

بینه‌مالدی زانیاران

مه‌لا عجد الکریمی مدرس

دایناره

محمد و عه‌لی قوره‌داغی

ئاماده‌ی کردوه و سه‌ر په‌ر شتی چاپی کردوه

چاپی یه‌که‌م

۱۴۰۴ - ک ۱۹۸۴ - ز

چاپخانه‌ی شه‌فیک - به‌غدا

العوائل العلمية

تأليف

الشيخ عبدالكريم المدرس

عني بنشره

محمد علي القره داغي

الطبعة الاولى

١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م

مطبعة شفيق - بغداد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله وصحبه واتباعه اجمعين باحسان
الى يوم الدين .

پیشگی

باش ستایشی په روه ردگارو ، دروود بو گیانی یاکی پتغه سهری
نازدارو ، بو هموو خزم و نه ته ووه و یارانې ، له سه ره ووه تا خوار ...
عه رزتان نه کهم :

نه هوی دوا ده فته ری رشته کتیبی (یادی مهردان) بنووسم ، نه م
به شه یشم بو باسکردنی هندی له بنه مال زانیاری به ثانی به کانی
نیشتمانم کوردستان ته رخان کردوه . نه وانهی که وه که ته ستره ی ناسمان
دره وشاونه ته ووه ، به رووی خاوه ن تابرو ووه به رمو پرووی گه له که مان
به جوانی گه شاونه ته ووه . به هیوای نه وه که لاوانی نیشتمان به
رووناکی ته ماشای میرووی نه وان بکه نو ، ریگای خزمه تکردن
وه ربگرنو ، له سه ر یاسای پیشینان بگن به پروزی ماوه ی ژیان .

نه وه ی بزانی حالی پیشینان
له : شادی و ، ساغی ، له نه خوشینیان
نه زانی پایه ی هیمه ته مه ردی
بو خزمه تکاری گه لی یا فه ردی
که به زاماری چه ن به هیمه ته بوون
بو زانیاری چه ن به هه لمه ت بوون
جا مه منوون نه بن به دل و به گیان
بو کاری نه وان له ماوه ی ژیان
نه که ونه سه ر ری به ری نه وان
به وینه ی مه ردی زانی ته وان
په پره ویی باوکی به پیزی زانیار
پیویسته له بو نه ته وه ی هوشیار

نەخسوس لە رینگەي پيرۆزي ژينا
لە کارى دنياو لە کارى دينا
ئادەمى ئەبى زاناو زيرەك بى
بۆ خانووى ژيان وینەي تيرەك بى
پروانى بۆ راست ، پروانى بۆ لار
بەراورد بکا وەزعى رۆزئار
ليک بداتەو وەرقى ئەم و ئەو
لەم ليکدانەو وەربگرى پرتەو
من و ئەزانم فەرزە لەسەرمان
دەرزى رەوشتى گەلى پيشوومان
ئەوان بە زەحمەت گەيىن بە پاىه
بە رەنج و ئازار گەيىن بە ماىه
تۆ بۆچى وەها کەوتووى لە جيىدا
ئەلىي نەخوشى لە سەرەپىدا
بۆ بىن بەسەرتا ئەصنافى ئينسان
تۆ بۆ چالى رەش ، ئەوان بۆ کەيوان
سىپرى ئەم دەردە هەر نەزانينە
هەر بى ئاگايى لە ژينو دينە
هەستە ، لەجيىدا بە كزىي مەمرە
لە زانستى پاك دەرزى وەربگرە
بە لكوو بەو دەرزە لەگەل دلسۆزىي
بگەي بە پاىه و ماىه پيرۆزىي
قەت دامەمىنن لە رووى جيهانا
لە بەرەورودا يا لە پەنهانا

تیکۆشن به دل بو نازو نيعمهت
 ئیستهيش نهباری (بارانی رحمة)
 هر کهس تیکۆشی به راستی بی گهر
 وهر نه گری بهشی بهختیاری و فهر
 (نامی) ئومییدی وایه به خودا
 رحمة بباری دائیم لهسهردا

* * *

جا بزانی ! ئەم دهفتهره دانراوه بو یادی بنه ماله کانی زانیاری و
 تاین ، مه بهستم نهوه یه که ناویان کویر نه بتهوه و ، نه تهوه کانش به
 شوینی نهوانا برۆن • وه نه گهر یه کئی سه رزه نشتی من بکاو بلئی :
 ئیمپرو دنیا گوپاوه و خه لکی خه ریکی بیری دنیای خویانن ! وه لامه کهی
 نهوه یه : دنیا هر چۆن بی هوشیاره کان به شوین رشته ی ره وشت و خووی
 به رزا نه گه پین و ، به رده وامی ره وشتی به رزیان مه بهسته •

جا له بهر نهوه ی که گه لئی له و بنه مالانه لیره دا باسیان نه کهم
 به له سه ر نووسراوی خویان - نه پرونه وه سه ر چه زره تی حه سه ن یا
 چه زره تی حه سه ن - خودایان لی رازی بی - بهر له باسی بنه ماله کان
 نموونه یی له زیان و به سه رهاتی نه و دوو زاته و نه وه ناوداره کانی ئیمامی
 حه سه ن نه نووسم ، نه وسا ده ست به نووسینی مه به ست نه کهم •

وه سه رچاوه کانی ئەم باسه يش ئەمانه ن :

- ۱ - الرسالة المنجية في مناقب السادات البرزنجية •
 دانراوی شیخ ماری ریشه لانی •
- ۲ - نور الانوار ، دانراوی سه یید (عبدالصمد) ی تووداری •
- ۳ - عنوان المجد ، دانراوی ئیبراهیم فه صیح حه یده ری •

۴ - ئەو نووسراوۋە كورتانەو ، ئەو شەجەرەى رشتەى نەسەبانە كە
لە ھەندى لە پياوانى باومپىنكراوى خانەدانە كانەوۋە بە دەستم گەشتوونو ،
مۆرى پياوۋە گەورە كانو زانا ناودارە كانىشان پىوۋەيە •

زىاد لەمانەيش ھەندى زانىارى كە خۆم لە تەمەنى خۆمدا لە
زانايانو پياوانى چەرخى خۆم بىستوون •

وہ لەبەر ئەو زانىارىيە كانم پارچە پارچەو ، لە كانگەلى درىژەدارا
بۆ ھاتوون ئەگەر شتىكى پىچەوانەى تەرتىبى واقىعتان پىشچاۋ كەوت ••
بچاۋپوشيمان لى بكن •

من لەم نووسىنەدا مەبەستم ھەر ئەوۋەيە ناوۋ نىشانەى پياوانى ئەو
خانەدانە بەرزانە ون نەبىو ، ھەندى لە ژيانو بەسەرھاتيان بۆ
ھاوئىشتمانە كانم روون بىتەوۋە •

جا بە يارمەتى خوداى مېھرەبان ئەلىم :

يادى ئىمام (حسن المجتبى)

ئەم زاتە شىرىن سىفاتە لە سالى سىھەمى كۆچىدا لە داىكى
بەپىزى فاطىمەى زەھرا - خ - لە شارى مەدىنەى پىرۆزدا
لەداىك بوۋە •

كاتى موزدەى پەيداۋونى گەيشت بە ھەزرەتى فەخرى عالم
- دروودى خوداى لەسەر بى - تەشرىفى برد بۆ لاي كچى خۆى
فاطمەو ، فەرموۋى : ئەو كورپى فاطىمەم بۆ بەئىن • كە ھىنايانە خزمەتى
وھرى گرتو ، بانگى دا بە گويچكەى راستىداۋ ، قامەتى خويند بە
گويچكەى چەپىداۋ ، ناۋى نا (ھەسەن) •

وه فرمانی دا سهریان تاشی و ، به کیشانهی مووی سهری زیویان
دا به هزارانو ، به ناوی حسوتم - عقیقه - وه کاوپرئیکیان بو
سهربری •

له باسی ریزو گهورهیی ئەم زاتە پیرۆزەدا گەلی حدیثی شەریف
دیوایەت کراوە •

بوخاری و موسلیم له بهراء ده گیرنهوه ئەلی : چاوم به حەزرت
کەوت حەسەن بەسەر شانیهوه بوو ئەیفەرموو : خودایە ! به راستی من
ئەم کوپەم خۆش ئەوی ، دەی تۆیش خۆشت بوی •

وه بوخاری له ئەبوبەکری صدیقەوه ده گیریتەوه که فەرموو یەتی :
پێغمەرم بینی لەسەر مینبەر بوو ، حەسەن له تەنیشتیەوه بوو ، جارێک
تەماشای حەسەنی ئەکردو ، جارێک تەماشای خەلکە کە ئەکردو
فەرموو : ئەم کوپەم گهورەیهو ، هیوام وەهایە که خودا به هوی ئەوهوه
هێمنی و ئاشتی بخاتە ناو دوو کۆمەلی گهورە له موسولمانان •

ئەم زاتە له تەمەنی چل و حەوت سالیدا له شاری مەدینە
مونهوووەدا له سالی پەنجای کۆچیدا له جیهان دەرچوو ، له
گۆرستانی (بەقیع) دا نێژراوە - خودای لی رازی بی - •

وه نهوهی نێزینی ئەم زاتە بریتی یە لەم هەشت کەسە : زەید ،
الحسن المثنی ، حسەین ، محەمەد ، جەعفر ، یەهقووب ، طلحە ،
ئەبوبەکر •

یادی حەزرتی حەسەین

ئیمامی حەسەین کوپی حەزرتی عەلی کوپی ئەبی طالب له
فاطمەیی زەهرا یە - خ - له سالی چواری کۆچیدا له شاری مەدینەدا
له دایک بوو •

(ام الفضل) كچی حارثی كورپی (عبدالطلب) ئەلئى : لە ئیش
ئەودا كە ئىمامى حسەين لە داىك بېئى لە خودا چاوم ئىكەوت پارچەئى
لە لەشى پىرۆزى حەزرەت جيا بوەووە و هات كەوتە باوەشم ، منىش لە
ترسو و سەرسامى ئەم خەووەو خەبەرم بوەووە .

جا رۆيشتم بۆ خزمەتى پىغمەر و خەووە كەم بۆ گىپرايەووە ، ئەویش
فەرمووى : لەم رۆزانەدا فاطىمەى كچم كورپىكى ئەبى تەيئىنە باوەشى
تۆ . جا پاش چەن رۆژى فاطىمەى زەهرا - خ - كورپىكى بوو من
هەلم گرت و لە باوەشى خۆمدا دامنا .

ئەهلى سىرەت ئەلئىن : حەزرەتى حسەين گەلئى جوان و شىرىن
شىئووە بوەو ، هەر كەسى چاوى پىئى ئەكەوت دلى شاد ئەبوو .
وہ گەلئى حەدىث دەربارەى گىپراووەتەووە . لەوانە : حەزرەت
ئەفەرموویەتى : حەسەن و حسەين گەورەى جوانەكانى بەهەشتن .

هەر وەها لە ئوسامەى كورپى زەيدەووە دە گىپنەووە وتى : چاوم
كەوت بە حەزرەت حەسەن و حسەينى لەسەر دوو پانى دانابوو ، واتە
هەر يەككىيان لەسەر رانىكى بوو فەرمووى : خودا ئەم دوانە كورپى منو ،
كورپى كچى من ، من ئەوانم خۆش ئەوئى تۆيش خۆشت بوئىن ، وە ئەو
كەسانەيش ئەوانيان خۆش ئەوئى خۆشت بوئىن .

ئەم دوانە دوو ئىمامن لە دوازده ئىمامى ئالى بەيت و پاىەى زانستيان
دىارە .

وہ حەزرەتى حسەين - خ - لە سالى شەستى كۆچيدا لە تەمەنى
بەنجاو حەوت سالىدا لە خاكى (كەربەلا) دا بە پاىەى شەهادەت
گەيشت و ، لەو شوئىنەدا بە خاك سپىراووە ، خودا بەهەشت بكات بە
جىگەى .

ئىمام (على زین العابدین)

زانایانی میژوو یهك پراو یهك قسەن لەسەر ئەووە كه ئەم ئىمامە
تاقەكوپى حەزرەتى حەسەین بووە ، لە پاش شەھادەتى ئەو لە شارى
مەدینەدا لەدایكبووە ، پلەى زانست و تەقواى دیارى و ناسراوە .

دەگىرنەووە : کاتى كه نوێژى ئەکرد رەنگى زەرد ئەبوو ، وە لە
حالى ئىرەتى خۆى دەرنەچوو ، كه عەرزىان ئەکرد : ئەم حالە چى یە ؟
لە وەلاما ئەیفەرموو : نازانن من لە حوزووورى كىدا راوەستاوم !

امامى كز ازل فضلش جلی بود
على ابن الحسين ابن على بود
جمالش آفتاب عالم افروز
دلش از نور ثاقب صیقلی بود
مقامش بود برتر ز آنچه گفتم
غم دل از کلامش منجلی بود
بفضل علم و زهد دین و تقوی
شبیهی مصطفی ، شبهی علی بود

ئەم زاتە لە میژوووى نەووەدو پێنجى كوچىدا لە مەدینەى پىرۆزدا
لە جیهان دەرنچوو ، لە گوپستانى بەقیع بەخاك سپىراوە لە نزیكى
ئىمام حەسەنى مامیەووە - خ - .

وە نەووەى ئىرینەى ئىمام زەینەلعابدین ، ئەوانەیان لەپاش خۆى
ماونەتەووە ، حەوتن : محەمەدباقر ، عەبدووللا ، زەید ، عومەر ، حەسەن ،
حەسەین ، عەلى . وە لە ناو ئەمانەدا محەمەدباقر جىگەدارى ئەو بووە .

ئىمام محمەدى باقر

ئەم زاتە لە سالى بەنجاو حەوتى كۆچيدا لە شارى مەدينەى پىرۆزدا
لە داىكى بەرپىزى فاطىمەى كچى ئىمامى حەسەن - خ - لەدايك بوە .

مەهى سىپەر جالالت محمەدى باقر
كە بود نور امامە ز طلعتش ظاهر
بە جودو علم بسان حەسەن عەدىم المثل
بفضل و علم چو حيدر بعهد خود نادر

ئەم زاتە شىرىن سىفاتە خووش پەفتارە زاناو پارىزگارو لە
خوداترس و دوعاگىرا بوە .

ئەگىر نەوە پياوئىكى (ابو بصير) ناو كوئىر بوە ، هاتووەتە خزمەتى
ئىمام محمەدى باقر تا دوعاى بو بكا بەلكو خودا بىنايى چاوەكانى
پى بداتەو ، جا ئىمام محمەد دەستى پىرۆزى دىنى بەسەر چاوەكانىاو
هەردوو چاوى وەكوو جارانيان لى دىتەو ، چاك ئەبنەو .

ئەم ئىمامە لە ئامۆزگاريدا زۆر خاوەن بەلاغت و قسەپەوان بوە ،
گەلى وتارى بەرزى لى ئەگىر نەوە لەوانە : هىچ عىبادەتى بەنرختر نىە لە
پارازتى سىك لە تىكەى حەرامو ، پارازتى عەورەت لە كردهووى بەد .
و هىچ عەبىي لەوە ناشىرىنتر نىە كە ئادەمىزاد عەبىي خەلكى
بىنى و عەبىي خوئى نەبىنى و ، خەلكى لەكەدار بىكات بە
عەبىي كە لە خوئيدا بىي . و بە خەلكى بلى كە كارى چاك بىكەن و خوئى
نەبىكات و ، بە وتارى نابار ئازارى دلى خەلك بدات .

و هەرمووئىهەتى : پىويستە بو موسولمان هىچ كاتى لە يادى مردن
فەرامۆش نەبى و ، هىچ كاتى يادى خوداى لەبىر نەچىتەو .

وه فرموویه تی : هه ر دلئی فیزو ده ماری تیدا بی به قه ی نه و فیزه
نیمانی که م نه بی •

وه فرموویه تی : خو شه ویستی برای خو ت له خو شه ویستی
خو ته وه بو نه و ته ماشا بکه •

وه فرموویه تی : براده ریکی خراپه نه و که سه ی که له کاتی
ده و له مه ندیدا له گه لتا بی و له کاتی گه دا پیدا لیت دوور بکه و ته وه •
نه م نیما مه له سالی سه دو چوارده ی کوچیدا له ته مه نی په نجاو
هه شت سالیدا له شاری مه دینه دا له جیهان ده رچوه و ، له گو پستانی
(به قیغ) دا به خاک سپیراوه • خودا به هه شتی به زینی خو ی بکات
به جیگه ی •

نه م زاته چوار کوپی لی به جی ماوه : نیما م جه عفری صادق ،
نیسماعیل ، عه بدوللا ، نیبراهیم • وه له ناو نه م کوپانه دا نیما م جه عفر
جیگه نوشینی باو کی بو •

نیما م جه عفری صادق

نه م زاته له سالی هه شتای کوچیدا له شاری مه دینه ی پیرو زدا له
دایک بوه و ، پرته وی قودوومی پیروزی نه و جیهانی رووناک کرده وه •
نه م زاته له زانست و ته ده بدا تاقانه ی زه مان بوه و ، دلی به نووری
مه عریفه ت رووناک بوه و ، نشانه ی به رزی و خو ورپه وشتی جوانی
لی بار یوه ، باسی که رامه ت و ره وشت و خووی نه و جیهانی داگیر
کرده وه ، شوینه واری چاکه و به رزیی به جیهاندا بلاو بوه ته وه •

محیط جمله کمالات امام جعفر صادق

که بهر کسب فضائل نموده سلب علایق

لوای مرحمت او پناه اهل سعادت ظلال مکرمت او ملاذ جمله خلائق

نهم نیامه یه کئی له موجته هیدینی چهرخی خوئی بووه ، زانا
گهوره کان نه چوونه خزمه تی بو وه رگرتی زانیاری و ، دمسکه وتی
مه عریفه تو ، کردنه وی گری و گولوه ، دوزینه وی چاری
رووداوی نابار . نهم زاته له بابه ته کانی : فیه و ، حدیث و ، ته سیردا
دستیکی بالای هه بووه .

نه گیرنه وه که سوفیانی ته وری چوه خزمه تی و عه ززی کرد : نهی
رووناکی چاوی ره بهری خوشه ویست - 5 - فهرموو ناموزگاری یه کم
بکه به لکو به هوئی نه وه وه به پایه یی بگم . نه ویش فهرمووی : نهی
سوفیان ! هه رکه سی له دهر گای ته واضوع و بهنده یی خوداوه برواته دهر وه
خودا له ههردوو دنیا دا ناوی به رزی بلا و نه کانه وه .

وه بزانه دروزن پیاو تی لی نایی و ، جه سوود ناسایشی
نایی و ، نینسانی به دخوو گه وره یی بو ناکری و ، فرمانداران
برایه تی یان نی به .

جا وتم : قوربان زینا تر ناموزگاریم بکه . فهرمووی : خوت له
کاری نابار بگیره ره وه نه بی به عاید . وه رازی به به وهی که خودا
پیداوی ده و له مه ند نه بی . وه حقی هاو پیتی خه لکی به جی بته نه بی به
زینه تی نیسلام . وه نه گه ر بی سه لطنه ت هه بیته ت نه وی و ، به بی
عشره ت و هو ز عزیزه ت نه وی له ناهه رمانی خودا و سه رشو پری گه وناه
دووور بکه وه ره وه ، هاو پیتی به دیره و شتان مه که تا به گه وناه گه ووده نه بی .
له گه ل هاو پیتی خراپدا مه به گیانت سه لامه ت نه بی و ، زمانت پاریزه با
گه ووده ی په شیمانی نه بی .

ئىمام جەعفەرى صادق - خ - زاتىكى خاوەن رۆحانىيەت و
دوآگايرا بوو . زۆر ئاگادارى كىتاب و سوننەت بوو ، شارەزاي مەعناي
قورئان و حەدىث بوو ، زانا بوو بەو حوكمە شەرعیانە كە جىگەي
ئىجماع يا خيلاف بوون .

وہ فرموييەتى : ھەر كەسى رزق و رۆزىي كەم و كووپرە نەو
با زۆر لە خودا بپارێتەووە ، بە دل و زمان (استغفر الله) بكا .

وہ فرموييەتى : ھەر كەسى ھەر حالتي يا مائىكى خۆي لە لا جوان
بئي و بە عەجائب بيتە بەرچاوي با بلتي : (ما شاء الله لا قوة الا بالله)
ئەو شتە ئەپاريزرتي .

وا باوہ كە ئەم ویردە بو لا بردني ئازاري چاوي پس زۆر
بەسوودەو ، لە كاتى ترس لە چاوي پسدا ئەخوينریتەووە .
بە كورتى ئىمام جەعفەر پلەو پايەي گەورەي زۆرن .

ئىمام جەعفەر تەمەنى شەست و ھەشت مائ بوو ، لە سالى ھەدو چلو
ھەشتى كوچيدا لە شاري مەدينە كوچى دوایى كردووە لە گورستانی
(بەقيع) دا بە خاک سپیراوە . ئەم زاتە ھەوت كورپى لى بەجى ماوە :
موسای کاظم ، ئىسماعیل ، عەبدوئلا ، ئىسحاق ، محەمەد ، عەباس ،
عەلى . عەلى لە زەمانى باوكيدا لە جىهان دەرچووە . وە محەمەد (داعیە)
بوو ، ئىمام موسا جىگەنوشتى باوكى و مەرجەئى خەلك بو لا بردني
تەنگوچە ئەمەو خەللى موشكىلاتى ئاينيان بوو .

ئىمام موسای کاظم

ئەم زاتە لە سالى ھەدو بیستی كوچيدا لە شاري مەدينەي پیرۆزدا
لەدايك بوو ، ئادەمیزادىكى خاوەن رەوشت و خووي بەرز بوو ، لە
زانست و لەخودا ترمیدا لە پیاو بەرزە كانی دنيا ژمیراوەو ، موسوئلمانان

به هوی هاو پیتی نه وه وه دلیان رووناک بوه ته وه و روویان کړد وه ته
به ندمی خودا .

وه نازناوی (کاظم) له سهر ته و بناغه بوه که زور چارپووشی له
کار و وتاری ناده میزادی نابار کړد وه و ، داخی د هروونی خوی
خوارد و ته وه و ، به شوین توله دا نه گه پراوه .

ثیمامی اهل دین موسی بن جعفر
جهان از نکهت خلقش معطر
ز روی خلق او هادی الامم بود
بفرط علم او عالی علم بود
ز خویش فایح آثار سعادت
ز رویش لایح انوار سیادت
علو همتش برتر ز افلاک
ز علمش گشته حیران علم ادراک
امامترا وجودش بود لایق
درین معنی خبر میداد صادق

شەقیی بەلخی ئەلی : له سه هری حیجازا له بیاباندا گه یشتم به
ئینسانیکی دیمهن و شیوه جوان ، له سهر ته پۆلکه یی دانیشتبو و هه ندی قوماشی
به دهسته وه بوو .

منیش له دلی خوئمدا گوتم : ئەم کورپه گه نجه خوی له نیوه و
به رگی ئەهلی طاعة تا پیشان ئەدا ، ئەیهوی ئەم قوماشه وا به دهستی یه وه
بیدا به سهر خه لکدا . ئەچم بو لای که می سه رزه نشتی ئە کهم ! کاتی
لی نزیك بوومه وه فه رمووی : (یاشقیق ! اجتبوا کثیرا من الظن ، ان
بعض الظن اثم) ئەمه ی فه رموو ، هه ستاو رویشت و له پیش چاوم و ن

بوو • منیش له دلی خوځمدا وتم : سهرم سوپرته مینتی ! تم زاته چوون ناوی
منی زانی و ؟ چوون له خه یالی دلم ناگادار بوو ؟ مده گهر ته مه یه کتی بوو
له نهولیای خوداو ، له پیاوه باشه کان بوو •

جا شه قیق نه لئی : له شوینتیکی تریشدا هه مان جوانم بینی خه ریکی
نوئیز کردن بوو ، فرمیسک به ههردوو چاویدا ته هاته خواره وه • منیش
وتم : با پرۆمه پیشه وه به لکو دهرزی لهم جوانه وه ربگرم ، نریکی
بوومه وه ، کاتی نوئیزه نهی ته واو کرد فهرمووی : نهی شه قیق خودای
تهعالا فهرمووی تهی : (وانی لغفار لمن تاب) پاش تم فهرمووده رویشته و
له پیش چاوما ون بوو •

دوای ته مه باوه پیم هاته سهر ته وه که نهو زاته یه کیکه له پیاوچا کانی
خوداو ، به شوینیا گه پام هه تا له شوینتیکی تردا چاوم پیی که وته وه ،
کاته که کاتی نوئیز بوو ، موسولمانان بوو ناوی ده سنوئیز مائل بوون ، جا
نهو جوانه هاته لای بیرتی که لهو ناوه دا بوو ، له سهر بیره که راوه ستاو
فهرمووی : خودایه ! هیچ شتی نیه ناوی لهم بیره پیی هه لگوزم تم
شهر به بیی په ته نه بیی ، که ته ماشام کرد ناوی بیره که هاته سهره وه ،
تهویش دانه وی یه وه و ناوی خوارده وه و ده سنوئیزی گرت • جا ناوی
بیره که وه کور جاران چوه وه خواره وه ، تهویش چوه وه بوو شوینسی
خوی • من که ته مه دی شوینسی که وتم ، له ریگه دا دیم هه ندتی لمی
کرده ناو نهو شهر به وه که به دهستی یه وه بووو هه لئی گرت ، کاتی گه یشته
شوینه که ی فهرمووی به من : وه ره با پیکه وه تم خوارده مه نی یه که
خودا داوی ته بیخوین • جا شهر به که ی هه لپژانده سهر سفره که ،
ته ماشام کرد خوراکیکی به تام و خوشه و ، هه ندیکم لئی خوارد • سنی
روژ دوای ته وه ناره زووی خواردنم نه کرد • دوای ته مانه پرسیم : تم

زاتنه کئی یه ؟ وتیان : نهمه مووسای کوپری جه عفهری صادقه - خودای
لی رازی بی ! -

نهم زاتنه خووو ره وشت شیرینه له سالی صدو ههشتاو دوری
کوچیدا له شاری بهغدا لهجهان دهرچوهو ، له شوینی دیاری و ناوداری
ئیستهی خویدا به خاک سپیراوه .

زانایانی میروو ده لئین : ئیمام مووسا نوزده کوپری لی بهجی ماوه .
نهمهش ناوی کوپه کانی یه تی : ئیسماعیل (محدث) ، زید ، ئیبراهیم ،
عهقیل ، هاروون ، حهسن ، حوسهین ، عبدو للاً ، حهمزه ، عهلی رهضا ،
عوبهیدو للاً ، جه عفهز ، یه حیا ، ئیسمحاق ، نهحمده ، محهمده ، عهپاس ،
قاسم ، سولهیمان .

(عهلی رهزا) له ناو نهم کوپرانهدا جیگه نوشینی باوکی بوه .
وا باوه که ئیسماعیلی (محدث) چوه بو ههورامانی تیران و له
دینی (نهمه ریز) نیسته جی بوه ، تا له وی له دنیا دهرچوهو ، قهبره کهی
له وی ناسراوه .

ههروه ها عوبهیدو للاً چوه بو ههورامانی تیران و له دینهک له قهراخی
سپرواندا له نزیکی نهمه ریزا دانیشتوه ، نهو جیگه ئیسته به (هجیج)
ناسراوه . نهمهیش له (حجیج) وهرگیراوه که سیفتهی عوبهیدو للاً
بوه ، واته حهجی زور کردوه . وه عوبهیدو للاً کوسه بوه ، بو به
ئیسته نهمه لئین (کوسه ی هجیج) .

وه حهمزه چوه بو قهردداخو ، له شوینی کدا که ئیسته به (تهکیه)^(۱)
نلوبانگی دهر کردوه دانیشتوه . وه ههر لهو شوینهدا کوچی دوابی
کردوه .

(۱) له هه ندیک شوینه واروه دهرده کهوی که کاتی خووی دینی تهکیه
له شوینی ئیستهی خویدا نه بوه که پتی ده لئین (خانوان) و ، وا دیاره

ئەم زاتە گەلئ نەوہی زاناو پیاوی گەورە ی لئ کەوتوہ تەوہ ،
لەوانە : شیخ عەبدوللای خەربانسی مامۆستای زانایانی شارەزوورو ،
شیخ جامی تەکیەیی و ، یوسفی ئەصەمم و ، شیخ عەلی مەلاو ، شیخ
باباعەلی سلیمانی و ، شیخ نوری کوپی شیخ باباعەلی و . . . گەلئ
زانایانی بەرزى دیکە کہ لەم کتیبە کورتەدا باسیان ناگری .

وہ ئەحمەد رۆشتوہ لە گوندی (ئەحمەد بڕندە) لە قەزای
دەر بەندیخان نیشەجئ بوہ و ، ھەر لەوئ کۆچی دواى کردوہ و ،
قەبرە گە ی لەویدا دیارە و زیارە تگایە .

وہ سەمەدو ئیمام قاسم رۆشتوون بو کەرکووکو ، لەوئ
دانیشنوون و ، ھەر لەوئ کۆچی دواى یان کردوہ . ئیمام قاسم لە
تەنیشتی مزگەوتی مەشھوور بە (ئیمام قاسم) بوہ نێزراوہ و ،
مەھمەدیش لە گۆرستانی گشتی موسولمانان لەسەر تەپۆلکەیی لە نیمالی
کەرکووکەوہ بە خاک سپیراوە .

پیشتر لە نزیکى دئی (بەلە کجار) ی ئیستەدا بوہ و ، بە گوئىرە ی
نووسینی مامۆستا شیخ نووری لە کۆندا (چوارتاق) ی پی گوتراوە .
زۆر لەو شوئینەوارانە کہ ماونە تەوہ وان لە نزیکى ئەو گۆرستانەوہ کہ
(ئیمام ھەمزە) (حمزە) ی تیدا نێزراوہ و ، ئەو کەلاوہ و
شوئینەوارانە ئیستە بە (تەکیە کۆن) ناسراوە . ھەر لە نزیکى دیکە و
گۆرستانە کەوہ ، بەسەر بەرزى یە کەوہ ، شوئیتیک ھە یە پی دەلین :
(خەلۆہ کہ) کہ دیارە جیگە ی شەونخوونیی و بەندەیی کردن بە تەنیا
بو خودا بوہ . بەلام ئەوہ یش نازانری ئەم خەلۆہ ھی ئیمام ھەمزە
بوہ ، یا ھی پیاوچاکانی دواى ئەو بوہ ؟ یا ھی ھەردوو لایان .
م، ع، ق .

ٲیراھمیش : ھندی ٲہٲن : ٲو زاتہ ٲہ کہ لہ گہرمیاندا ٲہ لہ
 قہزای کفری و بہ ٲیراھیم سہمین ناوبانگی دہر کردوہ • وہ ھندی نر
 ٲہٲن : ٲہ ٲیراھیم سہمینہ ٲو ٲیراھیمی کورپی ٲیمام مووسا ٲہ •
 وہ ٲیسماعیل : وہک و ٲمان وا لہ ھوراماندا • بہ لام ھندی کہس
 ٲہٲن : ھہر لہ و جیگہدا بہ خاک سیٲرراوہ کہ باوکی ٲدایہ لہ شاری
 بہ غدادا • بہ لام قسہی ٲشوو - کہ لہ ھورامانہ - راستہ •
 بہ ھہر حال ٲیسماعیل (محدث) با ٲیرہ گہورہی ساداتی
 بہ رزنجہ ٲہ ، وہک لہ ھہولا باسیان دی •

ٲیمام عہلی رہزا

ٲہم زاتہ لہ سالی صہدو ٲہ نجاو دووی کوچیدا لہ مہدینہ لہ
 دایک بوہ •

امامی علی نام عالی نسب
 ٲناہ عجم مقتدای عرب
 ازو بود راضی جیہان آفرین
 ازان رو رضا گشت اورا لقب

ھہموو زاناو شارہ زایانی سہر دہمی ٲیمام عہلی رہزا شایہ تی بیان
 لہ سہر زانست و لہ خود اترسی و کردار جوانی ٲو داوہ •

دران زمان کہ جہان شد بمقدمش انور
 ندیدہ دیدہ کس چون رضای موسی جعفر
 سپہر عزو جلالت ، محیط علم و کمال
 امام مشرق و مغرب ، ملاذ آل ٲیمبر

و فور علم علو مکان اوست به حدی که شرح آن نتواند نمود مرد سخنور

نهم ذاته له خزمهت باوکیدا له مه دینه وه هات بو به غداو له وی
مایه وه تا باوکی له جیهان ده رچوو • دوای کوچی دواپی باوکی نهم له
جیگه یدا دانیشمت •

وه کاتی (هارون الرشید) خلیفه ی عباسی مه ثموونی کوپی
خوی کرد به والی خوراسان • • علی رهزای له گهل مه ثمووندا نازد
بو شاری نسابوور ، که مه رکزی خوراسانه وه لم سهرده مه دا به
خوراسان ناسراوه •

ده گیرنه وه کاتی تیمام علی رهزا گه یشته شاری (مهرو) زاناو
ناسراوو گه وره پیاوانی شار هاتن به پیشوازی مه ثموونه وه به ناوی
نه وه وه که کوپی خلیفه وه والی ولاته که یه ، مهروا به پیشوازی علی
رهزاوه به و ناوه وه که یه کیکه له تیمامنی ثالی به یتو کوپی تیمام
موسایه •

کاتی لیان نزیک بوونه وه عه رزیان کرد : تکایه حدیثیکی وامان
بو ریوایهت بکه که له باوکو بایرته وه ریوایهت کرابی ، تا بو پروزی
لای خومان رای بگرین • جائیمام علی رهزا فه رموی :

حدثني ابي موسى الكاظم ، عن ابيه جعفر الصادق ، عن ابيه
محمد الباقر ، عن ابيه علي زين العابدين ، عن ابيه شهيد كربلاء ،
عن ابيه علي المرتضى • قال حدثني حبيبي وقرّة عيني رسول الله
- ص - قال : حدثني جبريل عليه السلام قال : حدثني رب العزة
سبحانه وتعالى قال : كلمة لا اله الا الله حصني ، فمن قالها دخل حصني ،
ومن دخل حصني امن من عذابي •

گه لئی له و زانایانه هم حه دیشه یان به سه نه ده وه له بهر کرد . وه نیمام
نه حمه دی کورپی حه نهل هم حه دیشه ی گپراوه ته وه . وه بهر آورد کراوه
هر که سئی خاوه ن ئیجازه بی بئو ریوا یه تی هم حه دیشه و هم حه دیشه به
سه نه ده وه بخوینته وه به سه ر که سیکدا که تووشی نه خووشی (صرع)
هاتبی به ئیزنی خودا شیفای بو دئی .

وه من خوم له یرم دئی که ماموستانی به پیزم عه للامه ی روژ شیخ
عومهری قهره داغی هم حه دیشه ی به و سه نه ده وه خویند به سه ر فیدارینکدا و
شیفای بو هاتو ، دوا ی ته و جاره نه میستوه ته و نه خووشینه گه پراپته وه
سه ری .

نیمام عه لی ره زا له روژی چواره می مانگی ره مه زانی پیروژا له
سالی دوو سه دو سی ی کوچیدا له شاری خوراسان کوچی دوا بی کردوه .
نیمام عه لی ره زا چوار کورپی لئی به جئی ماوه : محمده د ته قی که به
محمده د جهواد ناوبانگی ده ر کردوه . حه سه ن ، حوسه ی ن ، ئیراهیم ،
محمده د جهواد جینگه داری باوکی بوه .

محمده د جهواد

هم زانه له سالی سه دو نه وه دو پینجدا له مه دینه ی پیروژدا
له دایک بوه . وه هر له مندالی یه وه نیشانه ی ریزو نه جابه ت له
ناوچاوانیا ده ر که وتوه ، گه لئی شوینه واری چاکه و تاعه ت و له خوداترسی
لئی ده ر که وتوه .

امام تقی و نقی جواد
فطانت نهادو ، کرامت نژاد
ز صلب شریفی علی الرضا
ز اولاد دین پروری مرتضی

گل سرخ بستان سرای رسول
نهال ثمربخش باغ بتول

× × ×

بفضل کرم آن چنان شهره گشت
که صییتش ز اوج فلک در گذشت

× × ×

ز حد بود بیرون کرامات او
ز حصر است افزون مقامات او

* * *

ته گپنهوه که محمهده جهواد له ته مهنی ده سالیدا له کولانیکی شاری
به غدادا له گهل هندی مندالدا راودستا بوو ، لهو کاتهدا مهئموونی
عه باسی بهو شوینهدا رابوردو ، منداله کان هموو بلاوه یان کردو ته نیا
محمهده جهواد له شوینی خویدا مایهوه • مهئموون لئی پرسی : بوچی
هر له شوینی خوتا مایتهوه ؟ تهویش فهرمووی : تهی خهلیفه بوچی
رابکه م ؟ من تاوان له خومدا شک نابهم ههتا له شهرمدا یا له ترسدا
رابکه م ، ریگه کهیش گوشاده بو هاتوچوی هموو جووره کهسی
تهشیو ، خهلیفهیش به بی تاوان نازاری کهس نادا ، ئیتر بوچی له
شوینی خوم ده رچم ؟

مهئموون زور له قسهی تهو منداله سه رسام بووو قسه کهی
بی خوش بوو ، لئی پرسی : ناوت چی بهو کوپی کیت ؟ تهویش وتی :
ناوم محمهده جهوادهو ، کوپی عهلی رهزام • جا مهئموون وتی : ته م
جووره وه لآمه جوانه له تههلی تهو خانه دانهوه دوور نی به •

ئىمام محمەد جەواد لە تەمەنى بىست سالىدا لە سالى دووسەدو
بىستى كۆچيدا لە شارى بەغدا كۆچى دواى كردوو ، لە نزيكى
گومەزى ئىمام مومسادا بە خاك سپىراو .

ئەم زاتە دوو كوپى لى بەجى ما : عەلى نەقى كە بە هادى ناسراو
جى نوشتى باوكى بو ، مومسا .

ئىمام عەلى نەقى كە مەشهورە بە عەلى هادى

ئەم زاتە لە مېژووى دووسەدو چوار دەى كۆچيدا لە شارى
مەدينەدا لەدايك بو .

امام عەلى نام ، هادى لقب
كە ظاهر ازو گشت فضل و ادب
ازو نور ايمان فروزنده شد
بأو سنت مصطفى زنده شد
سپهر شرفرا رخشى آفتاب
دلش واقف سر ام الكتاب

ئىمام عەلى نەقى وەكوو لە مەدينەى پىرۆزدا لەدايك بوو ھەر لەويدا
بە كامەرانى راي تەبواردو خەرىكى بەندەبى كردن بو خودا بوو .
ھەتا لە رۆزانى (المتوكل على الله) عەباسيدا ھات بو بەغداو ،
موتەوہ كيل بە ريزەوہ ناردى بو شارى سامەپراو لەوى دانىشتو بە
بەندەبى كردنى خوداوہ خەرىك بوو ، ھەتا لە مېژووى دووسەدو
پەنجاو چواری كۆچيدا لە جىھان دەرچوو ، لەو شوینەدا - كە ئىستە
ناسراو - بە خاك سپىراو .

ٲيمام عهلي نهقي چوار كوپري لٲي به جيٲ ماوه : حهسهني عهسكهري ،
حسهين ، محهمهد ، جهعفر • له ناو ٲهم چواره دا حهسهني عهسكهري
بوو به جيٲ نوشيني باوكي •

ٲيمام حهسهني عهسكهري

ٲهم ذاته له سالي دووصه دو سي ويه كي كوچيدا له شاري مهدينه دي
پروژدا له دايك بوو هر لهو شوٲنه دا بوو به جيگه ي خزمه تي
موسولمانان •

امامي حسن خلق ، عالي مكان
حسيني نيشان ، كرامت فشان
گل گلشن خاتم انبيا
چراغ شبستان آل عبا
دري بود از بحر احسان و جود
منور مهني بر سپهر وجود

ٲهم ذاته شيرين په فتاره پاش ماوه يٲي له مهدينه وه هاتوه بوٲ
عراق و روٲشته سامه پراو ، له جيگه ي باوكيدا دانيشتوه ، هه تا له سالي
دووصه دو شهستي كوچيدا له شاري سامه په كوچي دوايي كردوه و ،
لهو شوٲنه دا كه ٲسته ديارو ناسراوه به خاك سپٲر راوه • وه تاقه
كوپٲيكي لٲي به جيٲ ما ناي مهه دي بوو • له ته مهني ده سالي دا له سامه په
له جهان ده رچوه •

به باوه پي شيعه ي ٲيمامي به ٲهم كوپه ٲيمامي دوازده هه مه ، له
پاش كوچي دوايي باوكي روژي مه ٲمووري خه ليفه ي عه باسي هاتوه

به شوینیا بیا بۆ به غداو ، نهویش لهو کاته دا چوه ته سهردایی مالی
خویانو خوی له مهئمووره کان ون کردوو ، ئیتر نایته دهره وه هه تا
ئاخر زمان •

به لام له سهر بیرو باوه پری نههلی سونتهت و جهماعهت مههدی
کوپری ئیمام حهسه نی عهسکه ری کوچی دوایی کردوو له سامه پهدا
به خاک سپیراوه •

به لام محهمهد مههدی (منتظر) سهیدیکه له نهه وهی فاطیمه ی
زهراو ، دایکی حوسه نی و باوکی حهسه نی یه و ، له ئاخر زمانا له دایند
نه بی و ، پاش نه وه که گه شت به ته مه نی پیاوه تی و گوره یی هه ره له
شاری مه که دا موسولمانان به یعه تی پی ته که نو له بهر نه وه که موسولمانان
لهو چه رখে دا له دهستی فیتنه ی دنیا زۆر عاجزن موسولمانیکی زۆر
شوینی ته که ون و ، سوپایه کی گوره پیکه وه نه نی و ، غهزا نه کساو
به سهر دوژمنه کانیانا زال نه بی و ، دنیا دائه مه زرینی و ، هه ره له چه رخی
نه ودا (دجال) - که له حه دیشی شه ریفدا باسی هه یه - له لایه نی
نه صفه هانه وه ده ره نه چی و دی به دنیا داو ، له سه ره تا وه خوی به پیاو چاکی
پیشان نه داو ، پاش نه وه خوی گرت و هیزی سه ند ، داوای پیغه مه رایه تی
نه کاو ، گه لی خه لکی لی دوور ته که ونه وه و ، گه لی بی دین ته که ونه
شوینی و ، ولات دائه گری تا ته گاته خاکی شام و ، دیته شاری دیمه شق •
لهو سه رده مه دا حه زره تی عیسا له ئاسمان دیته خواره وه و له گه ل
محهمهدی مه هدیدا یه ک ته که ون و قسه ته که ن به یه ک و ، عیسا له سهر
شه ریعهت و ئایینی ئیسلام نه پوا •

وه له شاری (دیمه شق) دا ته گهن به ده جال و حه زره تی عیسا له
شاما ده جال ته کوژی • بهم جوړه فیتنه ی ده جالیش نه بریته وه •

وه له پاش ماومیهك حهزرهتی محهمهدی مههدی كوچى درایى
نهكات ، ههروههها حهزرهتی عیسایش بو یهكجاری جیهان بهجى
دیلتى .

وه وهك زانایانى حهدیت فهرموویانه ئهم کارساتانه رووتهدهنو ،
له دواى ئهمانهیش ئهم جیهانه ههه ئهمیتى و ، موسولمانان حهج نهكهنو
دینهوه ، ههه كهسى به پى خوى دینی خوى رانهگرى و ، لهسهه
زمانى گوم نابى .

وه بو ئهم بابهتانه كتیى تایبهتی زور نووسراون ، ئهوهی مهبهستی
لیكولینهوه بى نهتوانى تهماشای ئهه كتیانه بکات .

جا پاش باسى ئهم ئیمامه موبارهكانه بگهپینهوه بو سهه باسى
مهبهستی خومان كه باسى بنهمالهكانى زانیاری ئاینه ، وه لهبهه نهوه كه
حهزرهتی ئیمام ههسهه براگهوره بو له پشدا باسى نهتهوهی نهه
نهكهین .

وه لهبهه نهوه كه رستهی بنهمالهی (نههیه) له نهتهوهی حهزرهتی
عهبدولقادری گهیلانینو ، نهه زاتهیش له نهتهوهی ئیمامی ههسهنه . .
ههروا رستهی ساداتى (كاکو زه كهریابى) له نهولادى شیخ نهبولحهسهنى
شاذلینو ، نهویش له نهتهوهی ئیمام ههسهنه . . ئیمه باسى ئهم دوو
رسته نهكهین .

بهلام لهبهه نهوه كه میژووی هاتنى حهزرهتی عهبدولقادری
گهیلانى پیش هاتنى شیخ نهبولحهسهنى شاذلى بو باسى حهزرهتی
عهبدولقادرو نهتهوه كهی پیش نهخهین .

وه له بهه نهوه كه حهزرهتی شیخ عهبدولقادری گهیلانى یهككه
له مهرده گهورهكانى جیهانى ئیسلام . . له پشدا باسى زیانى خوى
دهكهمو . ئهم نامهیه به ناوی نهوهوه پیروژ دهكهه .

حهزره تی شیخ عه بدولقادی گه یلانی

ثم زاته له رستهی باو که وه ته گات به هزره تی تیمام حهسه نی
کوپی هزره تی عهلی • بهم شیوه : عه بدولقادر کوپی شیخ مووسا ،
کوپی شیخ عه بدوللا ، کوپی شیخ یه حیا ، کوپی شیخ محهمه د ، کوپی
شیخ داود ، کوپی شیخ مووسا ، کوپی شیخ عه بدوللا ، کوپی
شیخ مووسای ناسراو به (موسی الجون) چونکه گه نم پرنگ بوه ، کوپی
شیخ (عبدالله المحض) ، کوپی تیمام حهسه نی موته نا ، کوپی تیمام
حهسه نی موجته با ، کوپی هزره تی عهلی ، کوپی ته بو طالبو له
فاطمه ی زههرا •

جا بزانی که شیخ مووسای باو کی هزره تی عه بدولقادر به (جنگی
دوست) ناوبانگی ده ر کردوه ، چونکه زور مهیلی له غهزا کردن له دزی
کافرانی نزدیکه ده ریای خه زه ر بوه • وه شیخ یه حیا ی بایری به شیخ
یه حیا زاهید ناسراوه ، له بهر ته وه که وازی له دنیا هیناوه و زور خه ریکی
به نده بی کردن بوه • وه شیخ مووسای بایره گوره ی به (جون) ناوبانگی
ده ر کردوه ، چونکه جون له زمانی عه ره با به مانای رهش ته سمه ر هاتوه و ،
ته و زاته وه ک وتمان ته سمه ر بوه • وه عه بدوللا ی باو کی شیخ مووسا به
(عبدالله المحض) ناسراوه ، چونکه خالص بوه و ، تازو پیوی سه یید
بوه ، وه وه کوو له رسته ی باو کیا له نه ته وه ی تیمام حهسه ن بوه له رسته ی
دایکیشیا هه ر سه یید بوه ، چونکه دایکی فاطمه ی کچی تیمام حهسه نی
کوپی هزره تی عهلی بوه • وه باو کی به (الحسن المثنی) ناسراوه ،
چونکه باو کیشی ناوی حهسه ن بوه •

وه حزره تي عبدولقادري گه يلاني وه كوو له رسته ي باوكيدا
 نه گات به ئيمام حهسن له رسته ي دايشيا نه گات
 به ئيمام حهين • بهم شيوه : داكي ناوي
 فاطمه و له قهبي (امة الجبار) و كونه ي (ام الخير) وه ، كچي شيخ
 عه بدوللاي صه ومه عي زاهيد ، كوپري شيخ محمه د نه بوجه ماله دين ،
 كوپري شيخ مه حموود ، كوپري شيخ عه بدوللا نه بولعه طا ، كوپري شيخ
 عيسا كه ماله دين ، كوپري ئيمام محمه دي جهواد ، كوپري ئيمام عه لي
 رها ، كوپري ئيمام مووساي كاظمه •

هه روا رسته ي نه سه بي حزره تي عه بدولقادري گه يلاني نه گات به
 خه ليفه ي يه كه م نه بوبه كرى صديق - خ - له بهر نه وه كه داكي شيخ
 مووساي جهنگي دوست ناوي (ام سلمه) كچي محمه دي كوپري طه لحه ي
 كوپري عه بدوللاي كوپري عه بدوپره حمان كوپري نه بوبه كرى صديقه •
 هه روا رسته ي نه سه بي حزره تي عه بدولقادري گه يلاني نه گات به
 خه ليفه ي دوهم حزره تي عومه ري كوپري خه طابو خه ليفه ي سته ه ميش
 كه حزره تي عه عثمانى كوپري عه فغانه ، وه كو له كتيه نه سابه گوره كاندا
 به دريژي باس كراوه •

له دايبووني حزره تي شيخ عه بدولقادر

روونو ئاشكرايه لاي نه وانه ي ميژوو نه زاننو ئاگاداري رووداوه كاني
 جيهانن كه ئاده ميزاد به هو ي گه اي نه سابه وه ولاتي خو ي به جي
 ديلى و ، دووزي و ئاواره يي نه چه ژي خوا له بهر په يدا كردني
 زيوار ، وه يا له بهر هير شي دوژمني نابار ، يا له بهر گه پاران و مانه وه له
 ولاتاندا ، يا له بهر هه ول و كوشتن بو فير بووني زانياري ، وه يا له بهر

ئەوۋە كە فەرمانبەرى حوكومەتتە تېكەو بە فەرمانى ئەو حوكومەتتە ئەچى
بۇ ولاتىكى دوورو لەوئى دەمىتتەوۋە •

لەسەر ھەندى لەم ئەسبابانە گەلى لە سەيدە كان لە خاكى حىجاز
دەرچوون بۇ ولاتانى دوورو لە ئاوارەيدا زىاون ، لە رزى ئەوانە
دەرچوونى باوكو بايرانى ھەزرەتى ەبدولقادر لە مەدينەوۋە بۇ عىراقو ،
لە عىراقوۋە بۇ ولاتى تىرانو ، لە تىرانا لە ناوچەى رەشتو گىلاندا بە
ئارەزوۋى خۇيان دامەزراونو ، باوكى ھەزرەتى ەبدولقادر كە شىخ
مووساى جەنگى دۆست بوە لە شارۆچكەى (نىق) دا كە سەر بە
گىلانە نىشتەجى بوە ، جا ھەزرەتى ەبدولقادر لە ۲۰ى مانگى (ربيع
الثانى) ى سالى چوارسەدو ھەفتاى كۆچىدا لەدايك بوەو بە ھاتى
خۇى ولاتى رووناك كىردوۋەتەوۋە •

ئەم زاتە ھەر لە مندالى يەوۋە گەلى شىنەوارى جوانى لى پەيدا
بوە • دەگىرپنەوۋە داىكى وتوويەتى : ەبدولقادر لە مانگى رەمەزاندا
مەمكى نەگرتوۋە شىرى نەخواردوۋە ، ھەتا بە ھۆى ئەوۋە خەلكى
زانپويانە كە مانگى رەمەزان ھاتوۋە •

ئەم زاتە لە پاش ئەوۋە كە لە ولاتى خۇياندا بە ياساى خۇيان
قورئانى پىرۆزو كىتە وردە كانى خويىدوۋە ، ھەندى قامى كىردوۋەتەوۋەو
تەواناى سەفەرۋ ھاتوچۇى پەيدا كىردوۋە •• لە تەمەنى ھەژدە سالىدا لە
ولاتى گىلانەوۋە بە ھىواى خويىدەنەوۋە روو ئەكەتە ولاتى عىراقو
بەرەوشارى بەغدا ئەپوا كە لەو رۆژەدا جىگاۋ كانگاى زانىبارىو
پىرۆزى بوە •

ئەگىرپنەوۋە : كە دى بۇ سەفەر داىكى ئامۆزگارى ئەكا بە چاودىرى
دىنو ، خۇپاراستىز ، دووربوون لە مرقى بەدپەرەشتو ، پارىز لە

درۆکردن • که دئی به پئیدا له نزیکی شاری (هممه دان) دا جهرده
 رینگه یان پئی ته گرنو ، نهو کاروانه نهوی تئدایه رووتی ته که نهوه ! یه کئی
 له جهرده کان دئی بو لای شیخ عهبدولقادرو پرسیاری لی ته کا : تو
 چیتو ؟ چیت پئی یه ؟ ته لی : سه فه ریمو بو خویندن نه پومو ، نه اندازه
 بیست ئالتوونم پئی یه • نهویش ته لی : نیشانم بده بزائم راسته • که
 نیشانی ته دا ته لی : کئی ته زانی تو ته م پارهت پئی یه و ؟ بوچی قسه ت کرد ؟
 فه رمووی : دایکم ئاموژگاری کردووم که درۆ نه کهم ! ته گیر نهوه نهو
 کومه له چه ته گه لی له م کارو وتاره شهرمه سار بوونو ، تهوبه بیان
 لهو کارو کرداره پهسته بیان کردو ، مالی کاروانی یه کانیا دایه وه •

ته گیر نهوه : شیخ عهبدولقادر کاتی به رهو به غدا به کوردستانا
 تیه پریوه به خه تی هه ورامان و شاره زووردا هاتوه و ، له دئی (نه رگسه جاپ)
 لای داوه و له مالی شیخ مسته فا ناوی نه رگسه جاپی میوان بووه ، چهن
 روژی لهو دئیدا ماوه ته وه • وه کوو خه بهری (متواتر) باسی نهوه
 هیه که له سیه ری دارپه لکیک که لهو روژه دا له باخی
 شیخیک لهو شیخانسه دا بووه دانیشتوه و خه ریکی قورئان خویندنو
 به ندهیی کردن بو خودا بووه • وه له سه ر به ردیکی پانی گه وره که له سه ر
 چه وزو ئاوی مزگه وتو له چه وشی مزگه وتدا بووه دانیشتوه و ، گه لی
 جار نوژی کردوه •

وه من خوم نهو به رده گه وره م دیوه و نوژم له سه ر کردوه و ، له
 سیه ری نهو دارپه لکه دا دانیشتووم • وه له خاوه نی نهو باخه که ناوی
 شیخ قادر بوو بیستم فه رمووی : چه زره تی غه وئی گه یلانی له م باخه داو
 له سیه ری ته م په لکه دا دانیشتوه •

وا باوه داری په لک زور نه میته وه • جا یا هه ر نهو دارپه لکه
 یشوه بووه ، یا له سه ر ریشه و لقه ورده ی نهو گه وره بووه ماوه ته وه •

وہ وا باوہ کہ (شیخ محمد تاج العارفین ابو الوفا ی نہرجسی)
دوستی حزرہ تی شیخ و برادرہ ری بوہو ، بہ ہوی نہو دوستایہ تی و
برادرہ ری یہوہ نہم باسانہ بلاو بوونہ تہوہ •

گہ یشتنی حزرہ تی غہوٹ بہ بہغدا

کاتی کہ حزرہ تی شیخ عبدولقادی گہیلانی گہیشتہ شاری
بہغداو ، چاوی کرایہوہ لہ مزگہوت و خویندنکا کانیدا دەستی بہ خویندن
کردو ، بہر لہ ہموو شتی بہ قورٹانی پیروژہوہ بہ خویندن و
لہ بہر کردنی یہوہ خہریک بوو ، دوا ی تہوہ بہ یاسای تہو روژہ دەستی
بہ خویندنی زانیاری یہ جوړاوجوړہ کان کرد •

زانیاری یہ کانی نہحوو ، صہرفو ، تہدہ بی لہ خزمہت تہبوژہ کہریا
یہ حیای کورپی عہلی تہ بریزیدا خویندو ، زانیاری حہدیشی پیروزی لہ
گہلی لہ ماموستایانی حہدیث و ہک : (محمد ابو الغنائم) کورپی حسہین
کورپی تہحمہد کورپی حسہینی باقلانی و ، (ابو الغنائم) محمدی کورپی
محمہدی کورپی عہلی قورہیشی و ، (ابو البرکات) طہلحہی عاقوولی و •••
وہرگرت • وہ زانیاری فیکھی لہ خزمہتی (ابو الوفا) عہلی کورپی عہیلی
حہنہفی و ، (ابو الخطاب) مہحفوظی کورپی تہحمہدی گورانی
حہنبہلیدا خویند •

وہ باقی زانیاری یہ کانی فورووعو ، ٹوصوولو ، مہعقولات و ،
مہنقولات و ، مہذہبو ، عیلمی خیلافی لہ خزمہت تہبو سہعیدی کورپی
موبارہ کی کورپی عہلی حہنبہلیدا وہرگرت و ، زانیاری (تصوف) ی لہ
خزمہت (قدوة المحققین ابو الخیر) حہمادی کورپی موسلیمی دەباسدا
خویند • وہ طہریقہ تی لہ شیخ تہبو سہعیدی کورپی موبارہک وہرگرت و

جبهی له وەرگرت • ئەویش جبهی ئیرشادو ئەصهوفی له شیخ
 ئەبولحەسەن عەلی کورپی محەمەدی قوردیشی هەکاری وەرگرتبوو ،
 ئەویش له شیخ ئەبوفەرەجی طەرسووسی وەرگرتبوو ، ئەویش له
 ئەبولفەضل عەبدوڵواحیدی تەمیمی وەرگرتبوو ، ئەویش له شیخ
 ئەبوبەگری شەبلی ، ئەویش له (سید الطائفتین) شیخ جونەیدی بەغدایی ،
 ئەویش له خالۆی خۆی شیخ سەری سەقەطی ، ئەویش له شیخ
 مەرووفی کەرخی ، ئەویش له داودی طائی ، ئەویش له حەبیبی
 عەجەمی ، ئەویش له شیخ حەسەنی بەصری ، ئەویش له حەزرەتی
 عەلی کورپی ئەبو طالب ، ئەویش له حەزرەتی فەخری عەم - دروودی
 خودای لەسەر بێ - •

جا حەزرەتی شیخ ئەبوسەعیدی مەخزوومی نەخۆش کەوتو ،
 وەصیەتی کرد کە ئەو خۆتەنگایە کە وا لە دەرهووی شوورای
 بەغداوە ، لای محەللە (باب الازج) دایە - کە بارەگای ئیستە
 شیخ عەبدولقادەر - بەدری بە شیخ عەبدولقادری گەیلانی • دوای ئەو
 ئەبوسەعید کۆچی دوایی کردو له گۆرستانی ئیمام ئەحمەدی کورپی
 حەنەل لەوبەری رەصافەرە بە خاک سپێرا •

و خۆتەنگاکە ی درای بە شیخ عەبدولقادر ، ئەویش دانێشتو
 دەستی کرد بە و تەووی دەرسی فێقەر ، حەدیث و ، زانیاری یەکانی
 دین و ، رینومایی موسولمانان •

یاسای دەرزو تەووە رینومایی

شیخ عەبدولقادر رینومایی کردنی موسولمانانی لەسەر فرمانی
 کتێب و سوننەت و ئیجماعی زانایانی ئوممەت دامەزراندو بەم شیوەیە
 لەسەری رویشت :

یه کهم : ئەیفەر موو : پێویستە لەسەر بەندە ی خۆدا که باو پری
بێی که خۆدا تا قو و تەنیا یە و پەنایە بو هەموو کەس لە هەموو کارێکدا •
لە کەس نەبوو کەسی لێ نایێ و ، کەس وێنە ی نیە و ، ئەو
پەر وەردگاری عالم بە هەموو ئاسمان و ئەستێرە و زەوی و دەریا و ...
بە هەموو شتیکەو و ، لە هیچ کار و کردارێکدا هاو پری و هاو بەشی
نی یە •

دوو هەم : پێویستە لەسەر هەموو کەسی باو پری و ابی که قورئان
و تاری خۆدایە و ئەو ناردوو یەتی بو حەزرەتی محەمەد بە جۆرە ئیلدا •
و باو پری بێی بە باقی ئەو کتیبانە که خۆدا ناردوونی بو
پێغەمەرە کان و ، باو پری و ابی که هەموو پێغەمەرە کان خۆدا
هەلی بزار دوون و ناردوونی بو رینومایی خەلک و ، ئەو پێغەمەرە
دوورن و پاکن لە تاوان و راستن و ئەمین و ، لە گە یاندنی پە یامی خۆدا
دریغی یان نە کردو • و باو پری و ابی که رۆزی قیامت دێتە پێشەو ،
بەم شیو ئەم دنیا نامینی و دنیا یە کی تر دێتە پێشەو ، هەرچی مردوون
لە کافرو موسو لمان خۆدا زیندوو یان ئە کاتەو ، پرسیاری کردار و
رەفتاریان لێ ئە کا • ئەوسا کافرە کان لە دۆزە خدا سزا ئە درین و ، ئەو ی
موسو لمانی بێ تاوانە ئە پرواتە بە هەشت و ، ئەو ی باو پری هە یە و تاوانبارە
بە ئەندازە ی تاوانە کە ی سزا ئە دریت ، و یا خۆدا ئە ی بە خشی و لە ئەنجامدا
ئە پرواتە بە هەشت • و باو پری و ابی ئە هلی بە هەشت و دۆزە خ هەز یە کەو
لە جیگە ی خۆیدا ئە میتنەو هە تا هە تایی •

و باو پری و ابی که خۆدا دروستکەری هەموو شتیکە لەم دنیا دا
گەرە یا بچوو ک و ، بە بێ ئیرادە و خواستی خۆدا هیچ نە بوو و نایێ •
پێویستە ئادە میزادی موسو لمان کاتی گونا هتکی کرد لەو گونا هە

په شیمان بیته ووهو حقی هدر کسی به سه روه بی بیداته ووه ، یا گهر دنی
خوی بی نازاد بکا .

وه هدر گیز درو نه کاو ، هدر به لئیکي به هدر کسی دا به
گویره ی دسته لات و ته وانا جی به جی ی بکات .

وه کس له وانه که به روالهت موسولمانن و روویان له قیله یه به
کافر دانه نی ، کاتی نه بی که باوه پریکی پیچه وانه ی یاسای ئیسلامی
لی دهر بکه وی ، یا تا کاتی کرداری یا وتاریکی وای لی دهر ده که وی .

باوه پری ودهابی دهر کسی باوه پری یا کرده ویه کی پیچه وانه ی
ئیسلامی یه تی هه بی ، وه کوو نه وه : واجبی تهرک بکا ، یا کرده ویه کی
حرام بکا . . . نه وه یاخی و تاوانباره . وه پیویسته له سه ر ناده میزاد که
نه به ناشکراو نه به دل بیر له کرده ویه پیچه وانه ی یاسای ئیسلام
نه کانه ووه . وه نه گهر شتیکی وای کرد نه وه به راستی تاوانباره و پیویسته
توبه ی لی بکا .

نه بی باوه پری وایی که ئیمان بریتی یه له نوطق به دوو که لیمه ی
شایه تی به زمان و ، باوه پری پی بی به دل به معنای (اشهد ان لا
اله الا الله ، و اشهد ان محمدا رسول الله) . وه باوه پری کردن به دل به
هرچی که هزاره تی محمه د له لایه نی خودا وه هینا زیه تی و ، ره فتاریش
بکا به و نایابه که له نایینی ئیسلامدا بریار دراوه و ، باوه پری بی که
ئیمان که م و زیاد نه کا .

پیویسته که ناده میزادی موسولمان ته ماعی خوی له غه یری خودا
برپی ، به م معنا که دروستکه رو فاعیل بو هه وو شتی خودایه نه سبابی
عاده تی نه بی که س په یوه ندی به م جیهانه ووه نی یه .

له سه ر نه م نه ساسه (توکل) بکا به خودای خوی . پیویسته
ناده میزادی موسولمان ملکه ج بی ، واته فیز نه کاو خوی له خه لک به

باشتر نه زانئو ، نه وهی که بوی بکری له خزمه تی موسولمانان له بهر
ره زای خودا بیکا .

جا له سه ر ئه م یاسایه شیخ عه بدولقادر دهستی کرد به دهرس و تنه وه و
ناموزگاری و رینومایی قوتابیان ریگهی دین به پاککردنه وهی نه فس له
خوو ره وشتی په ست و ، دوور که و تنه وه له بیرو باوه پری نابارو ،
پاریز کردن له کرده وهی پیچه وانه بو شهریه ت ، به جورئ که له
ماوه یه کی که مدا عالمیکی به نووری ئیسلام رووناک کرده وه .

له سه ر نه وه که ئیبراهم (دروبی) له کتبی (الباز الاشهب) دا
نومسیویه : حه زره تی نه بوسه عیدی مه خزروومی له سالی پنج صه دو
سیازدهی کوچیدا له جیهان دهرچوه و ، له و میژوه وه حه زره تی شیخ
عه بدولقادی گه یلانی له سه ر نه و خویندنگای نه بو سه عیده له سه ر
ناموزگاری نه بوسه عید دانیشته و ، دهستی کرد به رینومایی و
دهرس و تنه وه به قوتابیان . وه شیخ عه بدولقادر له و میژوه دا ته مه نی
چلو سی سال بو هه تا کاتی له جیهان دهرچوونی که سالی پنج صه دو
شه صت و یه ک بوه - واته چلو هه شت سال - له و خویندنگادا دهرسی
وتوه ته وه و رینومایی موسولمانانی کسردوه . شیخ عه بدولقادر نه وه دو
یه ک سال زیاره . نه م تا که شیعره بو نه م مه به سته گوتراوه :

ان باز الله سلطان الرجال

جاء فی (العشق) توفی فی (الکمال)

که پته کانی (عشق) چوارصه دو حه فتاو (کمال) نه وه دو یه ک
دهردینن و تیکراکه ی پنج صه دو شه صه و یه که .

وه له پاش کوچی دواپی شیخ منداله کانی له شوینه که یدا دهرسیان
نه گوتنه وه وه کوو له مه ولا باسیان نه که ین .

شیخ عبدالقادر چند کتییکی به نرخى داناوه ، وهك :

- ۱ - غیة الطالبین • سالی ۱۲۸۸ ی ك له میصر چاپ کراوه •
 - ۲ - الفتح الربانی • سالی ۱۲۸۱ له بۆلاقى میصر چاپ کراوه •
 - ۳ - فتوح الغیب • له میصر چاپ کراوه •
 - ۴ - حزب بشائر الخیرات • له (اسکندریه) ی میصر چاپ کراوه •
 - ۵ - المواهب الرحمانیة ، والفتوحات الربانیة •
 - ۶ - یراقیت الحکم • حاجی خلیفه له (کشف الظنون) دا باسی کردوه •
 - ۷ - جلاء الخاطر من کلام الشیخ عبدالقادر • نهمه یش هر حاجی خلیفه له (کشف الظنون) دا باسی کردوه •
 - ۸ - سر الاسرار • له تهسه ووفدا ، نوسخه ی دهسخته تی له کتییخانه ی قادری یه دا له به غدا هه یه •
 - ۹ - رد الرافضة • دهسخته و نوسخه ی له قادری یه دا هه یه •
 - ۱۰ - تفسیر القرآن الکریم • دوو بهرگی دهسخته ، له کتییخانه ی شیخ رهشید (کرامه) له طهرا بلسی شامدا نوسخه ی هه یه • به لام له (دائرة المعارف) ی بهریطانی دا هه یه که نه و تهفسیره شهس جهلده و له کتییخانه ی طهرا بلسی لیبیدا هه یه •
- وه که لی کتیییش له زیانو بهسه رها ت و کهراماتی جهزده تی شیخ عبدالقادر دا نراوه له وانه :

- ۱ - اسنی المناخر • دانراوی شیخی یافعی ، که له ۷۶۸ ی ك دا له جیهان ده رچوه •
- ۲ - مناقب الشیخ عبدالقادر • دانراوی شیخ قوطبه دین موسای کوری محهمه دی بونینی جه نه فی • که له ۷۷۶ ی ك دا • کوچی دواپی کردوه •

۳ - تحفة الاكابر بمناب الشيخ عبدالقادر • دانراوی شیخ
عبدوپه حمانی کوپی یوسفی مه غریبی • کوچکردووی سالی
۱۰۹۶ ی ک •

۴ - السیف الربانی • دانراوی (ابن عزوز) چاپی بو مای سالی
۱۳۱۳ ک •

۵ - فلاند الجواهر • دانراوی تادفی چاپی (دار الکتب العربیه) ی
میسر ۱۳۳۱ ک •

۶ - الفتح المبین • دانراوی عبودوپه حمانی نه قیب چاپی میسر سالی
۱۳۰۶ •

گه لئی کتیبی دیکه یش جگه له مانه ده رباره ی دانراوه •

خویندنگاو کتیبخانه ی هزاره تی

عبدولقادری گه یلانی

ئیراهیم دروبی له کتیبی (الباز الاشهب) دا نووسیویه :
قازی نه بوسه عیدی مه خزرومی که کاتی خوی قازی شاری به غدا بوه
خویندنگایه کی بدرزو بالای له گه پره کی (باب الازج) له
خوره لاتی به غدادا دروست کردو ، گه لئی قونابی زانیاری ئایینی
ده رسیان تیدا خویندوده ، خویندنیان تیدا ته و او کردوه •

وه هزاره تی شیخ عبودلقادری گه یلانی له تمه نی هه ژده سالیدا
چوه ته نه و خویندنگاو زانیاری به کانی عه قلی و نه قلی تیدا ته و او کردوه ،
له سه ر دهستی شیخ نه بوسه عیدا ده رچوه •

وه شیخ نه بوسه عید له پیش کوچی دواپی خویدا له سالی
پینج صده و سیازده دا نه و خویندنگایه سپاردوه به شیخ عبودلقادرو ،
نه ویش خهریکی خزمه تی زانیاری و دهرس و تنه وه بوه به جوړی که

وینە لە بەغدادا گەم بوو ، گەلێ لە زانایانی ئیسلام لەسەر دەستی
ئەودا خوێندنیان تەواو کردووە .

و لەبەر ئەوە قەرەباڵغی زۆر بوو بە ناچاری تەکیە یەکی
دروست کرد لە تەنیشت شوورای شاری بەغداوە لە (باب الازج) داو ،
هەر و لە سالی پینج سەددو بیست و یەکیدا خوێندنگا کەشی گەرە کرد
بە جۆری کە بەشی قوتابی یەکانی بکا . وە خودا دەستی دایتی وە کوو
دەرسی ئەوتەو و رینومایی مەسولمانانی ئەکرد و هەمیش جێگە ی
نان خواردن و ناندانی دامەزراندو ، ئەو ناندانە تا ئێستە کە نزیکێ نۆصەد
سال ئەکا نە براووە تەووە .

و ئەم ذاتە خاوەن بەرە کاتە بە جۆری لە هەموو لایەکی جیهانی
ئیسلامەو قوتابی و موریدو مەنسووبو پەپرەوانی روویان تیکردو هاتن
بۆ سوودووەر ئرتن لە خزمەتیا عالم لەو جۆرە تەوفیق و یارمەتی خودایی یە
سەر سیمەو سەرسام بوو . وە کاتی کە بیستی هەندی لە هاوچەر خانی
خۆی فەرموز بوویان : عەبدولقادری گەیلانی بە ئەندازە ی ئیمە کە سب و
سولووکی نەبوو چلۆن ئاوا بەرە کاتی بەسەردا رزاو خەلکی لێ
گەردبوووە ؟ فەرموزی : (الاقران زادت مکاسبهم علی ، وانا زادت مواهب
الله تعالی لنا علیهم) یانی : ئەگەر چی کەسبم گەم بوو بەلام
بەخششی خودام زۆر بوو .

بە کورتی : تەنها بە کەرەم و بەخششی خوداو بە هۆی دلسۆزی
خۆیەووە لە ماوەی ژیانی خۆیدا جیهانی ئیسلامی داگرتو ، پەپرەوانی
رێگە ی زۆر بوون لە ولاتی هیندو ، پاکستانو ، ئەفغانو تورکستانو ،
(ماوراء النهر) و ، تورکیاو ، کوردستانو ، عێراقو ، حیزازو ،
سووریانو ، فەلەستینو ، میصر و ، سوودان و ، لیبیا ، ولاتی مەغریبو ،
نە یجیریا لە ئەنەر یقاداو ، جاووە ، ئەندە نووسیانو چین لە خۆرە لاتندا ،

به جوری هەر ولاتی له ولاتانی ئیسلام نه‌ندازیکسی زۆر مورینه‌و
به‌پیره‌وی چه‌زهره‌تی شیخ عه‌بدولقادی تیدا بوو .

وه هه‌موو په‌پیره‌وانو موریدانی به‌ ئیستیقامه‌ت له‌سه‌ر کیتابو
سونه‌تو ئیجماعی موسولمانانو نه‌مر به‌ مه‌عرووفو نه‌هی له‌ مونکه‌ر
ره‌فتاریان نه‌کرد . وه له‌ واقعیدا (من کان لله فقد کان الله له) .

وه پاش نه‌مه‌ بناغه‌ی مه‌که‌به‌ی داناو خه‌زانه‌ی بو کتیی ئایینی
دروست کرد به‌ جوری که‌شیاوو مونسب بی به‌ پله‌و شوینی و ، به
ره‌غمی ظوروفی جیا جیا نه‌و مه‌که‌به‌ تا ئیسته‌ ماوه‌ته‌وه‌و ، ئیسته
نزیکه‌ی شه‌صت هه‌زار به‌رگت کتیی تیدا یه‌و ، له‌ لایه‌ن موته‌وه‌لی
نه‌وقافی قادری یه‌ سه‌ید یوسفو سه‌ید نه‌حمه‌د موضه‌فه‌ری که‌یلانی یه‌وه
سه‌ره‌رشتی ده‌گری .

وه نه‌م خویندنگاو باره‌گاو کتییخانه له‌ چه‌رخه‌کانسی رابوردوودا
گه‌لی به‌لاو نه‌گه‌تی به‌سه‌ردا هاتوه .

یه‌که‌م : له‌ میژووی شه‌شعه‌دو په‌نجاو شه‌شی کوچیدا به‌ هوی
هیرشی سوپای تاناره‌وه که‌ به‌غدا به‌ کوشتارو ویران کردن گیرۆده‌ بوو
نه‌و کتییخانه‌و مزگه‌وتو ته‌کیه به‌ تالان رویشتو ، گه‌لی له‌ نه‌حفادو
نه‌ته‌وه‌ی شیخ عه‌بدولقادر شه‌هیدکران له‌ پیناوی جیهادو به‌رگری کرد
له‌ دوژمنو تیکۆشان بو مانه‌وه‌ی پایته‌ختی خه‌لیفه‌ی عه‌باسی
(المستعصم بالله) که‌ به‌ ده‌ستی تاتار شه‌هید کراو له‌ناو چوو .

وه پاش نه‌و رووداوه‌یش ده‌ست کرایه‌وه به‌ ئاوه‌دان کردنه‌وه‌ی
نه‌و مزگه‌وتو خویندنگاو ته‌کیه ، هه‌تا له‌ میژووی نو‌صه‌دو چوارده‌ی
کوچیدا به‌ ده‌ستی سوپای (قزل باشی ئیسماعیلی صه‌فه‌وی)
خوین پیره‌وه‌ دووباره‌ نه‌و باره‌گایه‌ تالان کراو ویران کرایه‌وه‌و ،

جۆره‌ها زیان و به‌لای به‌سه‌ردا هات تا سالی نوۆسه‌دو چلو و یه‌کی گۆچی
به یارمه‌تی خودا سولطان سوله‌یمانی قانونی عثمانی شاری به‌عدای
گرتیه‌وه له چنگی صفه‌وی یه‌کانسی ده‌ره‌تایه‌وه و ، مزگه‌وت و
خویندنگاو باره‌گاکه ئاوه‌دان کرانه‌وه و ، سولطان سوله‌یمان فه‌رمانی دا
گومه‌زیکگی گه‌وره‌یان به‌سه‌ر مه‌رقه‌دی شیخه‌وه دروست کردو ، ئیش و
کاری شوینه‌که چه‌وه دۆخی جاران • ئهم وه‌زعه له ده‌وری شیخ
زه‌ینه‌دینی گه‌وره‌ی گه‌یلانی دا بوو ، که له سالی نوۆسه‌دو هه‌شتاو یه‌کی
کوچیدا له جیهان ده‌رچه‌وه •

وه زۆری پی نه‌چوو بو جاری سیه‌م به‌غدا به‌ده‌ستی سوپای
شاه‌عه‌باسی صفه‌وی داگیرکرایه‌وه و وێران کرایه‌وه • سینه‌اره
کتیبخانه‌و مزگه‌وت و باره‌گایش به‌شی خۆی له‌م وێرانکاری یه‌دا هه‌بوو ،
هه‌روه‌ها مزگه‌وت و باره‌گای ئه‌بو‌حه‌نیفه‌یش له جاران خراپتر ده‌ستی
وێرانکاری پی گه‌یشت •

هه‌تا به‌میه‌ره‌بانی خودا له میژووی هه‌زارو چلو هه‌شتی کوچیدا
سوپای سولطان مورادی چواره‌می عثمانی کورپی سولطان ئه‌حمه‌د خان
به‌غدا له ده‌ستی سوپای عه‌جه‌م وه‌رگرتیه‌وه و ، سولتان سه‌رله‌نوێ ئه‌و
کتیبخانه‌و خویندنگاو باره‌گاو مزگه‌وته‌ی تازه‌کرده‌وه •

بو جاری چواره‌م له چه‌رخنی ویلایه‌تی داود پاشا له سالی هه‌زارو
دووه‌ده‌و چلو شه‌شی کوچیدا شاری به‌غدا که‌وته به‌ر هێرش لافاوی
دیجله‌و وێران بوو ، کتیبخانه‌و مزگه‌وتی شیخ عه‌بدولقادریش جاریکی
تر گیرۆده‌ی زیان بوونه‌وه • به‌لام له په‌نای خوداوه ، به‌هۆی
زیره‌کی و لیهاتوویی زانای به‌رز سه‌ید عه‌بدوپه‌حمانی نه‌قیه‌وه زوو
چاک کرایه‌وه و ئاوه‌دان کرایه‌وه • وه له مالی خۆی چه‌وه‌ده‌و په‌نج
کتیپی دا به‌ یارمه‌تی کتیبخانه‌که • هه‌روا له مالی خۆی و مالی

مه‌نسووبان نهو کتیبخانه ته‌عمیر گرایه‌وهو ، کتیبه‌کانی گه‌یشت به‌سئی
هه‌زار به‌رگتو له‌ لایه‌نی باقی گه‌ورهو زانایانه‌وه یارمه‌تی درا •

وه‌ ئیسته‌ به‌ سه‌ول و کوششی موته‌وه‌لی سه‌ید یوسف‌ عه‌بدو‌للا
- وه‌ک وتمان - ژماره‌ی کتیبه‌کانی نزیک‌ی شه‌صت‌هه‌زار به‌رگه‌ •
هه‌روه‌نا کتیبخانه‌ی خاتو عانیکه‌ی گه‌یلانی کچی سه‌ید عه‌لی گه‌وره‌ ،
له‌ نه‌وه‌ی شیخ‌ عه‌بدو‌رپه‌زاقی کوپری حه‌زره‌تی شیخ‌ عه‌بدو‌لقادر خرایه
سه‌ر کتیبخانه‌ی قادری‌یه‌ • هه‌روا کتیبی گه‌لی له‌ زانایانی گه‌وره‌ی
به‌غدای خراوه‌ته‌ ناو •

نه‌وانه‌ی له‌و خویندن‌گادا ده‌رسیان گوتوه‌ته‌وه

له‌مه‌وبه‌ر زانیمان که‌ نه‌و خویندن‌گا تایه‌تی خوالی‌خوش بوو
نه‌بوسه‌عیدی مه‌خزودمی بوو ، له‌ پاش‌ کۆچی دوایی نه‌و شیخ
عه‌بدو‌لقادری گه‌یلانی ده‌رسی تیدا گوتوه‌ته‌وه‌و ، دوای کۆچی دوایی
شیخ‌ عه‌بدو‌لقادریش کوپه‌کانی و ، دوای نه‌وانیش نه‌وه‌ زانایان به‌رو دوا
ده‌رسیان تیدا گوتوه‌ته‌وه‌و • ئیتر پاش‌ چه‌رخنی نه‌وه‌و نه‌وه‌زاکانی نه‌وه‌ی
که‌ دیار بی وه‌کوو ئیراهیم (درویی) له‌ کتیبی (الباز الاشهب) دا
نوو‌سیویه‌تی نه‌وه‌یه‌ که‌ : زانای به‌ناوبانکی چه‌رخنی خوی شیخ
عه‌بدو‌للا سویدی که‌ له‌ زاده‌کانی سالی هه‌زارو سه‌دو چواری کۆچی
بود له‌ سالی هه‌زارو سه‌دو حه‌فتای کۆچیدا له‌ جیهان ده‌رچوه‌ • نه‌م
زانایه‌ پاش‌ نه‌وه‌ که‌ موناظه‌ره‌ی کرد له‌ گه‌ل زانایانی باره‌ گای (نادرشا) ی
عه‌جه‌مدا له‌ سالی هه‌زارو سه‌دو په‌نجاداو بوپری دان •• له‌ ئاستانه‌وه‌
ده‌عوته‌ کراو چوه‌ لای سولتانو ، له‌وی کرا به‌ ماموستا له‌ خویندن‌گای
شیخ‌ عه‌بدو‌لقادردا •

وہ پاش عہدوئلای سویدی شیخ علی عہلادینی موصلی کہ لہ
سالی ہزارو صدو ہفتای کوچیدا لہدایت بوہو لہ ہزارو دوو صدو
چلدا ۴ جیہان دہرچوہو ، کاتی خوئی مامؤستای خویندنگای سہیدہ
عائیکہی گہیلانی بوہو دواي تہوہ بوہو بہ مامؤستای خویندنگای شیخ
عہدو تقادری گہیلانی •

ہرودہا شیخ حسہین کہ لہ ہزارو صدو نہوہددا لہدایک بوہو ،
لہ ہزارو دوو صدو چلو شہشی کوچیدا بہ تاوون لہ جیہان
دہرچوہو مامؤستای تہم خویندنگا بوہو •

پاش تہو سہید ئیراہیمی بہرزنجی کہ لہ سالی ہزارو دوو صدو
شہصتو سیندا کوچی دواي کردوہ •

دواي تہویش (عبدالفتاح) ی واعیظ ، کہ لہ سالی ہزارو
دوو صدو چلو شہشدا کوچی دواي کردوہ •

پاش تہو (ابو الثناء) شہہاہدینی ئالووسی موفتی بہغداو خاوہنی
تہفسیری قورئانی پروژ لہم خویندنگادا مامؤستا بوہو •

دواي تہویش سہید محمہد تہمینی واعیظ کہ بہ یوسفی دوہم
بہناوبانگ بوہو تیادا مامؤستا بوہو •

پاش تہو سہید عہدولفہتاحی مودہپریس کوری سہید
عہدولحہمید کہ لہ ہزارو دوو صدو نہوہدو پینجی کوچیدا
مامؤستا بوہو •

دواي تہویش شیخ عہدوللہطیفی راوی ، کوری شیخ محمہد ،
کوری شیخ حسہین کہ لہ سالی ہزارو دوو صدو نہوہدو دوودا لہ
جیہان دہرچوہو •

پاش تہو شیخ عہدولحہقی ہندی کہ لہ سالی ہزارو دوو صدو
حہفتاوی نۆی کوچیدا کوچی دواي کردوہ •

دوای ئەویش شیخ عەبدوسەلامی شەوواف کە سالی هەزارو سێصەدو هەژدە کۆچی دوایی کردووە لەو خۆیندنگادا مامۆستا بوە .

دوای ئەمیش شیخ یوسفی عەطای موفتی بەغدا ، کورپی سەید محەمەد نەجیب کە لە سالی هەزارو سێصەدو حەفتاو یەکی کۆچیدا کۆچی دوایی کردووە ئەو زاتە سالی ١٣١٠ک بوە بە مامۆستای خۆیندنگای حەزرەتی شیخ عەبدولقادری گەیلانی و ، لە مزگەوتی هەمان جێگەیشدا سالی ١٣٣٦ بوە بە خەطیب .

پاش ئەویش شیخ عەبدولەلیکی شەوواف کراوە بە مامۆستای ئەم خۆیندنگا لە سالی هەزارو سێصەدو نۆزدهدا .

دوای ئەویش شیخ قاسمی قەیس موفتی بەغدا کراوە بە مامۆستا و حوتبەخوینی مزگەوتی گەیلانی .

میش ئەلیم : پاش ئەو شیخ محەمەدی قزنجی بوە بە مامۆستای ئەم خۆیندنگا و لە میژووی هەزارو سێصەدو هەشتای کۆچیدا لە جیهان دەرچوو .

وە پێش کۆچی دوایی ئەو شیخ کە مامۆستای طائی بوو بە مامۆستا . وە لەسەر دەمی دەرسوتنەوی ئەودا من خۆم لە سالی هەزارو سێصەدو هەشتای کۆچیدا لەبەر ئەوە کە شوینی دەرسوتنەوی شیخ محەمەدی قزنجی چۆڵ بوو ، ئەو جێگە خرایە موسابەقەو ئیمتیحانم داو ، دەرچوو و ، کرام بە مامۆستا لەم شوینەدا ، لەسەر میلاکی شوینی دەرسوتنەوی خۆیندنگای سەیدە عاتیکە گەیلانی ، کە گویزرا بوە مزگەوتی حەزرەتی شیخ عەبدولقادر .

وە لەسەر دەمی دەرسوتنەوی مندا خوالی خوش بوو شیخ عەبدولقادری خەتیبی مزگەوتی ئەعظەمی یە کرا بە مامۆستا ، پاش کۆچی دوایی ئەویش شیخ عەبدوللا صوفی لە جێگە کەیدا دانرا .

بۇ ئاڭدارى بزائن ! له مزگهوتى شىخ عەبدولقادرى گەيلانيدا
 دوو شوين بۇ دەرسوتنەوۈ ھەيەو ، شوينى دەرسوتنەوۈى خوئندنگاي
 سەيىد عاتىكەى گەيلانىش گوئزراوۈتەوۈ بۇ مىلاكى شىخ عەبدولقادرى
 گەيلانى • كه واتە سى شوينى دەرسوتنەوۈ لەم خوئندنگادا ھەيە •
 وە لەبەر ئەوۈى چەند شوينى دەرسوتنەوۈ ھەيە لە مزگهوتى شىخ
 عەبدولقادردا مانىع نىە لەوۈدا كه لە رابوردوودا ، يا لە داھاتوودا چەن
 مامۇستا بەيەكەوۈ لەناو خوئندنگاي شىخ عەبدولقادردا بەيەكەوۈ دەرس
 بلىنەوۈ •

تكام ھەيە لە خودا كه تەوۈفقتى ئىمەيش بدا بۇ خزمەتى عىلم و دىن •

باسى نەوۈگانى ھەزرەتى شىخ عەبدولقادىر

له (فتح المين) دا له (ابن النجار) ھوۈ دە گىپرىتەوۈۈ ئەلى : لە
 شىخ عەبدورپەزاقم بىست فەرموۈى : بار كم چلو نو نەوۈى نىرو مېى بوە ،
 بىست و ھوت لەوان نىرىنە بوون • يازدە كەس لەوان ناسراوۈ
 ناودارن :

يەكەم : عەبدوللا ، ئەم زاتە لە خزمەتى باوكى و (ابن البنا) دا
 خوئندوۈويەو ، لە سالى پىنجصەدو ھەشتى كۆچىدا لەدايك بوەو ، لە
 مانگى صەفەرا لە سالى پىنجصەدو ھەشتا نوۈدا كۆچى دوايى كردوۈ •
 دووھەم : عەبدورپەزاق كه لە پىنجصەدو بىست و ھەشتى كۆچىدا
 لە دايك بوەو ، لە خزمەتى باوكيا خوئندوۈويەتى و ، لە لاي (ابو الحسنى
 ابن صرما) و غەبرى ئەوانىش خوئندوۈويەتى و ، ھەدىشى لى
 رىوايەت كراوۈو ، دەرسى گوتوۈتەوۈو ، ئىجازەى داوۈو ، لە شەوۈى
 شەمەى شەشى شەوالى شەشصەدو سىنى كۆچىدا كۆچى دوايى كردوۈو ،
 لە (باب الحرب) لە بەرى كەرخدا بەخاك سپىراوۈو ، ھەفتاۈ
 پىنج سال تەمەنى بوە •

سېئەم : عەبدولعەزىز لە بېست و حەوتى شەوالى سالى پىنجەسەدو
سى و دووى كۆچىدا لەدايك بوە ، لە خزمەتى باوكىدا خوئندوو يەتى و ،
لەلای ئەبومەنصور عەبدوپەحمانى كۆپى محەمەدى قەزازو غەبرى
ئەو خوئندنى تەزاو كەردو ، دوایى دەرسى گوتو تەو و گەلى كەس
لەسەر دەستى ئەودا خوئندنىان تەواو كەردو ، پیاوئىكى بەپىزو دىمەن
جوان بوە ، زۆر خۆش خو بوە ، لە دەورو بەرى سالى پىنجەسەدو
هەشتای كۆچىدا چوە بۆ جىهادو ، لە گەل كافرە سەلىبى يەكاندا جەنگى
كەردو ، عەسقلانى گرتو تەو ، زيارەتى (بيت المقدس) ی كەردو ،
جا گەپراو تەو بۆ ولاتى عىراقو ، لە شارى عەقرەدا نىشتەجى بوە هەتا
لە رۆزى چوارشەمەى هەژدەى (ربيع الاول) لە سالى شەشەسەدو
دووى كۆچىدا لە جىهان دەرچو ، لە نزیكى عەقرەدا بەخاك
سپىراو ، لە ولاتى كوئىستانا نەوى زۆر هەيهو تەمەنى حەفتا سالى
بوە .

چوارەم : عىسا لە پىنجەسەدو سى و نووى كۆچىدا لەدايك بوە ،
لە خزمەتى باوكىدا خوئندوو يەتى و لەلای (ابو الحسنى ابن صرما) و
غەبرى ئەوانىش خوئندوو يەتى و ، دەرسى بە خەلك گوتو ، وەعظى
كەردو ، فەتواى داو ، چەند كىبى داناو ، وەكوو :
جواهر الاسرار و ، لطائف الانوار لە عىلمى تەسەووفدا .

ياش كۆچى دوایى باوكى رۆشت بۆ شامو گوتى گرت بۆ
حەدىث لە زانایانى ئەو عىلمە ، بە تايبەتى لە عەلى كۆپى مەهدى كۆپى
فەرەجى هىلالى لە سالى پىنجەسەدو شەست و دوودا و ، لەوى حەدىثى
رىوايەت كەردو لە باوكى يەو بۆ قوتابيان .

دواى ئەو لە شامەو چو بۆ مېصرو ، لەوى دەرسى حەدىثى

گوتوتوه • جا هندی ئەلین ھەر لە میصر دا کۆچی دوایی کردوو ،
 (ابن النجار) ئەلی : لەسەر گۆپی عیسی کۆپی شیخ عبدالقادری
 گەیلانی قورئانم خویندوو لە قەرافەدا لە میصر و • ئەم ذاته لە دوازدەمی
 رەمەزانی سالی پینجەصدو حەفتا و سێی کۆچیدا لە جیھان دەرچوو ،
 تەمەنی سی و چوار سال بوو •

پینجەم : شیخ موسا ، لە دوا دوایی مانگی (ربیع الاول) ی سالی
 پینجەصدوسی و نۆی کۆچیدا لەدایک بوو • ئەم ذاته دەرسی فێھی لە
 خزمەت باوکی و (ابن البنا) و غەیری ئەوانیشدا خویندوو • جا چوو
 بۆ دیمەشقی شام و تیدا نیشتەجێ بوو ، دەرسی حەدیث و زانیاری یەکانی
 دیکە گوتوتوهوو ، موسولمانان زۆریان کەلک لێ وەرگرتوو • پاش
 ماویەك لەویو چوو بۆ میصر و ، دوایی جارێکی دیکە گەراووتوو بۆ
 میصر و لەوتی دانیشتوو تا لە سەرەتای مانگی (جمادی الثانی) ی سالی
 شەشەصدو ھەزدەمی کۆچیدا لە گەرەکی (عقبە) لە جیھان دەرچوو ،
 لە گۆرستانی (قاسیون) دا نێزراو • ئەم ذاته پاش ھەموو کۆپەکانی
 شیخ عبدالقادر کۆچی دوایی کردوو •

شەشەم^(۱) لە کۆپانی شیخ عبدالقادر •• شیخ عبدالوہەباب
 بوو ، ئەم ذاته لە سەرەتای سالی پینجەصدو بیست و دووی کۆچیدا لەدایک
 بوو ، لە تەمەنی بیست سالیدا لە جیگە باوکیدا دەرزێ گوتوتوو •
 پاش کۆچی دوایی باوکیشی ماویەك خەریکی ئامۆزگاری و رینومایی و
 دەرسوتوو و فەتوادان بوو ، گەلی لە زانایان لە خزمەتیدا وەکوو :
 شەریفی حسەینی بەغدایی و ، ئەحمەدی کۆپی (عبدالواسع) و •••
 غەیری ئەوانیش خویندیان تەواو کردوو •

(۱) دەبوو ئەم ناو دەومی کۆپەکانی شیخ بوایە ، بە ھەلە کەوتوتوو

تیر •

وه له نهوهی شیخ عبدالقادر له مهیان وریاترو هوشیارتر نه بوو ،
له واقعدا زانایه کی گه ورو شه عزان و ، خاوهن بیروپا له گه لی له
مهسه له کانی نوصوولدا بوو ، پیاوټکی قسه خووش و نوکتهزان بوو .

ثم ذاته له شهوی بیست و پینجی شه ووالی سالی پینج صه دو نهوه دو
سبی کوچیدا له جیهان ده رچوه و له گورستانی (حله به) له خو ره لاتی
خویندنگاکی باوکیدا به خاک سپیراوه .

حهوتم : شیخ عبدالوجه بار ، ثم ذاته له خزمه تی باوکیدا دهرزی
خویندوه و ، هدی شهریفی له باوکی و نه بومه نصورو غیری
نه وانش بیستوه . خوشنوو سیکي بالأده ست و لتهاتوو بوو ، له سه ر
ریبازی نه هلی ته صه ووف رویشته و ، هاوړتی نه هلی دل بوو .

سالی له دایکبوونی به ته وای نه زانراوه . به لام زانراوه که له
نۆزدهی مانگی (ذی الحجه) ی سالی پینج صه دو هفتاو پینجدا کوچی
دوایی کردوه و ، له هۆده یه که له هۆده کانی مزگوتی حزره تی شیخ
عبدالقادر له نزیکی مهرقه دی باوکی به و نه تراوه .

ههشتم : شیخ ټیراهیم ثم ذاته له خزمه تی باوکیدا خویندوو یه تی ،
ههروا دهرزی لای (ابن البناء) و غیری نه وانش وه رگرتوه و له
به غداوه چوه بو شاری (واسیط - کووت) و له وی نیشه جی بوو . هه تا
له سالی پینج صه دو نهوه دو دووی کوچیدا بو یه کجاری سه ری
ناوه ته وه .

نۆهم : شیخ محمهد ، نه میش له خزمه تی باوکیدا خویندوو یه ،
ههروها له خزمه تی (ابن البنا) و (ابو الوقت) و غیری نه وانشدا
خویندوو یه و ، له شاری به غدادا دهرزی هدی و توه ته وه و ، له بیست و
پینجی (ذی القعدة) ی سالی شه صه دی کوچیدا له

به‌غدا کۆچی دوايي کردوه ، له لای قه‌بری شیخ عه‌بدولوه‌مه‌بابی
برایدا له گۆرستانی حه‌له‌به‌نێراوه .

ئهم گۆرستانه ئیسته وا له نیوان (محطه) ی قه‌طاری به‌غداو ئهو
گۆرستانه‌دا که به گۆرستانی عه‌زالی نامراوه . هه‌ گۆرستانه‌یش بۆیه
بێی ده‌گوتری گۆرستانی عه‌زالی ، چونکه (ابو الفتوح) ی برای ئیمامی
عه‌زالی اه‌ویدا نێراوه .

ده‌هم : شیخ عه‌بدوره‌حمان که له مالمی پینج‌سه‌دو هه‌شتاو
حه‌وتدا کۆچی دوايي کردوه ، له‌مه زیاتر تا ئیسته هه‌چی ده‌رباره
نه‌زانراوه .

یازده‌ههم : شیخ صالح ئهم ذاته‌یش ژبانو به‌سه‌رهاتی نه‌زانراوه ،
ئهو‌نده هه‌یه مه‌ید عه‌بدوره‌حمانی نه‌قیب له کتیبی (الفتح المین) دا
نووسیه‌تی که شیخ عه‌بدوله‌ادی سویدی یه‌مه‌نی له ستایشی شیخ
عه‌بدولقادردا نووسیه‌تی :

ابا صالح ! لله تم رسوله

اغثنی فانی صرت کالحو ت فی البر

له‌مه‌وه ده‌رده‌که‌وتی که کورپنکی به‌ناوی (صالح) وه‌ بوه .

دوازده‌ههم : شیخ یه‌حیا ئهم ذاته له مالمی پینج‌سه‌دو په‌نجای
کۆچیدا به‌ یازده‌ههم سال له پیش کۆچی دوايي باوکیدا له‌دایک بوه .
ئهم ذاته له خزمه‌ت باوکیداو ، له خزمه‌ت محه‌مه‌دی کورپی عه‌بدولباقی و
عه‌یری ئه‌وانیشدا خویندوو‌یه‌وه ، خویندنی ته‌واو کردوه‌وه ، گه‌لی ده‌رزی
حه‌دیشی گوتوه‌ته‌وه‌وه ، موسولمانان سوودیان زۆر لی وه‌رگرتوه . ئهم
ذاته بچروکترین نه‌ومی شیخ عه‌بدولقادره .

شیخ یه حیا له به غداوه چوه بۆ میصرو ، له وێ کورپێکی بوه نازی
ناوه عه بدولقادر ، له خوشه ویستی باوکسی یه وه • دوایی له میصره وه
گه پراوه ته وه بۆ به غداو کورپه که یشی له کاتی گه وره ییدا هیناوه ته وه بۆ
به غدا •

شیخ یه حیا له مانگی شه عبانی سالی شه شمه دی کۆچیدا له جیهان
دهرچوه وه ، خه لکیکی زۆر کاتی نوێر له سه رکردنی گرد بوونه ته وه وه ،
هر له خویندنگاکهی باوکیدا نوێریان له سه رکردوه وه ، له گۆرستانی
حه له به دا به خاک سپیراوه •

دهر باره ی کچه کانیشی شیخ عه بدورپه حمان له فه تحولوبیندا
ئه فه رمویت : ناوداریان ئه مانه ن :

خه دیچه : خیزانی کورپی شیخ عه بدورپه حمانی طه فسوونجی •
فاطمه السمینة : که خیزانی کورپی (قضیب البان) ی مه وصیلی بوه •
وه عایشه • کچیکێ تریشی بوه شووی کردوه به کورپی شیخ موسلیمی
صه مادی •

باسی کورپه زاکانی هزره تی شیخ

کورپه کانی شیخ عه بدولوه هاب :

شیخ سوله یمان کورپی شیخ عه بدولوه هاب له سالی یتنج سه دو
په نجاو سینی کۆچیدا له دایک بوه وه ، له رۆژی چوار شه مه ی نووی
(جمادی الاخره) ی سالی شه شمه دو یازده ی کۆچیدا له یش شیخ
عه بدوسه لامی برایا به بیست رۆژیک له جیهان دهرچوه وه ، له گۆرستانی
حه له به له لای گۆرپی باوکیدا نیراوه •

داوودی کوپی سوله یمان

شیخ داوود ، کوپی شیخ سوله یمان ، کوپی شیخ عه بدولوه هاب ،
کوپی شیخ عه بدولقادره • حه دیشی له خزمه تی شیخ عه بدولوه هابی
باییری و غه بری نه ویشدا وه رگرتوه • حافیظی دو میاطیش له به غدا
حه دیشی له م وه رگرتوه •

میژووی له دایکبوونی نه زانراوه ، به لام له شهوی شه می هه زده ی
(ربیع الاول) ی سالی شه شصه دو چلو هه شتی کوچیدا له جیهان
دهرچوه و ، له روژی یه ک شه مه دا له گوپستانی حه له به له نزیکی قه بری
باوک و بایریدا نیراوه •

وه شهریف عزیزه دین که ییاوتیکی باوه پیتکراو بوه ته لی : له شاری
(معرة النعمان) ی سهر به یاریزگای (حه ما) ی سووریدا کومه لی
همن له نه ته وه ی تم شیخ داودی کوپی شیخ سوله یمانه نو ، به
داودی به ناوبانگن •

عه بدوسه لامی کوپی عه بدولوه هاب

تم ذاته له شهوی هه شته می (ذی الحجه) ی سالی یتنج صه دو
چلو هه شتا له دایک بوه و ، له روژی میته می ره جه ب له سالی
شه شصه دو یازده ی کوچیدا له جیهان دهرچوه و ، له گوپستانی حه له به
له لای باوکیدا به خاک سپیراوه •

تم پیاوه له خزمه ت باوک و بایریدا خویندوو یه تی و له لای نه وان
خویندنی ته و او کردوه و ، فه توای داوه و ، له ده وری خه لیفه ی عه باسیدا
گه لی سه رو کایه تی نایینی وه رگرت •

جارىك چوو بۆ سەفەرى حج و كرا بە سەرۆكى لىژنەى ھەنگرتى
بەردەى كەعبەى پىرۆزو ، سەرىپەرشى مەعاشى كاردارانى ھەردوو
ھەرمى درايە دەستو ، ئەوئش بە رىك و پىكى كارەكانى برد بەرپۆو .

باسى كوپەكانى شىخ عەبدوپەزاقى كوپى شىخ عەبدولقادرى گەيلانى

عەبدوپەھىمى كوپى عەبدوپەزاق :

ئەم ذاتە رۆزى چوارشەمەى چواردەى (ذى القعدة) لە سالى
پىنجەمەدو شەستى كۆچىدا لەدايك بوو ، رۆزى پىنجشەمەى ھەوتى
(ربيع الاول) لە سالى شەشەدو شەشا كۆچى دوايى كردوو لە
لاى باوكى لە (باب الحرب) دا بە خاك سپىراو .

ئىسماعىل كوپى عەبدوپەزاق

ئىسماعىل زانايەكى گەورەى خاوەن رىز بوو ، موسولمانان گەلى
سووديان لى وەرگرتوو . لە بەغدادا كۆچى دوايى كردوو ، لە
گۆرستانى (باب الحرب) لە نىكى باوكىدا بە خاك سپىراو .
مىرووى لەدايكبوونو كۆچى دوايى نەزانراو .

نەصرى كوپى عەبدوپەزاق كوپى شىخ

ئەبوصالح نەصرى كوپى شىخ عەبدوپەزاق لە شەوى چواردەھەمى
(ربيع الثانى) ى سالى پىنجەمەدو شەستو چواری كۆچىدا لە شارى
بەغدا لەدايك بوو . وە لە شەوى يەكشەمەى دوازدهى شەوالى سالى
شەشەدو پەنجاو شەشى كۆچىدا لە جىهان دەرچوو ، لە گۆرستانى
(باب الحرب) نىراو .

ئەم زاتە لە خزمەتی باوکی و شیخ عەبدولوەھابی مامسدا دەرزى
 خویندووە . ھەر وا عیلمی لە ئەبوھاشمی روشانی و غەیری ئەویش
 وەرگرتو ، بوو بە زانایەکی بەزرى بەناوبانگ و ، گەلێ دەرسی
 وتووەتووە ، ھەدیشی قیری خەلك کردوو ، ئامۆژگاری و رێنومایی
 موسولمانانی کردوو ، سوودێکی زۆری گەیاندوو بە موسولمانان و ،
 ئەنجام بوو بە یەکتێ لە گەورە پیاوانی سەردەمی خەلیفەى عەباسی
 (الظاهر بأمر الله) کە ئەوەندە خەلیفەى کى چاک و کارامە بوو باسی
 ئەواو نابێ . جا خەلیفەى ناوبراو ھات شیخ نەصرى کرد بە (قاضى
 القضاة) لە بەغدادا ، قاضى یەکان ھەموو بە فرمانی ئەو دائەنرانو ،
 پرمیارو گەپرانیان بە دواى ئەحکامدا لای ئەو بوو . شیخ نەصر خۆی
 لەسەر مەزھەبى ئىمام ئەحمەدى کۆپى ھەبەل بوو .

کاتی شیخ نەصر کرا بە (قاضى القضاة) سێ مزگەوت لە
 بەغدادا ھەبوو جومعەیان تێدا دەکرا . فرمانی قازییتی شیخ نەصر لە
 ھەر سێ مزگەوتەکەدا خویندرا یەو . بۆ ئەو ھەموو موسولمانان لە
 پلەو پایەى ئەو شیخە ئاگادار ببن .

وە شیخ نەصر لە سەردەمی خۆیدا لە خوو و رەوشتی جوانو ،
 دادگەری و ، لەخودا ترسیدا و ینەى نەبوو : لە گەل ئەو پایەشدا ھەموو
 رۆژێکی جومعە بە پێ ئە پۆشت بۆ نوێژى جومعە . قازییتی ئەو لە
 چوار شەمەى (ذى القعدة) ی سالی شەشھەدو بیست و دووی کۆچی یەو
 دەستی پێکرد ھەتا (الظاهر بأمر الله) لە جیھان دەرچوو ، پاش ئەو
 (المستنصر بالله) بوو بە خەلیفەو لە سەردەمی ئەویشدا چوار مانگ شیخ
 نەصر لەسەر قازییتی مایەووە ، لە بیست و سێى (ذى القعدة) ی سالی
 شەشھەدو بیست و سێى کۆچیدا لایرا . وە دواى ئەو خەلیفە تەکیەو

باره گای دروست کردو شیخ نهصری لهسهر داناو ، نهویش به خزمه تکر دنی
تایین و موسولمانانهوه خه ریک بوو . وه له گه ل نهوه دا که خه لیفه پلهی
(قاضی القضاة) ی لی سه ندبووه زور ریزی نه گرت ، چونکه له واقعدا
ریزی مه قامی نه گرت هه تا کوچی دواپی کرد .

نهم ذاته گه لی نهوهی لی به جسی ماوه ، ناوداره کانیاو دوو کوپو
که چیکن : یه حیاو ، محهمه دو ، زهینه ب که به (أمة الاله) ناوبانگی
دهر کردوه .

زهینه ب (أمة الاله)

کهچی شیخ نهصر نافر تیکی زاناو ، به پیزو ، له خوداترس بوو ،
ههروه ها زاناو ماموستای هه دیت بوو گه لی کهس ، له زاناو پیانان ،
سوودیان لی وه رگرتوه .

لهوانه ی که ئیجازه ی ریوایه تی هه دیشی شه ریفی پیداون له شاری
(خه لیل) دا له فه لهستین : شیخ بورهانه دین ئیراهیم کوپی عومه ری
جه عبه ری بوو ، وه کوو دانه ری (الروض الزاهر) له کتیه کهیدا نووسبویه .
میرووی له دایک بوونو کوچی دواپی زانراو نه .

یه حیاو کوپی شیخ نهصر

نهم پیان به یه کئی له گه وره و زانایانی سه رده می خوئی ناسراوه .
ده رزی شه رع و هه دیشی له باوکی و غهیری نهویش وه رگرتوه . واعیظیکی
زور چاک و قسه په وان بوو ، له ته سه ووفدا خاوهن مه قام بوو ، شیصری
ناسکی داناوه . میرووی له دایک بوونو له جیهان ده رچوونی دیار نه .

محەمەد كورپى شېيخ نەصر

ئەبو نەصر محەمەدى ، كورپى نەصرى ، كورپى ئەبدوپەرەزاق ،
كورپى ھەزرەتى شېيخ ئەبدولقادر - خ - . ئەم پياوھ شەرع و ھەدىشى
لە خزمەت باوكى و زانايانى دېكەدا خويندوھ تا پىنگە يىشتوھ .

(حافظ زين الدين) ئەبدوپەرەھمانى كورپى ئەھمەدى كورپى
وھەب لە طەبەقاتە كەيدا ئەلئى : ئەبو نەصر محەمەدى كورپى نەصر ھەدىشى لە
باوكى بىستوھ، وھ لە ھەسەنى كورپى ئەلى ئەلەوى، ئەبو ئىسحاق يوسفى
كورپى محەمەدى كورپى فەضلى ئەرمەوى و ، لە ئەبدولەھزىمى ئەصفەھانى و
(ابن المشتري) و غەيرى ئەوانىشى بىستوھ . وھ زانا يەكى بەرزى بەرپىز و
پارپىزگار و لەخوداترس بوھ و ، لە زۆر رەھبەتدا لە شېيخ ئەبدولقادىرى
گەيلانى چوھ . وھ لە خويندنگا كەي ئەودا خويندوھى تا لە جىھان دەرچوھ .
ئەگىر نەوھ : كاتى كە باوكى كرا بە (قاضى القضاة) فەرمانى
قازىتى بو محەمەدى كورپى ودرگرت ، بەلام محەمەد پاش رۆزى كە لە
دادگادا دانىشت دەستى لە كارە كەي ھەلگرت و ، گەپرايەوھ بو مەر
خويندنگا كەي خويان و خەرىكى دەرس و تەوھ بوو ، ئىتر بە ھىچ جۆرى
وھ زىفەي قازىتى وھ رنەگرت - خ - .

ئەم زاتە لە شەوى دووشەمەي دواز دەي شەوالى سالى شەشەدو
بەنجاو شەشدا لە بەغدادا كوچى دوايى كردوھ و لە نىزىكى ھەزرەتى
ئەبدولقادىرى باپەرەيدا بەخاك سپىراوھ ، كوچكردنە كەيشى دواي ھاتنى
تاتار بوھ .

جا ئەم شېيخ محەمەدە سى كورپى لە پاش بەجى ما : ئەھمەد ،
ئەبدولقادر ، ئەبدوللا . وا باسيان ئەكەين .

ٲهحمهءى كورپى محممهء

ٲهحمهء كورپى محممهء ، كورپى نهصر ، كورپى عهءءورپه زاق كورپى
عهءءولقادر • ناسراو بهه (ابو السعوء) •

شهرفف عفرهءفنى حسهفنى ٲهٲى : ٲهم ذاته ٲفاوٲكى كهوره و زاناو
ٲهواو بوه • له رۆزى سٲى شهمهى بهسٲو حهوتى (ربفع الاول) له سالى
شهشهءو ههشٲاو فهكءا له بهغءاءا ون بوه • له ٲهنءاما ءهر كهوت كه وا
له ناو ٲهرفكءا كوژراوه •

وه مفر وو نووس خاوهنى (قلاءءء الجواهر) ٲهٲى : عهءءولقادر و
عهءءوللاى براف ٲهم ٲهحمهءه هفچ شوٲنهوارو ههوالٲكفان ءفار نى فه ،
بهلام عهءءولقادر كورٲىكى بوه ناوى عهءءوسهلام بوه ، كه ٲهسٲه باسى
ٲهكهفن •

عهءءوسهلام كورپى عهءءولقادر كورپى محممهء

ٲهم ذاته لاف عهءءوللاى مامى ءهرسى خوٲنءوه •

بهرزالى ٲهٲى : ٲهم ذاته ٲفاوٲكى ٲهروزو ، شووه جوانو ، خاوهن
بهخشش بوه ، هفمهٲكى بهرزى بوه ، هاءوچوى مفصرى كرءوه ،
له شامءا له بهسٲو حهوتى (جماءى الاولى) سالى حهوصهءو مى
كوچفءا له جفهان ءهرچوه ، له رۆزى ءووشهءهءا له مزكهوتى
موظفهفرى فهءا نوٲفرى جهنازهى لهسهر كراوه ، له كهوٲسٲانى شفخ
ٲهسراهفمى ٲورمهوى له كهوى (قاسفون) ءا به خاك سفٲهراوه •

سهففهءفن فهحفا كورپى ٲهبو سوعووء

سهففهءفن فهحفا كورپى ٲهبوسوعووء ٲهحمهء ظههفرهءفن ، كورپى

محمد سەيفەدين ، كوپرى نەصر ، كوپرى عەبدوپەزاق كوپرى
 حەزرەتى شېخ عەبدولقادر - خ - •
 ئەم ذاتە پياۋىكى چاكو لەخوداتەرس و بەپىز بوە ، لە شارى حەمادا
 دامەزراو كوردى بە جىگەي خۆي ، مەتا لە مالى حەوصەدو چواری
 كوچىدا لە جىهان دەرچوو • ئەم ذاتەيش كوپرىكى لى بەجى ما ناوى
 شەمسەدين محمد بو •

شەمسەدين محمد كوپرى سەيفەدين يەحيا

ئەم ذاتە شېخىكى داناو زانا بوە ، لە لاي كۆمەلى لە زانايانى
 (بيت المقدس) خويندوو يەتى و ، رىوايەتى حەدىشى شەرىفى لە ئەبو
 زەكەرياي يەحياوە كوردو • ئەم ذاتە دوو كوپرى لى بەجى ماوہ :
 ئەبو محمد مەجىدىن عەبدولقادر ، شېخ عەلانەدين عەلى •

عەبدولقادر كوپرى شەمسەدين محمد

ئەم ذاتە ھەر لە تەمەنى جوانىدا چوہ بو حەج و لەسەر نووسراوى
 مېژوونووس مەقرىزى لە كىبى (درر العقود) دا ئەلى : مەجىدىن
 ئەبو محمد عەبدولقادر پاش گەپانەوہى لە سەفەرى حەجەكەي لە
 تەمەنى بىستو ئەوہ نەدا لە جىهان دەرچوو • وا دەرتەكەوى ئەم ذاتە
 مندالى لى بەجى نەمايى •

عەلانەدين عەلى كوپرى شەمسەدين

ئەم ذاتە لە شارى (حەما) ، چوہ بو مىصرو لە رۆزى سى شەمەي
 بىستو چواری (جمادى الاخرة) ي مالى حەوصەدو نەوہ دو سىيى
 كوچىدا لە قاھىرە كوچى دوايى كوردو •
 ئەمىش سى كوپرى لى بەجى ماوہ : شەمسەدين ئەبو عەبدوللا
 محمد ، شېخ بەدرەدين حەسەن ، شېخ بەدرەدين حەسەن •

شەمسەدین محەممەد کورپی عەلادین عەلی

ئەم زاتە پیرۆزە لە شاری حەمادا زیاوو ، خەریکی خوداپەرستی
بوو تا کۆچی دوایی کردوو لە گۆرستانی (مخلصیە) لە خۆرەلانی
شاری حەمادا بە خاک سپێراو .

بەدرەدین حەسەن کورپی عەلادین عەلی

ئەم زاتە پیرۆزە لە شاری حەمادا ماوتەووە وەر لەویدا کۆچی
دوایی کردوو ، لە گۆرستانی سەیفەدین یەحیای باپەر گەرەیدا لە
دەرەووی (باب الناعورة) ی بەرانبەری تەکیە قادری بەدا بە خاک
سپێراو .

بەدرەدین حەسەین کورپی عەلادین عەلی

ئەم پیاو پیرۆزەش وەر لە شاری حەمادا ماوتەووە هەتا لەوێ
کۆچی دوایی کردوو لە گۆرستانی ناوبراودا نێراو .
بزانی ! لە (قلائد الجواهر) دا باسی مێرووی لە دایکبوونو
لەجیهان دەرچوونی ئەم سێ براپەر ناکات . وا تێمە لەمەولا بە ریز
باسی نەووی ئەم سێ براپەر دەکەین :

محەدین عەبدولقادری کورپی شەمسەدین

ئەم زاتە لە ئەهلی چاکو دینو لەخوداترس بوو ، لە شاری
حەمادا لەجیهان دەرچوو ، لە گۆرستانی خۆیاندا بە خاک سپێراو .

شەمسەدین محەممەد

کورپی محەدین عەبدولقادری ، کورپی شەمسەدین محەممەد ، کورپی
عەلادین عەلی . . .

ئەم ذاتە لە شارى حەما لەدايك بوە ، خۆى و باوكو بايردى
 (حەمەوى) - واتە خەلكى حەما - بوونو ، لە حەمادا لەجىهان
 دەرچوونو ، پياوئىكى باش و خاوەن چاكە بوە • مېژووى لەدايكبوونو
 كوچى دوايى ديارنى يە • ئەم شەمسەدينە كوړپئىكى بوە ناوى محيدين
 • بوە

محيدينى كوړى محەمەد

ئەم ذاتە پياوئىكى چاكو بەدين و خاوەن خو و رەوشتى جوانو
 خاوەن ريزو پلە بوە لە ناو خاص و عامدا •
 خاوەنى (قلائد الجواهر) محەمەدى كوړى يەحياى تادفى ئەلئى:
 قازيئى لە رشتەى نەسەببانددا هاتووتە خوارەو • هەررا دەلئى : ئەم
 ذاتە لە شارى حەماو تەشريفى هات بو شارى حەلب و لەوى نيشتەجئ
 بو و خوشكى منى ماره كردو ، خودا لەو خوشكى منە چەن نەو يەكو
 پيدا • وە پاش ماوئى لە شارى حەلبەو گەپرايەو بو حەما كە نيشتمانى
 خۆى بو •

و ئەلئى : لە شارى حەلب و حەمادا گەلئى وەظيفەو ئيش و كارى
 بوە ، ئىستەيش وان بە دەستى نەو كانى يەو • برايەكى باوكى
 بو ناوى شئخ يەحيا بوو پيش كوچى دوايى ئەم شئخ محيدينە نەو نە
 جىهان دەرچو • وە شئخ محيدين لە مانگى (ربيع الاول) ي سالى
 نوڤەدو سى و سبئى كوچيدا لە شارى حەما لە جىهان دەرچو • ، لە
 گوړستانى خوياندا لە دەرەوئى (باب الناعور) نئزراو • كاتئى مرد
 تەمەنى لە شەست سالى تپهري بو • ئەم ذاتە چەن كوړى لئى
 بەجئى ماون وەك : دەرئوش محەمەدو ، شەرەفەدين عەبدوئلاو ،
 عەفيفەدين حسەين • جا وا بەرودوا باسيان ئەكەن •

درویش محمدهدی کوپی محیدین عه بدولقادر

ثم ذاته له شاری حمادا له دایک بوو ، له وی ژیاوو ، له وی کۆچی دواپی کردوو . ذاتیکی (نهسابه) و یاکو بی گهر دو له خوداترس بوو ، سائیک پیش کۆچی دواپی باوکی له جهان دهرچوو له گورستانی باپیره ی باوکیدا - له لایه نی دایکی یهوه - به خاک سپیراوه ، له بهرانبهری زاوی یه ی قادری یهوه .

شهره فهدین عه بدوللای کوپی محیدین عه بدولقادر

شهره فهدین عه بدوللای ، کوپی محیدین عه بدولقادر ، کوپی محمدهد ، کوپی محیدین عه بدولقادر ، کوپی شه مسهدین محمدهد ، کوپی عه لادین عه لی ، کوپی شه مسهدین محمدهد ، کوپی سه یفه دین یه حیا ، کوپی ظهیره دین نه حمدهد ، کوپی محمدهد نه بو نصر ، کوپی نصر ، کوپی عه بدوپه زاق ، کوپی حه زره تی شیخ عه بدولقادر .

ثم ذاته له بنه پرتدا خه لکی حمایه ، به لام له شاری حه له ب له دایک بوو ، جوانیکی دیمه ن جوانو ، خووشیرینو ره وشت به رزو ، خۆبه که مگرو ، به خشنده بوو . قورثانی پیرۆزی خویندوه ، هه روا هه ندی نه حوو صه رفی خویندوه ، دوا ی نه وه چوه بو حه له بو ، شامو ، میصرو ، پاش نه وه گه پراوه ته وه بو شاری (حه ما) .

خاوه نی (قلائد الجواهر) نه لئی : خوشکی منی هاره کرد . ئیتر باسی کۆچی دواپی نه کردوو ، چونکه له کاتی نووسینی کتیه کهیدا ثم له زیاندا بوو دوعای ته من درئیزی بو کردوو .

عه فیه دین حسه یین کوپی محیدین عه بدولقادر

ثم ذاته یس وه کوو شهره فه دینی برای خه لکی حه ما بوو ، له حه له ب له دایک بوو خوشکه زای محمدهدی کوپی یه حیا ی تاذفی

حه له بی (بیت القضاود) یه • ئەلئی : ئەم کوپه جوانیکی له خوداترس و
 به پارێزو ، دنیانه ویست بوو • شافعی مهذهب بوو • ئەلئی : دهرزی
 حه دینی لای من خویندوه ، وه کوو من خۆم خویندبووم له خزمهتی
 زانای چهرخ مهولانا شیخ شههابه دین شهحمه دی بارزی حه سینی
 شافعیدا • له مالی شهرفه دینی برایا له شاری حه مادا دهرزم پی تهوت ،
 له و سالداهه که من ئەم کتیه م تیدا دانا ، که سالی نوۆسه دو په نجای کوچی
 بوو • وه ئەم ذاته دهسته و بهسته و کۆمه لی زۆر بوو • له لای
 فه رمانپه و او گه وره و ناوداران و خاص و عامی شاردا قسه په و او بوو ، به
 سام و شه رم و شکۆ بوو ، به رگ و پۆشاک و خۆراکی هه موو جوان و چاک
 بوون • ئەم ذاته یه کیکه له پیاوه گه وره کانی شیخانی قادری له شاری
 حه مادا •

ماگام لیه جاری هات بو دیمه شقی شام من له و کاته دا له شامدا
 بووم و ، شیخان و پیاوه گه وره و به ناوبانگه کانی شار هه موو ریزیان
 لی ته گرت و دیده نیان ته کرد • جارێک له گه ل (نائب السلطنة) ی شام
 (امیر الامراء) عیسا پاشای کوپری ئیبراهیم پاشادا کهوتنه یه ک ، عیسا پاشا
 گه لی ریزی گرت ، له و قسانه ی که له گه ل خووی و شهرفه دین
 عه بدوللای برایدا کردی ته وه بوو : - خودا وینه تان زۆر بکات - وه
 خه لکیکی زۆر ته ریه نیان له سه رده ستیدا وه رگرت •

وه هه موو روژێکی جومه له پاش نوێژی جومه کوپری ذیکری له
 مزگه رتی ته مه ویدا له خۆره لاتی مه قصووره که وه هه بوو • خه لکیکی زۆر
 له پیاوچاکان و زانایان و موفتی یه کان له کوپه که دا داده نیشن • وه هاتی
 بو شام له روژی پینج شه مه ی بیست و شه شی شه عبانی سالی
 نوۆسه دو چلو هه شتی کوچیدا بوو • وه برای به وه فایشی شهرفه دین
 عه بدوللای له گه لدا بوو ، هه ردوکیان به یه که وه له شامدا مانه وه ، هه تا له

روژى بەكشەمەى پىنجەمى شەوالى ھەمان سالددا پىكەوۋ سەفەريان كىرد ، وە
خەنگى شار بۇ خودا حافىزى لە گەلىان روژىشتن لە شامەوۋ ھەتا (قاپون) ،
روژى دەرجوونيان روژىكى ديارىى بوو .

ئەم ذاتە لە مانگى رەجەبى سالى نوۆسەدو بىست و شەشدا لە خەلەب
لەدايك بوە خودا دەوامى بىداو ، بە ھۆى ئەمەوۋ سوود بە خەلك
بىگەيەنى .

جا كاتى باسى نەتەوۋى شىخ شەمسەدىن محەمەد كورپى عەلادىن عەلى
بە كورتى تەواو بوو ، ئىستە باسى نەتەوۋى شىخ بەدرەدىن حەسەن و
شىخ بەدرەدىن حەسەن ئەكەين ، كە براى شەمسەدىن محەمەد كورپى
عەلادىن عەلىن .

شەمسەدىن محەمەد كورپى بەدرەدىن حەسەن

ئەم ذاتە لە خەمادا لەدايك بوو ، ھەر لەوئى زىاوۋو لەوئىش لەجىھان
دەرجوۋو ، پىاوئىكى چاك و لەخوداترس و ، دىئانەوئىست بوو . دواى
كۆچى دواىى ھەر لە خەمادا لە گۆرستانى باوك و باپىرىدا بە خاك
بىئىراوۋ .

شىخ ئەحمەد كورپى شىخ بەدرەدىن

ئەم ذاتە لە شارى خەمادا لەدايك بوو لە خەمادا زىاوۋو ، پىاوئىكى
چاك و ، لەخوداترس و ، بەتاعەت بوو . لە شارى خەمادا لە جىھان
دەرجوۋو ، لە گۆرستانى باوك و باپىرىدا لە دەرەوۋى (باب الناعورە) دا
بىئىراوۋ .

جا ئىرەدا بە تەرتىب باسى نەتەوۋى ئەم دوو ذاتە ئەكەين . لە
پىشدا ئەلىن :

عه بدورمه زاق کورپی شیخ محمده

نهم ذاته له شاری حمادا له دایک بووه ، له حمادا زیاروه و ههر
له ویش کوچی دواپی کردوه . نهم ذاته شیخ و مورشیدی سهیده کاسی
قادری بووه ، (شیخ المشایخ) ی شاری حمادو شاره کانی دیکه ی نسام
بووه . پیاوئیکی چاک بووه ، لای فرمانبردارو و زانانو ناردارانی ولاتدا قسه پردوا
بووه . خوش خووو خوش پروو بووه . به شهرم و حه یار و یقار بووه .
هه چهند مالی دنیای بو بهاتایی لای نه ده مایه ووه و خهرجی ده کرد له ریگهی
خوداداو ، هه رگیز داوا کهری شتی نه ده دایه دواوه بی نه وده ی شتی بداتی .
سه فهر و هاتو چوی بو حه له ب و دیمه شق و طه رابلس زور بووه .
هه رکاتی دیاری یه کی بو هاتی به شی کردوه ته ووه به سه ر دانیشتوانی
مه جلسه که یداو پاداشی باشیشی نه دا به خاوه ن دیاری یه که . سوفره و
خووانی به رده و امی بووه و هه رگیز بی میوان نه بووه مه گه ر به
ده گمن هه لیکه و تابه . وه زانایان له ولاتانی دهره ووه نه هاتن بو دیده نی و ،
خه لک زور باوه پریان پی بووه ، قسه خوش و خوبه که م گر بووه .
وه گه لی که س خه رفه ی ئیراده تیان به ده شتی نه و له بهر کردوه .
خاوه نی (قلائد الجواهر) نه لی : (من جمله قاضی القضاة نظام الدین ابو
المکارم) یه حیای تاذفی حه له بی ، قازی حه له ب ، کورپی قازی حه له ب ،
کورپی کچی قازی حه له ب له گه ل دوو برایدا : که مال ه دین محمده دینی
تاذفی شافعی له حه له بداو ، عه للامه بورهانی نه بو ئیسحاق ئیبراهیمی
تاذفی حه له بی ، هه روا باپیرم له لایه نی باو که ووه (قاضی القضاة) جه مانه دین
یوسفی تاذفی حه له بی - خ - .

وه شیخ عه بدورمه زاق له شاری حمادا له سالی نو صه دو یه کی
کوچیدا له شه شی مانگی شه والدا کوچی دواپی کردوه و که سی ئی به جی
نه ماوه .

شىخ عەبدولباسىپ كورپى ئەحمەد

ئەم ذاتە لە شارى ھەمادا لەدايك بوە ، ھەر لەوئى زىانى بەسەربردوہ ،
لەوئىش لە جىھان دەرچوہ • بەلام پاش ماوہىئى لە زىانى چور بو قاهىرہ و ،
پاش ماوہىئى گەپرايدوہ بو شارى ھەما ھەتا كۆچى دوايى كرد ، دواي كۆچى
دوايى عەبدورپەزاقى تاموزاي بە نزيكى دوو سال • وە لە ئورپستانى
(باب الناعورة) دا بە خاك سپىرا • وە دوو كچ نەبئى مندالى لئى بەجئى
نەما ، ئەوانىش دواي كۆچى دوايى باوكيان مردن •

ئەم ذاتە پياوتكى چاك و خوشنوو سىئكى باش بوہ •

وہ (ابو النجا) كورپى ئەحمەد ، كورپى ھسەن ، كورپى عەلادىن
عەلى لە شارى ھەمادا لە جىھان دەرچوہ بە ھۆى ئەوہوہ لە ئاوى جوگەلى
(عاصى) دا خنكا ، ئەمەيش لە سالى نۆصەدو دەي كۆچى لە پىش كۆچى
دوايى شىخ قاسمدا بوہ ، كە لەمەولا باسى ئەكەين •
جا باسى كورپەكانى بەدرەدىن ھسەين ئەكەين :

مخىدىن يەحيا كورپى بەدرەدىن ھسەين

ئەم ذاتە لە شارى ھەمادا لەدايك بوہ ، ھەر لەوئى زىاوہ و ، لەوئىش
كۆچى دوايى كردوہ •

ئەم ذاتە عەينى ئەعيانى ساداتى شىخەكانى قادرى بوہ لە شارى ھەما
شارەكانى دىكەي شامدا • لە لاي خاص و عام خاوەن رىزو پاىە بسوہ ،
مال و دارايى زور بوہ ، لە گەل ئەمەيشدا زور خوئى بەكەم گرتوہ و ،
خوش خو و خوش پوو و زىرەك بوہ • زاناو زانىارى زور خوش وىستوہ •
خزمەتى موسولمانانى زور كردوہ ، تا لە تەمەنى ھەشتا سالىدا لە شارى
ھەما لە جىھان دەرچوہ و لە گورپستانى دەرەوہى (باب الناعورة) دا لە گەل
باوك و باپرىدا بە خاك سپىراوہ • ئەم ذاتە كورپىكى لئى بەجئى ساوى
شەرەفەدىن قاسم بوہ •

شهره فهدین قاسم کوپی محیدین یه حیا

ثم ذاته شیخی شیخان و عهینی ئه عیانی قادری یه بوه ، ته می و
ته ربی یه موریده کان له زهمانی خویدا هر به دست نه وه وه بوه .
پیاونکی خووو ره وشت جوان بوه ، خیر و چاکه ی زور بوه ، گه لی جار
به په نامه کی چاکه ی کردوه و شتی داوه به خه لک ، له قورئان خویندن
مانوو نه بوه ، خاوهن هه بیته و و یقار بوه ، له ناو نه زمانه وایان و هه لکی
ولاته کهیدا قسه په واه بوه . من چاوم پیکیه وت له سالی نو صه دو ده دا
پینگه ی شتم کاتی له خزمه تی باو کما چووین بو شاری حه ماو میوانداریتیکی
باشی کردین و ، له شوینه که ی خویدا دایناین و ، مه سره فیکه ی زوری بو
کردین و ، له پیروزیی نه وه وه خیر و به ره که تمان پیگه یشت .
له شهوی دوو شه مه ی شه شه می (ربیع الاخر) دا له سالی نو صه دو
شازده ی کوچیدا له جیهان ده رچوو و ، ته مه نی له په نجا سال تیه پی بوو .
له گورستانی باوک و بایره یدا به خاک سپیرا .
جا له مه ولا باسی کوپه کانی و کوپه زاکانی نه کهین :

شه مه دین محمه د کوپی قاسم

ثم ذاته له شاری حه ما له دایک بوه ، هر له وی زیانی به سه ر
بردوه و ، دوا ییش له وی کوچی دوا یی کردوه .
تاذفی نه لی : شیخان و کوپی شیخان و پیشه و امان بو لای خوداو
له خوداترس ، شیخی قادری له شاری حه ماو شوینه کانی دیکه
دیمه ن جوان و ، خو و ره وشت به رزو ، به شه رم و ، خاوهن به خشش و
چاکه بوه . کهس زیاره تی نه کردوه که به نا ئومیدی بگه پته وه ، به
گویره ی توانا نانی داوه به خه لک و ، کاری پیوستی خو ی به دهستی
خوی کردوه ، دیاری له خه لک و مر ته گرت ، به لام به قه د خو ی پاداشی

ئەدايەو • لە موریدو شوینکەوتووانی خوئی دەپرسی و بەسەری
ئەکردنەو و چۆن بۆی بگونجایە دەسگروویی ئەکردن •

لە دایکبوونی - تازفی ئەلی - خودا تەمەنی درێژ بکات لە سالی
هەشتەدو هەشتاو پینجی کۆچیدا بوو گەورەترینی براکانی یەتی •
کۆرە کانیسی :

شیخ عەبدوڵلا کۆری شەمسەدین محەمەد

ئەم کۆرە براگەورە کۆرانی شەمسەدین بوو ، خووش خولک و ،
رەوشت جوان و هیمەت بلند بوو • لە سالی نوۆصەدو بیست و شەشی کۆچیدا
لەدایک بوو •

و براکانی شەمسەدین محەمەد لەسەر ئەم تەرتیبەن کە دی :

شیخ تاجولعاریفین

کۆری قاسم ، کۆری یەحیا ، کۆری حسەین ••• ئەم ذاته جوانیکی
خوو و رەوشت شیرینە ، خودا بە میهرەبانی خوئی پەروەردەیان بکاو
بیاباریزی •

شیخ شەهابەدین ئەحمەد

کۆری قاسم ، کۆری یەحیا ، کۆری حسەین ••• ئەم ذاته لە
شاری حەمادا لەدایک بوو و هەر لەویش ژیانی بەسەر بردوو لە
جیھانیش دەرچوو •

ئەم ذاته شیوێ جوانو ، بالاهیمەتو ، خاوێن پلە بوو لە لای
گەورەو زاناو شیخەکانو فەرماندارەکاندا •

خاوێنی (قلائد الجواهر) ئەلی : من چەندجار لە شاری حەماو

خەلەبدا بە خزمەتی گەیشتم ، کاتتێ هات بۆ تەفتیشی ئەوقافی خەنەب
باوکم لە مالى خۆمان دايبەزاندو ، خزمەتی خۆی و هەموو هاوڕێکانی کرد
هەتا تەشریفی گەپرایەووە •

هەر وای لە قاهیرە بە خزمەتی گەیشتم کاتتێ کە لە سەفەری حیجازا
بوو لە گەل عەبدولقادر و ئەبوەلوەفای برایدا لە لایەنسی فرماندارانی
میسرەووە زۆر ریزی لێ گیراوە ، لە گەل قافلەى میسریدا رویشت بۆ حیجازو
بە ساغو سەلامەتی گەپرایەووە بۆ شاری حەما •

ئەم ذاتە لە روژی پینجشەمەى سازدەهەمی مانگی رەمەزانی سالی
هەشتەدو هەشتاو شەشی کۆچیدا لەدایک بوو ، لە سالی نوۆصدو
سی و شەشی کۆچیدا لە شاری حەما لە جیهان دەرچوووە لە گورستانی (جیننە)
لە بەرابەری گورستانی خویاندا نێزراوە •

شیخ عەبدولقادر

کۆری قاسم ، کۆری یەحیا ، کۆری حسەین ••• ئەم ذاتە پیاوێکی
دارای خوو و رەوشتی جوانو ، تەبیەتی ناسک بوو • ئەهلی عیلمی
خۆش ویستوو زۆر هوگرى بەندەیی بۆ خودا بوو •

لە شەوی پینجشەمەى چوارەمی موخەررەمی سالی هەشتەدو نەووەدو
سێی کۆچیدا لەدایک بوو •

ئەم ذاتە کۆریکی هەیه ناوی شەمسەدین محەمەدە ، قورئانی
پروۆزو چەن کتیبی شەرعی شافعی و حەدیشی لە من [دیارە ئەمە قسەى
خاوەنی قلائد الجواهر • م، ع، ق] بیستوو بە لای منەو خۆیندوونى ،
بە پێی خۆیندەم لە خزمەتی شیخ شەهابەدین ئەحمەدی بارزى
جووهەنەى شافعیدا • لە دایکبوونى لە مانگی موخەررەمی سالی نوۆصدو
سى و چواری کۆچیدا لە شاری حەما بوو •

شیخ بهرہ کات

کوپی قاسم ، کوپی یحیا ، کوپی حسنین ... له براکائی
شمسہ دینی محمہدی کوپی قاسمہ ...

• تم شیخ بہرہ کات ناوہ له شاری حہما لہدایک بوہ و لہویش زیاوہ •
پیاویکی لہ خوداترس و ناسک و خوبہ نزم گر بوہ ، تیکہ لیبی خہلکی نہدہ کرد ،
ہمیشہ خہریکی بہندہ یی بو خودا بوہ • له شیخ عہدولقادی برائیم
پرسی : بہرہ کات له چ سائیکدا لہدایک بوہ ؟ فرمووی : نازانم ، بہلام
من پینج سال لہو بچوو کترم •

محمہد تہ بولوہ فای کوپی قاسم

• یہ کئی ترہ له براکائی شمسہ دین محمہدی کوپی قاسم •
• تم ذاتہ له شاری حہمادا لہدایک بوہ ، لہویش زیاوہ • زانایہ کی
باش و لہ خوداترس و دنیا نہویست و (محدث) و شیخی سہیدہ کانی قادی
بوہ • فورٹان و شہرعو حہدیشی پیروزی خویند ، جا بچوو بو حہلہبو ،
شامو ، میصرو حیجازو سوودیکی باشی له زانایانی تہو ولاتانہ وەرگرت •
گہلی موریدو تہ تباعی ہہیہو ، له لای خاص و عام و فرمانداران و
زاناو ناوداران و لاتدا خاوہن ریزہ • زور دل قایم و خاوہن ہیمہ تہو ، له
ہیج شتی ناترسی و ، له گہل تہوہدا کہ بچوو کترینی کوپہ کانی باوکی
خویہتی بہ تہمن بہلام له ریزدا له ہموویان گہورہ ترہ •

جا خاوہنی (قلائد الجواہر) تہ فرمویت : تم سہیدانہ له نہوی
عہلادین عہلی یہ کہ باسماں کردن ، له کونہوہ تا تیسستہ له شاری حہمادا
نیشہ جی بوون ، خودا وینہیان زور بکات • وہ تہلی : ناگادار بووم
بہسہر ٹیجازہ نامہ کانی تہواندا کہ داویانن بہ قوتابی یہ کانیاں ، بہ خہتی
خویان ، کہچی له زنجیرہ ی باپیری خویاندا ناوی تہبو نہصر محمہدی

کوپری نهصری کوپری عهبدوپهزاق نابهن ، لهگهل شهوودا که
میژوونووسان به ریزهوه باسیان کردوه ، تهنانهت هندیکیان نووسیویانه له
ههوه نهوه کانی هزرهتی عهبدولقادرا کس به قهی شهونهصر محهمهه
له هزرهتی شیخ عهبدولقادر نهدهچوو .

وه له واقیعدا پیاویکی پایهبهرز بوه . من باوهپم بو شهوه نهچی که
شهو شیخانهی باسیان نهکردوه ناگاداری نهبوونو ، تهماشای کتییی
میژوونووسانیشیان نهکردوه ، نهنا به ریزهوه ناویان دهنووسی .

کوپه کانی شیخ عهبدولعهزیزی کوپری هزرهتی شیخ عهبدولقادر

تیمه لهم باسهدا پشت به کتییی (فتح المین) ی نووسراوی شیخ
ظهیرهدین عهبدوپهحمانی حهسهنیو (قلائد الجواهر) ی دانسراوی
تاذفی شهبهستین .

محهمهه (هتاک)

کوپری عهبدولعهزیز ، کوپری هزرهتی شیخ عهبدولقادر . شهه ذاته
یهکتی بوه له زاناو پیاوه گهورهکان ، دهرزنی حهدیشی پیروزی له گهلئی له
زانا گهورهکانی دهوری خوئی وه رگرتوهو ، دهرزنی حهدیثو شهدهبیان
لئی وه رگرتوه . به (هتاک) ناوبانگی دهکردوه ، چونکه شهسرارو نهیتی
زانباری دهرخستوه .

اله (قلائد الجواهر) ا شهلی : له نهوهی شیخ عهبدولعهزیزه شیخ
محهمهه ، ههروهها (زهره) ی خوشکی که خویندهوارو زانا بوهو ،
جینگهی دانیشتیان (خیال) بوهو ، شیخ محهمهه ههه له (خیال) کوچی
دوایی کردوهو گوپیشی لهوییه ، بهلام سهیده (زهره) ی خوشکی له
بهغدا کوچی دوایی کردوهو ههه لهوی بهخاک میترراوه .

شهر شیقی کوپی شیخ محمەدی هەتتاک

له (فتح المین) دا ئەلێ : حافیظ ئەبوعەبدوڵڵا زەهەبی فەرموویەتی :
شەرشیق له سالی شەشەدو پەنجاو دوودا به جوانی له ئەمەنی بیست و
چار سالیدا له جیهان دەرجوو .

بزائن ! دیاره که شیخ عەبدوڵعەزیز تەشریفی رویشت بو جەنگ
له گەل کافرە صەلیبی یەکانداو جیهادیکی چاکسی کرد له عەسقلان و
عەسقلانی گرتوو ، پاش ئەو هات بو کوردستان و ، له نزیکتی ئەو
شوینی مەرقەدەیی ئیستەیه له لای شاری (عەقرە) دا دانیشت و ئەو
ولایەتی کرد به نیشتمانی خۆی .

شەمسەدین محمەد (الاکل)

کوپی شیخ حیسامەدین شەرشیق ، کوپی محمەدی هەتتاک ...
ئەم ذاته له مانگی رەمەزانی پیرۆزی سالی شەشەدو پەنجاو یەکی
کوچیدا له جینگەو نیشتمانی خۆیدا له (حیا) له دایک بو .
ئەم ذاته حەدیشی پیرۆزی له فەخری نەججار وەرگرتوو ، هەر وەها
له مەگەیی موکەرەمەدا له عەبدوڵعەزیز حیمی کوپی زەجاج و لەمەدینەیی مۆنەوەرەدا
له عەفیفی وەرگرتوو . وە له بەغداو شاما حەدیشی پیرۆزی بو موسولمانان
گیراوەتوو . چەن جار چوو بو حیجاز بو حج و زیارەتی پێغمەر - د - .
و ئەو کانی دەرزبان لێ وەرگرت و حەدیشان لێو ریوايەت کرد ،
و کوو حیسامەدین عەبدوڵعەزیز و ، بەدرەدین حەسەن و ، عیزەدین
حەسەن و ... غەیری ئەوانیش .
ئەم ذاته پیاویکی چاک و لەخوداترس و خواوەن پلەو پایە بوو ،
شوێنکەوتووی زۆری بوو ، له هەموو لایە کەووە دیدەنیان کردوو له بەر
رێزو زانیاری .

له (قلائد الجواهر) دا ئەلێ : كه شیخی میژونووس شه مسه‌دین
 كورپی ئەیری جه‌زدری له میژوه‌كه‌یدا نورسیویه‌تی : له رۆژی شه‌مه‌ی
 هه‌شتی رهمه‌زانی سالی هه‌وه‌ده‌و بیست و دووی كوچیدا شه‌سه‌دین
 محمه‌د كورپی حیسامه‌دین شه‌رشیق . . . هاته‌ دیمه‌شوق و نه‌ زاوی یه‌ی
 سالاری یه‌دا دابه‌زی به‌ هیوای سه‌فه‌ری جه‌ج . وه‌ بۆی گه‌راینه‌وه
 كه‌ له شه‌وی جومه‌ی نیوه‌ی رهمه‌زانی سالی شه‌شه‌ده‌و په‌نجاو یه‌كدا له
 نیشتمانی خۆیدا له‌دايك بوه . وه‌ فه‌رمووی : گۆرپی باوكی وا له
 (جبال) دا لای خۆیان ، هه‌روا باپه‌دی و باپه‌ره‌ گه‌وره‌ی نه‌بو به‌كر
 عه‌بدولعه‌زیز ، وه‌ جارێكی تر له‌ سالی شه‌شه‌ده‌و هه‌شتاو چواردا
 جه‌جی كرده‌وه‌ وه‌ فه‌رمووی : باوكم له‌سه‌ر شه‌وه‌ ناوئراوه‌ به
 (شه‌رشیق)^(١) كه‌ پیاوچاكێك له‌ سه‌رده‌مه‌دا خه‌وتكی بینه‌وه‌ ناوی
 شه‌رشیق بوه .

وه‌ باسی شه‌وه‌ی كرده‌وه‌ پاش شه‌وه‌ی خه‌لك پێیان زانی - گه‌وره‌و
 بچووك و ناودار و پیاوانی شار - زۆر ریزیان گرت و گه‌لێ له‌ پیاوانی
 دیاری چوونه‌ سه‌ر رێبازه‌كه‌ی . هه‌روا له‌ رۆژێكی تایبه‌تیدا هاته
 بزگه‌وتی شه‌وه‌ی ، كه‌ رۆژی ته‌واو كردنی ده‌رزی هه‌دیشی بوخاری بوو به
 موسولمانان له‌ لایه‌نی (مه‌حدث) ی ناسراو (ابن البرزالی) یه‌وه‌ كه‌ به‌سه‌ر
 حاجاییدا ده‌خوینده‌وه‌و خه‌لكێكی زۆر بیستیان .

وه‌ شه‌فه‌رمووت : (ابن الحجر) ی عه‌سقه‌لانی له‌ كتیبی میژووی
 (الدرر المنتشرة) دا ئەلێ : شه‌وه‌ ذاته‌ قورئانی له‌ به‌ر بوه‌و ، شه‌رعزان بوه‌و ،
 له‌ دیمه‌شقه‌دا هه‌دیشی پیرۆزی له‌ (ابن النجار) و غه‌یری شه‌ویش

(١) وا ئەزانم شه‌م ناوه‌ له‌ (شیرشیک) واته‌ (الاسد الشاطر فی
 الصولة) وه‌رگه‌راوه .

بیستوهو ، هەر له دیمه شقداو له بهغداو (جبال) یشدا ، که ولاتی خوڤیان بوو ، حه‌دیشی بو طه‌له‌به‌ریوایه‌ت کردوو . وه به‌پاوجاکی و له‌خوداترسی و سه‌خاوت به‌ناوبانگ بوو . وه نه‌و زاته‌ خوئی و خیزانه‌ که‌ی به‌ خزمه‌تی ئیسلام و موسولمانان ناسراون .

خاوه‌نی (قلائد الجواهر) نه‌لی : نه‌م باسانه‌م له‌ کتیی (السروض الزاهر) وه‌رگرتوو .

به‌دره‌دین حه‌سه‌ن کوپی محمه‌د نه‌که‌هل

حافیظ محمه‌دی کوپی رافیع نه‌لی : به‌دره‌دین حه‌سه‌ن حه‌دیشی نه‌ باوکی یه‌وه‌ گێپراوه‌ته‌وه‌و ، رویشتوو بو بهغداو ، هات بو شام له‌ سه‌هه‌ری حه‌جدا له‌ سالی حه‌وه‌وه‌و چلو یه‌کداو ، له‌ زاوی یه‌ی سالاری یه‌دا دابه‌زی ، پاش چه‌ن روژی رویشت بو حه‌ج . کاتی که‌ له‌ حه‌ج گه‌پرایه‌وه‌ هم‌ هاته‌وه‌ شوینه‌ که‌ی پیشووی خوئی و ، من چووم بو لای و چاوم پێکه‌وت له‌ راستیدا پیاویکی به‌ ویقارو خاوه‌ن سه‌خاوت بوو ، له‌ مه‌نوو (مرویات) ی خویدا ئیجازه‌ی پێدام .

وه‌ ئین و حه‌جهری عه‌سقلانی له‌ (انباء الغمر بانباء العمر) دا نه‌لی : به‌دره‌دین حه‌سه‌ن پیاویکی به‌پرز بوو له‌ شارانی ولاتی خوڤیانا . له‌ سالی حه‌وه‌وه‌و حه‌فتاو پێنجدا کوچی دوایی کرد ، پاش نه‌وه‌ی ته‌مه‌تیکی زووری له‌ خزمه‌تی ئیسلامدا رابوارد .

عه‌لادین عه‌لی کوپی شه‌مه‌دین محمه‌د

نه‌م ذاته‌ له‌ ولاتی خوڤیه‌وه‌ ده‌رچوو بو میصرو له‌وی نیشته‌جی بوو ، خوئی و نه‌وه‌کانی له‌ میصردا دامه‌زران ، پاش نه‌وه‌ که‌ (ملک نه‌شرف برسای) له‌ (نامه‌د) وه‌ هات بو قاهره .

جا خاوه نى (الروض انزاهر) ته لى : شيخمان شيخ عه لادين پياو نكى
به هيمهت و هديهت و ويقار بوه ، كم هه لكه وتوه كه سى بو كارى
رؤيشتمبى بو لاي و به ناومىدى گه پرايته وه . له چهرخى خويىدا له
ميصردا له گوره و پياوه ناوداره كانى ميصر ناسراوه . دوو جار هه جى
كردوه ، به گويزه و تهى تاكاداران له سالى هه و صه دو هه شتاو چوار
يا پينجى كوچيدا له داىك بوه و ، له سالى هه شتصه دو په نجاو سيدا به
طاعوون له جيهان ده رچوه و ، له شوينىكدا كه به (سىدى عدى بن مسافر)
ناسراوه له (قرافه) ي ميصردا نى تراوه .

پاش خويشى خيزان و په يوه ندانى له ويندا نى تراون . هه روا شيخ
عه لادين كه شه مسه دين محمه دى تاموزايه تى له و شوينه دا به خاك
سپى تراوه له گه ل كوپه كانيا : شيخ شه ره فه دين موساو ، شيخ به دره دين .
وه كوچى دوايى شيخ شه مسه دين محمه د له چوارى صه فه رى سالى
هه شتصه دو چلدا بوه و ، كوپه كانيشى سالى پاش شه و ساله به هوى
طاعوون وه به شه هيدى له جيهان ده رچوون .

وه شيخ عه لادىنى خاوه ن ته رجه مه كوپى نكى له طاعوونى سالى
هه شتصه دو چل و يه ك رزگار بوو بوو له گه ل خويىدا بردى بو حيجاز كه چى
به خواستى خودا ، له ريگه دا له پيش شه وه دا بگه ن به طور نووشى
طاعوون بوو ، پيش شه وه بگه ن به طور كوچى دوايى كردو ، دوايى
له زوورنىكى مزگه وتى طوردا به خاك سپى ترا . شه و كوپه ته مه نى له
بيست سال كه متر بوو .

وه پاش شه و رووداوه خودا چهن كوپى دا به شيخ عه لادين ،
هه نديكيان له جيهان ده رچوون و هه نديكيان ماون . كاتى شيخ عه لادين

کۆچی دوابی کرد دوو کورپو دوو کچی لی به جئی ما ، یه کئی له کورپه کان
پاش کۆچی دوابی باوکی مرد ، نه اونی دیکه ماون .

وه شیخ عه بدولقادی برای شیخ عه لادینیش سالی حه و صه دو چلو
یهك به طاعوون له شاری دیمه شقدا کۆچی دوابی کردو ، له گۆرستانی
(صوفیه) دا به خاک سپیراوه ، کهسی له شوین به جئی نه ماوه .

وه چوونی شیخ عه بدولقادر بو شام پاش که پانه وهی (ملک اشرف
برسای) بوو له شاری (نامد) له نۆزدهی موچه پهمی سه ره تای سالی
هه شتصه دو سی و شهشی کۆچیدا .

وه له (قلائد الجواهر) دا نه لئی : شیخ عه بدولعه زیزی کورپی شیخ
عه بدولقادر نه وهی لی به جئی ماوه و له شوینی خو یاناو له سه ره جینگه و رینگه ی
خویان به ریزه وه ماونه ته وه . له وانه : شیخ حیسامه دین که پیاوئیکی خووو
ره وشت جوانو ، خاوه نی سو فره و خوانو ریزه .

مهروا له (قلائد) ا نه لئی : له ولاتی حه له بدا له دئی (باعو) سه ره
به (عزاز) کۆمه لئی له نه وهی شیخ عه بدولقادر هه ن پیمان نه لئین :
(اولاد الشیخ) له ویدا ته کیه یان هه یه و ، زور به ریزنو ، به قسه ی خو یان
له نه وهی شیخ عیسی کورپی حه زره تی شیخ عه بدولقادرن .

له و شیخانی دئی (باعو) یه شیخ عه بدولعه زیز که پیاوئیکی خاوه ن
پایه و ریزو نان و خوان بووه ، هه ره له و گونده دا له جیهان ده رچسوه و ،
له گۆرستانی باوک و بایره یدا به خاک سپیراوه .

وه شیخ نه حمه دی برای عه بدولعه زیز که ئینسانئیکی خووو ره وشت
جوانو نه فس بهرز بووه ، شیخ عثمان کورپی شیخ عه بدولعه زیز که
پیاوئیکی بهرز بووه ، شیخ موسای برای عه بدولعه زیزو ، عه بدورپه زاق
کورپی شیخ موساو ، شیخ زهینه دین عومه ره که له نه هلی زانیاری و

فضل بوو ، گهلی نهوهی له دیمه شقدا هیه • لهوانه سهید عهبدولقادرو
سهید نهحمد که لهو شوینهدا نهقیبی نهشراف بوون •

هم له (قلائد الجواهر) ا نهلی : له قاهره دا له کونهزه تا نیسته
کومهلی ههن هر زور نهبن و جیکه یان زاوی یه (قرافه) یه که به
(سیدی عدی بن مسافر) ناسراوه • نازانم نهوانه له نهوهی شیخ عیسی
کوپری شیخ عهبدولقادرن ، که له قاهره دا کوچی دواپی کردوه - وه کوو
حافظ نین و نهجبار له میروه کهیدا نهلی - ، یاخود له نهوهی شیخ
عهلادینی نهتهوهی شیخ عهبدولعهزیزن که له (جبال) وه هان بوو
میصر وه کوو باسمان کردن •

هر له (قلائد) ا نهلی : له شاری بهغدادا کومهلی ههن له مهقامی
شیخ عهبدولقادردا داوای نهوه نهکن که له نهوهی حهزرتی عهبدولقادرن
نهوانه ریزیان هیه له لای خاص و عام •

وه من نووسه ری نه کتیه لهسه نهوهی بوم روون بوتهوه نهلیم :
نهوه کانی حهزرتی عهبدولقادری گهیلانی له نهتهوهی شیخ نهبو به کر
عهبدولعهزیزی کوپری شیخ له نهوه لهوه تا نهپرؤ خاوم تهولی به بوون
لهسه باره گای حهزرتی عهبدولقادرو ، لهسه مزگوت و خویندنکاو
کتیخانوه ، نهوقافی سهر بهو مهقاموه ، نهانته بهشی له مالی خویمان له
رینگه خودادا وهقف کردوه •

وه نهقیبه کانی بهغدا له نهتهوهی شیخ عهبدولعهزیز لهسه نه
ریزمن :

یه کهم : شیخ زهینه دین ، کوپری شیخ محمده شهره فهدین ، کوپری
شهسه دین محمدهدی ههتاک کوپری شیخ عهبدولعهزیز • نهم پایوه نه ملاکی
خوی وهقف کردوه بو خهرجی کاروباری مزگوت و خویندنکای گهیلانی •

نهم پیاوه له سالی هزارو ههشتاو پینجی کۆچیدا له جیهان ده رچوه و له
نزیکی مزگهوتی گه یلانیدا به خاک سپیراوه .

دوهم : شیخ نووره دین ، کوپی شیخ وهلی یه دین ، کوپی زهینه دین
که یه کتی بوه له پیاوچاکانو ئیمام بوه له مزگهوتی گه یلانیدا له سالی
هزارو ههفتاو پینجیدا کۆچی دواپی کردوه .

سپههم : شیخ حیسامه دین ، کوپی شیخ نووره دین که نمونه پی
بوه له تاعهت و له خوداترسی و ، له سالی هزارو سه دوه شهصت و سینی
کۆچیدا له جیهان ده رچوه .

چوارهم : شیخ محمه د ده رویش کوپی شیخ حیسامه دین که
پیاوکی ره وشت جوان بوه ، له سالی هزارو سه دوه ههفتاو پینجی
کۆچیدا له جیهان ده رچوه .

پینجهم : شیخ زهینه دینی بچووک که شه ریزانو (محدث) بوه ،
له سالی هزارو سه دوه نهوه دوو دووی کۆچیدا له جیهان ده رچوه .
شه شههم : شیخ مسته فای کوپی شیخ زهینه دین که خازهنی خیر و
چاکه بوه ، له سالی هزارو دوو سه دوه یه کی کۆچیدا له جیهان
ده رچوه .

ههوتهم : سه یید سلیمان کوپی سه یید مسته فا که پیاوکی شه ریزان
بوه ، له سالی هزارو دوو سه دوه سی و پینجی کۆچیدا کۆچی دواپی
کردوه .

ههشتهم : سه یید مورادی کوپی سه یید عثمان ، له سالی هزارو
دو سه دوه شهصت و ههشتی کۆچیدا له جیهان ده رچوه .

نۆههم : سه یید علی کوپی سه یید سوله یمان ، که له سالی هزارو
دو سه دوه ههشتاو نۆی کۆچیدا له جیهان ده رچوه . نهم ذاته به فرمانی

سولطانی سهرپهرشتی نهوقافی قادری بهی کردوه ، ثم فرمانه‌ی له سالی
هزارو دوو صدو شهصتو بهکی کوچیدا وهرگرتوه .

دههم : سهید سولهیمان کورپی سهید علی نهقیب ، ثم ذاته زور
بهپیز بوه ، له مانگی (ذی الحجة) ی سالی هزارو سیصه دو یازدهی
کوچیدا له جیهان ده رچوه .

یازدههم : سهید عبدالوپه حمان کورپی سهید علی که ذاتیکی
زانو خانه دانو خیرومه ندو خاوهن پلهو پایه بوه ، له سالی هزارو
سیصه دو چلو پینجی کوچیدا جیهانی بهجی هیشتوه .

دوازدههم : سهید محمود حیسامه دین کورپی سهید عبدالوپه حمان
که له سالی هزارو نوو صدو شهسی زاینیدا کوچی دواپی کردوه .
سیازدههم : سهید نهحمده عاصیمی گهیلانی کورپی سهید
عبدالوپه حمان که له سالی هزارو سیصه دو هفتاو بهکی کوچیدا له
جیهان ده رچوه .

چوارددههم : سهید تیراهیم سهیفه دینی گهیلانی کورپی سهید
مستفا ، کورپی سهید سولهیمان که له سالی هزارو سیصه دو هشتای
کوچیدا له جیهان ده رچوه . وه له پیش کوچی دواپی ثم ذاته سهید
بورهان دینی کورپی سهید عبدالوپه حمان و ، سهید یوسفی کورپی سهید
عبداللای برای سهید عبدالوپه حمان سهرپهرشتی کردنی نهوقافی
قادری بهیان گسرته دهست . وه سهید بورهان دین له سالی هزارو
سیصه دو نهو دو متی کوچیدا له جیهان ده رچوو .

له پاش کوچی دواپی ثم سهید سالی کورپی سهید عبدالوپه حمان
له جیگهیدا دانیشنت ، وه له پاش کوچی دواپی نهو له سالی هزارو
چوار صدو بهکی کوچیدا سهید نهحمده موظه ففهری ، کوری سهید
محمودی ، کورپی سهید عبدالوپه حمان له جیگهیدا دانیشنت .

تستیه که میژووی هزارو چوارصدهو سنی کۆچی و هزارو
نۆصدهو ههشتاو سنی زاینی به سهید یوسف و سهید نهحمده موزه فقهه
به به کهوه سه ره رشتی نهوقافی قادری به نه کهن .

نهم سهید یوسفه پیاویکی وریاو لیها تووو به ئیداره و شاره زایه ،
له ماوهی بیست سالی سه ره رشتی خۆیدا نهم باره گایه به تهواوی له
بناغهوه تازه کردهوه به بی نهوه (مناره) و گومهزو شوینهواری کۆنی
بگۆرپی . خودا یارمهتی یان بداو سه رکهوتوو یان کات .

ههروهها چهن کهستی له سهیده کانی نهتهوهی شیخ عهبدوپه زاق
کۆپی ههزرهتی شیخ عهبدولقادر نهقابهتی نهشرافیان له بهغدادا بوه ،
وه کوه نهمانه :

به کهم : سهید عهبدوپه حمان فهیضوللا نهقیب بوه له سه ره نه شوینه
پهروژه و خزمهتی کردوه ، تا له سالی هزارو دوو صدهو دوازدهدا کۆچی
دوایی کردوه .

دووهم : سهید عهلی گهوره باوکی خاتوون عاتیکه گهیلانی ،
که خاوهنی نهوقاف و خویندنگاو کتیبخانه بوه له نزیککی مزگهوتی شیخ
عهبدولقادری باپه گهوره بهوه . وه عهلی عهلا دینی موصلی مامۆستای
خویندنگاکهی بوه ، چهن زانای گهوره لهو خویندنگا ده رچوونو
پهگه یشتوون ، لهوانه : نهبوتهناه شههابه دین سهید مهحموودی ئالووسی
دانهری تهفسیری (روح المعانی) . نهم خاتوون عاتیکه بریاری نهوهی داوه که
هه رکهستی (متولی) نهوقافی ههزرهتی شیخ عهبدولقادر بی (متولی)
خویندنگاو کتیبخانه کهی نهویش بیو ، خۆی له گهپانهوهی سهفهری
حهجدا له شام کۆچی دوایی کردوه . وه سهید عهلی باوکی له سالی
هزارو دوو صدهو ههشتاو بهکی کۆچیدا له جیهان ده رچوه .

يوسف سه ليلي عه بدوللاي مه سعوود
ته حمهد موظه ففهر وه نه دي مه حموود
بورهان و سالم له عه بدورپه حمان
عه بدورپه حمانى عه للامه ي زه مان
على سه مان و سه ييد مسته فا
ته مجار زه ينه دين مه عده نى وه فا
محمهد دهرويش جا حيسامه دين
(ابن نورالدين) (ابن ولى الدين)
ته مجار زه ينه دين خاوه نى فه رمان
له عه هدى على سولطان سوله يمان
جا شه ره فه دين ته مجا شه مسه دين
محمهد ته كحل على ته مين
جا حيسامه دين مه شهوور به شه رشيق
محمهد هه تئاك مورشيدي طه ريق
جا عه بدولعه زين غازي به ئيمان
له گه ل سه ليبى شارى عه سقه لان
شيخ عه بدولقادر پيرى خودادوست
كورپى شيخ مومساشيپرى جه نكي دوست
عه بدوللاو يه حياو محمهد داود
مومساو عه بدوللاهم مومساي مه سعوود
جا عه بدوللاي مه حض ، حه سه ن (مثنى)
جا ئيمام حه سه ن پاكي دل مينا
نه سلى حه يده رو فاطيمه ي زه هرا
به ضعه ي ره فيعه ي (سيد الورى)

صهلات و سهلام تا ساتی قیام
له سهر خوی بیټو نوممه تی کیرام
رشتهی طه ريقه یان

رشتهی طه ريقه ی ئهم بوزور گانه
ئه پرواو ئه گاته ئه و پیره جوانه
(قطب العارفين) ، (غوث السالکین)
عه بدولقادی مه نبه عی ته مکین
له ئه بو سه عید مه عده نی ئه دهب
ئه ویش له عه لی هه کاری نه سه ب
له (ابو الفرج) طه رسووسی ما جید
ئه ویش وه زی گرت له عه بدولوا حید
ئه ویش له شیبلی ، شیبلی له جو نه ید
جو نه ید له (سری) ی له دنیا بی قه ید
سه ری له مه عرووف ، مه عرووف له داود
داود له حه بیب عه جه می مه سه عوود
ئه و له حه سه نی به صری پر ئه نو ار
حه سه ن له عه لی حه یده ری که پار
حه یده ر له ذاتی سه ییدی سه روه ر
(علیه السلام کقطر المطر)
(وعلى الآل مع الاصحاب)
(الى زمان عرض الحساب)
ئیمه یش نی سه به تمان هه یه به وانه
نی سه به تیان هه یه به و شاهه جوانه

طه بعن نه وشاهه يش به چكه ي بابا يه
 ياني مه نسووبي ره سولوللايه
 ره سولليكي وا ره ئووفه و ره حيم
 هات لا خوداوه به فه يضي عه ميم
 فه يضي خوي باراند به سه ر جيها نا
 چ له ئاشكراو چ له په نهانا
 بارانليكي وا نميكي به سه
 بو ئيحياي روي نه و كه سه ي كه سه
 خودا بو خاطر ره هبهره ئه قدهس
 نه گهر ناكه سم بمگوره به كهس
 نمي له و فه يضه بنيره بو مان
 بو (نامي) به سه بو دين و ئيمان

X X X

وه له نه نه وي شيخ عه بدولعه زيزي كوپري حه زره تي شيخ
 عه بدولقادره - خ - رشته ي سه يده كاني نه هري به كه نه گهن به شيخ
 محمه دي هه تاك حه زره تي شيخ عه بدولعه زيز ، وه كوو شه جهره كه مان
 بهم جوړه ي خواره و بهرچاو كه وتوه :

له حه زره تي شيخ عه بدولعه زيز شيخ محمه دي هه تاك ، وه له شيخ
 محمه ده وه سه ييد حاج ، وه له سه ييد حاجه وه سه ييد عه بدوللاو ، له
 سه ييد عه بدوللاو سه ييد ئيراهيم و ، لهم ذاته سه ييد محمه دو ، لهم ذاته وه
 سه ييد حاجي دوهم و ، لهم ذاته وه سه ييد ئيراهيمي دوهم و ، لهم ذاته وه
 سه ييد صالح و ، لهم ذاته وه سه ييد نه حمه دو ، لهم ذاته وه سه ييد طاها و ،
 لهم ذاته وه سه ييد عوبه يديلاو ، لهم ذاته وه سه ييد عه بدولقادر و ، له
 سه ييد عه بدولقادره وه سه ييد عه بدوللاو .

ئەم ذاتانە لە شیخ سەیدحاج کوپری سەید محەمەد ھەتاکووە تا
ئەگاتە حاجی سەید عەبدوللا ھەر یەکەیان پتووستی بە ھەندی
تەرجومە ی زیان ھەبە .

بە تایبەتی ھەزرەتی شیخ طاھا کە خەلیفە ی ھەزرەتی مەولانا
خالیدی نەقشبەندی بوو ، مورشیدی بوو کە جیھانی بە ھۆی ئەنوار
قەلب و صفای دەروونی پاکی ئەووە پاک و رووناک بوو . وە گەلی
خولەفای خاوەن پایە و مایە ی بوون لە زانای بەرزو شیخ و سەیدی بەرپێز .
وە گەلی ناودار و پیاوچاک لە ناوچە ی نەھری یەو دەورو بەری و ، لە
سابلاغ و ، سنۆ و ، لاجان و ، ناوچە ی تەرگەوەر و مەرگەوەر و ، بگرە لە
ناوچە دوورەکانی دیکەشەو ھاتوون بو خزمەتی .

وە یەکتی لەو خەلیفە خاوەن پلانە شیخ عوبەیدیلای کوپری بوو
کە پیاویکی داگری زانیاری و ئەدەب و ھەسەب و نەسەب و رێبازی
نەقشبەندی و قادری بوو ، رووناکی و فەیزەکانی بە کوردستاندا
بلاو بوو تەو .

ئەمە بێجگە لە خزمەتە مالی یەکانیان کە پیشکەش بە گەل و موسولمانان و
زانایانی ولاتیان کرد کە بە راستی تیمە ناتوانین بەیانی بکەین . وە ئەو
خانەدانە چەن خانەدانی لی بوو تەو ، وە کوو خانەدانی شیخ کەمال کە
ئەو خانەدانە ییش خانەدانی شیخ رەشیدی لولانی لی بوو تەو .
جا ئەگەر خودا یارمەتی دابن تەرجومە ی ئەو ذاتە بەرپێزانە
دەنووسم ، وە ئەگەر دەستم نەپۆشت با ھەر هیچ نەبی ناویان لەم کتیبەدا
بنووسم .

وە بێجگە لە ساداتی نەھری یە نەمان یستوو ، لە ئەودکانی شیخ
عەبدولقادر ، بنەمانەیی لە کوردستانی عێراقدا بی . بەلی شیخەکانی
چۆسەو ، میرگەدریز لە قەزای پێنجویندا داوای ئەو ئەکەن ، کە لە

نه تهوهی هزاره تی شیخ عبدالقادرنو ، شیخ قادری چوئسه هات بو
زیارته تی هزاره تی شیخ عبدالقادر ، هاته خوئندنگای گهیلانی و قسهی
بو کردم و ونی :

یه کهم کهسی له نه تهوهی هزاره تی شیخ عبدالقادر هاتوه بو تهزای
پنجوئین شیخیک بوه ناوی شیخ مصطفاه بوه ، وتوو یه تی : کورپی
شیخ صالح^(۱) کورپی شیخ عبدالپوره زاقی کورپی هزاره تی شیخ
عبدالقادره .

تهم شیخ مصطفاه یه کهم زنی که ماره ی کردوه بیوه ژن بوه و دوو
کورپی بوه : محمده و ، نه حمده .

محمده بایره و سهر پرشتهی شیخانی (کونه پوشی) یه و ، نه حمده
بایره ی شیخانی (ازه بانی) یه - که دی یه که سهر به تهزای دهر به ندیخان و
له نریکی چارهز نه حمده برنده دایه - له گهل تهزه یشدا که شیخانی
عازه بانی خوئیان داوای تهوه ته کهن که له نه تهوهی هزاره تی عبدالقادرنو ،
ههروا شیخانی کونه پوشی دازای سیادهت ته کهن ، وه من شه جهره ی
تهوانهم نه دیوه تا بزائم چونه .

وه شیخ قادر تهلی : پاش مردنی تهو ژنه بیوه ژنه شیخ مصطفاه
کچیککی له نه تهوهی (پیروونسی) ههنجیران ماره کردوه ، وه له و ژنه
دوو کورپی بوه : سه عدی و ، جونه ید .

جا شیخ مصطفاه له دئی (خونیانه) له جیهان دهر چوه و ، گورپی

(۱) نه مدیوه که عبدالپوره زاق کورپی صالح ناوی بیی ، به لام نه صری
کورپی عبدالپوره زاق (ته بو صالح) کونیه ی بوه ، یانی که صالح کورپی
نه صری کورپی عبدالپوره زاقه .

لهوئی یه • وه پاش مردنی شیخ مصطفا شیخ سهعدیی کورپی دهوامسی
لهسه ر خویندن کردوه تا بوه به زانایه کی مونسب دواى نهوه چوه له دئی
چوئسه نیشته جئی بوه و ، خهریکی خزمهتی دین و زانیاری بوه و ، نه م زانه
باپیره شیخانی چوئسه یه وه کوو له شهجهره که دا نووسراوه •

وه شیخ جونهد چوه بو دئی (میر گه دریژ) و لهوئی دانیشتهوه و
نه تهوه ی لی که وتوه تهوه و ، شیخه کانی میر گه دریژ له نه تهوه ی نهون •
وه حاجی شیخ قادر شهجهره ی نهسه بی خوئیانی بو ناردم که بهم
شیوه یه :

السید عبدالقادر ، ابن السید طاها ، ابن السید شمس الدین ،
ابن السید محمود ، ابن السید طاها ، ابن السید شمس الدین ، ابن
السید سعدی ، ابن السید قلندر ، ابن السید مصطفى ، ابن السید
صالح ، ابن السید عبدالرزاق ، ابن حضرة السید الشیخ
عبدالقاد ر •

شیخانی دئی نزاره له قهزای پینجوین

شیخ جهمال ناوی ، کورپی شیخ نهحمدهی ، کورپی شیخ مهحمودی
نزاره شهجهره ی شیخانی نزاره ی بو هینام ، لهو شهجهره دا له شیخ
مهحمدهی کورپی شیخ عومه ری نزاره ی یه وه نهسه به که بیان تا حهزره تی
شیخ عهبدولقادر ی گه یلانی نووسرا بوو بهم شیوه :

الشیخ محمد ، ابن الشیخ عمر ، ابن الشیخ وسیم ، ابن
الشیخ عبدالعزیز ، ابن الشیخ محمد ، ابن الشیخ طاها ، ابن الشیخ
شمس الدین ، ابن الشیخ سعدی ، ابن الشیخ قلندر ، ابن الشیخ
مصطفى الملقب بـ (کونه پووشی) ابن الشیخ صالح ، ابن الشیخ
عبدالرزاق ، ابن الشیخ عبدالقادر •

وه نهو شهجهره يه مؤري گهلتي پياوي گهوره و دياريي وه كوو شئخ
 مهحموودي موفتي و ، شئخ حسهيني قازي و ، سهيد عهلي غالبى بهرزنجي و ،
 سهيد محمدي تيماري بهرزنجي و ، شئخ معرووفي كورپي سهيد
 نهحمدي ئيمامي گلله زهردهيي بهرزنجي و ، سهيد نهحمدي نهقيب و ،
 شئخ مصطهفاي بهرزنجي و ، سهيد حسهيني سووريني ... پيوه يه • نه
 سهيد حسهينه نووسيوه تي : خووم له مورشيدي خووم حسه زره تي كاك
 نهحمدي شئخ بيستوه كه نهو شهجهره راسته • ههروه ها مؤري سهيد
 حسهيني زهنگه و ، شئخ معرووفي قهره داغي موده پريس له سلئمانى و ،
 شئخ عهبدو سهلامى موده پريس له مزگوتى شئخ سهلامى پتوه بوو •

وه ئاشكراو زانراوه له لاي نههلي نهو ناحيهي نزاره كه شئخ
 مهحموودي نزاره ، كورپي شئخ محمدي ، كورپي شئخ عومهرى كورپي
 شئخ وهسيه •

نه شئخ مهحمووده شهش كورپو كچئكي لتي بهجئي ماوه :

يه كهم : شئخ نهحمه د ، له شئخ نهحمه ده شهش كورپ بهجئي ماوه :
 عهبدو لالا ، حسهين ، ره ئووف ، جهمال ، عومهر ، عوئمان •
 دوهم : شئخ صادق • له شئخ صادقش چوار كورپ بهجئي ماوه : قادر ،
 رهشيد ، خالد ، هادي •

سئهم : شئخ محمهد ، كه دوو كورپي ههيه : عطا ، محمهد •
 چوارهم : شئخ حمه صالح ، كه كورپئكي بوو ناوي شئخ فهرج
 بوو ، له شئخ فهرج طاهيرو ، نهنوه بهجئي ماون •

پئنجهم : شئخ محمهد نهين ، كه كورپئكي لتي بهجئي ماوه ناوي
 جهلاله •

شەشەم : شێخ حەمەسەعید ، کورپێکی بوو ناوی عەلی بوو ، لەعەلی
حسەین و ، مصطەفاو ، مەحموود بەجێ ماون • وە کچەکەئێ شێخ
مەحموود ناوی مەنێجە بوو شووی کردوو بە برای حەمەرەشید خانی
(وێنە) •

و لەسەر ئەم شەجەرە شێخانی چوێسە لە شێخ سەعدی کورپی
شێخ قەلەندەردا لە گەڵ شێخانی نزارەدا ئەگەنەو بە بەک •

بنه ماله‌ی شیخانی کاکۆ زه کهریا

وه کوو له پێشهوه باسمان کرد ، دوو بنه ماله له نه تهوه‌ی ئیمام حسه‌نی کوپی ئیمامی عه‌لی - خ - بێگومان له ولاتی کوردستاندا هه‌ن .

یه کهم : بنه ماله‌ی شیخه‌کانی نه‌هری یه که نه‌پوونهوه سه‌ر شیخ عه‌بدوله‌زیزی کوپی چه‌زرتی عه‌بدولقادری گه‌یلانی .

دوهم : بنه ماله‌ی شیخه‌کانی کاکۆ زه کهریا که نه‌چنهوه سه‌ر شیخ نه‌بولحه‌سه‌ن عه‌لی ته‌قی یه‌دینی شاذلی . وه نه‌ویش دیاره که له نه‌تهوه‌ی ئیمام حسه‌نی موجته‌بایه .

جا له‌به‌ر نه‌وه که من ته‌م باسه‌م له‌سه‌ر رووناکی نه‌وه نووسیوه که سه‌یید عه‌بدوصه‌مه‌دی تووداری له کتیی (نور الانوار) دا نووسیویه‌تی و ، نه‌و ذاته‌یش موریدی شیخ شه‌هابه‌دینی کاکۆ زه کهریا بوه ، که له میژووی هه‌زارو سیوه تا نزیکی هه‌زارو سه‌د خه‌ریکی ئیرشادو رینومایی بوه . . . له‌م کتیه‌دا رشته‌ی نه‌سه‌بی شیخه‌کانی کاکۆ زه کهریا له شیخ شه‌هابه‌دینه‌وه نه‌نووسم تا ته‌گاته پێغه‌مه‌ر - د - .

جا ته‌نووسم :

شیخ شهاب الدین ، ابن الشیخ رضی الدین ، ابن الشیخ رضا معین الدین ، ابن الشیخ موسی ، ابن الشیخ محمود الملقب بشجاع الدین ، ابن الشیخ عبدالرحمن الملقب برکن الدین ، ابن الشیخ احمد شیخ الاسلام ، ابن الشیخ عبدالله الملقب بالصامت ، ابن الشیخ محمد صادق المشهور بالفاضل ابن الشیخ نعمة الله الولی ، ابن الشیخ

زكريا الملقب بكمال الدين ، ابن الشيخ عبدالرحمن الملقب بالاهدل ،
 ابن الشيخ حسن المشهور بالزاهد ، ابن الشيخ سليمان المنزوي ، ابن
 الشيخ خالد ، ابن الشيخ حسن الملقب بالبيد ، لزيادة معرفته وادبه ،
 وبالوليد لكثرة اولاده . ابن الشيخ تقي الدين علي ابن الحسن الشاذلي ،
 ابن الشيخ عبدالله ، ابن الشيخ عبدالجبار ، ابن الشيخ تميم ،
 واسمه الشيخ محمد واشتهر بالتميم ، ابن الشيخ هرمز واسمه محمد
 باقر ، ابن الشيخ حاتم ، واسمه احمد ، ابن الشيخ قصي ، ابن
 الشيخ يونس ، ابن الشيخ يوسف ، ابن الشيخ يوشع ، ابن الشيخ
 ورد ، واسمه عبداللطيف ، ابن الشيخ بطال ، واسمه محمد جعفر ،
 ابن السلطان احمد ، ابن السلطان محمد ، ابن السلطان الامام حسين ،
 واسمه عيسى ، وسمى بالحسين لشبهه بالامام حسين ، وكان يقال في
 حقه : عيسى اشبه بالحسين من البنفسج بالبنفسج . ابن الامام
 محمد المكنى بابي علي وابي عيسى ، والملقب بالحسن المثلث ابن
 الامام الحسن المثنى ، ابن الامام حسن السبط ابن الامام علي ابن
 ابي طالب وفاطمة الزهراء بنت الرسول - ص - .

كرام لهم عين السيادة منبع
 شمس لهم برج الكرامة مطلع
 فيا نسبا كالشمس ابيض واضحا
 ويا شرفا من هامة النجم ارفع

شيخ علي تهقي يهدين نه بوحه سه ني شاذلي

نه ذاته قوطبي زه مانو تافانهي چهرخي خوي بو .

له شهرحي (البناني علي الحزب) دا نه لئى : شاطبي پويستى به كاني

خوي به هوي نه مه وه له خودا داوا نه كرد . جا يتغمه ري له خه ودا

بني و لهم روه وه لئى يرسي يتغمه ر - د - پتي فه رموو :

هو ولدى ، والولد جزء من الوالد ، من تمسك بالجزء فقد

تمسك بالكل ، سألت الله تعالى بابي الحسن سألته بي .

ئادابی طهریقہی شاذلییہ

لہ پاش تہو ریاضتہ کہ مہشہوورہ بہ (الفیہ) •• بریتی یہ نہ
ذیکری کہ لیمہی تہو حیدو ، ذیکری کہ لیمہی جہ لالہو ، مولازمہی
سونتہتو ، بہ جیہتانی تہو رادی صوفی یہو ، ذیکری ئاشکرا بہ زمان •
وہ فرموویہ تی : لہ خودا بی ئاگا بوون لہ ہمموو گوناہی گہورہ ترہ ،
چونکی ہرچی گوناہو تاوانہ ہمموو لہو وہ پیدادہ بن کہ ئادہ میزاد لہ
خودا بی ئاگا بی •

وہ فرموویہ تی : گہ یشتن بہ گوناہ لہ خوشہ ویستی دنیاوہ یہ ، چونکی
ہتا دل لہ خوشہ ویستی دنیا خالی نہ بی خوشہ ویستی خودای تی ناچی •
وہ تہ تیری خویند نہ وہی (احزاب) ہکانی زور روونو ئاشکران • وہ دانراوہ کانی
لہ تہفسیری قورٹان و جہدیشی پیغمہرو ، رہوشتی پیاوچا کاندہ مہشہوورن •
حہزرہ تی شیخ علی تہقی یہ دین تہ بولجہ سہنی شاذلی - خ - کوپی
شیخ عبدولجہ پار ، وہ کوو نووسیمان ، تہم ذاتہ لہ ولاتی مہغریبدا
لہ دایک بوہ • کاتی گہورہ بوو کہوتہ ہاتوچو بہ شوین یہ کئی لہ پیاوچا کاندہ
تائیرشادی بکا ، بو تہم مہ بہستہ لہ مہغریبہ وہ ہات بو شاری بہغدا •

لہ بہغدا گہ یشت بہ یہ کئی لہ پیاوچا کانو پتی فرموو : کہ
بگہریتہ وہ بو ولاتی خوئی و لہوی مہ بہستی دست تہ کہوی • تہویش
لہسہر تہم قسہ گہ پرایہ وہ بو مہغریب ہتا گہیی بہ خزمہ تی قوطبی زمان
(ابن مشیش) و ، بہ ہوئی تہو وہ گہ یشت بہ مہ بہستی خوئی •

تہو ذاتہ فرمانی دا بہ علی تہ بولجہ سہن کہ جچی بو تہ فریقو لہ
(شاذل) دا نیستہ جچی بی ، وہ پاش ماوہ بی لہویوہ برپوا بو ولاتی
توونس • تہویش فرمانی مورشیدہ کہی بہ جچی ہتا • بہ کورتی

ئەبۇلحەسەن بوو بە مەرکەزى ئىرشاد لە ھەموو ولاتى مەغرىبداو ، گەلى
خەلك مە نوورى دلى پروژى ئەو نوورانى بوون •

وہ لە سالى شەشەدو پەنجاو شەشدا لە توونسەوہ کەوتە رى بۆ
حىجاز ھەتا گەيشتە ولاتى مېسرو ، لە ولاتى مېسردا مایەوہ • جا لە
مېسروہ پى کەوتەوہ بۆ حىجاز ھەتا گەيشتە سارای (عیناب) لە خاکی
مېسرا ، لە مانگی رەمەزانی پروژدا کوچى دواى کردو ھەر لەو شوینەدا
بەخاک سپىراو ، ئارامگای لەویداىە •

لە مېرووی شەشەدو پەنجاو شەشدا پاش کوچى دواى ھەرزەتى
ئەبۇلحەسەن •• شىخ ھەسەنى کوپى لە جىگەيدا دانىشت و ئىرشادى
ئەکرد ، بەلام زۆربەى کاتى خۆى لە دەرسوتنەوہدا بەسەرئەبرد •

ئەم ذاتە گەلى ئەولادى بوو ، بە ھۆى طاعوونەوہ مردن و تەنھاسى
كوپىيان دەرچوون • طاھاو ، عەبدووللاو ، خالىد • جا طاھا لە ولاتى
مېسردا دانىشت و ، عەبدووللا چوو بۆ دیمەشقى شام و لەوئى مایەوہ •
خالىدیش چوو بۆ كوردستان • ماوہى بە گوپىرى توانا لە گەل (مغول)
كاندا لە گەل چەند كەسنىدا شەپى کرد ، پاش ئەوہ لە ناحیەى مەریوان
دانىشت و ، خەرىكى بەندەبى و طاعت کردن بۆ خودا بوو و ، بوو بە
جىگەى باوہپى موسولمانان •

وہ لەو سەردەمەدا كە لە مەریواندا دەنگى چاكى و دۆعا گىرابوونى
ئەم ذاتە بلاو بوو بووہ بە ھەموو شوپىنىدا لەو كاتەدا بە رىكەوت
مىزا ئەحمەدى كوپى مىزا محەمەد ناوى ھەمەدانى دووچارى نەخۆشى
گولى ئەبىو ، پزىشكەكان بۆيان چار ناكرى • ئەویش پشت بەخو
كوپە كەى دىنى بۆ خزمەتى شىخ خالىد بەلكو بە دۆعای ئەو خودا شىفای
بۆ بنىرت • بە مېرەبانى خودا پاش چەن رۆژى كوپە لەو ناساغى بە
رزگار ئەبىت •

جا میرزا محمەد له سوپاسی خوداداو بهرابەر بەم نەعمەتە کە
 کوپە کەمی له خزمەتی شیخ خالیدا شیقای بو هات . . . روشت گوندی
 (هەزار کوورە) ی له ناحیەیی کەلاتەرزەن بە پارە کپری و ، بەخشی بە
 جەنابی شیخ خالید . جا شیخ خالید له مەریوانەو و چوو بو هەزار کوورە و
 ناوی گۆپی بە خالدی یەو ، لەویدا خەریک بوو بە بەندەیی کردن بو
 خودا و رینومایی موسولمانان . وە ناوی خالدی یە بو ئەو گوندە مایەو و
 هەتا سەردەمی شیخ زە کەریا ، ئەو - ئەو ناوەی گۆپی و کردی بە
 کاکۆزە کەریا . وە ئەمەیی خوارەو و دەقی قەبالەیی فرۆشتی ئەم گوندە یە
 بە میرزا محمەدو ، بەخشیینی له لایەنی ئەو و بە شیخ خالید :

له یە کەمدا نووسراو :

بسم الله اشرف الاسماء ، بعد الحمد والصلاة : فان عبدالله
 ابن المرحوم عبدالرحيم باع ملكه الصحيح الشرعي الموروثي ، اعني
 قرية (هەزار کوورە) کلها بجمیع مایسند الیها بمقابل سبعة مثاقیل
 من الذهب بمیرزا محمد الهمدانی فقبله فوراً ، ثم تسلمه الثمن
 فتسلمه البائع . والصلاة والسلام علی الشارع .

له دوو هەمدا - واتە له بەخشیینە کەدا بە شیخ خالید - هەر نە
 سووچی کاغەزی ئەم قەبالەدا جەنابی میرزا محمەدی هەمەدانی بە خەتی
 خۆی چەن دێرێکی نووسیووە کە ئەمە مەعناکە یانە :

من که موخلیص و دل بەستەیی خانەدانی یتەمەرم میرزا محمەدی
 هەمەدانییم باش ئەووە کە دینی هەزار کوورەم کپری و بوو بە مۆتکەم و
 تەسەرۆفم تێدا کرد . . . له رێگەیی خوداداو لەبەر رەزای خودا ئەم دینی
 هەزار کوورەمە بەخشی بە شیخ خالیدو کردم بە مآلو دارایی ئەو .
 ئێتر شیخ خالید لەم گوندەدا مایەو و تا کوچی دوایی کرد ، باش
 خۆی سێ کوپی لێ بەجێ ما : عەبدوڵلاو ، سەلمانو ، سولەیمان .
 وە شیخ سولەیمان لە جێگەیی باوکیدا دانێشت .

شیخ سوله یمان کورپی شیخ خالد

شیخ سوله یمان له بهنده یی کردن بو خوداو ، رینومایی موسولمانانو ،
ناموژ گاریکردنیانو ، سهرپه رشتی کارو باری کومه لایه تیدا جینگهی باوکی
گرتوه ، به لام مه لچاک نه بوه . تنها کورپتیکی بوو ناوی حمه سنو نازناوی
زاهید بوو . ثم شیخ حمه سنه نیش کورپتیکی بوو ناوی عه بدوپره حمانو
نازناوی (اهدل) بوه .

شیخ حمه سن به دهستی (بوداق) ناوی سته مکار که له نه ته وهی
(موزدهک) بوه به پلهی شه هادمت گه یشتوه و کوزراوه گوپره که ی
له گهل گوپری شیخ سوله یمانی باوکیدا وا له دامینی قه بری
خوالی خوش بور شیخ خالدمه وه ، وه گوپری شیخ لهو شیوه وه نریکتره
که له (دهره زیان) وه دیت .

شیخ عه بدوپره حمانی ته هدهل

شیخ عه بدوپره حمان ، کورپی شیخ حمه سنی ، کورپی شیخ سوله یمانی ،
کورپی شیخ خالد . ثم عه بدوپره حمان ناره کانی که بارکی شه هید
کراوه تمه سنی یازده سال بوه ، له جینگهی خوبانا قورثانی پروژو کتیه
وردهی پروباوه پرز حکمهت و نه ده بی خویندوه . دواي بانغ بورنی چوه
بو ولاتی میصرو له وی خویندنی ته راء کردوه ، پاش ئه وه چوه ؛ و
مه که و حه جی کردوه ، دواي چوه بو مه دنه زیارته تی پغه مه ری - د -
کردوه ، له پاشان له ویوه رویشتوه بو شازی (بوخارا) و له زی
طه ریه تی (طیفوریه) - که تیسته پی ته لین (نقشبندی) یه - ی
وه رگرتوه . جا گه پاره ته وه بو ولاتی خوی ز له جینگهی بارک و بایره یدا
دایشتوه .

ئەم شەيخ عەبدورپەحمەنە لە عەوولوومى ظاهىرەدا زۆر شارەزاو بەناوبانگ بوە ، ھەر وەھا لە عىلمى تەسەووفدا يەكئى بوە لە مۆتەسەويفە بەرزەكانو ، ئىرشادىكى باشى كەردووە ، گەلئى كەرامەتى لئى دەركەوتووە ، تەمەنى خۆى لە خزمەتى عىلمو دىندا بەسەر بردووە ، تا لە ولاتى خۆياندا بوە كىجارى سەرى ناوئەووە ، تەنھا كورپىكى لئى بەجى ماووە كە ناوى زە كەريا بوە .

شەيخ زە كەريا كورپى شەيخ عەبدورپەحمەنى ئەھدەل

ئەم شەيخ زە كەريا ، وە كوو باوكى ، كاتئى كە شەيخ عەبدورپەحمەنى باوكى لە جىھان دەرجووە تەمەنى يازدە سأل بوە ، ھەر لە ولاتى خۆياندا قورئان و كىتەبەوردەكانى خوتىندووە ، جا لەسەر رەوشتى باوكى چووە بوە ولاتى مېسرو لە (جامع الازھر)دا خوتىندە باووە كانى ئىسلامى وەرگرتووە ، ئىجازەى وەرگرتووە .

ئەزسا لەوئىووە چووە بوە مەكەى موكەپمەو حەجى كەردووە ، چووە تە مەدىنەو سئى سأل لە مەدىنەدا ماووەتەووە ، دواى ئەووە لە مەدىنەووە چووە بوە بەغداو ، طەرىقەى طەيفوورى يەى وەرگرتووە ، سولووكى تىدا كەردووە . ھەر وە طەرىقەتى قادرى يەشى وەرگرتووە . پاش ئەووە لە ھەردوو طەرىقەتە كەدا شارەزا بوەو پىگەشتووە ، ناوبانگى بە (كمال الدين) دەركەردووە .

جا لەوئىووە بەرەو ولاتى بەلخ و بوخارا كەوتە رئى ، كاتئى گەيشتە شارى بەلخ ماوەپئى لەوئى دانىشت و نىشانەى كەرامەت و پىرۆزىيە لە ناو خەلكدا دەركەوت . بە تەقدىرى خودا كچى مېرى بەلخ كە ناوى (بىبى اراك) بوە تووشى نەخۆشى مېشك ئەبئى . جا لەبەر شۆرەت و ناوبانگى شەيخ زە كەريا . . چوونە خزمەتى و داواى دۆعايان لئى كەرد . ئەوئىش دۆعاى بوە كەردو بە مېرەبانى خودا شىفای بوە هات . مېرى

به‌لنج كه ئەمەى له شىخ زەكەریا دى ئەو كچەى خۆى لى مارە كرد .
پاش ماوەىى لە گەل خێزانە كەیدا لە شارى بەلخەووە گەپانەووە بۆ ولاتى
كوردستان . كاتى گەيشتە شارى كرمان خێزانە كەى كورپىكى بسو
ناویان نا (نعمة الله) بە هۆى مندال بوونو ناساغى خێزانەووە ماوەى
سائىك لە كرمان مانەووە .

پاش ئەووە گەپانەووە بۆ لای خۆیانو لە خالىدى يە دانىشتنو ، لەسەر
رەوشتى باوكو باپىرى خۆى خەرىكى رىنوماىى موسولمانانو خزمەتى
زانبارى و تايىن بوو . وە پاش گەپانەووەى بۆ نىشتمان خواستى لەسەر
ئەووە بوو نانى رەنجەشانى خۆى بخوات . لەسەر ئەم خواستە دەسنى كرد
بە كشتوكالو سوودىكى باشى وەرگرت .

جارتى لەجاران خەرمانىكى گەورەى ئەبى مانگى لەبەر ئەووە باى
شەمال نەبوو بۆيان ناكردى خەرمانە كە شەن بكەنو تارمە كە هەروا
دەبىتەووە .

ئەلین : رۆژى شىخ زەكەریا ئەپروا بۆ سەر خەرمانە كەو روى
دل ئەكاتە ئەو خەرمانە ، بە خواستى خودا وە كوو نچۆن شەمال هەلېكا وەها
ئەو خەرمانەى پاك كردو دانەكەى لە كایە كەى جیاكردەووە . لەو
رۆژەدا خێزانە كەى ئەچى بۆ لای بۆ سەر خەرمانە كە ، كاتى ئەكاتە سەر
خەرمانو تەماشادەكات خەرمان سوور بوو ، سوورى خەرمانە كە بى كا
دیارەو ، كا هېچ لەو ناوەدا نى يە . . بە شىوەى گفتوگۆى ئەو رۆژە
دەلێ : (كا كۆ زەكەریا ؟) واتە ئەى زەكەریا كای ئەم خەرمانە
لە كوێى يە ؟ ئەویش ئەلێ : كایە كەى بە شەى باى رەحمەتى خودا
دووركەوتووەتەووە . لەو رۆژەووە بۆ يادى ئەو كەرامەتە ئەز دى كە
جىگەو نىشتمانیان بوو لە خالىدى يەووە ناوە كەى گۆپراووە بۆ كاكو
زەكەریا .

جا شیخ زه کهریا روژ به پروژ ناوبانگی به ولاته کهدا بلاو نه بیته ووه ،
 له هموو لایه کهوه موسولمانان دین بو خزمهتی بو که لک وهر گرتن له
 زانیاری و تهسه ووف و بهر کاتی و ، دارایی و سامانی شیخ زور نه بی و ، له
 دهورو بهری که لاتهرزاندان چهند دئی له میرزا عبدالکهریمی کورپی میر
 خالیدی کورپی میر نهحمه دی بابان به پاره نه کورپی و ، وه قفیان نه کات
 له سه ر نهوهی نیرینهی خوئی پشتا پشت ، بو نهوه مایهی خانه دانی نان دان
 بو خوئیان و داخو ازانی زانیاری و موریدان بمیینه ووه . نه مانه ناوی دیکانه :
 (علی همدان) له گهل قشلاخه کانیا ، واته وردهی دهوری و ،
 (نه سفهره ننگین) و (بن) و (گاوران) که نیسته به (شیخ عطار)
 به ناوبانگه و (ونینه) و (گولان) و قشلاخه کانیا ، ههنگه ژاله و (لاویسان) و
 (بلچه سوور) و (مامو له) و (سوور کهزل) و قشلاخه کانیا که بریتین
 له (نزل) و (گلبه) و (بی دهره) و (شایدهر) و (چوین) . ثم
 گوندانه هموو له دهستی میرزا عبدالکهریمدا بوژن و ، شیخ زه کهریا
 به پاره و به بهیعی شهرعی زهری گرتن و ، میرزا عبدالکهریم به
 یاسای نه و روژه قهالهی بو کردوه و تهملیمی شیخ زه کهریای کرد .
 نهوهی خواره ووه دهقی قهالهی کرین و فروشته کهیه :

بسم الله الذي احل البيع و حرم الربا ، الحمد لله الذي علم
 نبیه احکام کل محتاج الیه فی الآخرة و الاولی ، و الصلاة و السلام
 علی سیدنا محمد المصطفی و علی کل من دل الیه بالایمان ، سیما آله
 و اصحابه اصحاب الصفا .

اما بعد : فقد باع میرزا عبدالکریم ، ابن میر خالد ، بن میر
 احمد البابانی - راغباً - أملاکه الواضعات فی (پشت پی) و
 (کورهوز) اعنی بها (علی همدان) و قشلاقاتها و (نه سفهره ننگین)
 و (گاوران) و (ونینه) و (گولان) بقشلاقاتها : (ههنگه ژاله)
 و (لاویسان) ، و (بلچه سوور) و (مامو له) و فریه
 (سرخ کهول) بقشلاقاتها : (نزل) ، و (گلبه) ، و (بی دهره) ،

و (چوین) بمقابله احد و مائتی (۲۰۱) مثقال من الذهب بالشيخ
زكريا ، ابن الشيخ عبدالرحمن الخالدي الشاذلي الحسني ، فقبله
فورا على هذا الثمن ثم سلمه جميع الثمن فتسلمه منه البائع . فله
ان يتصرف فيها كيف يشاء . ووقعت المبايعة المذكورة في ضحوة
الخميس الخامس من ربيع الاول سنة خمس وسبعين وستمائة من
هجرة سيد الانام ، عليه الصلاة والسلام .

هر له لای نهو قه بالهدا وهقف نامه كه يش بهم شیوهی خواره وه نوسراوه .
بسم الله اولاً و آخراً ، والحمد لله باطنا و ظاهراً ، والصلاة
والسلام على سيدنا محمد سيد الوري ، الذي بعث للدين ناصراً ، وعلى
آله وصحبه و عترته و حزبه .

اما بعد : فان القرى المشتريات المسفورات في هذه الورقة مع
قرية (كاكو زكريا) التي اصابتنني بالوراثة ، وكان اسمها قبل
(خالدية) . جعلتها موقوفة على اولادي الذكور ، فذكور اولادهم
أبدا ، وعلى الفقراء ، وجعلت توليتها في يد أرشد الاولاد علما
وصلاحا وزهدا ، وذلك ليس بقصد حرمان الاناث ، بل رغبة في
بقاء هذا الاحسان .

وانا الواقف الضعيف زكريا الشاذلي الحسني

وه ميرزا عه بدوره حيمي هوشاريش ، كه يه كئی بوه له موخليصاني
شيخ زه كه ريا ، ديهاني (دولی تنووره) ي ميريواني هموو كپيووه
وه قفي كردوون له مهر شيخو نهوه كاني شيخ .
وه دني (هه جمنه) له گهل قشلاخه كانيا كه (هه زارخاني) و
(نياوا) يه مولكي محمهد سهعيد به گي پايگه لاني بوونو محمهد سهعيد
به گ وه قفي كردوون له مهر شيخو وه چه كاني وه كوو يهك . وه دني
هه نجيرانيش پيريوونس تاوه داني كردوه تهوه ، وه دني بيسارانش بابا شيخ
كپيوه تي و ، سوپاس بو خودا هه تا تيسته به دهستي نه تهوه ي پاكي خو يه وه
ماوه تهوه . وه هم ديهاتانه كه وتمان ، (هه نجيران) نه بي ، هه موويان به

دهستی شیخه کانی کاکو زه که ریاهون که له نه ته وهی شیخ نیمه تونسلای
وهلی کوری شیخ زه که ریاهون •

وه ههنجیرانیش به دهستی شیخه کانی ههنجیرانه وهیه که له
نه ته وهی پیریونس •

ثم نه ندازم له ترسی ئال و گۆری زه مانه نووسی بو یادگار ههتا
ثم راستی یانه ون نه بن و له یاد نه چن •

وه وقف نامه کانی میرزا عه بدوره حیم و محمهد سعید به گسی
پایگه لانیس نه نووسمه وه بو ته وهی بو یادگار بمین :

وقف نامه میرزا عه بدوره حیم له سه ر ته رجومه ی به کوردی نه مه یه
که ده لی :

به نده ی موخلیص به خانه دانی نه به وهی نه ملاکی به ته لا کپیوی خوم
که له دینانی دولی ته نووره ی مه ریوانا هه ن هه مووم وقف کردن له سه ر
مورشیدی خوم شیخ زه که ریای خالیدی و نه ولاده کانی •

وه من واقیفی تاوانبار عه بدوره حیم •

وه نه مه یس ته رجومه ی وقف نامه ی محمهد سعید به گه :

مالی به میرات بو هاتووی خوم که دینی (هه جمه) له گه له
قشلاخه کانی (هه زارخانی) و دینی (نیوا) به وقفم کردن له حه زره تی
شیخ زه که ریاه و نه وه کانی و نه وه زاده کانی هه تا هه تابه به موساوات تا
روژی قیامت •

جا سعید عه بدوره محمهد دانهری (نور الانوار) نه لی تیر هیچ
تاگدار نیم که پیریونس چون دینی ههنجیرانی تاوه دان کرد وه ته وه •
نه وه نده نه زمانم له کوتایی قورناتیکی ده سخنی خویدا نووسیویه تی :

(وقفت قریه انجیران علی اولادی و احفادی لا مرتبا ولا مشوشا ،
وقفا لایباع ، ولا یؤجر ، ولا یوهب ، ولا ینذر ، وهم یصرفون
المنافع علی انفسهم ، وورادهم وطلبتهم ، وقرائهم •

الواقف الاثيم يونس ابن زكريا الخالدي الشاذلي الحسنی •
ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم) •

من که تهرجومه ی (نور الانوار) نه نووسم نه لیسیم : مه بهست له
(وه قفی مورده تهب) نه وه یه تا چینی پیشوو ته واو نه بی نه وه مه و قوفاته
نه گات به چینی دوا بی • وه مه بهست له (وه قفی موشه وهش) پیچه وانهی
نه مه یه ، واته له پیشدا چینی دوا بی ته ماشا نه کاو تا نه وان پیوستیان
بی بی نه درئی به چینی پیشوو • وه مه بهست له (لامرتب ولا مشوش)
نه وه یه به تیکرایی بهش بکرته وه به سهر تاکه کانی هه وو چینه کانا •
واته نه گهر چینی یه کهم ده کهس و ، چینی دوهم ده کهس و ،
چینی سیهم ده کهس بوون •• نه و واریداته وه کوو یه که به سهر نه و سی
که سه دا بهش نه کرته وه •

نه وه کانی شیخ زه کهریا

شیخ زه کهریا دوازده کوپی بوه :

- ۱ - شیخ نیعمه توللای وهلی •
- ۲ - بابا عهلی که له کاکو زه کهریا به •
- ۳ - شیخ حهسه نی سوور کهول •
- ۴ - شیخ محهمد شهرینف ، که به شیخ شهر به تی به ناوبانگه •
- ۵ - پیریوونس ، که له هه نجیران نیراوه •
- ۶ - نه میر طاهیری که لان •
- ۷ - بابا شیخی بیساران •
- ۸ - نه میر (متوکل) ، که به پیرته وه کهلی گساران ناوبانگی
دهر گردوه •

۹ - شیخ عطار ، که کونیهی (بابا ذا النون) هو له دینی (وه نیسه) دا
به خاک سپیراوه .

۱۰ - شیخ یوسف ، که به سهوزه پۆش ناسراوده و وا له دۆلی
(سوور کهول) دا .

۱۱ - پیرمه مه د نه مین ، که ئه ویش له و نزیکانه دایه و ، ئیسته
شوینه کهی به (نیتزل) به ئاوبانگه .

۱۲ - پیرمه هه د که وا له کاکۆزه که ریادا و هه ر به مندالی له کۆری
ذیکردا ئاگری تی چوه و سووتاوه .

جا شیخ نیعمه توللای وه لی سنی کۆری لئی به جتی ماوه : محمه مه د صادق و ،
عه بدورپووف و ، شیخ عه بدولحافیظ .

وه خیزانه کهی پیریوونس کچی ئه میرتی له ئه میره کانی ئیسلام بوه .
سنی کۆری لئی بوه : شیخ ئیسماعیل ر ، شیخ عیسا و ، شیخ مووسا .
شیخ مووسا نه وهی نه بوه . شیخ ئیسماعیل دوو کۆری بوه : شیخ ئیبراهیم و ،
شیخ ئیسحاق . جا شیخ ئیسحاق بهر له زن هیتانی کۆچی دوایی
کردوه و ، شیخ ئیبراهیم ماوه ته وه و ژنی هیتاوه و ، شیخه کانی هه نجیران
له نه ته زه ی ئه ون .

وه باو وایه که شیخ عیسا باپیری شیخه کانی سوۆله یه ، یانی
سوۆله یی - وه کوو هه نجیرانی - له نه ته وه ی پیریوونس و له سه یده کانی
شاذلین و ، حه سه نی نه سه بن .

وه شیخ حه سه ن کۆری حه زره تی شیخ زه که ریا کۆرپنکی بوه ناری
(بابا موراد) بوه و ، بابا موراد دزو کۆری بوه : شیخ ئه بو به کرو ، شیخ
ئیبراهیم ، ئیتر ئه ولاده کانی شیخ زه که ریا - بیجگه له مانه باسما ن کردن -
... به بیان له پاش به جتی نه ماوه .

خه لیفه کانی شیخ زه کهریا

ٲم ذاته گهلی خه لیفه و براده ری ٲایینی خاوه ن پایه ی ٲتگه یاندوه .
له وانه :

یه کهم : شیخ عه بدولخانقی شاره زووری که عه للامه ی باطن و
ظاهیر بوه .

دوهم : شیخ عه بدولغه ناری مهردوخی هه وراهی له هه موو زانیاری یه کدا
ٲاٲانه ی دهوری خو ی بوه . بنه چه ی ٲم زانا گه وره له ولاتی شامه وه
هاتوون بو سه بزه وارو ، ٲاش ماوه یی هاتوونه ته هه ورامانو ، ماوه یی له
هه وراماندا بوون ، دوا ی شه و ماوه هه ندیکیان رویشتون بو (ده گا
شیخان) . وه هه ندیکیان رویشتون بو خاکی شه رده لان ، وه کوو
له مه ولا باسیان شه که یین ، وه هه ندیکیشیان هه ر له هه وراماندا ماونه ته وه .
سه ٲهه م : عه بدوصه مه د ، که به عه بدال صه مه د ناوبانگی ده ر کرده ،
که گه لی به دنیا دا گه ٲراوه ، له ٲاشان هاتوه له سه ر دهستی شیخ زه که ریادا
ٲه ریفته تی وه رگرتوه . له مه ولا باسی ٲم ذاته ده که یین .

چوارهم : مه لا مه حموودی مه راغهی ، که له نه ته وه ی سه یید
عه لی یه و شه ٲرواته وه سه ر ٲیمام مووسای کاظم .

ٲنجه م : ٲیر ٲیراهیمی (سه ولاوا) که له ٲشدا ٲیاوٲکی خراٲه کار
بوه ، له ٲاشان له سه ر دهستی شیخ زه که ریادا ته وبه ی کرده و بوه به
ٲیاوٲکی گه وره .

شه شه م : مه لا یه عقووب جانی یه کهم که له نه ته وه ی ٲیر خضری
شاهو یه و بایره گه وره ی سه یده کانی چو ٲه ، وه کوو مه لا شه بو به کری
(مصنف) و نقو و ٲو ٲه کانی .

حه وته م : بابا یه حیای به رزنجی .

شیخ زه کهریا له سالی جه و سه دو هفتاو پینجی کۆچیدا شهید کراوه و
ئارامگاکی له سه ر ته پۆلکه یه که له دینی کاکۆ زه کهریادا له زوور کۆپری
شیخ خالیدی باپیریانه وه .

شیخ نبعمه تولای وهلی

ئهم ذاته کۆپری شیخ زه کهریاو له (بیسی اراک) خانی خیزانی به تی و
له کرماندا له دایک بووه ، له ههژده سالیدا خویندنی ته و او کردوه .
له پاشان له خزمهتی باوکیدا خهریکی طهریقهت بووه ههتا ته مهنی
گه ییشته ته چل سالی له ناو بهرده لانه کانی لارووروی (کهندهدا)
خهریکی خهلوته و ریاضهت کیشان بووه ، ئیسته ئه و شوینه مه شهووره
به (چله خانه) .

وه له پاش کۆچی دوایی باوکی له بهر ئه وه که براکانی له
شوینی خۆیاندا بژین ، ئه و روشت بو به غداو ، ماوه یی له به غدا مایه وه ،
کچی شیخ شه ره فه دینی کۆپری شه سه دینی کۆپری عه بدوله زیزی کۆپری
حه زره تی شیخ عه بدولقادری گه یلانی ماره کردوه . له و ژنه محمه د
صادقی بووه ، پاش ماوه یی چوه بو شامو له شامه وه بو میصرو ، له میصره وه
هاته وه بو حیجازو ، سه فه ری به مهنی کردوه ، له به مهنه وه روشت بو
هیندستان ، وه له و یوه چوو بو (ماهان) و له ماهانا خودا عه بدوپه ئووفی
په به خشی . جا روشت بو کرمانو له کرماندا مایه وه ، له کرماندا له
دایکی محمه د صادق شیخ عه بدولحافیظی بووه .

وه له و کاته دا که شیخ نبعمه تولای وهلی له شاری کرماندا بوو شیخ
زه کهریای موهاجیر چوو بو خزمهتی طهریقهتی لئی وه رگرت و سلووکی کرد
ههتا بوو به خه لیفه و ، ویستی بگه پته وه بو کوردستان . له ویدا شیخ

نیعمه توللا داوای له نه میری کرمان کرد کاری بکا دئی (بست) له ناحیهی
خوړخوړه ی سهر به (سنه) بدن به شیخ نیعمه توللاو نهو دئی یان پنداو ،
نهویش به خشی به شیخ زه که ریای موهاجیرو ، شیخ زه که ریای گه پرایه وه
بو کوردستانو ، له سهر نهو دئی دانیشتم تا کوچی دواپی کردو ، ئیسته
نه ته وه ی لهو دیدا ماون •

وه شیخ نیعمه توللا له کرماندا مایه وه خه ریکی ئیرشاد بوو ، پیش
کوچی دواپی خو ی شیخ عه بدوړه نووفی کوپی نارده وه بو به غداو ، شیخ
محمد صادق نارده وه بو کاکوزه که ریای • ته نیا شیخ عه بدو لِحافیظی له لا
مایه وه ، نهویش له پاش کوچی دواپی باوکی له کرماندا رویشتم بو
شیرازو لهوئی دانیشتم هه تا له جیهان ده رچوو • نه م ذاته گه لئی نه ته وه ی
لئی به جئی ماو ، تا ماوه یی وه وظیفه ی خه طابته ی شیراز به دست نه وانه وه
بوو •

شیخ محمد صادق کوپی شیخ نیعمه توللا

وهك وتمان شیخ محمد صادق گه پرایه وه بو کوردستانو له کاکو
زه که ریادا دانیشتم و خه ریکی خزمه تی دینو زانیاری و موسولمانان بوو •
موسولمانان گه لئی سوودیان لئی وه رگرتو ، له بهر به رزی پایسه ی
زانیاری و فضلی به (شیخ محمد صادق فاضل) ناوبانگی ده رکرد •
نه م ذاته کئیکی له (انساب) دا داناوه و ناوی ناوه (قاموس
الانساب) •

شیخ محمد صادق دوو کوپی لئی به جئی ماوه : شیخ عه بدو توللاو
شیخ ئیسماعیل • شیخ عه بدو توللا له بهر نه وه قسه ی نه ده کرد به (صامت)
ناوبانگی ده رکرد • شیخ ئیسماعیل قسه ی نه کردو خه ریکی ئیرشاد بوو ،
له دئی (نه سفه ره نگین) دا کوچی دواپی کردوه و گوپی لهوئی به • به لام

شیخ عەبدوڵلای صامیت لە کاکۆ زە کەریادا کۆچی دوایی کردو ، گۆپی
 وا لە پستی گۆپی شیخ زە کەریای باپیریەو ، بە ئەندازەی پێنج گەز •
 ئەم شیخ عەبدوڵلا تاقە کورپێکی لێ بەجێ ما ناوی ئەحمەد بوو ، لە جینگەیدا
 دانێشت •

شیخ ئەحمەدی کورپی شیخ عەبدوڵلا

ئەم ذاته پیاوێکی چاڤو لەخوداترس بوو ، پاش ماوەیی رویشت بوو
 سەفەری حەج و خاتوو رەحمەتی خێزانی لە گەل خۆیدا برد بوو حەج و ،
 پاش حەجکردن چوون بوو زیارەتی مەدینەیی مۆنەوەرە ، جا بە رینگەیی
 دەریاداو لە خەتی ئەصفەهانەو هاتن هەتا گەشتن بە شاری جامو ،
 لەویدا خێزانەکی کورپێکی بوو ناویان نا عەبدوورحمانو ، لە شاری جامدا
 مایەو ، پلەیی (شیخ الاسلام) ی وەرگرت • پاش ئەو رویشتەو بوو
 مەدینەیی مۆنەوەرەو ، عەبدوورحمانی لە گەل خۆیا بردو لەوێ مایەو هەتا
 عەبدوورحمان ئیجازەیی عیلمی وەرگرتو شیخ ئەحمەد لە مەدینەدا لە
 جیهان دەرجوو ، عەبدوورحمان هاتەو بوو کوردستان لە کاکۆ زە کەریادا
 دانێشت •

شیخ عەبدوورحمانی کورپی شیخ ئەحمەد

ئەم ذاته پیاوێکی زاناو بەرپێز بوو لەقەبی (رکن الدین) و نازناوی
 شیعری (سید) بوو ، گەلێ کتیی داناو ، کتییکی بە فارسی بە شیعری
 داناو ، ئەمە بە کەم شیعری بەتی :

حمد بی حد خدای یکتارا
 آنکه جان دادو عقل دین مارا

ٲم شېخ عه بدورپه حمانه پټېچ كورپى بوه : شېخ ٲه حمده كه
مه شهووره به (بابا شېخ) ، شېخ رحمة تولاى ، شېخ ياسين ، شېخ
يوسف ، شېخ شه مسه دين •

وه سلېمان به گى بانه حه فېدى ٲم شېخ رحمة تولاى دوهمه يه ، كه
له قه بى (اختيار الدين) بوه ، هه روه ها باو كېشى ٲم له قه بهى بوه •

له (نور الانوار) دا ٲه لى : مه لا حه مزه ي دو نيزى حه فېدى
سلېمان به گه و ، سلېمان به گٲ له ٲه حنادى شېخ عه بدورپه حمان (ركن الدين) كه
وابى سلېمان به گٲ له سه يده حه سه نى يه كانه له شېخانى كاكو زه كه رىا يه و ،
مه لا مووساى باپىرى سلېمان به گٲ چوه بو بانه • وه درٲره كهى ٲه مه يه :
مه لا حه مزه ي دو نيزى كورپى عه باس به گه و ، عه باس به گٲ ، كورپى
سلېمان به گى كورپى داود به گى ، كورپى مه لا مووساى ، كورپى شېخ
رحمة تولاى كورپى شېخ عه بدورپه حمان (ركن الدين) • •

شېخ يوسفى كورپى شېخ عه بدورپه حمان

ٲم شېخ يوسفه ذاتىكى زاناو به رزو به پٲىز بوه ، گه لى به ره له سٲى
ٲىره ي (باطنيه) ي كردوه و به زاندوونى • وه له سه رده ميكداد رووس له
سنوورى شيماله زه هان وونه ته ناز و لات ، شېخ يوسف دوو هه زار كه سى
ٲازاى ٲاماده كردوه و جهنگى له گه لدا كردوون و شكاندوونى و
گه پراونه ته وه •

ٲم شېخ يوسفه گه لى عاقل و زاناو خاوه ن ماري فته بوه و ، گه لى
واته ي جوانى لى ٲه گى رنه وه •

ٲه لى : هه ر گه لى و هه ر كو مه لى له هه ر شوٲى كدا بىن به ر له هه موو
شٲى ٲوٲى ستىان به زانسته هه يه و ، زانسته دوو جوړه : يه كه م زانسته

دینی و ، دووهم زانستی دنیایی • ئەم دوو زانسته بەسراون بەیەكەو •
كە وای پۆیسته پادشای ولات بەر لە هەموو شتی تیکۆشی بۆ
دامەزراندنی زانست ، وە هەر بە پادشاو کاربەدەست دەگری کە زانست
بە ناو خەلکدا بلاو بکاتەو •

و پۆیسته پادشا دادگەر بێ و ، دەست و دەهەندەدار بێ تا خەلك
لە بەر جهورو ستمدا هاوار نەکن و ، سەردار سەربازی ئەوی بۆ
پارێزی ولات • و پۆیسته هەموو خەلکی نیشتمان پارێزی وە کوو چون
دایکی مندال مندالە کە ی ئە پارێزی •

و پۆیستی خەلکی نیشتمانە کە شە فەرمانی ئەو گەورە بەجی بین •
و هەمیشە کارو کاسبی بکەن هەتا لات و داماو نەکەون • وە هەر ولاتی
کارو کۆششی تیدا نەبێ سووک و رسواو دواکەوتوو ئەبێ • و پۆیسته
گەل بە کارو پیشەسازی بێ جا ئە گەر ئەو پیشەسازی یە دروستکردنی
بەرگ و پۆشاک بێ ئەو ئەبێ بە هۆی شانازی ئەو ولاتە بەسەر ولاتانی
دیكەدا • و ئە گەر ئەو پیشە بازرگانی بێ ئەو ئەبێ بە هۆی دارایی و
دەستەلات بۆ ئەو گەلە • و ئە گەر باخهوانی بێ ئەو ئەبێ بە هۆی
کامەرانی ئەو گەلە •

بە تیکرایی گەل پۆیستی بە کارو زانست و پیشەسازی هەیه و ،
ئەمانەیش هەموو لەسەر راویتری گەل و ئیدارە ی کاربەدەست و گەورە ی
ولاتە •

بە کورتی شیخ یوسف پیاویکی زیرو خویندەوار بوو ، گەلی
خزمەتی ولاتی کردو •

لە پاش کۆچی دوایی دوو کۆری لی بەجی ماو : شیخ رەشیدو ،
شیخ مەحموود کە لە جیگە ی خۆیدا دانیشتو •

شیخ مهحموودی کوپی شیخ یوسف

ئەم شیخ مهحمووده له قەبەیی (شجاع الدین) بوو ، ئەم ذاته پیاوێکی له خوداترس بوو ، طهریقەتی نه قشبهندی بوو سلووکی موریده کانی به کار هیناوه ، پیاوێکی قارمان و پالەوان بوو . کاتی که تورکه کانی سیمال چوون ناوچهی رهشت و گیلانیان گرت ، ئەم شیخ مهحمووده به دوو وەد که سهوه چوه ناوچهی رهشت و جهنگیکی به ناوبانگی کردو تورکه کانی له ولات دهر کرد ، به لام کاتی گه پرایهوه له رینگه دا به قیل دهرمانخواردیان کردو کوچی دواپی کرد .

ئەم ذاته پینج کوپی لی به جی ما : شیخ محمه دو ، شیخ حهیده رو ، شیخ نوظو لآو ، شیخ ئەحمه دو ، شیخ موسا . شیخ موسا کوپی چاکی بوو ناوی شیخ رهزا بوو کراوه به جی نوشینی باوکی .

شیخ رهزای کوپی شیخ موسا

ئەم شیخ رهزا له قەبەیی (معین الدین) بوو و پیاوێکی به تواناو خاوهن دهستەلات بوو ، لتهاتوو یهکی باشی بوو . له ولاتی خووی دهرنچوه بوو خویندنو ، له خزمهتی ئهین و حهجهری ههیه میدا زوری خویندوووه ، ههتا ئهجازهی داوهتی . ئەمه شیوهی ئهجازه که یهتی :

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ، رب اذا اراد بعبد خيرا فقهه في الدين والهمه رشده ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد الذي لا نبي بعده ، وعلى آله وصحبه وأتباعه وحزبه .

أما بعد : فيقول راجي عفو ربه الاكبر احمد بن حجر : لما تدرس عندنا افضل السادة الحسنين الشيخ رضا الكردي الشاذلي الكاكو زكريائي تجاه المسجد الحرام مدة مديدة ، وقرأ كتباً عديدة ،

حتى بلغ بفضل الله حد النهاية •• ساغ له ان يتمكن على سعادة
التدريس للهداية ، فأجزته ان يدرس • والله المعين وبه نستعين •
وعلى الله على سيد المرسلين وعلى اله واصحابه اجمعين •
وآخر دعوانا : ان الحمد لله رب العالمين •

ثم شيخ رهزايه كتيبيكي گران بهای له رهوشتی طهريقهی :
نهفتسه ندى يه و ، قادری يه و ، شاذلی يه و ، رهفاعی يه و ، كه برهوی يه و ،
خه لوه تی يه و ، مهولهوی يه و ، چهشتی يه دا •• داناوه و ، ناوی ناوه (مسلك
المسالك) • ثم ذاته ته نيا شيخ رهضی يه دینی کئی به جئی ماوه •

شیخ رهضی يه دینی کوری شیخ رهزا

ثم ذاته له خزمه تی باو کیدا خویندنی ته واو کردوه و سلووکسی
طهريقه نشینی کردوه و سه رامه د بوه به جوړی بوه به مورشیدتیکی ته واو
بو داخوازان و سالیکان پاش ته مانه به گویره ی توانای خوئی و ته و فیقی
خودا خه ریکی ئیرشادو خزمه تی دین بوه •

وه کاتی گه یشته ته مه نی پیری ، واته له چلو پینج تیپه پری ، عاده تی
وابوو له به ره به یانه وه تا هه تاو که وتن خه ریکی ذیکرو ویرد نه بوو ، پاش
ته وه نانیتی ته خواردو دهستی ته کرد به ده رسوتنه وه تا نیوه پوؤ ، وه له پاش
نوئیری نیوه پوؤ ئیسراحه تیکی ته کرد ، جا دهستی ته کرد به وه عزو
تاموژگاری تا نوئیری عه سر ، وه له تیوان عه سرو مه غریبدا له ناو
موریده کانیدا رای نه بوارد ، وه ته گهر به پوؤزوو بوایی پاش بانگی مه غریب
به ربانگی ته کرده وه و نوئیری مه غریبی ته کرد • ته گهرنا هه ر نوئیره که ی
ته کرد ، دواي مه غریب خه ریکی به نده یی کردن بو خودا ته بوو هه تا
نوئیری عیسا • به کورتی هه موو کانه کانی خوئی به به نده یی کردنه وه

صهرف نه کرد مه کهر کاتی نوشتن و ئیسراحت • بهم شیوه دهوامی کرد
ههتا کۆچی دوایی کردو ، تهها شیخ شههابه دینی لئی بهجی ما که له
جیکه کهیدا دانیشته •

شیخ شههابه دینی کوری شیخ رهضی به دین

ثم ذاته له ته مهنی چهغه سألیدا له سه ردهستی باو کیدا خویندنی
تهواو کردوو ، له بیست و دوو سألیدا دهستی کردوو به ئیرشاد له سه ر
ریبازی نه قشبهندی و رهوشتی به رزی ثم ذاته له لای خه لکی ولاندا
دیار بوه •

وه مه ولانا عه بدو پره حمانی بانهیی کومه له شیعرتیکی جوان و ته پرو
پاراوی له ستایشی شیخ شههابدا داناوه •

جا کاتی سو پای عه جهم هاته سه ر مدریوان و کاکۆزه که ریا تالان کرا
هه موو دارایی دیکه یان برد • ته نازهت پینج دانه په موو له قوزاخه کانیا که
کاتی خۆی به دووعای جه نابی شیخ زه که ریا خودا کردبوونی به
ئالتوون •• ته وانه یشیان به تالان برد •

جا شیخ شههاب بو دووعای شه ر له و له شکره ثم چهن شیعره ی داناوه
که ده لئی :

پیریوونس هانا ! پیریوونس هانا •
مه ظلوو مان دایم لا تووشهن هانا
نه بیرهی ته کره م شاهیی مه ردانی
فه رزه ند دل به ند شیخ زه که ریا نی
پهی وایه مه ندان عه جه ب ده ریا نی
چون شیر که مین حاضر مه یدانی

ئىنتىقام سو ككان باباى ئە كرەمت
بە شە پۆل كىن قەلب (قولزم) ت
بستان جە لەشكر عەجەم بى ئە ندىش
نەمازى يە كى بشۆ وە جاى ویش
شەهاب هەرچى هەن نەسل رەسوولەن
ذورپى يەى طاھىر عەلى و (بە توول)ەن

درۆى تىدانىە تا ئەو لەشكرە گەيشتە مەنجىران دوو ھەزار كەسىان
لىق مردن ، ھەزار كەسىان مابوو كە گەپرانەو ، ئەوانىش لە گەپرانەو دا
مردن .

شىخ شەهاب چوہ بۆ حج و زيارەتى ئارامگای حەزرەتى فەخرى
عالمى كردوہ و لە لای ئارامگا كەدا ئەم شىعرانەى خویندوہ تەوہ :

جە مالىۆم دى يەن ياران تەعالا صونع رەببانى !
مەلايك يا پەريزادەن موشە ككەل شكل ئىنسانى
يەدە ينىش چون يەد بە يىضا ، دوو ئە برۆ نە قش
(بسم الله)

دوو دىدە نەرگس شەھلاو (مازاغ البصر) خوانى
بە عارىض مەشعەل نوورەن ، بە بالآ شەمع كافوورەن
جە بىنىش مەطلەع نوورەن ، پەرى (افواج نوورانى)
بە گۆنا يوسفى چاھەن ، بە خەط خضرو ، بە روو ماھەن
بە لەب عىسای مەسىحاھەن ، مەخشۆ ئابى حەيوانى
بە دندان شەككەرو قەندەن ، بە بالآ شۆخ و دل بەندەن
ھەزار دل پىش ئەرامەندەن ، يە كى چون پىر كەنعانى

جه دهفتهرخانه‌ی شاهیش هه‌زاران صد هه‌زارانه‌ند
نیه‌ن مه‌یلش جه کهس په‌رسۆ عیراقی یا خۆراسانی
دوو موشکین قه‌وس ته‌برۆشه‌ن ، ریدائی دل‌به‌ریش
دۆشه‌ن

(شه‌هاب) ش‌په‌ی سیاپۆشه‌ن خودا وینۆش به‌ ئاسانی

باسی ئەوانه‌ی به‌ دهستی موباره‌کی خۆی خه‌رقه‌ی له‌به‌ر کردوون

ئه‌وانه نه‌وه‌دو نو کهسن ، نه‌م چهن کهسانه‌یان که وا ناویان نه‌هین
له‌ عیلمی ظاهر و باطیندا ته‌واو بوون و ، له‌ زۆربه‌ی عیلمه‌کاندا کتییان
هه‌یه :

سه‌ید ئی‌راهم ، شیخ محهمه‌دی شیردار ، شیخ که‌ریمی به‌رزنجی ،
سه‌ید عه‌بدو‌ل‌لای هه‌ورامی ، سه‌ید فه‌تحو‌ل‌لای موصلی ، سه‌ید
عه‌بدو‌سه‌مه‌دی تووداری ، سه‌ید مصطه‌فای نه‌هری‌یه‌یی ، شیخ
عه‌بدو‌رپ‌جهمانی به‌ردۆخی ، شیخ ره‌سوولی قه‌ره‌داغی ، سه‌ید شه‌مامه‌ی
باینجویی ، شیخ محهمه‌دی ته‌باریقی به‌غدایی ، خه‌لیفه‌ روسته‌می
حه‌وتاشی ، شیخ ئی‌راهمی خو‌ر‌خو‌ره‌یی ، شیخ مصطه‌فای ته‌خته‌یی ، سه‌ید
محهمه‌د مه‌ولانی ئامۆزای شیخ شه‌هاب ، سه‌ید بایه‌زیدی سا‌بل‌ا‌غی ، سه‌ید
ئه‌حمه‌دی کو‌ری مه‌لا مووسای ته‌وه‌که‌لی ، سه‌ید مه‌لا حه‌مزهی دۆنیزی ،
شیخ حه‌سه‌ینی ته‌بو‌له‌عالی موصلی ، شیخ ته‌بو یوسف عه‌ظای میصری ،
شیخ محهمه‌دی زا‌هیدی زه‌هاوی ، شیخ محهمه‌دی دیوانی ، سه‌ید
هه‌یه‌تو‌ل‌لای طالشی ، شیخ عه‌بدو‌لمه‌جیدی داغستانی ، شیخ مووسای
که‌یلانی ، سه‌ید مه‌ولانا ره‌جه‌به‌دینی تاو‌گۆزی ، شیخ ئی‌مامی مه‌یی ، شیخ

محمەدی خانەگای ، شیخ مەحموودی خانەقینی ، شیخ عەبدوپەرەحیمی
 حافیلی دیار بە کری ، شیخ سەنەدی سەنوسی ، شیخ عەبدووللای قماطی ،
 کوپی شیخ محمەدی ، کوپی شیخ ئەحمەدی ، کوپی شیخ محمەدی ،
 کوپی شیخ ئەحمەد شەهابی (الرمالی) ، سەید ئەحمەدی زەینی مەکی ،
 سەید عەبدووللای (الجلیل المدنی) ، سەید سەلاحی حەمایی . . . ئەمانە لایەنی
 مەلایەتی یان زیاد بوە ، ئەوانە کە نە نووسراون دەستیکی وایان لە
 مەلایەتیدا نەبوە .

بۆ ئاگاداری

ئەم زنجیرە ساداتی کاکۆزە کەریایەم لە کتیی دەسخەتی دانراوی
 سەید عەبدووصەمەدی تووداری وەرگرتووە ، ئەو زاتە لە کتییە کەیدا
 نووسیویە کە : لە سالی هەزارو چل و شەشی کۆچیدا سەید صالحی
 باوکی و سەید عەبدوولەجیدی برای لە لایەنی سوپای قزلباشی
 سەفەوی یەو شەهید کراون وە خۆشی بریندار کراوە و بە برینداری
 بەنای بردووە بەر جەنابی مورشیدی خۆی شیخ شەهابەدینی کاکۆ
 زە کەریایی ، وە پاش مازەیی لە خزمەتی شیخ شەهابدا رویشتووە بۆ حەج و ،
 بە هۆی پەرشانی ولاتەووە ماوەی بیست و دوو ساڵ لە گەپانی ولاتا
 بوون . جا هاتوونەتەووە بۆ کاکۆ زە کەریاو پاش ئەوەی لە تەمەنی
 شەصت و سێ سالییدا ژنی هێناوە و کوپێکی بوە ناوی نازە (صابر الدین) و ،
 لە سالی هەزارو نەو و دوو نۆی کۆچیدا کتیی (نور الانوار) ی لە میژووی
 ساداتی ولاتی کورستاندا داناوە ، بەلکو بە پیرۆزی ناوی ئەو پیاو چاکانەووە
 صابردینی کوپی بەهرەبەکی دەست بکەوی .

لەم باسانەووە دەرئەکەوی کە سەید عەبدووصەمەد لە مەوالیدی هەزارو
 سی کۆچی بوژی و لە سالی هەزارو چل و شەشا - کە ئەو شازدە
 ساڵ بوە - گێڕۆدە بەلای سوپای قزلباش بوە . وە لە سالی هەزارو

نهو دو سنی کۆچیدا که تهمه نی شهصت و سی سال بوه ژنی هیناوه و له هزارو نهو دو چواری کۆچیدا محهمه د صایره دینی کوپی له دایک بووبی و ، له سالی هزارو نهو دو نو دا که محهمه د صایر شمش جهوت سالی بوه کتیبی (نور الانوار) ی داناوه و ، له و کاته دا سه یید عه بدوصه مه د تهمه نی شهصت و نو سال بوه • ئیتر مانه وه ی خوئی و جه نابی شیخ شه هابه دینی مورشیدی به روونی بو ئیته دیار نی یه •

وه ئهم خیزانه به پریزه که به هموو جوړی خزمه تی موسولمانان یان کردوه له ده و روبه ری شهصه دو حه فتا و پینجی کۆچی یه وه له کوردستاندا له دینی (خالیدی) کاکو زه که ریادا نیشته جی بوون تا ئهم میژووه که سه یید هه بدوصه مه د نووسیویه تی ته کاته چوارسه دو سی سال ، به رودواو یه ک له دوا ی یه ک ده و امیان کردوه و له دوا ی ته و میژووه یش هه رچه ندی تر زیاد بووبی هه ر له سه ر ری بازی پیشوو تازانجیان به ولات گه یاندوه و ، خزمه تی دین و زانیاری یان کردوه و ، خواردنیان داوه به داماوانو ، به گه لی شیوه ی دیکه جوړه ها خزمه تیان کردوه •

بو یه زور پتویسته که ناویان له ده فته ری میژوودا بنووسری بو ته وه دلنی دلدارانو چاوی هوشیاران به تهماشا کردنی ناوه کانیان رووناک بیته وه •

به داخه وه ته و کتیانه که هه ندی له و زاتانه دایان ناوونو کردوو یانن به دیاری بو ولات وه کوو (قاموس الانساب) دانراوی شیخ رهزا (معین الدین) موجازی شیخ ئینو حه جهری هه یته می و ، وه کوو (مسلك المسالك) ی هه مان شیخ رهزا ... و ته وه نده نه بی که له (نور الانوار) دا ناویان هه یه هیچی دیکه یان لی نازانین و مه گه ر هه ر خودا بزانی چیان به سه ر هاتوه •

وه بو زیاده ناگاداری و دهر خستی راستی سهید عبدوصه مد
نووسیویه تی : له (قاموس الانساب) ی شیخ رهزادا نووسراوه : فهقی
نهحمه دینکی کورته بالای به ناوبانگ به (گرده) هاته مه دره سهی تیمه و ،
به زمانی عه ره بی قسهی ته کردو ، نهیوت : من له سهیده کانی به غداو له
نه ته وهی شیخ عه بدوپره ثووفی کورپی شیخ نیعمه توللای وه لیم • ماوه بی
لای تیمه دانیشته جا رویشته بو هه ورامان و له ته ویله دا نیشته جی بو
به (غزائی) ناوبانکی دهر کرد • نازانم ژنی هیناوه یا نه !

جا سهید عبدوصه مد ته لی : من عه رزتان نه کم : بوم روون بو ته وه
که نه و فهقی نهحمه ده ژنی هیناوه و ، نه ته وهی لی که وتوه ته وه و ، هه
له دینی ته ویله یشد ا کوچی دواپی کردوه •

وه له سه فه ری حیجازا له شاری به غدا چوومه بنج و بنه وانی قسه که ی
نه و فهقی نهحمه ده و ، بوم دهر که وت نه و فهقی نهحمه ده کورپی شیخ
مهحمه دی کورپی شیخ عه بدولته حه دی ، کورپی شیخ عه بدولوا حیدی ،
کورپی شیخ مهحموودی ، کورپی شیخ عه بدوصه مه دی ، کورپی شیخ عه لی ،
کورپی شیخ عه بدوپره ثووفی ، کورپی شیخ نیعمه توللای وه لی ، کورپی
شیخ زه که ریایه •

جا منیش که دانهری تم کتیبم ته لیم : له لای نه هلی ماریفه تی دینی
ته ویله ی هه ورامان روون و زانراوه که دایکی شیخ عثمان سیراجه دینی
خه لیفه ی مه ولانا خالد - خ - ناوی حه لیمه و کچی مه لا نه بوبه کری
ناسراو به مه لا هه ی به کر بووه و ، نه و مه لا نه بوبه کره له نه ته وهی فهقی
مهحمه دی غزائی بووه • بهم پتیه شیخ عثمان سیراجه دین له لایه نی
دایکیه وه له نه ته وهی تیمام حه سه نی موجهه بایه •

جا له بهر نه وه که سهید عبدوصه مه مد له (نور الانوار) له م شوینه دا

رشته‌ی نه‌سه‌بی خوی نووسیوه منیش بو و وفا به حقه‌ی خزمه‌تی نه‌و شه‌جهره - رشته - که لهم کتیی خومه‌دا نه‌ووسم • نووسیویه :

اعلم ان هذا الحقير الفقير ، أقل السادات ، بل أقل خلق الله السيد عبدالصمد ، ابن السيد الشيخ صالح ، ابن السيد مراد المشهور بالعلامة النيسابوری ، ابن الشيخ ابي صالح محمد الملقب بصلاح الدين ابن السيد الشيخ احمد ، ابن السيد الشيخ محمد ، ابن الشيخ امير شريف ، ابن الشيخ امير كامل ، ابن الشيخ السيد عبدالله ، ابن السيد الشيخ امير علي ، ابن امير محمد ، ابن السيد امير شريف العلامة ، ابن السيد الشيخ امير محمد بن امير حمزة ، ابن قطب الطريق الشيخ السيد امير كلال ، ابن امير حمزة ، ابن السيد خواجه شاه احمد ، ابن امير داود ، ابن السيد ولي الدين ، ابن السيد عبدالحق ، ابن السيد عبدالله ، ابن السلطان رضا ، ابن السلطان حيدر ، ابن السلطان جعفر ، ابن الامام علي النقي ، ابن الامام محمد تقی ، ابن الامام علي رضا ، ابن الامام موسى الكاظم ، ابن الامام جعفر الصادق ، ابن الامام محمد الباقر ، ابن الامام علي زين العابدين ، ابن الامام حسين السبط ، ابن امير المؤمنين علي ، كرم الله وجهه ، وفاطمة الزهراء ، رضی الله عنها ، بنت سيدنا رسول العالمين حضرة محمد المصطفى - صلى الله عليه وسلم - •

وه من خوم دانه‌ری نه‌م کتیه نه‌ئیم : سه‌یده‌کانی دینی (هو‌یه) که دانیش‌توری هه‌ورامانی نه‌ودیون ، که نزیکی می‌تسه‌د سآله وان له‌و شوینه‌داو ، گه‌ئی زانای نایینی و پیای به‌نده‌ی راستی خودایان بوه ، وه‌کوو سه‌یید عینایه‌توللا ، که خوم له‌ بیاره‌دا دیومه‌و ، کوپی سه‌یید هیدایه‌توللایه که لای حاجی سه‌یید حه‌سه‌نی چوپی ئیجازه‌ی وه‌رگرتوه‌و کتییکی به‌نرخنی له‌ مه‌نطیقدا به‌ ناوی (گه‌له‌نبه‌وی بوره‌هان) وه‌ه‌یه • وه‌ وه‌کوو سه‌یید عه‌بدولحه‌کیم که ئیمام و موده‌پرس بسوه له‌ شاری خانه‌قیندا ••• نه‌م ذاتانه له‌سه‌ر شه‌جهره‌ی خو‌یان له‌ نه‌ودی سه‌یید

عبدوصه مەدی توودارین که یشتر شهجهره که یانم نووسی • وه نه مهی
حواره وه شهجهره ی ساداتی (هۆیه) یه :

بسم الله الرحمن الرحيم

السید برهان الدین ، ابن السید حسن ، ابن السید احمد
المشهور بالسلطان سید احمد ، ابن السید محمد ابن السید عبدالرحمن
ابن السید عبدالقادر ابن السید صالح ، ابن السید کاظم ، ابن السید
احمد ، ابن السید حمزة ، ابن السید رسول ، ابن السید نصرالدین
ابن السید حسین ، ابن السید صابر ، ابن السید عبدالصمد ، ابن
السید صالح ، ابن السید مراد المشهور بالعلامة النيسابوری ، ابن
السید صلاح الدین ، ابن السید الشيخ احمد ، ابن السید الشيخ
محمد ، ابن السید الشيخ امیر شریف ، ابن السید الشيخ امیر کامل ،
ابن السید الشيخ عبدالله ، ابن السید امیر علی محمد ، ابن السید
شريف العلامة ، ابن السید الشيخ امیر محمد ، ابن السید امیر حمزة ،
ابن السید امیر کلال ، ابن السید امیر حمزة ، ابن السید شاه احمد ،
ابن السید امیر داود ، ابن السید ولی الدین ، ابن السید عبدالحق ،
ابن السید عبدالله ، ابن السید سلطان رضا ، ابن السید سلطان
حيدر ، ابن السید السلطان جعفر ابن الامام علی النقی ، ابن الامام
محمد التقی ، ابن الامام علی الرضا ، ابن الامام موسی الکاظم ،
ابن الامام جعفر الصادق ، ابن الامام محمد الباقر ، ابن الامام علی
زین العابدین ، ابن الامام حسین ، ابن الامام علی الی آخره •

باسی بنه ماله ی شیخانی مهردوخی

تهوهی له ناو زانایانی کورده واریدا باوو بلاوه تهوهیه : که بابیره
گه ووهی تهو بنه ماله لهم ولاته دا شیخ محمه مەدی مهردوخی یه ، به لئی له
میرووی هاتی تهو ذاته دا بو تهو ولاته گه لئی قسه ههیه ، تهوهی که

جینگه‌ی باوهر پ بئی ئەمەیه که ئەم شیخ محەمەدە لە ئەسلدا لە شامەو
دەرچوونو ، شوینەکیان دێیه که ناوی (مەردۆخ) ەو ، سەر بە
موحافەزە (سویدا) یە لە ولاتی شامدا که تێستە بە (سوریه)
ناسراوە .

و ئەوەیش که بچئی بە دلەو ئەو یە که : باپەرە گەرە ی ئەم
خێزانە کاتی خۆی لە بەر ستمی ستمکار ، یا هەر لە سەر ئارەزوو لەو
ولاتەو هاتوون بۆ شیمالی تیران ، وە کوو چۆن هەندئ تر لە سەیدەکان
وایان کردووە . وە لە چەرخێ ئاشوویی تاناردا گەرپاوانەتەو بەرەو
عێراق . وە ئەم شیخ محەمەد ناوێ شاری هەورامانی پەسەند کردووە بۆ
ئەو ی تیا نیشتەجئی بئی و خۆی و ئەتەو ی تیا دابنیشن .

و بە گوێرە ی تەماشاکردنی رشتە ی ئەو ئەتەو یە که لەو ذاتەو
پەیدا بوون ظاهر وایە که لە دوروبەری مێرووی هەشتصدی کۆچیدا
لە هەورامانا دامەزرابئی و ژنی هێنابی ، چونکی یە کەم ئەتەو ی که
ناوی مەلا گوشایش بوە لە مێرووی هەشتصدو چلو چواری کۆچیدا
دەستی کردووە بە خزمەتی دین و زانستو ، ئەو ی که سەیدە بدو صدەد
لە (نور الانوار) دا ئەلی : ئەو شیخ محەمەدە موریدی پیرشەهریاری
بە ناوبانگ بوە . . راست نی یە ، چونکی پیرشەهریار – لە سەر نووسراوی
ئایەتوللا – لە مێرووی پینجصدو شەستو حەوتدا کۆچی دوایی
کردووە .

هەر و ئەوەیش که ئایەتوللا بە وە گرتن لە کتیی مێرووی هەورامانەو
ئەلی بابا محەمەد مەردۆخ لە مێرووی شەشصدو هەشتای کۆچیدا لە دایک
بوە ، لە پاش ئەو دو هەشت سأل کچی شیخ شەهابی دزاوهری مارە کردووە
بە ئەمری پیرشەهریارو ، دوازدە سأل دوا ی ئەو ئەچووە تە لای و ،

پاش نهو له شهوی زاوا پیدا له میژووی جهوت صدو نهو دا مردومو ،
پاش مردنی نهو گوشایش له دایک بوه . . سهراسهر هه له یه و پیچه وانهی
واقیعه .

چونکی له سهر نووسینی خوی پیرشه هریار له پینج صدو شهست و
جهوتدا کوچی دواپی کردوه و په یوه ندی به چهرخی شیخ محمه ده ده وه
نی یه ، هه روا مانه وهی ئینساننی تا تمه نی نهو دو ههشت سال جا زن پیننی
نهویش دووره له یاساوه .

وه پینه کردنی نهویش به و قسه که وتوو یه تی : دوو ئینسانی
پیرشه هریار ناو له هه ورامانا بوونو ، بابا شیخ محمه د مهردوخ له چهرخی
پیرشه هریاری دوهمدا بوه . . نهویش پیچه وانهی واقیعه ، چونکه به
(اتفاق) ی خه لکی هه ورامان پیرشه هریاری خاوهن دین و خاوهن پایه ی
ئیرشاد ته نیا یه کئی بوه که مه شهووره موریدی حه زره تی شیخ عه بدولقادی
گه یلانی بوه و حه زره تی شیخ تاریفی کردوه و فهرموویه تی (اخی مصطمی
رجل صالح) هه ر نهو سه یید مصطفا که سه ییده و نیسه تی بو (علی
عریض) بوه و له قه بی له هه ورامانا پیرشه هریاره ئیتر که سیکی دیکه به و
ناوه نه بوه .

به لئی کابراینی له هه ورامانا فهرمانپه ووا بوه له ناو هه ورامی یه کانا که
ناوی (شالیاره سیاو) بوه ، به لام نه م کابرا په یوه ندی به دینه وه نه بوه .
وه بو پشتیوانی نه م باسه حیکایه تیکی باو هه یه : گویا پیرشه هریار
دیوانیکی شیعی بوه مه شهوور بوه به ناوی (ماریفهت) واته
مه عریفهت و ، له ناو خه لکی هه ورامانا خوشه ویست و به بایه خ بوه و ، گه لئی
کهس له بهریان کردوه ، جا له سهرده می مه لا گوشایشدا که خویندنی
ده ززی فورئان و ته جوید که وتوه ته ناوه وه یه کئی له پیره ژنیکی پرسپوه و

وتوو یه تی : داپیره قورئان قدیمه • یا ماریفت و پیری ؟ نهویش له وه لامدا
ته لئی : تانم ماریفت و پیری قدیما قروونه هیزی گوشایشه کووری
ئاردهن ! واته بابه • ماریفتی پیرشه ریار کونه ، قورئان دوینی گوشایشه
کوئر هیناویه تی •

ته مهیش هر ته ئیدی ته وه نه کا که ته نیا پیرشه ریارئی بوه له
هه ورامانا گه لئی له پیش چهرخی شیخ محمه دی مهردوخی و مهلا
گوشایشدا بوه •

جا با برۆینه وه سه ر مه بهستی خو مان • وتمان مهلا گوشایش یه که م
نه ته وه ی شیخ محمه دی بوه ، شیخ محمه دی له هه ورامانا له جیهان ده رچوه •
وه پاش نه وه مهلا گوشایشی کوپی خویندوو یه تی و بوه به زانایه کی باش و ،
دهستی کردوه به ئیرشادو دهرس و تنه وه له هه وراماندا •

مهلا گوشایش

مهلا گوشایش کوپی بابا محمه دی مهردوخی ، پاش ماوه یی له مردنی
باوکی ، له هه ورامانا ناو دهرئه کاو به مهولانا گوشایش ناوبانگی
دهرئه چی • وه نه بی به خاوهن جیگه و زن دینی • وه له میرووی
ههشت صه دو چلو دووی کوچیدا زۆر ناوبانگ دهرئه کاو ، له سه ر نه وه
خزمه تی عیلم و دینه ده وام نه کا هه تا له سالی ههشت صه دو حه فتا و سئی
کوچیدا له هه ورامانا له جیهان دهرئه چی و ، دوو کوپی لئی به جی
ته مینی : مهلا عه باسو ، مهلا عه بدولغه فار •

مهلا عه باسو له هه ورامانا ماوه ته وه باپره ی قازی یه کانی هه ورامانه
به م ریزه : له مهلا عه باسو مهلا ئیسماعیلی قازی هه ورامانو ، له مهلا
ئیسماعیل مهلا سه عدی قازی و ، له مهلا سه عدی مهلا یه عقووی قازی و ،

له مهلا يه عقووب مهلا سه عدى دوهمو ، له مهلا سه عدى يه وه مهلا شهريفي
قازيبي و ، له مهلا شهريف مهلا محمدهدى قازيبي و ، له مهلا محمدهد
مهلا حسهيني قازيبي و ، له مهلا حسهين مهلا عهبدو لعهزيزي قازيبي و ، له
مهلا عهبدو لعهزيز مهلا عهبدو لآي قازيبي ، كه دانهرى كتيبي ميرووي
ولآني ههورامانه •• پيدا بوه •

ټهم كتيبه نهديوه ، بيستوومه هونراويه وه كوو (شانامه) بهلام
به شيوهى ههورامى يه و ، له سهردهمى (دارا) و بههمهني كورپى يه وه
هيناويه تي تا سهردهمى خوى كه هزارو سيصه دو شتيكى كوچى يه •

ټهم كتيبه له لاي (مهحموود خانى دزلى) بوو ، كاتى كه نه مير
محمدهد خانى شابهختى له چهرخى رهزاشادا هاتوه بو ههورامانو چوه ته
دزلى و ، ټهو كتيبهى بهرچاو كه وتودو ، به بههانهى ټه وه وه چاپى بركات
بردوويه تي و ، له دهستى ده رچوه • وه من به ههندي بهلگه دا وا ټه زانم كه
نوسخه ي له شارى سنه دا له كتيبخانه ي ټايه تولآي مهردوخيدا بيتى •

وه مهلا عهبدو لكهريمى سنه يى باوكى مهلا عهلى موده پيس و ، مهلا
حسهنى (شه كيا) نه رشته ي قازي يه كاني نه ته وه ي مهلا عه باسن ، ههروا
مهلا قاسمى سنه يى باوكى مهلا عهبدو لآي (فخر الاسلام) و مهلا
عهبدو لآي (فخر الشريعة) ي باوكى مهلا حسهنى فخرزاده و ، مهلا
محمدهدى (يمين العلماء) له م رشتهن •

شيخ عهبدو لغه فار

شيخ عهبدو لغه فارى كورپى مهلا گوشايش كه له ميرووي ههشت صه دو
چلو ههوتى كوچيدا له ههوراماندا له دايك بوه • ټهم ذاته پياوټكى زانواو

به پڙ بوه و دهرسى گوتوه ته ووه و څيرشادى كردوه و ، له هه ورامانه ووه
گواستو و يه تى يه ووه بو دى (ده گاشيخان) و له سنوورى نيوان هه ورامانو
مهريوانا نيسته جى بوه و ، ښسائىكى زور خاوهن به هره بوه .

من نازانم لاي چ مورشيدىك طهريقه تى وهر گرتوه ، ښا لاي له لاي مهلا
گوشايشى باوكى يا لاي غهبرى نه و بوه ؟ به عه قلى خوم و به پى و ه زعى
زه مانه نه بى موريدى يه كى له شيخه كانى كاكو زه كه ريا بى له نه ته ووه
شيخ زه كه ريا ، نهك شيخ زه كه ريا خوى ، چونكى شيخ زه كه ريا له ميرووى
حه و سه دو هفتاو پينجدا كوچى دوايى كردوه و (وصال رحمت) مادهى
نه بجهدى ميرووى كوچى دوايى يه تى .

وه نه ووه سهدى عه بدو سه مه د نووسيو يه كه : شيخ عه بدولغه فارى
مهردوخى له براده ران و خهليفه كانى شيخ زه كه ريا بوه . . به گوږه
ته ماشا كردنى ميرووى ههردو ولايان ده رته كه وى گومانه و راستى يه كه
نه ووه يه نه بى خهليفه يه كى له كورپه كانى بى .

به هه رحال شيخ عه بدولغه فار ، كه به شيخ عه بدولغه فارى يه كه م
ناسراوه ، باپيره ي شيخه كانى ده گاشيخانى مهريوان و باقلاواو (تهخته) و
(قزلبلاخ) و (ههزار كانيان) و (مير گه سار) و (ده ژن) و (تهنگى سه ر) و
(كاشته ر) و (قه رده داخ) . . . بوه .

وه به هوى دانىشتى نه ووه دى (ده گاشيخان) نه و ناوهى وهر گرتوه ،
واته دى شيخه كان ، وه نه و ډولى به ينى ده گاشيخان و هه ورامانه ناوبراوه
به چه مى شامى يان ، واته وادى شامى يه كان ، چونكى نه و باسى نه ووه
كردوه كه نه صله كه يان له ولاى شامه وه هاتوون .

وه نه مېش هم پالېشتى نه ووه نه كا كه شيخ محمه دى مهردوخ له
به ردى شيمالى څيرانه وه داپه رى بى بو هه ورامان ، چونكى كهس نه ييستوه

که له پیش زه مانی شیخ عبدالغفار یه که مدا له و بنه ماله له ده گاشیخانا
کهس دانیشتی •

وه هم شیخ عبدالغفار له دتی ده گاشیخانا له میرووی نوصه دو
سی و چواری کوچیدا له جیهان دهرچوه و ، گۆپی له ده گاشیخانو ،
کورپنکی بوه شه مسه دینی ناو بوه •

شه مسه دینی کورپی عبدالغفار یه کهم

هم ذاته له سالی نوصه دو دوازدهی کوچیدا له دایک بوه و ، له سالی
نوصه دو ههشتاو پینجدا له دتی (دهره ههره) له ناحیهی که لاتهرزانا کوچی
دوایی کردوه و ، به شه مسه دینی یه کهم ناسراوه •

هم شیخ شه مسه دینه پیاوینکی زاناو به پیزو هه لکه وتووی روژگار
بوه و ، له زانیاری یه کانی : ریاضیات و ، زیچو ، تهقاویم و ، حورو و فدا
دهستی بالای هه بوه •

هم شیخ شه مسه دینی یه کهمه سنی کورپی له پاش بی جی ماوه :

۱ - شیخ مصطفا که چوه بو دتی تهخته له نریکی شاری
حهسن تاوادا ، که لهو روژگار هدا جیگهی همیره نه رده لانی یه کان بوه و ،
نریکی شاری سنهی تیسته یه • وه نهو شوینهی کردوه به نیشتمان بو
خوی و نه تهوه کانی •

۲ - شیخ حهسن که باپیره ی شیخ معرووفی (دهره قوونه) ی
باپیره ی شیخه زانا کانی قهره داغه ، وه شیخ حهسن ههر وه کوو باپیره ی
قهره داغی یه کانه باپیره ی شیخه کانی (ههزار کانیان) یشه •

۳ - شیخ عبدالغفار دوهم کورپی شه مسه دینی یه کهم •

شیخ عەبدولغەفاری دوهم

ئەم پیاوہ عەللامہی چەرخی و ، ھەلکەوتووی جیھان بوہ ، لە
زانباری بەکانی : ئەستیرەناسی و ، پزشکی و ، ریاضیاتا زۆر شارەزاو
بالادەست بوہ .

بۆ وەرگرتنی طەریقەت چوہ بۆ خزمەتی مورشیدی گەورہ
شیخ شەمسەدین لە دینی (شوش) لە نزیککی عەقرەو عیمادی بەداو ، لای
ئەم شیخە طەریقەتی وەرگرتوہ و ، بوہ بە خەلیفەیی و ، گەرپرواتوہ بۆ
ھەورامان و ، بە ئیجازەتی میرەکانی ھەورامان لە (دەگاشیخان) دا ، کە
جینگەیی خۆیان بوہ ، دانیشتوہ و خەریکی دەرسوتنەوہ و ئیرشادی
موسولمانان بوہ .

ئەم ذاتە لە سالی نوۆصەدو نوۆی کۆچیدا لەدایک بوہ و ، لە سالی
ھەزارو بیست و شەشا کۆچی دواپی کردوہ .

ئەم ذاتە خودا کورپنکی پی بەخشبوہ ئەویش لەبەر پیرۆزی ناوی
مورشیدە کەیی و بۆ یادی ناوی باوکی خۆشی ناوی ناوہ شەمسەدین .

شەمسەدینی دوهم کورپی عەبدولغەفاری دوهم

ئەم ذاتە پیاوینکی زاناو خۆشنووس بوہ و ، لە عیلمی تەجویدا زۆر
شارەزا بوہ . زۆربەیی مەنتی عیلمەکانی بە خەتی خۆی نووسیوہ تەوہ و ،
ئەو کتیانە ھەموو لە کتیخانەیی ئایەتوئالای مەردووخدا لە شاری سنە
ھەن .

ئەم زانا بەرزە لە سالی ھەزارو بیست و سێی کۆچیدا لەدایک بوہ و ،

له سالی ههزارو سهه دو چواردهدا له شاری حسنه ناوا کوچی دواپی کردوه .

جا با له پشدا باسی نهتهوهی ئەم شهسه دینی دودمه بکهین جا ئەوسا ئەگه پینهوه بو لای باسی نهتهوهی براکانی عهبدولغه فاری دوم ، که شیخ مصطه فای تهخته و شیخ حسنه ، وهک باسمان کردن .

شهسه دینی دوم

کورپی عهبدولغه فاری دووههم . ئەم ذاته دوو کورپی لی بهجی ماوه :

یه کهم : شیخ حسنه باوکی شیخ ئیراهیم ، باوکی شیخ شههابه دین باوکی شیخ نیمه توللای وهلی ، باوکی شیخ عهبدورپه حمان ، هه موو شیخانی دینی (باقلاوا) له نزیککی ناوچهی که لاتهرزانا له نهتهوهی ئەم شیخ حسنه نهن .

دوم : شیخ عهبدولموئمین ، که ئیمامی جومعهی شاری (حسنه ناوا) پیتهختی میرانی نهرده لانی بوه .

ئەم ذاته زانا خووشنووس بوه ، هه کتییکی خویندوه به خهتی خوی به پارچهی بچووکی وهها نووسیویهتی یهوه که بو باخهل بشی ، ئەم ذاته له سالی ههزارو شهصت و شهشا له دایک بوه ، له سالی ههزارو سهه دو بیست و ههشتدا کوچی دواپی کردوه ، کورپیککی لی بهجی ماوه ناوی (جمال الدین) بوه .

جهماله دین کورپی شیخ عهبدولموئمین

ئەم ذاته زانا بوه به شهرعو حدیث و نهحوو سهرفو ، ئیمامی جومعهی شاری حسنه ناوا بوه ، له سالی ههزارو سهه دو ههشتی

کوچیدا لهدایک بوو ، له سالی ههزارو صدو شهصتو نووی کوچیدا
له هه مان شارددا کوچی دواپی کردوو ، چوار کورپی لی بهجی ماوه :
عبدالوئمین ، شهسه دین ، عبداللآ ، محهمه د صالح .

جا له شهسه دین شیخ عهلی و ، له شیخ عهلی ته بولفه ضلو ، له
ته بولفه ضل شیخ محهمه د کهریم (اعتماد المشایخ) و عبدالوصه مه دو ، له
شیخ محهمه د کهریم شیخ عهلی بهجی ماوه .

وه له شیخ عبداللآ شیخ مهحموودو شیخ محهمه دی نیماپی مزگهونی
(هاجهره خانوون) و ، له شیخ محهمه د شیخ عبداللآو ، له شیخ

عبداللآ شیخ لوظفوللآ که له قه بی (مؤید العلماء) بوو . . بهجی ماوه .
وه له شیخ محهمه د صالح شیخ عبداللآو شیخ عهلی و ، له شیخ

عهلی شیخ عبدالولعه زیزو ، له عبدالولعه زیز شیخ عبدالولعه لی بهجی ماوه .
وه له شیخ عبداللآ شیخ جهلاله دین و ، له شیخ جهلاله دین دوو

کور بهجی ماوه : یه کهم شیخ عبداللآو ، له شیخ عبداللآ شیخ نهجمه دین .
دووم شیخ عبدالولحه میدو ، له شیخ عبدالولحه مید شیخ یه حیای موله قه ب

یه (اعتضاد الاسلام) و ، له شیخ یه حیای عبدالولحه مید باوکی (داریوش)
تهجمه دخان مه عرفهت بهجی ماوه .

شیخ عبدالوئمینی دووم

تهم پیاوه ذاتیکی به پرتزو له خوداترس بوو ، له هه موو زانیاری یه
باوه کاندای خاوه ن پایه بوو ، کتیبی (در النظیم) دانراوی تهو . له سالی
ههزارو صدو په نجاو دووی کوچیدا لهدایک بوو ، له سالی ههزارو
دووصه دو یازدهدا کوچی دواپی کردوو ، له پستی کتیبی (در النظیم)
هوه تهم شیعرا نه نووسراون :

شیخ موئین که رد ختم این کتاب
ختم عومرش (نیز شد پس بالصواب)
در صفر که ردش سه فر سووی به هشت
مه زره عی دنیای فانی را بی هشت
چند روزی مانده با در دو نه لم
که رد ریحلهت زین جیهانی پر زغم
چون به خود میزد نیدای (اخرتی)
(اخرتی) ته ترینخ فوتش تهی فهتی

۱۲۱۱

که لیمه ی (اخرتی) به همزه ی بی مه د (اخرتی) واته قیامه تی
طلایی دین نه کانه (۱۲۱۱) ی کوچی •

ثم شیخ عه بدو موئینه دوو کوری لی به جتی ماوه : شیخ حه سهن ،
که له زانیاری به باوه کاندای خاوه ن پایه بووه ، ریاضیاتی باش زانیووه ،
خوشنووس بووه ، کتیه ده سخته کانی (دار الاحسان) ی مزگه وتی
جومه ی شاری سنه به خه تی نه نووسراون •

وه ثم شیخ حه سهنه دوو کوری لی به جتی ماوه : عیصامه دین که
که سی لی به جتی نه ماوه • عه لادین که له نه ققاشی و حه ککاکتی و
دروستگردنی لاپه پری (اسطرلاب) دا دهستی بسالی بووه • له
عه لادینه یس کورپی به جتی ماوه ناوی به هادین بووه که نه ویش له حه ککاکتی و
(اسطرلاب) سازیدا هونه رمنه ند بووه •

دوم له کورپه کانی شیخ عه بدو موئینی دوم ناوی جه ماله دین بووه که
به جه ماله دینی دوم ناسراوه •

جهماله دینی دوهم

نهم ذاته له دوور له دنیایی و له خوداتر سیدا به ناوبانگ بوو ، له شهر عو
توصوول و عولوومی عه ره پیدا بالا بوو . له سالی هزارو صدو حفتاو
یه کاله دایک بوو ، له سالی هزارو دوو صدو په نجاو شه شدا کوچی
دوایی کردوه .

نهم شیخ جهماله دینی دوهمه چوار کورپی لی به جتی ماوه : شیخ
عه بدولو ثمین و ، شیخ عه بدولو هاب و ، شیخ عه بدوله جیدو ، شیخ
عه بدوپره حمان . شیخ عه بدوپره حمان پیاوینکی به پریزو زاناو فه صیح و به لیغ
بوو ، دهستی شاعبری بوو ، دیوانی شیعری هه یه و چاپ نه کراوه . نهم
ذاته له سالی هزارو دوو صدو چلو حهوتا له دایک بوو ، له سالی
هزارو سینه دو دوازده دا کوچی دوایی کردوه .

وه شیخ عه بدوله جید له تفسیرو حه دیندا زور ناگادار بوو ، له
سالی هزارو دوو صدو چلو پینجدا له دایک بوو ، له سالی هزارو
سینه دو بیستو دوو دا کوچی دوایی کردوه و کسی لی به جتی نه ماوه .
وه شیخ عه بدولو هاب پیاوینکی له خوداترس بوو ، له سالی هزارو
دوو صدو چلو چواردا له دایک بوو ، له سالی هزارو سینه دو
سازده دا کوچی دوایی کردوه .

لهم شیخ عه بدولو هابه شیخ شوکرو نلای نیام په پیدا بوو که
نیسانیکی به پریزو له خوداترس بوو . نهم ذاته له سالی هزارو دوو صدو
ههشتاو چواردا له دایک بوو ، له بیستو یه کسی مانگی شه عبانی سالی
هزارو سینه دو په نجاو یه کدا کوچی دوایی کردوه .

نهم ذاته چوار کورپی لی به جتی ماوه : شیخ حه بیونلای نیامی

جومعهی (دار الاحسان) و شیخ عبداللّاو ، شیخ شهسهدین و ، شیخ
فخره دین •

شیخ عبدالوالمینیش ، که به عبدالوالمینیش سینه م ناسراوه ، له
سالی هزارو دوووه دو چلو و یه کدا له دایک بووه ، له سالی هزارو
سینه دو چوارده دا کوچی دواپی کردوه •

ثم ذاته نیمامی نوثری جومعهی (دار الاحسان) بووه ، له ماوهی
په نجاو دووسالدا بی کری و بوخوداو بی تهوه شتی له کس وه ربگری
نیمامی ثم مزگه وته بووه • ثم زانا به رزه باوکی شیخ محمهد مهردوخ
نایه توللایه •

جا که باسی شیخ عبدالوالمینیش نه تهوه که یمان ته واو کرد ، تیسته
باسی شیخ مصطفاو شیخ حسنه نه که یمن •

شیخ مصطفاو کوری شهسهدینی یه که م

ثم شیخ مصطفاو پیاریکی هه لکه وتووو بلیمهت و تا که پیاری مه رده می
خوی بووه ، ته دیب و شاعیر و به پرتزو له خودا ترس بووه ، له ولاتی خویانا
زوری خویندوه ، له هموو زانیاری یه کانا خاوهن پلهی به رزو توانا بووه ،
کاتی تیگه یشتی ته واو بووه مه رده می پیگه یشتی بووه چوه بو خزمه تی
شیخ نه حمهدی نین و جهه ره له مه ککه داو ، لای نه و خویندنی ته واو
کردوه و تیجازهی وه رگرتوه و هاتوه تهوه بو کوردستان و له ته خته دا ده رسی
گوتوه تهوه •

دیوانیکی شیعی به رزی ته سه ووفی و غه رامی غه بی و مه عندهی هه یه ،
زوربهی نه و دیوانه لای نیمه هه یه ، له بهر که شکۆله کهی خوالی خوش بوو
مه حمود پاشای جاف روونوو سمان کردوه •

وه لهسهه نووسراوى شىخ عهبدو صه مدهى توودارى خهليفهى شىخ
 شههابه دىنى كاكوزه كه رىابى بوه ، بهلام به باوه پى من نه بى خهليفهى
 باوكى شىخ شههابه دىن بووبى ، چونكه نهه حاجى شىخ مصطه فا له سالى
 نو صه دو په نجاو يه كى كوچيدا له داىك بووه ، له ههزارو چلو وه وتدا
 كوچى دواى كردوه ، بهلام شىخ شههاب ، هه رچهن مېزووى له داىك بوونى
 نه زانراوه ، نهوه زانراوه كه له سالى ههزارو چلو شهشى كوچيدا مورشىد
 بووه ، له ههزارو نهوه دو نو دا له زياندا بووه .

نهه شىخ مصطه فا له دى ته خه دا له جيهان ده رچوه و نارامگى
 يه كى جارى له وىيه . دواى خوى دوو كورپى لى به جى ماوه : يه كهه شىخ
 نه حمدهى به ناوبانگ به شىخ نه حمدهى عه للامه . دوهم شىخ نه بو به كر .

شىخ نه بو به كر

نهه ذاته پياوئى چاكو زانابه كى باش بووه . نهه زانا باز كى شىخ
 مه جده دىن و ، باوكى شىخ موعينه دىنى ، باوكى شىخ عه بدولغه فووره ، كه
 كوئىزوى يه تبهوه بو ناحيهى (پيله وار) له نيوان كرمانان و سندهاو ، له
 دى (كاشتهر) دا نيسته جى بووه .

نهه شىخ عه بدولغه فووره دوو كورپى لى به جى ماوه : شىخ محمه دو
 شىخ نه حمده ، جا له شىخ نه حمده شىخ محمه د وه سيم په يدا بووه . له
 شىخ محمه دىش دوو كورپى به جى ماوه :

يه كهه شىخ ئىسماعيل كه باوكى شىخ حه بىو للى موده پىس بووه ،
 شىخ حه بىو للى باوكى شىخ ئىسماعيلى دوهمى به بابا شىخ ناسراوو ، باوكى
 شىخ محمه موسليمه .

دووم : له كوپره كانی شیخ محمەد شیخ ئیبراھیم باو کی شیخ ئەحمەدی
به (روڤحانی) ناسراو به جیتی ماوه .

شیخ ئەحمەدی عەلامه

ئەم شیخ ئەحمەدە له سالی ههزارو شازدهی کۆچیدا له دایک بوو ،
له سالی ههزارو دووصه دو چواردهدا له تهخته کۆچی دوایی کردوه .
ئەم شیخ ئەحمەدی عەلامه کتییکی تایبهتی ئەوی که ده باره ی زیانو
به سه رها ت و ده رسوتنه وه و خزمه تی زانیاری و سوود گه یانندن به موسولمانان
بنووسری . ئەم ذاته دوو کوپری لی به جیتی ماوه : شیخ محمەد وه سیمو ،
شیخ مه حموود .

شیخ محمەد وه سیم

له ده ورو به ری ههزارو چلی کۆچیدا له دایک بوو ، له خانه دانی
خۆیاناو له و نزیکانه دا زانیاری به باوه ئیسلامی به کانی ته واو کردوه ،
پاش ئەوه له ولاتی خۆیان به و چوه بو ولاتی (بابان) و له قه لآچوالانی
پایته ختی بابانه کاندایه بود به موده پرسی و ، به وینه ی خۆر که له ئاسۆوه
هه لپی و له ده می نیوه پۆدا نوور په خسانی بکا . . . و ما رووناکی به خاکی
باباندا بلاو کردوه ته وه و بو به یه که زانی ئەو چه رخه و ، گه لی له
قوتایی و داخو ازانی زانیاری له ولاتانه وه هاتوون بو خزمه تی . له وانه
زاناو شاعیری ناودار (مه لا خدری رووداری) ی دانهری نامیلکه ی
(ده ولت نامه) که من خۆم به ناوی (ئیقبال نامه) وه له هه ورامی به وه
کردوومه به سوورانی . . . یه کتی بوه له و شاگردانه که سووردیان
لی وه رگرتوه .

مهلا خدر له نامیلکهی عهقیدهی هه ورامی یانه دا نهلی :

پیشهش فه رماوان یاگه و گرد کهسیم

ئوستادی شیخی محهمه د وهسیم

واته : وه های فه رموو نه وهی کهوا له جیگهی هه موو که سینکدا بوم :

مامۆستام و شیخ شیخ محهمه د وهسیم •

ئهم شیخ محهمه د وهسیمه گه لئی کتییی داناوه ، به لام به داخسه وه

له ناوچوون • له وانه نامیلکهی (سنن الصلاة) که سوننه ته کانی نوێزی

چوار پرکاتی گه یاندوه به ههزارو شهشصدوه ههشتاو شهش سوننهت !

ئهم ذاته له عیلمی ریاضیاتاو له عیلمی حور و وفدا زور خاوه ن دهست

بوه ، وا باوه (کوشووفات) ی هه بوه •

له خوالی خوش بوو مامۆستا شیخ عومه ری مامۆستای تاقانهی خۆم

بیست فه رمووی : شهش رۆز له پیش کۆچی دواییی دا چوه ته ناو

طه له به کانی و فه رموو به تی : نه گهر کهستی شهش رۆزی به دنیاوه مابئی چی

بکا باشه ؟ نه وانیش هه ر یه که قسه یه کسی کردوه ••• به لام خۆی

فه رموو به تی : نه ، نه ، هه ر ئیشیکی کردبئی نه گهر خیر بئی هه ر نه وه

بکا • به م شیوه هه موو رۆزی ئهم پرسیاره ی کردوه ، تا رۆزی که

سبهیتی نه و رۆزه کۆچی دوایی کردوه • نهلی : نه گهر تاقه پرۆزینکی

مابئی چی بکا ؟ نه وانیش وه کوو پیشوو وه لآمی نه ده نه وه و خۆیشی هه ر

وه ک پیشوو قسه نه کا • به کورتی نه و رۆزه ییش - که رۆزی کۆچی

دوایی نه بئی - ده رسی خۆی نه لیته وه و نوێزی عه سر نه کاو نه پرواته وه بو

مالی خۆی • یاش چهن ده قیقه بئی له مآله وه گیان به په روه ردگاری خۆی

نه سیرتی و جیهان به جی دیلئی •

به داخه وه وه کوو میرووی له دا یکهوونی به ته واوی نازانری میرووی

کۆچی داویشی نازانری • گۆپی پرۆزی له گۆپستانی قه لآچوالانه •

شیخ مهحموودی کوپری شیخ نهحمهدی عهلامه

نهه ذاته سئی کوپری بسوه : شیخ محمهدهد کهریم و ، شیخ محمهدهدجهسیم و ، شیخ نهحمهدهد ، که به شیخ نهحمهدی دوهم بهناوبانگ بسوه .

جا له شیخ محمهدهد کهریم عهبدولغهفارو ، له شیخ عهبدولغهفار چوار کوپری بهجئی ماون : شیخ عهبدولکهریم و ، شیخ عهبدوپرهحیم و ، شیخ محمهدهد نهمین و ، شیخ ئیراهیم . وه له شیخ محمهدهد نهمین شیخ شههابهدین و ، له شههابیش حاجی شیخ ئیسماعیلی (مهجذووب) بهجئی ماوه .

وه شیخ عهبدوپرهحیم تنها شیخ ضیای (مهجنوون) ی لئی بهجئی ماوه .

وه شیخ عهبدولکهریم پینج کوپری لئی بهجئی ماوه :

یه کهم : شیخ مهحموود باوکی شیخ عهبدولغهفاری ، باوکی شیخ محمهدهد صالح ، باوکی شیخ عهبدوللاو ، شیخ عهبلادین و ، شیخ قیوامهدین و شیخ صهلاحهدین و ، شیخ نیظامهدین .

دووهم : شیخ محیدین باوکی شیخ کهمالهدین و شیخ جهمانهدین . وه له شیخ جهسیم کوپری شیخ نهحمهدی دوهم شیخ محمهدهد و ، له شیخ محمهدهد شیخ ئیمامهدین و ، له شیخ ئیمامهدین شیخ محمهدهدی (فخر العلما) و شیخ ئیسماعیلی و شیخ ئیراهیم بهجئی ماون .

جا شیخ محمهدهدی فخر و احولهما له سالی هزارو دووصهدهد نهوهدهد نوذا به بی نهتهوه له جیهان ددرچوه .

وه له شیخ ئیسماعیلی : شیخ مهسعوود و ، شیخ مهحموود و شیخ

ٲهحمه دو ، شئخ حه بئو لآو ، له شئخ حه بئو لآا شئخ محه دجه مئلو ،
شئخ محه د نه ظئر به جئ ماون . وه له شئخ ئئر اهئم : شئخ محه دسه عئدو ،
شئخ محئدئنو ، شئخ سه لامو ، شئخ نئظام به جئ ماون . وه له شئخ
نئظام شئخ ئئر اهئم نئظام زادهو ، ٲهعه دئ باوكئ شئخ مو عئنه دئن
به جئ ماون .

شئخ ٲهحمه دئ دوهم

كوړئ شئخ مه حموودئ ، كوړئ شئخ ٲهحمه دئ عه للامه . ٲهم
ذاته له سآئ هه زارو سه دو شه شئ كوچئدا له دآئك بوهو ، له سآئ
هه زارو سه دو هه شتاو به كا كوچئ دوا بئ كردوه . ٲهم ذاته ٲاوتكئ
به ٲئزو له خوداترسو ٲارئزكه ر بوهو ، خؤئ له كاروبارئ دنئابئ
كه نارگرتوه هه تا جئهانئ به جئ هئشئوه .

ٲهم زانا دوو كوړئ له ٲاش به جئ ماوه : به كه م عه للامه ئ چه ر خئ
خؤئ شئخ محه مه د قه سئم . دوهم عه للامه ئ زه مان حاجئ شئخ محه مه د
سه عئدئ مزگه وتئ (دار الاحسان) له شارئ سنه دا .

شئخ محه مه د قه سئم

ٲهم ذاته له سآئ هه زارو سه دو چلو سئئ كوچئدا له شارئ سنه دا
له دآئك بوهو ، له سآئ هه زارو دوو سه دو سئو شه شئ كوچئدا له هه مان
شاردا كوچئ دوا بئ كردوه . ٲهم ٲاوه به كه هه لكه وتوؤئ روژگارئ
خؤئ بوهو .

له سه ر نووسراؤئ كوړه زاكائئ ٲهم ذاته له ته مه نئ مندآئدا لآئ شئخ
محه مه د وه سئمئ مامئ باوكئ هه ندئ شه رعئ خوئندوه ، ٲاش ٲهوه زانئارئ به

عه قلی و نه قلی یه کانی له خزمهت زانای گه وره مهلا عه بدولقادی
 گورانیدا خویندوه • نهویش له خزمهتی زانای پایه بهرز شیخ محهمه
 وه سیمدا خویندوووه ، نهویش له خزمهتی حاجی شیخ زه که ریای گوران
 کورپی پوورکی دا بوه ، نهویش له خزمهتی شیخ محهمه دی مهده نیدا بوه ،
 که زور ته من درئز بوه ، نهویش له خزمهتی شیخ ئین و حه جهری
 هه یته میدا ، نهویش له خزمهتی شیخی ئیمام زه که ریای نه نصاریدا ، نهویش
 له خزمهتی ئین و حه جهری عه سقه لانیدا ، نهویش له خزمهتی زه ینی
 عراقیدا ، نهویش له خزمهتی ئین و لعه طاردا ، نهویش له خزمهتی قوطبی
 ره بانی یه حیای نه وه ویدا ، نهویش له لای ریسلانی (اردملی) ، نهویش
 له خزمهتی خاوه نی شامیلی صه غیردا ، نهویش له لای خاوه نی حاوی ،
 نهویش له خزمهتی قوطبی ره بانی نه بولقاسمی رافعییدا ، نهویش له
 خزمهتی نه بولفه ضل ، نهویش له خزمهتی شیخ محهمه دی ئین و یه حیادا ،
 نهویش له خزمهتی (حجه الاسلام) غه زالیدا ، نهویش له خزمهتی (امام
 الحرمین) دا ، نهویش له خزمهتی (أبو محمد الجوینی) باوکیدا نهویش
 له خزمهتی قه فالی مرووزیدا ، نهویش له خزمهتی نه بو سوره یجدا ، نهویش
 له خزمهتی نه نماطیدا ، نهویش له خزمهتی ئیراهیمی موزه نیدا ، نهویش
 له خزمهتی پشه وای موسولمانان محهمه د ئیدریسی شافییدا ، نهویش له
 خزمهتی موسلیمی کورپی خالیدی زنجیدا ، نهویش له خزمهتی
 عه بدوله لیککی کورپی عه بدولعه زیزدا ، نهویش له خزمهتی عه طای کورپی
 ره باحدا ، نهویش له خزمهتی عه بدوللای کورپی عومه ردا ، نهویش له
 خزمهتی حه زره تی پغه مه ردا - د - ، نهویش له جویره ئیلی نه مینه وه ،
 نهویش له حه زره تی ذاتی (واجب الوجود) وه •

خوالی خوش بوو شیخ محهمه د قه سیم له ته علیقاتی ئیجازه نامه که یدا
 که داویه تی به زانای گه وره مهلا عه لی کورپی خوالی خوش بوو مهلا

نه صروللای زبیری شهرچی ناوی ماموستا مهلا عه بدولقادی گورانی
ته کا تهلی : ماموستای به پیزو تهواو مهولانا عه بدولقادی سیسی
تهرده لانی شاره زووری •

یانی مهلا عه بدولقادر خه لکی دبی (میس) بوه که وا له ناحیهی
(له یلاخ) دا ، وه تهو ذاته لهو کاته دا له ناو تهرده لانی دا بوه وه له ته صلا
شاره زووری بوه •

هه روا ته فهرمویت : به مندالی له خزمه تی زاناترو گه وره ترین
که سی چهرخی خوی مامی باو کم شیخ محه دوه سیسی ته خته پیدا نامیلکه ی
(منطق الطیر) ی شیخ عه طارم به فارسی خویندو ، مه تی مه نه جی قازی
زه که ریای ته نصاریشم تا باسی (تیمم) خویند •

وه نووسیویه تی له شیخه کانی منه له دوادوایی تهواو کردنی (علومی
الهیة) دا •

هه روا له داوینی ئیجازه نامه که ی مهلا عه لیدا نووسیویه تی : له
ماموستا کانی منه که له خزمه تیاندا خویندوومه : مهولانا مصطه فای
سورانی (بالیسانی) که له خزمه تی تم ذاته دا هه ندیکم له (مطول)
خویند ، هه روه ها شهرچی موخته صهری مونته ها له عیلمی نوصوولی فیهدا
که دانراوی قاضی (عضدی ایجی) یه ، له گه ل دوو حاشیه ی دوو زانای
گه وره سه عدی ته فتازانی و سه ید شهریفدا هه تا تهواو بوون وه تهواوی
شهرچی عه قائیدی (عضدی) ی دانراوی جه لاله دینی دهووانی له گه ل
حاشیه ی موحا که ماتی زانای پایه بهرز مهولانا ته حمه دی ماوه رانیداو ،
(اثبات الواجب) ی جه لاله دینی دهووانی و ، حاشیه ی حه نه فی یه و ،
حاشیه له سه ر حاشیه ی میرزا جانی شیرازی و ، حه دینی (انما الاعمال
بالنیات) له سه رته ای کتبی (فتح المین) له شهرچی ته ره عینی نیامی

نهوه ویداو هندی له تفسیری قاضی بهیضاوی ۰۰۰ م له لا خویند .

وه هم مهولانا مصطفی‌فای بالیسانی په ئیجازه‌ی له مهولانا صیغه‌توللای
حه‌یده‌ری وه‌ر گرتوه ، نه‌ویش له باوکی ئیراهیمی حه‌یده‌ری ، نه‌ویش له
ئه‌حمه‌دی دوه‌می حه‌یده‌ری باوکی ، هه‌روا صیغه‌توللای دووده‌رزیی .

له سه‌ره‌تای فاتیه‌وه له تفسیری قازی بهیضاوی له لای باپیری
خویندوه - بو کم کردنه‌وه‌ی ژماره‌ی رشته‌ی ئیجازه‌و ئیسناد - نه‌ویش له
باوکی یه‌وه مهولانا حه‌یده‌ر خاوه‌نی موحا‌که‌مات ، نه‌ویش له خزمه‌تی
باوکی‌دا مهولانا ئه‌حمه‌دی په‌کم خاوه‌نی موحا‌که‌مات ۰۰۰ تا دوا رشته‌ی
ئیجازه‌ی ماوه‌رانی په‌کان - خ - .

وه له شیخه‌کانی منه له کانی رابوردنم به‌دیمه‌شقی شامدا له سه‌فه‌ری
حه‌جی خؤمدا له دیمه‌شقی په‌کانو له موسافیرین : شیخ محه‌مه‌دی
چه‌له‌بی‌ی کورپی شیخ ئیراهیمی عه‌لیجی داغستانی که ئیجازه‌م لی‌وه‌ر گرت ،
بو و تنه‌وه‌ی ده‌رسی زانیاری په‌عقلی و نه‌قلی په‌کان ، نه‌ویش ئیجازه‌ی
له شیخ محه‌مه‌دی کورپی سوله‌یمانی کوردیی مه‌ده‌نی وه‌ر گرتوه ،
نه‌ویش له شیخ سه‌عیدی سونبولی مه‌ککی ، نه‌ویش له شیخ مه‌نصووری
مبصری ، نه‌ویش له سولطانی (مزاحی) ، نه‌ویش له عه‌لی زیاری ،
نه‌ویش له شیخ ئه‌حمه‌دی (ابن الحجر الهیتمی) ۰۰۰ تا دواپی رشته‌ی
پیشوو که له خوالی‌خوش‌وو مامی باو‌که‌وه شیخ محه‌مه‌د وه‌سیم
به‌یانم کرد .

وه له شیخه‌کانمه‌ شیخی گه‌وره‌و به‌پرتز ، شه‌رعزان ، جینگه‌ی
شانازی زانایانی شافعی : ئه‌حمه‌د کورپی شیخ (عید الطار) ، نه‌ویش
ئیجازه‌ی له گه‌لی زانای خاوه‌ن پایه وه‌ر گرتوو تا گه‌پیشوون به
حه‌زرتی فه‌خری عالم .

وسمعت منه الحديث الاولي ، حديث الرحمة • وسمعت منه سورة
الصف ، وسمعت منه اربعين حديثا مسلسلة بالسادة الاشراف بسند واحد ،
وقد ذكرها شيخه الجيني في ثبته • وهو ايضا ذكرها في نبتة التي كتبها
للحقير وأمر بكتابتها لي • انتهى المقصود منها •

وه له كۆتايي ئيجازنامه كهوه نووسيويتي :

كتبت هذه في غرة جمادى الاولي سنة مائتين وثمانين عشرة بعد
الالف من هجرة من له العز والمجد والشرف •

وه ثم ذاته وه كوو مامؤستاو ئيجازمپيدهرى مهلا على زيبارى بوه
مامؤستاي ده يان زاناي بهرزي ديكه بوه ، له وانه : مهولانا خاليدى كوردى
شاره زوورى ميكايه لى ، ثم ذاته كاتى گه يوه ته دواپلهى خوئندنى له ولاتى
بابانه وه چوه بو ولاتى ته رده لان بو خزمه تى هه لکه وتووى سه رده مى خوئ
شيخ محمهد قه سيمى سنه يى ، وه كوو شيخ محمهد عه بدوللاى خانى له
كتيبي (البهجة السنية فى آداب الطريقة العلمية) دا ته فهرمويت :

فرحل - اى مولانا خالد فى ايام تحصيل العلوم - بعدها الى سنندج
ونواحيها ، وقرأ فيها العلوم : الحسابية والهندسية ، والاسطرلابية ، والفلكية
على العالم المدقق چغمينى عصره ، وقوشجى مصره ، من فى اشارته شفاء
كل داء ، ونجاة كل عليل بالجهل سقيم : الشيخ محمد قسيم السنندجى ،
وكمل عليه المادة على العادة • فرجع الى وطنه قاضى الاوطار •

وه شيخ محمهد قه سيم حه جى مالى خوداى كسردوه وه كوو له
ئيجازنامه ي مهلا على زيباريدا نووسراوه ، به لام سآله كه ي ديارى
نه كراوه •

ئەم ئاتە لە شەوی پێنج شەمەي چواری (جمادی الثانية) ی سالی
هەزارو دوو سەدو سە و چواری کۆچیدا لە شاری سەندا کۆچی دوايی
کردووە .

ئەم زانا مەزنە سە کۆری لێ بەجێ ماوە : محەمەد حەسەن و ،
محەمەد حەسەن و ، ئەحمەد ، کە بە ئەحمەدی سێهەم ناوی دەر کردووە .
جا لە محەمەد حەسەن شێخ عەلی و ، شێخ عەبدوللا و ، شێخ یوسف
بەجێ ماوە . وە شێخ محەمەد حەسەن نەتەوێ نەبووە .

وە شێخ ئەحمەد پیاویکی زانا بەنرخ بوە ، بە هۆی پەڕیشانی شاری
سەنەو لە گەڵ کۆرەکانیدا کۆچی کردووە بۆ بەغدا و ، لەوێ دامەزراوە و ،
لە سالی هەزارو دوو سەدو حەفتا و چواری کۆچیدا لە بەغدا کۆچی
دوايی کردووە ، لە گۆرستانی شێخ مەعرووفی کەرخیدا بە خاک سپێراوە .
ئەم شێخ ئەحمەدی سێهەمە سە کۆری لێ بەجێ ماوە :

یە کەم : عەبدولفەتاح کە لە شەوی یەکشەمەي مانگی شەوالی سالی
هەزارو دوو سەدو سە و پێنجیدا لە دایک بوە و ، لە سالی هەزارو سێ سەدو
دەدا کۆچی دوايی کردووە .

دووم : شێخ جەعفەر کە لە یازدەي رەجەبی سالی هەزارو دوو سەدو
سە و حەوتدا لە دایک بوە و ، لە سالی هەزارو سێ سەدو سێدا لە جیهان
دەرچووە .

سێهەم : شێخ طاها ، ئەم ئاتە زانایەکی بەرزو بەرپێزو ئاقانەي دەوری
خۆی بوە ، خوشنوو سێکی ئۆتێنەو ، زانایەکی هەلکە و بوە ، چەن
دانراویکی بەنرخي هەيە .

یە کێ لەوانە : شەرحی (تەهذیب المنطق) . لە عیلمی مەنطقدا ،
کە بە پرۆای من دانراویکی زۆر نایابە .

یه کئی تریان : شهرحی (تهذیب الکلام) ، که نهم دوو تهذیبه
دانراوی سهعدی تهفتازانین •

شهرحی (تهذیب الکلام) • کهی کتییکی بی وینهیه ، نوسخهی نهم
دوو شهرحه به خهتی دانهره کهی - که له جوانیدا ده لئی خهتی (ابن مقله)
یه - نووسراونه تهوهو ، له کتییخانهی شیخ عه بدوللای سنه پیدان ، که
له نه تهوهی شیخ طاها (مؤلف) ، وه نهو کتییانه له لایه نی زانا
به رزه کانی به غداوه به عیاره تی ستایش و پیاوه لدان (تقریظ) کراون •

جا له شیخ محمهد حسه بن کورپی حاجی شیخ قه سیمی عه للامه
شیخ مه حموودو ، شیخ عیساو ، شیخ مووسا به جئی ماوه • وه له شیخ مووسا
شیخ یه حیا به جئی ماوه •

وه له شیخ محمهد حسه بن کورپی حاجی شیخ قه سیم شیخ یوسفی
موده پریس و ، شیخ عه بدوللایو ، شیخ عه لی به جئی ماوه •

وه له شیخ یوسفی موده پریس پتینج کورپ به جئی ماون : شیخ
نه بولحه سنو ، شیخ محمهد کاظم و ، شیخ عه بدولخالیق و ، شیخ
عه بدورپه حیم و ، شیخ عه بدولحه مید •

وه له شیخ نه بولحه سن شیخ عه بدولعه لی (یمین الاسلام) و شیخ
محمهد نه مین بو • وه له شیخ عه بدولخالق شیخ جه لاله دین به جئی ماوه و ،
له شیخ عه بدورپه حیم شیخ محمهد قه سیم به جئی ماوه و ، له شیخ
عه بدولحه مید شیخ ئیسماعیل بو •

وه شیخ عه بدولعه لی سئی کورپی له پاش به جئی ماوه : شیخ نه حمهدو ،
شیخ حسه بنو ، شیخ یه حیا •

وه له شیخ عه بدوللای برای شیخ یوسفی موده پریس سئی کورپ

بی جی ماوہ : شیخ عبدولرحہ کیم (مجد الاسلام) و ، شیخ عبدولغفارو ،
شیخ عبدولغفاروور •

جا لہ شیخ عبدولرحہ کیم عبدلولوہاب بہجی ماوہ و ، لہ شیخ
عبدولغفارووریش شیخ محمہد بہجی ماوہ کہ دانیشووی دینی
(سہرپیز) • •

شیخ محمہد سعید

کوپری شیخ نہحمہدی دوہم ، کوپری شیخ محمود ، کوپری شیخ
نہحمہدی عہلامہ ، کوپری حاجی شیخ مصطفا •••

نہم ذاتہ لہ سالی ہزارو صدو پہنجاو دوودا لہدایک بوہ و ، لہ
ہزارو دوو صدو سی و شہشدا کوجی دواپی کردوہ • نہم ذاتہ
ہلکہوتوویہ کی بی وینہی چہرخنی خوئی بوہ و ، لہ رہوشتو خووی
بہرزدا تاقانہ بوہ و ، لہ خوداترس و دنیاہوہست بوہ و ، لہ زانیاریہ
باوہ ئیسلامیہ کاندائاگادارو بالادہست بوہ •

بہ ہوئی نہوہوہ کہ نہم صیفہتہ بہرزانہی تیدا کوبوہتہوہ لہو روژہدا
والی نہردہلان (امان اللہ خان) ی گہورہ بہوپہپی پئخوشحالی و
دلسوزیہوہ کردوویہ بہ مودپہیسی مزگہوتی (دار الاحسان) کہ
یہ کہ مزگہوت بوہ لہ ہموو شارہکانی کوردستاندا کہ (نہمانوللاخان)
دروستی کردوہ • ہہروہا بریاری داوہ کہ تہدریسی نہو مزگہوتہ بدری
بہ خویندہوارترین نہوہی شیخ محمہدسعید لہ پاشن خوئی • شیخ محمہد
سعیدیش بہوپہپی دلگہرمیہوہ دہرسی گوتوہتہوہ و ، لہ ہموو
ناونچہیہ کی ولاتہوہ قوتابی و شاگردان داباریون بہسہریدا •

وہ یہ کی لہ قوتابی یانی ولاتی بابان کہ چوہ خدمتہتی بو خویندن

مهلا محهمه دی به ناوبانگ به موفقی زه هاوی بودو ، به کیکي تریان سهید
عه بدوره جیمی مهولهوی بودو ، به کیکي دیکه یان مهلا خضری نالی بودو . .
جگه له مانه یش کو مه لیکي دیکه که دهفته ریکیان دهوی بو نووسینی ناوو
نیشانی پیرۆزیان .

وه کوپه کانی خویشی له ریزی قوتابی یانی خویندنگا که دا خه ریکی
خویندن بوون . وه هر به کیکیان بوو به زانایه کی به رزو ناودار له
کوردستانداو ، له نه جامدا گه لی کیتی بایه خداریان دانا . وه کوو له مهولا
باسیان نه کهین .

وه نه مانه کوپه کانی حاجی شیخ محهمه د سه عیدن : شیخ عه بدولقادر
شیخ محهمه د وه سیم شیخ محهمه د جه سیم ، شیخ محهمه د نه سیم .

شیخ عه بدولقادر

نهم ذاته کوپی گه وره ی شیخ محهمه د سه عیدهو ، له سالی هزارو
دوو سه دو ، یازدهی کوچیدا له دایک بوو ، له سالی هزارو سینه دو
چوارا له تمه نی نهوود سالییدا له شاری سلیمانیدا کوچی دواپی کردوه .
نهم ذاته پاش کوچی دزایی باوکی له مزگهوتی (دار الاحسان) له
شوینه که ی باوکیدا دانیشتوهو ، له سه ر ریبازی باوکی به جوانترین
شیهو دهرسی گوتوه ته وهو ، له هه موو لایه که وه قوتابی یان بو خویندن
هاتوونه ته خزمه تی . وه براکانیشی له خزمه تیدا خویندوو یانهو ،
دهر سیشیان گوتوه ته وهو ، سفره ی زانیاری یان راخستوه ، به تایه تی
زانیاری به عقلی به ئیسلامی به کان .

نهم ذاته سنی شهرحی له (تهذیب الکلام) کردوه : (قدیم) ،
(جدید) ، (اجد) . هه رچه ند (اجد) . که یان زور به سوودتسه . .

(جدید) • که یان زیاتر له ناو خه لکدا بلاو بوتهوه • هزره تی کاک
تهحمه دی شیخ له باره ی تم دیاردهوه له شیخ عهبدولقادی پرسپوه ،
تهویش له وه لامیدا فهرموویه تی : قوربان وا تهزانیم که تیخلاصم له دانانی
تم جه دیده دا زورتر بوویتی •

وه گهلجی له زانایانی کوردستان حاشیه یان لهسهر (تقریب المرام) ی
شهرحی ته هذیب نووسیوه ، وه کوو : مهلا تهحمه دی نووشی و ، مهلا علی
قزلجی و ، مهلا عهبدوره حمانی پینجوینی و ، باباشیخی کوری شیخ
مهروونی قهره داغی و ، شیخ محهمه دی بهرزنجی ... به تایبه تی
ماموستای بهرزم شیخ عومهری قهره داغی حاشیه یه کی (مدونه) ی لهسهر
ته هذیب نووسیوه ، که نزیکتی بیست و دوو مهلزه مهیه و ، من خۆم نه و
(تقریب المرام) ی حاشیه م بو ماموستا نووسیوه تهوه و ، بو خویشم لهسهر
(تقریب المرام) ی خۆم نووسیوه تهوه •

مهروا خوالیخووشبوو شیخ عهبدولقادر دانراویتیکی نایابی له (عیلمی
خودای تهعالا) دا هیه و به (ریساله ی عیلمی یه) ناوبانگی دهر کردوه •
وه نامیلکه یه کی له عهقائیدا هیه و ، حاشیه یه کی موده و وه نه ی
لهسهر حاشیه ی لاری هیه و به خه تی خۆم لهسهر کیتی خۆم
نووسیوه تهوه •

به کورتی تم ذاته خودا کردبووی به یارمه تیده ری دین و بلاو که ره وه ی
زانباری ، ههتا به قهزاو قهدهری خودا له رووداوی (کاروان سهرا) ی
شاری سنه دا ناحه زانو دوژمنان کاریکی وایان له باره گای والی کوردستاندا
تهنجام دا که شیخ عهبدولقادر به ناچاری شاری سنه ی بهجی هیشته و ،
رووی کرده ولاتی غیراقو ، چهند روژی له شاری ههوراماندا مایه وه
تا بزانی خودا چی نه کا • لهو روژانه دا کیتی خواجه حافظ نه گریتهوه ،
که کتیه که نه کاتهوه نه لئی :

دلم از وحشت زندان سکندر بگرفت
رخت بر بندم تا ملک سلیمان بروم

لەم تەفاتولەووە هەڵدەستی خۆی و خێزان و خانەوادە و هەر چوار
کۆپەگەیی روو دەگەنە شاری سلیمانی • کە نزیک ئەبێتەووە خەلکی
سلیمانی پیاوانە و مەردانە پیشوازی ئەگەن و لە سلیمانیدا بە خوێشی
دای ئەمەزرینن •

دوای ئەووە لە سەر زمانی ئەو عەریضەیکە پیشکەشی سولطان
عەبدولمەجیدی عوثمەنی ئەگەن لە گەڵ نوسخەیکە لە شەرحی
تەهذیبە کەیدا ، باسی کۆچکردنەگەیی شیخی لە سنههه بۆ سلیمانی بۆ
ئەنوو سن • کە عەریضەگە ئەگاتە ئەوێ سولطان عەبدولمەجید وەلامێکی
جوانی بۆ ئەنوو سیتەووە ، مانگانەیکەیی رەسای بۆ دیاری ئەکاو ،
خۆشحالی خۆی بە هاتی ئەو دەردەبەری • ئەمە دەقی وەلامەگەیی
سولطانە :

بسم الله الرحمن الرحيم

بعد السلام علیکم ، قد ظهر فضلکم من اثرکم ، ونحن تفاءلنا بیوم
قدومکم المصادف لیوم دخول عساکرنا المنصورة بلدة (سیواس تەپۆل) ،
فها خصصنا لکم شهریة تکفی مەیشتکم فان لم یکف فاکتبوا لنا بعد
فراغنا من غوائل الحرب • ولا تسونا من الدعاء • والسلام •

ئێتر ئەم ذاته لە سلیمانیدا مایەووە دەستی کرد بە : دەرسوتەووە ،
کتیبەدانان و ، خزمەتی دین ، هەتا لە سالی هەزار و سێصەد و چواری
کۆچیدا لە جیهان دەرجووە ، لە گۆرستانی تایبەتیدا لە رۆژئاوای گەردی

سه یواندا به خاک سپیراوه • وه یه کتی له نه ته وه کانی نووسیویه که له
ته مهنی نه وه دو سنی سالیدا کوچی دواپی کردوه •

شیخ عه بدولقادر چوار کورپی پایه به رزو زانای لئی به جتی ماوه : شیخ
عه بدولکه ریم و ، شیخ محمهد سه عیدو ، شیخ مه حموودو ، شیخ نه حمهده
ثم کورپانه پاش کوچی دواپی شیخ گه پرانه وه بو شاری سنه بو سه ر
جینگه و نیشتمانی خویمان ، ته نها شیخ عه بدولکه ریم نه بیی که له سلیمانی
مایه وه به ده رسوتنه وه وه خه ریک بوو تا کوچی دواپی کرد •

وه پاش کوچی دواپی شیخ عه بدولکه ریم شیخ عه بدوله طیفی کورپی
له جینگه که یدا دانیشتم • ثم شیخ عه بدوله طیفه پیاویکی کومه لایه تی و
به که لک بوه ، له گه ل نه وه یشدا زانایه کی زور به تواناو پایه بلند بوه ،
نه گه ر بارو دوخی بو بگونجایه پیاویکی زور به رزو دیاری ده بوو •
وه له شیخ عه بدوله طیف شیخ عه بدوللاو ، باباعه لی و ، محمهد
سه عید به جتی ماون •

وه له شیخ مه حموودی کورپی شیخ عه بدولقادری موهاجیر چوار
کورپ به جتی ماوه : شیخ موحسین و ، شیخ محمهد صادق و ، شیخ
مه سعوود - که چوه بو میصرو له وی ماوه ته وه - وه شیخ عه بدولغه نی •
وه له شیخ نه حمهدی (حجة العلیما) کورپی شیخ عه بدولقادر دوو
کورپ به جتی ماوه : شیخ محمهدی قازی و ، شیخ عه بدوله جیدی
(معتمد الشریعة) •

جا با پرۆینه وه سه ر باسی نه وانهی ماونه ته وه له کورپه کانی شیخ
محمهد سه عیدی موده پریس که سنی که سن : شیخ محمهد وه سیم ، شیخ
محمهد جاسیم ، شیخ محمهد نه سیم •

شیخ محمەد وسیم

له پاش كوچى كورپى گهوره‌ى شىخ محمەد سعید كه شىخ
عبدالقادىر بوو بو شارى سلیمانى •• شىخ محمەد وسیم له خویندنكای
(دار الاحسان) دا دانىشت و خەرىكى دەرسوتنه‌وه بوو و ، (مدونه)
یه كى له سەر (تقریب المرام) ی شهرحى (تهذیب الكلام) نووسى •
ئەم (مدونه) چاپ كراوه •

و له كاتى دەرسوتنه‌وه‌ى ئەمدا شىخ محمەد جهسىمى برائى
يارمەتى دا له دەرسوتنه‌وه‌دا • ئەم شىخ محمەد وسیمه له سالى هەزارو
دوو و سەدو نۆزدهدا لەدايك بوو له سالى هەزارو دوو و سەدو حەفتاو پینجدا
كوچى دوايى كردوو • واتە چوار سال پاش هيجره‌تى شىخ عبدالقادىر
زیاوه • وه دوو كورپى لى به جى ماوه :

یه كه‌م : شىخ رهزای (حجة الاسلام) كه له سالى هەزارو دوو و سەدو
چلو ههشتدا لەدايك بوو ، له سالى هەزارو سێ و سەدو بیست و شەشدا له
جیهان دەرچوو •

دوهم : شىخ جهلاله‌دين كه له سالى هەزارو دوو و سەدو پەنجاو یه‌كا
لەدايك بوو ، له سالى هەزارو دوو و سەدو ههشتاو پینجدا كوچى دوايى
كردوو •

شىخ محمەد جهسىم

ئەم زاتە كورپى سێهەمى شىخ محمەد سعیده‌و ، له پاش كوچى
دوايى شىخ محمەد وسیم ماوه‌یى له سەر مه‌درسه‌ى (دار الاحسان)
دانىشتوو ، دەرسى گوتوه‌ته‌وه‌و ، نامیلکه‌ى (كشف الغطا) ی له عیلمى

که لامدا داناوو ، شیخ محمهد نه سیمی برای له دهرسو تنه و دا یارمه تی
داوه • به لام زوری پی نه چوه که له سهر نه و مه درسه نه ماوه و ، له
میرووی هزارو سیصه دو شه شدا له شاری سنه دا کوچی دواپی کردوه •
نهم ذاته سی کوری لی به جی ماوه :

یه کهم شیخ عه بدوللا که به (صدر الشریعه) ناوبانکی دهر کردوه ،
باوکی شیخ عه بدوله طیف و ، شیخ نه حمهد و ، شیخ محمهد •
دووه هم : شیخ نه بولخهیر باوکی شیخ عه لادین •
سینه هم : شیخ نه بونجه سهن (صدر العلماء) باولی شیخ (ابو اسها) ی
(صدر العلما) ی باوکی قوطبه دین و فخره دین و طاما •

شیخ محمهد نه سیم

کوری جوارهم له کورپه کانی شیخ محمهد سه عید • نهم ذاته له
شاری سنه ووه چوه بو عیراق و له سهر خویندننگای مز نه وتی خورمال به
ره سمی دامه زراوده ، نه پاش ماوه یه که له خورمال کوچی دواپی کردوه ،
میرووی چوونی بو عیراق و ، سالی له دایکبوون و کوچی دواپی نازانم •
به لام به گویره ی هندی به لگه وانه زانم که له میرووی هزارو سیصه دو
ده دا له جیهان دهرچووبی •

ته لاین : نهم ذاته دوو کوری لی به جی ماوه : شیخ عه بدوله طیف و ،
شیخ یه جا که له هه له بجه دا زیاون •

شیخ حه سهن

کوری شیخ شه مسهدین ، کوری شیخ عه بدولغا فاری یه کهم • نهم
ذاته له دنی ده گاشتیخانی مهربوانه ووه گهراوه ته ووه بو شاری هورامانی

تهخت ههتا كوچي دوايي كردوه . يهك كورپي لتي بهجتي ماوه نازي شنيخ
 عهبدوله طيف بوه ، نهم شنيخ عهبدوله طيفه زانايه كسي ناونجي بوهو ، له
 ههورامانهوه گونزاويه تي بهوهو هاتوه بو عتراقو له دني (خادگيلان)^(۱)
 له خواري دني بيارهوه به مهلايه تي دانيشتوهو ، خزمه تي دني كردوه
 نا له جيهان ده رچوهو ، كورپيكي لتي بهجتي ماوه ناوي شنيخ مهعرووف بوه ،
 نهم شنيخ مهعرووفه زانايه كي گهوره و پايه بهرز بوهو ، له جيگهي باوكيدا
 دانيشتوهو خزمه تي موسولماناني كردوه ههتا كوچي دوايي كردوهو ، له
 قهراخي چه مي بياره دا كه ديته خوارهوه بو شاره زوورو لهو شوينه دا كه
 به ناوبانگه به (دهره قووله) له بهري ههله بجهوه به خاك سپيراوهو ،
 گوپه كه ي ديارى و ناسراوهو خهلك زياره تي ده كهن .
 شنيخ مهعرووف كورپيكي لتي بهجتي ماوه ناوي شنيخ عهبدوله طيف بوه .

شنيخ عهبدوله طيفي كورپي شنيخ مهعرووف

ههرچه ند به رووني سالي لهدايكبووني نازانري بهلام به ههندي
 بهلگه دا وا دياره كه له سالي هزارو سه دو سي و ههشتي كوچيدا لهدايك
 بووني .

نهم ذاته له خزمه تي شنيخ مهعرووفي باوكي و له لاي ههندي له
 زاناياني خاكي باباندا خوئندوو به ههتا ئيجازه ي وه رگرتوه . وا
 دهره كه وي له شاري قهلاجوالان ئيجازه ي وه رگرتبي .

(۱) ههندي كهس نه لتي : خاد به معنا (خاتوون)ه و (گيلان)
 (گه يلاني به) بوه ، ناوي كچيكي مهلا نه بوبه كري موصه نيف بسوه
 كه شووي كردوه به زانايه كو ، نهو ديه به ناوي (خاد گه يلاني به) ره
 دروست كردوه .

وه له بهر ناوبانگي و له بهر زانباري و پله بهرزي پاشاي بابان فرمانسي
بو دهرده كا بو تهوه بي بي به ماموستاي خوئندنگاي (زهردياوا) كه مهر كهزي
ناحيهي قهره داغ بوو ، جنگهي (ولي عهدي ميري بابان) بوو ، نزيكهي
شمش هزار خانووي تيدا بوو .

جا له و ميژووه دا كه سالي هزارو صه دو شهصت و سيني كوچي بوو
شيخ عبدالله طيف به ماله وه چوه بو زهردياوا بوو به ماموستاي نه وي و
بوو به هوي بوو زاننده وه ي زانباري به ئيسلامي به كان له و ناوچه داو ،
روژ به روژ له سهر بناغهي زانباري و رهوشتي بهرزو شهصتي به تي
هه لکه و تووي خزمه تي زورتر ته بوو و زياتر پايهي بهر ز ته بوو وه ، بوو
به يه كه زاناي قهره داغ و سهنگاو ، بوو به مهرجه عي فتواو ريکخه ره وه ي
تواني خه لك . له گه ل ته مانه يشدا ديوه خانتيكي پياوانهي بو ناندان به
موسلمانان له ميوان و قوتابي و ناموشو كهر ي ته و روژه . . . بوو كه ته م خووه
بهر زانه له لاي ميري بابان ددر كهوت ، تهو يش مهر دانه چوو دهرامه تي
شهري ديهاتي ته و ناحيه يه - كام دني باش بوو - بهر و پرووي شيخ
عبدوله طيفي كرده وه بو ته وه بتواني خزمه تي زانباري و دين و موسولمانان
بكا .

له قهره داخا و اريداتي ديهاتي : باخچه و ، نهوتي و ، شيوي قازي و ،
دوو كه روو ، بلکانو ، ده لووجه و ، قه لاقايمه زو . . . له سهنگاويشدا
واريداتي : گوپته بهو ، دهره وارو ، ئوغليجه و ، دهر به ندسووتاو . . . ته م
ديهاتانه ي به فرماني تايه تي دا به شيخ عبدالله طيف و ، نوينه ري شيخ
عبدوله طيف و اريداتي شهري ته و ديهاتي كوده كرده وه و ، نه يارده وه
بو صه رف كردن له خوئندنگاو ديوه خانو و مال و مندالي شيخ عبدالله طيفدا ،
تهو يش به سهرگرمي مेशغوولي خزمه تي دين ته بوو . ته م داته به و
شيويه ته مه ني خوي صه رف كرد ، هه تا به فرماني خودا له سالي هزارو

دوو صده دو دوازدهی کۆچیدا کۆچی دوایی کردو له (گردی گومهزی) دا به خاک سپیراوه .

خوالیخۆشبوو شیخ عهبدو له طیف چوار کورپی لی به جی ماوه : شیخ عومهر ، که به شیخ هومهر به ناوبانگ بوو ، شیخ عونمان و ، شیخ نهحمه دو ، شیخ محمه د .

شیخ عومهر

ئهم ذاته پیاویکی زاناو ره وشت جوانو پایه بهرز بوو . خه لکی ناوچه که به هه موو به شه کانی یانه وه سوودیان له ژیا نی وەرگرتوه : قوتابی یان له زانیاری به که یی و ، موسولمانانی دیهات و شارستانی له نامۆزگاری و رینومایی و ، میریی له نیازو رهفتاری باش و ریکه خسته وهی نیوانی خه لک و کووژاندنه وهی ناگری نا کۆکی و نازاوه .

کاتی که مهولانا خالیدی نه قشبهندی مندال بوو ، باوکی مردوه به نامۆزگاری شیخ عومهر رویشتوه بو خویندن و خه ریکی خویندن بوه تا بوه به و پیاوه هه لکه وتوه . وه پاش نه وه مهولانا خالید چوو بو هیندستان له خزمه تی شیخ عهبدو لالی ده لهیدا ریبازی نه قشبهندی وەرگرت و ، هاته وه بو کوردستان . . . ئهم شیخ عومهری مامۆستایه ته ریه تی لی وەرگرت و ، له خزمه تیدا سلو وکی کرد ، تا نه نجام بوو به خه لیفه ی مهولانا . مامۆستان شیخ عومهر له مه لایه تی یه وه بوو به مه لاو مورشید به معنای که لیمه و ، به ظاهر و باطین ته علیم و ته ربی یه ی موسولمانانی نه کرد . تا له قه ره داغدا له جیهان ده رچوو وه له گردی گومهزی نیرا .

شیخ عومهر پینج کورپی لی به جی ماوه : شیخ حسه ین و ، شیخ عه لی و ، شیخ سوله یمان و ، شیخ عه زیزو ، شیخ مه عرووف . جا له شیخ حسه ین شیخ مه حموود بوو ، له شیخ مه حموود دوو کورپ به جی ماوه : شیخ قادر

که کسی له پاش بهجی نه ماوه و ، شیخ عارف که شیخ حسه بن و شیخ
ره نووفی لی بهجی ماون .

وه له شیخ علی شیخ که ریم و له شیخ که ریم کوپری بو به لام به
وه جابخ کویری مردوه . شیخ سلیمانیش تیرینهی له پاش بهجی نه ماوه .
وه له شیخ عزیز شیخ طاها و ، شیخ نه حمده و ، له شیخ نه حمده
شیخ محمده بهجی ماوه .

وه شیخ مه عرووفی کوپری شیخ عومهر له قهره داغوه هاتوه بو شاری
سلیمانی و ، بو به نیمام و موده پرسی نه و مزگه وته که یتسه پنی
دهوتری : مزگه وتی شیخ مارف . واته شیخ مارفی کوپری شیخ هومهری
قهره داغی .

نهم شیخ مارفه له شاری سلیمانیدا دهرسی گوتوه ته وه هه تا کویچی
دوایی کردوه . سنی کوپری لی بهجی ماوه :

یه کهم : شیخ عه بدورپه حمان که زانایه کی ناونجی بو و ، لای شیخ
به هادین دهستی کردوه به سلووکسی ته ریشه تی نه قشبه ندی و ، بو به
خه لیفه ی نه و ، له سهر گپرانه وه ی خه لکی شاره که وه هندی کسی
باوه پریکراو پیاونکی زور چاکو له خوداترس بو . پاش نه وه ی بو به
خه لیفه ی شیخ به هادین جار جار له خزمه تپدا رای بو اردوه و ، له سهر فرمانی
نه و ماوه ی سالی چوه بو شاری به صره بو یرشادو رینومایی موسولمانان ،
پاش نه وه گه پراوه ته وه بو سلیمانی و ، به بی په یوه ندی له گهل براکانیدا
رای بو اردوه ، تا کویچی دوایی کردوه . نهم ذاته نه وه ی تیرینه ی نه بو و ،
ته نیا کچیکی بو که ناوی (نامینه خان) بو زور خوداپه رست و له
خوداترس بو .

دوهم له کوپره کانی شیخ مارف : بابا شیخ بو ، که خویندوویه تا

بوو به زانایه کی بهرزو به پرتزو گهلئی حاشیهی جوانی لهسەر تههذیبو
شهرحی شیخی موهاجیر ههیهو ، خۆی تههذیبه کهی له خزمهتی شیخی
موهاجیردا خویندوو .

ئهم باباشیخه پیش تهوهی زن بیتی کۆچی دواپی کردوو و کۆپه کهی
وا له گردی سهیواندا له تهپه گهوره که یانا .

سپهم له کۆپه کانی شیخ ماری کۆپی شیخ هۆمهاری قهره داغی :
شیخ محهمهد تهمین بوو ، که تهویش زانایه کی بهرز بوو له خزمهتی شیخ
عهبدولقادری موهاجیردا تههذیپی خویندوو ، تهویش حاشیهی لهسەر
تههذیب ههیه . مامۆستای تاقانهم - خ - له تهعلیقاتیدا بهسەر تههذیبهوه
گهلئی جار قسه له باوکی و بابا شیخی مامی بهوه نهقل ده کا .

ئهم شیخ محهمهد تهمین له سلیمانیدا کۆچی دواپی کردوو ، کۆپی
له گردی سهیوانه له لای کۆپی باوکو براکانیدا . ئهم ذاته دوو کۆپی
لی بهجی ماوه : شیخ مهعرووفو ، شیخ عومهرو و کورو باسیان تهکهین .

شیخ مهعرووف باوکی شیخ عهبدوپه حمانو ، شیخ محهمهد تهمینو ،
بابا شیخه . دوو کچی بوو ، یه کهم ناوی حهبییه خان بوو ، شووی
کردوو به شیخ طاهاهی چنارهیی باوکی شیخ جهلالو ، شیخ نهحمهدی
چناره . وه شیخ جهلال له سهردهمی عوسمانییه کاندایوو به قازیو له
(سیتکه) دانه نیشته . وه له دوایدا گۆنرایهوه بو سلیمانی لهوی کۆچی
دواپی کردو ، چهن کۆپی لی بهجی ما ، وه کورو نیظامه دینو ،
تهبو به کورو ، نووریوو . . .

کچی دوهم ناوی فاتمه خان بوو ، شووی کردوو به حاجی شیخ تهمین
خالو شیخ عهلی لی بوو ، که باوکی حاجی شیخ محهمهدی خالو شیخ
مصطه فار ، شیخ نهحمهدو ، حسهین بوو .

شیخ مهرووفی کوری شیخ ئەمین

ئەم شیخ مهرووفە لە خزمەتی باوکیدا خویندووێتی و ، بۆ بە مەلاو
لە سەر مزگەوت و قوتابخانەی خۆیان دانیشتووە . ئەم ذاته پیاوی بوو لە
عەقل و هۆشیاری و کۆمەڵایەتی و رهوشتی پیاواندا لە ژیاڵی خۆمدا وێنەپیم
نەدیووە . بە تاییبەتی لە خزم دۆستیدا . لە گەل ئەم رهوشتانەدا لە سەر
دەرسوتنەو دەوامی کرد هەتا لە مائی هەزارو سێصەدو حەفتاو . . . ی
کوچیدا لە جیهان دەرچوو ، لە گۆرستانی سەیان لە لای باوک و برای
خۆیدا بە خاک سپێرا .

ئەم ذاته دوو کوری لێ بەجێ ما : شیخ مصطفاو ، شیخ محەمەد .
شیخ مصطفا لە مزگەوت دانیشت تا کوچی دواپی کرد .

شیخ عومەری کوری شیخ ئەمین

ئەم ذاته لە مائی هەزارو سێصەدو سێی کوچیدا لەدایک بوو ، لە
خویندنگای خۆیاندا خویندووێتی .

لە مامۆستای رحمة تیم بیست - کانی و یستم دەست بکەم بە تەصریفی
زنجانی - فەرمووی : حاجی شیخ عەبدوڕەحمانی مام بە باوکمی فەرموو :
ئەمین ! مارت دایە دەستی حەول و قووێتی خۆت تا سەرکوێرت کرد .
پیاوێتی بکە بێ عومەر بدەرە دەستی حەول و قووێتی خودا بە لکو بە هرە یەکی
دەست بکەوێ ! باوکیشم فەرمووی : کاکە ! شەرت بێ وازی لێ بێم بۆ
خۆی ، چۆن ئەخوینێ با بخوینێ . جا فەرمووی : لە مادە (اظهار) دا
کەوتە پیش کاکمەووە .

بە کورتی ئەم ذاته لە پاش تیگەیشتن و خوگرتنی لە خویندندا هەتا
باوکی ماووە لە خزمەتی ئەودا خویندووێتی ، دواي ئەو لە لای مامۆستا

مهلا حسهینی پيسكهندی خویندوو یه تی و ، هارینان چوه بۆ زهردیاواو ،
لهوی له خزمهتی مامه شیخ نهجیدا خویندوو یه •

مامۆستام له رووی ئامۆزگاری قوتایی یه کانی یهوه لهسهه وردی له
دهرزخویندندا فهرمووی : له خزمهتی مامه شیخ نهجیدا دهستم کرد به
(جمع الجوامع) ، تهویش له بهر زانیاری و شارهزایی خۆی گۆنی به
ههندی پرسیاری قوتایی نهدهدا • بهو شیوه پیشهکی (جمع الجوامع) م
له خزمهتیدا تهواو کرد ، که هاتمهوه بۆ سلیمانی و ، به ده رزه
خویندراوه کانا چوومهوه ده بینم نه گهلی باسدا ههروا بی ورده کاری و
لیکۆلینهوه بهسهه ریا رویشتووم ، ههتا به ناچاری دووباره دهستم کردهوه به
(جمع الجوامع) و له خزمهتی مامۆستا مهلا حسهینی پيسكهندیدا له
سههه تاوه پیشهکی یه کهم خویندهوه ، لهسهه ری رویشتم هه تهواوم کرده
جا له مامۆستام پرسی : شیخ نهجیبی مامت زانایه کی چۆنه ؟ فهرمووی :
به قهناعهتی خۆم له مهلا سهه عدی تهفتازانی که متر نی یه ، به لام شان و شوین
تهوی بهرز کردهوه مام و هها مایهوه •

مامۆستای گه ورهه تا کوتایی جهنگی جیهانی یه کهم ههه له مز کهوتی
خۆیدا دهرسی وتهوه و چهن قوتایی ینگه یاند ، تا بوون به زانای بهرزو
به پریز ، وه کوو : مهلا محهمه دی کوپی مهلا محموودی کوپی حاجی
مهلا سهه لامي بانهیی و ، مهلا عهبدولقادری بانهیی (سماقانی) و ، سهه یید
عهبدوکه ریمی ئالانی که له موکری یاندا بوه به موده پرسی دینی
(باغلوچه) و ، سهه یید حسهینی موکری یانی (طائر بوغهی) که بوو به
مه لای خوالیخۆشبوو شیخ عه لادین له دینی (دوورپوه) داو ، پاش
ماوه بی رویشت بۆ شاری بۆکان و ، بوو به موده پرسی تهوی تا کۆچی
دوایی کرد •

وه پاش نهوهی که چهرخ گۆپرا ، له میژووی ههزارو سیصه دو سی و
 چهوتی کۆچیدا دهوله مهندان و ناودارانێ شارێ سلیمانی مزگهوتی خانهنای
 مهولانا خالیدیان چاک کردهوه . زۆربهی ئهم کاره به کۆششی حاجی
 عهبدووللای سالی و ، حاجی فهقی محهمهدی برایی و ، حاجی سهید ئاغا و ،
 حاجی مهلا محمیدینی برای بوو . ئهم پیاوانه بریاریان دا که مامۆستا شیخ
 عومه ر بکهن به مامۆستای ئهم مزگهوته ، چونکه ئهو مزگهوته گهوره
 شیاوی ئهو پیاوه زاناو به پێزیه . بهم شیوه مامۆستایان هینا و کردیان به
 موده پرسی و قوتابی له ههموو ولایتکهوه وه کوو بولبول بو گۆل له دهوری
 گرد بوونهوه و ، درگای دهرسوتهوه و بلاو کردنهوهی زانیاری ئیسلامی
 کرایهوه .

وه مامۆستای گهوره له ههموو جوړی و ههموو چینی قوتابی بو هات ،
 ئهویش له ههموو جوړه عیلمیکدا له : نهحوو ، صهرفو ، مهنطقو ،
 (آداب البحت) و ، بهلاغه و ئوصوولی فیهو ، ئوصوولی دین و ، فیهو ،
 ریاضیات ، به ههموو بابه کانی یهوه له فهله کی یات و ، حساب و ، ههنده سهو ،
 جه برو ، موقابه لهو ، (اسطرلاب) و ، روبعی موجه یه ب و ، روبعی
 موقه نظهرات . . . ئهمانهی به دهرس ئه گهوتهوه و ، له ماوهی ههژده
 سالدا که له خانه قادا له زیاندا بوو گهلی کتیی به نرخنی داناو ، گهلی قوتابی
 به توانا و لیهاتووی پێگه یاندا وه کوو : مهلا حسهینی گۆلپی و ، مهلا
 عهبدوانکه ریمی موده پرسی بیاره و ، مهلا سهید عهبدو لحه کیم و ، مهلا
 عینایهت و ، مهلا عهبدووللای چورستانی و ، مهلا صالحی ههله بجه و ، شیخ
 محهمهدی خال و ، مهلا محهمهدی ره ئیس و ، مهلا محهمه دئه مینی
 مهولاناوایی و ، شیخ عهبدو لوه هابی نه رگسه جاپی و ، مهلا سهید عارف و ،
 مهلا محهمه د سه عیدی صاحبی و ، مهلا مصطه فای صه فوهت و ، مهلا
 محهمه دی برایی و ، مهلا عهبدو پره جیمی به رخی و ، مهلا معرووفی

خاوی بهی و ... چەندینی دیکه له دەریای زانیاری ئەو دلتسەر و
دەم بە فەر پوون .

ئەمانە بێجگە لەوانە ی که ماوەیی له خزمەتیدا خویندوو یانە و لەپیش
تەواو کردنی خویندن و ئیجازە وەر گرتندا لەوئێمان و چوون بوو خویندنگای
ترو ، لای مەلای دیکه خویندوو یانە ، وە کوو : مەلای یەحیای بانەیی که
بلیمەتی رۆزگار بوو ، مەلای عارفی بانەیی که هەلکە و تووو تا قانەیی سەر دەدی
خۆی بوو ، مەلای محەمەد ئەمینی هەورامی که ئینسانێکی زاناو بەتوانا بوو .
و ئەو کتیبانەیی که مامۆستام دایان و - وە کوو ئێستە لە بیرم بێ -
ئەمانەن :

- ۱ - حاشیەیی مودەووونە لەسەر تەصریفی مەلای عەلی .
- ۲ - حاشیەیی لەسەر گەلەنبەوی ئاداب .
- ۳ - مودەووونەیی لەسەر گەلەنبەوی بورهان .
- ۴ - شەرخی مەقوولاتی مەلای عەلی قزنجی .
- ۵ - نامیلکە کەیی لە عیلمی فەراییضدا . . ئەمانە چاپ کراون .

و حاشیەیی مودەووونەیی لەسەر فەریدی جەلالەدینی سیووطی و ،
لەسەر گەلەنبەوی شەرخی و ، لەسەر عەبدوڵلا بەزیدی و ، لەسەر (اقصی
الامانی) لە عیلمی بەلاغەداو ، لەسەر (جمع الجوامع) له ئوصوولی
فیقهداو ، لەسەر (تقریب المرام) شەرخی (تهذیب الکلام) و ، شەرخی
لەسەر فەراییضی مەلای عەلی قزنجی و ، کتیبی (المنهل النضاح فی اختلاف
الاشیخ) له مەسائیلی خیلافی یەیی فیقهی شافعییداو ، مودەووونەیی لەسەر
ریسالەیی حسابو ، (تشریح الافلاک) و ، ئوسطورلابی عامیلی و ...
چەند کتیبی دیکه . ئەمانەیش بێجگە له فەتاواکانی له وەلامی

موسولمانانا • ئەم كۆپپانە تا ئېستە چاپ نە كراون ، هيوامان وايە
روژى لە بار بى بۇ چاپكردنيان •

گيرانهوى باسيكى ناسك

هه موو كاتى مامۆستام پاش نوپتزه كان خهريكى خويندنى نيوى
دوايى جوژى (عم) ئەبوو • لەبەر دەرگاي حوجره كهيدا لىم پرسى :
قوربان ! ئەم جوړه قورئان خويندنت چى يە ؟ فەرمووى : باوكم لە كاتى
سەر مەرگدا لاي شىخ عەبدولقادري موهاجىر بوو ، گيانى سپاردوو ، نىو
سەعاتى خهريكى ئاوگەرمكردن و رىكخستى پويستى كفن و دفنى بوون ،
لە ناكاوا شىخ عەبدولقادىر چاو ئەكاتەو • جا ئەوانەى كه لە خزمەتيدا دەبن
عەرزى ئەكەن : قوربان تۆ مردبوويت ئېستە چۆن وا چاوت كردهو • ؟ !
ئەوئىش ئەلى : نەخەير من نەمردووم و لەم ماوەدا لە حوضورى خودادا
بووم ، ئامۆزگارى ئەكردىن ئەيفەرموو : هەر كەسى روژى دووصەد ئايەت
لە قورئان بخوئىتەو ئيمانى پارىزاو ئەبى • كاتى ئەم قسەى گىرايەو
ئىتر بۆ يەكجارى چاوى نايەو بە يەكدا •

جا مامۆستام فەرمووى : لەو كاتەو ئەم رووداوەم لە باوكمەو بەستەو
تا ئېستە روژى دووصەد ئايەت لەم سوورەتە وردانە ئەخوئىمەو ، چونكى
لە بەر دەرسوتەو پرسیار و ئىش و كارى موسولمانان ماوەى دانىشتن و
دەور كەردنەو قورئانم نى يە •

ئەم ذاته لە مېژووى هەزار و سېئەدو پەنجاو پىنجى كۆچيدا لە تەمەنى
پەنجاو دوو سالىدا كۆچى دوايى كردهو ، لە گەردى سەيوان لە گەل بىراو
باوك و باپىرەيدا بە خاك سىترراو •

مامۆستام چوار كورپى لى بەجى ماو ، شىخ ئەنوەر ، كه ئەوئىش كۆچى
دوايى كردهو ، شىخ عەبدوپرەحمان و ، كه ماله دىن و ، بابا عەلى •

شیخ عوثماني كورپى شیخ عه بدوله طیف

نهم ذاته پینج كورپى بوه : شیخ عه بدوللاو ، شیخ قادرو ، شیخ
عه بدورپه حمانو ، شیخ عه بدوصه مه دو ، شیخ سه مبع • نهم كورپانه هه موو
خوینده وار بوون •

وه شیخ عه بدوللا سنی كورپى بسوه : شیخ عه بدوله طیفو ، شیخ
حه سه نو ، شیخ محمه د نه مین • نهم سنی كورپه هه موو خوینده وارو زانا
بوون ، به تایبه تی شیخ عه بدوله طیفو ، شیخ حه سه ن ، وه كوو باسیان
نه كه مین •

شیخ عه بدوله طیفی كورپى شیخ عه بدوللا

نهم ذاته له زانیاری و كارامه بی و لیها توو پیدا تاقانه ی ده وری خو ی بوه •
له سه ر خویندنكای زه ردیاوا دانیشتوه و ده رسی گوتوه ته وه و ، زانیاری به
كوردستاندا بلاو كردوه ته وه و ، له سه ر نهم ریگه پیروژه رویشتوه هه تا
له زه ردیاوادا كوچی دوا بی كردوه • نهم شیخ عه بدوله طیفه دوا زده كورپى
بسوه :

یه كه م : شیخ عه بدوللا كه یه كه زانا بوه له قهره داغداو ، ته ریقه تی
نه قشبه ندی وه رگرتوه و ته مه سو کی به شیخ عوثمان سیراجه دینی خه لیفه ی
مه ولانا خالد كردوه • وه نه وه نده به تواناو پیگه یشتوو بوه بوه به خه لیفه ی
شیخ عوثمانو بوه به ئینسانیکى خاودن (توجها ت) و موریندو مه نسووب •
له سه ر قهرمووده ی شیخ عوثمان نهم شیخ عه بدوللا گه یشته ره ته پایه ی
(قطیبه) و پیش نه وه هه وال به ولاتا بلاو بیته ره شیخ عوثمان خو ی
له (ته ویله) دا هه والی كوچی دوا بی شیخ عه بدوللا ی راگه یاندوه و ،
نوئیزی جه نازه یان به یاسای نوئیز له سه ر غائب بو كردوه • وه كوچی
دوا بی له زه ردیاوادا بوه و ، نه وه ی لی به جی نه ماوه •

دووههم له کورپه کانی شیخ عبدالله طیف : شیخ محمود بود ،
تهویش موریدی شیخ عثمانی میراجه دین بود ، له شاری هله بجهدا
دانیستوهو ، شیخ عثمان زوبه یدهی کچی خوی لی ماره کردوه .
کچه شیخ محمود کورپنکی بود ناوی شیخ صاحب بود ، خویندوو یه
بود به زاناو ، به گهنجی له سالی هزارو سیصدهو بیستدا کوچی دواپی
کردوه .

سیههم تا هه شنههم له دوازده کورپه کهی شیخ عبدالله طیف شیخ نه حمدهو ،
شیخ کهریمو ، شیخ علیو ، شیخ عبدالله لای دوهمو ، شیخ صالح .
نه مانه کوچیان کردوهو نه وهی نیرینه یان لی به جی نه ماوه .

هه شتههم : شیخ عبدالله پوره حمان ، نههم ذاته کورپنکی بود ناوی شیخ علی
بود ، شیخ علی خویندنی تهواو کردوهو ، بود به مهلا ماوه پی له قهره داغداو ،
ماوه پی له دنی سو له دا مهلا بود ، پیاوینکی عاقل و فاضل بود .
نههم ذاته کوچی دواپی کردو کورپی لی به جی ما .

نوههم : شیخ قادر ، لهم شیخ قادره شیخ عبدالله حیمو ، له شیخ
عبدالله حیم شیخ عبدالله طیفو ، محمهدهو ، حسهین ، به جی ماون .

دههم : شیخ جهلال که ذاتیکی زاناو له خوداترس بود . له شاری
سلیمانیدا له مزگهوتی خه فافه کان تیمامو موده پریس بود .
تهمه تنکی به کهرامهت و دین و قهناعت له گهل دهرسو تنهوهو خزمهتی دیندا به سهر برد تا
کوچی دواپی کرد . لهم ذاته شیخ محمهدهو به جی ماوه .

یازدههم : شیخ محمهدهو ، نههم شیخ محمهدهویش زانایه کی به رزو
به رزو ، له خوداترسو ، نهفس به رزو بود . نه میش له گهل شیخ عبدالله لای
قو طبدا خه لیفه شیخی میراجه دین بود ، تیمامو موده پریسی مزگهوتی
محمدهو پاشای جاف بود له هله بجهو ، به راستی و دلسوژی خزمهتی
زانیاری و دینی کردوه .

ئەم ذاته سۆ كۆپى لى بەجى ماو : شىخ مەخىدىن و ، شىخ عەبدولەطىف و .
 شىخ عومەر . وە لە پاش كۆچى دوايى شىخ مەخمەد جەنابى شىخ مەخىدىن
 نە جىگەيدا دانىشتو و ، پاش ماو بەكى كەم شىخ مەخىدىنىش كۆچى دوايى
 كىرد و . جا شىخ عەبدولەطىف لەسەر خويندنگا و مز كەوتە كە دانىشت و ،
 بە باشى خەرىكى ئىمامەت و دەرسوتتە و رىئوماسى و خىزمەت كىردى
 موسولمانان بو و بە جۆرى كە لەو بەشتر بو ئىنسانى و لە توانادا نەبى .
 وە ماو مى چەن سالى كرا بە قازى مەحكەمەى شەرىعى هەلەبجە و ، لە
 فەزائە تا لەسەر رىيازى (سەلەفى صالحىن) بو و ، چەن سالى پىش كۆچى
 دوايى لەسەر قەضاوت نەما ، هەتا لە سالى هەزار و سىتتە و چل و شەشى
 كۆچىدا لە جىهان دەرچوو .

پاش كۆچى دوايى شىخ عەبدولەطىف شىخ عومەر لەسەر مز كەوت و
 خويندنگا كەى دانىشت ، ئەمىش لەسەر هەمان رىنگا خىزمەتى زانىارى و
 موسولمانانى كىرد تا لە سالى هەزار و سىتتە و حەفتا و سىدا كۆچى دوايى
 كىرد .

ئەم ذاته حەوت كۆپى لى بەجى ما : شىخ مەخمەد و ، شىخ رەئوف و ،
 ئەنور و ، نوورى و ، زاھىد و ، ئەخمەد و ، ئەسەد .
 دوازدە هەم لە كۆپەكانى شىخ عەبدولەطىفى كۆپى شىخ عەبدولسلاى
 كۆپى شىخ عثمان :

شىخ نەجىب

ئەم ذاته لە لای باوكى لە خويندنگاى خوياندا خويندوويەتى جا لە
 لای شىخ حەسەن هەتا ئىجازەى وەر گرتو و ، ئە راستىدا تاقانەى زەمان و
 عەللامەى كوردستان بو . كىيى زانىارى لە هەر زانىارى و لەمەر بامىنگا
 بو و بى بە بى موطالەعە بە دەرس گوتوويەتى يەو بە جۆرى پياوى زىرەكو
 زاناي وىستو و خۆى ئامادە بكاو لە تەقرىرو شەرحى بگات .

وه له گهڻل ٿوهه دا چهند ڪوڙپو رووداوي نابار داوڻيان گرت ٿوهه
 ههه له سههه ره سوتهه وهه ره نومايي و ناندان به موسولمانان دهوامي ڪردو ،
 چهنها قوتابي له سههه دهستي ٿوهه دا پڻگهه يشتن و ٿيجازهيان لي وهه رگرت و ،
 چهنها هه تيوي بي ڪهس له خويندنگاي ٿوهه دا وهه له سههه زيواوي خانه داي ٿوهه
 پڻگهه بي و ، ته مهه نيكي به نرخی له ريگهه دي نو زانياري و خزمه تي موسولمانانا
 به سههه برد ، تا له سالي ۱۹۳۲ ي زاييندا ڪوچي دوايي ڪردو له گورستاني
 زهردياوادا به خاڪ سپيرا •

ٿهه ذاته سي ڪوري لي به جي ما : شيخ مصطفاو ، شيخ مهجيدو ،
 شيخ حميد •

شيخ مصطفا تافانه زاناي قهره داغ بوو ، له هه موو زانياري به ڪاندا
 بي ويته بوو ، له دهه سوتهه وهه دا به ڪوشش و دل سو زو دامه زراو بوو • گهلي
 ڪهس له دهه چووان له خويندنگا ٿيجازهيان له خزمه تدا وهه رگرت • له
 ماوهي زيانيدا گهلي هه لوڻستي مهردانهي بوو ، زور ڪومه لايه تي و ، ردوشت
 به رزو ، خزم دوشت و ، به وهه فا بوو • له ڪوڙو ڪومه لي گهه ورهه دا سههه به ست و
 به پڙ بوو • خانه داني به پڙو نر خه وهه بو موسولمانان را گرت •

گهلي فهتاو اي جواني داوه له سههه مهه سههه شه رعي به ڪان بو ٿوهه ڪه سانه
 ڪه داو اي فهتو ايان لي ڪردوه •

ڪيميڪي له حساب و رياضياتدا به زماني ڪوردي داناره • ياساي ڪونو
 نويي تدا ڪو ڪردوه ته وهه ، به خه تي دريتر ياساي ڪوني له ياساي تازه
 جيا ڪردوه ته وهه • ٿوهه ڪتيه چاپ نه ڪراوه و ، ٿهه گهر چاپ بڪري گهلي
 سوودي ٿهه بي •

ٿهه ذاته له دوا دوايي زيانيدا له زهردياو اووه گواستي به وهه بو سليماني و ،
 پاش ماوهي له سالي ههزارو نو صهه دو هه فتاو به ڪي زاييندا ڪوچي دوايي
 ڪردو ، دوو ڪوري لي به جي ماوه : جهمال و ، به هادين •

شیخ حسنه نی کوری شیخ عه بدو لالا

ٲم پیاوه تاقانهی زه مان و عه للامه ی کوردستان بوو . له خویندننگاه ی
خویناندا خویندوو یه تی هه تا نریکی خویندن ته وار کردن ، پاش ته وه چوه بو
به غداو له خویندننگای محمه مد فه یضی - موفتی زه هاوی - و لای ته و
خویندوو یه تا ئیجازه ی وه رگرتوه . پاش ئیجازه وه رگرتن گه پراوه ته وه بو
قه ره داغ و ، له پاش ماوه یی گه پراوه ته وه بو به غداو ، به هوی موفتی
زه هاوی یه وه کراوه به موده پرسی رسمی بو شاری کفری (صلاحیه) و ،
له و مزگه وته دا که ئیسته پی ته لین : مزگه وتی (کرماج) دائه نیشی و دست
ته کا به دهرسو تنه وه و قوتابی له هه موو لایه که وه لپی گردته بنه وه به جو ری
ٲدو مزگه وته به ناوی (مزگه وتی مه درسه) وه ناو دهرته کات . وه به
دهرسو تنه وه و رینومایی و ئاموژگاری هه موو ته و ولانی گهرمی یانه ئاوه دان
ته کاته وه ، له سه ر ته و ریبازه رویشت تا کوچی دواپی کرد .

شیخ حسنه ن دوو کوری لی به جی مازه : شیخ محمه دو ، شیخ عه بدو لالا .
شیخ محمه مد زانایه کی به رزو به پریز بووه ، کراوه به ماموستای خویندننگای
(طووز خورماتوو) به رووناکی زانیاری و ره وشت و خووی به رزو ،
به خشنده یی . . . ته و ولاته ی رووناک کردوه ته وه ، گه لی خزمه تی ئاپینی
ئیسلامی کردوه و کاتی خو ی مه شهوور بوه له ولاندا که پیاوی وه ها خاوه ن
عه قل و به دین و ره وشت نایاب بووه ، ته مه نی به م یاسا به سه ر بر دوه تا کوچی
دواپی کردوه .

وه شیخ عه بدو لالی کوری شیخ حسنه ن چوه ته ناو ریزی سوپاوه و
بوه به (موفتی لالا) و له و شاره دا ماوه ته وه تا کوچی دواپی کردوه .

وه شیخ محمه مده ی کوری شیخ حسنه ن نه وه ی نیرینه ی نه بوه . به لام
شیخ عه بدو لالا کورپکی لی به جی ماوه ناوی عه لی بودو ، له خویندننگا کانی

عوثمانیدا خوئندوو یه تی و (حوقوق) ی تهوار کردوه ، بوه به مودیسری ناحیه و ، لهسهر کارو باری وه زینه رویشته و تا کۆچی دوابی کردوه . یه ک کورپی لئی بهجی ماوه ناوی عهبدوئلا یه و ، ئیسته نشتهجی بهغدا یه .

شیخ محهمهد ئەمینی کورپی شیخ عهبدوئلا

کورپی شیخ عوثمان ، کورپی شیخ عهبدو لهطیف .
ئهم ذاته له (ده لوجه) دا دانیشته و ، خاوهن نان و قوناغ بوه و ، شهش کورپی لئی بهجی ماوه : کاکه حهمه ، عهبدو پره حمان ، ئیسماعیل ، نه حهمه ، قادر ، عهبدوئلا .

قادر و عهبدوئلا نه و دیان نه بوه و ، له کاکه حهمه عهبدو صه مه دو ، له عهبدو صه مه دو ره شیدو ، له ره شید ره ئووف بهجی ماوه .
وه شیخ ئیسماعیل چوار کورپی بوه : عهبدو پره حیم و ، عهلی و ، عوثمان و ، محهمهد .

عهبدو پره حیم خوئندوو یه تی تا ینگه یشته و ، بوه به زانایه کی بهرزی بهرزی و ، دوابی ئیجازه و درگرتن شیخ عومه ری ضیا ئه دین کردوو یه تی به مامۆستای خوئندنگای خانه قای بیاویله له نزیککی هه له بجه دار ، ماوه بی له زنی ته درسیکی چاکی کردوه ، جا له پیش نه وه دا زن بیتی کۆچی دوابی کردوه . هه روا شیخ عوثمان و شیخ عهلی برایشی به بی نه وه سهریان ناوه ته وه .

زه شیخ محهمهدی کورپی شیخ ئیسماعیل شیخ مصطه قای لئی بوه و ، له شیخ مصطه فا : نه حهمه دو ، محهمهدو ، مه حموودو ، ماجیدو ، نه حهمه دو ، بهختیار و هوشیار بهجی ماون .

وه له شیخ نه حهمه : شیخ مه عرزوف و ، شیخ کهریم و ، شیخ عارف بهجی ماوه . ئهم کورپانه رویشته و ن بو شاری خانه قین . شیخ مه عرزوف

نیمام بوو ، شیخ کهریم بازارگان بوو ، عهبدولقادرو ، کهمالو ، جهمالو ،
باهیری لئی بهجئی ماوه .

وه له شیخ عارف : عهلی بوو ، له عهلی : عارفو ، نهحمه دو ،
مهحموودو ، حامید بوون .

شیخ قادری کوپری شیخ عوثمان

له دئی شیوی قازیدا دانیشتوه . لهم ذاته شیخ نهحمه دو بوو ، که بوو
به خهلیفه شیخی بههادینی کوپری شیخ عوثمانی تهویله . تم شیخ
نهحمه ده پینج کوپری بوو : شیخ صالحو ، کاکهحه مهو ، شیخ قادرو ،
شیخ مهحموودو ، شیخ سهمیع .

شیخ صالح گه لئی کوپری بوو ، کوچی دوا بیان کردوه . یه کئی لهوانه
ناوی بابا شیخ بوو ، که زانایه کی ناونجی بوو . پاش نهوه که له (شیوی
قازی) وه گواستوو یانه تهوه بو (بیسه لمین) له شاره زووردا . پیش
نهوه زن بیتی کوچی دوا بی کردوه .

له هه موو نهوه کانی شیخ صالح تهنها شیخ عارف ماودتهوه . له شیخ
عارف : شیخ نووری و ، شیخ عهبدولکهریمو ، شیخ لهطیف ماونه تهوه .
تیسته له شاری سلیمانیدان .

وه له شیخ کاکهحه مه چوار کوپری بهجئی ماوه : شیخ حهسه نو ،
شیخ حهسه ینو ، شیخ عهزیزو ، شیخ رهشید . شیخ عزیز له سهرده می
عوثمانی یه کاندایه بو به قازی و ، له شاری به صره دا دانیشتوه و ،
له وی زنی هیناوه و ، کورپنکی لئی بهجئی ماود ناوی نهسه ده ، زانکوی
شهریه می تهواو کردوه تیسته له شاری بهغدادا ماموستایه .

وه له شیخ قادر سئی کوپری بهجئی ماون : شیخ مهعرووفو ، شیخ
سهعیدو ، شیخ عهلی . جا له شیخ سهعید شیخ عهزیز بوو که
تیسته له شاری سلیمانیدایه .

وه له شیخ عهلی : شیخ نهحمه دو ، شیخ محمه دو ، کچینکی
تامینه ناو بوه . جا شیخ نهحمه د به مندالی مردوه و ، شیخ محمه د ژنی
هیناودو کچینکی لئی به جتی ماوه ناوی (عاصمه) یه و شووی کردوه به (خیرالدین
عبدالرزاق) و تیسته له شاری سلیمانیدا به .

(تامینه) یش خیزانی من بوو ، دوو کوپو ، دوو کچی بوو .
کوپه کان : محمه دو ، صه لاهه دین و ، کچه کان عالی یه و ، عه طی یه .
تامینه له شهوی چوارشه مهی چواردهی صه فهری سالی هه زارو
چوارصه دو سنی کوچیدا ، ریکه وتی یه کی کانوونی یه که می سالی
هه زارو نو صه دو هه شتاو دووی زاینی کوچی دوایی کردو ، تهرمه که ی
برایه وه بو چناره له لای گوپی شیخ عهلی باو کی و (رضیه) خانی دایکیدا
به خاک سپیرا .

وه له شیخ مهحموودی کوپی شیخ نهحمه دی شیوی قازی کوپی
به جتی ماوه ناوی شیخ محیدین بوه .

وه له شیخ سه میعی کوپی شیخ نهحمه د سنی کوپ به جتی ماوه : شیخ
عومه رو ، شیخ عوتمان و ، شیخ عهلی . نه مانه نه وه یان هه یه .

شیخ عه بدو سه میع

کوپری شیخ عوتمانی کوپی شیخ عه بدوله طیف ، نه م پیاوه به بی نه وه
جیهانی به جتی هیشتوه .

شیخ عه بدو صه هه د

کوپری شیخ عوتمان کوپی شیخ عه بدوله طیف ، کوپینکی بوه ناوی
شیخ عوتمان بوه . شیخ عوتمان کوپینکی بوه ناوی شیخ فهره ج بوه . وه
شیخ فهره ج کوپینکی هه یه له (که لار) ، ناوی عهلی یه .

شیخ عه بدورپه حمان

کوپری شیخ عثمان ، کوپری شیخ عه بدوله طیف باپیره ی شیخه کان ،
ثم ذاته وه کوو شیخ قادری برای هه ر رویشته وه بو دئی (شیوی قازی) و
له ویدا نیشته جئی بوه .

ثم شیخ عه بدورپه حمانه دوو کوپری بوه : شیخ کهریم و ، شیخ
مصطفه فا . شیخ کهریم نه وه ی نیرینه ی زور بوون هه موو مردوون ، ته نیا
شیخ صالح ناوینکیان ماوه . به لام شیخ مصطفه فا چوار کوپری بوه : شیخ
عه بدوصه مه دو ، شیخ عه بدوللاو ، شیخ عه بدورپه حمان و ، شیخ عه بدورپه حیم .
پنج کجیشی بوه : ثامینه و ، عاصیمه و ، صفی یه و ، فاطیمه و ، ره ضی یه .

له شیخ عه بدوصه مه دو کوپری به جئی ماوه : شیخ نه مین و ، شیخ
عثمان . شیخ نه مین به بی نه وه مردوه . شیخ عثمانیش یه ک کوپری لی
به جئی ماوه ناوی شیخ فهره ج بوه .

وه له شیخ عه بدورپه حمان سئی کوپری به جئی ماوه : شیخ محمه مه دو ،
شیخ حسه مین و ، شیخ عارف . شیخ حسه مین و شیخ محمه مه دو نه وه یان
نه ماوه . شیخ عارف کوپریکی بوه ناوی شیخ مه عرووف بوه ، له شیخ
مه عرووف : طاهیر و ، کاوه و ، کامه ران و ، نه هر وو ، نه حمه د به جئی ماوه .
وه له شیخ عه بدورپه حیمی کوپری شیخ مصطفه فا شه ش کوپری به جئی ماوه :
شیخ مه عرووف و ، شیخ سه عید و ، شیخ عه لی و ، شیخ نه جیب و ،
شیخ نه حمه دو ، شیخ ظاهر .

شیخ مه عرووف نه وه ی نی یه ، وه له شیخ سه عید - که له حه لاهه خانی
خوشکی شیخ حسه مینی فهره چوار بوه - چهن کوپری به جئی ماون : شیخ
عه لی که له نه وقافدا فهرمانبه ر بووو یتسه خانه نشینه و له هه ولیردایه و ،
شیخ محمه مه دو ، شیخ حسه مین . وه له شیخ عه لی شیخ مصطفه فا

به جتی ماوه و ، له شیخ مصطفا حسه نو ، حسه ینو و ، جه عهرو ،
قهره یدوونو و ، دلیر به جتی ماون •

وه له شیخ نه حمه شیخ ئیسماعیل و ، له شیخ نه جیب شیخ حسه ینو و
شیخ له طیف به جتی ماون •

وه شیخ عه بدوللا چوه بو شاری نهسته موول و چوه ته ریزی
سه ریزی و بوه به سه روکی مه حکمه می ته میزو نه گه پراوه ته زه بو کوردستان
تا له نهسته موول کوچی دواپی کردوه • سنی کوپی لی به جتی ماوه :
خالیدو ، جه لال و ، مصطفا • که له تور کیادا ماونه ته وه •

وه کچه کانی شیخ مصطفا ی کوپی شیخ عه بدوره حمانی کوپی
شیخ عثمانی کوپی شیخ عه بدوله طیف به سه رهاتیان بهم شیوه یه :

نامینه خان شووی کردوه به شیخ حسه ینی کوپی شیخ عه بدولکه ریم ،
برای شیخ حسه ینی قهره چیوارو ، کوپتکی بوه ناوی شیخ عه بدولکه ریم
بودو ، شیخ عه بدولکه ریم : شیخ محمه دو ، شیخ ئیسماعیل و ، مه عرووف و ،
جه عهرو ، عه بدولوه هابو ، سه عیدو ، ره ئووف و ، موغته صه م و ، حسه ینی
بووه •

وه عاصیمه خان شووی کردوه به شیخ سه میعو ، شیخ عثمانی شیوی
قازی لی بوه •

وه صه فی یه خان شووی کردوه به شیخ قادری کوپی شیخ نه حمه دی
شیوی قازی و ، شیخ عه لی و ، شیخ سه عیدو ، شیخ مه عرووف و ، شیخ
ئیسماعیل و شیخ محیدینی لی بوه •

وه فامه خان شووی کردوه به کاکه حمه •

ره ضی یه خانیس شووی کردوه به شیخ عه بدوره حمانی چناردینی •

با بگه پزینه وه بو باسی کوپه کانی دیکه ی شیخ له طیفی گه وره ی

بایره ی شیخه کانی قهره داغ •

شیخ محمەدی کوپی شیخ عەبدو لەطیف

ئەم زاتە ھەر لە زەردیازادا بە بی ئەو مردووە •

شیخ ئەحمەدی کوپی شیخ عەبدو لەطیف

ئەم زاتە ئە دینی (دوو کەرۆ) دا دانیشتووە و دوو کوپی لێ بەجێ ماوە:

شیخ مەحموودز ، شیخ سەلام • شیخ مەحموود سێ کوپی بوە : شیخ

محمەد ئەمین و ، شیخ ئەحمەدز ، شیخ محمەد •

لە شیخ محمەد ئەمین سێ کوپ بەجێ ماوە : شیخ قادر و ، شیخ

عەبدوڕەحمان و ، شیخ لەطیف ، شیخ لەطیف ئەوێ نەبوە • شیخ قادر

کوپیکی بوە ناوی حەکیم بوە • شیخ عەبدوڕەحمانیش کوپیکی بوە ناوی

شیخ قادر بوە •

و لە شیخ ئەحمەدی کوپی شیخ مەحموودی کوپی شیخ ئەحمەدی

کوپی شیخ عەبدو لەطیف دوو کوپ بەجێ ماون : شیخ عەبدو لالا • بە بی

ئەتووە مردووە • شیخ محمەد ، ئەم شیخ محمەدە کوپیکی بوە لە

سایمانیدا بە بی تاوان تووش بوە و کوژراوە •

و لە شیخ محمەدی کوپی شیخ مەحموودی کوپی شیخ ئەحمەد تەنیا

کوپیکی بوە ناوی شیخ مەحموود بوە • ئەم شیخ مەحموودە کوپی زۆر

بوون ، بەلام تەنیا درانیان ماون : شیخ عەلی و ، نووری • و لە شیخ سەلامی

کوپی شیخ ئەحمەد ئەوێ نەبوە •

وردبوو ئەوێی لە رشتەیی شیخانی مەردۆخی

ئەم شیخانی مەردۆخییە لەو میژوووە و هاتوونەتە ولاتی کوردستان

تا ئەم میژوووە کە ھزارو چوار سەدو سێی کوچی یە لە ھەموو بەشی لە

بەشەکانی رشتەکاندا زانای بە توانا و خزمەتگوزاری دین و زانیاریان بوە •

وه له هموو روژیکیشدا داوای نهوویان کردوه که نه نهووی نیمامی
حهسهنی کورپی نیمامی عهلین • وه به گویرهی شهرع ههر کهستی نهینه
لهسهر نهسهبی خوئی و ، ههر کهستی داوای نیسهبدانی خوئی بو لای
ههر کهستی بکا کس مافی نهووی نی په بهرگری له داواکهی بکات ، مادام
بهلگه به کی ریک و راستی وای به دهستهوه نه بی که داواکهی نهو بداته
• دواوه •

وه من بهش به حالی خووم باوه پیم وایه نهم شیخانه له نهووی چه زرده تی
حهسهنی کورپی عهلین به سئی بهلگه :

یه کهم : که باوو بلاوه : (اناس مؤتمنون علی انسابهم) • وه
ههر کهستی داوای ههر نهسه بی بکات به بی بهلگه ی بههیز بهرگری لی
• ناگری •

دوو ههم : نهم ذاتانه شه جهره ی نهسه بیان هه یه تا ته گاته لای چه زرده تی
نیمام حهسهن کورپی نیمامی عهلی - خ - ، وه گهلئی له سادات و زانای
باوه پینکراو وه کوو : چه زرده تی کاک نه حمه دی شیخ و ، شیخ عومه ری
یاره - ضیانه دین - و ، موقتی زه هاوی و ، شیخ عهلی حیسامه دین و ، گهلئی
زانای دیکه موریان کردوه •

وه دیاره نهم ذاتانه به بی ناگاداری و بهلگه و باوه پری پتهو شه جهره ی
نهسه ب بو نهو زاتانه مور ناکن •
وه نهم دوو بهلگه باوه پری نیسان بههیز نه کن لهسهر نهوه که
نهسه ب و نیسهبدانه که یان راسته •

بهلگه ی سیهم : قه ناعه تیکی ویجدانی بو نیسان پهیدا نه بی لهسهر
نهم بهرده و امبوونی زانیاری و ریزو خزمه تی جیهانی نیسلامه له لایه نی
نهم زنجیره شیخانه وه ، واته له میژوژی هه شتصه دی کوچی بهوه نا نیسته
که شه شصه د سال نه کا نهم رشته به دهر سوته وه و دانانی کتیی به نرخ
له جووره ها زانیاری نیسلامیدا له : نه حوو ، صهرف و ، مه نطق و ، نادابو ،

بەلاغەو ، حېكمەت و ، ئوصوولى فېقەو ، ئوصوولى دىن و . . . زانىارى يەكانى
دىكەو و خەرىك بوون و ، بەردەرامى ئەم جوۆرە پىرۆزى يە پالېشتى ئەو
نەسەب و نېسبەتە دە كا .

زىاد لە مەسەلەى زانىارى ئاينى ئىسلام زانىارى بو كردهو و باش
ئەوئ و ، بە مېژوو بو ئىمە دەركەوتو ئەم رىشتەپاوه لە خوداترس و پىاوى
چاك بوون و ، گەلئ پىاوى وەلى و چاكيان تىدا بوە ، وەكوو شىخ
عەبدولغەفارى خەلىفەى شىخ شەمسەدىنى (شووشى) كە لە گەل شىخ بابا
رەسوولئ بەرزنجىدا هەردوو كيان هاو ئىرادەت بوون و خەلىفەى ئەو
ذاتەن .

وە شىخ مصطەفاى تەختەبى و شىخ ودىسىم كوپرە گەورەى شىخ
ئەحمەدى عەللامە كە وىلايەت و كەشف و كەرامەتيان لەناز جىهاندا
دىار بوو ، شىخ عومەرى كوپرى شىخ عەبدولەطيف خەلىفەى مەولانا
خالىد بوو ، لە قەلاچوالاندا لە ناو بابانە كانا دانيان بە پىاچاكيادا نازە .
وە شىخ عەبدوللاى قوطبو ، شىخ محەمەدى براى كە ئەم دوو ذاتە كوپرى
شىخ عەبدولەطيف و خەلىفەى حەزرەتى شىخ عوثمانى سىراجەدىن بوون .

وە شىخ ئەحمەدى شىوى قازى ، كوپرى شىخ قادرى ، كوپرى شىخ
عوثمانى كوپرى شىخ عەبدولەطيفى گەورە ئەم ذاتە خەلىفەى شىخ محەمەد
بەهادىن بوە . هەروەها شىخ عەبدوپرەجمانى قەرەداغى ، كوپرى شىخ
مەعرووفى ، كوپرى شىخ عومەرى كوپرى شىخ عەبدولەطيف .

وە شىخ سەلىمى سەنەبى خەلىفەى شىخى ضيائەدىن بوو ، شوئەنەوارى
تەقواو لە خوداترسى و خوئەوئىستى بو حەزرەتى فەخرى عالم لە ئەدەبو
شىمرە كانىدا ديارو ئاشكرايە .

وە شىوئەى ئەو شەجەرەيە كە بە من گەيشتو لە شىخ عەبدولەطيفى
قەرەداغى يەو بەم شىوئەيە .

الشيخ عبداللطيف ، ابن الشيخ محمد معروف ، ابن الشيخ عبداللطيف ،
 ابن الشيخ محمد حسن ، ابن الشيخ شمس الدين ، ابن الشيخ عبدالقنار ،
 ابن الشيخ ملا گوشايش ، ابن الشيخ محمد اردوخي ، ابن الشيخ يوسف ،
 ابن الشيخ سليمان ، ابن الشيخ محمد قسيم ، ابن الشيخ عبدالكريم ، ابن
 الشيخ احمد شهاب الدين ، ابن الشيخ عبدالله ، ابن الشيخ قاسم ، ابن
 الشيخ اسماعيل ، ابن الشيخ ابراهيم ابن الشيخ عبدالله ، ابن الشيخ
 عيسى ، ابن الشيخ حسين ، ابن الشيخ محمد علي ، ابن السيد حسن
 الطبرستاني ، ابن الشيخ زيد ، ابن الشيخ محمد القائم بالحق ، ابن الشيخ
 زيد ، ابن الشيخ محمد ، ابن الشيخ ابي محمد اسماعيل ، ابن الشيخ
 ابي محمد حسن ، ابن الشيخ ابي حسن ، ابن الامام الحسن المجتبي ، ابن
 علي المرتضى وفاطمة الزهراء بنت سيد الانام فخر الكائنات محمد -ص- .

جا بهم بوونهوه من نهسه بي ماموستاي گهروم خوالي خوش بوو
 شيخ عومهرى به ناوبانگ به (ابن انقره داغى) م گه ياند به شيخ
 عه بدوله طيفى گه وره قهره داغى و له وه و زووريش به هونرازه هه مووم
 نووسى :

عومهر نه جيبي كورى نه جيبه
 عه للامه ي نافع به رزو نه سيبه
 باوكى نه مينه و ، باپيره ي مه عرووف
 ثيبنى عومهرى به تهقوا مه و صووف
 له عه بدوله طيف شيخي قهره داغ
 قهره داغى كرد به ميثالى باغ
 (ابن الشيخ حسين ، ابن شمس الدين)
 له دنيا دا بوون به مورشيد بو دين

له عەبدوڵغەفار كورپى گوشايش
 خادىمى قورئان بە بى ئالايش
 له محەمەدەوہ يوسف سلیمان
 محەمەد قەسىم فاضىلى زەمان
 له عەبدولكەریم ، له ئەحمەد شەھاب
 عەبدوئلاو قاسم بە ياساى حىساب
 له ئىسماعىل و ئىبراھىمى پاك
 عەبدوئلاو عىساو حوسەين رووناك
 محەمەد عەلى ، جا سەيىد حەسەن
 طەبەرىستانى (مەجر) نەك وەتەن
 زەيدو ، محەمەد (قائىم بالحق)
 زەيدو محەمەد ھەم بزانه حەق
 ئەبو محەمەد ئىسماعىل عەلەم
 ئەبو محەمەد حەسەن خاترجەم
 شەيخ ئەبولجەسەن لە صولبى ئىمام
 حەسەن موجدەبا (فى علم العلام)
 (من فاطمة الزهراء البتول)
 (وردة بيت حضرة الرسول)
 (ومن على حيدر الكرار)
 (حبّ النبي الرسول المختار)
 ھەزار دروودو سەلامى مومتاز
 بۆ روّحى بەرزى خاوەنى ئىعجاز

ههم بۆ ئال و صەحب باقى تابيعين
(رضى الله عنهم اجمعين)
پەروەردگارا بە لوطفى سامى
ببەخشە جورمى عەبدى خۆت (نامى)

ئەو شەجەرەى كە نووسيمان بە مۆرى گەلىنى لە مامۆستا گەورە و
ناودارە كانى كوردستان مۆر كراوە ، وە كوو :

يەكەم : شىخ عەبدوپەھىمى بەرزنجى زانای بەناوبانگ ، بەرەى
شىخ عەبدولكەرىمى مامۆستای مەزلانا خالىدى نەقشەندى •
دووم : شىخ حسەىنى قازى ، كوپەزى شىخ حسەنى گلەزەردە •
سېھەم : كاك ئەحمەدى شىخ كوپى شىخ مەعرووفى نوؤدېيى ، وە
نووسىويەتى :

(هذه شجرة صحيحة ، نطقت بها نقول صريحة ، ولذا مهرتها على
يقين • وانا الملهوف الحزين احمد النودهى البرزنجى •

چوارەم : خالىد پاشاى بابان •

پنجەم : شىخ عەبدولقادرى موھاجىر ، دانەرى (تقريب المرام)

شەرحى (تهذيب الكلام) •

شەشەم : سەيد ئىبراھىم كوپى خوالى خۆش بوو شىخ مەعسەدى

حەفید •

بنه مالهى سه يده گانى خانه گا له ههورامانا

نهم سه بيدانى خانه گاو پاوه له سهر شه رجه ردهى خوڤيان له نه ته وهى
ئيمام على عه رضى كورپى ئيمام جه عه رى صادقن . نهم كورپه له بهر نه وه
له شوئيتيكا دا بوه له حيجازا ناوى (عريض) بوه به على عه رضى ناوبانگى
دهر كردوه .

نهمه يش شيوه شه چهره كه يانه :

السيد محمد ، والسيد احمد ، والسيد مصطفى ، والسيد بابا شيخ ابنا .
السيد عبدالرحمن ، ابن السيد احمد ، ابن السيد عبدالكريم ، ابن السيد
ابى بكر ، ابن السيد سليمان ، ابن السيد ابى بكر ، ابن السيد عمر ،
ابن السيد الحاج قانون ، ابن السيد ناصر ، ابن السيد حسن ، ابن السيد
احمد الملقب بانجنيد ، ابن السيد حسن تاج الدين ابى احمد ، ابن السيد
حسين ، ابن السيد عثمان الغازى المكى ، ابن السيد مسعود ، ابن السيد
سليمان ، ابن السيد فضل الله ، ابن السيد محمد ، ابن السيد فضل الله ،
ابن السيد على ، ابن السيد فضل الله ، ابن السيد حسين ، ابن السيد حسين ،
ابن السيد احمد ، ابن السيد حسين ، ابن السيد احمد ، ابن السيد على
العريضى ، ابن الامام جعفر الصادق ، ابن الامام محمد الباقر ، ابن الامام
على زين العابدين ، ابن الامام حسين ، ابن الامام على ابن ابى طالب من
فاطمة الزهراء البتول بنت سيد المرسلين محمد - ص - .

وہ لہ پوراویزی شہ جہرہ کہدا نورسراوہ :

السید عبدالکریم ، ابن انسید عبدالحکیم ، ابن السید عبدالکریم ،
ابن انسید محمود ، ابن السید احمد ، ابن السید اسماعیل ، ابن الحاج
السید یوسف ، ابن الحاج السید قانون •

ثم (قانون) • یہ کیکہ لہوانہی لہ ناو دہقی شہ جہرہ کہدا نورسیمان •
وہ وا باوو زانراوہ کہ سہیدہ کانی (ہانہ سوورہ) نہم سہیدانی
(خانہ گان) • واتہ : سہید نہجیبی ، کوپی سہید عہ بدوپرہ جیمی ،
کوپی سہید عہ بدوپرہ حماتی ، کوپی سہید نہصروئللا • ثم ذاتہ لہ
سہیدہ کانی خانہ گایہو ، ہاتوہہ خاکی ہلہ بچہ •

وہ ٹہوانہی شہ جہرہ کہیان مؤر کردوہ ٹہمانہن : سہید حسہینی
بہرزنجی ، سہید مہموودی خہطیبی سلیمانی ، سہید علی کوپی
سہید بابا رسوولی بہرزنجی و ، شیخ مہموودی موقتی و ، شیخ
عہ بدوسہلامی جیگری قازی و ، شیخ مہعرووفی قہرہ داغی مودہ پریس
لہ سلیمانی و ، سہید حسہنی بہرزنجی مودہ پریس لہ سلیمانی و ، مہلا
ٹہحمہدی چاوماری موقتی سلیمانی و ، سہید عہ بدوصہمدی قاضی
سلیمانی و ، سہید ٹہحمہدی نہقیبی بہرزنجی و ، سہید نہصروئللا
ہانہ سوورہ بی خالصی و ، سہید ٹہحمہد • - خ - •

وہ سہیدہ کانی (دشہ) و (پاوہ) و (شمشیر) یش نہ نہوہی
علی (عریضی) ن •

رشته و بنه ماڻهي سه پيده ڪائي (ڪه لڄي)

سه پيده ڪائي ڪه لڄي ٿه پڙونه وه سه ر سه پيد مصطه فاي به ناوبانڪ به
پير شهه ريار ڪه له هه وراماني ته خندا دانيشتوه و ، وايش باوه ڪه له
خه ليفه ڪائي شيخ عه بدولقادرى گه يلانى يه و ، شيخ عه بدولقادر دهر باره ي
فه رمويه تى : (ان اخى مصطفى رجل صالح) •

وه ٿم شيخ مصطه فا ٿير شادى موسولمانانى ڪردوه و ، نه وه دو نو پير
له سه رده ستي ٿمدا پنگه يشتون • وه ٿم پير شهه رياره له نه وه ي سه پيد
عه لى (عريضى) ڪوپرى ٿيمام جهه عفه رى صادقه - خ - • وه شه جهه ريه
يه ڪي له خانه دانه سه پيده ڪائي ڪه لڄي بهم شيويه :

السيد فتح المين ، ابن السيد محمد امين الكلجيني ، ابن السيد قطب
الدين ، ابن السيد احمد ، ابن السيد محمود ، ابن السيد علي ، ابن السيد
قاسم ، ابن السيد پليسا ، ابن السيد ولياس ، ابن السيد يائيل ، ابن
السيد طاهر ، ابن السيد صالح ، ابن السيد نبيج ، ابن السيد آقه ، ابن
السيد رستم ابن السيد مصطفى ، ابن السيد معروف ، ابن السيد بابيل ،
ابن السيد مسعود ، ابن سليمان ، ابن السيد فضل الله ، ابن السيد محمد ،
ابن السيد محمد ، ابن السيد حسين ، ابن السيد احمد ، ابن السيد علي
العريضى ، ابن الامام جعفر الصادق ، ابن الامام محمد الباقر ، ابن الامام
علي زين العابدين ، ابن الامام حسين ، ابن الامام الهمام علي بن ابي
طالب وفاطمة الزهراء ورده الرسول المختار سيدنا محمد - ص - •

بۆ زانیاری : سئی ناوم لهم شه جهره دا چار پینکهوت : پلیاسا ، ولیاس ،
 یاپیل • وه ئهم ناوانه دزورن له ناوی عهره بی یهوه ، یا ئهم ناوانه بۆ
 کهسانیکن له ولاتی عهجهمدا له دایک بوون ، وه یاخود تیکدراونو
 شیوه که یان گۆپراوه ، وه ک بلین : پلیاسا له ته ئهسلدا (ابو الیاس) بووبی و،
 ولیاس (ابو الیاس) و (یاپیل) (بابل) بووبی • بههه رحال نووسهری
 شه جهره که وای نووسیوه • ههروهها دووجار ناوی (محمد) بهرو دوا
 بهیه کهوه نووسراونو به یه کهم و دوهم جیاکراونه تهوه •

وه بزانی ! ناوی (مهلا جان الله) و نه تهوهی مهلا جانو لاهی له
 ههوراماندا ههرو ، وا باوه ئهو مهلا جانو لالا له نه تهوهی مهلا مصطه فای
 پیرشه هریاره ، وه ههندی ئه لین : مهلا (جارو لالا) ، له باتی (جانو لالا)

وه دینهک له ههورامانی ئهودیو ههیه به ناوی (فهقی کان) واته
 خوینده واره کان ناسراوه • ئه لین : خه لکی شهز دی له نه تهوهی مهلا
 جانو لالان • وه مهلا جانو لالا یه کهم جار له گوندی (دی وه زناو) له
 گوئی چه می سیرواندا نیشته جی بووه ، له ناساغیدا کوچی دواپی کردوو ،
 وه صیهتی کردوه : که پاش مردن بیده ن به سه رپشتی قاتری سوارپی
 خویانداو باش دایهستن و بکهونه شوینی تا له ههه شوینیکدا خۆی دا به
 زویدا لهو شوینه دا گۆپی بۆ هه لیکه نن • ئهوانیش وا ئه کهنو ، قاتره کهی
 بهروه هه ورامان ئه پروا هه تا ئه گاته هه ورامانی تهخت ، له نزیکگی گۆپی
 پیرشه هریاردا خۆی ئه دا به زه ویدا ! ئهوانیش تهرمه کهی لی دانه گرنو له
 نزیکگی پیرشه هریاردا گۆپی بۆ هه لته که نن و له ویدا به خاکی ئه سپیرن •

جا ئهم مهلا جانو لالا کورپیکگی بووه ناوی مهلا محهمهد بووه ، له مهلا
 محهمهد مهلا عومهه بووه ، له مهلا عومهه سئی کورپ بوون : مهلا
 محهمهدو ، مهلا عهلیو ، مهلا یوسف •

مهلا محمدهدیش دوو کورپی بوه : مهلا وههابو ، مهلا عهبدوئلا •
 له مهلا وههاب : مهلا عهبدو لههزیزو ، مهلا محمهدو ، له مهلا عهبدوئلا :
 مهلا عهبدوړه حمانو ، مهلا محمهد بهجی ماون •

وه له مهلا عهلی کورپی مهلا عومهر سی کورپ بهجی ماون : مهلا
 نهحمهدو ، مهلا محمهدو ، مهلا مهحموود • وه له مهلا نهحمهد مهلا
 عهبدو لکه ریم بوهو ، له مهلا محمهد مهلا سه لیم بوهو ، له مهلا مهحموود
 مهلا نیصمت بوه •

وه له مهلا یوسفی کورپی مهلا عومهر مهلا قادر بوهو ، له مهلا قادر
 مهلا رحیم بوه • بهم شیوه که نووسرا •

شه جهره ی بنه ماله ی سه یده گانی (کاژاوی) له نزیکی بهر زنجهدا له پاریز گای سلیمانی

شم خانهدانه نه چنه وه سهر بهر پیز : حاجی شیخ خالیدی کاژاوی ،
 نهویش له نه ته وه ی سه یید محمهد تاجولعاریفین نه بولو ه فایه ، که له
 دوازده ی مانگی ره جبهی سالی چوارصده و حه قده ی کوچیدا له دایک
 بوهو ، له مانگی (ربیع الاول) ی سالی پینج صده و یه کدا له و شوینه دا که
 نیسته پی دهوتری (پووشین) له جه نووبی دنی بهر زنجه وه کوچی
 دواپی کردوه •

شم ذاته یه کیکه له پیاوچا که گهوره گانی ولانی نیمه و ، گهلی له
 پیاوچا کان ستایشیان کردوه ، به (تاج العارفین ابو الوفا) ی (نهرجسی)
 واته (نهرگسه جاپی) ناسراوه •

وه به بیری من و به به لگهی بوونی شم شیخانی نهرگسه جاپه له
 میژووی پیش چوارصده ی کوچیدا له و شوینی خو یانه دا ، که هیچ تیره پی

له سادات له ولاتی کوردستاندا - سه ییده کانی نهوهی نیام چه مزه ی نوپری
نیام موسای کاظم نه بی ، که نیام چه مزه خوی هاتونه ناوچه ی
قهره داغ و له دینی ته کیهی ئیسته دا نیشته جی بوه تا کوچی دوایی کردوه و
نه ته وه کانی له ویدا ماونه ته وه - پیش نه مان نه بوون ، نه مانه دوای
سه ییده کانی ته کیهی قهره داغ هاتوون بو کوردستان و ، له گوندی
(نهوسای) نه رگسه جارپی خورئاوای قهزای هه له بجه دا نیشته جی بوون •

وه به گپرانه وه و ده ماو ده م به لکو به شیوه یه ک که که بیوه ته پله ی
(تهواتور) نه لئین : شیخ عه بدولقادری گه یلانی - خ - کاتی که له
میرووی چوارصه دو نه وه دو هه شتی کوچیدا له ولاتی گیلانه وه هاتوه به
هیوای خویندن به ره و به غدا به خه تی هه وراماندا هاتوه و ، رینگه ی
که وتوه ته دینی نه رگسه جارپو ، له مالی شیخ مصطه فای نه رگسه جاریدا
ماوه ته وه • ماوه یه ک له وئی ماوه ته وه تا ماندویتی ده رچوه و ، گه لئی له و
باخه دا که وا له شانی دیکه وه بوه دانیشتوه و رایبواردوه و ، پالی داوه به و
دارپه لکه وه که به سه ر ئاوی نه و باخه وه یه • هه روا گه لئی جار له سه ر نه و
به رده پانه که له سه ر چه وزی مز گه وته که بوو نوئیری کردوه ••• له مه وه
ده رده که وئی په یو ونندی شیخ عه بدولقادری گه یلانی له گه ل نه بولو فای
نه رگسه جاریدا گه رم بوه •

نه م شتانه هه موو به لگه ن له سه ر نه وه که شیخ محمه د تاجولعاریفین
له شیخانی نه رگسه جارپه و ، نه م شیخانه له پیش میرووی چوارصه دی کوچیدا
هاتوونه ته نه و شوینه • به لام له به ر نه وه که نه و شوینه ئاوو زه وی یه کی
باشی نی یه گه لئی له وه چه کانیا ن به ناوچه کانی دیکه دا بلاوه یان کردوه •

وه نه م شیخانی نه رگسه جارپه له گه ل شیخانی (میرگه دریز) ی
قهزای پینجوتندا ، که خویان به نه ته وه ی شیخ مصطه فای کورپی شیخ
صالحی کورپی شیخ نه صری ، کورپی چه زره تی عه بدولقادری گه یلانی

تهزانو له گهڼل شېخانی چوئسه دا بن ناموزان . . ژنو زرخوازی و
خرمایه تی یان بوه . ته مېش پالېستی تهو په بوه ندی په کونه ته کا که له
تیوان شېخ ته بونوه فو شېخ عه بدولقادی گه یلانیدا بوه ، ته نانهت ستایشینکی
وای کردوه که بو کهس نه کراوه . فهرموویه تی :

(لیس علی باب الحق رجل کردی مثل الشیخ ابی الوفا ، وهو
القائل : امسیت عجیباً واصبحت عربياً . ونقل عنه - رض - : انه نرجسی
الاصل ، قبيلة من الاكراد) .

وه ته م شېخانی نهر گسه چاره زیاد له وه که پیاوی زاناو چاکو خاوهن
ته صه ووفیان بود ، وه کوو خوالی خوش بوو شېخ مرفی خه لیفه ی شېخ
عومه ری بیاره و ، شېخ مرفی په کم که بایره گوره ی ته م شېخ مرفه یه . .
گه لئی پیاوی خانه دان و چاکو خاوهن پله یان بوه .
ته م شېوه ی شه جهره ی کاژاوی په کانه :

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه

اجمعين .

له پاش هه ندی پېشه کی که تووسینیان به پتویست نازانم نووسراوه .
السید محمد خالد ، ابن السید محمد ، ابن السید خالد ، ابن السید
محمد ، ابن السید احمد ، ابن السید رسول ، ابن السید زاهد ، ابن
السید سلیمان ، ابن السید یحیی ، ابن السید سلیمان ، ابن السید احمد ،
ابن السید خالد^(۱) ابن السید احمد ، ابن السید حسین ، ابن السید

(۱) ته م ذاته حاجی شېخ خالیدی کاژاوی په ، باوکی فاطیمه یه که شووی
کردوه به شېخ مووسای به رزنجی و ، پاش کوچی دواپی تهو شووی
کردوه به شېخ عیساو دوازده کورپی لی بوه .

محمد^(۲) ابن السيد سليمان ، ابن السيد احمد ، ابن السيد داود ، ابن السيد محمد المختفي ، ابن السيد محمد المجتبي ، ابن السيد محمود المظفر ، ابن الامام محمد الباقر ، ابن الامام زين العابدين ، ابن الامام حسين الشهيد ، ابن الامام الهمام علي ابن ابي طالب وفاطمة الزهراء البتول بنت حضرة الرسول - ص - .

بزائن ! نهو شهجهره كه له پيشهوه نووسيم شهجهره هندی لهو سه پيدانه بوو كه له نه ته وهی سه پيد يوسفی كورپی سه پيد نه حمده ناون .
وه نه مهيش شهجهره هندی نه وه كانی شيخ محمدهدی كاژاوی به كه زانایه کی گه وره بوو ، له كانی موده پيسيدا له شاری سوله يمانی به وه به ره و عهجه م گوتراوی به تی به وه و ، نه م شيخ محمدهده له نه ته وهی سه پيد يوسفی كورپی سه پيد نه حمده دنو له گهل شهجهره هندی پيشوودا له سه پيد نه حمدها گرد نه به وه .

وه سه ره تا كه هی له سه پيد علی موده پيسه وه به م جوړه ده ست پیده كات :

السيد علی ابن السيد بابا شيخ ، ابن السيد عبدالله ، ابن السيد محمد الكاژاوی ، ابن السيد عبدالله ، ابن السيد محمد ، ابن السيد عبدالرحمن ، ابن السيد محمد ، ابن السيد يوسف ، ابن السيد احمد ، ابن السيد رسول ، ابن السيد زاهد ، ابن السيد سليمان . . .

تا دوايي وه كوو شهجهره كه ی پيشوو .

بو ناگاداری بزائن ! شهجهره هندی سه پيد كانی كاژاوی به موری گه لی له ساداتی به رزنجهو ، گه لی له زانایانی باوه پپو كراو مور كراوه

(۲) نه مه شيخ محمدهد تاجولغاريفينه كه به نه بولوفا ناوبانگی

دهر كردهو ، گورپی له گوندي بووشيندايه .

به تايبه تي مؤري حه زره تي كاك نه حمدهي شيخي كورپي شيخ مه عرووفي
نؤديبي كه به عه ره بي نووسيو به تي :

هذه شجرة صحيحة استفاضته ، منذ ايام عديدة كانوا بيت مجد واهل
بيت في شهر زور اكثر من سبعمائة سنين ، كانوا مشهورين ، معتقدا فيهم ،
واهل نفوس ، ومن طعن فيهم فليس طعنهم الا الزور • وانا الفقير الحقير
مطلع على ماحرر • السيد احمد النودهي •

وه پيوسته ناگدار بن كه دتي (پووشين) يا (كازاو) به لاي
خه لكي سليمان يه وه به شاره زور ناونا برين • نه مه يش به لگه يه كي تره
له سهر نه وه كه خانه داني شيخ محمه د تاجولعاريفين كاتي خوي له
شاره زور دا بو وه ، له شاره زور وه كشاونه ته وه بو پووشين وه بو كازاو •
كه واپي راسته كه شيخ محمه د كاتي خوي له شيخاني نه رگسه چار بو وه
له وئوه هاتوه بو پووشين تا كوچي دوايي كردوه •

مه روا بزائن ! كه ليمه ي (فوسان) كه له (فلائد الجواهر) دا نووسراوه
پتي (ف) • كه ي (پ) ي فارسي بو وه (سين) (شين) و
(نه لف) (يا) بو ، واته نه كاته (پووشين) كه جيگه ي نه بولو فابوه •

بزائن ! ئيمه له بهر نه مانه ت چي له نوسخه ي شه جهره كاندا نووسراوو
تا دوايي وهك خوي نووسيمان • به لام هه رچهند به كتيبي نه سابي
ئيمامه كاندا گه پام له نه وه ي ئيمام حسه يندا ناوي مه حموودم نه دي ، واته
مه حموود موزه فهر كه به كورپي ئيمام محمه د باقر نووسراوه من ده ستم
نه كه وتوه •

وه زور به ي باوه پم له سهر نه وه يه كه نه و ناوه مه حموود ني به به لكو
محمه ده ، وه نه م محمه ده كورپي ئيمام جه عفه ري صادق وه له قه بي

موظفه ره ، واته تهو شهجهره به محمهده موظفه ره ته برتهوه که کوپی
ئیمام جه عفه ره نهك ئیمام محمهده دی باقر •

بهائی ئیمام محمهده باقر کوپتیکی بوه ناوی عهلی بوه ، پئی تهائین
(علی سجاد) ، وه گهائی سادات نیسه تهی خوئیان له عهلی کوپی ئیمام
جه عفه ره نهوه نو ، له بهر تهوه که له (عریض) دا بوه که شوئینیکه له
حیجازدا پئی تهائین عهلی عهریضی و ، گهائی له سادات نه تهوه ی ته م عهلی
عهریضی ناوه ن •

به کورتی کتیی میژوو له م ناوانه وه له رشته یانداو له جینگه ی
دانشتمنیانا گهائی گوپران و شیواندنیان تیدایه ، بویه پیویسته نووسهر ورد بی و
گهائی ناگادار بی و ، به گویره ی توانا نه که ویته هه له وه •

له ولاتی تیمه دا وا باوه که سه ییدی که لچین له نه تهوه ی عهلی سه جادی
کوپی ئیمام محمهده دی باقرن ، که چی که تهوه بزاینن که نه چنه وه سه
سه یید مصطفای پیر شه هریار ، وه کوو له شه جهره ی (سید فتح المین) وه
دهر ته که وئی •• ته مانه عهلی عهریضین و له نه وه ی ئیمام جه عفه ره ی
صادقن !

جا با له م شوئینده له سه ر زانیاری خووم باسی هه ندئی له پیوانسی
شه جهره ی دوهم بکه یین :

یه که م : سه یید عهلی ، ته م ذاته له هه زارو سیئه دو سی کوچیدا
له دایک بوه و ، له هه زارو سیئه دو سی و نو دا دهستی کردوه به خوئندن
له خزمه تهی سه یید بابا شیخی باو کیداو ، له سالی هه زارو سیئه دو په نجادا
ئیمجازه ی له لای باوکی وه رگرتوه و له وه روژه وه تا ئیسته که هه زارو
چوار سه دو سئی کوچی یه خزمه تهی زانیاری و دین ته کا •

دووم : سه‌یید بابا شیخ • ثم ذاته له سنووری هزارو سیصه‌دو درودا
 له شاری بانهدا له‌دایک بوو ، له لای سه‌یید عه‌بدو لالی باو کی خویندوو یه‌تی •
 پاش مردنی باو کی چوو بو بیاره و له خزمه‌تی مه‌ولانا عه‌بدزلقادی
 کانی که‌وه‌یی ماموستای خانه‌قای بیاره‌دا خویندوو یه‌تی تا ئیجازه‌ی
 وەرگرتوو ، پاش ته‌وه گه‌پراوه‌ته‌وه بو شاری بانهو ، له گه‌ل شیخ یه‌حیای
 مامیدا به‌یه‌که‌وه ده‌رسیان گوتوو ته‌وه • هه‌تا سالی هزارو سیصه‌دو سی و
 پینجی کۆچی که‌ گرانی دا که‌وتوو ، ته‌و کاته له ترسی هیرشی سوپای
 رووسی قه‌یصه‌ری له شاری بانه‌ ده‌رچوون بو دینی چوئسه‌و حاجی شیخ
 یه‌حیا له‌وی کۆچی دوا‌یی کردوو • دزای هه‌وو خیزانه‌ که‌ که‌ بیست که‌س
 ته‌بوون هینانی بو هه‌ورامان و له دینی بارام‌ئاوادا نیسته‌جی بوون ، تا ته‌و
 گرانی یه‌ لاجوو • دوا‌ی ته‌وه چوو بو دینی (ته‌لمانه) وه بوو به
 موده‌پرسی فهره‌جوللا به‌گت •

وه له سالی هزارو سیصه‌دو په‌نجای کۆچیدا له گه‌ل فهره‌جوللا
 به‌گدا به‌یه‌که‌وه چوون بو حیجاز و هه‌جیان کردو گه‌پرانه‌وه • له‌و ماوه
 به‌ولاوه روژبه‌روژ دارایی زیادی ده‌کردو ، هه‌روا له خزمه‌تی دین و
 جی به‌جیکردنی پوئستی نه‌داراو داماواندا له پیشکه‌وتندا بوو ••• هه‌تا
 سالی هزارو سیصه‌دو هه‌فتاو شەشی کۆچی • له‌و سالدادا له سه‌فه‌رینکدا
 کۆچی دوا‌یی کردو ته‌رمه‌که‌یان هیناو بو ته‌لمانه‌و ، له‌وی به‌ خاکیان
 سپارد •

ثم ذاته له ریزو به‌رزی و پیاوه‌تی و حه‌قه‌به‌رستی و سه‌ر به‌ستی و را‌گرتنی
 هه‌ستی خه‌لکیدا بی‌وینه‌ بوو • وه له پیش کۆچی دوا‌یی بابا شیخدا سه‌یید
 عه‌لی کورپی له مه‌ریواندا موده‌پرس بوو ، له‌به‌ر ته‌وه شوئینه‌ که‌ی چو‌ل
 نه‌بیت شیخ حه‌سینی برای بابا شیخ له جینگه‌که‌یدا دانیشت •

سېھم : سەيید عەبدوللای کورپی شیخ محەمەدی کاژاوی • ئەم ذاته
لە سنووری سالی ھەزارو دووصەدو ھەشتاو پینجی کۆچیدا لە شاری
سلیمانیدا لەدایک بوو ، پاش خوگرتن و ھەستکردن لە خویندنگای باوکیدا
دەستی کردووە بە خویندن و ، لە پاش ئەو بەوکى لە سلیمانى دەرجووە
بۆ دەوری سابلاغ ئەویش لە خزمەتیا بوو ، خەریکی خویندن بوو ، وە
کاتی باوکى لە سابلاغەووە چوو بۆ بانە ئەویش ھاتووەتەووە ، لە شاری
بانەدا ئیجازەى وەرگرتووە •

پاش ماوەیى لە شاری بانەووە بە سەفەر ھاتووەتەووە بۆ شاری سلیمانى و ،
سالی ھەزارو سێصەدو بیست لە سلیمانى کۆچى دواى کردووە •

بچوارەم : شیخ محەمەدی کاژاوی کورپی شیخ عەبدوللای کاژاوی •
ئەم ذاته لە کاژاو لە عیراقددا لەدایک بوو ، کە کاتی خویندنى ھاتووە
دەستی کردووە بە خویندن و ، چوو بۆ (رەواندز) و لە خزمەتى مەلا
عومەرى خیلانیدا خویندووویەتى و ، لەوێووە چوو بۆ تورجان لە ولاتى
موکریان و ، لە خزمەتى مەلا عەلى قزلبجیدا خویندووویەتى • جا گەپراوەتەووە
بۆ شاری سلیمانى و ، لە خزمەتى شیخ عەبدولقادرى موھاجیردا (تەھذیب
الکلام) ی خویندووە و ، دواى ئیجازەى لى وەرگرتووە ، بو بە مودەپریس
لە مزگەوتى بارچاوەشداو ، خەریکی دەرسووتەووە بوو ، بە شیوہیەکی
چاک دەرسی گوتووەتەووە ، جا چوو بۆ خزمەت شیخ محەمەدبەھادین لە
تەوتلەو تەریقەتى لى وەرگرتووە ، گەپراوەتەووە بۆ سلیمانى •

جا پاش ماوەیى بۆ یەكجاری شاری سلیمانى بەجى دىلى و ، لە گەل
شیخ یەحیای برایدا – کە ئەویش زانایەکی باش بوو – پینکەووە دەچن بۆ
شارى سابلاغ و ، ماوەیى لەوێ دەمیننەووە • پاش ماوەیەك لەویشەووە
بەرەو بانە کۆچ دەکات و ، لە بانەدا یونس خانى بانە ئەیکا بە مودەپریسى
خۆی و بە تەواوى لەوێ دادەمەزرى و ، تەدریسیکی باش ئەکات • تا شیخ

محهمه د کۆچی دوایی ته کات • پاش کۆچی دوایی ته شیخ یه حیای برای له شوینه کهیدا دائه نیشی ههتا شیخ عبیدوللای کوری شیخ محهمه د ئیجازه وهرته گرتی •

دوای ئیجازه وهرگرتنی شیخ عبیدوللای به یه کهوه دهرس ده لینه وه تا شیخ عبیدوللای کۆچی دوایی ده کات ، دیسان جارێکی دیکه شیخ یه حیا به تنیا له جینگه کهیدا ده مینته وه ههتا باباشیخی کورپی شیخ عبیدوللای ئیجازه وهرته گرتی ، جا وه کوو یاسای پێشوو له گهڵ شیخ یه حیای مامی باوکیدایه یه کهوه دهرس ده لینه وه • ههتا سالی سی و شهش که سوپای رووس ته گاته ده ووروبه ری بانه ، تهوانیش به ره و عیراق کۆچ ته کهنو ، شیخ یه حیا له وئی کۆچی دوایی ته کات و بابا شیخ خیزانه کهی ته با بو هه ورامان ، وه کوو باسمان کرد •

یه کێکی دیکه له پیاوانی ناو شه جهره که شیخ خالیده • ته م زانه حاجی خالیدی کاژاوه ، له نه ته وهی شیخ ته بولوه فایه ، پیاوێکی زاناو له خوداترس و خاوهن پله و پایه بوه • پاش ته وه که شیخ عیساو شیخ مووسا له بهرزنجهدا دائه نیشن فاته می کچی خۆی له شیخ مووسا ماره ده کاو ، دوای کۆچی دوایی شیخ مووسا ماره ی ته کا بو شیخ عیساو برای و ، گه لێ نه وهی لێی ته بی ، وه کوو باسیان ته کهین •

وه حاجی شیخ خالید گه لێ نه ته وهی زانای لێ که وتوه ته وه ، وه کوو شیخ نوورووللای خالیدی و ، شیخ شوکرووللای خالیدی و ، شیخ عیزه دینی خالیدی •• وه ته م زانانه ژنو و ژنخوازی یان له گه لێ نه ته وهی شیخ عیساو بهرزنجیدا هه بوه • به تایبه تی له گه لێ شیخ باباره سوولێ گه ورده دا ، وه کوو له مه ولا باسی ته کهین •

بنه‌ماله‌ی سه‌ییده‌کانی ته‌کیه‌ی قهره‌داغ که

نه‌ته‌وه‌ی ئیمام چه‌مزن - خ -

سه‌ییده‌کانی ولاتی کوردستان - وه‌کوو ولاتانی دیکه‌ی ئیسلام - یا له‌نه‌ته‌وه‌ی ئیمام چه‌سن یا له‌نه‌ته‌وه‌ی ئیمام چه‌ینی کورپانی نیمامی عه‌لی و فاطیمه‌ی زه‌هران • جا کاتی باسی سه‌ییده‌کانی نه‌ته‌وه‌ی ئیمام چه‌سن - ته‌وه‌ی له‌کوردستاندایه - کرا •• دینه‌سه‌ر باسی نه‌ته‌وه‌ی ئیمام چه‌ین •

وه‌نه‌ته‌وه‌ی سه‌ییده‌کانی کازاوی که‌ته‌چنه‌وه‌سه‌ر مه‌حموود موظه‌فه‌رو ، سه‌ییده‌کانی (که‌لجین) که‌ته‌پوونه‌وه‌سه‌ر عه‌لی عه‌ریضی کورپی ئیمام چه‌عه‌فر - خ - وان له‌پیش نه‌ته‌وه‌ی ئیمام مووسای کاظمه‌وه‌بو‌یه باسی ته‌وانیشم پیش‌خست •

جا ئیسته باسی نه‌ته‌وه‌ی ئیمام مووسا ته‌که‌م ، وه‌له‌به‌ر ته‌وه‌که‌یمام چه‌مزه‌ی کورپی ئیمام مووسا خۆی هاتوه‌بو قهره‌داغ و شوینی زانراوو دیاره له‌پیشدا باسی نه‌ته‌وه‌ی ته‌که‌م که‌بریتین له‌سه‌ییده‌کانی ته‌کیه‌و ، سه‌ییده‌کانی چه‌یده‌ری‌یه • دوا‌ی ته‌مانه باسی نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌ی ئیمام مووسا ته‌که‌م ، وه‌کوو : سه‌ییده‌کانی به‌رزنجه که له‌نه‌ته‌وه‌ی ئیسماعیلی موحه‌ددیشی کورپی ئیمام مووسایه‌و ، مه‌لا جه‌لالی خورمالی که له‌نه‌ته‌وه‌ی سه‌ید عه‌بدو‌ل‌لای کورپی ئیسماعیلی موحه‌ددیشه ، جا دوا‌ی ته‌مانه سه‌ییده‌کانی بریفکانی و ، پرخدریی ته‌نووسم که له‌نه‌ته‌وه‌ی ئیمام عه‌لی ره‌زای کورپی ئیمام مووسای کاظمین - خ - •

وه له پيش باسى سه يیده کانی ته کیده ده قسی دوو شه جهره یانم له لایه نه یان نووسم ، جا له بهر رووناکی ته واندها قسه نه کم .

شه جهره ی یه کم شه جهره ی خو بالی خو شبوو ماموستای گه وره و به پرنز شیخ عه بدوللای خه ریانی یه ، که بهم شیوه یه :

السید عبدالله ، ابن السید اسماعیل ، ابن السید محمد ، ابن السید علی ، ابن السید خضر ، ابن السید اویس ، ابن السید نور الدین ، ابن السید مصطفی ، ابن السید صلاح الدین ، ابن السید عوض ، ابن السید علاء الدین ، ابن السید عوض ، ابن السید نور الدین ، ابن السید الیاس ، ابن السید سیف الدین ، ابن السید احمد ، ابن السید شمس الدین ، ابن السید علاء الدین ، ابن السید خضر ، ابن السید یوسف ، ابن السید علی ، ابن السید محمود ، ابن السید محمد ، ابن السید محمد ، ابن السید حمزة ، ابن السید الامام موسی الکاظم ، ابن الامام جعفر الصادق ، ابن الامام محمد الباقر ، ابن الامام علی زین العابدین ، ابن الامام حسین السبط الشهید ، ابن الامام الهمام علی ابن ابی طالب وفاطمة الزهراء بنت الرسول المصطفی المختار سیدنا محمد - علیه الصلاة والسلام - .

ثم شه جهره به مؤری گه لی له زاناو گه وره و به رزه کانی کوردستان مؤرکراوه ، وه کوو : شیخ مه عرووفی نو دینی و ، کاک نه حمه دی شیخی کورپی و ، سه یید عه بدورپه جیمی به رزه نجی و ، سه یید عه بدولکه ریمی به رزه نجی و ، سه یید عه بدوللای خه طیبی سلیمان و ، زانا یانی قه زای هه له بجه و ، خه لکی دیکه ...

شه جهره ی دوو هه میش شه جهره ی بنه ماله ی حاجی شیخ ئیسماعیلی کورپی حاجی شیخ نه مینه . بهم شیوه :

امین ابن السید محمد ، ابن السید عمر ، ابن السید احمد ، ابن السید

الیاس ، ابن السید سیف الدین ، ابن السید عوض ، ابن السید نور الدین ،
ابن السید مصطفی ...

تا کۆتایی دیت وه کوو شه جهره کهی پیشوو .

جا له بهر تهوه له ولاتی کوردستاندا چاپخانه نه بوه بو چا پکردنو
زیندو کردنه وه بو و ژانده وهی دانراوو بهرهمو ، بشیوهی بی سامان و
بی نه ندازه ییش له ولاته کهدا بوه ، گهلێ دانراوو نووسراو له هاتوو چوو
ته بهر وه بهردا له ناو چوون و ، گهلێ له نووسراوانه له بهر بی دهستی
ده فرۆشران و ، بایه خ به باسی زانایان و گهوره و پیاوان نه دراوه و ،
به سه رهاتیان تو مار نه کراوه . . به داخه وه له صد که سدا به سه رهاتی
یه کیکمان به ریکی دهست ناکه ویت . به لام لهم خانه دانه دا ناوی چهن
که سی هه یه .

تهوه یشتان له بیر بی که نیمام هه مزه - هه مزه - بو یه تهو شوینهی
هه لبراردوه ، چونکه که نارو په ناو دوور له قهره بالغه و ، شوینی ژیاواریکی
وای نی به مه گهر که سی زور قنیاتی بی و دوور له دنیا بی . نه م
صیفه تانه ییش هه میسه له نه ته وه دا نامیته وه ، جا له سه ره ساسی بی ده ره تانی
شوینه که گهلێ له سه ییده کانی ته که شوینی باوک و بایری خویان
به جی هیشوه و ، روویان کردوه ته شوینیکی تر - دوور یا نزیک - وه کوو
سه ییده کانی جه باری که چوون بو لای کهر کوو کوو له وی دانشنوون ،
لهو شوینه دا که ئیسته به ناوی جه باری یه وه ناسراوه . وه سه ییده کانی
دیی (به لڤه) و (زه یدومه ر) له ناحیهی قهره داغدا ، وه تهو بنه ماله که
کوچیان کردوه بو شاری هه ولیر و له ویدا ماونه ته وه . وه وه کوو شیخ
محهمده کو سه ی بایری شیخ عه بدوللای خه ربانی که له ته که ده رچوه و
له ده وری ته حمه دئاوای نزیک مهر که زی ناحیهی گولمه بهر

- خورمال - دا نيشته جيٽي بوهو ، پاش ماوهيٽي نه تهوهي روڻيشتون بڻو
خه پاني و هه له بجهو ٿيسته وان له هه له بجهدا . وه وه کوو گهلي لسو
سه بيداني ديکهي ته کيه که لهم صدهي چوارده هه مهدا له شاري سٺيمانيدا
دامه زراون ، وه له سر هه مان شيوه گهلي کس لهو بنه ماله پيروزه که له
ولات ده رچوونو ، به شوين خويندندا گه پراون رييان له ولات وشوئني باش
که وتوه و تبادا دامه زراونو ، نه گه پراونه توه بڻو جيگهي خويان و ، پاش
ماوهيٽي ناي ته کيهي قهره داغ و خزمانيان له بير چوه توه .

ٽيمه گهلي داخ ته خوڻين بڻو توه که دهمان به ته رجومهي حالو
به سه رهات و زياني زانايان و خاوون باره کاني تهو رشته زيڙه به پريزه
نه گه يشتوه که به ده يان زانو پياوي هه لکه وتوويان بوه . ته نيا ٿاگام له
چهن که سيکيان هه يه ليره دا نه يان نووسين ، به لکو له پاش ماوهيٽي له لاو
له ولا بگهين به هه ندي له وانهي مه به مستمانه و به شوئنياندا ده گه پرين .

ده بي توه بزائين تهوهي که ٽيمه خوڻان چاو مان ٽيکه وتوه يا خود له
پياوي باوه پيٽڪراومان بيستوه ته مه يه که هه موو سه ييده کاني نيشته جيٽي
دي ته کيه ته وان هيش له وان جيا بوونه توه هه موويان داراي ره وشتي به رزو
قنات و ، له خود اترسي و ، دنيا نه ويستي بوون و ، له ده هنده يي و ميوانداري و
قسه خوشي و ، نوکته به ردازيدا . . . پياو گه ليکي و ابوون نرخيان ته و او
نابي .

به هر حال باسي کسي ته گهين که ته رجومهي زانراو بي و شتيکيمان
له باره يه وه ده ست که وتبي .

جا لهو که سانه يه که زانايه کي به رزو به ريز بوه (مه لا جامي) يا
(مه لا شينخ جامي) ته م ذاته شينخ جامي ، کوڙي سه ييد حه يني ، کوڙي
سه ييد نه حمه دي ، کوڙي سه ييد توه يسي ، کوڙي سه ييد سه يفه ديني ،
کوڙي سه ييد عه وه ضه ده بي توه بزائين ته م سه ييد عه وه ض ناوه بايره ي

رشته‌ی شیخ عبداللای خهرپانی به که له زانیاری و ریزدا تاقانه‌ی ولات بود .
ههروهائهم شیخ عهوه‌ضه‌خۆیشی زانیایه‌کی بهرز بود ، حاشیه‌ی له‌سه‌ر
ئێظه‌ارو شه‌رحی جامی له‌سه‌ر (کافیة) هه‌یه . وه گه‌لی زانا له نه‌ته‌وه‌ی ئهم
شیخ عهوه‌ضه‌بوونو ، حاشیه‌یان له‌سه‌ر کتیی (انوار) و (وضوح) ی
مه‌لا نه‌بو به‌گری موصه‌نیف هه‌یه .

میزووی له‌دایکبوونی خوالی‌خۆشبوو مه‌لا جامی نه‌زانراوه ، به‌لام
به‌گوێره‌ی هه‌ندی به‌لگه‌و نه‌و ده‌سنووسانه‌که‌لی به‌جی‌ماونو له‌کاتی
خویندیدا له‌ده‌ورو به‌ری هه‌زارو سه‌دو چلو سیدا نووسیونی . . . ده‌بی
له‌نزیکی هه‌زارو سه‌دو بیستی کوچیدا له‌دایک بووی .

ئهم ذاته‌بو خویندن گه‌لی له‌شارو شوینه‌ناوداره‌کانی کوردستان
گه‌پراوه‌له‌ : موصل و هه‌ولێرو ده‌ورو به‌ریاندا خوینه‌دوو به‌دوایی
گه‌پراوه‌ته‌وه‌بو‌خۆشناوو له‌دی (ته‌له) که‌سه‌ر به‌ناوچه‌ی (سۆران) هه‌
خویندوو به‌ .

وه‌ئهم ذاته‌وه‌کوو زاناو خاوه‌ن باره‌و هه‌لکه‌وتوو بوو . . . خه‌تیکی
جوانیسی بوو ده‌سخه‌تیکی نایابی به‌خه‌تی خۆی له‌پاش به‌جی‌ماوه .
به‌هه‌رحال پاش ته‌واو کردنی خویندن هاتو ته‌وه‌بو ته‌کیه‌و ، له‌وی
خه‌ریکی ده‌رسو ته‌وه‌بووه ، مزگه‌وتی ته‌کیه‌ی کردو ته‌وه‌که‌له
ناوچه‌ی قه‌ره‌داغدا بی‌وینه‌یه‌و ، ته‌مه‌نی خۆشه‌ویستی خۆی له‌ریگه‌ی
خویندن و خزمه‌تی زانیاری و تاینیدا به‌سه‌ر بردوه . (۱)

(۱) خوالی‌خۆشبووی باو کم گه‌لی جار که‌هه‌لی ئه‌نام بو خویندن
ئهیوت : کوپم باوک و باپیرمان هه‌ر به‌خوینده‌واری هاتوونه‌ته‌خواره‌وه‌تا
به‌ک دوریشت پیش تیمه . ئهیوت : شیخ یوسفی باپیرمان - که‌کوپری
شیخ جامی بوه - خوینده‌وار بوه‌ر ، دوو کوپری بوون تا (مستعد) ی و

له دوايي ده سخه تي (موصل الطلاب) هوه ئهم شيعره ي نووسيوه :

جامي از بندگي خويش ملول

دارد از خواجگيت چشم قبول

ئهم شيخ جامي به بايره ي يه کي له دوو تيره ي گه وره ي شيخاني ته کيه يه و ، به شيخ جامي ي گه وره ناسراوه . ئهم ذاته بايره ي پينجه مي محمه ده علي قه ره داغي يه ، که ئسته له زياندايه و ، ئمام و خطيبه له به غدا .

شيخ عه بدوللاي خه رپاني

ئهم ذاته کوپي شيخ ئيسماعيلي ، کوپي شيخ محمه ده کوسه يه . شيخ محمه ده کوسه له ته کيه دا له دا يک بوه و ، له سالي هزارو صه دو ده دا له ته کيه زني هئاوه ، جا گويزاوي يه تي يه وه بو ده و روبه ري گو له نه ره و له وي نيشته جي بوه تا کوچي دوايي کردوه و گوپي له نزیکي نه حمه دئاوای ئسته دايه .

له شيخ محمه ده کوسه شيخ ئيسماعيل به جي ماوه ، نه ويش هاتوه له دني خه رپانيدا دانيشتوه و له وي ماوه ته وه تا خودا شيخ عه بدوللاي پي به خسيوه .

نزیکي ئيجازه وه رگرتن خوئندوو يانه ، له و کانه دا به رودوا هه ردوو کيان مردوون . جا باو کم نه يفرموو : ئه ئين : شيخ يوسف دواي نه و کاره ساته جه رنگ بپره وای اي هاتوه چه ندسال فه رقي ترش و شيريني نه کردوه ! م، ع، ق .

ٲم شٲخ عه بدوآلا هه رچهنه مٲزووی له دایکبوونی دیار نی به به لام
به ٲٲی تهوه که وا باوو زانراوه نریکهی سهه سال تهه نی به سهه بر دوه و
نه سالی هه زارو دوو سهه دو په نجاو چواری کوچیدا له جیهان ده رچوه . .
تهه ٲٲی له دهوری سالی هه زارو سهه دو په نجاو ٲٲنجا له دایک بوو ٲٲی .

بههه حال . ٲم ذاته ٲاش فام کردنهوه دهستی کردوه به خوٲندنوه ،
بو خوٲندن له خوٲندنگانگانی نریکی خوٲاندا گه ٲراوه و خه ریک بوه ، تا
گه ٲشتهوه ته ٲلهی ٲگه ٲشتهوه و ٲگه ٲشتهوه تهوسا چوه بو هه له بجهه و
له وٲیشهوه به ره و خوار بوه تهوه بو : که رکوکو و ، هه و ٲٲرو ، خو شناوو ،
بو خزمه تی (هه ٲدهری) به کان له (ماوه ران) دا ، له ٲاش ته و او کردنی
خوٲندن له خزمهت سه ٲید خضری هه ٲدهری مامی صٲیغه توآلای
هه ٲدهری به ناوبانگدا ٲیجازهی وه رگرتوه و گه ٲراوه تهوه بو لای خوٲیان و
له خه ٲانیدا خه ریکی ده رسوتنهوه بوه .

وه له بهر تهوه که زانایه کی گه وره و به ٲٲز بوه ، ته درسیکی باشی
کردوه ، قوتابی له هه موو لایه که وه ٲٲی گه ر دبوونه تهوه . . . میری بابان
زور چاودٲیری کردوه ، دٲی خه ٲانی و ناوی کوٲٲری ٲٲدازه و ، له چه می
دهره قووله هه ندٲی باخ و ناشی بوه ، هه روه ها له دٲی ته و ٲله ٲشدا هه ندٲی
باخی دراوه تی . ته ویش له بهر تهوه که له باره ی زیواری مالی خوئی و
میوان و قوتابی و ناموشو که ره وه دٲی تاسووده بوه ، دٲی لای نه بوونی و
ٲٲی زیواری نه بوه . . به شیوه به کی وه ها ده رسی گوتوه تهوه شایاوی
ستایش و رٲز ٲٲی .

به کورتی ماوهی هه قتا سال ده رسی وتوه تهوه ، له زستانا له ناو دٲی
خه ٲانیدا بوه ، هاوینان چوه ته (هوبه) که له لآزووروی
خه ٲانی به وه به و کانی و باخه ، له وٲی ده رسی وتوه تهوه . وا دیاره
ناوبه ناو زستانان له هه له بجهش دانیشهوه و له وٲیش ده رسی وتوه تهوه .

وه له پاش كوچى مهولانا خالد بو بهغدا شيخ عبداللآ له خانه قاي
مهولانا خالددا درسى وتوتهوه ، بهلام نهمه هر ماوهى چوار پينج سالى
بوهو ئىتر گهراوتهوه بو شوينه كهى پيشووى خوئى و وه كوو جارى
جاران درسى وتوتهوه .

له پياوى باوه پينكر اوم بيستوه كه سئ پشت له خزمه تى شيخ
عبداللآدا (مطول) ي مهلا سهعديان خوئندوهو ئيجازه يان وه رگرتوه .
وهك بلين : يه كئى هاتوه (مطول) ي له خزمه تيدا خوئندوهو ، ئيجازهى
وه رگرتوهو دواى شهوه زنى هيناوهو ، كورپى بسوهو ، كورپه كهى
خوئندوهو يه تى تا گه يوته (مطول) هاتوه لاي شيخ عبداللآ (مطول) ي
خوئندوهو ، ئيجازهى وه رگرتوهو ، دانىشتوهو زنى هيناوهو ، كورپى بوهو
كورپه كهى خوئندوهو يه تى تا كاتى (مطول) و ، نهميش هاتوه - وه كوو
باوكو بايرى ! - لاي شيخ عبداللآ (مطول) ي خوئندوهو .

مه گهر هر خودا بزانتى كه له ماوهى هفتا سال درسوته وه دا
چهند كهس له خزمه تى شيخ عبداللآدا خوئندويتيان ! بهلام شهوه نه زانين
هر كه سئ له هر لايه كه وه ويستيتى خوئنديتكى شاياوى باش بخوئيتى
رؤيشتوه بو خزمه تى شيخ عبداللآى خه رپانى ، يا مهلا جهلالى خورمالى ،
يا مهلا ئيراهيمى بياره . نهم سيانه له نزىكى يه كدا بوونو ، ماوهى نيوان
خوئندنگا كانيان ماوهى دوو سهعات و نيو ريگه زياتر نه بوه . نهم پياوانه
هرستىكان له زانا گه وره كانى چهرخى خوئيان بوون به تايبه تى
له زانبارى يه كانى : به لاغهو ، فيقهو ، ئوصوولى فيقهو ، ئوصوولى كه لامدا .

له خوالى خوئشبوو ماموستا شيخ باباره سوولى موده پيسى عه بابيه يلتم
بيستوه نه يفهرموو : به ريگه وت چوار موسته عيد له خزمه تى شيخ
عبداللآدا بوون : مهلا يوسفى ته شارى و ، مهلا ياسينى ته ويله يى و ، مهلا

محهمه‌دی زه‌هاوی - که بوه به موفتی عیراق و به موفتی زه‌هاوی ناسراومو ،
مه‌لا خدری (نالی) شاعیری به‌رزو ناسراو • وه پایه‌ی زانیاری نه‌مانه
وه‌ها بوه و نه‌ه‌نده جباوازی یان بوه تا مه‌لا یوسفی ته‌شاری حازربووبی
مه‌لا یاسین دهرزی به‌فه‌قی خوی نه‌وتوه و ، تا مه‌لا یاسینیش حازربووبی
مه‌لا محهمه‌دی زه‌هاوی دهرزی به‌فه‌قی خوی نه‌وتوه و ، هه‌تا مه‌لا
محهمه‌دیش دیاربووبی مه‌لا خدری نالی دهرزی نه‌وتوه‌ته‌وه •

وه بیستوومه که مه‌ولانا خالد له کاتی خویندنی خویدا لای ههرستی
زانا که - شیخ عبداللّو ، مه‌لا جه‌لالو ، مه‌لا برایمی بیساره
خویندووینه‌تی • ته‌نانه‌ت بیستوومه کاتی مه‌ولانا خالد بوه به شیخی ئیرشاد
داوای له شیخ عبداللّو ماموستای خوی کردوه که (تمسک) ی پی
بکات و ته‌ریقته‌تی لی وه‌ربگرتی نه‌ویش پی فهرموه : من ئیسته کاتی
نه‌وم نه‌ماوه ته‌ریقته‌ت وه‌ربگرم و پیر بووم • به‌لام هنز نه‌که‌م مه‌عنای فلان
جیگه‌ی حاشیه‌ی عبدالغه‌فوروی جامیم بو ته‌قریر بکه‌ی • نه‌ویش کاتی
مه‌عنای جیگه‌ی بو نه‌کات شیخ عبداللّو نه‌فهرموئی : باوه‌پم هه‌یه که
تو به صه‌فاو رووناکی دل ته‌وانای لیکدانه‌وه‌ی مانای نه‌م جیگه‌ت
به‌یدا کردوه و تو خاوه‌نی حال و مه‌قامی •

سه‌رده‌می ژیان و دهرسو‌ته‌وه‌ی شیخ عبداللّو خه‌ریانی سه‌رده‌می
زبیرینی ولاتی بابان بوه و ، شیخ عبداللّو هاوچه‌رخنی مه‌لا برایم و ، مه‌لا
جه‌لالو ، مه‌لا صالحی ته‌رپه‌ماری و ، ئیین و ئاده‌می باله‌کی و ، مه‌لا
محهمه‌دی ئیین ولحاجی جیشانه‌یی و ، شیخ عبدالله‌ظیفی گه‌وره‌ی
قه‌ره‌داغی و ، شیخ حه‌سه‌نی گله‌زدرده ••• بوه که زور زانا بوه • هه‌روا
هاوچه‌رخنی مه‌لا کاتی قه‌لاچوالان بوه که به هوزی (غه‌زایی) به‌ناوبانگن ،
وه‌کوو مه‌لا مه‌حموودی غه‌زایی و غه‌یری نه‌ویش ••• نه‌وانه هه‌موو
تاقانه‌ی رۆزگار بوین •

به تايبه تي له گهَل مهلا جهلالی خورمالدا میانه یان زور خوش بوو
له کاتیکدا شیخ عهبدوλλά له لایه نی بابانه کانه وه خه ریانی و هه ندی باخی
دنی ته ویله ی دراوه تی و به دهستی به وه بوون و خه لکی نه و ناوچه
ویستویانه به به هانه ی ئیجاره وه له دهستی وه ربگرن مهلا جهلال له
ژیر به رده ی نوکته یه کی ناسکدا بو شیخ عهبدوλλά ده نووسی :

از بهر تست مخصوص (خریانی) و (ته ویله)

هشیارباش نستاندت به مکر و حیله

به (تهوری به) نیسه تی ته ویله ی لی ئهدات • تهویش به یاسای
ناسکی میانه ی خو یان وه لایمی ئهداته وه و ئهم شیعه ریشی بو ده نووسی :

(جیم) جهلو و ، (الف) احمقی و ، (لام) لجاج

همه در نام تو جمعند جلالا ! چه علاج ؟

کاتی نامه که ئه گات کورپه که ی مهلا جهلال وه ری ده گری و ، نه و
کانه را خه لک له دهوری باو کیدا دانیشتون ، نامه که ناخوینته وه ، دوا یی
باوکی داوای لی ده کات بیخوینته وه ، تهویش گورج شیعه که ده گورپی و
ئاوای ده خوینته وه :

(جیم) جودو ، (الف) آگهی و ، (لام) لیب

همه در نام تو جمعند جلالا ! چه عجیب ؟

باوکی ئه لی : رو له به خودا شیخ عهبدوλλά شیعی وا بو من نانوسی •
شیعه که یشی بی تام مه که ! بیده ره دهستم بز انم چونه ئه بداته دهستی و
ئه یخوینته وه ، ئه لی : ئه مه یه شیعی خوشی شیخ عهبدوλλά ، ئیر تو
بو خرابی ئه که ی !

بۆ زانين ! لهو كاته دا كه شيخ عه بدوللا له سليمانيدا موده پريس بوه

بۆ پيروزي ئيجازهي - هاوړي له هاوړي - له هاوچه رخو هاوماؤستاي

خوي شيخ ماري نوډيي ودرگرتوه • نه مەيش دهفي ئيجازه كه يه :

سلام اشرق سناه ، وعبق شذاه ، اتحفه للعلامة الفهامة ، المحقق

المدقق ، عالي الجناب ، اخي : الشيخ عبدالله اولاه مولاه في اولاه واخراه ،

ومنع ما يهواه ، ووقاه جميع ما يخشاه !

وبعد : فان السيد زين العابدين المدني - عليه الرحمة - لما جاء الى

سليمانية اخبرني بانه اجيز في المدينة المنورة بقراءة جميع ما يقرأ على وجه

الارض ، وان يجيز بها من رآه اهلا لها ، وقد اجازني ، واجاز السيد

عبدالصمد السعداني ، واجاز السيد محمد الديليزي بقراءة جميع ما يقرأ

على وجه الارض ، واجازنا - ايضاً - بان تجيز من شئت من السادة العلماء

وغيرهم •

فيا اخي الشيخ عبدالله ! اجزتك بقراءة جميع ما يقرأ على وجه

الارض ، واجزتك - ايضاً - ان تجيز بها من شئت من المسلمين ، وما زلت

سالمين • والسلام عليكم •

محمد الملهوف

محمد الشهير بالمعروف

شيخ عه بدوللا له تندرستي ههسته كان - حواس - يا بئ وئنه

بوه ، له دواوي ژيانا قوتاي له دووره وه كتييان بۆ كردوه توه وه

نهو كتيه كه خويندوه توه •

له پيش كوچى دوايى شيخ عبداللادا پزشك و دوكتورى نه و سهردهمه
پيان وتوه : خويندنه وه زيان له چاوت ديدات و دهپى دست له خويندنه وه
ههلبگرى ، بهلام له بهر ناره زوى زورى له سهر خويندنه وه و ليكولينه وه ،
هوگرى به كتيخانه گه وره پر زيره كه يه وه نه يتوانيوه گوى بو
ناموزگارى پزشكان بگرى و ، تا دوا هه ناسه ي له گهل كتيه كانيدا زياوه .
به كورتى شيخ عبداللاد ته مهنى له گهل كتيب و دهرسوتنه وه دا
هيناوه و به و شيوه يش ته واوى كردوه .

شيخ عبداللاد له گهل نه وه دا زانايه كى وا به رزو ديارى بوه ،
پاويكى كومه لايسته تى و ، دهر وون پاك و ، دل ساف بوه . له گهل شيخ
عثمانى سراجهديندا - كه له دوايى ته مهنى شيخ عبداللادا له بياره دا
بوه - دوستايه تى يه كى گهرميان بوه و ، شيخ عثمان دوو كچى خوى داوه
به دوو كورپى شيخ عبداللاد ، كچيكيان به شيخ محهمه دو - وا بزانه -
نه وى ديكه يان به شيخ عبدوپره حمان .

تا به ياساى پادشاي بى باك خوداى ته نياو تاك له روژى بيستى مانگى ره جه بى
سالى هزارو دوصه دو په نجاو چوارى كوچيدا له دئى خه رپانى گيانى
پروژى به په روه ردگارى خوى سپاردوه و ، له به هه شتى به رزدا شادمان
بوه و ، له گوپرستانى خه رپانيدا به خاك سپيرراوه .

تهم ذاته به ريزه پنج كورپى زاناي سهر به رزى بوه : شيخ
عبداللكهرىم و ، شيخ عبدوپره حمان و ، شيخ مه عرووف و ، شيخ محهمه دو ،
شيخ مه حمود .

جا شيخ عبداللكهرىم ، كه كورپى گه وره ي بوه ، له سهردهمى
زيانى باوكيدا كوچى دوايى كردوه و ، كورپه كانى ديكه ي كه وتوونه ته
دواى خوى وه كوو باسيان دئى :

شیخ عەبدوڵکەریم

ئەم ذاته کورپی گەورە شیخ عەبدوڵلا بوە ، پاش تیگە یشتن و ،
خۆناسین ، دەستی کردووە بە خۆیندن و ماوەیەك لە خۆیندنگاکە ی خۆیانایا
بوە ، پاش ئەو لەوێ دەرچوو ، بو خۆیندن بە زۆر لە شارەکانی
عێراقدا گەپاوە و لە شاری کەرکووکدا زۆر ماوەتەووە ، ئەنجام هاتووەتەووە
بو (خەریانی) و ، لە خزمەتی باوکیدا ماوەتەووە تا خۆیندنی تەواو کردووە
ژنی هیناوە ، جا لە سالی هەزارو دووصەدو سی و سێدا لە زیانی باوکیدا
لە خەریانی کوچی دوا یی کردووە .

شیخ عەبدوڕەحمان

ئەم ذاته یش خۆیندەوارو زانا بوە ، بەلام نووسراوی نیە ئەندازە ی
زانباری و ریزی روون بکاتەووە . هەر لە دنی خەریانیدا ماوەتەووە و کچی
حەزرەتی شیخ عوثماني هیناوە ، بەلام مندالی نەبوە .
ئەم ذاته لە بەهاری سالی هەزارو دووصەدو شەست و شەشدا رۆزی
سێ شەمە ی مانگی (جمادی الاخره) کوچی دوا یی کردووە .

شیخ مەعرووف

ئەم کورپی شیخ عەبدوڵلا زانا بوە و لە خۆیندنگای خۆیانایا لە
خزمەتی باوکیدا خۆیندوو یەتی و ، دوا یی بو خۆیندن بە شارانا گەپاوە و ،
لە شاری سلیمانیدا لە خزمەتی خوالی خوشبوو شیخ مەعرووفی نوؤدیھیدا
خۆیندوو یەتی و ، بە خەتی خۆی نووسیویەتی ئەم کتیبەم لە خزمەتی
دانەرە کەیدا - کە شیخ مەعرووفی نوؤدی یە - خۆیندووە .

وہ وہ کوو له دهریای بی کهرانهی زانیاری مامۆستای سوودی
 وەرگرتوه ، له هونهرو بههردی شیعریشی بی بهش نه بوو ، مامۆستای
 ههستی شیعی له ناخیدا بزواندوهو ، هانی داوه بوو ئهم بارهیشو^(۱)
 شیعی وتوه . زیاد لهوانهیش ههه له مامۆستایهوه - که خویشنووسینکی
 بالادهست بوو - هونهری خهتخویشینی دهست کهوتوهو خهتکی جوانی
 هه بوو .

پاش ماوهیهک لهوئوه چوه بوو کهرکووکو له خزمهت زانیانی
 نهویشدا خویندوووه . جا هاتوهتهوه بوو ههوارامانو ، خهپانی و لهزی
 ماوهتهوه ههتا له سالی ههزارو دووصهههه ههشتاو دووی کوچیدا جیهانی
 بهجی ههشتوه .

شیخ محهمهدی کوری شیخ عهبدوئالا

ئهم ذاتهیش پاش خوئاسین له خویندنکای خوئانا دهستی کردوه به
 خویندنو، پاش خوگرتنو تواناپهیدا کردن له خزمهتی باوکیدا خویندوووه،
 دوایی بهوه تینویتی نهشکاوهو بوو زیادهئاگاداری و سوودزهه گرتهی زورتر
 شوینهکانی دیکه بوو خویندن گهراوهو ، له زیانی باوکیدا زانیاری به
 باوهکانی بوو تهواو نهکراوه ، بووه پاش کوچی دوایی باوکی چوه بوو
 کهرکووکو بهغداو ، پاش ماوهی گهراوهتهوه بوو سنهه سابلآغو ، له
 نهجامدا له خزمهتی زانی بهرزی بهرپیز (مهلا محهمهدی بانهیی) دا
 ئیجازهه وهرگرتوهو ، من خووم ئیجازهنامه کهیم دیوهو خویندووومهتهوه .

(۱) له ناو دهسخهتهکانی کتیبخانهی شیخ عهبدوئالادا شیعی یهکنی له
 کورپهکانی شیخ عهبدوئالام دیوه به نازناوی (عاصی) یهوه نووسراوه،
 دهبی شیعی ئهم شیخ مهعرووفه بیت م ع ، ق ،

باش ئىجازەتە رگرتن هاتو تەوۋە بو خەرىپانى و ، لەسەر مال و مولكى
 خۆيدا - وە كوو براكانى دىكەى - دانىشتوۋە خەرىكى دەرسوتتەوۋە بوۋە
 لەبەر ئەوۋەى زانا يەكى بەرز بوۋە قوتابى يەكى زۆرى لى كۆبوۋە تەوۋە • وە
 كچى حەزرەتى شىخ عثمانى سىراجە دىنى مارە كىردوۋە ، لەو كچە
 كورپىكى بوۋە ، كەناۋى ناۋە شىخ قادر بو • لە شىخ قادر شىخ محەمەدو شىخ
 ئەحمەدو كچى بوۋە • شىخ محەمەد نەتەوۋەى نى يە • شىخ ئەحمەد سى
 كورپى لى بەجى ماۋە : ئەنوۋەرو عەبدولقادرو ، عەلى •

شىخ محەمەد لە سالى ھەزارو دوۋسەدو ھەشتاۋ سى كۆچىدا لە
 خەرىپانى كۆچى دوايى كىردوۋە ، لە مېزوۋى كۆچە كەيدا نووسراۋە

توفى الشىخ محمد ابن الشىخ عبدالله الخريانى فى يوم الخميس من
 سادس او سابع شعبان من العشر السابع ، من المائة الثالثة من الالف الثانى
 من الهجرة • غفرالله له ولابويه ، ولنا ولسائر المسلمين اجمعين • آمين
 والحمد لله رب العالمين •

شىخ محەمەد زۆر كۆشى كىردوۋە ، گەلى كىتى دەسنوۋسى
 بوۋە ، لە باش نووسىنەۋەيان ۋە قى كىردوۋن لەسەر خۆى و نەۋەكانى •
 لەوانە : (تقريب المرام) شەرحى (تهذيب الكلام) دانراۋى شىخ
 عەبدولقادرى موھاجىر ، كە خۆى نووسىۋى يەتى يەۋە لە كۆتايىدا
 نووسىۋە :

تمت كتابته يوم السبت التاسع عشر من شهر شعبان ، فى سنة خمسين
 ومائتين والى بقريه (البجة) على يد اقل الانام محمد المحتاج الى شفاعه
 الانبياء والرسل الكرام ، يوم حشر الارواح والاجسام • وهو ابن الشىخ
 عبدالله ، ابن الشىخ اسماعيل ، ابن الشىخ محمد الكوسج الخريانى •

وە ئەم کتیبە ی چوار سأل پش کۆچی دوا یی باوکی نووسیوە تەو،
 بەلام نازاین چۆن و بە چ شیوە یی لە ئەلەبجەدا نووسیویەتی یەو؟ ئایا لە
 لای یەکی لە زانایانی هەلەبجە بو؟ یا لە خانووی خۆیدا بو؟ یا لە
 خانووی باوکیدا؟ دەبێ تەویش بزاین پاش ئەو کە باوکی کۆچی
 دوا یی کردو، واتە چوار سأل پاش کۆچی دوا یی باوکی هیشتا پۆستی
 بە خۆندن بو، بۆیە چو بۆ کەرکووکو، سلیمانی و، بەغدا و،
 سنو... شوێنانی دیکە • ئیمە چاوە پوانی زانیارین لە داها توودا.

شیخ محەممەد بە چەن شیعیی بە شیوە ی هەورامی باوکی
 لاواندو تەو و شینی بۆ کردو • بۆ یادگار لێرەدا تووماریان دە کەم:

بی شەرێک و ذات ، واحیدی موطلەق
 نی یەن کەسی تر مەعبوود بۆ بە حق
 حە یوان و نە بات چە نی جە مادات
 (تحت الامر) تەن تا هەفت طە بە قات
 بەل ئە رضو ، سە ما ، مە لایک و ، جین
 گرد مە خلو و قتەن مە علو و مەن یە قین
 وە لی واجبەن گرد بیان تە مام
 بە ویش فەرما وان خودای (لاینام)
 جە هە نگام چاشت جە رۆژ بیستەم
 ماە رە جە ب بی شیخ (معظم)
 عیزرائیل تە شریف ئاوەرد بە بالین
 قە بض رۆحش کەرد بە ئە مر موبین
 تە ئریخ جە هە زار دوو صدو پە نجبا
 هە م چار سأل وی یەرد شیخ کەردش وە فا

جه (دار المحنة) به (دار الرحمة)
 رۆحش كيانا به ماواي (جنة)
 عيلم و ، عملو ، سياده تش گرد
 نه درۆ ضايح ، هه ر سه عيوش گرد
 چهن جه راگهي دين مه سئه لهي ته حقيق
 چهن وه جه عيلمان كه رده نش ته حقيق
 به شوغل ته دريس چل سال ، بهل فيشتر
 رۆ به رۆ شه و قش مبي زياتر
 خه يال مكه ردن عومرش به هه فتاد
 چهنى دوو سال بي بي كه م و زياد
 يا شيخ جه و ساوه ته شريفه به رده ن
 جه سنه و به غداد ته حصيلم كه رده ن
 هه م جه سا بلاغ ، جه شه هر كه ر كووك ۰۰۰
 په رى كه سب عيلم بييه نان مه هتووك
 هيچ كه سم نه ديه ن چون تو موفيد بو
 وي نه ي تو شه و قش جه سه ر ته دريس بو
 هه ر چهن مگيلوو پيسه و تو كه سي
 بگنو به ده سستم ني يه ن هيچ كه سي !
 تو خو ئيمان و عمل لازم بي
 په رى قيامه ت هه ر چهن كافي بي
 عيلله تش چيش بي عيلمه كه ت هه م به رد ؟
 په ي حال ئيمه تو خاصه ت نه كه رد
 كو تو بخانه كه ت ها چاگه كه وته ن
 به شوومي منه ن به د به ختي به خته ن

پەي وئيشان جارى كەلەكشان بەستەن
 پەرى تۆ دايم دلشا شكستەن (!)
 تو خودا قەدرى با راحت بوسان
 بى يەن جە داخان رۆحىم ھەراسان
 لوطفت بۆ پەرىم عىلمت كىانە
 تا كوتوبخانەت نەگنۆ جە يانە
 تا چەندى بە بەحر عىلمەكەي تۆو
 شىونۆ كەلەكشان ديسان جە نۆو
 ھەرچەن جەي سەردەم ئارامشان كەرتەن
 بەروون رەنجشان من داخم بەردەن
 خودا شادكەرۆ رۆحت بە جەننەت
 ئىمەيش سا كەمى ھەم مېۆ قىسمەت
 خاسە تا ئەو رۆ ئىزرائىل مېۆ
 قافلەي دۆعاي خەيرت پەي بەيۆ
 بەلكە تا ئەو رۆ رۆحت مېۆ دەر
 وانى (فاتىحە) پەي رۆح (پدەر)

لەم ھۆنراوانەي شىخ محەمەدەو دەردەكەوي كە شىخ محەمەد لە
 سەردەمى زىانى باوكىدا ئىجازەي وەرنەگرتو ، بەلكو خوئىندى ماو و
 پىوستى بەو بو كە شارەوشار بىكاو لاي زاناي باش بىچى بۆ ئەو .
 سوودىكى باش وەربگرى و چاك بخوئىنى .

ھەروا ئەو ەيش دەردەكەوي كە لە نزيكى كۆچى دوايى باوكىدا
 خاوەن قام بو و جياوازي ئىوانى زاناکازو تواناي دەرسوتنەو ەيانى زانىو ،
 بۆيە ئەلى : كەسى وەك تۆم دەست نەكەوتو و ، كەس نى وەك تۆ دەرس
 بلىنەو و سوود بگەيەنى .

به لام له وهدا که فرموویه تی : شیخ عه بدوللا تمه نی حهفتاو دوو
 سال بو به ههلهدا چوه ، چونکه له سه ر ده سنوو سه کانی شیخ عه بدوللا
 دهرده که وی که له سالی هزارو صدو ههشتاو چواردا شیخ عه بدوللا
 خه ریکی لیکۆلینه وه بو وه به راوردی کتیی کردوه . وه یه کئی ناوایی
 نه بی زاناو به توانا بی و نه ویش له بیست و دوو تا بیست و پنج سال که متر
 نابیی .

زیاد له مهیش شیخ عه بدوللا له خزمه تی شیخ خضری حهیده ری
 نامۆزای (صبغه الله) ی حهیده ری دا ئیجازه ی وه رگرتوه که له نزیکیی
 هزارو صدو ههشتادا موده پریس بو وه له ژیاندا بو ، نه گه ر بو مه لایه ک
 که ئیجازه وه ربگری (۲۴) بیست و چوار سال دابنئی و نه مه له گه ل
 میژووی کوچی دوایی شیخ عه بدوللا دا که هزارو دوو صدو په نجاو
 چواری کوچی یه بدریته دم یه ک نزیکیی نه وه دو نو نه کا ، که وایی هه
 قسه باوه که راسته که شیخ عه بدوللا له سنووری هزارو صدو په نجاو
 پینجدا له دایک بو وه تمه نی نه وه دو یه ک سال بو (۱) .

(۱) ده بی نه وه بلیم : کاتی و تاره که ی (الشیخ عبدالله الخریانی من خلال
 مخطوطات مکتبه) م نووسی و - نه ویش یه کم بابته نی نووسینم
 بو - هه مان گومانم له م پارچه شیعره کردو له ویدا ته نها به شی
 دیاریکردنی سالی کوچی دوایی شیخ عه بدوللا م لی گواسته وه و وتم :
 له بهر نه وه ی قه له میکی تر ، بئجگه له قه له می پیشوو ، له شیعره کان
 وه درداوه لیره دا هه موو شیعره کان ناووسم .

بی گومان شیخ محمه د دوا ی کوچی دوا یی باوکی خویندنی زور
 ماوه ، به دووری ناگرم که باوکی مردوه مندال بوو بی و سه ره تایی
 خویندنی بوو بی ، چونکه ده بینین به ده می خو ی چهن شاری دوورو

شیخ مهحموودی کوپی شیخ عه بدوللا

ٲٲم ذاته بچوو کترینی کوپه کانی شیخ عه بدوللا بوو ، له سالی
ههزارو دووصه دو په نجای کوچیدا له دایک بوو .

باوکی به خه تی خوئی نووسیویه تی :

من منه علی الفقیر الراجی الی رحمة الله عبدالله الخریانی ولادة
ابنی المسمى بمحمود ، اصلح الله سیرته ، واطال عمره ! سنة الف ومائین
وخمسین فی عشر من شوال یوم الجمعة .

وا دهر کهوت که ٲٲم کوپه چوارسالان بوو کاتی باوکی کوچی
دوایی کردوه ، چونکه باوکی ههزارو دووصه دو په نجاو چوار له جیهان
دهرچوه .

جا پاش خوئاسین له خوئندنگای خوئانا له لای براکانی
خوئندووویه تی ، وه کاتی گه وره بوو بو خوئندن گه لی شوئین گه پراوه ، به
تایبه تی له شاری کهر کوودا ، به لام دیار نی یه که له خزمه تی کام زانادا
بوو .

نزیکمان بو هه لده دا ، که بو خوئندن بوئان چوه . هه زوه ها به نزیک
ده زانم که هیشتا خوئندنی زور مایی کاتی ٲٲم شینه ی بو باوکی کردوه ،
چونکه پله ی شیعره کان له پله ی شیعی مه لایه کی به توانای وه ک
شیخ محمه د - له کاتی مه لایه تیدا - ناکات . ده مئیتته وه نه وه ی که چون
زانویه تی باوکی نهو مه لا چاکه بوو ، نه مه یش له کاتی هوشکردنه وه و
گه وره یشدا ده زانری ، چونکه شیخ محمه د هه ر شوئیک چوو بی له
پیش خوئیه وه ناوو شویره تی خوئنده وازی باوکی نهو ناوه ی پر کردوه .
م،ع،ق .

وہ پاش تھوہ کہ خویندنی تھو او کردوہ ماوہ پیٰ لہ شاری کہر کوو کدا
بہ مودہ پرسی دانیشتوہ و ، زور چاک دہرسی گوتوہ تھوہ ، بہ لام کہ لکھ لہی
نیشتمان و ، دووری براو خزمان و ، پیری هه وای خوئی چھمی بیارہ و ،
ھاوینہ هه واری هویہ ٹاسایشیان لہ دلی بریوہ و ، هه رچون بوہ ماوہ پیٰ
بہ و شیوہ لہ کہر کوو کدا هہ لی کردوہ ، بہ لام تھنجام توقرہ ی لہ بہر
براوہ و ، خوئی پیٰ نہ گیراوہ و هاتوہ تھوہ لہ خویندنگای مز گھوتی جامعہ ی
هہ لہ بچہ دا دامہ زراوہ و ، لہ بہر تھوہ کہ زانایہ کی بہرز بوہ لہ هه موو
شوئیکہ وہ قوتابی لیٰ گردبوونہ تھوہ و ، تہدریسکی چاکی کردوہ و ،
لہ گہل تھوہ یشدا پشووئری و خوتبہ خویندنه وہ ی مز گھوتہ کہی لہ تھستوی
خوئی گرتوہ •

لہ هه مان کاتدا خانہ دانیکی زور بہ سوود بوہ و ، خہ لک لہ نان و
تاوی تیریان خواردوہ و ، لہ سیہری دیوہ خانیدا حہساونہ تھوہ و ، بوہ بہ
دالہ و بارہ گا بو پرسیاری موسولمانان و کوپی کو بوونہ وہ و ، دانیشتی
زانایان و ، لہ لای حو کوومہ تیشہ وہ زور بہ پریز بوہ و ، فہرمانی (افتای)
لہ (آستانہ) وہ بو ہاتوہ و ، زیاد لہ کارہ کانی پشوو ی بوویشہ بہ موفتی
ناوچہ کہ •

لہ خوالیٰ خو شبووان : شیخ عہ لادینی بیارہ و ، مہلا قادری صوفیم
بیستوہ : کہ مالی شیخ مہحموودی موفتی لہ تہنیشتی مز گھوتی جامعہ وہ
بوہ و ، لہ شانی مز گھوتہ کہوہ ۔ لہ مولکی خویدا ۔ باخچہ یہ کی
دروست کردوہ ، گہلی داری : قہیسی و ، قوخ و هه نجیرو ، ترینی تیدا
بوہ ، هه روہا وردہ سہوزہ ی تیدا کردوہ • لہو ذاتانہم بیستوہ گہلی کات
کہ بہمیوانی لہوی بوون میوہ ی تھو باخچہ یانہ بو ہتاون خواردوو یانہ •
وہ بہ تاییہ تی مہید عہ بدورپہ حیمی مہولہوی کہ کانی خوئی فہقی
مہلا تھحمہدی نوڈشہیی بوہ و ، تھویش لہ خزمہ تی شیخ عہ بدو نالادا

خویندوو یه تی له گهڵ شیخ مهحموودا برادهری یان بوو، نهو دۆسایه تی و برادهری یه ماوه تهوه تا کاتی پلهی تهدریس و (افتای شیخ مهحموودو، ههراکاتی مهولسهوی ویستوو یه تی بهجی بو تهویله بو لای شیخی سیراجه دین، یا پاش نهو بو لای شیخی بههانه دین - له تهسه ره و سه ردا - ههرا له مالی شیخ مهحموود میوان بوو.

بیستوو مه : جارێ که له رینگه وه هاتوه چوه بو مالی شیخ مهحموودی موفقی و ههرا له دووره وه بانگی له شیخ مهحموود کردوه : خوله ! بی گوی بگره بزانه تهه قوریم ساقه چی وتوه، چ بیرتکی وردی به کار بردوه که نهلی ؟ :

نازک ته دارهک فهصل به هارهن
شیرین نارایش هه رده و کۆسارهن
گۆل چون رووی ئازیز نه زا کهت پۆشان
وه فراوان چون سهیل دیدهی من جۆشان

مه بهستی لهو ته شیهه مهقلوو بهیه که له بهیتی دووه مهدا کردوو یه تی.

من خۆم تهه روودا وه له (کهریم زیرپۆنی) بیست، که زۆر ناشنای شیخ مصطه فای موفقی بوو، به زۆری له مالی تهوانا بوو.

شیخ مهحموودی موفقی بهم شیوه ته مهنی رابوارد هه تا گه ییشه سانی ههزارو سینه دو نۆزدهی کۆچی لهو ساله دا له ته مهنی (۶۹) سالی دا کۆچی دوابی کردو بو یه کجاری چاوی لیکنا.

تهه ذاکه دوو کورپی لئی بهجی ما : کاک ته مین و، شیخ مصطه فا .
شیخ مصطه فا له جیگه کهیدا دانیشه .

شیخ مصطفیٰ شیح مهحمود

سالی نه دایکبوونیم بو روون نه بوتهوه ، پاش فام کردنهوه له خویندنگای خویندا خویندووویهتی ، بهلام کانتی که شیخ مهحمودی باوکی کوچی دوایی کردوه نه هیشتا له خویندندا بووه ، پاش کوچی دوایی باوکی له خزمهتی ماموستا مهلا عهبدولقادری کانی کهوه پیدا خهریکی خویندن بووه ، نه نجام به ناچاریی دهستی له خویندن هه لگرتوهو بهو نه ندازه که خویندووویهتی - دیاره که فهقی ماموستا مهلا عهبدولقادر بووبی نه ندازه یه کی کهم نه بووه - دهسبهردار نه بی و نه گه پرتوهوه هه له بجهوه ، له شوینه کهی باوکیدا دانه نیشی و کاره کانی نهو به پرتوه ده بات .

بیستوومه : لهو کاته دا ده یانه وی فرمانی فهتوادانی بو ده ربکهن داوای ئیجازه ی عیلمی لی ده کهن و ئیشه کهی له سه ر نهوه نهوه مستی ، جا پایان ناردوه بو بیاره بو خزمهتی مهولانا عهبدولقادری کانی کهوه یی و ، نهویش به شیخ حهیدره ی کورپی شیخ عهلی تهوئله یی خسه لیفه ی شیخی سیراجه دین - که خوشنوو سیکی چاک بووسی فهرمووه ئیجازه نامه یه کی بو نووسیوه و ، جهنابی موده پریس مؤری کردوه و ناردوو یانه بو (ناستانه) تا فرمانی فهتوادانه که بو شیخ مصطفیٰ ده ربچی^(۱) .

(۱) دهقی ئیجازه نامه کهی ماموستای کانی کهوه یی که داوی یه به شیخ مصطفیٰ موقتی له کتبخانه که یاندا یه و ، وینه ی لای من هه یه که میرووی (جمادی الاخره) ی ۱۳۲۰ی کوچی و مؤری شیخ عومه ری بیاره و ئیمزای ماموستا مهلا عهبدولقادری پتوه یه .

ههروه ها دهقی فرمانی (افتا) کهم ، له لایه ، نه مسه یان به زمانی تورکی و خه تکی دیوانی نایاب نووسراوه تهوه و ، میرووی دووی موحه رهمی سالی ۱۳۳۶ی کوچی پتوه یه .

جا شیخ مصطفا لهو شوئنه دا دانیشتوه و زانا کانی تهو ناوچه خه لکه کهی
لهسه ر یاسای پشووو، لهسه ر بناغهی ریزی تهو خانه واده زور خزمه تیان
کردوه و دامه زراوه و ، وه کسو سه رده می باوک و باپیره ی تهو
مزگه وت و حوجره و تهو هۆده ی دیوه خانه به زوری پر بوه له زاناو ،
پیاوی گه وره و ، پرسیار کهو ، هاموشو کهری جوراوجور •

وه من خۆم که له سالی هزارو سینه دو چلو سینی کۆچیدا له
سلیمانی ئیجازه م له خزمهت ماموستا شیخ عومه ری قه ره داغیدا
وه رگرت و ، له نه رگه سه چارا بووم به موده پریس •• هه رچی نه چووم بو
بیاره بو خزمه تی شیخ - میوانی مالی موفقی یا
مانی شیخ عه بدوله طیف ته بووم ، وه تهو دیمه ن و شیوه کۆمه لایه تی به که
له هه له بجه و ده ور و به ریدا ده مدی له ته مه نی خۆمدا له هه یج شوئینکدا
نه مدیوه •

کاتی ته پویشتی بو مزگه وتی جامعیه ته وت : له م شوئنه خوشر نه یه!
وه کاتی ته چووی بو مزگه وتی پاشا ده تگوت : له م مزگه وت و شوئنه
به رزتر نی یه ! پیاوی بی زانیاری - زانیاری لی وه رده گرتن و ، پیاوی بی
ره وشت ره وشت و خوری به رزیان لی قیر ده بوو ••• لام وایه هوی
ته مانه هه مووی ته م شتانه بوو :

یه کهم : هه موو له ژیر په روه رده کردنی ماموستایه کی وه هادا گه وره
بوو بوون که وه کوو له زانیاریدا به رز بوو وه ها له ره وشتیشدا به رز بوو ،
به زمان زانیاری و ، به کرده وه ره وشت پیشانی خه لک ده درا •

به لام کاتی ته م دوو میتر ووه ده بینن و ده زانین ۱۶ سالیان له تیواندایه
ده زانین که تهو باسه ی ماموستا بیستویه بی گومان نابیی ، چونکی
پر واکرئی موعامه له یه ک شازده سالی پی بچی • م، ع، ق •

دوهم : کئی بهر کئی بو دسته پئیانی دنیاو ، شه پر شوپن و وه زیفه له
گورپیدا نه بوو ، هر یه که به جورئ له گهل ژین و ژیواری خویدا
ساجابوو .

سپههم : په یوه ندی به پیاوچاکان و شیخانی گه وره وه له تهوئله و
باردداو هاورپیتی نه وان و نهو زانایانه که نه هاتن بو دیدنی نهو شوپنانه و
یا هر لهو شوپنانه دا بوون و به خوداپه رستی یه وه ژیانان به سه رده برد .

چوارهم : نه مه بوو هر چهن خانه دانی دین و زانیاری لهو قهزادا بوو
له ژوورو خواری یه وه جگه له باسی نایین و دووری له دنیا باسیکی
دیکه یان له لا نه بوو ، جا ئینسان که گوئی به دنیا نه دا تووشی هه له و تاوان
نابی ، چونکه خوشه ویستی دنیا سه ری هه موو گونا هیکه .

وه هر که سی ماوه یی له لای نهو زانایانه به مایه ته وه حالی وای لی
نه هات وه کوو یه کئی چه نی خه ریکی ته ریه ت و سلووک کردن بی .

شیخ مصطه فای موفتی له کۆتایی ژیانیدا تووشی گه لی نازارو
مهینه تی بوو ، نه مه یس له سه ر نه وه بوو که به ناشکرا راستی نه ووت و
شتی نه ده شارده وه . جگه له وه ی که به ناشکرا له دژی داگیر که رانی
ئینگلیز ده دواو سه ری بو دانه ده نه واندن . به لام له نازارو مهینه ته دا چه ن
شتی پستی شیخ مصطه فایان گرت :

یه کهم : قنات و خوگرتن که پستاویشت بو ی ما بوه وه .

دوهم : خزمه تکردنی دوستانی هه له بجه که به راستی خوشیان

ده ویست .

سپههم : بوونی شیخ ره سوولی ته که یی که خالوی منداله کانی
بوو له دوایشدا بوو به زاوای موفتی ، به وه ی که چیککی بوو نه ژنی
پشووی بو ی ماره کرد . نه مه شیخ ره سووله ژیانی خو ی له ریگه ی
خزمه تی مالی موفتیدا به سه ر برد .

وه من تا ئه مرم داخ ئه حۆم بۆ جيا بوونه وهى ئه و دۆستانه كه مردن
ئه يه كى جيا كردينه وه ، سا به لكو له پاشه پوژدا يه ك بكه وينه وه .

داخى داخانم ئهم چالى عه رزه
چۆن بوو به ماواى ئه و گه له به رزه !
نازانم چلۆن بوه سه رپۆشيان
بۆ سينه و سه رى پر عه قل و هۆشيان
كى بى بزاني خاكى نيشتمان
چه نديكى تيا بوو زاناي به ئيمان !
چۆن ئه بى ناوى ئه وانه گوم بى
مه گه ر لاي دلئى وه ك كو و په ي خوم بى
ئه نا لاي دلپاك ئه و نه ديارن
ئه لئى ئه ستيره ي به رزى سه ييارن
له ئاسمانا ئه دره وشيننه وه
به وينه ي زوه ره ئه شنينه وه
به وينه ي هه تاو ده رئه كه ن پر ته و
به ده ورى دائيم هه ر ساتئى له نه و
(نامى) ژيوارى يادى ئه وانه
هه تاكو و ماوه له م رووى جيهانه

شىخ مصطه فائى موفتى له سالى ههزار و سېصه دو په نجاو جهوتى
گۆچيدا له جيهان ده رچوه . پينج كورپى لئى به جئى ما : شىخ ئه حمه دو ،
شىخ جه ميل و ، شىخ خاليد و ، شىخ نووره دين و ، شىخ سه عيد .
له خودامان ئه وئى ئه م رسته يه بيارئزئى و به رووناكى زانستى و
ره وشت به هره مه نديان بكات .

شیخ رهسوولی ته کیهیی

ئەم ذاته له دەوری سالی هەزارو سێصەدو یەکی کۆچیدا له دینی ته کیه له دایک بوو ، هەر لهوێ قورئان و کتێبه وردەکانی خویندوو، دواي ئەوه چوه بو سلیمانی و ، له مەدرەسەي شیخ باباعەلی ته کیهیی دامەزراوه و خەریکی خویندن بوو ، تا بوو بە موستەعیدیکی باش ، دواي ئەوه چوه بو هەله بجهو لهوێوه چوه بو بیارەو مازەیی لای مامۆستا مەلا عەبدولقادری کانی کهوهیی ماوه تهوه ، پاش ئەوه هاتوه تهوه بو هەله بجهو له بهر ئەوه که خیزانی شیخ مصطەفای موفتی خوشکەزای شیخ رهسوول بوو له مالی موفتیدا ماوه تهوه .

جا موفتی کچی خۆی - له ژنی تری - له شیخ رهسوول ماره ده کاو ته یکا به وه کیلی خۆی له مزگهوتی جامعەدا بو جی به جیکردنی ئیش و کاری مزگهوت . شیخ رهسوول بهم شیوه مایه وه تا موفتی کۆچی دوايي کرد . پاش ئەوه له هەله بجهدا مزگهوتی خانمی چاک کرده وه به ئیمامهت و موده پرسی له سەری دانیشت ، تا له سالی هەزارو سێصەدو ههشتاو کۆچی دوايي کرد . دوو کورپی لی به جی ما : شیخ محەمه دو ، شیخ ئەحمەد .

شیخ ئیمام له سه ییده کانی ته کیه

ئەم ذاته یه کیکه له سه ییده کانی ته کیه و نه ته وهی ئیمام هه مزه یه ، له ته مه نی گه وره ییدا له مالی خۆی دەر چوه و ، له دەر وه خویندوو یه تی تا خویندنی ته واو کردوه ، ئەوسا گه پراوه ته وه بو ته کیه (۱) .

(۱) لیره دا به سه رهاتیک هه یه گیرانه وهی له ناسکی و سوود به دەر بی یه : ده لێن : ئەم شیخ ئیمامه به مندالی دایکی مردوه و بازه ژنی هه بوژه ،

=

شىخ عەلى مەلا

ئەم ذاتە بايرى شىخ باباعەلى بەناوبانگە ، مەلايەكى زۆر چاكو
زانا بە ھەموو زانىبارى يەكەنى ئەو سەردەمە بوە • لەتەكەدا
دەرسى گوتتەتەو ، فەقىي زۆرى ھەبوە •
بىستوو مە كاتى قوتابى لەو ناوچەو چووبى بۆ لاي شىخ

باوژنەكەى لەگەلى خراب بوە چەرمەسەرنى داو ، بۆيە شىخ
ئىمام سەرى خۆي ھەلگرتو ، روشتو !
ماو يەكى باش لەسەر ياساى فەقىتى ئەوسا گەپراو و خوئندوو يە ،
تا خوئندى تەواو كردو و ئىجازەى وەرگرتو • باش ئىجازەوەرگرتن
بۆ يەكەم جار - دواى روشتەكەى - گەپراو تەو بۆ تەكەو ، ئەو
ماو دوورو درىژرە نە كەس ھەوالى لەو بوە بوە نە ئەوئىش
ھەوالى بە كەس داو ! دەئىن : كە ھاتتەو تەو خەلكى دى
بەسەربانەو بە كۆمەل وەستان سەيرى رىنگەى خوارى ئاوايان
كردو ، كە دەبىن وا مەلايەكى مېزەر سېپى بەرەو ئاوايى دىت •
ئەو كۆمەلە ئەيانەوئى بزەنن ئەم مەلا كىيە ، ھەركەس قسەيەك
ئەكات و ... نائاسن • بەلام يەككىيان دەئى : بە خوا ئەگەر
شىخ ئىمام لە دىادا بوايە ئەموت ئەمە شىخ ئىمام !

ئەمە لە لايەكى دىكەو ئەو دەگەيەنى كە چەندى خەلكى تەكە
ھۆگرى خوئندى بوونو ، خوئندى چەند باوبو لە ناويانا ، چونكە
بە زۆرى - كە يەككە لە كەس و كارى توورە دەبىت چى لە لايان
باو بىت بەنا بۆ ئەو ئەبات • ھەيە چەك ھەلدەگرتى ، ھەيە دەست
بە دزى دەكات ... ھەيشە وەك شىخ ئىمام • م ، ع ، ق •

عەبدوﻟﻼﻱ ﺧﻪﺭﭘﺎﻧﻰ ، ﺷﻴﺦ ﻋﻪﺑﺪﻭﻟﻼ ﺳﻪﺭﺯﻩﻧﺸﺘﻰ ﻛﺮﺩﻭﻩ ﻭ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻳﻪﺗﻰ :
 ﻛﻪ ﻻﻱ ﺧﻮﺗﺎﻥ ﺯﺎﻧﺎﻱ ﻭﻩ ﻛﻮﻭ ﺷﻴﺦ ﻋﻪﻟﻰ ﻣﻪﻻ ﻫﻪﻳﻪ ﺑﻮﭼﻰ ﻟﻪﻭﻱ ﻧﺎﺧﻮﻳﻨﻰ ﻭ
 ﻫﺎﺗﻮﻭﻱ ﺑﻮ ﺗﻴﺮﻩ ؟! ﺋﻪﻡ ﺯﺎﺗﻪ ﻫﺎﻭﭼﻪﺭﺧﻰ ﺷﻴﺦ ﻋﻪﺑﺪﻭﻟﻼ ﺑﻮﻩ ، ﻟﻪﻭﻩ ﺑﻪﻭﻻﻭﻩ
 ﺷﻴﺘﻜﻰ ﺭﻭﻭﻧﻰ ﺩﻩﺭﺑﺎﺭﻩ ﻧﺎﺯﺍﻧﻢ •

ﺷﻴﺦ ﻋﻪﺑﺪﻭﺭﺣﻤﺎﻧﻰ ﺷﻴﺦ ﺋﻪﺑﻮﺑﻪ ﻛﺮ

ﺋﻪﻡ ﺯﺎﺗﻪﺷﻰ ﻟﻪ ﺳﻪﻳﻴﺪﻩ ﻛﺎﻧﻰ ﺗﻪ ﻛﻴﻪﻳﻪ ﻭ ﻫﺎﻭﭼﻪﺭﺧﻰ ﺷﻴﺦ ﻋﻪﺑﺪﻭﻟﻼﻱ
 ﺧﻪﺭﭘﺎﻧﻰ ﺑﻮﻩ ، ﭘﺎﺵ ﺗﻪﻭﺍﻭ ﻛﺮﺩﻧﻰ ﺧﻮﻳﻨﺪﻥ ﭼﻮﺗﻪ ﺷﺎﺭﻱ ﺳﻠﻴﻤﺎﻧﻰ ﻭ ، ﺑﻮﻩ
 ﺑﻪ ﻣﻮﺩﻩ ﭘﺮﻳﺴﻰ ﻣﺯﮔﻪﻭﺗﻰ ﻋﻪﺑﺪﻭﺭﭘﻪﺣﻤﺎﻥ ﭘﺎﺷﺎ • ﺋﻪﻭ ﻣﺯﮔﻪﻭﺗﻪ ﻛﻪ ﺋﻴﺴﺘﻪ ﺑﻪ
 ﻣﺯﮔﻪﻭﺗﻰ ﺑﺎﺑﺎﻋﻪﻟﻰ ﻧﺎﺳﺮﺍﻭﻩ • ﺋﻪﻡ ﺯﺎﺗﻪ ﺗﺎ ﻛﻮﭼﻰ ﺩﻭﺍﻳﻰ ﻛﺮﺩﻭﻩ ﻟﻪﻭ ﺷﻮﻳﻨﻪﺩﺍ
 ﺧﻪﺭﻳﻜﻰ ﺩﻩﺭﺳﻮﺗﻪﻭﻩ ﻭ ﺧﺰﻣﻪﺗﻰ ﺩﻳﻦ ﻭ ﻣﻮﺳﻮﻟﻤﺎﻧﺎﻥ ﺑﻮﻩ •
 ﮔﻪﻟﻰ ﺑﺎﺳﻰ ﻟﻪ ﺧﻮﺩﺍﺗﺮﺳﻰ ﻭ ﺩﻧﻴﺎﻧﻪﻭﻳﺴﺘﻰ ﺋﻪﻡ ﺷﻴﺦ ﻋﻪﺑﺪﻭﺭﭘﻪﺣﻤﺎﻧﻪ
 ﺩﻩ ﮔﻴﺮﻧﻪﻭﻩ ﺑﻪ ﺟﻮﺭﻳﻚ ﺋﻪﻭﻧﺪﻩ ﺧﻮﻱ ﻟﻪ ﺩﻧﻴﺎ ﮔﺮﺗﻮﻩﺗﻪﻭﻩ ﻭ ﺩﻩﺳﺘﻰ ﻟﻪ
 ﺧﻮﺷﻰ ﺩﻧﻴﺎ ﻫﻪﻟﮕﺮﺗﻮﻩ ﮔﻴﺮﺍﻧﻪﻭﻩﻱ ﺋﻪﻭ ﺑﺎﺳﺎﻧﻪ ﻣﺎﺗﻪﻣﻰ ﺩﻩﺑﻪﺧﺸﻦ •
 ﻫﻪﺭﻭﻩ ﻫﺎ ﮔﻪﻟﻰ ﻛﻪﺭﺍﻣﻪﺕ ﻭ ﻛﺎﺭﻱ ﻟﻪﻋﺎﺩﻩﺕ ﺑﻪﺩﻩﺭﻱ ﻟﻰ ﺩﻩ ﮔﻴﺮﻧﻪﻭﻩ •
 ﺩﻩ ﮔﻴﺮﻧﻪﻭﻩ : ﭘﺎﺵ ﻣﺮﺩﻧﻰ ﻟﻪﻭ ﻛﺎﺗﻪﺩﺍ ﺧﻪﺭﻳﻜﻰ ﺷﻮﺭﺩﻧﻰ ﺑﻮﻭﻥ ﻟﻪﺳﻪﺭ
 ﺗﻪﺧﺘﻪﻳﻪﻙ ﺩﺍﻳﺎﻥ ﻧﺎﺑﻮﻭ ﭼﻮﺍﺭﭘﻴﻨﭽﻜﻪﻱ ﻫﻪﺑﻮﻭ ﻟﻪﻭ ﻛﺎﺗﻪﺩﺍ ﭘﻴﻨﭽﻜﻪﻳﻪ ﻛﻴﺎﻥ
 ﺩﻩﺷﻜﻰ ﻭ ﻻﺭﺩﻩﺑﻴﺘﻪﻭﻩ ﺑﻪﻻﻡ ﺷﻴﺦ ﻋﻪﺑﺪﻭﺭﭘﻪﺣﻤﺎﻥ ﺧﻮﻱ ﺩﻩﺳﺖ ﺩﻩﺑﺎﻭ ﭘﻴﻨﭽﻜﻪ
 ﺷﻜﺎﻭﻩ ﻛﻪ ﺩﻩ ﮔﺮﻱ ﺗﺎ ﭼﺎﻛﻰ ﺋﻪﻛﻪﻥ !

ﺷﻴﺦ ﺑﺎﺑﺎﻋﻪﻟﻰ ﺗﻪ ﻛﻴﻪﻳﻰ

ﺋﻪﻡ ﺯﺎﺗﻪ ﻛﻮﺭﭘﻰ ﺷﻴﺦ ﻋﻪﺑﺪﻭﻟﻼﻱ ﻛﻮﺭﭘﻰ ﺷﻴﺦ ﻋﻪﻟﻰ ﻣﻪﻻﻳﻪﻭﻩ ﻟﻪ ﺳﻨﻮﻭﺭﻱ ﺳﺎﻟﻰ
 ﻫﻪﺯﺍﺭﻭ ﺩﻭﻭﺻﻪﺩﻭ ﻧﻪﻭﻩﺩﻱ ﻛﻮﭼﻴﺪﺍ ﻟﻪﺩﺍﻳﻚ ﺑﻮﻭﻩ ، ﭘﺎﺵ ﺧﻮﻧﺎﺳﻴﻨﻪﻭﻩ ﺩﻩﺳﺘﻰ
 ﻛﺮﺩﻭﻩ ﺑﻪ ﺧﻮﻳﻨﺪﻧﻰ ﻗﻮﺭﺗﺎﻥ ﻭ ، ﭘﺎﺵ ﺗﻪﻭﺍﻭ ﻛﺮﺩﻧﻰ ﻗﻮﺭﺗﺎﻥ ﻭ ﻛﺘﻴﺒﻪ ﻭﺭﺩﻩ ﻛﺎﻥ

دهستی کردوه به خویندنی نهحووصهرفو تیایاندا سهرکهوتوه ، پاش
تهوهی نهختی خوی گرتوهو کزر بوه چوه بو قسهرداغو ، لهویوه بو
سلیمانی و ، ماودی پی له سلیمانی له خزمهتی شیخ محهمهدی کاژاویدا له
مزگهوتی بارچاوش خویندووویهتی • تهو مزگهوته بهرجاده کهوتو له
یری تهو لای گردی سهیوان مزگهوتیکی دیکهیان دروست کرد •

شیخ باباعهلی له گهل تهوهدا زور پیاوچاکو لهخوداترس بوه زور
قسهخوش و نوکتهزانش بوه • جاریک له پشتی ماموستا شیخ محهمهدی
کاژاوییهوه خهریکی نوپژ کردن دهبن • شیخ محهمهدهلی : (نوبت سنه
الوتر) به ژیر - کهسردی واوه که ، باباعهلیش تهلی : (نوبت سنه الوتر) به
سهری واوه که • شیخ محهمهده لائه کاتهوهو تهلی : باباعهلی تهوه
بو وا به سهری واو تهلیت ؟ تهویش تهلی : تهی قوربان تو بو به ژیری
واو تهلیت ؟ شیخ محهمهده تهلی : وهللا ! تو ههر له عهکسی مندا وا
تهلیت • تهویش تهلی : یا شیخ تویش له عهکسی مندا وا تهلیت !
بهو شیوه به خوشی کات بهسهر دهبن •

جاریکی دیکه له پشتی شیخ محهمهدهوه نوپژری کردوه ، شیخ
محهمهده نییهتی بو ناییتو ، ناوبهناو لائه کاتهوهو ، ههندی تف نهکا •
باباعهلیش وه کوو تهو لائه کاتهوهو تف نهکا • شیخ محهمهده تهلی : ندری
باباعهلی تو بو وا تهکهی ؟ تهویش تهلی : تهی یا شیخ تو بو وا تهکهی ؟
تهلی : من تف له شهیتان تهکهم • تهویش تهلی منیش تف له شهیتان
تهکهم • شیخ محهمهده تهلی : نه ، تو ههر له رقی من وا تهکهی • باباعهلیش
دهلی : دهی تویش له رقی من وا تهکهیت •

به کورتی باباعهلی پیاویکی زور قوشمهو ، نوکتهزانو ، قسهتدرو ،
حازردهست بوه ••• باسی نوکتهو قسهی ناسکی تهو کتییکی گورهی
تهوی •

جارتك ئىچى نامە يەك لە جەنابى كاك ئەحمەدى شىخ وەرئەگرى
بۇ لاي حاجى مەلا عومەر ئەفەندى ھەولتەر كە باباعەلى وەر بىگرى و دەرزى
پى بلى . لە نامە كەيدا بۇ دەنوسى : ئەو كەسەى كە دىزمنى ئۆيەز
تو لە دەستى زەپسى ، ئەبى بە دۆستو زىانى بۆت ناپى . بە تەقدىرى
خودا لەز كاتەدا كە باباعەلى نامە كەى پىشكەش ئەكائەو كابرا
كە ناحەزى مەلا عومەر ئەفەندى ئەبى دىتە خزمەتى بۇ دۆستى نواندنو
بەشىمانى دەر بىرپىن لە رابوردوو . جا حاجى مەلا عومەر لەم نامەو
كەرامەتە ئەوئەندە شادمان ئەبى لەوانە ئەبى لە خوشىدا ئاگای لە خۆى
نەمىنى . وە زۆر بە مېھرەبانى و خوشى يەوۋە جىگەى ئەكائەوۋە ئەلى :
مەدرەسەى خوتانەو چىتان بوى بۆتان ئەكەم .

ئەم سەفەرى شىخ باباعەلى يە لەگەل مەلا عەبدوللاى خەلكى
(پەسوئى) دا دەبى ، كە لە دواپىدا بوۋە بە يەكەم زانا لە ولانداو ،
حەجى كردوۋ . جا ئەم حاجى مەلا عەبدوللاى بە ھۆى ئەوۋە كە كاتى
خۆى مورىدى شىخ عومەرى بيارە بوو لە سەردەمى دەرسوتتەوۋەى مندا
لە بيارە ئەو ئاموشۆى بيارەى ئەكردو ئەو بۇى گىرامەوۋە فەرموۋى :

من لەگەل باباعەلىدا بە يەكەوۋە لە شارى سلىمانى يەوۋە چورپىن بۇ
لاى حاجى مەلا عومەر بۇ شارى ھەولتەر دامەزراين و دەستمان كرد
بە خوتىندى (پسانەى حسابى بەھادىنى عامىلى) . فەرموۋى : كاتى كە
ئەچورپىن بۇ دەرزخوتىندن لە خزمەتى ئەفەندىدا . . باباعەلى ئەبوت : مەلا
عەبدوللا . من تاقەتى بەلى بەلى حاجى مەلا عومەرم نى يە ، ئەبى تو
زۆر چاك گوئى لى بىگرى و دەرزەكەت رەوان بىكەى ، بۇ ئەوۋە لە پاشان
بۇ منى شەرح بىكەىت ، ئەگەرنا باوۋەرم پى بىكە بە عاسا ھەرچى گىانت
ھەيە ھەموۋى ئەشكىتم ! منىش ئەموت : بەلى باشە باباگىان نەمر
ئەكەىت .

فهرمووی : پاش ماوه یی له ههولتیره وه گه پراینه وه بو سلیمانیه به
مه بهستی بیاره و چووین بو بیاره • فهرمووی : له ریگه دا بیستمان
فهقیه کی باله کی ههیه له مه درسه ی بیاره دا هه رکه سی بجی بو نه وی
سوئالکی پیچ و پلووچی لی شه کا • منیش وتم : باباعه لی ! تیمه چی
بکه یین ؟ نه ترسم نه و فهقی پرسیار تیمان لی بکا و وه لامه که ی نه زانین •
باباعه لی وتی : نه وه بو من چاری شه که م •

فهرمووی : کاتی گه یشتینه بیاره و ، گه یشتینه مه درسه که که له و
روژه دا هه ر له مزگه وتی ناو دیدا بو و خانه قای بیاره دروست نه کرا بو ••
ته ماشامان کرد فهقیه ک به ره و تیمه هات • باباعه لی نه یهشت شه و قسه بکا
وتی : مه لا ! پرسیار تیمی فهرائیض له و گه میانه دا به ده می خه لکه وه یه و
که س نازانی حه لی بکا ! شه ویش وتی : ده بلتی به ده بلتی ، باباعه لی وتی :
کابرایه ک مردوه زینک و کچیک و (که را !) تیمی به جی هیشته وه ، تیمه
نازان ماله که چون له ناو میرا به ره کاندای بهش بکه ن •

فهقیه وتی : شه وازنه که هه شتیه ک شه باو ، کچه که نیوه شه بات به لام
نازانم شه و که ره قه حبه بابه چی به ره شه که وی ؟! کاتی فهقی شه قسه یه کرد
فهقیکان هه موو ده ستیان کرد به یتکه نین و هه را له و ناوه داو ، تیمر له شه پی
فهقی رزگار بووین •

فهرمووی : ماوه یه ک له بیاره دا ماینه وه • جا باباعه لی هاته وه بو
شاری سلیمانیه و له یه ک براین •

باباعه لی پاش تیمجازه وه رگرتن له سه ر شه و مزگه وته که تیمه به ناوی
خویه وه یه به موده پریس و تیمام دا شه مه زری و ده ست شه کات به خزمه تی
زانباری و تایین و ، له ماوه ی زیانیا خزمه تیمی زوری جیهانی تیملامی
کرد •

باباعهلی له ژیانیا گهلی قوتابی ینگه یاندو ، به هوی نهووه بوون به مهلای چاکو ، قوتابی یه کانی نهوونده زورن نازمیررین • بو نموونه لهوانه یه : شیخ بابارپه سوولنی بیده نی سۆله یی و ، شیخ عه بدولکه ریمی نه حمه دبره نده یی و ، شیخ ره سوولنی ته کیه یی و ، شیخ نووری کوپی خوی و ••• تم ذاتانه نهوونده باوه پی پیاوچاکی یان به باباعهلی هه بوو به یه کئی له نهولیاکانیان نه ژمارد •

وه کوو پیشتر باسم کرد ، باباعهلی زور نوکته زان و قسه خووش بووه ، نه گهر ته وی قسه و کرده وه کانی کو بکه یته وه دهفته رینکی گه وره ی نه وی و ، با لیره دا له مه به ست لانه ده یین و بچینه وه سهر باسه که مان • باباعهلی تا له جیهان ده رچوو ههر له سهر مز گه وته که ی خوی بوو تا له سالی ههزارو سیصنه دوپه نجاو نو دا له جیهان ده رچوو شیخ نووری لی به جیتی ما •

شیخ نووری شیخ باباعهلی

تم ذاته تاقانه ی باوکو دایکی بووه زور یان خووش ویستوه ، له ده وره به ری ههزارو سیصه دو پینجی کوچیدا له دایک بووه ، ههر له خویندنگای خو یاندا خویندوو یه نی تا ئیجازه ی وه رگرتوه ، زانایه کی به رزو به پیز بووه ، له هه موو زانیاری یه کاندایه دستی بالای هه بوو • خویندنگاکه ی باوکی چالاکانه و مهردانه به پیره برد به شیوه یه ک که شیای خانهدانه کان بی • به لام به داخه وه نهو که سانه که وا دهروونیان فراوانه و ته بیعه تیان به رزو بالایه به زوری گیروده ی دهردو به لان • نهو ذاته نه گهر له ولایتکی دیکه ، یا له چه رختکی دیکه دا بوایه پله و پایه یه کی دیکه ی ده بوو •

به هر حال هم ذاته له دوازدهی مارتی سالی ۱۹۵۶ی زاینیدا له
 جیهان دەرچوه و ، له سلیمانیدا به خاک سپیراوه .

هم کهسه که نووسیمان له پیاوانی سهیدی ته کیسه که نه هلی
 زانیاری و ریز بوون له پاش میرووی هزاری کوچیدا بوون . بی گومان
 له و میرووه تا سهردهمی نیمام همزه هیچ چهرخ و صدهدهک له چهن
 کهسی زاناو به ریزو هه لکه وتوو خالی نه بوه ، چونکی هه تا به ره و ژوور
 بینه وه به ره و زهمانی بره وی زانیاری و ریزو خو و ره و شتی جوان
 نه پوین . به لام باسی نه و زانایانه لیکولینه وه و پشکنینی سهرچاوه ی زووری
 نه وی و ، گه لیکیان هه ر باس و شوینه واریشیان کوپربوه ته وه . به لام که
 بمانه وی بو پیاوچاک و نه هلی قه ناعت و خانه دان بگه پوین به بی باسی
 زانیاری نه وه هه ر زور زور بوون .

شیخ عه بدوللای مه لا

رشته ی نه سه بی هم ذاته به م شیوه یه : شیخ عه بدوللای ، کوپی
 شیخ نه حمه دی ، کوپی شیخ محه مه دی ، کوپی شیخ سلیمانی ، کوپی
 شیخ نه حمه دی ، کوپی شیخ عه لی ، کوپی شیخ محه مه دی ، کوپی
 شیخ حه سن ، کوپی شیخ نووره دین ، کوپی شیخ مصطه فا ، کوپی
 شیخ صه لاحه دین ، کوپی شیخ عه وه ض . . . تا دوایی شه جهره ی
 ته کیه . . .

له ده ور و به ری سالی هه زار و سیصه دو سینی کوچیدا له دینی ته کیه
 له دایک بوه . پاش فام کردنه وه هه ر له ته کیه داو له لای باوکی خوی
 - که مه لای دینی ته کیه بوه - دهستی کردوه به خویندن و ، قورئان و کتیه
 سه ره تایی به کانی خویندوه . دوا ی نه وه دینکانی (نه حمه د برنده و ،
 زه رده لیکاوو ، عه بابهللی و ، سلیمانی و ، بیاره . . . و) بو خویندن

گه پراوه و ، لای ماموستا به رزه کانی نه و سه رده مه وه کور : ماموستا
 شیخ باباعلی و ، ماموستا مه لا قادری بیاره و چند مه لای دیکه
 خویندوو یه تی ، تا له دوا پیدا لای ماموستا مه لا قادری بیاره له سالی ههزار و
 سیصه دو سبی کوجیدا ئیجازه ی وه رگرتوه و ، دوا بی گه پراوه ته وه بو
 ته کیه و ، له وی دستی کردوه به دهرسو تنه وه و خزمه تی موسولمانان ،
 ماوه یه ک دوا ی نه وه چوه بو سیوسینان و ، ماوه یه کیش له وی مه لا بو وه
 فهقی زوری بو وه ، دوا ی چند سائیک گه پراوه ته وه بو ته کیه و به
 مه لایه تی و موده پرسی دانیشته وه .

له ماوه ی دهرزو تنه وه پیدا دهرزی به گه لی کس وتوه و ، زور
 کس ی پنگه یانده وه ، له هه مان کاتدا خهریکی نووسین و حاشیه کردنو
 کتیب دانان بو وه ، نه م به ره مانه ی بوه :

۱ - شهرحی ته صریفی مه لا علی .

۲ - وه مه نظوومه ی (ابن الشحنة) له به لاغه دا به ناوی (زبده المعانی
 فی البیان والبدیع والمعانی) وه شهرح کردوه .

۳ - ههروه ها گه لی حاشیه ی به سه ر (جمع الجوامع) ه وه هه یه . نه م
 پراوه له گه ل نه م خزمه ته به نرخه دا له ولایشه وه پیاویکی له خوداترس و
 ده ست له دنیا شو ردوو بو وه ، زور شتی وای لی ده گپرنه وه که
 به لگه ی نه و په پی له خوداترسین .

گه لی جار له خه ودا به خزمه ت پتغمه ر - د - گه یشتوه و ،
 چاره سه ی ته نگ وچه له مه ی بو کردوه . جاریک له خه ودا کتیبی
 گه له نه وی نادابی له خزمه تیدا خویندوه . خو ی له م باره وه له
 کو تایی گه له نه وی به کیه وه نووسیه تی :

« انی قد قرأت هذا الكتاب المسمى بملنبوی فی الآداب فی المنام
 عند سیدنا محمد - ص - بدرس واحد بان أخذ رؤوس أوراق

الكتاب باصبعيه الكريمتين ، وأراني اوله ، وقلب الاوراق ، وأراني
آخره ، وكأني قرأت عليه - ص - تمام ما فيه ، ولا يعلم كيفية
ذلك إلا الله ، فله الحمد على ذلك ، وصلى الله على سيدنا محمد
وعلى آله وصحبه وسلم » •

وهك وتمان گهلی کارو بهسه رھاتی وای لی ده گپرنه زه که به لگھی
له خود اترسی و دنیانه ویستین بو نمونه :

— ده لئین : باخیکی گه وره ی میوی داناوه ، هر چه وته کینکی
ناشتوه پیش نهوه بیخاته چاله که سوورده تی یاسینی بهسه ردا خویندوه •
— هه روه ها هه ندیک زه وی به راوی هه بوه له دئی به ردی که
نیوسه عاتیک ریگه له ته کیه وه دووره ، کاتیک له ته کیه وه چوه بو لای
زه وی و زاره که ی جووتیک کهوشی بوه - که له پاره ی وه قفی مز گهوت
بو یان کریوه - کهوشه کانی داده کهند • لیان پرسیه وه : ماؤستا بوچی
کهوشه کان ناکه یته پیت ؟ نهویش فهرموویه تی : برا نه م کهوشه یان له
پاره ی مز گهوت بو کریوم و ، بو نهوه یان بو کریوم بو ریگه ی نوئرو
مز گهوت له پئی بکه م نهک بو ئیش و کارو تووتنکاریی خوم !

نه م پاره له سه ر نه م ریبازه پیروزه زیاره تا له روژی یتنجی
(ربیع الاول) ی سالی هه زارو سیصه دو شهصت و چهوتی کوچیدا له
جیهان ده رچوه و ، له نزیکی نارامگای تیمام هه مزه وه به خاک سپیراوه •

شیخ ئیسماعیل ته کیه یی

یه کیک له وانهی که شوینه واریان نه ماوه و به هه ندیک به لگه دا وا
دیاره زاناو بلیمه تی چه رخی خوی بوه ئیسماعیل ناوتیکه •

نه م ئیسماعیله کوپی شیخ مه حمودی ، کوپی شیخ خضری ،
کوپی شیخ وه یسه ، له خویندنکای شیخ عه بدوصه مه ددا له دئی

قه لاجوالان لای مهولانا مهلا مصطهفای کورهدیمی خویندووویه • کتینیکی
حیسام کاتیی دهسنوووسی لئی بهجئی ماوه که لهو شوینهدا نووسیویهتی یهوه •
دهلئی له ههزارو صدو چلو یه کدا لهو شوینهدا خویندووویه • چهند
تا که شیریک لهسه رتهو کتییه نووسراون ، وهک :

ئهوه ند نه مهردام وه رتهر چه مهردهن
حهلقهی زولف توّم شییا نه گهردهن

دیاره ئهه ئیسماعیله هاوچه رخی شئخ جامی بودو له یهک کاتدا
ههردوکیان خهریکی خویندن بوون ، دیاره زهلامیک ئهه ههموو مزگهوتو
خویندنگا بهجئی بئلیتو خوئی بگهیه نته قه لاجوالانی پایتهختی بابانی یهکان
شتیکی کهم نه بودو ئه گهر له شئخ جامی خوینده وارتر نه بووبئی لهو که متر
نه بوو ، بهلام نازانین دوای ئهه شوینه چی کردوه و چی بهسه ر هاتوه ؟
ئیمه له باسی ئهه بنه مالهی سهیدانی ته کیهدا بهم ئه اندازه ده سه بردار
ده بینو ، با شاره زایان و زانایانی ئیسته و داهاتوومان ههول بدهنو
ده سه باره ی خوئیان بخرنه سهه ئهه باسه •

جا له بهر ئهوه که زانایانی (حهیدهری) له رشتهی باوک و باپردا
دینهوه سهه ئیمام حه مزه ، چونکی ئهوانه ئه پوئنهوه سهه ئه حهدهی
ئه عرابی کورپی محهمدهی کورپی ئیمام قاسمی کورپی ئیمام هه مزه ی
کورپی ئیمام مووسای کاظم •• ئیمه له گه ل باسی سه ییده کانی ته کیهدا باسی
ئهوانیش ته کهین ، بهلام ئهوانه یان که له کوردستاندا خزمهتی زانباری و
ئابینیان کردوه •

بنه‌ماله‌ی حه‌یدهری‌یه‌کان

به گوێره‌ی میژوو کاتی خۆی بایره‌ی ئەم کۆمه‌له‌ له به‌غداو به‌صره‌دا ژیاون و به‌شیکیان له (خمس الخمس) وه‌رگرتوه . وه‌ پاش ماوه‌یی له‌ به‌ر هه‌ندی هۆی ئابووری یا شتیکی دیکه‌ کۆچیان کردوه . بۆ ولاتی (ماوراء النهر) و ، له‌وێ ماونه‌ته‌وه تا ده‌وری سالی نوۆسه‌دو شتی . له‌و کاته‌دا به‌ گوێره‌ی پووستی رۆژگار و به‌ هۆی هه‌ندی باری سیاسی‌یه‌وه که له‌ ئیوان ئیسماعیلی سه‌فه‌وی و نه‌وه‌کانیدا بوه . . . بایره‌ی ئەم حه‌یدهری‌یا نه‌ له‌ ده‌ست نه‌وانه هه‌له‌اتوون و کۆچیان کردوه . بۆ ولاتی عوثماني و له‌ هه‌ولێردا دانیشتون وه‌ کوو . پست به‌خودا . باسیان نه‌که‌ین . جا یه‌که‌م که‌سی له‌و بنه‌ماله‌ که له‌ ولاتی (ماوراء النهر) ده‌وه‌ هاتوه بۆ عێراق و له‌ هه‌ولێر دانیشتوه شیخ محهمه‌دی کوپی حه‌یدهر پیره‌دین بوه .

محهمه‌دی کوپی حه‌یدهر پیره‌دین

ئەم ذاته‌ پاش نه‌وه که دامه‌زراوه ژنیکی له‌ گوندی (باشووری) هه‌تاوه ، که ده‌نگ وایه له‌ نه‌وه‌ی عه‌بدووللای کوپی عومه‌رن . واته‌ عه‌بدووللای کوپی عومه‌ر له‌ گه‌ڵ خێزان و منداله‌کانیدا هاتوه بۆ نه‌و شوینه‌و هه‌ندی له‌ نه‌ته‌وه‌ی له‌وێ به‌جێ ماوه . یاخود له‌و شوینه‌دا ژنی هه‌تاوه و نه‌ته‌وه‌ی لی که‌وتوه‌ته‌وه .

جا با پێش هه‌موو شتی یه‌که‌ یه‌که‌ رشته‌ی نه‌سه‌بی ئەم حه‌یدهری‌یا نه‌ له‌ ئیبراهیم فه‌صیحی حه‌یدهری‌یه‌وه بنورسین که له‌ رشته‌ی حه‌یدهری‌یه‌کانه‌و ، له‌ سالی هه‌زار و دوو سه‌د و هه‌شت و شه‌هه‌وه باوک و بایره‌کانی خۆی نووسیوه .

الشيخ ابراهيم فصيح ، ابن الشيخ صبغة الله ، ابن الشيخ اسعد ، ابن
 الشيخ عبدالله ، ابن الشيخ صبغة الله العلامة الكبير مرجع اجازات العلماء ،
 ابن الشيخ ابراهيم ، ابن الشيخ حيدر ، ابن الشيخ احمد ، ابن الشيخ
 حيدر ، ابن الشيخ محمد ، ابن الشيخ حيدر پيرالدين ، ابن الشيخ ابراهيم
 برهان الدين ، ابن الشيخ علي علاء الدين ، ابن الشيخ صدرالدين ، ابن
 الشيخ صفى الدين ، ابن الشيخ امين الدين ، ابن الشيخ صالح ، ابن الشيخ
 قطب الدين ، ابن الشيخ صلاح الدين ، ابن الشيخ محمد الحافظ ، ابن
 الشيخ عوض ، ابن فيروز شاه ، ابن شرف شاه ، ابن الشيخ محمد ، ابن
 الشيخ حسن ، ابن الشيخ محمد ، ابن الشيخ ابراهيم الملقب بالادهم ، ابن
 الشيخ جعفر ، ابن الشيخ محمد ، ابن الشيخ اسماعيل ، ابن الشيخ احمد
 الاعرابى المحدث الحافظ ، ابن الشيخ محمد المحدث الحافظ ،
 ابن الشيخ الامام ابى محمد القاسم ، ابن الامام ابى القاسم
 حمزه ، ابن الامام موسى الكاظم ، ابن الامام جعفر الصادق ،
 ابن الامام محمد الباقر ، ابن الامام علي زين العابدين ، ابن الامام الحسين
 السبط ، ابن الامام علي ابن ابى طالب وفاطمة الزهراء ، بنت حضرة
 الرسول المختار سيدنا محمد -ص- .

تيراهيم فهصيح نه لى : هه موو يه كه يه كه ي نهه وشته يه زانيارى له
 او كى خو يه وه وه رگرتوه و زانيارى لاي نهو ته واو كردوه نه حمه دى
 كو پرى چه يده رى خاوه نى كتيى (محاكمات) نه بى ، نهو هه ندى زانيارى
 نه قلى و نه قلى له باوكى يه وه وه رگرتوه ، هه نديكىشى له زانايانى ديكه
 وه رگرتوه . چه ديشى له عه بدوله ليكى عيصامى وه رگرتوه ، نه ويش له
 (ابن الحجرى مكى) وه كوو له تيجازه نامه كه يانا نووسراوه . وه له شتخ
 صفى يه دين نه ويش وه كوو زانيارى له باوكى وه رگرتوه له قوطبى

سهردهم و زانای گه وره شیخ نهحمه دی برای (حجة الاسلام) ئیمام
محمه دی غه زالیشی وه رگرتوه .

وه ئیسماعیلی صفه وی که له میژووی نوّصه دو شهشی کۆچیدا
شۆرشی له ئیرانا بهرپا کردو ، فرمانداری وه رگرتو به ناوی دهولهتی
(صفوی) یه وه ناوبانگی ده رکرد . . له گه لّ ئهم رشتهی حهیده ری یانه دا
له عه لی عه لانه دیندا ئه بن به یه ک ، چونکی ئیسماعیلی کورپی حهیده ری ،
کورپی جونهیدی ، کورپی ئیبراهیم ، کورپی سولطان خواجه ، کورپی
شیخ عه لی عه لادین ، کورپی صه دره دین ، کورپی صفی یه دینه .

وه له رشتهی حهیده ری یه کانشا محمه دی کورپی حهیده ر پیره دین ،
کورپی ئیبراهیم بورهانه دین ، کورپی شیخ عه لی عه لادین ، کورپی
صه دره دین ، کورپی صفی یه دین . وه ک ده بینی بهم شیوه صفه وی یه کان
له گه لّ حهیده ری یه کاندایاوا یه کده گرنه وه .

جا محمه دی کورپی حهیده ر پیره دین له و ژنه باشووری یه کورپنکی
بوو ناوی نا حهیده ر .

حهیده ری کورپی محمه دی

کورپی حهیده ر پیره دین . ئهم ذاته که خۆی نامسیوه له خزمه تی
باوکیدا دهستی کردوه به خویندنو له پاش ئه وه که له خویندنکای خۆیانا
پنجه یشت چوو بوّ خزمه تی زهینه دینی (به لات)^(۱) که له به لاتا بوه
له نزیککی ناوچهی پشده ردا ، ماوه یی له وی خویندوو یه تا ئیجازه ی
لئ وه رگرت . پاش ئه وه گه پرایه وه بوّ شوینی خۆی ، له ویدا دهستی کرد
به درسوته وه و خزمه تی دینو ، له بهر زۆری زانیاری یه که ی قوتابی زۆر
له هموو لایه که وه هاتن بوّ خزمه تی و سوودیان لئ وه رگرت .

(۱) (به لات) کومه له دیهاتیکه له روژاوا ی پشده رایه .

وه لهسهر نووسینی ئیبراهیم فهسیح حهیدهری ئەم حهیدهری کۆری
 محهمهده پیاویتی دهروونپاکو دلروونناکو بهئهدهب بوهو ، زۆر
 خاودن بارهوه کهرامهت بوهو ، زۆر لهخوداترس بوهو ، له شهردا
 دهستیکی بالای بوهو ، به (محرر) ی مهذهبی ئیمامی شافعی دانراوه .
 هاوچهرخنی شیخ ئەحمهدی (ابن حجر) بوهو حاشیهیهکی لهسهر
 توحفه ی ئیبنوحهجر ههیهو ، له کۆتایی تهمهیدا هاتوته شاری
 (ههولیر) و له سالی ههزارو ههفتای کۆچیدا لهوی کۆچی دوابی
 کردوهو ، گۆرپه کهی له نزیککی گۆری میری موسولمانی هێژا (مظفر
 کوکه بوری) ی - داهینهری مهولوودکردن له کورستاندا - یه .

ئهمهدی کۆری حهیدهری یه کهم

ئەم ئەحمهده له خویندنگای خویاندا خویندووویهتی و ، ئیجازهی
 له بابی وهرگرتوه . زانایهکی بهرزو خاوهن پایه بوهو . تهریسیکی
 باشی کردوه ، گهلێ کتیبی داناوه ، وهکوو :

۱ - حاشیهی لهسهر شهرحی عهقائیدی مهلا جهلالی دهووانی ، که ناوی
 (محاکمات) ه ، چونکه ئەحمهده موحاکهمه ی ههسوو خاوهن
 حاشیهکانی سهر شهرحی عهقائیدی دهووانی کردوه ، واته
 ههندیکیانی داوته دواوهو ، ههندیکیانی پهسهند کردوه .

ئەم موحاکهماته کتیبکی شهونده به بایهخ بوو کاتی خۆی له
 قوتابخانهکانی عێراقدا خوینراوهو ، زانایان که له هیندهوه هاتوون
 وتووینانه : موحاکهمات له هیندستانیشدا باوهو قوتابی یان دهیخوینن .

وه له دانروهکانی ئەم ئەحمهدهیه کتیبی .

۲ - (رد الروافض) •

۳ - نامیلکهی (اثبات غسل الرجلین وابطال المسح) •

۴ - نامیلکهی تفسیری (الله نور السماوات والارض) •

۵ - حاشیه‌یه‌کی گهوره‌ی له‌سه‌ر (شفا) ی ئین و سینا مه‌یه •

ئیراهیم فه‌صیح چه‌یده‌ری ئه‌لئی : بایره‌گهوره‌مان ئه‌حه‌مه‌دی کو‌پی
چه‌یده‌ر له‌ سه‌فه‌ری چه‌جدا له‌ ناو که‌شتیدا له‌سه‌ر ده‌ریا به‌گه‌ل
عه‌بدولچه‌کیمی هیندیدا به‌یه‌ک ده‌گه‌نو ، له‌و رینگه‌دا ناسراوی و
دۆستایه‌تی له‌ ئیوان ئه‌واندا په‌یدا بوه • پاش ئه‌وه‌ باوکم هاتوه‌ته‌وه‌ بو
ولاتی کوردستان و نوسخه‌یه‌کی له‌ موحاکه‌مانه‌که‌ی خۆی به‌ دیاری ناردوه
بو عه‌بدولچه‌کیم ، ئه‌ویش نوسخه‌ی (مطول) ی به‌ خه‌تی دانهر مه‌لاسه‌عدی
ته‌فتازانی و به‌ حاشیه‌ی عه‌بدولچه‌کیم خۆیه‌وه‌ بو بایرم ناردوه • ئه‌و
(مطول) له‌ لای هه‌ندی له‌ ئامۆزاکانه‌و ، ئه‌و حاشیه‌ی عه‌بدولچه‌کیمه
له‌سه‌ر (مطول) یه‌که‌م نوسخه‌یه‌ که‌ گه‌یشته‌وه‌ ته‌ عێراق •

به‌ کورتی ئه‌م ئه‌حه‌مه‌دی کو‌پی چه‌یده‌ره‌ یه‌کتی بوه‌ له‌ تاقانه‌و
بئوینه‌کانی سه‌رده‌می خۆی و ، جیهان سوودی له‌ دانراوه‌ به‌نرخه‌کانی و ،
ده‌رسوتنه‌وه‌ وه‌ستایانه‌که‌ی وه‌رگرتوه‌ • ئه‌م ذاته‌ به‌م شیوه‌ ته‌مه‌نی
به‌سه‌ربردوه‌ تا کوچی دواپی کردوه •

چه‌یده‌ری دوه‌می کو‌پی ئه‌حه‌مه‌دی کو‌پی

چه‌یده‌ری یه‌که‌م

له‌سه‌ر نووسینی ئیراهیم فه‌صیح چه‌یده‌ری ئه‌حه‌مه‌دی کو‌پی
چه‌یده‌ر شه‌ش کو‌پی لی به‌جئ ماوه : چه‌یده‌رو ، چه‌ه‌ین و ، خالیدو ،
عه‌باس و ، عومه‌رو ، محمه‌د •

جا حیدر، کہ بہ حیدری دوم ناسراوہ ، لہ خویندنگای خویناندا
خویندوویہ تیو ، ٹیجازہی وہر گرتوہو ، بوہ بہ زانایہ کی بہرزی بہ پرتزو
تہدرستیکی چاکی کردوہو ، گہلئی کتیبی داناوہ :

یہ کہم : حاشیہی مودہووہ نہی لہسہر شہرحی موختہصہری مونتهہا
لہ نوصوولی فیقہدا •

دوہم : حاشیہی لہسہر شہرحی تہجرید لہ عیلمی کہلامدا •

سپتہم : حاشیہی لہسہر شہرحی (حکمة العین) لہ حیکمہتدا •

چوارہم : حاشیہی لہسہر عہقائیدی (عضدیہ) ی مہلا جہلالی

دہووانی •

پنجم : حاشیہی لہسہر حاشیہی خہیالی لہسہر شہرحی عہقائیدی

نہسہفی مہلا سہعدی تہفتازانی •

شہشہم : حاشیہی لہسہر (اشکال التأمیس) لہ عیلمی ہندہسہداہ

حہوتہم : حاشیہی لہسہر شہرحی عیصامہدین لہسہر ریسالہی

(عضدیہ) •

ہشتہم : حاشیہی لہسہر ریسالہی (اثبات الواجب) و لہسہر

حاشیہ کائیشی •

پنجگہ لہمانہ نووسراوی تریشی زور ہدیہ •

تیراہیم فہصیح تہلئی : لہ راستیدا تہو کتیبانہ بہ بی تہم حاشیانہ بہ

تہواوی نازانرین و ، تہم حاشیانہ لہ ناو زاناو قوتابی یانی عتراقدا باون •

ہرروہما تیراہیم فہصیح لہ کتیبی (عنوان المجد) ل: ۱۲۸ دا دہلئی :

وللعلامة الفہامة ، الولی الشریف خالد الحیدری ، والعلامة الشریف

عمر الحیدری ، والعلامة الشریف محمد الحیدری ، والعلامة عباس

الحیدری ، والعلامة الشریف حسین الحیدری ، اخوة جدنا حیدر بن احمد

صاحب المحاکمات •• حواش دقیقه علی کتب علم المنقول • ولحسین
 المذكور ایضا حواش دقیقه علی حاشیه میر ابی الفتح فی آداب البحث •
 جا حیدری دوم بهم کرده و جوانه تهنه نی خوی به سه بردوه تا
 کوچی دواپی کردوه • وه چهن کوری لی به جتی ماوه ، نیراهیم و ،
 نه حمده و ، عه بدوللا • تیسته باسی نیراهیم نه کهین •

نیراهیمی کوری حیدری کوری نه حمده

کوری حیدری کوری محمه 3 - یه کهم کهسیان که هاتوه ته وه
 عراق - •

نیراهیم زانایه کی به رزو به پیز بوه ، له خویندنگای خویندا
 خویندوو یه و ، نیراهیمی وه رگرتوه و خهریکی دهرسوتنه وه و خزمه تی
 دین و موسولمانان بوه • هه وه کوو دهرسی گوتوه ته وه خهریکی
 کتیب دانایش بوه و ، چهن دانراوی هه یه :

یه کهم : حاشیهی له سه ر توحفه ی نین و حه جه ر له شه ر عدا •

دوم : شه ر حی (زوراء) دانراوی جه لالی ده و وانی •

سینهم : (الالهات الربانیة فی کل فن) نه م کتیه گه لی نایاب و

به سووده بو نه و که سه ی بی یه و تی سوودی لی وه ربگری •

چوارهم : ته فسیری قورنانی پیروز به ته فسیرتکی وه ها داگری

(نه حکامی ظاهره و نه سراری باطینه) یه • نه م ته فسیره دوو به رگه ،

هیشتا چاپ نه کراوه •

پینجه م : شه ر حی (تشریح الافلاک) له عیلمی هه یه تا •

شه شهم : حاشیه یه کی جوان له سه ر حاشیه ی (قول احمد) له سه ر

فه ناری له زانباری مه نطقدا •

حهوتهم : حاشیه‌یه‌کی ورده له‌سه‌ر حاشیه‌ی (نولغ بیگ) له‌سه‌ر
شه‌رحی مه‌سه‌وودی له (آداب البحت) دا •

هه‌شته‌م : حاشیه‌ی له‌سه‌ر حاشیه‌ی (میرزا جان) له‌سه‌ر حاشیه‌ی
سه‌ید شه‌ریف له‌سه‌ر شه‌رحی مه‌طالع له مه‌نطقدا •

نۆه‌م : حاشیه‌ی له‌سه‌ر (جمع الجوامع) له ئوصوولی فیه‌دا •

ده‌ه‌م : حاشیه‌ی له‌سه‌ر شه‌رحی (عصام الدین) له‌سه‌ر ریسانه‌ی
به‌یان •

یازده‌ه‌م : حاشیه‌ی له‌سه‌ر (الکواکب الدریة فی القواعد
الجفریة) ••• وه کتیبی دیکه‌یش •

ئیراهیم فه‌صیح ته‌لی : له زانای به‌رز مه‌لا ئیسماعیلی (گه‌ل‌له‌یی) م
بیستوه که : ئیراهیم حاشیه‌ی له‌سه‌ر عه‌بدو له‌جه‌ کیمی شه‌رح شه‌سه‌سی
هه‌یه •

به کورتی ته‌م زانا به‌رز ه‌یش تا قانه‌ی چه‌رخ‌ی خۆی و بی‌وتنه‌ی ته‌و
روژگاره بوه و ، ته‌مه‌نی خۆی له‌ ریگه‌ی خزمه‌تی زانیاری و تاینی
ئیسلامدا به‌خت کردوه •

ته‌م ئیراهیمه پینج کورپی لی به‌جی ماوه : صیغه‌توللاو ، عاصیم و •
فه‌تحوللاو ، فه‌ضلوللاو ، ئیسماعیل • به‌لام له‌ پیش ته‌م ذاتانه‌دا باسی
براکانی ئیراهیم ته‌که‌ین که ته‌حمه‌دو ، عه‌بدو لآن •

ته‌حمه‌دی کورپی چه‌یده‌ری کورپی ته‌حمه‌دی

کورپی چه‌یده‌ری کورپی محمه‌د

ته‌م ته‌حمه‌ده پیاویتیکی زانای ته‌واناو خاوه‌ن به‌شو و باره بوه • دوای
ته‌وه‌ی خویندنی ته‌واو کردوه خه‌ریکی ده‌رسوتنه‌وه و سوود گه‌یاندن به

قوتابی یان بوہ وہ گہلی حاشیہی بہرخی لہسہر کتیبہ زانیاری یہ عقلی و
نہقلی یہ کان وہ کوو حاشیہی مودہووہ نہی لہسہر (عصام الدینی استعارہ) ••
ہدیہ •

نہم ذاتہ سنی کوپی زاناو بہرپیزی بوہ : عہدوللاو ، عہدولعہزیزو ،
خضر • ہہرسینکیان حاشیہیان لہسہر کتیبی زانیاری یہ عقلی یہ کان ہدیہ •
بہ تابیہتی عہدولعہزیزو زور زیرہک بوہو بہ (المعی) ناوبانگی
دہر کردوہو ، حاشیہیہکی وردی لہسہر (قول احمد) ی فہناری ہدیہ
وہ کوو باسماں کرد ۔ وہ شیخ خضری برای حاشیہی لہسہر توحفہی
نینو حہجر ہدیہ •

وہ نہم شیخ خضرہ کوپینکی بوہ ناوی سہید محمہد (اخرس) بوہو
پاویکی زانا بوہ ، وہ حاشیہیہکی لہسہر کتیبی (خلاصۃ الحساب) ی
بہادینی عاملی ہدیہ • وہ نہم محمہدہ کوپینکی بوہ ناوی خضر بوہ ۔
لہسہر ناوی باپیری و زانیہکی زور بہرز بوہو ، کتیبکی گہورہی لہ
تہفسیری (اللہ نور السماوات والارض) دا داناوہو ، کتیبکی زور
بہرخی و نایابہ •

عہدوللای کوپی حہیدہر

نہم ذاتہ زانیہکی بہرزو بہرپیزو خاوہن بیر بوہو ، ماموستایہکی
خاوہن بارہ بوہو ، گہلی کتیبی نایابو بہسوودی داناوہ :

یہ کہم : حاشیہی لہسہر حاشیہی لاری لہسہر ہدایہو شہرحی
ہدایہ لہ عیلمی جیکہتدا • نہم حاشیہ زور بہسوودہو خویندنی
پویستہ •

دوہم : حاشیہی لہسہر حاشیہی (قول احمد) لہسہر فہناری •

سپهه : حاشیهی لهسهه حاشیهی (میر ابو الفتح) له عیلمی
(آداب البحت) دا •

چوارهم : حاشیهی لهسهه شهرحی (عصامالدین) نهسهه ریسالهی
(سمرقندی) که به (عصامالدینی استعاره) ناسراوه •

پنجهم : حاشیهی لهسهه ریسالهی (وضع) •

ششم : حاشیهی لهسهه شهرحی ریسالهی (آداب البحت) ی
(عصام الدین)

ههوتهم : حاشیهی لهسهه کیتابی فهرائیض له توحفهی ئینو
حهجردا •

ههشتم : حاشیهی لهسهه حاشیهی عهبدولغه فووری لاری لهسهه
شهرحی مهولانای جامی بو کافیهی ئینولحاجیب •

نۆهم : شهرحی ریسالهی (زوراء) ی جهلالی دهووانی •

پنجگه له ورده حاشیهو تهعلیقات لهسهه گهلئی کتیب • ئهم ذاته

تهمهنی خوئی له ریگهی خزمهتی زانیاری و ئاییندا بهسهه بردهه ، تا

کوچی دواپی کردوه و کورپتیکی لئی بهجئی ماوه ناوی صالح بوه که

شوینهواری کرداری چاکو رهفتاری جوانی زوری لئی بهجئی ماوه •

صیغه تولای حهیدهری

ئهم ذاته تاقانهی خانهدانو مهلکهوتووی چهرخی خوئی بوه •

زانایانی ئیسلام دانیان به زانیاری و ریزو خزمهتیدا بو دینو زانیاری

ناوه • وه زور کوششی کردوه له دهرسوتهوهو قوتابی پینگه یاندندا • وه

گهلئی کتیبی داناوه ، بهلام کتیبهکانی وردو گرانو ویری هموو کهسیان

پیناگا ، وه کوو (الکتاب) ی (سیویه) له عیلمی نهحودا •

وه هوئی گرانیی عیارهتی کتیب گهلئی شته :

یه کهم : حال و تەبیعەتی ئینسان ، گەلێ کەس و تەناری رەوانو
گەوارایەو بە ئاسانی خەلک لێی تێدەگا ، وە هەندێ کەس و تەناریان
گرانو وردەو پیری هەموو کەسێ پەیی پێ نابات .

دووم : بەرزی پایە زانیاری خاوەن و تارو عیبارەتە کە یە ، ئینسان
کە پایە زانیاری بەرز بوو وە کوو ئینسانێکی خاوەن دەستەلآت وایە
لەسەر یاساو کیش و پێوانەیی خۆی قسە ئەکات بەلام هەموو کەس لە
قسەکانی ناگات .

سێهەم : گێراندنەوێ خەلکە لە و تەناری سووک و پێ بایەخ ، وە یا
لە قسە سادەیی پێ وردە کاری بۆ لای قسەیی بە کیش و بایەخدار .
بە هەر حال هەر چەن کە عیبارەتی ئاسان بۆ تێگەیشتی خەلک لە بارە
بەلام ئەم جوۆرە عیبارەتە گرانانەیش لەناو کتێه کانا زۆرن ، وە کوو :
تو حەقە ئین و حەجەر و ، مەنەهەجی قازی زە کەریای ئەنصاری و ،
زانایانی دیکە .

دانراوەکانی صیغەتوللا

یه کهم : حاشیە یەکی گەورە یە لەسەر تەفسیری بە یضاوی .
دووم : حاشیەیی لەسەر حاشیەیی (عصام الدین) لەسەر جامی .
سێهەم : حاشیەیی لەسەر حاشیەیی مو حاکەمات ، کە دانراوی با پیریەتی
لەسەر عەقائیدی دەووانی .

هەر و گەلێ حاشیەیی هە یە لەسەر کتێه عیلمی یە مەعقوولەکانو
گەلێ (نظریات) ی بەرزی هە یە ، وە کوو ئین و مینا ، لەحیکمەتدا .
ئەم ذاتە کاتی خۆی لە پارێزگای هەولێردا پێگەیی ، باش تەواو کردنی
خوێندن و ماوە پێ دەرسوتنەو و رویشنت بۆ بەغداو ، زۆری پێ نەچوو

گه پرایه وه بو (ماوه ران) و ، دواى ماوه یی بو جارى دوم چوه وه بو
 به غداو ، ئیتر لهوی دامه زراو بوو به یه کئی له زانا به رزه ناسراوه کانی
 ئیسلام له دهرسو تنه وه و ، فه توادان و سوود گه یاندن به موسولمانان و ،
 ئیجازه داندان به زانایان پاش فیرکردن و پئگه یاندنیان ، به جووری ته گهر
 یه کئی به وردی ته ماشا بکاو زنجیره ی ئیجازه کان بخوینتته وه ته بیتی کهم
 ئیجازه ههیه له سه رده می ته وداو پاش ته و درابئی له عیراقدان نه چیتته وه
 سه ر صیغه توللای حهیده ری • ته م ذاته له ژیانی خویدا وه کوو گولی
 هه میسه به هارو داری به ردار و ابوو ••• تا له به غدادا له سالی هه زارو
 سه دو هه شتاو •• کوچیدا کوچی دوا یی کرد •

ته م ذاته پئنج کوپی به جئی هیشته و : عه بدو لالاو ، عوبه ی دیلاو ،
 غیا نه دین و ، حهیده رو ، محمه ده ته مین •
 جا ئیمه له پیش باسی ته م کوپانه دا باسی براکانی صیغه توللا
 خوئی ته که مین •

یه کهم : سه یید عاصیمی برای صیغه توللا

ته م ذاته زانایه کی هه لکه و تووو سه ر که و تووی پایه دار بوو و
 ماموستایه کی به رزو به سوود بوو • حاشیه یه کی له سه ر ته فسیری
 به یضاوی و ، حاشیه یه کی له سه ر حاشیه ی خه یالی له سه ر شه رحی
 عه قائیدی نه سه فی ههیه •

دوم له براکانی صیغه توللا ئیسماعیلی حهیده ری • سیه م
 فه ضلو لالی حهیده ری • چواره م فه تحوللای حهیده ری • ته م ذاته
 به پیزانه هه موو ماموستای چاکو خاوون خویندنگاو دانهری کتیب بوون •
 هه موویشیان حاشیه یان له سه ر ته فسیری به یضاوی ههیه •

به تايپه تي ئيسماعيل حاشيهي لهسەر وه ضعی قهوشه جي و لهسەر
قهه باغي له مه نطقدا ههيه • شهر چيكي ناسكي جوانيشي لهسەر ريساله ي
(اسطراب) ههيه • ههروهه ها حاشيهي لهسەر جه فری جاميعی شينخ
مخيديني عه ره بي ههيه •

وه سه يید عاصيمي براي صيغه توللا چوار کورپی بوه : صيغه توللاي
دوه م و ، ئيراهيمي دوه م و ، عثمان و ، نيمه توللا •

ئيراهيمي کورپی سه يید عاصيم

زانايه کي بهرز بوه و کتیی زوره :

يه کهم : حاشيهي لهسەر حاشيهي عه بدولحه کيمي هيندي لهسەر
خه يالی •

دوه م : شهر چيكي ناياب له ريساله ي (خلق الاعمال) ي جه لاله ديسي
ده وواني •

نيمه توللاي حه يده ري و عثمانی حه يده ري

کورپانی عاصيمي حه يده ري • نه مانه شوينه واري! جوانيان زوره
له دهرسو تنه وه و خزمه تکردنی موسولماناندا •

وه صيغه توللاي کورپی سه يید عاصيم کورپيکی بوه ناوی ئيراهيم
بوه ماموستايه کي چاک و زانايه کي بهرز بوه • حاشيه يه کي لهسەر
عه بدولحه کيم لهسەر حاشيهي خه يالی ههيه •

وه ئيسماعيلي حه يده ري براي صيغه توللاي گوره کورپيکی بوه
ناوی صالح بوه ، نه م صالحی حه يده ري يه زانايه کي زور بهرزو
به هيممهت بوه و ، بوه به په ناو دالده بو زانايانی عيراق و گه لي له ئيجازه ي

زاناکانی عیراق نه چنه وه سه ر نه وو حاشیه یه کی به سوودی هه یه له سه ر
(خلاصه الحساب) ی به هادینی عامیلی - خ - •
• جا باسی کوره کانی صیغه توللای گه وره نه کهین •

عه بدوللای کوری صیغه توللای

نهم ذاته زانایه کی به رزبوه و نمونه بوه له بلیمه تی و به رزی
ره وشتداو ، ماموستایه کی به سوود بوه بو قوتابی یانو ، گهلئی دانراوی
به سوودی بو نه هلی زانیاری به جئی هیشته وه :

- یه کهم : حاشیه ی له سه ر چه غمینی له زانیاری هه یته تا •
- دوهم : حاشیه ی له سه ر ریساله ی (اثبات الواجب) •
- سیههم : حاشیه ی له سه ر حاشیه ی سه ییدی موحه قیق له سه ر
شهرحی شه مسی یه •
- چوارهم : حاشیه ی له سه ر حاشیه ی (داود خوافی) له مه نطقدا •
- پینجهم : حاشیه ی له سه ر حاشیه ی (عصام الدین) ی جامی •
- شه شههم : شهرحی بو (مسائل هندیه) ، گهلئی سوودی تیدا
گرد کردوه ته وه •

غیا ته دینی کوری صیغه توللای

- نهم ذاته پیاویکی زاناو به توانا بوه و گهلئی دانراوی هه یه :
- یه کهم : حاشیه ی له سه ر توحفه ی ئین و حه جه ر •
 - دوهم : حاشیه ی له سه ر (جمع الجوامع) •
 - سیههم : حاشیه ی له سه ر شهرحی موخته صه ری مونته ها له عیلمی
توصوولی فیه هدا •

- چوارم : حاشیہی لہسەر حاشیہی (لاری) له حیکمەتا •
- پنجەم : حاشیہی لہسەر حاشیہی عەبدولحەکیمی هیندی لہسەر
- حاشیہی عەبدولغەفووری لاری لہسەر شەرحی مەولانای جامی •
- شەشەم : حاشیہی لہسەر حاشیہی عیصامەدینی جامی •
- حەوتەم : حاشیہی لہسەر (قول احمد) لہسەر فەناری •
- هەشتەم : حاشیہی لہسەر (محمد امین) له جیہەتی وەحدەتا •
- نەم غیاثەدینە کوپتکی بوہ ناوی عەبدوللآ بوہ ، زانایەکی گەلێ
- بەرزو بەپرتیز بوہ ، حاشیہی لہسەر گەلێ له کتیبە عەقلی یەکان هەبە •

حەیدەری کوپی صیغەتوئلا

• نەم زاتە بە حەیدەری موختی ناسراوە ، زانایەکی بالآ بوہ و حاشیہی لہسەر تەفسیری بەیضاوی و ، محەمەد ئەمینی جیہەتی وەحدەت هەبە •

محەمەد ئەمینی کوپی صیغەتوئلا

• نەم زاتە له گەل ئەوەدا کہ خەریکی تەسەووف بوہ زانایەکی بەرزو بەپرتیزو بەسوود بوہ ، گەلێ کەرەمەتی لێ دەگیرنەوہ •

عوبەیدوللای کوپی صیغەتوئلا

• نەم زاتە زانایەکی بەرزو خاوەن پایەیی بالآ بوہ له زانیاریدا ، له گەل ئەوەدا کہ له بەغدادا موختی (حنفیە) بوہ و ئیش و کاری زۆر بوہ له زانیاری یە عەقلی و نەقلی یەکاندا دەرسی گوتووەتەوہ ، گەلێ قوتابی پێگەیانداوە • دەوختی ئەدەبیات - بەخشان و سوئراوە - ی زۆر بوہ •

خه لیفه‌ی مه‌ولانا خالیدی نه‌قشبه‌ندی بوه نه شاری به‌غدادا ته‌مه‌نی خۆی
له خزمه‌تکردنی دیندا به‌سه‌ربردوه .

ټهم ذاته دوو کورپی بوه : عه‌بدولحه‌کیم و ، عه‌بدولحه‌لیم ،
مه‌ردوکیان زۆر به‌تواناو شاره‌زا بوون له زانیاری‌یه‌کاندا .
عه‌بدولحه‌لیم ریساله‌ی سه‌مه‌رقه‌ندی کردوه به‌شیر . به‌داخه‌وه ټهم
دوو کورپه‌ له‌تاعوونی به‌غدادا کوچی دواپی‌یان کردوه .

ټه‌سه‌دی کورپی عه‌بدوللای کورپی صیغه‌توللا

عه‌بدوللای کورپی صیغه‌توللا دوو کورپی بوه : یه‌که‌م ټه‌سه‌دو ،
دوهم عه‌بدوسسه‌لام .

ټه‌سه‌د زانایه‌کی به‌رزو به‌پرز بوه و مامۆستایه‌کی زاناو به‌توانا
بوه و ، گه‌لی داناو‌ی هه‌یه :

یه‌که‌م : حاشیه‌ی له‌سه‌ر توحفه‌ی ټین و جه‌هر . له‌م حاشیه‌دا
موحا‌که‌مه‌ی باقی حاشیه‌نووسه‌کانی سه‌ر توحفه‌ی کردوه و ، به‌راستی
ټهم حاشیه‌ زۆر نایابه .

دوهم : حاشیه‌ی له‌سه‌ر حاشیه‌ی عه‌بدولحه‌کیم له‌سه‌ر خه‌یالی .

سپه‌هم : حاشیه‌ی له‌سه‌ر (لقانی مصری) له‌سه‌ر حاشیه‌ی سه‌عدی

ته‌فتازانی له‌سه‌ر (عزی) که‌ به‌ (سعیدینی) ناسرازه ، له‌ (صرف‌) دا .

چوارهم : حاشیه‌ی له‌سه‌ر حاشیه‌ی قه‌ره‌باغی له‌مه‌نطقدا .

پنجهم : حاشیه‌ی له‌سه‌ر حاشیه‌ی طه‌حاوی .

شه‌شه‌م : کتبه‌ جوانه‌که‌یه‌تی که‌ شه‌رحی (الفاز) ه‌و گه‌لی

زانستی جو‌راو جو‌ری تیدا‌یه چه‌ند نووسراوی دیکه‌یش .

عەبدوسسەلامى كوپى عەبدوئالا

كوپى صيغەتوللاى گەورە كە برا بچوو كى ئەسەد بوە ، زۆر زاناو
بەپۆز بوە ، گەلى شارەزاي مېزوو و رشتەى نەسەب و ھەوالى پېشىنان
بوە ، خزمان زۆريان خوشويستوہ لە گەل صيغەتوللاى بچوو كدا كە
برا زاي بوە .

وہ ئەم ذاتانە : سەعدوللاى حەيدەرى و شەھابەدېنى حەيدەرى و ،
عەبدوللوہابى حەيدەرى و ، ئەحمەدى حەيدەرى و ، كە بە (الملا الكبير)
ناسراوہ . . دەستىكى بالايان لە زانبارى يە عەقلى يە كاندا بوە .

وہ ئەسەدى كوپى عەبدوئالاى كوپى صيغەتوللاى گەورە سى
كوپى بوە : عەبدولقادرو ، عەبدولغەفورو ، صيغەتوللا .

عەبدولقادرى كوپى ئەسەد

ئەم ذاتە زانا يە كى گەورە ، خەتخۆشكى كەم وئە بوە ، لەنووسىنى
نامە و چەك و فەرماندا ، چ بە عەرەبى ، يا توركىي ، يا فارسىي . . دەستىكى
مالاى بوە ، كىيىكى بەنرخى لە باسى (مكفرات) دا ھەيە وەكوو
(قواطع) ي ئىنو حەجەرى ھەيتەمى .

ئەم ذاتە بە عەبدولقادرى صيدقى حەيدەرى ناسراوہ . بە تاعوون لە
شارى بەصرەدا لە جىھان دەرچووہ ، لە گۆرستانى يارى پىغەمەر
زوبەيرى كوپى عەوامدا بەخاك سپىراوہ .

عەبدوڵغەفووری حەیدەری

کوپی ئەسەدی ، کوپی عەبدوڵلای ، کوپی صیغەتوڵلا • ئەم
ذاتە پیاویکی زاناو بە تواناو پایەبەرز بوە • کوپێکی لێ بەجێ ماوە ناوی
محەمەد ئەمین بوە •

محەمەد ئەمینی حەیدەری

ئەم محەمەد ئەمینی پیاویکی زاناو ئەدیب بوە ، موفتی مەزھەبی
شافیعی بوە لە بەغدادا • تەعلیقاتێکی ناسکی جوانی هەیە لەسەر حاشیە
(ناصرالدینی لقانی) لە سەر شەرحی تەفتازانی لەسەر (عیززی) •
هەروا لەسەر قەرەباغی لە مەنطقدا • وە گەلێ هۆنراوی ناسکی هەیە ،
بەداخووە لە گەنجیدا کۆچی دوایی کردووە •

صیغەتوڵلای کوپی ئەسەدی کوپی عەبدوڵلا

ئەم ذاتە زانایەکی بالاو بەرزو بەپێز بوە ، گەلێ دانراوی هەیە :
یەكەم : حاشیە لەسەر شەرحی شەمسێ یە •
دووم : حاشیە لەسەر حاشیە داود •
سێهەم : حاشیە لەسەر حاشیە قەرەباغی • ئەمانە هەموویان لە
مەنطقدان •
چوارەم : حاشیە لەسەر حاشیە عەبدوڵحەکیمی هیندی لەسەر
موطەووول لە بەلاغەدا •
پنجەم : حاشیە لەسەر شەرحی عیصامەدینی ئیستیارە لە
بەیاندا •

ئەم صیغەتوڵلای دوو مە چەند کوپی بوە ، زانای بەناربانگیان
ئیراهیم فەصیحی حەیدەری یە کە باسی دەکەین •

ٹیبراہیم فہصیحی حدیدہری

- ۱۰م نزاتہ زانایہ کی بہرزو بہرپیز بوہ ، گہلی دانراوی ہدیہ :
- یہ کہم : تہفسیرتکی قورٹان بہ ناوی (فصیح البیان فی تفسیر القرآن) لہم تہفسیرہدا گہلی موخاکہمہی خاوەن تہفسیرہکانی دیکہی کردوہ •
- دوہم : حاشیہی لہسہر عہدولجہکیمی شہرحشہمسییہ لہ منطیقدا •
- سیتہم : (اعلی الرتبة فی شرح نظم النخبة) لہ توصوولی حدیدندا •
- چوارہم : حاشیہی لہسہر (اشباہ نظائر) ی سیووطی •
- پینجہم : حاشیہی لہسہر جوزئی یہ کہم لہ توحفہی ٹینو حہجر •
- شہشہم : حاشیہی لہسہر (الدر المنتقی فی شرح المنتقی) لہ فیقی حہنہفیدا •
- حہوتہم : شہرحی مہقاماتی حہریری •
- ہہشتہم : حاشیہی لہسہر (الکتاب) ی (سیویہ) •
- نوہم : شہرحی لہسہر (القامة اللطيفة) ی سیووطی •
- دہہم : شہرحی دیوانی (ابو العالی معری) •
- یازدہہم : شہرحی دیوانی (ابو تمام) •
- دوازدہہم : حاشیہی لہسہر حاشیہی عہدولجہکیمی ہندی لہسہر حاشیہی عہدولغہفووری جامی •
- سیازدہہم : حاشیہی لہسہر حاشیہی عہدولجہکیمی ہندی لہسہر (مطول) •
- چواردہہم : حاشیہی لہسہر حاشیہی باپرہی لہسہر (مطول) •
- پازدہہم : حاشیہی لہسہر موخاکہمات لہ سہر شہرحی عہقائید •

شازده هم : (فك الاشتباك) شهرحی (تشریح الافلاك) له

• هه یه تا •

حه فده : (راحة الارواح شرح الاقتراح) له ئو صوولی عیلمی

• نه خودا ، كه (الاقتراح) • كه دانراوی سیوطی یه •

• هه ژده : شهرحی مه نظوومهی (آداب البحث) •

• ئۆزده : (سنوحات) له ته صه ووفدا •

بیست : شهرحی ریسالهی (خلق الاعمال) دانراوی مهولانا

• خالیدی نه قشبه ندی له عه فائیدا •

بیست و یهك : حاشیهی له سه ر حاشیهی محمه ددی كوری حسه ینی

كچه زای نه محمه ددی كوری حه یدهر له سه ر حاشیهی (میر ابو الفتح)

• له سه ر شهرحی ریسالهی حه نه فی یه له (آداب البحث) دا •

بیست و دوو : حاشیهی له سه ر حاشیهی قهره باغی له سه ر شهرحی

• ئیساغوجی له مه نطقدا •

بیست و سی : کتابی (الحساب فی النسب) ، ئه م کتیه داگری

شوئنه وارو رشته و شانازی یه کانی عهره به ، هه روه ها باسی ره سه نی و

• ناره سه نی ماین و ته سپ و وشتری به چاکی و خرابی تیدایه •

بیست و چوار : کتیی (الصراط المستقیم) له به ریه رچی

• ته صارادا •

• بیست و پینج : (کامل التوقيع فی فن البديع) •

• بیست و شش : (امان الالباب فی الاسطرلاب) •

بیست و ههوت : حاشیهی له سه ر شهرحی (شافیه) ی چاره به ردی

• له سه رفدا •

بیست و ههشت : حاشیهی له سه ر شهرحی جه لاله دینی سیوطی له

• (الفیهی ابن مالک) •

- بیستونو : تهعلیقاتی لسهه (مقنی الیب)
- سیهه : تهعلیقاتی لسهه (حکمة العین)
- سیویهک : تهعلیقاتی لسهه حاشیهی لاری لسهه شهرحی هیدایه
له عیلمی حیکمهتدا •
- سیو دوو : تهعلیقاتی لسهه موختهصهری مونتهها له ئوصوولی
فیقهدا •
- سیوسی : تهعلیقاتی لسهه حاشیهی (الغریگ) لسهه شهرحی
مهسوودی له ئادابی بهخندا •
- سیوچوار : تهعلیقاتی لسهه حاشیهی میصری لسهه شهرحی
تهصریف •
- سیویئنج : تهعلیقاتی لسهه حاشیهی (میر ابو الفتح) لسهه
شهرحی جهلالی دهووانی له (تهذیب المنطق) •
- سیوشهش : حاشیهی لسهه (فاکهی) •
- سیوختهوت : حاشیهی لسهه (قول احمد) •
- سیوههشت : حاشیهی لسهه شهرحی سیراجییهی مهید شهرف
له فهرائضدا •
- ههرودها تهعلیقاتی لسهه زووربهی کتیه وردهکان ههیه •
- زیاد لهمانهیش گهلئی دانراوی له (رسائل) و (الغاز) و (انشاءات) دا
ههیه •
- هم ههوو دانراوو حاشیهو تهعلیقاتهی بو خزمهتی ئیسلامو
پهسهندنئی نایینی ئیسلامه •
- باسی ههندی لهو زانا خاوون پایانهی که ئیبراهیم فهصیحی چهیدهری
به خزمهتیاں گهیشتهو یا زانستی لی وهرگرتوون :

له بهر پروزي نهم كتيبي (بنه مالهى زانياران) • هه نديكيان له بهر
نهو وهرته گرم و نايران گوپم • نه لئى :

وقد اخذت العلوم عن عدة اعلام ، سيأتي ان شاء الله تعالى بيانهم ،
وارجع الى ما نحن بصدده من بيان علماء العراق الذين ادركت عصرهم ،
واخذت عنهم •

فأجل² من ادركت عصره وانا صغير : شيخنا ومقتدانا ، قطب دائرة
الارشاد ، المرشد العارف بالله ، الكامل الاسناد ، مجدد العصر والاولان ،
شمس الحقيقة والعرفان ، علامة الدنيا على الاطلاق ، المشهور في جميع
الآفاق ، صاحب الولاية الكبرى ، والانساف القدسية والالهامات الذوقية
الربانية ، قدوة العارفين ، وسند الواصلين ، جامع المنقول والمعقول ، حاوى
الفروع والاصول ، حجة الاسلام ، وشيخ الخاص والعام ، الراكع الساجد ،
ضياء الدين ، مولانا خالد النقشبندى المجددى العثماني الشافعي - قدس
سره - واعاك علينا بره • فاني قد ادركت عصره ، وجلست في ختمة الخواجهگان
بجنبه ، ودعا لى ، ولله الحمد • فان خليفته عمى العلامة الشريف عبيدالله
الحيدري المفتى هو الذى اجلسنى بجنبه حين قراءة الختم الشريف وانا
مريض • وكان شفائي ببركة جلوسى بجنبه وبدعائه •

ثم اخذت الطريقة العلية النقشبندية الخالدية من خليفته ولي الله بلا
نزاع ، والمستغرق في فكر مولا ، قدوة العارفين ، ومرشد الكاملين ، الولي
انبوي ، والسيد الشريف العلوي ، فقيه عصره ، مولانا ومقتدانا السيد
عبد الغفور المشاهدى الشافعي - قدس سره ! - وكان محبوبا لحضرة
مولانا خالد قدس سره ! ومن اعظم خلفائه العارفين الكاملين المرشدين •

ولهذا السيد شيخنا المشار اليه كرامات ظاهرة ، شاهدت منها كثيرا ،
وكان محبوبا مقبولا معظما لدى الخواص والعوام وله من مكارم الاخلاق
ما يتحير منه الناظر ، وهو قد سلك اولا على يدي عمنا العلامة الشريف

عبدالله الحيدري المشار اليه ، ثم خلفه حضرة مولانا خالد قدس سره !
واقاض علينا بركاته وبره .

ومن جملة خلفاء حضرة مولانا خالد ، العالم الولي الكامل ، العارف
المرشد الذي أُجْمِعَ على حبه والاعتقاد به : مولانا الشيخ موسى الجبوري
الشافعي ، والولي العارف الكامل المرشد الشيخ محمد الجديد الحنفي
البغدادي ، وقد ادركتهما وفزت بدعائهما ونظرهما الاكسيري ، وهما ايضا
قد سلكا اولاً على يدي عمنا الشريف عبيد الله الحيدري المشار اليه ، ثم
خلفهما حضرة مولانا خالد ، وصار كشيخنا السيد المشاهدي ومن اعظم
نقناء حضرة مولانا خالد . وكان هؤلاء المشايخ الثلاثة العظام مع عمنا المشا
اليه كأنهم روح واحدة ، وعليهم مدار الارشاد في بغداد بعد توجه حضرة
مولانا خالد الى الشام .

وعمي المشار اليه توجه بخدمته الى الشام ، ثم امر بالعود الى بغداد ،
وخلفاء حضرة مولانا كلهم علماء اعلام ، ولا يحصى عددهم لكثرتهم في
البلاد .

ثم ان علوم حضرة مولانا خالد وخوارقه وكراماته وكرمه ، ومكارم
اخلاقه ، واتباعه للسنة ، وجلالة قدره ، وعلو شأنه ، واتقياد الفحول العلماء
له ، ومناقبه . . . لا يسعه هذا المقام ، بل يحتاج الى مجلد ضخم .
فانه لما كمل العلوم ودرسها مدة . . . ترك اهله ومدرسته وذهب الى
(دلهي) من بلاد الهند ، وسلك على يدي قطب العارفين ، الولي الاكبر ،
مولانا شاه عبدالله ، فخلفه مع العارف الولي الشيخ ابي سعيد الهندي في
يوم واحد .

فأمر حضرة مولانا خالد بالتوجه الى بغداد للارشاد ، فعاد وصار له من
الشأن ما صار كالشمس في رابعة النهار ، وانتفع به من الامم ما لا يحصى
عددهم الا الله تعالى .

وكان - قدم سره ! كثير المحبة لجدي (اسعد الحيدري) وجدي
من اعظم المخلصين له ، ونحن - معاشر الحيدرية - الذين روجنا امر
حضرة مولانا خالد في بغداد ، وخدمناه ابتغاء لمرضاة الله تعالى • وقد اخذ
حضرة مولانا العلم عن عدة علماء منهم العلامة صالح (الترماري) ، عن
العلامة الشريف الولي عمنا صالح الحيدري - رحمه الله - •

قلت : ومنهم الشيخ قسيم السنديجي ، وقد اخذ الاجازة العلمية عنه ،
وكذلك عند الملا صبغة الله الزبيري ، وكان في هذه الدراسة عبدالرحمن
الروزبهاني زميلا له • وكذلك عند السيد عبدالكريم البرزنجي المدرس
بالسليمانية ، لكن اجازته العلمية كانت عند المرحوم الشيخ قسيم السنديجي ،
في ما علمنا والله اعلم •

باش نهوه كه به عياره تي عه ره بي ده قي قسه كاني ئيراهيم
فه صحيحان بو نووسين ، نه مجار له سهر ته رجومه ي عياره ت باسي نهو
كه سانه نه كه م كه ئيراهيم فه صحيح له ميژووي مهزارو دوو صه دو شتيكدا
به خزمه تيان گه يشتوه • بو پيروزي وه رگرتن له ياد كردنه وه ياندا •

جا ئيراهيم فه صحيح نه لي : لهو به پريزانه ي كه هاوچه رخيان بووم
مهولانا شيخ مهلا يه حياي مزووري عيمادي بو ، كه چهند كتيم له كتبه
به بابه خه كان له خزمه تيا خوئندوه ، وه كوو : صه حياي بوخاري و ، شه رحى
نوخه له توصولى هه ديتداو ، (اشباه ونظائر) ي سيووطي و ، ئيجازه ي
پيدام بو ريوايه تي بوخاري و كتبه صه حياي كاني ترو ، زانباري به
ئيسلامي به كان • نه م مهولانا يه حياي مزووري به لاي گه لي زاناي به رزي
وه كوو عه لامه ي شه ريف (عاصم الحيدري) ي براي (صبغة الله) ي
كوپي ئيراهيمي هه يده ريي خوئندويه •

نه م مهولانا يه حيا گه لي دانراوي به ترخي هه به :

به كه م : حاشيه ي له سهر توحفه ي ئين و هه جهر ، له م حاشيه دا

به ربه رچی ره خنه کانی ئین و قاسمی عوبادی له ئین و حه جهر داوه ته وه •
دوهم : حاشیهی له سه ر شهر حی عیصامه دین له سه ر ریساله ی
وه ضعی یه •

سیههم : شهر حی له سه ر (مسائل حسابیه) له کو تایی (خلاصه
الحساب) ی (بهاء الدین عاملی) یه وه که گهلئ کهس تیایا سه ر که ردان
بو •

وه بیجگه له مانه یش گهلئ نوو سراوی به سوودی هه یه و ، ثم ذاته به
شیخی شیخه کانی عیراق له سه رده می خویدا ناوبراوه و ، وه ک ئین و
حه جهر ته ماشای کراوه •

وا باوه ثم ذاته له سی جار پتر توحفه ی ئین و حه جهر ی به دهرس
گوتوه ته وه و ، ته فسیری به یضاوی و حاشیه کانی به دهرس وتوه ته وه و ،
شه ش کتیه حه دینه سه حیحه که (صحاح سه) ی به دهرس وتوه ته وه و •
ته ریفه تی له مه ولانا خالد وه رگرتوه و ، نزیکه ی سه د سال ژیاوه •
من ته ئیم : ثم ذاته له به غدادا کوچی دوایی کردوه و ، له گو پرستانی
شیخ عه بدولقادری که یلانیدا به خاک سپیراوه •

وه ئیراهیم فه صیح ته ئی : له و پیاوه به رزانه یه که به خزمه تیان
که یشتووم : عه بدورپه حمانی روژ به یانی • ثم ذاته لای گهلئ له ماموستا
که وره کان خویندوو یه ، له وانه : عه للامه ی ناسراو صیغه توللای زیاری
که پراوی ، که ته ویش ئیجازه ی له صالح حه یده ری کوپی ئیسماعیل
حه یده ری برای صیغه توللای وه رگرتوه •

من ته ئیم : ثم ذاته له کاتی خویندندا هاو پئی مه ولانا خالد بوه له و
روژه دا که له خزمه تی صیغه توللای زیاره تیدا خویندوو یانه • وه پاش ته وه
که مه ولانا بوه به مورشیدو هاتوه ته شاری به غدا ته مه سوکی به مه ولانا
خالد کردوه ، وه له پاش رویشتنی مه ولانا بو شام له ته کیه ی خالیدی یه دا

ماوه یی ماوه تهوه و ، جا بوه به ماموستای مزگهوتی نهحمه دیی له لای
وهزاره تی دیفاعدار ، چهن سال دهرسی وتوتهوه .

وه ئیراهیم فهصیح نه لئی : حهزره تی مهولانا خالیدو باپیرم نهسهدهی
حهیده ریو و ، عهلامه شیخ یه حیای مزووریو و ، عهلامه شیخ
عهبدوپه حمانی روژبه یانی وه کوو برای باوکه و دایکی به یه که وه رایان
نه بوارد ، نه وهنده بوو که نه مانه موریدی مهولانا خالید بوون .

وه نه لئی : گه لئی پرسیارم له شوینه گرانه کانی توحفه ی ئین و حه جهر
له مهولانا عهبدوپه حمانی روژبه یانی نه کرد نهویش به ناسانی وه لاسی
نه دامه وه و شوینه کانی بو لیک نه دامه وه . وه له گه ل مهلا نهحمه دی کوری
مهولانا عهبدوپه حماندا زورمان پتکه وه خویندو ، باوکی له عیلمی
نوصوول و ، که لام و ، حکمهت و ، مه نطق و ریاضیاتدا زور بالاده ست
بوو ، وه مهلا نهحمه دیش له ریاضیاتدا خاوه ن پایه بوو .

وه مهولانا عهبدوپه حمان له گه ل مهولانا یه حیای مزووریدا له پاش
رویشتی مهولانا خالید بو شام پتکه وه نه زیان ، جا مزووریو کوچی دوابی
کردو ، ماوه یه کیش دوا ی نهو مهولانا عهبدوپه حمان له جیهان ده رچوو .

ئیراهیم فهصیح نه لئی : لهو زانا بهرزانیه که به خزمه تیان
گه یشتووم مهولانا مهلا نهحمه دی گه لآله یی کوری عهلی باله کی . نه م
ذاته له خزمهت مهلا محمه دی خه طی و ، مهلا نه بوبه کری میرپووسته می و ،
مهلا عهلی روستی و ... خویندوو یه و ، له لای مهلا عهبدوپه حمانی
روژبه یانی ئیجازه ی وه رگرتوه .

ئیراهیم فهصیح نه لئی : من له خزمه تی نه م ماموستا بهرزه دا چهند
سال مامه وه و نه م کتیانه م له خزمه تدا خویند :

(مغنی اللیب) • (الکتاب) ی سیه وه یه ی ، (خلاصه الحساب) ی
عامیلی ، توحفه ی ئین و حه جهر • دوادوابی نه شباهو نه ظائیری سیووطی و ،

(حکمة امین) له گهڙ حاشیہی سهیددا ، هندی له فہنی معانی و هموو
 بهیان له (مطول) له گهڙ حاشیہی عہدولحہ کیمی ہندیدا • (اشکال
 التأسيس) و (جمع الجوامع) له گهڙ حاشیہی ثین و ثہبی شہریفو
 (شیخ الاسلام) زہ کیریای نہنصاریو ، شہرحی موختہصہری موختہہا
 له گهڙ حاشیہی سهیدداو ، خہیالی له گهڙ حاشیہی عہدولحہ کیمدا
 سہرہ تاکہی نہبیو ، (اثبات الواجب) و ، تہفسیری بہیضاوی و ، شہرحی
 عہقائیدی عہضودی بہی دہووانی له گهڙ حاشیہ کھی تہحمہدی کوری
 حہیدہری باپیرہمدا کہ بہ (محاکمات) ناسراوہ و ، شہرحی مہطالیع
 له گهڙ حاشیہی سهیددا - ہندی له سہرہ تاکہی نہبیو - شہرحی
 دہووانی لہسہر (تہذیب المنطق) له گهڙ حاشیہی میر تہبولفہتحدہ ہندی
 له سہرہ تاکہی نہبیو • وہ شہرحی (اندلسیہ) له عہرووضاو ، شہرحی
 ئیساغوجی له گهڙ حاشیہی محیدینو ، شہرحی (الفیہ) ی سیووطی و ،
 ہندی له جامی شہرحی کافیہ و ، شہرحی تہصریفی زنجانی و ، غہیری
 تہمانہیش لہو کئیہ وردانہ کہ له سہرہتای خویندنو روژانی لاویدا بہ
 دہرس لہ خزمہتیدا خویندم • وہ لہ یاش نوٹری بہیانی
 تا نوٹری مہغریب له خزمہتیدا تہبووم •

تہم ذاتہ بہ درثرابی سأل بہرؤزوو تہبوو و ، تہمہنی خوئی لہ
 خوداناسیدا بہسہر تہبرو •

وہ ئیبراہیم فہصیح تہلی : لہو زانا بہرزانہ کہ بہ خزمہتیان
 گہیشتم مہولانا ئیبراہیمی کوری حسہینی رہمہکی بہ ، تہم ذاتہ خوئی
 لہ دنیا کہنار گرتبوو و ، فسہی دنیاہی نہدہ کردو ، ہمیشہ خہریکی
 زانیاری و خوداپہرستی بوو • وہ تہم ذاتہ لای مہولانا مہلا محہمہدی
 خہطی و ، مہلا عہلی روستی خویندووہتی و ، ئیجازہی لہ مہلا
 عہدورہحمانی روژبہیانی وەرگرتوہ • چہند سأل لہ خزمہتی تہم مہلا

ئیبراهیمه دا خویندوو مهو ، گهلئ کتیم له خزمه تیا خویند ، وه کوو فهناری و ،
 قهول نهحمه د له گهل حاشیه کانی عه بدوللای کوپی حهیده رو ، (برهان
 الدین) و ریساله ی جیهه تی وه حدهت له گهل حاشیه کانی شهریف غیاثه دینی
 حهیده ری ، ههروا شهرحی (تهذیب المنطق) ی عه بدوللای یه زدی له گهل
 حاشیه ی عه بدولله طیف و شهرحی ریساله ی به یانی عیصامه دین له گهل
 حاشیه کانی نهحمه دی کوپی حهیده رو ، عه بدوللای کوپی حهیده رو ،
 حهسه نی زیباریی و شهرانشی و ، شهرحی ریساله ی وه ضعی دانراوی
 عیصامه دین له گهل حاشیه کانی حهیده ری باپیره م و خوشکه زای محه مه دی
 کوپی حهسه یین و ، شهرانشی • ههروه ها حاشیه ی میر (ابو الفتح) له
 (آداب البحت) دام له گهل حاشیه کانی عه بدوللای کوپی حهیده رو
 محه مه دی کوپی حهسه یین له خزمه تدا خویند •

وه شهرحی مه سهوودی له گهل حاشیه ی (ابن الوغ بیگ) و
 حاشیه ی عه بدولله طیف له (آداب البحت) داو ، شهرحی شه مسی یه
 له گهل حاشیه ی سه ییدو داودی خه وافی و هه ندی له (مطول) له گهل
 حاشیه ی عه بدولحه کیمی هیندی و ، هه ندی له (جمع الجوامع) و ،
 حاشیه کانی و ، هه ندی له (اشباه) ی (فقهیه) ی سیووطی و ، هه ندی له
 شهرحی مه نهه جی دانراوی قازی زه که ریای نه نصاری و ، شهرحی
 (مقدمه) ی (حضر میه) ی دانراوی ئین و حه جهرو ، هه ندی له توحفه ی
 ئین و حه جهرو ، هه ندی له (فوائد مدنیه) ی دانراوی محه مه دی کوپی
 سوله یمانی مه ده نی و ، حاشیه ی میصری لقانی له سه ر شهرحی ته صریفی
 زنجانی ، له گهل حاشیه کانی ئین و قاسمی عوبادی و ، نهحمه دی کوردی و ،
 حهسه نی ته له عی به رزنجی • ههروا حاشیه کانی عه بدولغه فوورو

عبدالوحه کیم لهسهر جامی و ، حاشیهی عیصامه دینی جامی و ، شهرحسی
حاشیهی نین و جه ناعه دام نه خزمه تیا خویند . شافیه (چارده پردی) نه گهل
ثم ذاته چوه بو مالی خوداو بو مه دینهی مونه و وهره ، جا چوه بو
میصرو ، هاتوده ووه بو شامو ، له شاری حه له بدا له جیهان ده رچوه .

وه له و زاته بهر زانه یه که به خزمه تیان گه ییشتم عه للامه مه لا نه حمه دی
کورپی ره سوولی گه پراوی به واعیظ ناسراو . ثم ذاته یاسای و ابو له
خویندنگاکه ی خویدا لهسهر زهوی ده نوستو ، شهوانی جومه نه بی
نه ده چوه ووه بو مالی خوئی . ثم ذاته زور له خوداترس بو و ، مالی دنیای
له میران و پیاوانی دنیایی وهر نه ده گرت . وه نیوهی شهرحسی مه طالبع
له گهل حاشیه کانی سه ییداو ، حاشیهی میرزا جان و ، نیوهی شهرحسی
(تهذیب المنطق) ی ده ووانی له گهل حاشیهی میر (ابو الفتح) دام له
خزمه تیا خویند .

ثم ذاته له خزمه تی گه لی له زانا بهرزه کاندای خویند وویه تی به تایبه تی
له خزمه تی باوکی خوئی و ، مه لا عه بدوللای کوردیی و ، شهریف
صیغه توللای کورپی ئیراهیمی کورپی عاصیمی حه یدهریی دا .

وه له و پیاوه بهر زانه که به خزمه تیان گه ییشتم جه نابی مه ولانا
ته بوبه کری ناسراو به (گچک) مه لای ته ربیلی یه . ثم ذاته له زانا بهرزه
به کرده ووه کان بوو . ثم ذاته لای گه لی له زانا بهرزه کان خویند بووی ، به
تایبه تی لای زانای بالآد دست مه لا عوثمانی باوکی خوئی ، که ته ویش لای
ماموستای بهر پیز صالحی حه یدهریی و ، مه لا عه بدورپه حیمی زیاره تی و ،
زانای گه وره داود پاشای موشیری به غدادیی والی به غدای یشوو خویند بووی ،
وه له نه نجاما ئیجازه ی لای مه لا عه بدورپه حمانی روژ به یانی وهر گرت .
وه له خزمه تی ثم مه لا ته بوبه کرده دا حاشیهی قهره باغی لهسهر نه رحسی

ئىساغۇجى لە مەنطقدا و ھەندى لە حاشىيە داود لەسەر شەرحى شەمسى يەم
خویند .

ھەروا لەو گەورە پیاوانەن کە چاوم پىيان گەوتوہ زانای بەرزو خازەن
دەست لە زانیاری عەقلى و نەقلیدا جەنابى محەمەد فەيضى سلمانەيى کوردى ،
ئەم ذاتە ئىجازەى لە زانای گەورە محەمەدى کورپى رەسپوولى سابلاغى
وەرگرتوہ ، ئەویش لە عەلامەى چەرخ مەلا يەحياى مزوورىيى ، ئەویش
لە زانایان عاصمى حەيدەرىيى و ، صالحى حەيدەرىيى .

وہ لەو پیاوہ گەورانەيە کە بە خزمەتيان گەيشتووم زانای پایە بەرز
مەلا محەمۇدى عومەر گونبەديى ، ئەم ذاتە لە زانیاری رياضياتدا دەستى
بالاى بوو و ، رياضى چاک ئەزانى ، من (تشریح الافلاك) م لە خزمەتیدا
خویند . ھەروہا سەرەتای خەيالى لە گەل عەبدولحەكىمدا . ئەم ذاتە
ئىجازەى لە (محەمەد عرب) ی باوکی خۆى وەرگرتبوو ، ئەویش لە
ئەحمەدى طەبەقچەلى ئەویش لە عەبدوپەرەحمانى رۆژبەيانى .

وہ لەو پیاوہ زانا بەرزانەيە کە بە خزمەتيان گەيشتم زانای بەرپىز
مەلا محەمەدى خەطى . ئەم ذاتە لە زانا گەورەکانى عىراق بوو ، گەلى
زانای گەورە لە سەردەستیدا پىنگەيشتون ، وە کوو مەولانا مەلا ئەحمەدى
گەلآلەيى و ، مەولانا ئىبراھىمى رەمەکى و ، چەند زانای ديکە .

مەلای خەطى لای گەلى زانای بەرز خویندووہ لەوانە : مەولانا
ئەبوبەکرى مېررۆستەمى و ، مەولانا محەمەدى ئىبن و ئادەم . . . تا دوايى
لای مەلا عەبدوپەرەحمانى رۆژبەيانى ئىجازەى وەرگرت .

ئەم ذاتە گەلى شوینەوارو حاشىيە وردى لەسەر ھەندى کتیبى عەقلى
ھەيەو ، نامىلکەيەکی نایابى لە مەسئەلەى (علم) ی عىلمى کەلامدا ھەيە .
وہ لەو زانا بەرزانەيە کە بە خزمەتيان گەيشتووم زانای بەرزو
تاقانەى عىراقو خاوەنى دەیان دانراوى نایاب مەولانا محەمەدى ئىبن و

ئادەم • ئەم ذاتە پتر لە سەد کتییی لە زانیاری یە عەقڵی و نەقلی یە کاندای
هەبەو ، لە پلە ی ئیمام فەخری رازیدا بوەو ، شەرعی لە (اثبات لواجب)
کردووە کە ناسکترین مەسەلە ی عیلمی کەلامە •

وہ لەو زانا بەرزانە یە کە بەخزمەتیان گەیشتووم مەلا ئەحمەدی
میرەکی کوردیی ، کە دەستیکی بالایی لە زانیاری ئادابی بەحس و موناظەرەدا
بوە • گەلێ زانای ناودار لای ئەم ذاتە ئیجازەیان وەرگرتووە • ئەمیش
خۆی ئیجازە ی لە مەولانا صالحی حەیدەری و ئیبراھیمی کورپی عاصمی
حەیدەری وەرگرتووە •

وہ لەو پیاو بەرزانە یە کە بە خزمەتیان گەیشتووم مەولانا مەلا
عەبدوللای گەلایی ، وە گەلێ زانای گەورە ی وە کوو مەلا ئەحمەدی
گەلایی و ، مەلا ئیبراھیمی رەمەکی و •• لای خوتندوو یانە • ئەم ئیجازە ی
لە تاقانە ی چەرخی خۆی ئین و ئادەم وەرگرتووە ، ئەویش لە عەلامە
محەمەدی کورپی عەبدوللای بایەزیدی وەرگرتووە ، ئەویش لە مەولانا
صیغەتوللای حەیدەری •

وہ لەو پیاو بەرزانە یە کە من بە خزمەتیان گەیشتووم مەولانا مەلا
عەلی وەسانی کوردیی ، کە ئەویش ئیجازە ی لە ئین و ئادەم وەرگرتووە •
وہ ئەم مەلا عەلی یە لە خەلیفەکانی حەزرەتی مەولانا خالد بوەو حاشیە یەکی
جوانی لەسەر حاشیە ی قەرەباغی لە مەنطقدا هەبە •

وہ لەو پیاو بەرزانە یە کە بە خزمەتیان گەیشتووم عەلامە
عەبدولقادری صیدقی حەیدەری بەغدادی • (تەرجمە ی ژبانی رابورد)
ئەم ذاتە ئیجازە ی لە ئەسەدی حەیدەری وەرگرتووە ، ئەمیش لە زانای
بەرز رەسوولی شەوکی ، ئەمیش لە عوبەیدوللای حەیدەری •

وہ لەو زانایانە یە کە بە خزمەتیان گەیشتووم زانای پایە بەرزو
بالادەست لە مەعقوول و مەنقوولدا مامم شیخ عەبدوللای حەیدەری بەغدادیی

نه قشبه ندیی موفتی له به غادا • ئەم ذاته لای ئەسعد حەیدەریی بایرم و،
شیخ عەبدوو پەرەحمانی رۆژبەیانێ و ، سەید ئیبراھیمی بەرزنجی ...
خوێندوو یە ، ئەویش لای عوبەیدیللای حەیدەریی بایرە گەرەم خوێندوو یە ،
هەر وەها لای گەلێ زانای دیکە ی وە کوو حەسەینی کوپی سەلموومی
چە لە بی و ، عیسا ی بەندە نیجی و ... خوێندوو یانە •

وہ لە گەرەم ئەوانە ی بە خزمە تیان گە یشتوو م من مندا ل بووم
عە للامە ی بە ناوبانگ بە ئەحمە دی گەرەم کوپی عەبدو للای حەیدەریی
ماوە رانی ، ئەمیش لای عوبەیدیللای حەیدەریی ئامۆزای خو ی و بایری من
خوێندوو یە • وە باو کم و گە لێ زانایش لای ئەم خوێندوو یانە •

وہ لەو پیاوہ گەرەمانە یە کہ بە خزمە تیان گە یشتوو م زانای پایە بەرز
صیغە توللای کوپی ئیبراھیمی کوپی عاصیمی حەیدەریی ماوە رانی ، کہ
لای عە للامە صالحی حەیدەریی خوێندوو یە ، بە لام لای عە للامە ئەسعدی
حەیدەریی بایرم تەواوی کردوہ •

وہ لەو زانا گەرەمانە یە کہ بە خزمە تیان گە یشتوو م زانای بەرێز
محەمە د ئەمینی کوپی عەبدو للای حەیدەریی موفتی شافعی له به غدا •

هەر وەها لەو زانا گەرەمانە یە کہ بە خزمە تیان گە یشتوو م سەید
ئیبراھیمی ، کوپی صیغە توللای ، کوپی ئیبراھیمی کوپی عاصیمی
حەیدەریی ماوە رانی •

وہ لەوانە یە کہ بە خزمە تیان گە یشتوو م زانای پایە بەرز محەمە دی
کوپی خضری حەیدەریی ماوە رانی • هەر وەها عەبدو ل عەزیزی حەیدەریی
ماوە رانی و عەبدو سە لامی حەیدەریی بە غادایی •

وہ لەو زانا گەرەمانە یە کہ بە خزمە تیان گە یشتوو م زانای گەرەم
عەبدو ل عە فووری حەیدەریی بە غادایی موفتی شافعی له به غدا ، هەر وەها
کوپی بەرێزە کہ ی سەید محەمە د ئەمین کہ بە گەنجی له جیھان دەرچوو •

وه لهو قوتابی یانهی که من چاوم پیمان کهوتوه له نهوهی
حهیده ری به کان په نجا کهس زیاتر نه بن ، وه له غهیری نهوانیش چهند
کهسی دیکه وه کوو محهمه دی شهوه کی کوردیی و ، حسهینی تاکوویی
کوردیی و ، محهمه دی قاضی ماوه رانی و ، محهمه دی نه ربیلی و ، محهمه دی
که رکوو کی و ، عومه ری عهسکه ری کوردیی و ، عومه ری خه یالی
کوردیی و داودی کوردیی •

وه لهو زانا گهورانه یه که به خزمه تیان گه یشتووم شیخ هیدایه تی
نه ربیلی نه قشبه ندیی خه لیفه ی مهولانا خالد ، نه م ذاته له زانا گهوره کانی
سه رده می خوئی بوو و ، گه لئی قوتابی له خزمه تیدا خویندوو یانه و ،
خویشی لای مهولانا خالد خویندوو یه •

ههروه ها لهو زانا بهر زانه یه که به خزمه تیان گه یشتووم شیخ
عه بدولله طیفی بهر زنجی و ، شیخ ئیسماعیلی بهر زنجی ناموزای ، نه مانه لای
حهیده ری به کان خویندوو یانه •

وه لهو زانا بهر پیزانه یه که به خزمه تیان گه یشتووم زانای پایه بهرز
عهلی^(۱) عه لانه دینی موصلی که لای زانای گهوره شیخ یوسفی باوکی
خویندوو یه تی و ، نه میش لای عه للامه مهلا جهرجیسی نه ربیلی خویندوو یه ،
نه میش لای صیغه توللای گهوره ی بایرمان خویندوو یه •

وه لهو پیاوانه یه که به خزمه تیان گه یشتووم دهرویش به گک که
لای عه بدوللای حهیده ری موفتی شافعی کوپی غه یانه دینی حهیده ری
خویندوو یه •

(۱) ماموستای خویندنگای سه ییده عاتیکه ی گه یلانی و ، ماموستای
مه حمورد شه هابه دینی ئالووسی •

وه لهو زانا گهورانهیه که به خزمه‌تیاں گه‌یشتووم زانای به‌پرتیز
مه‌لا حسه‌ینی پشده‌ریی کوردیی که لای مه‌لای خه‌طی و موقتی زه‌هاویی
خویندووویه •

هه‌روه‌ها له‌وانه‌یه که به خزمه‌تیاں گه‌یشتووم مه‌لا مه‌حموودی
(دیملانی) کوردی که لای ته‌بو به‌کری ته‌ریلی باپیری مه‌لا ته‌فه‌ندی
خویندووویه •

هه‌روه‌ها مه‌لا ته‌حمه‌دی عومه‌ر گونبه‌دی له‌و زانایانه‌یه •

هه‌روه‌ها له‌وانه‌یه زانای مه‌زنی بیتوانی کوردی که له‌ لای مه‌لای
خه‌طی و غه‌یری ته‌ویش خویندووویه •

هه‌روه‌ها مه‌لا محمه‌د ته‌مینی شیخانی و ، شیخ طاها‌ی سوورسووری و ،
مه‌لا محمه‌دی هه‌رشه‌می و ، شیخ ته‌سه‌دی جه‌لی کوردیی و ، شیخ
عه‌بدوللای کوپری شیخ مه‌حموودی کوردیی و ، شیخ محمه‌دی
باله‌کی و ... له‌و زانا به‌رزانه‌ن که به خزمه‌تیاں گه‌یشتووم •

وه ئیجازه‌ی ته‌م زانا به‌رزانه‌هه‌موویان ، له‌ خو‌یانه‌وه یا له
ما‌وستا‌کانیانه‌وه ، ته‌گاته‌وه به‌ باپیره‌کانی تیمه‌ له‌ سه‌ییده‌کانی بنه‌مانه‌ی
حه‌یده‌ره‌یی •

سه ییده کانی بهرزنجه له نه تهوهی سه یید ئیسماعیلی

(محدث) ی کورپی ئیمام مووسای کاظم

له مه و بهر باسی سه ییده کانی ته کیه و سه ییده کانی چه ییده ریمان کرد
که نه پرۆنه وه سه ر ئیمام چه مزه ی کورپی ئیمام مووسای کاظم • ئیسته یش
باسی سه ییده کانی بهرزنجه نه کهین که نه پرۆنه وه سه ر سه یید ئیسماعیلی
(محدث) ی کورپی ئیمام مووسای کاظم •

وا باوه که ئیمام مووسا نزیکه ی سی و جهوت کورپو کچی بوه و ،
کورپه کانی له ده وری بیست که سدان و ، ناسراوو ناو داری ناو کورپه کانی :
ئیمام چه مزه و ، ئیسماعیلی (محدث) و ، ئیمام علی ره زای خۆراسان و ...
چهن که سی ترن •

جا ئیسته باسی نه تهوهی ئیسماعیل و ئیسماعیل خۆی نه کهین •

ئیسماعیل کورپی مووسای ، کورپی جه عفه ری ، کورپی محمه مد
باقری ، کورپی زهینه لعابیدینی ، کورپی ئیمام حسهینی ، کورپی ئیمام
علی ، کورپی نه بی طالیه •

نهم ئیسماعیله سالی سه دو شه صت و دووی کۆچی له به غدا له دایک
بوه و ، له خزمه تی ئیمام مووسای باوکیدا به ریوایهت و دیرایهت
خویندووویه و ، له عیلمی چه دیشدا شاره زرا بوه و ، گهائی جار کانی خۆی له
خزمه تی شیخ مه عرووفی کهرخیدا رابواردوه و ، پاش نهوهی ماوه یی له
به غدادا ته مه نی به سه ر بردوه به ته مای زیارهت و دیده نی رویشته و بو
خۆراسان بو لای (امام علی رضا) ی برایی و ، دوای ماوه یی له
خۆراسانه وه گهراوه ته وه بو به غدا و ، له وی خه ریکی خودا په رستی بوه تا
له سالی دوو سه دو سی کۆچیدا له ته مه نی شه صت و هه شت سالیدا کۆچی
دوایی کردوه •

جا هندی له میژوونووسه کان ئەلین هەر له بەغدادا له جیهان
دەرچوو ، له لای ئیمام مووسای باوکیدا به خاک سپێراوه . وه هندی
ئەلین : گەرپراوتهوه بهرهو خۆراسان و کاتی گەیشتووته دینی (ئەسپەرین)
له هورامانی عەجەم لهوێ کۆچی دوایی کردوه و ، ئیستەیش لای ئەو
دیدا نەزرگه و گۆرستانی به ناوی ئەم ئیسماعیلهوه ههیه .

به هەر حال ئەم ذاته کورپێکی بوه ناوی عەبدوڵلا بووه ، لهسەر
وه صیهتی باوکی جینگه نوشینی باوکی بوه .

عەبدوڵلای کوری ئیسماعیلی کوری ئیمام مووسا

ئەم سەید عەبدوڵلایه له گهورهی سادات و شیخی زهمان بووه
خویندهوار بووه ، لهسەر خوو و رهوشتی باوک و بایرهی بوه ، واته
پیاویکی زاناو لهخوداترس و بهرپز بووه ، له سههرهتای گەنجیدا له خزمهتی
باوکیدا ئادابی ذیکرو فیکری بهجێهێناوه و گهلی کاتی له خزمهتی
(سید الطائفتین) جونهیدی بهغدادیدا بهسهربردوه و ، لهسەر رێبازی ئەو
خهریکی خوداناسی و ذیکری خودا بوه .

گهلی کهرامهت و کاری له یاسابهدهری لی دهگیرنهوه و ، زۆر دۆعا
گیرا بووه ، بهم جۆره تهمهنی بهسهربردوه تا له سالی سێصه دوووی
کۆچیدا له بهغدا کۆچی دوایی کردوه .

ئەم ذاته کورپێکی بهتواناو لیها تووی لی بهجێماوه ناوی عەبدوڵعەزیز
بووه له جینگه کهیدا دانیشتوه .

عبدالعهزیزی کوپی عابدوللای کوپی ئیسماعیل

ئەم ذاتە لە پاش کۆچی باوکی چووە بۆ خۆراسان و لەوتی خەریکی خزمەتی ئاینی ئیسلام بوو ، ئەوەندە خوداپەرست و لەخوداترس بوو لەناو خەڵکدا ناوبانگی دەرکردوو ، بەم شیوە ماوەتەووە هەتا لە سالی چوارصەدو دەی کۆچیدا لە خۆراسان لە جیهان دەرچوو ، پاش خۆی محەمەد مەنصورێ کوپی ، کە پیاویکی چاک بوو ، لە جیگەیدا دانێستوو .

محەمەد مەنصور

کوپی سەید عبدالعهزیزی ، کوپی ئیسماعیلی کوپی ئیمام مومسای .

ئەم ذاتە هەر لە مندالی یەووە لە بەغدادا خەریکی خویندن بوو ، گەلی کۆششی کردوو هەتا لە زانیاری یە ئیسلامی یەکاندا شارەزا بوو ، بوو بە زانای شەرع و حەدیث و تەفسیری قورئانی پیرۆزو ، بوو بە زانایەک لە زانا بەناوبانگەکانی جیهان و بیجگە لە باوکی لە خزمەتی گەلی لە زانیانی بەغدادا خویندوو یەووە هەر لای ئەوان خەریکی تەسەوو فیش بوو .

ئەم ذاتە شەوی کردوو بە سێ بەشەووە : بەشی بۆ نوستن و ، بەشی بۆ نوێژو ، بەشی بۆ قورئان خویندن و ، بە ناچاری نەبووبی هاتوچۆی بارەگای نەبوو . فەرموو یەتی : باپیرم فەرموو یە : (بش الفقیر علی باب الامیر) ، وە پێویستە مەرۆف لە گەل گەداو هەزاراندا بی و هۆگریان بی ، چونکە هەزارانی خوداناس لە پایە سەیدەکاندان .

بە گەرمی پەپرەویی رەفتاری حەزرەتی پێغمەری کردوو ، تەسەی کەم بوو ، ئەوەندە هەناسە بەکۆل و داخاویی هەلکیشاو پێیان ونوو : (منصور اوای) واتە زۆر هەناسەهەلکیش .

پاش ٺهوهی ماوهیٺی له بهغدادا دانیشتهوه رووی کردوه ته ولاتی
 عهجهم و چوه له شاری (مرو) دانیشتهوه ، دواي ماوهیٺی لهوٺوه چوه
 بو همهدانو ، لهوٺی نیشتهجی بوو خهريکی خزمهتی ٺاین و ٺیر کردنی
 موسولمانان بوو ، گهلٺی کهس به هوٺی هاوړٺی ٺهوهوه دل و دهروونيان
 رووناك بوهتهوه . لهسهه ٺهم شیوه زیاوو تا کوچی دوايی کردوه . دوو
 کوړی لٺی بهجی ماوه : سهید یوسفو ، سهید عهبدوٺلا .

جا سهید عهبدوٺلا له همهدانوه گهپاروهتهوه بو بهغداو ، له
 بهغدادا خهريکی خوٺندنې شهرعو حهديتو تهفسیری قورٺانی پوړو بوو ،
 له همان کاتدا لای پياوچاکهکانی ٺهوٺی خهريکی تهسهووف بوو ههتا
 پایهیهکی بهرزی دهست کهوتوه . جا له بهغداوه چوه بو (جبل حميرين) و ،
 خهريکی ٺیرشاد بوو ههتا کوچی دوايی کردوه ، نهوهکانی لهو
 رشتهکیوهدا بلاوهيان کردوه ، تا ٺسته به (بنی منصور) ناسراونو ، ٺهم
 بهنی مهنصورانه جگه له ساداتی نهعیمن .

سهید یوسف

• کوړی سهید مهنصووری کوړی سهید عهبدوٺلهزیز .

ٺهم ذاته له خزمهتی باوکیدا ٺنگهیشتهوه ، پاش کوچی دوايی باړکی
 خهريکی ٺیرشادو رٺنومايی خهٺک بوو ، به (شهاب الدین) ناوبانگی
 دهو کردوه .

وه کوو له کٺی باوهپٺیکراوی (الحدائق النديه) دا ٺهلٺی ٺهم ذاته
 له سالی چوارسه دو چلی کوچیدا لهدایک بوو ، هه به مندالی نیشانهو
 شوٺنهواری رٺزو گهورهیی لهناوچاریدا دیار بوو ، پياوٺکی چاکو
 لهخوداترس بوو ، پهپروهو شوٺنکهوتووی زور بوو ، گهلٺی خزمهتی

تایینی کردوهو ، زۆر کهرامهتی لی دهگیرنهوه . وه له همهدانهوه هاتوه
بۆ شاری بهغداو له خزمهتی عهلامهتی دنیا نه بوئیسحافی شیرازی دا زانیاری
تهفسیرو شهرعو هه دیشی خویندوهو ، له زانیاری یه کانی دیکه دا پایه ی بهرز
بوهو ، ناوبانگی ده ر کردوهو ، له ناو هاوچه ر خه کانی خویدا شوینی
دیاری هه بوه .

وه پاش تهواو کردنی خویندن له بهغداوه چوه بۆ نه صفه هانو ، لهوی
له خزمهتی شیخ نه بو عهلی (فارمدی) نه قشبه ندیدا ته ر یقه تی وه ر گرتوهو ،
سلووک ی کردوهو ئیجازه ی وه ر گرتوهو ، بوه به یه کتی له پیاوچا که کانی
جیهانی ئیسلامو ، خوی بۆ ئیرشادو خزمهتی تایینی ئیسلام ته ر خان کردوهو ،
هاو پیتی شیخ سه مه نی سه منانی و ، شیخ عه بدوللای (جوینی)
هه لئزارد .

پاش ماوه یی گه پرایه وه بۆ شاری همه دانو لهوی دامه زراو ، له
هموو لایه که وه موسو لمانان بۆ سلووک له ته سه و وفدا روویان تی کردو
پیرۆزیان لی وه ر گرت .

ده لئین : له و کاته دا که له همه داندا ئیرشادی ده کرد روژی چوو بۆ
ده ره وه ی شارو له که ناری جو گه یه کدا دانیشبوو ، لهویدا فه رموی :
فه رمانم پیدراوه برۆم بۆ میصر بۆ ئیرشاد . جا که وته پتی و چوو بۆ میصر
لهوی دامه زراو ، ههوت سأل له میصر دا ئیرشادی کردو ، گه لی کهس له
هاو پیتی نه وه وه به ره مه ند بوون . جا له میصره وه چوو بۆ (حرمین) و
حه جی کردو زیاره تی پتغه مه ری کردو ، ماوه ی سی سأل له مه ککه دا
مایه وه و گه لی خزمه تی موسو لمانانی کرد .

دوای نه وه گه پرایه وه بۆ شاری بهغداو ماوه یه کیش لهوی مایه وه و
ئیرشادی کرد .

ئەگىر نەوۋە لەو كاتەدا كە سەيىد يوسىف (ابو يعقوب) تەشريفى لە بەغدادا بوو شىخ عبدولقادرى گەيلانى خەرىكى خويندن بوو و ، زاناي بەناوبانگ (ابن السقاء) و (ابو سعیدى تىمى) ھەم لە بەغدادا بوون ، ئەم سى كەسە كەوتنە يەك بۆ زيارەتى سەيىد يوسىف ، (ابن السقاء) وتى : من پرسيارى لەم سەيىد يوسىفە ئەكەم كە وەلامەكەى پىنەدرىتەوۋە . ئەبوسەئىد وتى : من زۆر دلم لەسەر دارايى و مالى دنيايە ، داواى دۆعاى لى ئەكەم بۆ ئەوۋە كە دەولەمەند بىم . وە شىخ عبدولقادر فەرمووى : من مەبەستم لە زيارەتەكەى تەنيا دۆعاى خىرە كە بۆم بكا .

كاتى ئەم ذاتانە گەيشتە خزمەتى سەيىد يوسىف بە (ابن السقاء) فەرموو : ئەو پرسيارە كە لە دلتايە ئەوۋەيەو ، وەلامەكەيشى وايە ، بەلام من وا تىدەگەم كە تۆ بە كافرىي دەمرى !

وە بە ئەبوسەئىد شى فەرموو : تۆيش بە ئارەزووى خۆت دنياى دەست دەكەوئى .

وە بە شىخ عبدولقادر شى فەرموو : تۆ بى بۆ نزيك . كاتى لى نزيك بوۋە ناوچاوانى ماچ كىردو فەرمووى : موزدەت لى بى كە تۆ ئەبى بە (صاحب)ى زەمانى خۆت و پايت بەسەر ئەولياى چەرخى خۆتدا بەرز دەبىتەوۋە ، گەلى لە موسولمانان سوودت لى وەردە گىرن .

جا لە ئەنجامدا (ابن السقاء) لە لايەنى خەلىفەى عەباسى يەوۋە بۆ مەبەستىك نىرا بۆ ئەستەموول ، كاتى گەيشتە لاي قەرالى گاورە كان لە ئەستەموول و چاوى كەوت بە كچى قەرال دلى لى چوو و ، داواى كىردو كچەكەيش قايل بوو بە مەرجى (ابن السقا) بى بە گاور . ئەوئىش مەرجەكەى بەجى ھىناو كچەكەيان دايى و ، ماوۋەيەك لە گەلدا بوو ، لە پاش ماوۋەيەك تووشى نەخۆشى گولى بوو ! لە شوئىكى بى نىرخدا دايانا تا لەسەر ئەو شىۋە نابارە مرد !

وه نه بوسه عیدی ته میمی بوو به نه مینداری نه وقافی شامو تا بینه قافی
له مالی دنیا دا چه قی •

وه حزره تی شیخ عبدالقادی گیلانی له زانستی ظاهر و
باطینا پنگه یشتو ، جیهانی به رووناکیی نیرشادو رینومایی دین
رووناک کرده وه •

پاش نه وه که سهید یوسف ماوه یه که له شاری به غدادا مایه وه
رووی کرده ولاتی عه جهم و گه یشته (مروه) که شوینی پیشووی خوئی
بوو • دواي ماوه یه کیش له ویتوه چوو بو شاری (هرات) و له ویتو خه ریکی
نیرشاد بوو • دواي ماوه یه کیش له هراته وه گه پرایه وه بو مروه ، له
پیش نه وه دا بگاته مروه له رنگه دا له سالی پنجصه دو په نجاز دووی کوچیدا
کوچی دوايي کرد^(۱) •

هه رکهس ده یه ویت به دریتی به سه رهاتی سهید یوسف بزانی با
ته ماشای کتبی (رشحات) و (نفحات) ی (جامی) بکات •

سهید یوسف چوار خه لیفه ی بوه : یه کهم : خواجه عبدالخالقی
غه جده وانئی ، دوه : خواجه نه حمده ی فه سه ویی • سهیم : خواجه
عبداللای بهرقی • چوارهم : خواجه حمه ن •

هه روه ها سی کوپیشی لی به جی ما : یه کهم : بابا علی همه دانئی
که له جیگه ی باو کیدا دانیشه وه •

(۱) به گویره ی نه وه ی که له چواره صه دو چلی کوچیدا له دایک بووی
ده پی ته مه نی صه دو دوازه سال بوویت • به لام له (الحقائق الندیة) دا
نه لی : له پنجصه دو سی و پنجا کوچی دوايي کرده ، بهم پیه
ته مه نی نه وه دو پنج سال بوو •

بابا عهلی همه‌دانایی

کوپری سه‌یید یوسف ، کوپری سه‌یید مه‌نصور ... تاد سه‌یید
مجه‌مه‌د نوور به‌خش له نامیلکه‌ی (سیروسلوك) دا ته‌لئی : کاتی خۆی
حه‌زرتی سه‌یید یوسف باباعه‌لی ی کوپری خۆی داوه‌ته ده‌ستی شیخ
مه‌حموودی (به‌رزه‌قانی) بو ته‌وه که سولووکی پی بکات ، ته‌ویش
ماوه‌یه‌ک سولووکی پی کردوه ، پاش ته‌وه داویه‌تی به ده‌ستی شیخ (تقی
الدین) عه‌لی دوستی و ، له لای ته‌و سولووکی کردوه . به‌لام لهو کاته‌دا
شیخ ته‌قی به‌دین له جیهان ده‌رچوه و ، باباعه‌لی گه‌پراوه‌ته‌وه بو لای شیخ
مه‌حموودی به‌رزه‌قانی و ، لای ته‌و سولووکی کردوه هه‌تا گه‌ییه‌ته‌پله‌ی
ئیرشادو ، ئیجازه‌ی ئیرشادی وه‌رگرت .

ته‌م ذاته وه‌کوو له ته‌سه‌ووفا شاره‌زاو سه‌رامه‌دبوه و ئیجازه‌ی
مه‌بوه ... هه‌روه‌ها له عیلمی ظاهریشدا سه‌رامه‌دو به‌ده‌سته‌لات بوه و ،
گه‌لئی دانراوی به‌نرخه‌ی هه‌یه وه‌کوو : (ذخیره‌ الملوك) . نامیلکه‌ی
(اسرار النقطه) و ، شه‌رحی (اسماء الله الحسنی) و ، شه‌رحی
(فصوص الحکم) و شه‌رحی قه‌صیده‌ی هومه‌زی به‌زه‌، و یردی فه‌تحمی به‌وه ،
قه‌صیده‌ی (کنارمیان) وه‌ چهن شیعرئی لهم قه‌صیده بو نمونه‌و یادگار
ده‌نووسم ، تا له لای دوستان به‌میشته‌وه :

از کنار یار می‌یابم دما دم بوی یار
زان همی‌گیرم دما دم خویشتن را در کنار
چون میانش را کناری نیست ، زان در حیرتم
کان چنان بار یک‌میان اینست دائم در کنار
نه میانش را کناری ، نه کنارش را میان
در میان آتش عشقش نمی‌یابم کنار

از کنارش گر (علی) بوی میانش یا (فتی)
در میان این خیال از خویشتن گشتی کنار

وه نه‌مه‌ی خواره‌وه‌یش له نه‌ده‌بیاتی بابا عه‌لی‌یه :

فرنها باید که از تقدیر حق پیدا شود
بایزیدی در خوراسان ، یا اویس در قرن
عمرها باید که تا یک سنگ اصلی ز آفتاب
لعل گردد در (بدخشان) ، یا عقیقی در (یمن)
سالها باید که تا یک کودکی از درس علم
عالمی گردد نیکو ، یا شاعری شیرین سخن
ماهها باید که تا یک پمبه‌دانه ز آب گل
حوری را حله گردد ، یا شهید را کفن
روزها باید که تا یک مشت پشم از پشت میش
صوفی را خرقة گردد ، یا حماری را رسن !

بابا عه‌لی له پاش ته‌واو‌کردنی عیلمی ظاهر و باطن به فرمانی
مووشیده‌کهی گه‌شتیکی چاکی به جیهانی ئیسلامدا کرده . پی فهرموو :

تاو هتا به روبرا ره‌وان نه‌بی ساف نابی .

در سفرها (شاه) (کیخسرو) شود
بی سفرها (شاه) که‌ی (خسرو) شود ؟

وه له‌و گه‌شته‌یدا بو‌یه که‌م جار ته‌شریفی برد بو زیاره‌تی (حرمین) و ،
دوای ماوه‌یه‌ک له‌ویوه چوو بو میصرو ماوه‌یی له‌وی هاورپیتی شیخ عه‌لی‌ی
کوپری شیخ محمده‌د وه‌فای شاذلی کرد .

وه لهم گهشتهیدا به خزمهتی گهلی له پیاوچاکه خاومن پایه و پله کانی
(مه غریب) و ، (میصر) و ، (یه مهن) و ، (عیراق) ... گه ییشت و ، له
ولاتی عهجه میشدا دیدنی پیاوچاکانی (خوراسان) و (بوخارا) ی
کردو ، سوودی له دیدنی یان وه رگرت

جا بابا علی پاش تهو گهشت و گهردو گیلی جیهانه گه پرایه وه بو
شاری همه دان و لهوی دانیشست و خهریکی خزمهت و دین بو و ، گهلی
له موریدان به هوی پروژی هاو پیتی تهو وه پیگه ییشتن ، لهوانه : خواجه
ئیسحاقی خه تلانی و ، شیخ مهحمودی شه به سته ریی شهر حکه ری کتیی
(گوشه نی راز) ...

جا روژی له روژان به هیوای دیدنی براده رانی کهوته ری بو
خه تلان و له ریگه دا نه خوش کهوت و کوچی دوا یی کرد . موریده کانی
تهر مه که یان بر دوه وه بو خه تلان و لهوی به خاکیان سپارد .

بابا علی له سالی شه شصه دو هفتا و سینی کوچیدا له جیهان ده رچوه .
دوای خوی سنی کورپی لی به جی ماوه : سه یید مووساو ، سه یید عیساو ،
سه یید محهمه دی نوور به خشی . ته م کورپانه هه رسیکیان له خزمه تی خواجه
ئیسحاقی خه تلانی خه لیفه ی باو کیاندا سلوو کیان کردوه هه تا ئیجازه یان
وه رگرتوه و گه ییونه ته پایه ی ئیرشاد کردنی موسولمانان .

سه یید محهمه دی نوور به خشی له همه دان وه چوو بو هه رات و لهوی
خهریکی ئیرشاد بوو ، تا کوچی دوا یی کرد . دوای خوی سنی کورپی لی
به جی ما : سه یید جه عفه رو ، سه یید محهمه دو ، شاه قاسم .

له قاسم به هانه دین و ، شه مسه دین به جی ماوه و ، له جه عفه ر قیوامه دین
به جی ماوه و ، لهو روژه وه نه ته وه یان له شاری هه رات و ولاتی ته فغاندا نه
زیاده دان .

سەيید موسا سەيید عیسایش پاش کۆچی بابا علی بە هیوای حەج و زیارەتی پێغەمەر - د - رینگە ی حیجازیان گرتەبەر و ، بە یارمەتی خودا گەیشتنە ئەوی و ، مەناسیکی حەجیان بەجێهێناو ، زیارەتی پێغەمەریان کردو ، پاش ماویەك گەپرانەو و بو ولاتی خوێیان و لە گەپرانەو دا بە کوردستاندا گەپرانەو ، کاتیک گەیشتنە ناحیە ی بەرزنجە ی ئێسنە کە جینگایە کی فێک و کوێستانی یە ماویەك لەوی بو و چاندان دادەنیشن ، ئەمەیش لە رینگەوتی شەشەدو هەشتا و شەشی کۆچیدا بوە کە حسابی ئەبجەدە کە ی پتەکانی (خوف) ••

وا دەگیرنەو و شیخ موسا کە برا گەورە بوە لە خەودا بە خزمەتی پێغەمەر گەیشتو و ، فەرمانی پێداو کە لەو شوێنەدا بمێنەو و نە گەپرنەو و بو هەمەدان ، دەئێن : هەر لە خەودا جینگە ی مز گەوتیان بو دیاری دە کات و ، کانێ و ئاوێکی کوێراو لەو شوێنەدا دەبێت و پێغەمەر - د - پێی موبارەکی دەخاتە ناو ئاو کە بو زۆربوونی ئاو کە ی • جا لە بەیانی ئەو شەو دا بە ناو نیشان شوینی مز گەوتە کە ئەدۆزنەو و ، بپریار ئەدەن لەو شوێنەدا مز گەوت بکەنەو و لەویدا بمێنەو و ، لەبەر ئەو ی پیاوچاک و دۆعا گیراو دێرووناک ئەبن •• رۆژ بەرپۆژ موسولمانان لێیان گرد ئەبنەو و ، مز گەوتە کە دروست دە کەن و خەریکی خزمەتی موسولمانان دەبن •

شیخ ماری ریشەلانی ئەم شیعرا نە ی خوارەو ی نووسیو لێرەدا بو
یادگار تۆماریان دە کەین :

شەو کەردەن غورووب خورشیدو قەمەر
یاوان وە حوضوور ذات پە یەمبەر
وە لەفظ شیرین ئەمرش فەرماوا :
بکەردی ئێنە وە زیدو ماوا

بکهردی بینای مزگی و جهماعهت
 پاسهش ئهمر کهرد صاحب شهفاعهت
 خط کیشا یاگه مزگی وه عهصا
 سهیید بۆسه کهرد پیشانی عیسا
 چون ههردوو برا هزرهت (شیخین)
 کهرد بهی طهوره ئهمر شاه حهروه مهین
 ته شریفش ئاوهرد قهدهم کهرد ره نجه
 کهردشان پهی دین چهن یانه (زنجه)
 یهک روی نه بی ئه وه ههردوو حالزان
 گیران راحهتی تا مه غریب به ئان (۱)

وه ئه وه سهردهمه دا حاجی شیخ خالیدی کاژاوی که نه نه ته وهی شیخ
 محهمه د (تاج العارفین) بوه ئاموشوی زور ئه کردن و ریزی ئه گرتن به و
 یاسای که له ولاتی کوردستاندا باوه به رابه ر به غه ریبان و دلنه وایی کردنیان .
 وه هه ر له م روه وه بوه که فاته می کچی خۆی له شیخ موسا ماره برپوه ،
 که برا گه وره بوه و ، تا له م رینگه وه زیاتر دلنه وایی یان بکات .

سهیید محهمه دی مه ده نی موفتی مه دینه ی مونه ووه ره ، کوری شیخ
 بابا پر سه وولی به رزنجی ئه گپرتته وه و ئه لئ : له کاتی دروستکردنی
 مزگه وتی به رزنجه دا یه کئی له رایه له کان کورت بوو ، جا شیخ عیسا و شیخ
 موسا یه کی سه رینکی ئه و رایه له یان گرتوه و رایان کیشا وه به میهره بانی
 خودا رایه له که ئه و منده درێژ بوه له ههردوو سه ره وه له ئه ندازه ی خۆی

(۱) ئه م شاعیره نازناوی (سزائی) یه و ، مه به ستی له دواشیر نه وه یه
 که ئه م دوانه هه موو کاتی خۆیان له خزمه تی دیندا به سه ر بردوه و .
 کاتیان به خۆپایی رانه بواردوه .

زبادی کردوه • جا سهید محهمه دی مهدهنی به شاعر نووسیویه :

جدعان فخری یشهدان بمجدي :
جدع هنا قد کان قبل لجدی ،
ثان ب (برزنجة) بمسجدها الذی
موسی وعیسی اسسناه بجد
جدی وعمی امتد فی ایدیها
اعظم بخارق جدعنا المتمد
من لم یصدقنا لیسأل من هنا
من اهل بلدتنا لیکسب ودی

وه مهبهستی له (جضع هنا قد کان) نهو کۆله که بوه که له
مزگهوتی هزاره تدا بوه له مه دینهو ، له کاتی خوبه داندا پالی پتوه داوه ،
پاش نهوهی که مینهر دروست کراوه و نیر هزاره ت پالی پتوه نه داوه
نهو داره دوو سی جار به ناگاداری هموو دانیشتوانی نهو جیکه دهنگی
لپوه هاتوه ! جا هزاره ت له مینهره که هاتوه ته خواره وه و باوه شی کردوه
بهو داره داو نهویش بیدهنگ بوه •

دیاره نهمه موعجیزه یه کی گه وره یه نه گهر له موعجیزه دا (تحدی)
مهرج نه بی ، وه نه گهر مهرج بی نهوه که رامه تیکی گه وره یه ههروه ها
دریژ بوونی نهو دارهیش که کردوو یانه به رایه لو به که رامه تی نهو دوو
ذاته دریژ بوه •

وه هوئی ناوبردنی نهو سی به به رزنجه نهمه یه که له کاتی دروستکردنی
مزگهوته که دا لهو شوینه دا چهن هوّده و نیشتمانی له پشتی مزگهوته که وه
بوه که به قامیش دروست کراون خانووی له قامیش دروستکراویش به

(زنج) ناوئه بریت • وه نهو مز گهوت و ناوایی به که وتوونه ته به رده می
زنجه کان ، واته خانوه کانی به رده می زنجه کان •

نه بوسعوودی موفیقی نهسته موول له نامیلکهی (روضة الجنان) دا
نووسیویه تی : کاتی شوهره تی پرۆزیی و هیمه تی شیخ موساو شیخ عیسا له
ولاته که دا بلاو بووه گه لئی له موسولمانان هاتن ته ریه تیان له خزمه تدا
وه رگرتن ، ههروه ها گه لئی له شیعه نه صیری به کایش هاتنه خزمه تیان و ریبازی
سوخته تیان وه رگرت ، چونکه لهو سه رده مه دا نه صیری ، یانی شیعه ی
(علی الله) ی ، له شاره زووردا زور بوون •

ههروا لهو سه رده مه دا مصطه فاخانی نه صیری به فرمانی ده و لست
فرمانداری ناوچه ی شاره زوور بووه ، نازاوه چیان و نه وانه ی پشه یان
دوو زمانی بوه هه و الیان داوه به خان که دوو نه فهر له سادات هاتوون وان
له ناوچه ی شاربازیرا و خه لکیکی زور یان لئی گرد بوه ته وه ، له وانه یه نه گه ر
به م جووره برۆن په ره بستین و ناوچه که بگر نه دهستی خو یان • جا نه ویش
که وته مه ترسی به وه و چوار پایوی نارد که له په نامه کیدا نهو سه ییده
بکوژن • وه لهو شه وانه ی شدا سه یید موسا له خه ودا به خزمهت پتغه مه ر
گه ییشته و پتی فه رموه : کوپم نزیکه شه هیدت بکه ن و بیت بو لام • وه
له سه ییدا نه م خه وه ی بو سه یید عیسا ی برای گپراوه ته وه •

جا سه یید موسا له سه ره پشه ی خوی شویتیکی تایبه تی بوه چوه له ویدا
به نده یی خودای کردوه • روژیک نه چی بو نهو شوینه و نهو یساوه
ناپاوانه هه لیان چنگ ده که ویت و ، له ویدا سه یید موسا شه هید ته که ن^(۱) •

(۱) له کتبی (ترجمه الاشراف) دا نه لئی : سه یید موسا به دهستی
تیره ی (نیل خاص) که له ناوچه ی (ناغجه لهر) دا بوون
شه هید کراوه و ، سه یید عیسا ی برای هاتوه ته رمه که ی بر دوه ته وه له
به زنجه به خاکی سپاردوه •

کاتی خه لکی به رزنجه نه میان بیست چون تهرمه که یان هینایه وه و ، له و
گورستانه دا که ئیسته هه یه به خاکیان سپارد . نهم رووداوه له سالی
نه شصه دو نه وه دو شهشی کوچیدا بوه .

وه به ماوهی مانگی دوا ی نهم رووداوه سو پای دوزمن هات به سهر
مسطه فاختی نه صیریداو تفر و توونایان کردن .

جا له پاش نهم رووداوه سه یید عیسا به ته نیا مایه وه و ، خه ریکی
خز مه تی دین و ئیرشادی موسولمانان بوو . وه ته ریه ته که سی به
(نوربخشیه) ناوبانگی دهر کرد ، چونکه وه که ته ریه تی له خواجه ئیسحافی
خه تلانی وه رگرتبوو . . له سه یید محمه دی نوور به خشی براگه وره ی
خویشی وه رگرتبوو .

دوا ی ماوه یه که سه یید عیسا فاطمه خانی برازنی خو ی ماره کردو ، به
میهره بانی خودا چند کوری خواهن باره ی لی بوو ، وه کوو له مه ولا
پاسیان نه که یین .

جا ده ور بوو به ده وری شیخ عیساو گه لی پایوی به تواناو خواهن
پایه هاتنه خز مه تی و ته مه سوکیان پی کرد . نه لئین : نه مانه ی ناویان ده به یین
له موریده کانی شیخ عیسا بوون : شیخ نه بوو سو عوودی به غدادی و ، شیخ
مه حموودی شه به سته ریی شه رحکه ری (گوشه نی راز) و ، شیخ داودی
دانهری نامیلکه ی هو نراوه ی (بیاداود) که تیایدا ده لی :

بیا داود به گورستان گذر کن
مقامی خود بین عزم سفر کن

نهم شیخ داوده گیراویه تی یه وه نه لی : چه وت سال له خز مه تی شیخ
عیسادا بووم ، گه لی جار نه مینی که شیخ عیسا پاش نوئیزی عیسا هه تا
به رده به یان خه ریکی خودا په رستی ده بوو و نوئیزی سبه یینی به ده سنوئیزی

عیشاوه کردوهو ، زۆر لهخوداترسو و دنیانهویست بوهو ، ههموو کانسێ هانی داون بو داوای لێخۆشبوون له خوداو ئهیفهرموو : لهگهڵ ئهوهدا که خودا به پێغهمههری فهرموه : (لیغفر لک الله ما تقدم من ذنبک وما تاخر) پێغهمههر روژی حهفتا جار داوای لێخۆشبوونی له خودا کردوه .

وه ئهیفهرموو : ههموو گوناھێ به گهوره بزائن ههرچهن بچووکت دیار بێ . وه چاکهتان به کهم بزائن ههرچهن زۆر بێت . وه ئهیفهروو : سائیککی تهواو لهسههر کئوی (کوپه کاژاو) مامهوه بو بهندهیی کردن بو خوداو ، دوورکهوتنهوه له قهرهبالغی و ، لهویدا به خزمهتی حهزرهتی خدر گهیشتم فهرمووی :

(یا ابا عبدالکریم ! احبک الله وعاملک باللطف الجمیل ، وکان لک صاحباً فی المقام والرحیل) .

وه ئهیفهرموو روژی بانگکههری دای به گوێچکهما : ئهگهر ئارهزووی ئیمهت ههیه ئهبێ ههموو تهمهنت به بهندهیی بو ئیمه تهواو بکهیت و ، واز لهغهیری ئیمه بێنی . وه ئهیفهرموو ئیمام ئهوه کهسه نییه له سنووری خودا لابدا ههرچهن شوێنکهوتوو زۆر بن ، بهلکو ئهوه ستهمگهروه ستهمگهر نابێ به ئیمام و پێشهوا . وه ههرکهسێ خۆی له تاوان لابداو ، له نافهرمانی خودا دووربکهوتنهوه و ، خۆی بگریت لهسههر ئهوه دهردو بهلایهی که دووچاریان دهبێت ئهوه پێشپهوه ههرچهند شوێنکهوتوویشی کهم بێت .

وه ئهیفهرموو : ئهوه کهسهی ههمیشه خهریکی داواکردنی دنیا بێت گهرودهی کزی و داماووی و بێپزیری دهبێت، وه کهسێ خۆی به شتی ههههه جوان بکات ئهوه بایی دهبێت . وه ئهیفهرموو : بهسوودترینی زانست زانیاری بهندهیی خوداو خوداپهرسییه . وه ئهیفهرموو : یه کهم

شتی ئادەمیزاد پئی بەرز بیتهوه زانیاری یه و دەسکەوتەکی کردەوهی
باشە •

ئەبو سعودی خەلیفە ی رۆژی لئی ئەپرسیت : هۆی جوانی
ناوچاوانی تۆ چی یه ؟ ئەویش ئەفەرمویت : بە خزمەتی حەزرەت گەیشتم و
ناوچاوی ماچ کردم و ئەو رووناکی یه نیشانە ی پرۆزی لئی ئەوه •
مەلا داودی خەلیفە ی ئەلی : رۆژیک له خزمەتیدا بووم بەسەفەر
چووین بۆ شارەزور ، چووینە دێهەک لهو کاتەدا خەلکە که خەریکی
زەماند بوون و بە (رەش بەلەک) هەلەپەرین عەرزەم کرد دۆعا یەک بەکە
لەم کۆمەلە پەستە هەواپەرستە تا خودا لەناویان بەری • فەرموی : نە ،
بەلکو خودا باشیان بکاوت و رەفتاریان بگۆریت • له پرۆزی دۆعاکی
شیخەوه ئەو خەلکە حالیان گۆراو ، روویان کردە شیخ هاتن تۆبەیان
کردو ، تەریقەتیان لئی وەرگرتو ، گەپانەوه بۆ سەر دینداری و
خودا بەرستی •

ئەم زانە بە هاوڕیتی پیاوی دنیا زۆر وەپرس و بەست دەبوو و ، ، ،
هاوڕیتی هەزاران شادمان دەبوو •

شیخ هیدایەتی حەسەن ئاواپی - خ - فەرموویەتی : گەلی جار بە
چاوی خۆم دیومە که شیخ عیسا بە کۆلی خۆی تاردی بردو و بۆ مالی
هەتیوو ، داماوو ، هەزارانو ، گەلی جاریش چیلکە ی بە شانی خۆی
هەلەگرتو ئەیدا بە هەتیوباران و پیرەژنان •

شیخ عیسا زانا بوو بە زانیاری ئایینی و ، یاسای وا بوو هەموو رۆژیک
لە پاش نیوه پۆدا دەرسی گوتووتەتەوه و ، ئاموۆژ گاریی موسوڵمانانی
کردوو ، پاش عەسرانیش فورتانی خویندوو ، له شهوه کانا له گۆشە ی
تایبەتی خۆیدا خەریکی ذیکرو ویردخویندن و بەندەیی کردن بۆ خود
بودو ، تەمەنی بەم جۆره بەسەربردوو هیچ کات لەخودا بی ئاگا نەبوو •

شیخ عیسا له گهال ته مانه یشدا که باس کران حزی له نه ده ب
کردوه و ، مهستی شیعی بوه • نه م شیعرانه ی خواردوه له شیعی
نهون :

کائنات است جسم ما جانیم
واصلان را دلیل و بورهانیم
خاتمی اولیای دور قمر
وارث فقر شاه مردانیم
گر چه مرغان عشق بسیارند
هستم چو عنقا امیر ایشانیم
مینهر جامعیم جمله کون
هر چه بود است هست ما آنیم
گر چه در ملک عشق عالم فقر
بر سریر شهود سلطانیم
نور بخشیم بر همه عالم
بر سپهر کمال تابانیم
هر که بینا است دیده است که من
عیسی مریم آل عمرانیم

وه هزاره تی شیخ مه عرووفی نو دینی - خ - چهند شیعیکی به
عهره بی له ستایش و رهوشتی شیخ عیسا دا داناوه لیره دا بو یادگار
ده یان نووسین :

الشیخ عیسی قطب اهل عصره
و واحدی وقته و دهره
أول من أقام فی (برزنجه)
یرشد بالحجة للمحجة

لما بنى مسجدها اذ قد امر
بذاك فى المنام سيد البشر
قصر عن جانبي الجدار
جذع فمده بأذن الباري
على يديه ظهرت خوارق
جلیلة تشهده الخلائق

كان من مشايخ الاكراد ، وكان سيدا كبيرا ، عالما ، صالحا ، زاهدا ،
وارعا ، صاحب المكاشفات وخوارق العادات ، له لسان فى التوكل ، حسن
الكلام والعبارات ، وهو اول من تكلم فى علم الاحوال بكرديستان ، يقصده
الناس بالزيارات من اقصى الاقطار ، وصحب ابا اسحاق الختلاسى ،
والشيخ محمود البرزقانى والسيد محمد النوربخشى ، ودخل الى العراق
والحجاز ، وحج مرات ، وزار المدينة المنورة . على صاحبها الصلاة
والسلام .

نهوه كانى شيخ عيسا

حزرتى شيخ عيسا له (بهرزنجه) دا له سهر بهرمالى ئيرشاد
دانيشتو ، ئيرشادى موسولمانانى كردو دلى موریده كانى روناك
كرده وه ، تا له سالى حهوتصه دو په نجاو چوازی كوچيدا له دى
بهرزنجه دا كوچى دوايى كر دوه وه ، هه ره لوه ئى به خاك سپر راوه .

ئهم ذاته - وهك مه شهووره - دوازه كورپى له فاته مخانى خيزانى
بوه ، كه هه ره يه كئى له وانه وه كوو چرايهك وابوون بو موسولمانان :
يه كهه : سه ييد عه بدولكه ريم كه يه كئى بوه له پياوچا كه گه ووه كانى
چهرخى خوى .

دودم : سهید محمەد صادق ، که له سەر شوینیکی دیاریی و نسر او
به ناوی خۆیهوه له شارەزور نیراوه .

سپهەم : سهید محمەدی روڤخانه که له دیکه له گوی چەمی
سیروان له کوتایی خاکی (نهوڕۆلی پارچه) له جه نووبی روژاوی
هه له بجه دا بوو دانیشتوه . ئەم ذاته لهو شوینه دا جیهانی به جی هیشتوه ،
له گۆرستانی ئەو دیدا به خاک سپیراوه و ، له سالی ههزار و سینه دو
ههشتای کۆچیدا له ترسی به ژیره وه بوونی به ناوی ده ریاجهی
دهر به ندیخان تهرمه کهی گویز رایه وه بو . گۆرستانی دینی (گونده) که
یه کیکه له دیکانی (نهوڕۆلی پارچه) و له ویدا دووباره به خاک
سپیراوه .

چوارەم : سهید ئیسحاق که له گوندی شیخانی گوی
چەمی سیروان له خۆرهه لاتی دینی (نهو سوود) له خاکی (لهوون) دا
نیراوه . ئەو ذاته ئیسته به سولطان ئیسحاق ناسراوه .

ئەم ذاته له سه مردەمی خۆیدا که رامانی زۆر بوه ، به لام هندی له
مه نسووبه نهزان و نه فامه کانی گهلی خهرافات و شتی پر و پووج و بیرو
باوه ری ناره واز نادر و ستیان خسته سه ر ریبازو یاسای ته ر یقه ته کهی
سهید ئیسحاق که ئەو زۆر له ؛ تانه دوور بوو و پیاوچاک و موسولمانی
راست بوه .

پنجەم شیخ و یصال و ، شه شه م شیخ جه مال و ، جه وته م شیخ
که مال و ، هه شه م شیخ عه باس . ئەم شیخ عه باسه له گوندی (وئووبه) ی
جه نووبی شاری سلیمانیدا کۆچی دوایی کردوه هندی ده لێن : ئەو سی
کوپه که له دینی (نایارا) ی شار بلژیردا به خاک سپیراون . وه
هه ندیکی دیکه ده لێن : له خواری دینی (گلەزه رده) و نیراون .

سه‌یید عه‌بدولکه‌ریمی کورپی سه‌یید عیسا

ئەم ذاتە چاکترینی کورپانی سه‌یید عیسا بوە لە بارە‌ی زانیاری و ریزو
گه‌وره‌یی یه‌وه‌و ، لە جینگه‌ی باوکیدا دانیشتووە •

ده‌گیرنه‌وه : که ئەم سه‌یید عه‌بدولکه‌ریمه‌ خاوه‌ن ته‌سه‌رپروفی
رۆحیی بوە ، هه‌موو موریدو خه‌لیفه‌کانی باوکی دانیان به‌مه‌دا ناوه‌ • وه
شیخ عیسا خه‌ریکی خزمه‌تی دین و رینومایی موسولمانان بوە ،
موسولمانان گه‌لی سوودیان له‌ ئامۆژگاری و پرۆزیی ئەم ذاتە
وه‌رگرتووە •

ئەبو سع‌وود ئەلی : رۆژیک به‌ به‌رده‌می گۆشه‌که‌ی سه‌یید
عه‌بدولکه‌ریمدا رابوردم ، ئاره‌زووی گۆشتی برژاوم کرد ، ته‌ماشام کرد
که‌ سه‌یید عه‌بدولکه‌ریم له‌ گۆشه‌که‌ی خۆی هاته‌ده‌ره‌وه‌و مووچه‌یه‌ک
سپارووێه‌ک ی به‌ ده‌سته‌وه‌ بوو ، دایه‌ ده‌ستم و فهرمووی : ها‌ئه‌بو‌سع‌وود
فهرموو بیخۆ ! که‌ کردمه‌وه‌ ته‌ماشام کرد گۆشتی برژاوه‌و ، شوینه‌واری
ئاگرو دوو که‌لشم له‌ویدا نه‌بینی ، تیگه‌ییشتم که‌ هه‌ر به‌ که‌رامه‌ت ئەو
گۆشته‌ی ده‌ست که‌وتووه‌و دای به‌ من •

ده‌لین : سه‌یید عه‌بدولکه‌ریم له‌ زستاندا میوه‌ی هاوینه‌و ، له‌ هاویندا
شتی زستانه‌ی له‌ لا ده‌ست که‌وتووە •

ئەم ذاتە له‌ سالی هه‌شته‌ده‌و چلو پینجی کۆچیدا له‌ به‌رزنجه
کۆچی دوا‌یی کردووه‌ ، بایه‌زید که‌ چاکترینی کورپه‌کانی بوە له‌
جینگه‌که‌یدا دانیشتووە •

سەيید بايەزید

ئەم زاتە پیاوئىكى زاناڭ بەرپىزىو لەخوداترسو دىنباڭەويست . . .

• بوە

مەولانا فەخرەدىنى تەبرىزى گىپراوى يەتى يەوۈ دەلى : رۇزىك
لە خزمەتى سەيید بايەزیددا بووم ، پياوئىكى بەرزىجەيى ھات ئىزنى
خواست برىوا بۇ سەفەرىك • ئەوئىش فەرمووى : ئەمپۇ مەپۇ نەكايەكىك
لەم كاتى ساردى يەدا بمرىتو بۇمان نەشارىتەوۈ ، كابرانەپۇئىشتو
لەوئىدا ماىەوۈ ، پاش ئەوۈ لە ناكاوا لەرزىو كەوتو مرد ! ئىمە ھەموومان
كەوتىنە زەحمەتەوۈ تا شاردمانەوۈ •

سەيید بايەزید زۇر دلى ناسك بوە ، كاتىك نامۇزگارى يەكى
ئايىنى لە زاناىەكەوۈ دەبىست دەستى دەكرد بە گرىبانو ، ھەندى جار
ئەوۈندە تىك ئەچوو وەكوو بىھۇشى لى ئەھات ، جا پاش ماوۈ يەك
ئەھانەوۈ سەرخۆى •

سەيید بايەزید تەئەنى خۆى لە خزمەتى دىندا بەسەر برد ، تالە
سائى نۆصەدو بىستو دووى كۆچىدا لە جىھان دەرچوۈو ، سەيید
حسەينى كورپى چاكترىنى كورپانى بوە •

لە سەر گومانى ئەوۈى كە سەيید ئىبراھىمى بە (كابل) ناسراو
لە ئەوۈى شىخ مەحموودى كورپى سەيید عەبدولكەرىم و نامۇزاي سەيید
حسەينى كورپى سەيید عەبدولكەرىمى كورپى سەيید عىسايەو ، من
خۆئىشم باوۈرم لەسەر ئەوۈىە كە ئەمە راستە وا لىرەدا باسى (كابل)
دەنووسم :

کابل

یانی کاکه بله واته کاکه ئیراهیم ، وا مهشهوره کوپی سهید
مهحموودی کوپی سهید عهبدولکه ریمی کوپی سهید عیسایه • ئەم ذاته
زانو بهرینز بوو و گهشتچی و گهپیده بوو • لهسهردهمی خویندندا به
ولاتی ئیسلامدا گهپاوهو ، بیستوو مانه که سهید ئیراهیم چوه بو میصرو
گهپاروه تهوه بو ولاتی خویمان و له ناوچهی (مهربوان) دا دامه زراوهو
بوو به موده پرسی ئەمیر حه مزه ی بابان •

ئەم بابانانە له پیش بابانی عیراقدا بوون و ، له میژووی شهشصه دی
کوچی به ره و ژوور ناویان هه یه و ، زۆر به یان له ولاتی عهجه مدا فه رمان په وا
بوون و ، ناوی میر عهبدولکه ریم و ، میر ته حمه دخانو ، میر سه عدو ئلاو ،
ئەمیر حه مزه ی بابان به مونا سه به له ناو باسی سهیده کان و زانایانی ولاتدا ••
دین •

وه ئەم ئەمیر حه مزه زۆر خاوه ن هیزو دهسته لات بوو ، کتیی
(تذکره الاجناد ، فی محاربه الاتراک والاکراد) ئەم ناوانه باش
دهرده بریت • میر حه مزه له میژووی هه شتصه دی کوچیدا شه پی له گه ل
تورکی (جلایری) دا بوو گه لی ولاتی دا گیر کردوه •

ئەم میر حه مزه سوپا که ی خو ی له شانی کتوی (بهرقه لا) ی
مه ریاندا گرد کردوه ته وه و شوورایه کی به ده وردا کیشاون و ، له
ته نیشتی شووراکه وه مز گه وت و خویندنگایه کی زۆر چاک و له باری
دروست کردوه ، سه یید ئیراهیمی به (کابل) ناسراوی کردوه به
مامۆستای ته و خویندنگاو ، شیخ نه حمه دی نه عیمی ناسراو به (ابن
الانبار) ی پیشنو ئیری مز گه وته که بوو ، مز گه وته که به (مسجد السور)
ناسراوه •

وہ میر حمزہ سو پایہ کی باش پیکہ وہ دہنیت و لہ گہل تور کہ کاندہ
بہ شہر دیت و لہ نہنجاما لہ شاری بہ عقو و بہ دا بہ دہرمان خوار د کراوی کوجی
دوایی دہ کات •

بہہرحال (کابل) لہو سہردہمہ دا مودہ پرسی نہ میر حمزہ بوہ و
زور بہر تیزو پایہ بوہ و ، چہن پارچہ زدوی دہست کہوتوہ ، وہ کوو :
دنی (نہولو) لہ نیوان (دہرہ تفتی) و (کانی سانان) و (نہی) دا •
وہ نہم زہوی یانہی و وقف کردوہ و ، مولکہ کانی کردوہ بہ شہش
بہ شہوہ : بہشی و وقفی مز گہوت و ، بہشی بو میوان و ، بہشی بو قوتابی
عیلم و ، سی بہ شہ کہی دیکہی بو نہوہی نیرینہی خوئی •

وہ بہم شیوہ ژیانہی بہ سہر بردوہ و ، خہریکی دہر سوتنہوہ و خزمہ تی
دین بوہ و ، گہلی موریدی باشی بوہ و ، گہلی زانا لہ لای نہو
خویندوویانہ و لہ سہر دہستیدا پنگہ پشتوون • یہ کئی لہ موریدہ کانی
پیرمصطفہ فا بوہ کہ تیسٹہ بہ پیرصہ فا ناسراوہ و ، گورہ کہی لہ نزیکی
گونڈیکدایہ بہر ناوہ • وہ لہو زانایانہ یہ کہ لہ سہردہستیدا خویندنیان
تہواو کردوہ (عہلامہی کازرونی) کہ لہ لاواند نہوہی ماموستا کہیدا
دہنیت • ماموستام نہ گہرچی شافعی مہذہب بو بہ لام لہ شہرعی
خہنہ فیدا نہ بو یوسفی دوہم بو •

دہلین : کابل لہ میرووی ہشتصدو بیست و سی کوچیدا لہ جیہان
دہرچوہ • جا نہ گہر نہو قسہ راست بی کہ (کابل) کوری سہید
مہحموودی کوری سہید عہدولکہریمہ نہ بی لہ پاش نہو میزوہ کوجی
دوایی کردیت •

سہید حسہینی کوری سہید بایہزید

نہم ذاتہ کہ چاکترینی نہوہی سہید بایہزید بوہ لہ جینگہی باوکیدہ

دانیشتووو دهستی کردوو به خزمه تکردنی موسولمانانو ، له بهر نهوو که
زانای ظاهر و باطین بوه خزمه تکی راست و باشی کردوو .

ئهم ذاته زور له خوداترس و گوی به دنیا نه در بودو ، به زوری
له سهر حسیر دانیشتووو ، شهر به تی هندی دانه ویله ی له لای خویدا
دانه ناو بوه دانه کهوت . نهمه له قسه ی نهوو : « حه رام له یه ک شویندا
نه هوه تیره له جه لال چه ند شویندا ، واته نه کهر مرو له یه ک شویندا
خوارده مه نی حه رام بخوات و ده سته ردار بییت له وه چاکتره پروات بو
گه لی شوین به هیوای جه لال پهیدا کردنو و مالز مال بسوورپته وده ، چونکه
ئهم کاره گه لی شتی ناپه وای لی پهیدا نه بییت .

وه هندی ک جار به موریده کانی نه فهرموو : زه خیره ی زور له
مالی خو تاندا راگیر مه کهن ، نه و نه ده نه بیی که به شی کاروانیک بو ماوه ی
رویشتن و هاتنه وه ی .

ئهم ذاته خاوه ن پایه به مهردانه خزمه تی دینی کرد هه تا له سالی
نوصه دو سی و دووی کوچیدا له بهر زنجه دا کوچی دزایی کردزه .
باشترینی نه وه ی ئهم ذاته سه یید عیسی به عیسی (احب) ناسراو بوه .

سه یید عیسی نه حده ب

ئهم ذاته پیاویکی زاناو له خوداترس بوهو ، زور له ترسی خودا
نه گریاو ، عیلمی ظاهر و باطینی ده زانی .
له مندالی یه وه خه ریکی خویندن بوهو ، پاش تیگه یشتنو
تیگه یشتن بو زیاده خویندن شارانو و ولاتان گه پراوهو ، چوه ته حیجازو به
خزمه تی گه لی له پیاوچا کان گه یشتووو ، له خزمه تی سه یید حه سه نی
باوکیدا ته مه سوکی کردوو به پایه گه یشتوو .

وه یاسای وابوه له سبهینتوه تا نیوهپوۆ ههرده درسی گوتوتوهوهوه ،
 پاش نیوهپوۆ قورئانی خویندوهوه ، پاش عهسریش خهاریکی حالی خۆی
 بودوه ، له شهوه کانیشتدا له هۆدهی تایبهتی خۆیدا کاتی بهسهر بردوه .
 وه ههندی جاریش شهوه تا بهیانی نهخهوتوهوه خهاریکی خوداپهستی
 بودوه فهرموویهتی : (هر شب قدر است اگر قدر بدانی) وه له
 پاش نوێری چاشته نوێژ نهاندازیک نوستوهوه گهلی دوور بوه له دنیاوه
 نههلی دنیا .

پرساریان لێ کردوه : کێ ئهگا بهخودا ؟ ئهویش له وهلامدا
 فهرموویهتی : (هر کس طمع از خود بریده بحق رسیده) .

دهگیرنهوه : روژیک له کۆمهالی دانیشتی سهید عیسا دا یهک
 قورئان ئهخوینت ، کاتیک ئهگاته ئهه ئایهته : (انا عرضنا الامانه علی
 السماوات والارض والجبال فأبين أن يحملنها وأشفقن منها ، وحملها
 الانسان انه كان ظلوما جهولا) سهید عیسا هاواریکی کردوهوه ئهه شیعهدی
 حافیظی شیرازی خویندوهوه که دهلی :

آسمان بار امانت نتوانست کشید
قرعه فال بنام من دیوانه زدند

دواي ئهوه حالی تیکچوهوه ، سههري دانهواندوهوه ، پستی
 کوورکردوهوه ، ئیتر دواي ئهوه پستی نهچوهتهوه سهه حالی
 خۆی و ، ههروا به کوورپی ماوتهوهوه ، به سهید عیسا ئهحدهب
 - واته پشت کوور - ناوبانگی دهکردوه .

دهگیرنهوه : که شیخ عیسا فهرموویهتی : جاریک به خزمهتی
 ههزرتی خضر گهیشتم دهستی بهسهر چاوه کانددا هیناوه فهرمووی :
 سوودی ئهه دهست پیداهینانی منه بهسهر چاوتتا چییه ؟ فهرمووی :

سووده که ی نهو به له مهولا شتی جه لال له شتی جه رام جیانه که یته وه •
له و کاته وه هه خوراکی یته بهردهم نه گهر جه رام بی دوو که لیک
به سه ری یه وه نه بینم و نه زانم نه و شته جه رامه •

شیخ عیسا و د کوو له خزمه تی شیخ حسهینی باو کیدا سلوو کی
کردوه هه روه ها چوته به غداو له لای شیخ عه بدولفه تاحی طه رسووسی
ته ریفه تی وه رگرتوه و ، له خزمه تی نه ویشدا بوه به خه لیفه و خه رقه ی
کراوه ته به رو ئیجازه ی ئیرشادی دراوه تی ، جا دوا ی نه مانه گه پراوه ته وه
به رزنجه و ئیرشادی کردوه ، هه تا له سالی نو صه دو چلو یه کی
کوچیدا کوچی دوا یی کردوه •

شیخ عیسا دوو کورپی لی به جی ماوه : یه کهم سه یید محمه هدی
ناسراو به (میره سوور) • دوهم : سه یید عه بدوس سه یید • جا سه یید
محمه هدی میره سووره چوه بو شاره زوور له نزیک ی سه رچاوه ی
(شهلم) له بناری کیوی هه وراماندا نیشته جی بوه و ناوایی یه که به
ناوی خو یه وه به (میری سوور) ناسراوه • وه له و جیگه دا خه ریکی
ئیرشاد بوه و که رامه تی زور بوه و ، به زوری هه ر شیتکیان بر دوه بو
خزمه تی به میهره بان ی خودا شیفای بو هاتوه • وه ئیسته یش هه ر شیت و
نه خوش نه بهن بو سه ر نارامگا که یی و به زوری شیفایان بو دیت •

سه یید عه بدوس سه یید

نهم ذاته پیاوئیکی به پزیر بوه و له ذی به رزنجه دا له شوینی باو کیدا
سه قامگیر بوه و گه لی خواهن پایه ی رۆحی بوه و ، له وتاره کانی یه تی :
هه ر که سی خوشه ویستی دنیا له دلیدا دابمه زری نه و دنیا ی له کیس
نه جیت • وه فه رموو یه تی : پئویسته بو سالی که به رگی دهره وه و

ناوهوهی و دكوو يهك بن • وه فەرموو یهتی : ئەگەر هەموو ئەهلی دنیا
 دوزمنی تۆ بن بە قەد نەفسی خۆت زیانت لێ نادەن • وه فەرموو یهتی :
 سەفەرکردن بۆ سالیك هۆی پەڕیشانی یەو ، بۆ كامل ئەبێ بە هۆی
 جەمعی یەت • ئەم ذاتە تەریقەتی خەلۆەتی یەی بە کارهێناوە • له
 میژووی نۆصەدو چلو شەشدا لە بەرزنجە كوچی دوایی كردزەو ،
 سەید قەلەندەر باشتەری كورپانی بوو له جینگە كەیدا دانیشتووە •

سەید قەلەندەری كورپی عەبدوسسەید

ئەم ذاتە لە پیاوچا كە گەورە كانی كورد بوو تاقانە ی سەردەمی
 خۆی بوو ، گەلێ شوینەواری باشی بوو • زیاد لەوه كە لە خزمەتی
 باوكیدا سلووكی كردووە •• لە خزمەتی شیخ محەمەد قاسمیشدا لە
 بەغدا سلووكی كردووە ئیجازە ی ئیرشادی لێ وەرگرتووە ، زیارەتی
 گەلێك لە پیاوچا كانی كردووە • لە ئەنجامدا لە دینی بەرزنجە لەسەر
 سەجاده ی ئیرشاد دانیشتووە لەوێ نیشته جێ بوو • گەلێ واتە ی بەسوودی
 لێ ئەگێر نەووە لەوانە : وهلی ئەو یە ناوو شوۆرەتی نەوێت • صابیر و خۆگر
 ئەو یە شكات لە بەلا و ئازار نەكات •

مەلا رحیمی جوانرۆیی كە لە خەلیفە كانی ئەو بوو دەلێت رۆژێك
 سەید قەلەندەر لە شوینێکی سارادا دانیشتوو گەلێ حەیانە كێوی
 بە دەوری یەووە بوون ، كاتێك كە من لێی نزیک بوومەووە هەموو بلاویان
 لێ كرد • منیش لێم پرسی : هۆی چی یە ئەو حەیانانە بە ئازامی لە
 دەوری تۆدا دەنەوێن ؟ من نزیک بوومەووە رایان كرد ؟ فەرموزی :
 هەتا حیفەتی خودبینی لە لای ئینسان بمینی هەموو حەیانێ سلی
 لێ ئەكات • وه فەرموو یهتی : صیفەتی (زوهد) لە (وەرە) گەورە ترە ،

چونکه وەرە نزیکه له عهلاقه‌ی دنیاوه ، به‌لام زوهد بریتی به له
بێ‌عه‌لاقه‌ی له‌گه‌ڵ دنیادا .

ده‌گێر نه‌وه : که سه‌یید قه‌له‌نده‌ر زۆر جوان خاس بوه ، هه‌روا میری
(قه‌لای سرووچک) له‌ دو‌لی (گه‌لال) ته‌ویش زۆر جوان و لاوچاک
بوه ، میر زنی زۆر جوانی بوه . جا روژیک میر له‌ ژنه‌که‌ی ده‌پرسیت :
که‌ست له‌ من جواتر دیوه ؟ ته‌ویش ته‌لیت : به‌لی سه‌یید قه‌له‌نده‌ر له‌ تو
جواتره ، جا میر غیره‌ت ته‌یگریت و ته‌لیت : به‌ خوا ته‌بی سبه‌ینی
سه‌ری سه‌یید قه‌له‌نده‌ر فریبدمه به‌رده‌مت !

سبه‌ینی میر له‌ گه‌ڵ چه‌ند سواریکدا سوار ده‌بیت و به‌ره‌و دیسی
به‌رزنجه‌ ده‌که‌وتته‌ ری به‌ هیوای سه‌ری سه‌یید قه‌له‌نده‌ر . کاتی نزیکی
به‌رزنجه‌ ده‌بنه‌وه سواریک به‌ غار دیت و پێیان ته‌گات ، ته‌لیت : وا سوپای
دوژمن له‌ شاره‌زووره‌وه هاتسه‌وه سه‌رمان . ته‌ویش که‌ نه‌م هه‌واله
ته‌بسیت ته‌گه‌پته‌وه بو قه‌لاو له‌ گه‌ڵ دوژمندا به‌جه‌نگ دیت ، به‌لام به
قه‌زاز قه‌ده‌ری خودا دوژمنه‌کان به‌سه‌ریدا زال ده‌بن و سه‌ری ته‌پرن .
کاتی نه‌م هه‌واله‌ ته‌گات به‌ سه‌یید قه‌له‌نده‌ر ته‌ویش به‌ ده‌سته‌ی خۆیه‌وه
ته‌پروا بو یارمه‌تی میری سرووچک و زال ته‌بیت به‌سه‌ر دوژمنه‌کاندا ،
تالانه‌که‌یان لی وهرده‌گرته‌وه . کاتی ته‌ماشای ته‌کات میر کوژراوه‌و
سه‌ره‌که‌ی له‌ مه‌یداندا که‌وتوه . . . سه‌یید قه‌له‌نده‌ر فه‌رمان ته‌دا ته‌رمه‌که‌ی
میر هه‌له‌گرن و ته‌یه‌نه‌وه بو مالی خۆی و ، سه‌ری میر له‌ به‌رده‌می
خیزانه‌که‌یدا داده‌تین ! جا ژنه‌که‌ی هه‌ناسه‌یه‌ک هه‌نده‌کیست و
زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌ک ده‌یگریت . ته‌لین : ته‌و زه‌رده‌خه‌نه‌ت له‌به‌رچی بوو ؟
ته‌ویش ته‌لیت : له‌به‌ر ته‌وه‌ بوو دوینی میر سویندی خوارد که‌ ته‌پرو
سه‌ری سه‌یید قه‌له‌نده‌ر پێتی بیخاته به‌رپیم ، که‌چی به‌ پێچه‌وانه‌ی
ته‌وه‌وه‌ ته‌پرو سه‌یید قه‌له‌نده‌ر سه‌ری میری خسته‌ به‌رپیم . وه‌ به‌

تهقدیری خودا پاش ماوهی (عده) ی شهرعیی سهید قهله ندر داوای نهو
ژنه ده کات و دهیده نی و ماوهی ده کات و کوریککی لئی ده بیت ناوی ده نین :
(عبدالرسول) •

پاش نه م رووداوه سهید قهله ندر ماوهیه کی باش له سه ر ریپازی
پیشوانی خوئی له خزمه تگردنی دین و موسولماناندا دهوام نه کات • تا له
سالی نو صه دو په نجاو یه کی کوچیدا نه به رزنجه کوچی دواپی ده کات و له
پشتی نارامگای شیخ عیساوه به خاک ده سیتر ریت •

نه م ذاته دوو کورپی لئی به جی ماوه : سهید یاسین له ژنی یه که می و ،
سهید عه بدورپه سوول له ژنه دواپی یه که ی و ، سهید عه بدورپه سوول له
جینگه ی باوکیدا دانیشتوه •

جا بو ناگاداری لیرده دا ده نووسم : شیخ مرفی ریشه لانی له
کتیبه که ی خویدا ده لیت : (وتمان له پاش کوچی دواپی سهید قهله ندر
دوو کور به جی ماون : سهید عه بدورپه سوول و ، سهید یاسین •
سهیده کانی دنی قه لانه بزانی گهر میان و ، بهردی شیخ عه بدورپه حمان له
دنی سه رکوو ، سهیده کانی نورباب شه جهره ی مؤر کراویان هه یه که
له نه ودی شیخ یاسینی کورپی سهید قهله ندرن • به لام سهیده کانی
صو له ی قهره داغ له نه ودی شیخ معرووفی - نه رگسه جاپن و ، له نه ودی
سهید عه بدورپه سوول و سهید یاسین نین •)

منیش که دانه ری نه م کتیبه م ده لیم : خوالی خوشبوو شیخ
معرووفی ریشه لانی گه لئی باوه پزی به شیخ معرووفی نو دینی بازکی کات
نه حمه دی شیخ له بایه تی زانیاری و راستی و له خودا ترسی یه وه •••
به تینه و شیخ معرووفی نو دیش شه جهره ی سهیده کانی صو له ی
قهره داغی له شیخ ره سوولی ده و له ت ناواوه هونیه ته وه ، که به شیخ
ره سوولی صو له یی ناسراوه ، تا نه گاته چه زرت - دروودی خودای

له سه ربي و - داني به سياده تياندا ناوو ، به نه وهى شيخ ياسيني كوپى
شيخ قه له نددري داناون ، وه كوو سه يده كاني قه لاته بزاون و سه يده كاني
شاكه ل و شه جهره ي شاكه لى به كانيشى كردوه به شيعرو ، من ليردها
نه و شه جهرانه به شيعرى شيخ مه عرووف بو به لگه ده نووسم ، له باسى
سه يده كاني صوله دا ده لئت :

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الملك البررة
على هدايتى لنظم الشجرة
ثم من الصلاة والسلام
اترعها على النبي التهامي
والآل والعترة والاصحاب
هم لسمااء الدين كالاقطاب
وبعد : من عذاب نار نرتجى
أمنأ بشيخنا رسول السولجى
وبابيه السيد المقبول
المصطفى ابن السيد رسول
ابن سمي لشهيد كربلاء
ارجو بهم حفظا من اقسام البلاء
ابوه موسى السيد ابن السيد
حسين التالى بالاسم الامجد
سادسهم بالعد ، واسم السابع
سيد سليمان بنى الاصابع
السته بينهم اشتهرا
وللانام الفيض منه بهرا

هو ابن السيد رسول الثالث
طهره الله من الخبائث
ولد سيد يوسف ابن السيد
ياسين ابن السيد المؤيد
قلندر ابن السيد المؤدب
عبد السيد ، بن عيسى الاحدب
لقب في انورى لفرط الشفقه
منه على اصحابه والرفقه
اذ وضعوا للحنو والتواضع
لفظة (حدب) وهو وضع الواضع
والده السيد حسين السامى
ابن سمى العارف البسطامى
اعني ابا يزيد البرزنجى
شهر فى الاسلام والافرنج
اذ هو فى زمانه للعالم
قطب ، واى قطب ! قطب اعظم
والده السيد ذو المكارم
عبدالكريم ابن مغيث العالم
السيد المعروف سيد عيسى
كان اخاتقة سيد موسى
اعني ابني صدق لسيد بابا
علي الهمدانى ، فطوبى
لمن تشبث بأذيالهم
حيا وميتا ، وأهنا لهم

من التحيات ، ومن سلام
عليهم اذكاه بالسدوام
ثم لسيد يوسف قدير تقى
نسبهم وهو ابن المتقى
السيد المنصور ، ابن السيد
عبدالعزیز ذی التقى والرشید
خلف صدق السيد النبیل
عبدالله ابن السيد اسماعیل
من مفخر الکبار والاعاظم
امامنا المحق موسى الكاظم
ياربنا بحق ذا الامام
أعط بنا الغنى عن الانام
وأبه المشهور فى المشارق
وفى المغارب المحق الصادق
أعني الامام جعفر بن الباقر
بن زين عباد الطهور الطاهر
نرجو بزهد زين العابدين
تشبثا بالعرورة المتين
وبشهادة الحسين نرجو أن
يحفظنا الله من انواع المحن
وبعلى حيدر الكرار
نرجو النجاة من عذاب النار
وبالنبي المصطفى التهامي
اسأل غفرانا من الاثام

رب ! بحرمة النبي العربي
وكل من ذكرتهم في النسب
اعددني من خدام نسل فاطمة
واختتم أمورنا بحسن الخاتمة

X X X

وه له هؤنينه وهى شهجهرهى شيخ سهعدي شاكه ليدا فهرموويه تى :

سعيد العارف ذو النوال
من حاز كل الفخر والكمال
نجل شهاب الدين على الجاه
نجل علي ، نجل عبدالله
ولد ابراهيم بادي الشرف
نجل رسول ، وهو نجل يوسف
وهو الى ياسين ينمي ، ولد
قلندر ، سليل عبد السيد
ابوه عيسى الاحدب الاجل
والده الحسين ، وهو نجل
الشيخ بايزيد وهو ولد
عبدالكريم ، من ابوه المرشد
الشيخ عيسى قطب اهل عصره
واوحد اوانه ودهره
على يديه ظهرت خوارق
جلیلة شاهدها الخلايق
نجل علي ذي العلا والمكرمة
الهمداني بذال معجمة

يوسف من منصور الأواه
عبدالعزیز نجل عبدالله
والده الامام اسماعيل
ابوه موسى الكاظم النبيل
والده الحبر الامام السيد
جعفر الصادق ، وهو ولد
محمد الباقر ذي الفضل الجلي
سلیل زين العابدين ، اى علي
ابن شهيد كربلاء : حسين
سبط النبي سيد الكونين
دامت له صلاة ذى الجلال
والآل والصحب ذوى الكمال

وه شهجهره كه شيان كه به مؤرى گهلى له زانايان و ناوداران
مؤر كراوه ته مهيه كه له خواره وه دهينووسين :

الشيخ احمد ، ابن الشيخ محمد ، ابن الشيخ سعيد ، والشيخ
محمد ، ابن الشيخ سليمان ، ابن الشيخ محمود ، ابن الشيخ
سعيد ، ابن الشيخ شهاب الدين ، ابن الشيخ علي ، ابن الشيخ
عبدالله ، ابن السيد ابراهيم البرزنجي ، ابن السيد رسول
البرزنجي ، ابن السيد قلندر البرزنجي ، ابن السيد عيسى
البرزنجي ، ابن السيد الشيخ عيسى الاحدب البرزنجي ، ابن السيد
حسين البرزنجي ، ابن السيد بايزيد البرزنجي ، ابن السيد
عبدالكريم البرزنجي ، ابن السيد الاعظم السيد عيسى البرزنجي
الگوراني ، وهو أول من توطن في قرية (برزنجة) من أعمال
شهرزور ، ابن السيد بابا علي الهمداني ، ابن السيد يوسف ، ابن
السيد منصور ، ابن السيد عبدالعزيز ، ابن السيد عبدالله ، ابن
السيد اسماعيل المحدث ، ابن السيد الامام موسى الكاظم ابن السيد

الامام جعفر الصادق ، ابن السيد الامام محمد الباقر ، ابن السيد
الامام علي زين العابدين ، ابن السيد الامام حسين الشهيد ، ابن
السيد الامام علي بن ابي طالب ، والسيدة فاطمة الزهراء -رض-
بنت سيد الاولين والآخرين محمد صلى الله عليه وعلى اله وصحبه
وسلم تسليما •

• وه ثمه يش دهقى شهجدهى مهيده كانى دئى (قهلاته بزانه) •

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على خير خلقه محمد
وآله وصحبه اجمعين •

اما بعد : فهذه شجرة مباركة منسوبة الى عباد الملك القديم
السادة : الشيخ محمد ، والشيخ محمود ، والشيخ حسن ابناء
الشيخ عبدالقادر الشاكلي البرزنجي ، وهو ابن الشيخ عبدالله
البرزنجي ، وهو ابن الشيخ حسن البرزنجي ، وهو ابن الشيخ نظامي
البرزنجي ، ابن الشيخ يوسف البرزنجي ، ابن السيد
مصطفى البرزنجي ابن السيد عبدالله البرزنجي ، ابن
السيد علي (قهلاته بزاني) البرزنجي ، ابن السيد
عبدالله البرزنجي ، ابن السيد ابراهيم البرزنجي ، ابن السيد رسول
البرزنجي ، ابن السيد يوسف البرزنجي ، ابن السيد ياسين
البرزنجي ، ابن السيد قلندر البرزنجي ، ابن السيد عيسى
البرزنجي ، ابن السيد عيسى الاحدب ، ابن السيد حسين
البرزنجي ، ابن السيد بايزيد البرزنجي ، ابن السيد عبدالكريم
البرزنجي ، ابن السيد الاعظم السيد عيسى البرزنجي الكوراني ، وهو
اول من توطن من اجدادنا في قرية (برزنجه) من اعمال شهروز
ابن السيد بابا علي الهمداني ، ابن السيد يوسف ، ابن السيد
يوسف ، ابن السيد منصور ، ابن السيد عبدالعزيز ، ابن السيد عبدالله ،
ابن السيد اسماعيل المحدث ، ابن السيد الامام موسى الكاظم ، ابن
السيد الامام جعفر الصادق ، ابن السيد الامام محمد الباقر ،
ابن السيد الامام حسين الشهيد ، ابن السيد الامام علي بن ابي
طالب والسيدة الرضية المرضية فاطمة الزهراء النبوية • رضى الله
تعالى عنهم اجمعين •

سەيدەكانى صۆلە

بۇ رووناككردنەوہى باسى سەيدەكانى صۆلە بزائن ! ئەمانە لە
نەوہى سەيدە ياسىنى ، كوپرى سەيدە قەلەندەرى ، كوپرى سەيدە عيساى
ئەحدەبى بەرزنجين و ، بەشى زۆريان لە صۆلە قەرەداغدا بوەو ، ئەم
سەيدانە لقى زۆريان لى بوەتەوہ وەكوو سەيدەكانى دىنى زەردەليكاو و
پساكان و ، باوہخوشين و ، بىدەن و ، دەولەتئاو و ... غەيرى
ئەمانەيش .

• سەيدەكانى صۆلە لە نەوہى خوالى خۆشبوو شىخ حسەين .
• شىخ طاھيرو ، شىخ باھير كوپرى شىخ قادرى كوپرى شىخ حسەين .
• شىخ حسەن كوپرى شىخ عەلى كوپرى شىخ حسەين .
• شىخ سەديق كوپرى شىخ غەفوور كوپرى شىخ حسەين .
• شىخ ھادى كوپرى شىخ نوورى كوپرى شىخ حسەين .
• شىخ محەمەد ، كوپرى شىخ ئەحمەد ، كوپرى شىخ رەزا ، كوپرى
شىخ حسەين .

• شىخ رەئووف كوپرى شىخ رەزا كوپرى شىخ حسەين .
• وە شىخ حسەين كوپرى شىخ حسەنى كوپرى حاجى شىخ قادرو .
• وە لقى زەردەليكاو شىخ طاھيرى ، كوپرى حاجى شىخ محەمەدى
كوپرى شىخ ئەحمەدى ، كوپرى حاجى شىخ قادرو .
• وە لقى بساكان شىخ نەصرەدىنى كوپرى شىخ محەمەدصالحى كوپرى
شىخ عەزىزى كوپرى حاجى شىخ قادرو .
• وە لقى بىدەن شىخ محەمەدى كوپرى شىخ بابارەسوولى كوپرى
شىخ ئەحمەدى كوپرى شىخ عەبدووصەمەد ...

وہ حاجی شیخ قادری باپیری ثم ذاتانہ کوپری شیخ حسہینی
کوپری شیخ سلیمانہ ، کوپری شیخ حسہینی (بیہور) •

وہ لقی دولہت ٹاوا : شیخ طاہیر ، کوپری سہید قہیدہری ،
کوپری شیخ قادری ، کوپری شیخ رہسوولی ، کوپری شیخ مصطفہفای ،
کوپری شیخ رہسوولہ ، کہ لہ گہل شیخ سلیماندا کوپری شیخ حسہینی
(بیہور) ن • [کہ گوندیکہ لہ نیوان (کرماشان) و (سنہ) دا]
کوپری سہید مورسای ، کوپری شیخ حسہینی ، کوپری شیخ سولہیمانہ
شہش نہنگوس ، کوپری شیخ رہسوولی^(۱) کوپری سہید یوسفی ، کوپری
سہید یاسینی ، کوپری سہید قہلندہری ، کوپری سہید عیسای
تہجدہب ، کوپری سہید حسہینی ، کوپری سہید بایہزیدی ، کوپری
سہید عہدولکہریمی ، کوپری سہید عیسای بہرزنجی ••• تا کوتایی
شہجرہ کہ وہک لہ پشہوہ نووسیمان •

تہوہی پشہوہ لہسہر قسہی شیخ مہعرووفی نوڈینی نووسراو ،
ٹاشکرایشہ کہ شیخ مہعرووف زاناو مورشید بوہو عیارہتی تہو لہم
جوڑہ باسانہدا جیگہی متمانہیہ •

لقیکی دیکہی سہیدہکانی صوٰلہ سہیدہکانی تہز گلہیہ کہ رشتہ کہیان
ٹاواہیہ : سہید حسہینی ، کوپری سہید عہدوپہحمانہ ، کوپری سہید
عہدولفہفووری ، کوپری سہید عہدوپہحمانہ ، کوپری سہید
عہدوپہزاقی ، کوپری سہید مصطفہفای ، کوپری شیخ رہسوولی صوٰلہی
قہرداغ •••

(۱) ثم ذاتہ خلیفہی شہابہدینی کاکوڑہ کریای شاذلیی حسہنیہو ،
بہ شیخ رہسوولی قہرداغی ناسراوہو ، لہ دہوروبہری سالی
مہزارو چلدا لہدایک بوہ •

سهیید عه بدورپه سوولئ کورپی سهیید قه له ندهر

ئهم ذاته له جینگه ی باوکیدا دانیشته و له بهر شهوه دارای زانسته و
تهریقته بوو دهستی کرد به خزمهتی دین و موسولمانان •
ئهمانه له فهرمووده کانین :

مورشید شهوهیه که شهونده کار بکاته سهر دنئی موریدی خوئی
خوشهویستی دنیای له دلدا نه مینئی •

ههرچی موریدم ههیه شهوه یانم نیشان دراوه و زانیومه کئی نه بی
به موریدم •

ئهم ذاته هه میسه بهرپوژ - شهو روژانه نه بیت که روژوو تیااندا
حه رانه - بهرپوژوو بووه ، به شهو شهو نوئیری کردوه •

شیخ شهو سه عیدی موریدی ئه لیت : روژیک له خزمه تیدا بووم له
سه فهرینکدا له رینگه دا گه یشتین به ئاوئیک ویستی ده سنوئیر بگری ، کاتی
لهو ئاوهی کرده مستی فهرمووی : ئهم ئاوه نیشانهی گوناھی گه وره ی
تدایه • منیش بهو چه مه دا سهر که وتم پیاوئیک و ژنیکم پیکه وه بینی •
پاش لیکوئینه وه لهو دوو که سه تیگه یشتیم که شهوانه به دکرده وهن •

سهیید عه بدورپه سوول له سالی نوصه دو شهصت و چواری کوچیدا
له گوندی بهرزنجه کوچی دواپی کردوه • دوو کورپی لی
به جئ ما : سهیید عه بدو صه مه دو ، سهیید عه بدو سهیید • ئهم کورپی
دواپی له جینگه که یدا دانیشته •

سه یید عه بدوسه ییدی کورپی عه بدورپه سوول

ئهم ذاته پیاویکی زاناو خاومن ته ریقته و کهرامهت بوه • ئهم پیاوه گهلئی فهرموودهی جوانی بوه ، لهوانه :

ئیسراحهتی دنیاو قیامهت له کهناره گیریدایه •

زاهید ئهو کهسه یه ستایش و ذم له لایا وه کوو یهک و ابن •

مهلا عه زین ناوی بهرزنجه یی گیراوی یه تی یه وه ئهلئت : روژیک له

خزمه تیدا بووم کهویکی کئی هات له نزیککی یه وه نیشته وه ، دهستی

کرد به خویندن • جا سه یید عه بدوسه یید پی فهرمووم : پرۆ فلانم بو

بانگ بکه • چووم بانگم کردو ، هات بو خزمه تی • سه یید فهرمووی :

ئهو کهوه ئهلئی : ئهمرۆ ئهو کابرا هاتوه هه موو که وبارپه کانی گرتووم

بردوونی ! کابرا عه رزی کرد : راسته • جا سه یید عه بدوسه یید

فهرمووی : پرۆ که وبارپه کانی له شوینه کهی خویندا بهرله بکه ، ئه ویش

به قسه ی کرد •

ئهم ذاته له سالی نوۆسه دو نه وه دو پینجدا له دئی بهرزنجه کوچی

دوایی کردوه و دوو کورپی لی به جی ماوه : سه یید ئیسماعیل و ،

باباره سوول • ئهم باباره سوول له جیگه که ییدا دانیشت •

بابا ره سوول کورپی عه بدوسه یید

ئهم ذاته له زانا هه لکه وتوه کان بووه ، گهلئی ره نجی داوه بو

خویندن و له خزمه تی شیخ شوکروولای کورپی شیخ نیعمه تولای

خالیدیدا کتیی (مصابیح) و (شرحی معالم) ی خویندوه و ، له خزمه تی

مهولانا ئه بوبه کری موصه نیفیشدا کتیی (وضوح) ی (شرح محرر) ی

له شه رعداو ، (جمع الجوامع) ی له ئوصوولی فیهدا خویندوه و ، مهلا

نه بوبه كرى موصه نيف گه لئى ستايشى سهيد بابا ره سوولى كردوه و
فهرموو به تى :

(انتهى اليه الاحوال وكشف موارد الصادرين بشهرزور ،
وتلمذ عليه خلايق من العلماء والفقهاء والصلحاء ، وقصدوه
بالزيارات ، وانتهى اليه الرياسة فى الطريق وشرح احوال القوم ،
وكشف مشكلات منازلهم ، وبه عرف تربية المريدين ، وانعقد عليه
اجماع المشايخ بالاحترام والتعظيم .

وله كلام عال فى التصوف والاشارات فى لسان القوم وقال :

المراقبة تقتضى حال القرب ، وحال القرب تقتضى حال المحبة .

ويقول : المراقبة لعبد يراقب الحق بالحق ، ويتبع المصطفى
ص- فى افعاله واقواله وآدابه .

ويقول : انفع العلوم العلم باحكام العبودية ، وارفع العلوم
علم التوحيد .

وه نه يفهرموو : ههركه سئى به دنياوه خهريك بيت هه ميشه داناوو
كزه .

وه (فهقر) رووت بوونه له په يوهندى و خهريك بوونه به خوداوه و ،
خوخالى كردنه له غهبرى خودا . وه نيشانهى ثم حاله نه وه به كه حالى
ئينسان به بوون و نه بوونى نه سباب نه گوپئى .

وه نه يفهرموو : ههله به كه سئى ده عواى زانست بكار ترس و زه رعى
نه بئى .

ثم بابا ره سوولله له فهقرو زوه دو مواهده دا گه يشتبوه پله يهك
كهس نه يگه يشتبوه تئى و ، ناره زووى دنياو خهلكى دنياى نه بوو .

وه نه يفهرموو : تهمهن له هه موو شتى خوشه ويست تره و ، دنيا له
هه موو شتىك بئى بايه ختره ، جا زيانكى گه وره به كه ناده ميزاد
خوشه ويست ترين شت له بئى بايه خترين شتدا خه رج بكات .

سهید محهمه دی مهدهنی کوری بابا ره سوول ئەلی : روژیک به باو کم وت : مامۆستای تو کئی به ؟ فهرمووی : به ظاهر سه نه دی من مهولانا ئیلیاسه ، ئەویش عهه دی له باوکی خاوهن پایهم وه رگرتوه ، به لام له راستیدا مامۆستای من خضری زیندهیه ، چونکی من له مهویش سی مانک چاوم کویر بوو شتی نه بینوو ، منیش به نی یه تی زه یاره تو پارانسه وه له مهردان چووم بو زیاره تی ئیمام حسهین • کاتی گه یشته بهر ئارامگا که یی و راو دستابووم و به دل داوای شیقام ئە کرد ، له و کاته دا یه کئی هات دهستی گرتم و ، برده می بو نزیکی شوینه که یی و ، له ویدا دهستی به چاوه کاندا هیناو - له سو پاسی خوداوه - چاوه کانم رووناک بوونه وه ، که ته ماشام کرد رووناکی و نوور له سه ر ئارامگای ئیمام حسهینه وه بهرز نه بوه وه بو ئاسمان و دنیا به و نووره رووناک نه بوه وه ، دنیا بو ده رته کهوت • جا له و که سه م پرسی : تو کیت ؟ فهرمووی : من خضرم و ، له و شوینه دا دهرسی پی گوتم و قیری کردم •

بابا ره سوول له سه رته تای ژبانی به وه خه ریکی خویندن بوه و ، بو خویندن سه فهری به غدا و حجاز و میصری کردوه و ، له ئەل خویندیشدا هاو پیتی گه لی له پیاو چاکانی کردوه و ، سه حیجی بوخاریی به ده رز خویندوه و ، له ئەنجامدا هاتوه ته به رزنجه و خه ریکی ده رسوتنه وه و رینوما یی موسولمانان و خزمه تی ئاین بوه •

وه من ئەلیم : (جمع الجوامع) و (وضوح) ی له خزمه تی مه لا نه بو به کردا خویندوه و (مصابیح) و (شرحی معالم) ی له خزمه تی شیخ شو کرو لالی خالیدیدا خویندوه • هه روا بیستوو مه له خزمه تی مه لا مووسای ته وه که لیدا خویندوو یه تی •

حاجی عه بدو لالی شاره زووری که ئیسته کوچی دوا یی کردوه و له بهر جاده ی لای کوی سهید صادقدا نیراوه • • ئەلی : من کاتی

خۆی خزمه تکاری هه ندیک ته هلی دنیا بووم و ، له ناو کرده وهی نابارو
ناشه رعیدا ده ژيام و ، روژیک مه پیتکم له هه ژرایک داگیر کردو
سه رم بری و ده ستم کرد به گوشت برژاندن • له و کاته دا ژنیک هات
هه ندیک ئاگری بردو ته وه ندهی پی نه چوو هاته وه ئاگری برد ، جاری
سیه م هاته وه ئاگری برد ، تیگه ییشتم ئاره زرووی له گوشته ، جا هه ندیک
گوشتم دایی بردی ئیتر رویشتم و نه هاته وه •

پاش ماوه یه کی کهم له خو مه وه حاله گورپاو ، هه ندیک شت
هاته به رچاوم و ، شه و خه وم لیکه وت و ، له خه ودا یه کیک هاته سه رم وتی :
من خدری زینده م و فه رمات پی ته دم که بچیت بو لای باباره سوولسی
به رزنجه • که روژم لی بوه وه هه ستم ریکه وتم بو به رزنجه و ، له
خزمه تی باباره سوولدا ته وه م کردو ، ته وه ی له توانامدا بوو له
دانه وه ی مالی خه لک و گیرانه وه ی ستم جی به جیم کرد •

پاش ته وه به ئیجازه ی شیخ باباره سوول چووم بو چه جو گه پامه وه و
له خزمه تی شیخ باباره سوولدا مامه وه و خه ریکی به تده یی کردن بووم و
ده سه ررداری چه رامخواردن و کردنی کرده وه ی نابار بووم •

شیخ باباره سوول له سالی نو صه دو هه شتاو سیدا له به رزنجه
له دایک بوه و له سالی هه زارو په نجاو شه شی کوچیدا له به رزنجه
کوچی دوا یی کردوه •

شیخ باباره سوول پیاوینکی جوان و پیکه وتوو و سالارو سوارچاک و
تیره ندازو ئازا بوه و ، گه لی ژنی هیناوه و کوپو کچی زور بوون •

ژنی یه که می : عایشه ی کچی مه لا محمه دی نایب بوه • له م ژنه
تاقه کچیکی بوه ناوی مریم بوه ، له پیش کوچی دوا یی باوکیدا له گه ل
دایکیا مردوون •

دووم : فاطیمه ی کچی شیخ عزیزه دین کوپری شیخ شه مسه دینی شویشی عه باسی یه که خلیفه ی شیخ نه حمه دی (قصیران) ی بوه له م ژنه کوپریکی بوه ناوی عه بدوصه مه د بوه که باپیری سه یده کانی سه رگه لووه و کوپری گه وره ی باباره سوول بوه و • هه روه ها سه ید عه بدولکه ریم و عه بدوسه یدو سه ید عه لی (وه نده رینه) و سه ید ئیسماعیل و سه ید ئیسه قاق که له گه ل سارای خوشکیدا به سکی په یدا بوون و ، عائشه و ناسیه • • به رده ی نه م ژنه ن •

سه یم : فاطیمه ی کچی شیخ شوکرو لالی کوپری شیخ نوورو لالی خالدی بوه • له م ژنه حه سه ن و ، حه سه ین و ، یوسف و ، نه حمه دو ، محه مه دو ، ئیبراهیم بوه • هه روه ها له م ژنه پینج کچیشی بوه : زلیخا و ، به لقیس و ، هاجه ره و ، رابعه و ، حه فسه •

چوارهم : ناوی زیرین بوه • له م ژنه ته نه ها حه یدری بوه که باپیره ی سه یده کانی عه بابیه لی و تاویره و نه و ده ورو به ریه •

پینجه م : ناوی ئیصاف بوه ، له م ژنه (ذو النون) و ، عه بدوره سوول و ، بایه زیدو ، زینه لعابیدین بوه •

نه م شیخ باباره سووله حه قده کوپری بوه : عه بدوصه مه دو ، عه بدولکه ریم و ، عه بدوسه یدو ، عه لی و ، ئیسماعیل و ، ئیسه قاق و ، حه سه ن و ، حه سه ین و ، یوسف و ، نه حمه دو ، محه مه دو ، ئیبراهیم و ، حه یدره و ، ذوتنوون و ، عه بدوره سوول و ، بایه زیدو ، زینه لعابیدین • وه هه ندیک کهس ده لئین : کوپریکی سولطان ناویشی بوه •

جا یه کهم کوپری که شیخ عه بدوصه مه ده باپیره ی سه یده کانی سه رگه لووه و ، چوار کوپری بوه : شه مسه دین و ، مصطه فاو ، عه بدوللاو ، محه مه د • له شه مسه دین یوسف و ، له یوسف شیخ عه لی حاجی و ، له شیخ عه لی حاجی یوسف و ، ئیبراهیم بوه • له یوسف سلیمان و نه حمه د بوه ،

که دوایی بوه به حاجی شیخ نه حمه دو بوه به خه لیفه ی مهولانا خالیدو ،
نه نجام له دئی سر گه لوودا به چاوه قووله کوچی دوایی کردوه و هسه
لهوئی به خاک سپیراوه .

له حاجی شیخ نه حمه د چوار کور به جئی ماوه : عه بدولقادر و ،
بیراهیم و ، عه بدورپه حمان و ، سه لیم .

شیخ عه بدولقادر چوه ته ری سازی ته صه و وفه و بوه به خه لیفه ی
باوکی و ، له کانی خویدا پاریزه ری که رکوک له نزیکی سه رای
حو کوومه تدا خانه قای بو دروست کردوه و ، شیخ عه بدولقادر له و خانه قادا
بیرشادی کردوه و ، کاتیک له جیهان ده رچوه له هؤده یهک له
هؤده کانی خانه قاکه یدا به خاک سپیراوه .

شیخ عه بدولقادر محمه د جه وادو ، عه لی و ، حسه ین و ، محمه دو ،
مه عرووف و ، طه یفوری لی به جئی ماوه . له شیخ حسین - که له سالی
هزارو سیصه دو حه وتی کوچیدا له جیهان ده رچوه - سه ید نه حمه دی
خانه قاو سه ید عومه ر به جئی ماون .

کورپی دوه می شیخ بابا ره سوول شیخ عه بدولکه ریمه : نه م ذاته تنها
یهک کورپی بوه به ناوی خو یه وه ناوی ناره . واته عه بدولکه ریم ، وه
عه بدولکه ریم کورپیکی بوه ناوی عه بدوللا بوه و ، عه بدوللا یش نه وه ی
نه بوه .

کورپی سه به می بابا ره سوول عه بدوسسه یده : نه میش سئی کورپی لی
به جئی ماوه : مه حموودو ، نه حمه دو ، محمه د .

کورپی چواره می شیخ بابا ره سوول شیخ عه لی یه : که به شیخ عه لی
وه نده ریته ناسراوه . که دئی که له نزیکی به رزنجه دایه . نه م ذاته یش
چوار کورپی لی به جئی ماوه : شیخ محمه دی نو دی که به (الکبریت
الاحمر) ناسراوه و ، شیخ عیساو ، شیخ بایه زیدو ، شیخ حسه ین .

شیخ عهلیی وهندهرینه له سالی هزارو ههژدهی کۆچیدا له دایک بوو ، له سالی هزارو ههشتادا کۆچی دوایی کردوو ، نارامگای پیروزی له وهندهرینه دایه .

وه نهتهوهی ئەم شیخ عهلیی به له گوندی قه لاگای ناوچهی سهنگاودا نیشتهجی بوون .

وه نهتهوهی شیخ بایهزیدو شیخ حسهین ، کورپانی شیخ عهلیی وهندهرینه له دینی (لۆتهر) و (نهیلووچه) ی سهه به ناحیهی (مههراگه) دا نیشتهجی بوونو ، ههندیکیشیان ههه له بهرزنجهدا ماونهتهوه .

کورپی پینجهمی شیخ بابا رهسوول که شیخ ئیسماعیله بایرهی گهلی له سهیدهکانی بهرزنجهیه ، له شیخ ئیسماعیل شیخ بایهزیدو ، له شیخ بایهزید شیخ عیساو ، شیخ ئیمامو ، شیخ حسهینی به (المعی) ناسراوو ، شیخ حسهینی (کونهکووتری) و ، شیخ عهبدوسهلامو ، شیخ محهمهدهمین بهجی ماون .

جا له شیخ عیساو کورپی شیخ بایهزید پینج کور بهجی ماون : شیخ محهمهدهو ، شیخ حسهینو ، شیخ حسهینو ، شیخ ئیسماعیلو ، شیخ ئیمام .

شیخ ئیمام بایری سهیدهکانی (میل ناصر) ی ناوچهی گهرمیانهو ، خۆی له دینی (زالهی گوم) دا کۆچی دوایی کردوو ، ههه لهوئی به خاک سپیراوه . وه له نهتهوهی تهوه شیخ عهبدوئلاو ، شیخ رهسوولی باوکی شیخ طاهاو ، شیخ یاسینو ، شیخ محهمهدهو شیخ عهبدوئقادرو ، بایهزید ، زۆربهی نهتهوهی ئەمانه وان له دینی (بهرزنجه) دا .

وه شیخ حسهینی به (المعی) ناسراو بایردی سهیدهکانی (ختوده) ی نزیکی قه لاچوالانهو ، لهم شیخ حسهینه دوو کور بهجی ماون : شیخ

موحسین و ، شیخ غهنی که باپیری سهیده کانی ختوه تهو (په لکانه) ن له
شار باژیر •

وه له شیخ حهسهنی کورپی بایه زیدی کورپی ئیسماعیلی کورپی شیخ
بابا ره سوول •• شیخ مهحموودو شیخ قاسم بهجی ماون و ، له شیخ
مهحموود بهرهی شیخ عهبدو صه مهدی قازی سلیمانی و سهیده کانی کونه کوتر
بهجی ماون •

وه له شیخ قاسمی کورپی شیخ حهسهنی کورپی شیخ بایه زیدی کورپی
شیخ ئیسماعیلی کورپی شیخ بابا ره سوول •• شیخ عهبدو لکه ریم و ، شیخ
عهبدو ره حیم و ، شیخ عهبدو له طیف بهجی ماون ، که له زانا به رزه کانی
شاری سلیمانی بوون •

ثم شیخ عهبدو لکه ریمه ماموستای گهلی له زانایانی سلیمانی بوه
وه کوو مهلا برایمی بیاره و ، مهولانا خالیدی نه قشبه ندیی • ثم شیخ
عهبدو لکه ریمه له سالی هزارو دوو صه دو سیازدهی کوچیدا به تاعوون
له سلیمانی کوچی دواپی کردوه •

وه کورپانی شه شه م و ، جهوتهم و ، هه شته م و ، نوهم و ، دههم و ،
یازدههم و ، دوازدههم که بریتین له ئیسهحاق و ، حههین و ، یوسف و ،
ئهحمه دو ، ئیبراهیم و ، ذوتنوون و ، زهینه لعابیدین ئه مانه نه تهو هیان نه بوه •
ههروا سولطان ناویش ، ئه گهر راست بیی کورپی شیخ بابا ره سوول
بوو بیت •

وه کورپانی سیازدههم و چواردههمی شیخ بابا ره سوول که شیخ
عهبدو ره سوول و شیخ بایه زیدن •• زوربهی نهو هیان له دئی به رزه جهدا
ماونه تهوه •

وه کورپی یازدههمی بابا ره سوول که سهید محهمه ده ، که له ۱۰۴۰ دا
له دایک بوه ، چوه ته مه دینهی مونه و و ره و ، لهوی بوه به قاضی و ،

موده پریس و ، پاش ماوه یه کیش بوه به موفیتی مه دینه تا له سالی ۱۱۰۳ دا
کوچی دواپی کردوه .

ثم ذاته گه لئی نه ته وهی زانای لئی به جتی ماوه وه کوو : سه یید جه عه هری
به رزنجیی که له مه دینه ی مونه ووهره دا ناوبانگی دهر کردوه و زانایه کسی
گه وره بووه ، نه ته وهی له مه دینه دا ماون وه کوو سه یید ئییراهیمی (محدث) .
ثم سه یید ئییراهیمه ، به گوئیره ی ئیجازه ی هه ندئی (محدثین)
زانایه کی به رزی حه دیت بوه . پاش ماوه یه ک که له مه دینه دا بوه هاتوه ته وه
بو خاککی نیشتمان و پاشاکانی بابان ریزیان گرتوه و ، له دئی (به رده زهره دی
نزیکی قه لآچوالاندا به موده پریسی دامه زراوه و گه لئی خزمه تی زانست و
تایینی کردوه و ، نه نجام هه ر له و دیدا کوچی دواپی کردوه و سه ییده کانی
به رده زهره له نه ته وهی ثم سه یید ئییراهیمه ن .

به م گوئیره که له سه یید ئییراهیمی به رده زهره د پینج کوپ به جتی ماون .
سه یید محهمه دو ، سه یید ته بو به کرو ، سه یید عومه رو ، سه یید عثمانو ،
سه یید عه لی و ، دوو کچ : فاطیمه و ، به لقیسو و . . سه یید محهمه د کوپی
گه وره ی سه یید ئییراهیم له دئی (قه لاته) دا کوچی دواپی کردوه و . . .
هاتنه وه ی سه یید ئییراهیمی کوپی سه یید محهمه دی مه دهنی له مه دینه وه
بو خاککی بابانو دامه زراندنن له دئی به رده زهره ددا . . موته واتهره و جیگه ی
گومان نی یه . . .

قسه ی شیخ مارفی ریشه لانیس له کتییی (انساب) ه که یدا که نه لئی :
سه یید ئییراهیمی کوپی شیخ بابا ره سوول نه ته وه ی نه بوه . . زیان له م
مه به سستی تیمه نادا ، چونکی نه و ئییراهیم ناوه که شیخ مارف باسی نه کات
شیخ ئییراهیمی کوپی شیخ بابا ره سووله و ، ثم سه یید ئییراهیمی
به رده زهره کوپی سه یید محهمه دی مه دهنی و کوپه زای بابا ره سووله .

باش ناگاداری ثم مه به سته بن .

ٲه مەيش دەقى شەجەرەى نەسەبى سەيد طاھىرى كورپى سەيد
رەشىدە كە لە نەتەوەى سەيد ئىبراھىمى بەردەزەردە :

السيد ظاهر بن السيد رشيد ، بن السيد احمد ، بن السيد
عباس ، ابن السيد عبدالله ، ابن السيد معروف ، ابن السيد
اسماعيل ، ابن السيد محمد ، ابن السيد ابراهيم ، ابن السيد
محمد المدني ، ابن السيد بابا رسول ، ابن السيد عبد السيد ، ابن
السيد عبدالرسول ، ابن السيد قلندر ، ابن السيد عبدالسيد ،
ابن السيد عيسى الاحدب ، ابن السيد حسين ، ابن السيد بايزيد ،
ابن السيد عبدالكريم ، ابن السيد عيسى البرزنجى ، ابن السيد
بابا على الهمداني ، ابن السيد يوسف ، ابن السيد منصور ، ابن
السيد عبدالعزيز ، ابن السيد عبدالله ، ابن السيد اسماعيل
المحدث ، ابن الامام موسى الكاظم •

وہ كورپى شازدەھەمى شىخ بابا رەسوول ، كە شىخ حەيدەرە ، چوار
كورپى لى بەجى ماوہ : شىخ عەبدووللاو ، شىخ قاسمو ، شىخ عەبدولكەریمو ،
شىخ عەبدوپرەحیم •

شىخ عەبدوپرەحیم پىش ژنەيتانى كوچى دوایى كردوہ • نەتەوەى
شىخ قاسمو ، شىخ عەبدولكەریمىش لە دىھانى شاره زوورداو لە شارى
هەلەبجەدا بلاو بوونەتەوہ •

وہ لە شىخ عەبدووللاى كورپى شىخ حەيدەرى كورپى شىخ بابا
رەسوول •• شىخ حەيدەر بەجى ماوہ كە لە دىنى ناسراو بە (عەبابەيلى)
نىستەجى بوہ^(١) ، نەتەوەى كى زورپى لى كەوتوہتەوہ •

ٲەم شىخ حەيدەرە جارئك بە سەفەر ٲەچىت بو دىنى (قەيتوول) لە
ناحىەى (زەنگەنە) لەو دىوى قەرەداغەوہو ، بە خواستى خودا لەووى

(١) ٲەم شىخ حەيدەرە لە پىشدا لە دىنى تاوڤرەدا بوہو ، دوایى لەوئوہ
ھاتوہ بو عەبابەيلى - ابا عىدە - •

نه خوش ده كه ویتو كوچی دوايي ته كاتو ، نارامگاكي له ديي
(قه یتوول) دايه •

وه كورپي حه قده همي شيخ بابا ره سوول كه شيخ حه سه نه تنها
كورپيكي لي به جي ماوه كه ناوي سه ييد ته حمه د بوه و به (كا كه سوور)
ناسراوه • سه ييد كاني (پير حه سه ني) نه ته وه ي (شيخ مه ولان) و
سه ييد كاني (هزار ميرد) و سه ييد كاني (سيتهك) ي ژوو روو له نه ته وه ي
كا كه سوورن •

وه سه ييد كاني ده رويشاني ئيد ديعاي ته وه ته كهن كه له سه ييد كاني
سيته كن و شه جهره ي موړ كراو يشيان هه يه • شيخ مارفي ريشه لاني ته لي :
به ده ستخته تي باو كم ، شيخ ته حمه دي ئيمام ، نوو سراوه كه شه جهره ي
سه ييد كاني پير حه سه ني هه رچي له سه ييد مه ولانه ته وه شيخ حه سه ني
گلله زرده موري كردوه و له نه وه ي سه ييد ته حمه دي ناسراو به
كا كه سوورن •

وه من كه دانهره ي تم كتيهم ته ئيم : حاجي سه ييد حه سه ن ،
كورپي سه ييد مه عرووف ، كورپي سه ييد شه سه دين وه
حاجي شيخ عه بدولاي واژه يسي كورپي سه ييد عه زيزي ، كورپي
سه ييد شه سه دين ته مانه داواي ته وه ته كهن كه له نه وه ي شيخ حه سه ني
كورپي شيخ بابا په سوولنو و ، ويته ي شه جهره كه يان ئاوايه :

السيد عبدالله ، ابن السيد عزيز ، ابن السيد شمس الدين ، ابن
السيد محي الدين ، ابن السيد عثمان ، ابن السيد حسين ، ابن السيد
اسماعيل ، ابن السيد ذوالنون ، ابن السيد صادق ، ابن السيد عبد
العزيز ، ابن السيد حسن ، ابن السيد بابا رسول ، ابن السيد عبدالسيد ،
ابن السيد عبدالرسول ، ابن السيد قلندر ، ابن السيد عبدالسيد ، ابن
الشيخ عيسى الاحدب •••

تا دوايي شهجهره ي بهر زنجيه كان .

وه ثم شهجهره يهه ديوه كه به موري گهلي له گهوره زاناکاني
وه کوو شيخ مهحمودي نه قيبو ، کاک نه حمه دي سليمانی و ، شيخ
مصطفه فاي موفتي و ، سهيد عهلي کوري باباره سوولي بهر زنجي و . . .
غهيري تهوانيش مور کراوه . ميژووي نووسينه کهي ههزارو دووسه دو
حهفتاو چواري کوجي يه .

جا له بهر تهوه که دياريشريني کوري شيخ بابا ره سوول شيخ عهلي
وهنده رينه بوه ليره دا ده نووسين :

شيخ عهلي

ثم ذاته پياوئيكي زاناو بهر پيزو خاوون پايه و مايه بووه ، له تهريقه تدا
خاوون کهرامهت بووه . وه زياد له وه يش که له خزمه تي باوکيدا ته مه سوکي
کردوه و تهريقه تي وه رگرتوه . . چوه بو شاري به غداو له خزمه تي شيخ
مهحمه د قاسمي به غدا ديدا تهريقه تي وه رگرتوه و سلووکي کردوه تا
ئيجازه ي پيداوه بو ئيرشادي موسولمانان .
وه له فهرمووده کاني يه تي :

هه رکه سي تهربي يه نه کرايت تهربي يه که سي پي ناکريت .
پاش تهوه له به غدا گه پايه وه چوو له ديي (لوتهر) ي سه ر به ناحيه ي
(مهرگه) دانيشت و ، گهلي موريدو مه نسووبي لي کو بووه وه ، گهلي
کهس له خزمه تدا گه يشتن به پايه . وه گهلي فهرمووده ي به ترخي
بووه ، گهلي ئاموزگاري موريده کاني کردوه بو تهوه خويان له
خوشويستني دنياو تههلي دنيا دوور بخه نهوه .

شیخ عهلی سائیک پیش له دنیاده رچوونی (لوتهر) ی به جی هیشتوه و
هاتوه تهوه و منده ریتهی کونه شوینی خویمان له نزیکی به رزنجهدا ، تال
سانی ههزارو ههشتادا لهوی کۆچی دواپی کردوه .

شیخ محهمه دی نویدی کوری شیخ عهلی

ئهم ذاته دیارترینی کوری شیخ عهلی بووه ، له سه ره تایی ژیاپی بهوه
خهریکی زانیاری و تهسه و وفو له خوداترسی بووه ، له گهل گه وزه زانا کانی
چهرخی خویدا رای بواردوه . وه زیاد لهوه که له خزمهتی باوکیدا
سلووکی کردوه و بو به خهلیفه ی چوه بو به غداو له خزمهتی شیخ
محهمه دصادقا سلووکی کردوه و ئیجازه ی لی وه رگرتوه .

جا هاتوه تهوه بو ولاتی خوئی و خهریکی ئیرشادی موسولمانان بوه .
وه چهند جار حه جی مالی خوداو زیاره تی پیغمه ری کردوه . وه گه لی
پاوی باشی پیگه یاندوه و بسوون به خهلیفه یی و موسولمانان سوودیان
لی وه رگرتوون .

وه له فهرمووده به نرخه کانی به تی :

زانا تهوه به رهفتار به زانسته که ی بکاو پهیره ویی ریباری حه زرهت
بکات .

وه : به رزیی ئاده میزاد به جوانی خوویه تی . پیغمه ر - د -
فهرموویه تی : (اقر بکم منی مجلسا یوم القیامه احسنکم اخلاقا) .

وه : دنیا ده ریایه و که ناری ده ریایا قیامه تهوه ، کرده وه ی باش
که شتی به ، به که شتی نه بی زه حمه ته ئاده میزاد له ده ریایا رزگار بییت و بگا
بهو قیامه ته باش بییت .

وه : دوور بکه ونه وه له هر کهستی که بو خیری دنیا ستایشستان
ته کات • وه لهو کهسانه ییش که بهنده یی کردنی خوداتان له بیر نه به نه وه •

وه : همیشه موراقه بهی خودا بکه ن و ناگاتان له خووتان بیت ،
چونکی موراقه بهی خودا کلیلی دهر گای پروژی یه و ، ناساثرینی ریگهی
حقوقه ، هوئی پاکیی دل و ، ثولفت له گهل حق و نازاری نه فسدایه •

وه : بینای سلووک له سهر سی شته :

یه کهم : خه ریکبوون به ذیکری خودا وه له گهل حوزووری دندا •

دووم : موراقه بهی حق •

سیههه : موخاله فهی نه فس •

وه : پارووی حه لال وه کوو ئیکسیر وایه بو دل • واته دلی خراب

چاک نه کاته وه ، دلی تاریک رووناک نه کاته وه •

نهم ذاته گهلئ کسی پیگه یاندوه ، وه کوو : شیخ عه بدوللای

سوئیدی و ، شیخ حه سه نی مه ولاناوا ••• وه دوستی شیخ ئیسماعیلی

عه ودالانی بوه •

به کورتی نهم ذاته ته مه نیکی پروژی له خزمه تی نایینی ئیسلامدا

رابوارد ، تا له سالی هزارو صدو بیست و شه شی کوچیدا له دئی نوودی

کوچی دواپی کردوه •

نهم ذاته پینج کوپی به پیزو به توانای به جی هیشته : شیخ

ئیسماعیل و ، شیخ حه سه ن و ، شیخ علی و ، شیخ نه حمه دو ، شیخ محه مه ده

مسوره •

نهم کوپانه هموو لهو خانه دانه دا ته ربی یه کراون و خویندوو یانه و ،

هر یه کهو به گوئیره ی به شی خوئی سوودی وه رگرتوه •

شیخ ئیسماعیل و شیخ حمەن بە فرمانی باوکیان ئە خزمەتی شیخ
عەبدوڵلای سویدیدا - که خەلیفەی باوکیان بوە - سلووکیان کردووە
بێگەیشتوون و خەریکی خزمەتی ئایین بوون .

شیخ ئەحمەدی غەزائی لە گەڵ شیخ محەمەدە سوورەدی برایدا لە
نۆدی لە جێگە کەمی باوکیدا دانێشت . وە شیخ ئیسماعیل و شیخ حمەن
چوون بۆ قەرەداغ و لە دێی (ولیان) دانێشتن و ، شیخ عەلی چوو بۆ
(دۆڵپەموو) لە خۆرەهلانی بەرزنجەداو لەوێ نیشتهجێ بوو ، وە
هەرکەسێ بە گوێرەدی توانای خۆی خزمەتی ئایینی کرد .

بەلام شیخ ئیسماعیل لە ئیرشادا دەرکەوت و ناوبانگی دەرکردو
رۆژبەرۆژ پلەمی بەرز ئەبوو ، هەتا بە بریاری خودا کەوتە رێی بۆ
زیارەتی شیخ عەبدوڵقادری گەیلانی و سوودوەرگرتن لە ئیرشادی شیخ
ئەحمەدی ئەحسائی^(۱) که لەو چەرخەدا هاتبوو بۆ بەغداو لە تەکیە
خالیدیەیی ئێستەدا دانێشتوو خەریکی ئیرشاد بوو ، جا شیخ ئیسماعیل
بە خزمەتی گەیشت و تەمەسوکی پێی کردو سلووکی کرد لە خزمەتیدا ،
وە لە ماویەکی کەمدا ئیجازەدی خەلافەتی لە تەریقەیی قادرییەدا
لێوەرگرت ، که شیخ ئەحمەد ئەو تەریقەتەیی بەرپۆوە دەبرد .

وە لە بەغداو گەراووە بۆ شارەزوورو دەستی کرد بە ئیرشاد ، بەلام

(۱) ئەم ذاتە تەریقەتی لە شیخ حەسەینی بەصری وەرگرتوو ئەویش لە
شیخ محەمەد صادق ، ئەویش لە شیخ محەمەد قاسم ، ئەویش لە
شیخ عەبدوڵفەتاح ، ئەویش لە شیخ محەمەد (غریب اللە) ئەویش
لە شیخ (عبدالرؤوف) ئەویش لە (سلطان الاولیاء) عەبدوڵقادری
گەیلانی .

ئەوئەندە بە توانا بوو ئیرشادی باشی کرد بوو بە شیخیکی بالادەستی
پێوینەو ، ناوو شۆرەتی بلاوبووەو بە ولاتدا •

لەو سەردەمەدا ئەحمەد بەگی زەنگەنە لە لایەنی عوثماني یەکانەووە
فەرمانپەرەوای قەرەداغ و سەنگاو بوو ، هات بوو و لیسان بوو دیدەنی شیخ
ئیسماعیل و شیخ حسەن و ، لەو دیدەنی یەگەرپایەووە کارینکی وای کرد کە
دەولەت دینی (قازان قایە) ی دا بە شیخ ئیسماعیل و دینی گلەزەردە بە
شیخ حسەن • جا هەردوو برا بە دنی گەرمیی خەریکی ئیرشاد و خزمەتی
موسولمانان بوون •

بەلام لەبەر ئەووە کە تەصەپوفاتی رووحیی شیخ ئیسماعیل گەلێ
دیاری دا لە جیهاندا •• شیخ حسەنی برای لە گەل ئەووەدا کە خوێ
شیخی ئیرشاد بوو چوو تەمەسوکی پێ کردو دەستی کرد بە خەلوەت و
بەندەیی کردن بوو خودا هەتا ئیجازەتی ئیرشادی لێوەرگرت ، هەر وەها
شیخ عەلی دوولپەموویش هات تەمەسوکی کرد بە شیخ ئیسماعیل ، ئەویش
دایە دەستی شیخ حسەن کە تەربیی یەتی بکات •

وہ لە هەمان کاتدا شیخ ئیسماعیل سلووکێ ئەکرد بە شیخ
عەبدوپەرەزاقی کوپی کە بە شیخ رەزای دیلێژە ناسراوہ • هەر وەها شیخ
مەخیدینی کوپی شیخ حسەن ئەویش هەر تەمەسوکی پێ کردو دەستی
کرد بە سلووک و بەندەیی کردن ، هەتا بە میهرەبانی خودا پێگەیشتن •

وہ بێجگە لە کۆمەڵی خویشیان گەلێ کەسی پێگەیاندا ، وە کوو شیخ
موئینی سازانی و حاجی ئەبو بەکری (کەیمنە) و ، مەولانا عەلی
شۆشی و ، مەولانا ئیسماعیلی تەبزی و ••• گەلێ پایوی گەورە
دیکەش کە هەموو لە خزمەتیدا پێگەیشتن ، وە کوو شیخ حسەنی
مەولاناوا هەرچەند لە خزمەتی شیخ محەمەدی باوکیدا تەمەسوکی

کردبوو و خەلیفەى ئەو بوو •• لە خزمەتى شیخ ئىسماعیلیدا ساووکى
کردوو بە پایە گەیشتون •

شیخ ئىسماعیل زۆر خاوەن تەصەپوفى رۆحى بوو • مەلا عەلىی
شۆشیى خەلیفەى گێپراویەتى یەووە دەلیت : لە ناحیەى خوشناودا لە ئەل
سەید محەمەد زەكى ناویكدا خەریكى خویندن بووم ، شەویك لە خەودا
چاوم كەوت بە رووناكى یەك لە لایەنى خۆرەهەلانەووە جیهانى رووناك
كردوو ، وە چاوم بە ئادەمیزادىك كەوت لە ئاسمانەووە هاتەخوارەووە
لە جەوشەى مزگەوت و خویندنگا كەماندا راودستا ، وە ئەو ناوەى پێ کرد
لە رووناكى • منیش نزىكى بوومەووە ، جا بانگى كردم و وشاردمى بە
خۆیەووە و تى : تۆ بێ بو لام • وتم : تۆ كىیت و لە كویت ؟ و تى : من
ئىسماعیل و ، وام لە (قازان قایە) ، ئەم قسەى فەرمووو لەبەر چاوم
ونبوو •

كاتىك لە خەو هەستام حالىكم بەسەردا هات لە چاوپىكەوتنى شیخ
ئىسماعیل بەولاووە هیچ لە دڵدا نەما • جا كەوتە پێ بو لای و گەیشتمە
كەركوك • لەوێ هەوالى رینگەوبانم پرسى و هاوپی یەكم پەیدا كرد ،
تا گەیشتمە دەربەندى بامەپە •

جا شیخ عەبدووپەزاقى كوپى شیخ ئىسماعیل ئەلئى : باوكم لە رۆژى
هاتنى مەلا عەلىدا فەرمووى : میوانىك بەرپۆیە دیت بو لامان ، زۆر
خۆشەویست و بەرپۆزە • ئەلئى : كاتى هاتنەبەرەووە باوكم بانگى كرد
فەرمووى : عەلى ! هەتا بانگم نەكردى نەهاتى ؟! ئەویش عەرزى كرد :
قوربان ! و اهاتم و تا ئىستە داماووى دەستى نەفس و ئارەزوو بووم و بى
ئەدەب بووم • فەرمووى : نە ، نە • (من كان ربه مؤدبه لا یغلبه احد) •
جا گورج تەمەسوك بە شیخ دەكات و تەریقەتى لى وەردەگریت و ،
ماوەى سالىك لە خزمەتى شیخدا مایەووە ، لە هەر رۆژىكدا هەندىك

كەرامەت و شتى لە ياسابەدەرى شىخى بۇ ئەگىراينەووە ، سوودمان لى
نى وەردەگرت •

لە شىخ محىدنى (قوولە) كورى شىخ حسەنى
گلەزەردەووە دەگىرپنەووە فەرموويەتى : رۆژىك بە مامە شىخ ئىسماعىلم
وت : گلەوردەم قوطبى ئىرشادى نیشان بەدە ! ئەويش ئىشارەى بۇ خۆى
كرد • واتە خۆم قوطبى ئىرشادى • وە ئەم رووداومە بۇ شىخ حسەنى
باوكم گىراينەووە ، ئەويش فەرمووى : راستە پلەى (قوطب) يەتى ھەيە •
(يختص برحمته من يشاء ، والله ذو الفضل العظيم) •

من كە دانەرى ئەم كتيەم لە خودالى خۆشبوو شىخ عەلادىنم بىست
فەرمووى : حەبىوللا خانى قوبادىي لە دەست حوكوومەتى خۆيان
راى كردبوو ، ھاتبوو لە پشت قەلاى شەمىرانەووە دانىشتبوو نامەى نووسىبوو
بۇ خزمەتى باوكم كە دۆعاى بۇ بىكات خودا لەو تەنگانە رزگارى بىكات ،
باوكم پاش ماوہ يەك لە مال ھاتەدەرەووە فەرمووى : عەلادىن وەلامى
نامەكەى حەبىوللا خان بنووسەرەووە ، بۆى بنووسە كە سبەينى و دوو
سبەى خۆ بگريت رۆژى ستيەم لە نزيكى خۆرئاوادا نامەى پى ئەتات و
ئەگەرپتەووە بۇ جىگەى خۆى • منىش واتە شىخ عەلادىن – عەرزىم كرد :
قوربان بۆچى وەھا وادەى بۇ ديارى بىكەين ؟ با بنووسم : (ان شاء الله) لەم
نزيكەدا خودا رزگار تان ئەكا • فەرمووى : رۆلە من بە ھەوا قسە نالەم ،
تستە لە مالەووە خەرىكى كارى حەبىوللا خان بووم ، رۆحانى يەتى گەلى
لە پياوچاكان حازر بوون ، رۆحانى يەتى شىخ ئىسماعىلى وليانى حازر بوو ،
فەرمووى : خەرىكى چىن ؟ عەرزمان كرد : خەرىكى كارى حەبىوللا خانىن ،
فەرمووى : كارى لە كوئى يە ؟ وتمان : لە ئىران • فەرمووى : تستە
ئەپۆم سەرۆك تى ئەگەيەنم • ئەوئەندەى پى نەچوو رۆحانى يەتەكەى
ھاتەووە فەرمووى : سى رۆژى تر ئەمرى بۇ دى و رزگار ئەبىت • وە من

لهسهر تهوه تهئيم : وا بنووسه • جا چؤنى فەرموو وەها نووسيمان و، دواى
تهو ماوه نامەى بۆ هاتو گەپرايهوه بۆ شوئنى خۆى •

تهم شىخ ئىسماعيله له دوادوايى ژيانيدا قازانقايهى بهجئى هئىشتو
چوو بۆ ناوچهى بادينانو له دئى ناسراو به (گورد رىوى) دانىشتو
خەريكى ئيرشاد بووو ، خەلكىكى زۆرى له دەور كووبووه • ماوه يەك
ئيرشادى كرد • دوايى بۆ رىكخستەوهى كوومەئىك له مەنسووبەكانى
چوو بۆ شام ، كاتى له شام گەپرايهوهو گەيشته (موصل) چەند روژئىك
له لاي موريدەكانى مايهوه ، جا نەخۆش كهوتو لهوئى كوچى دوايى
كردو ، تەرمەكهيان بردهوه بۆ دئىكهى خۆى و لهوئى به خاك سپىرا •

شىخ ئىسماعيل له سالى هەزارو هەشتاو يەكى كوچيدا له نوڊى
لهدايك بوو^(۱) ، له هەزارو صدو پەنجاو هەشتادا له (موصل)

كوچى دوايى كردو • يەكئى له مەنسووبەكانى تهئيت :

ونور بانوار الشريعة قد رقى
وبحر باسرار الطريقة قد طما
سمى ذبيح الله أرخت مادحا :
« لفقذك اسماعيل قد بكت السما »

به ياساى (تهبجهد) له (ميم)ى (مادح)هوه تا دوايى نيوه بهيتى
دووم مئرووى كوچى دوايى شىخ ئىسماعيله كه تهكاتە هەزارو صدو
پەنجاو هەشت •

(۱) له دەفتەرى سەيدەكانى (رىوى) يەدا تهئى : له سالى هەزارو

نەوه دو شهشدا لهدايك بوو •

خوالی خوشبوو شیخ ئیسماعیل لهسهر نووسراوی (رساله‌ی منجیه)ی
 شیخ مارقى ریشه‌لانی جهوت کوری لئی بهجی ماوه : شیخ عه‌بدوپره‌زاقو،
 شیخ عه‌بدوسه‌لامو ، شیخ عه‌بدولکه‌ریمو ، شیخ مه‌حموودو ، شیخ
 مه‌عرووفو ، شیخ عه‌بدوللا . به‌لام به‌گویره‌ی نامیلکه‌ی (سراج
 السالکین)ی کتیبی شیخ حسه‌ینی قازی : عه‌بدوللا ناوی نه‌بوو . به‌لام
 شیخ مصطه‌فاو ، ئاغا محمه‌مه‌دو ، قه‌له‌نده‌رو ، عه‌بدوپره‌حسانو ، شیخ
 عه‌بدولقادرو ، کاک یه‌حیا ، که‌به‌شیخ یه‌حیای (دیوانه) ناسراوه .
 هه‌ن . هه‌رچه‌ند هه‌لده‌گری مه‌به‌ستی خاوه‌نی (سراج السالکین) هه‌موو
 کورپه‌کانی بی چ ته‌وانه‌یان له‌ژیانی باوکیاندا مردوونو ، چ ته‌وانه‌یان
 که‌وتوونه‌ته‌دوای باوکیان . له‌گه‌ل ته‌وه‌یشدا کاک یه‌حیا بویره‌راوه
 که‌چی ماوه‌یه‌کیش پاش کوچی دوایی باوکی زیاره .

شیخ عه‌بدوپره‌زاقی کوری شیخ ئیسماعیل

ئهم‌ذاته‌له‌ (دیلتزه) دانیشتوه‌و خه‌ریکی ئیرشادی موسولمانان بوو،
 تا له‌سالی هه‌زارو سه‌دو هه‌شتاو چواردا کوچی دوایی کردوو ، له
 دیلتزه به‌خاک سپیره‌راوه . شیخ مه‌عرووفی نودی بی ماده‌ی ته‌ئریخی به
 رسته‌ی (رضی‌الحی عنه) نووسیوه‌ که‌ته‌کاته‌ ۱۱۸۴ .
 ئهم‌ذاته‌تاقه‌ کورپه‌کی بوو ناوی شیخ محمه‌د بوو به‌لام له‌ته‌نیا
 کورپه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کی زۆر که‌وتوه‌ته‌وه .

شیخ ره‌سوولی کوری شیخ ئیسماعیل

ئهم‌ذاته‌یش ته‌نیا کورپه‌کی بوو ناوی عه‌بدولغه‌فوور بوو ، به‌لام له‌م
 کورپه‌یش نه‌ته‌وه‌یه‌کی زۆر که‌وتوه‌ته‌وه .

شیخ عەبدولقادری کورپی شیخ ئیسماعیل

ئەم زاتە ، بە پتی ئەوەی لە (رسالەى منجیە) دا نووسراوە بە پتی
ئەو سەرى ناوئەو .

شیخ عەبدورەحمانی کورپی شیخ ئیسماعیل

ئەم زاتە چو بە سەفەر و پتی سەر و شوئین بو .
بەلام من ئەئیم : لە کاتێکدا خەریکی نووسینی ئەم کتیبە بووم کورپتی
(مەلم) ھاتە لام ، وتی : خەلکی ناوچەى ئاغجەلەرم و لە ئەوەى شیخ
عەبدورەحمانی کورپی شیخ ئیسماعیلی ولیانیم ، بەلام لەو رۆژەووە کە
بایرە شیخ عەبدورەحمان ھاتوئە ئەو ناو ناوی خۆی بە مەلا بردووە ،
وھەسبەتەى پتی ئەو تانی کردووە کە خۆیان بە ناوی مەلا بناسین و ناوی سەید
پتی خۆیان دانەئین پتی ئەو لە خوئیندن دوور نە کەوئەو .

ھەر ئەو کورپە بەم شتووە رشتەى ئەو شیخانەى نووسى : شیخ
ئەحمەد ئیمام و شیخ محەمەد - کە بە کاکە حەمە ناسراوە - کورپانی
حاجی شیخ حەسەنى ئیمام ، کورپی شیخ حەسەنە سوور ، کورپی شیخ
حەسەنى ، کورپی شیخ موسای ، کورپی شیخ عومەرى ، کورپی شیخ
عەبدورەحمانی کورپی شیخ ئیسماعیلی ولیانی .

دوای ئەویش پتی نووسیوین : کە شیخ عەبدورەحمان و ، شیخ
عومەرو ، شیخ موسا لە (بلووکین) دا بە خاک سپێراون . وە شیخ
حەسەنە سوورو ، شیخ حەسەن و ، حاجی شیخ حەسەنى ئیمام و ، شیخ
ئەحمەدى ئیمام و ، شیخ محەمەدیش لە ئاغجەلەردا بە خاک سپێراون .

شیخ عەبدولکەریمی کورپی شیخ ئیسماعیل

کە بە شیخ عەبدولکەریمی (خاوی) ناسراوە لەبەر ئەوە کە لە

خاوی یه دا نیشته جی بوه • پیاوئیکی خاوهن ریزو ، زانایه کی بهرزی
(علمی ظاهره) بوه و ، له خزمهتی باوکیشیدا سلووکی کردوه تا بوه
به خهلیفهیی و ئیرشادی کبردوه ههتا کاتی که به تاعوون له جیهان
دهرچوه •

ئهم ذاته یهک کورپی بوه ناوی حسه ن بوه له خزمهتی باوکیدا
سلووکی کردوه تا بوه خهلیفهیی ئهو ، ئهم حسه نه خودا جهوت کورپی
پئی به خشیوه که ئهمانه ن : عهبدو لکه ریم و ، مصطه فاو ، عهبدو للاو ،
حسه ینو ، عهبدو لعه زیزو ، عهبدو لقادرو ، عهبدو پره حمان • ئهم
کورپانه شس نه ته وه یه کی زووریان لی که وتوه ته وه •

شیخ حسهینی کورپی شیخ حسه ن

ئهم ذاته زانایه کی بهرز بوه و ، خهریکی خزمهتی زانیاری بوه و ،
خۆی به ئیرشاده وه خهریک نه کردوه تا کوچی دواپی کردوه • له م شیخ
حسه ین ناوه شیخ عهبدو لکه ریم و ، شیخ محیدین و ، شیخ عه لئی و ،
شیخ محهمه دو ، شیخ حسه ن به جی ماون •

شیخ عهبدو لکه ریم

کورپی شیخ حسهینی کورپی شیخ حسهینی کورپی شیخ
عهبدو لکه ریمی خاوی • ئهم ذاته یه که م جار له خزمهتی کاک نه حمه دی
شیخدا سلووکی کردوه ، به لام لای ئهو نه ماوه ته وه و چوه بو خزمهتی
شیخ عهبدو لقادری قازان قایه و لای ئهو سلووکی کردوه ههتا ئیجازه ی
ئیداوه •

ئهم شیخ عهبدو لقادره خۆی لای شیخ عهبدو صه مه دی کورپی شیخ
حسه نی گله زه رده سلووکی کردوه •

به کورتی شیخ عبدالکهریم - شیخ کهریمی کهس نهزان - لهسه
ئیرشاد دهوام نهکا هتا له سالی هزارو سینه دو حهئدهی کوچیدا نه
جیهان دهرده چیت •

نهم ذاته شمش کوری لی بهجی ماوه : عبدالقادر ، نهمه دو ،
محمه دو ، عبدالفته تاجو ، معرووفو ، محموود • عبدالقادر یان له
شوینی باوکیدا دانیشتوه ، پاش نهوهی که ئیجازهی ئیرشادی له باوکی
خوی وهرگرتوه • دواي نهوه لهسه ئیرشاد کردن ماوه تهوه تا له سالی
هزارو سینه دو چلو یهکی کوچیدا له دئی (پیران) کوچی دوايي
کردوه ، تهرمه که یان هتاوتهوه بو دئی (کربچنه) له ناحیهی
(سینگاو) •

نهم شیخ عبدالقادره چوار کوری لی بهجی ماوه : شیخ حهینو ،
شیخ کاکه حهوه ، شیخ عبدالکهریمو ، شیخ حهمه صالح •

شیخ حهین

دواي کوچی دوايي شیخ قادر شیخ حهین له جیگه کهیدا دانیشتوه •
نهم ذاته موریدی باوکی بووه خوی حهزی له خوداپه رستی و
بهندهیی کردن بوه • به داخهوه تهمه نی زور نه بوه • به لام نازانم نه چ
سالتکدا کوچی دوايي کردوه •

شیخ عبدالکهریم

برای خوالی خویشبوو شیخ حهینو کوری شیخ قادره ، له جیگه
کاک شیخ حهیندا دانیشتو لهسه یاسای ئیرشاد رویشت هتا له سالی
هزارو سینه دو نهوه دو ههشتی کوچیدا له کهر کووک کوچی دوايي

کردو ، تهرمه که یان له ویتوه برده وه بو کسریچنه و له گهل باوک و باپریدا
به خاک سپیرا .

• ثم ذاته چهن کورپی ههیه ، گهوره یان ناوی .

شیخ محهمده

• ثم شیخ محهمده یتسته له جیگهی باوکیدا دانیشتوه و ، خهریکی
ریبازی خوویهتی و گهلئ کس به رهوشتی ئیدراک و شووورو ،
به پره ویی نه حکامی شهرعی شهریف تاریفی نه کن . خودا یارمه تی بدات
بو به پره وی کردنی شهریه تی پروژ .

شیخ کاکه حهمی کورپی شیخ عه بدولکه ریم

• ثم پاوه له سهر ریبازی باوباپیری خوئی ده پروات و ، یتسته له
سلیمانیدا داده نیشی و ، ته کیه و شوینی خوئی ههیه و ، خزمدتی تاین
ده کات و ، چهند کورپی پیاوانه و به دین و دارای خووو رهوشتی جوانی
ههیه ، وهک : شیخ قادرو ، شیخ حسه یین و ، شیخ دوغنه صهم .

شیخ عه بدوسه لام کورپی شیخ ئیسماعیل

• ثم ذاته له دئی (دهر به ندسووتاو) دا نیشته جئ بوه ، ههتا له وی
کوچی دواپی کردوه و ، تهرمه که ی براوه ته وه بو (دیلیتره) و له ویدا به
خاک سپیراوه .

• وه پینج کورپی لئ به جئ ماوه : شیخ حسه ن و ، شیخ عه لی و ،
شیخ ئیسماعیل و ، شیخ عه بدوصه مه د ، ثم ذاتانه گهلئ نه ته وه یان
لئ که وتوه ته وه .

شیخ مهرووفه کوسته

کوپری شیخ ئیسماعیلی ، خهلیفه شیخ محیدینی کهر کووک بوه ،
که کوپری شیخ حهسهنی گلله زه رده یه • ثم شیخ مهرووفه خاوه نی
کهشف و کهرامهت بوه و ، له قه بی سیراجه دینی بوه و له سالی ههزارو
دوو سه دو سی و شهن له دینی (کانی کهوه) دا کوچی دوا بی کردوه و
نهوهی نه بوه •

شیخ عه بدوللا

کوپری شیخ ئیسماعیل له دینی (کانی خاکبی) دانیشتوه و ، له دینی
خۆرنه وه زان به خاک سپیراوه ، تهنها کوپریکی بوه ناوی شیخ مصطفا
بوه ، به لام له شیخ مصطفا نه تهوه یه کی زور کهوتوه تهوه •

شیخ مهحموود

کوپری شیخ ئیسماعیل ، ثم ذاته پینج کوپری بوه : عه بدوصه مه دو ،
ئاغا محهمه دو ، نهحمه دو ، حهسه نو ، حهسین • سیانه پیشوه کان بی
نهوه سهریان ناوه تهوه • شیخ حهسه نیش که به شیخ حهسه نی (هه شه زین)
ناوبانگی ده ر کردوه له سالی ههزارو دوو سه دو سی و چواردا کوچی
دوا بی کردوه و ، چوار کوپری لی به جی ماوه : عه بدولقادر و ، محهمه دو ،
نهحمه دو ، عه بدولعه زین • جا عه بدولقادر جیگه نشینی باوکی بوه و دوو
کوپری لی به جی ماوه : مهرووف و ، کاکه حهسه • له مهرووف
عه بدولقادر و ، له عه بدولقادریش عارف و ، محهمه دعه لی و ، له کاکه حهسه
میره سووره بوه •

شیخ ئەحمەدی کوپری شیخ حسەن

کوپری شیخ مەحموود چوار کوپری بوە : باباعەلی و ، عەبدوڵعەزیزو ،
مصطفەفا ، مەحموود •

باباعەلی و عەبدوڵعەزیز بێ ئەو سەریان ناوەتەو • لە شیخ مصطفەفا
عەبدوڵکەریم و باباعەلی بوە •

و لە شیخ مەحموود محیدین و ، محەمەد فەرەج و ، محەمەد
پەشیدو ، بابا پەسوون بوە •

و لە شیخ عەبدوڵکەریمی کوپری شیخ مصطفەفا •• کاکە
مصطفەفا ، ئیسماعیل و ، مەسروروف و ، ئەحمەدو ، محەمەدو ،
محەمەد ئەمین و ، سەعید بوون •

و لە باباعەلی کوپری شیخ مصطفەفا عەزیزو ، عەبدوڵلاو ، محیدین و ،
نەسرەدین بوون •

شیخ حسەینی کوپری شیخ مەحموودی (کلیسە)

ئەم ذاته لە دینی قازان قایەدا بوە بە شیخ حسەینی قازان قایە ناسراوە ،
پێنج کوپری بوە : محەمەد ئەمین و ، عەبدوڵقادرو ، ئەحمەدو ، مصطفەفاو ،
عەلی • ئەم کوپرانە هەموو ئەتەووەیان لێ کەوتووەتەر • بە تاییبەتی لە شیخ
عەبدوڵقادری قازان قایە کە پیاویکی باش و ئەهلی ئیرشاد بوە پێنج کوپ
بەجێ ماوە : عەبدوڵکەریمو ، محەمەد صالحو ، ئەحمەدو ، محەمەدو ،
مصطفەفا •

شیخ عەبدوڵکەریم

کوپری شیخ عەبدوڵقادری قازان قایە • ئەم ذاته پیاویکی چاکو بە
تواناو ، خاوەن تەریقەت و زانا بوە ، لەسەر تەکیە پێشووی شیخ

ئىسماعىل لە شارى كەركوك دانىشتوو ، خەرىكى زانست و دىن بوو ،
لە سالى ھزارو دووصەدو ھەشتاو دووى كوچيدا لە نيوان نوپىرى
مەغرىبو عىشادا بە دەردى تاغون كوچى دوايى كردوو .

ئەم زاتە سى كورپى لى بەجى ماو : شىخ ھەسەن و ، شىخ ھەسەن و

• شىخ محىدەين

شىخ ھەسەنى كورپى شىخ ەبدولكەرەيم

پياوئىكى چاك و زاناو لەخوداترس و خاوەن رەوشت و خووى بەرز
بوو : لە خزمەتى كاك ئەجمەدى شىخدا سلووكى كردوو بوو بە خەلىفەى
ئەو ، لە سەرەتاو لە قەرەچواردا بوو ، دوايى ھاتوو بوو (قادر كەرەم) و
بە گوپىرى توانا خزمەتى دىنى كردوو ، لە گەل رىبازى شەرعدا بوو ،
بە جوړىك كە ئەلەين كەس وا پەپرەوى رىبازى پتەمەرى
كردوو . وە گەلئى كەسى پتەمەندوو و ناردوونى بوو ئەم لاولا بوو پەرەپەندانى
دىن و ، خویشى بوو ھەمان مەبەست گەلئى ھاتوچوى كردوو .

ئەم زاتە لە سالى ھزارو دووصەدو شەصت و چوارى كوچيدا
لەدايك بوو لە سالى ھزارو مئىصەدو بىست و چواردا كوچى دوايى
كردوو لە قادر كەرەم بە خاك سپىراو .

شىخ محىدەينى براى شىخ ھەسەن

لەبەر ئەزە شىخ ھەسەن نەوئى تىرىنەى نەبوو و شىخ ھەسەن كە
براى بوو زوو تر كوچى دوايى كردوو شىخ محىدەينى براى بپارى
داو كە لەسەر تەكە كەيان دانىشتى بوو سەرپەرشتى ئىش و كارى ناينى .
جا لەسەر تەكە كە دانىشتوو بە ياساى خانەدان سەرپەرشتى ئىش و

کاری کردوهو ته ريقه تي به جتي هيناوه تا له سالي هزارو سيصه دو سي و
پنجدا کوچي دوايي کردوه .

شيخ عه بدولكهريمي كورې شيخ حسهين

پاش کوچي دوايي شيخ محيدين . . شيخ عه بدولكهريم له
جنگه كه يا دانيشتوه كه پياوښكي زاناو ته ديبو چاك بوه ، هم ذاته له
(ثامينه خان) يك بوه كه له نه وه ي شيخ عه بدوپه حماني ، كورې شيخ
عوثماني ، كورې شيخ عه بدولله طيفي زاناي پايه به رزي گهوره ي
قهره داغه .

هم ذاته له سالي هزارو دوو صه دو نه وه دو جهوتي كوچيدا له دايك
بوه ، له سالي هزارو سيصه دو هفتاو چواري كوچيدا کوچي دوايي
کردوه .

شيخ عه بدولكهريم گه لي ژني هيناوه و گه لي نه وه ي ترو مي بوه .
كورپه كاني ته مانه ن : شيخ محمه دو ، شيخ يسما عيل و ، شيخ مهرووف و ،
شيخ جه عفهرو ، شيخ عه بدولوه هابو ، شيخ سه عيدو ، شيخ ره ثووف و ،
شيخ موعنه صه م و ، شيخ حسهين .

له پاش کوچي دوايي شيخ عه بدولكهريم شيخ محمه دي كورې له
جنگه يا دانيشت . هم ذاته له سالي هزارو سيصه دو پازده ي كوچيدا
له دايك بوه ، له سالي هزارو سيصه دو هفتاو چواري كوچيدا له جيهان
دهرچوه .

هم ذاته چند كورې بوه دياريتريني كورپه كاني شيخ ثيراهيم بوو
كه له سر جنگه و شويني پوست نوشيني دانيشت و ، به گوږه ي توانا
خزمه تي دين و موسولماناني كردو ، مزگهوت و ته كيه ي کرده وه كه تا
تيسته به رده وامه كه سالي هزارو چوارصه دو چواري کوچي به .

شیخ حەمە صالح

كوپى شىخ عەبدولقادىرى قازان قاىە ، كوپى شىخ حەسەن
ئەم پياوۋە ذاتىكى بەدىئانەت و خاۋەن رەۋشەت و خورى بەرز بوە و ، ئىرشادى
كردوۋە تا لە سالى ھەزارو سەئصەدو دووى كوچىدا لە قازان قاىە كوچى دوايى
كردوۋە . چوار كوپى لى بەجى ماوۋە : شىخ عەبدولقادىرى بە
(گولەنەپر) ناسراو ، شىخ مەحمود ، شىخ حەسەن ، شىخ سەئىد .

شىخ مەحمود لەسەر رىبازى باوكى رویشەت و ئىرشادى كرد .
ئەمىش گەلى نەوۋە لى بەجى ماوۋە لەوانە : شىخ طاھاو ، شىخ ئەمىن و ،
شىخ سەفائەدەن و ، شىخ فاضىل

دايىكى ئەم شىخ فاضىلە كچى حەبىوللا خانى قوبادى يەو ، پياوۋىكى
سەروشىۋە جوانو ، رەۋشەت پاكو ، خوشنوسو ، دەنگخوش بوە .
بو خويندن ھاتە بيارەو ماوۋە يەك لەوئى مایەوۋە ، گەلى ھەولى داو
كوشى كرد لە خويندداو ، (تەھذىب الكلام) ى خويندو ، كاتى
گەپشە ئەوۋە ئىجازە وەربگرىت و دەرس بلىتەوۋە .. مىشكى تىكچووو ،
حالى گورپاو يەك كىك ئەيوت : شىت بوەو، يەككى تر ئەيوت : مەجدووبەو
پلەى وىلايەتى ھەيە . بەو شىۋە يە چوو بو شارى كفرى و لەوئى مایەوۋە
رىزى لى دەگىرا ، تا لە سالى (۱۳۸۵) دا كوچى دوايى كرد .

شىخ يەحياى كوپى شىخ ئىسماعىلى وليانى

كە بە شىخ يەحياى دىۋانە ناسراوۋە . ئەم ذاتە پياوۋىكى دەرویش
دەمەن بوەو گوئى بە دىنا نەداوۋەو گەلى كەشەف و كەرامەتى
لى دەگىر نەوۋە .

له پاش كوچى دوايى باوكى له گوندى (گرده ريوى) كه به
(ريويه) ناسراوه دانىشتوه و ماوهى بيست سال بهو شتوه ماوه ته وه، دوايى له
جيهان ده رچوه و تافه كورپنكى لى به جى ماوه ناوى شيخ محمدهد بسوه •
لهم شيخ محمدهد هيش دوو كورپ به جى ماوه : يه حياو ، عه بدولقادر • له
عه بدولقادر هيش محمدهدو ، فاطيمه به جى ماون •

پاش كوچى دوايى شيخ يه حياى ديوانه خليفه مهلا مصطفا له سهر
ته كيهى شيخ ئيسماعيلى وليانى له (ريويه) دانىشتوه و ، ماوهى چل سال
ماوه ته وه • پاش كوچى دوايى هه مېش محمدهدى كورپى چل سال ماوه ته وه •
دواى كوچى دوايى هم محمدهدى كورپى خليفه مهلا مصطفا ته كيه كه
چول بوه • جا شيخ محمدينى هه شه زينى خليفه خوالى خوشبوو شيخ
حه سهنى قهره چيوار هاتوه ماوهى جهفتا سالى له سهر ته كيه كه دانىشتوه •
دواى كوچى دوايى شيخ محمدين فاطمه خانى خيزانى كه نافر دى تىكى
چاك و له خوداترس بوه له شوينه كه دا ماوه ته وه تا (۱۵) سالىك • دواى
هه مېش حاجى شيخ عه بدولعه زيزى كورپى شيخ بابا ره سوولى ، كورپى
شيخ مه محمودى ، كورپى شيخ ته حمدهدى ، كورپى شيخ حه سهنى
هه شه زينى ، كورپى شيخ مه محمودى كليسه كورپى شيخ ئيسماعيلى
وليانى • • لهو شوينه دا بوه •

هم حاجى عه بدولعه زيزه پياو تىكى چاك و ، له خوداترس و ، به ته ده بو ،
خوينده وار بوه و ، په پره ويى شه ريعه تى كردوه و ، زور به شهرم و ، راگرى
ياساى ريبازى خوى بوه •

له بيست و شهنى صفه رى سالى هزارو ميصدهدو نه وه دو
حه وتى كوچيدا له جيهان ده رچوه و ، شه عيدو ، شه حمدهدو ، كاك يه حياو
ره زاي لى به جى ماون و ، لهو شوينه دا له سهر ياساى شيخ ئيسماعيل

خزمتی ته کیه که نه کهن و ، ئیسته هه رچهند شیخ فاتیحی برای
عبدالعهزیز نه زیاندایه • شیخ سعید خهریکی خزمتی ته کیه که یه •

نه وانهی که نه ته و یان بوه له نه وهی شیخ ئیسماعیلی ولیانی نه مانه
بوون که باسی نه وه کانیا مان کرد • وه به گوێردی نامیلکندی (رساله ی
منجیه) ی شیخ ماری ریشه لانی نه وهی شیخ سه لامی کوپری شیخ
ئیسماعیل له هۆزی شیخ محهمده غه و نه و هه ندیکیان له (ده ربه ند
سووتا و) ن و ، هه روه ها نه وهی شیخ ره سوولیش وان له هه مان دیداو ،
نه وهی شیخ مه حموودی (کلیسه) یش له دیکانی : (قازان قایه) و
- گۆپته په - و (هه شه زین) و (قه ره چیوار) و - قادره که ره م - دان •

وه نه وهی شیخ عبدالکه ریمی کوپری شیخ ئیسماعیل وان له
(خاوی) و (که سه نه زان) داو ، نه وهی شیخ عبداللّا وان له دئی
(کانی خاکی) دا •

شیخ حەسەنی کوچی شیخ محەمەدی نویدی

ئەم زاتە لە سالی ھەزارو ھەشتاو شەشی کوچیدا لە گوندی (نویدی) ئەدایک بوو لە سالی ھەزارو ھەشتاو پینجی کوچیدا لە دینی (گلەزەردە) لە سنووری قەرەداغدا کوچی دوایی کردووە •

پیاویکی زاناو، عاقلو، ھۆشیارو، پیرۆز بوو • شارەزایی لە زانیاری بە باوەکاندا وەکوو: (نەحو) و (صەرف) و - بەلاغە و (مەنطق) و (فقە) و اصول فقە و اصول دین و تەفسیری قورئانی پیرۆز •••• دا بوو •

ھەر و زانا بوو بە (علومى باطن) کە بریتی بە لە تەصەووف بە یاسای شەریعەتی ئیسلامو، گەلێ کەرەمەتی لێ دەرکەوتوو، لە تەصەووفاتی دەروونیشدا خاوەن پایە بوو •

و ئەوەندە خاوەنی رەوشتی بەرز بوو کراوە بە نموونە بو بەرپەوشتان • و لە سەردەمی شیخ محەمەدی نویدی باوکیداو بە فەرمانی باوکی لای شیخ عەبدوڵلای (سویری) - کە گوندیکە لە شاربازێژ لە نزیکێ چنگیاندا - کە ئەو شیخ عەبدوڵلایش خەلیفەیی شیخ محەمەدی نویدی بوو •• سلووکێ کردوو، ئیجازە دراوە بو ئیرشادو، لە بەغدادیشا بە خزمەتی شیخ ئەحمەدی ئەحسانێ گەیشتوو، تەمەسوکێ پێ کردوو لە خزمەتی شیخ ئیسماعیلی براگەورەیدا سلووکێ کردوو، شیخ ئیسماعیل خەرقەیی ئیجازەیی بو ئیرشادکردن کردوو تە بەری •

خوالی خویشبوو شیخ حسەن وه کوو له رینگه‌ی ته‌ریقه‌ته‌وه گه‌لی
 خزمه‌تی ئایینی کردوه ، له رینگه‌ی زانیاری به‌ ئایینی به‌ کانیسه‌وه زۆر
 تیکۆشاوه وه‌و له‌ هه‌ولێ داوه‌و ، له‌ خزمه‌تی زانا گه‌وره‌کانی ولاتدا وه‌ کوو
 شیخ محەمه‌د وه‌ سیمی ، کوپی شیخ نه‌حمه‌دی ، کوپی شیخ مصطه‌فای
 ته‌خته‌یی و ، مه‌لا جامی چۆپی و ، مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی کوپی مه‌لا
 نه‌به‌به‌گری موصه‌نیف و ... زانایانی دیکه‌ی نه‌و چه‌رخه‌ خویندوو به‌وه‌ ،
 نه‌وه‌نده‌ پایه‌ی له‌ زانیاری ئاییندا به‌رز بوه‌ له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه‌ باسی
 کراوه‌ و په‌نجه‌ی بو‌ درێژ کراوه‌ . شیخ حسه‌ینی نه‌له‌عی به‌رزنجی که
 له‌و رۆژهدا زانای گه‌وره‌ی ولات بوه‌و خه‌لک له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه‌ بو‌
 خویندن هاتوون بو‌ خزمه‌تی . شیخ حسه‌ینی به‌ زانای به‌رز ناو بردوه‌ .
 شیخ حسه‌ن زۆر جار هه‌ر له‌ به‌رگی مه‌لایانه‌دا زیاووه‌و ، قوتابی
 له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه‌ هاتوون بو‌ خزمه‌تی و نه‌میش ده‌رسی پی
 وتوون و ، له‌ گه‌ل نه‌و هه‌موو ئیش و کاره‌شیدا قورئانی پیرۆزی له‌به‌ر
 کردوه‌ ، بو‌یه‌ پێیان وتوه‌ : شیخ حسه‌ینی (حافظ) .

شیخ حسه‌ن سه‌فه‌ری حیجازو زیاره‌تی پنه‌مه‌رو حه‌جی مانی
 خودای کردوه‌و ، له‌م سه‌فه‌ره‌دا شیخ محەدینی کوپی خو‌ی له‌ خزمه‌تیدا
 بوه‌و ، له‌ رینگه‌دا هاو‌پیتی گه‌لی پیاوچاکی کردوه‌و ، پیرۆزی لی
 وه‌رگرتوون . به‌ تابه‌تی له‌ شاری شامدا به‌ خزمه‌تی شیخ مصطه‌فای
 شامی گه‌یشته‌وه‌و گه‌لی سوودی له‌ هاو‌پیتی نه‌و وه‌رگرتوه‌ .

وا باوو نووسراوه‌ که شیخ حسه‌ن نه‌وه‌نده‌ پایه‌ی ئیرشادی به‌رز
 بوه‌ زۆربه‌ی موریدو خه‌لیفه‌کانی له‌ گه‌وره‌زاناکانی جیهان بوون وه‌ کوو :
 شیخ مصطه‌فای کوپی شیخ نه‌حمه‌دی غه‌زایی بایری شیخ مه‌عرووفی
 نو‌دیبی و ، شیخ جه‌عه‌دی مه‌جدووبو ، شیخ محەدینی کوپی خو‌ی و ،
 شیخ عه‌بدولجه‌باری کوپی خو‌ی و ، شیخ موئینی سازانی و ، شیخ

عەبدوللای ھەراتی و . . . وە لە مەلاکان وە کوو : مەلا جەلالی خورمانی -
کە گەوردە مەلای چەرخێ خۆی بوو - گەلێ لە مەلاکانی قەلاچوالان ،
وە کوو مەلا ئەحمەدی غەزائی مودەپیس لە قەلاچوالاندا .

شیخ عەبدوللای ھەراتی ئەنێ : لە خزمەتی خوالی خویشبوو شیخ
حەسەندا بووم ، رۆژێک بەو شوێنەدا رابورد کە ئێستە ئارامکاکە
لەوێدایە فەرمووی : ئەی زەوی من ئەمەوێ لە خاکێ (بطحا) یا (یشرب)دا
بئێرریم و تۆیش بانگم ئەکەیت ئەلێت : من جینگە تۆم ! منیش پێم گوت :
قوربان ! خودا فەرموویەتی : (و ماتدری نفس بای ارض تموت) چلۆن
تۆ ئەفەرمووی ئەمە جینگە منە ؟ ئەویش فەرمووی : خودا فەرموویەتی :
(بای ارض تموت) و ئەیفەرموو : (بای ارض تدفن) . ئەم شوێنە جینگە
داپۆشینی منە نەك شوێنی گیان دەرچوونم .

شیخ حەسەن لە سالی مردنیدا نەخۆش کەوت و تا ماوەی چل رۆژ
ئەو نەخۆشییە پێوە بوو ، بەلام ئەو ھەر نوێژەکانی بە جەماعەت
ئەکرد ، تا لە سالی ھەزار و سەد و ھەشتاو پێنجی کۆچیدا لە جیھان
دەرچوو و لەو شوێنەدا کە ئێستە ھەبە بە خاک سپێراوە .

نەوەکانی شیخ حەسەن

ئەم ذاتە ھەشت کورپی لێ بەجێ ماوە : شیخ محیّدین و ، شیخ
عەبدولجەبارو ، شیخ مەعرووف و ، شیخ عەبدووصەمەدو ، شیخ عیساو ،
شیخ عەبدورەحیم و ، شیخ محەمەد عارف و ، شیخ عەبدولکەریم .

شیخ محیّدین

ئەم ذاتە کە لە سەرەتاوە لە دینی گلەزەردە دەرچوو چوو بۆ دینی
قوولەو لەوێدا دانێشت ، تا پاش ماوەیەك چوو بۆ شاری کەرکوک و لەوێ

نیشته جی بوو و خهریکی ئیرشادی موسولمانان و ذیکری خودا بوو ، و
گه لیک به زانیاری و ئیرشادو ئاموزگاری خزمهتی جیهانی ئیسلامی کردو ،
زه خیره ی خوی خست •

شیخ محیدین له بنه پرتی پنگه یشتیا زور به کهرمی نوشتی
کردوو به پایه گه یشتوو • له خانه دانی خویاندا سه ره تای زانستی
خویندوو ، نه مجار له خزمهتی زانا گه وره کانی ولاتی کوردستاندا
خویندوو به • پاش ته و او کردنی خویندن له خزمهتی باو کیدا چوو بو
حیجازو گه لئی پایوی چاکو زانای به رزی دیوو سوودی لئی وهر گرتوون •
و له باره ی ته وه و وه سالیکیکی سالارو پایونکی دامه زراوو
هوشیار بوو ، له ریبازی ته ریه تیشدا زور بایه خی به ریبازه کهی
داوو ، له خزمهتی مامی خاوه ن پله و پایه ی خوی شیخ ئیسماعیلی ولیانیدا
ته ریه تیی وهر گرتوو ، پله و پایه ی به رزی ده ست که وتوو ، خه رقه ی
ئیرشادی لئی وهر گرتوو • کاتی گه ییوه ته پله ی ئیرشاد ته ربی به تی گه لئی
که سی کردوو •

شیخ عبده و صه مده ی برای و ، شیخ ماره کۆسته ی ئاموزای له
به رده ستی نه م شیخ محیدینه دا پنگه یشتوون •

وه زانای گه وره ئینولحاجی جیشانه یی و شیخ عبده و پره زافی
(دینیزه) گه لئی تاریفی شیخ محیدینان کردوو ، هه روه ها شیخ مه عرووفی
نۆدی یی - هه رچه ند پاش نه و بوه - زور تاریفی کردوو •

شیخ عبده و پره زاق نه لئی : له کۆساری گلله زه رده دا کهم ته خته به رد
هه یه که شیخ محیدین نوژی له سه ر نه کردیی و سو جده ی بو خودا
له سه ر نه بردیی •

له زمانی شیخ یاسینی به رزنجه یی به وه ده گیر نه وه نه لئی : له گه ل
شیخ محیدیندا که وتینه ریگه بو به رزنجه ، کاتی له دنی گلله زه رده

دهرچووین باوكم كه شیخ رهسوولی بهرزنجهیی و خالوی شیخ محیدین بوو فهرمووی : ئیوه ئیمپرو مهدهن له ئاوی تانجهرۆ ، ئاوه کهی زوره ، من سوارم دهرتهچم ئیوه راوهستن تا ئاوه کهی نهیشیتهوه ، باوكم به سواریی رویشت •

ئهو رویشت و ئیمه ماینهوه ، زوری پی نهچوو شیخ محیدین هات دهستی گرتم و فهرمووی : بین به شوینما ، رویشته ناو چه م و ئیمهیش به دوا یا له چه م په پینهوه ، که ته ماشام کرد ده بینم له شمان تهر نه بوو بوو ! کاتی گه یشتین به باوكم فهرمووی : ئه مه کاری محیدینه ، ئه گه رنا ئیوه ئهو پیاوه نه بوون وا له و ئاوه دهر بچن •

وه ئه لێ ههر له و ریگه دا چه یوانتیکی کیویمان دی ، باوكم فهرمووی : محیدین بانگ بکه له و چه یوانه به لکو بگه پیته وه بو لمان • شیخ محیدین بانگی لێ کرد گه پرایه وه بو لای شیخ و چوه باوه شی به لام به ره لای کردو رویشت •

له شیخ نه حمه دی تیماریی ده گیر نه وه که له سارادا په له وه ر دانه بارین به دهوری شیخ محیدیندا و سلیمان لێ نه ده کردو ، نه ویش میهره بانی له گه ل ده گردن •

که رامه ته کانی شیخ محیدین زور بوونو ده فته رتیکی تایبته تی یان ده ویت •

شیخ محیدین پاش کۆچی دوا یی شیخ حه سه نی باوکی له گله زه رده وه گواستی به وه بو دئی (قووله) له (بازیان) و ، یهك دوو سال له و دیدا مایه وه ، دوا یی چوو بو ناحیه ی قه ره حه سه نو ، له دئی (ته یمه زئاوا) دانیشت و سێ سالی تیدا مایه وه ، پاش ئه وه چوو بو شاری کهرکوک و به ته واوی له وی نیشه جتی بوو •

شیخ محیدین قازانجیکی زۆری بۆ موسولمانان بوو گهلێ رینومایی کردنو ، له هه مان کاتدا گهلێ کتیشی داناوه وه کوو .

۱ - السيف القاطع في الدعوات وبرء الآلام .

۲ - مجمع الجواهر .

۳ - ابدال الاعمال .

۴ - معادن الآلی فی فضائل الآل .

۵ - جلب الراحة .

۶ - الافاقه فی رفع الفاقه .

۷ - وه نامیلکه یهک له زانیاری (اوافق) دا .

ته مانه هه موو ده سخه تنو چاپ نه کراون .

ته م ذاته له دینی گله زه رده دا له سالی هه زارو سه دو سی و میدا له دایک بوو ، له سالی هه زارو سه دو نه وه دو میدا کوچی دواپی کردوه .

ته م ذاته سی کوپی لی به جی ماوه : شیخ عه بدوله زیزو ، شیخ محمه د . ته م دوانه له ناحیه ی قه ره حه سه ندا ماونه ته وه ، له شیخ عه بدوله زیزو شیخ مه موود به جی ماوه که به شیخ مه موودی قوطبو ، شیخ مه موودی شوپریجه ناسراوه .

کوپی سیه می شیخ حه سه ن که نه ته وه ی له دینی قوله ی بازباندا ماوته وه :

سه یید عه بدوله بیاری کوپی شیخ حه سه نی

گله زه رده یه

ته م ذاته یه کتی بوو له زانا گه وره کانی روژگارو ، یه کتی بوو له

پیاوچا که کانی چهرخی خوی و ، عیلمی ظاهر و باطینی زانیوه • له خزمهتی
زانای پایه بهرز ئین ولحاجی جیشانه دا خویندوو یه •

سه یید عه بدولجه بیار له خزمهتی ئهم ماموستا مه زنده دا دهرزی
زانای یه کانی خویندوه تا سه رامه د بوه •

ته ریه تیشی له شیخ حمسه نی باوکی خوی وه رگرتوه ، باوکی
له قه بی (مصلح الدین) ی داوه پی •

به داخه وه ته مه نی کورت بوه و سالیك دوا ی کۆچی دوا بی باوکی
ته میش له جیهان دهرچوه • ئهم ذاته له سالی ههزارو سه دو سی و یه کی
کۆچیدا له (ویان) نه دایک بوه و ، سالی ههزارو سه دو ههشتاو شهش
له گله زه رده کۆچی دوا بی کردوه • له لای باوکیدا به خاک سپیراوه •
ئهم ذاته سی کوری لی به جی ماوه : شیخ نه حمه دی تیمار که به
(امین الدوله) ناسراوه و ، سه یید محمه د که به سه یید محمه دی عو کاشه
ناوبانگی دهر کردوه و ، سه یید مصطفا •

شیخ نه حمه دی تیمار کوری سه یید عه بدولجه بیار

ئهم ذاته هه ر له مندالیدا باوکی ریازی ته ریه تی پیشان داوه و ، له
(ریاضه) و (سلوک) دا تاقانه ی چهرخی خوی بوه و ، که شف و که راماتی
زوری بوه •

باش کۆچی شیخ عه بدولجه بیاری باوکی له تیماره وه گو یزای یه تی یه وه
بو (ئالیاوا) و له سالی ههزارو دوو سه دو نۆزده دا کۆچی دوا بی کردوه و ،
نه ته وه ی له دیکانی تیمار و ، ئالیاوا و ، گله زه رده و ••• شو یئانی دیکه یشدا
بلا و بوونه ته وه • له وانه به ره ی شیخ عه زیزی (عه لی په کان) که دینه وه
سه ر شیخ نه حمه دی تیمار و ، له شه جهره که یاندا ئاوا نووسراوه :

السيد عبدالله ، ابن السيد عبدالعزيز ، ابن السيد محمد ،
 ابن السيد بابا علي ابن السيد رضا ، ابن السيد علي ، ابن السيد
 احمد ، ابن السيد عبدالجبار ، ابن السيد حسن كله زهرده ، ابن
 السيد محمد النودهى ، ابن السيد علي ، ابن السيد بابا رسول ،
 ابن السيد عبدالسيد الثانى ، ابن السيد عبدالرسول ، ابن السيد
 قلندر ، ابن السيد عبدالسيد ، ابن السيد عيسى الاحلب ، ابن
 السيد حسين ، ابن السيد بايزيد ، ابن السيد عبدالكريم ، ابن
 السيد عيسى النوربخشى البرزنجي ، ابن السيد بابا علي
 الهمداني ...

تا کوتایى شهجهره ی بهرزنجه •

سید عه بدوصه مدهی گوری شیخ حه سهن

ثم ذاته نازناوی (فضل الدین) بوه ، هه ره له مندالی یه وه خهریکی
 بهنده یی کردن بو خودا بوه و • خهریکی خویندیش بوه ، پاش نهود که
 توانای پهیدا کردوه و له شت تیگه یشتوه چوه ته خزمه تی مه لا محه مدهی
 جیشانه و ، لای نهو خویندوویه تا له زانیاری یه کانداهه رامه د بوه •
 دوا ی نهودیش لای شیخ محیدینی برای خهریکی ته ریهت بوه تا
 وای لی هاتوه • تیجازه ی داوه یی •
 شیخ مه عرووفی نو دینی گه لی ستایشی ثم سهید عه بدوصه مدهی
 کردوه •
 ثم سهید عه بدوصه مدهه گه لی کسی نه ته ریهتدا تیگه یاندوه •
 له وانه : شیخ حه سهینی قازان قایه و ، شیخ عه بدوپره حمانی قهره حه سهنو ،
 شیخ نه حمه دی نیسام ••• هه موو له خزمه تیدا خهریکی ته ریهت بوون و
 تیجازه یان لی وه رگرتوه •

یاسای شیخ عه بدوصه مده و ا بسوه له پیش نویری نیودرودا ددرسی
 گوتوه ته وه و ، پاش نویری عه صر خهریکی نادابی ته ریهت بوه و ، شهوان

له مالی خوځاندا خه ریکي خودا په رستی بوه . به کورتي : کاتي به زا به نه چوه .

گله لې زماني خوځي پاراستوه ، ده لېن : قسه ي ناپه وای به ده مدا نه هاتوه ، فهرمو ویه تي : زماني که يادی خودای پي نه کړي و نه وتری حه یفه شتي ناپړيکي پيدا بیت .

به گوځره ي توانا په پره وي سوننه تي پڼغه مهري کردوه . نه گير نه وه : که ميک له پيش کوچي دوايدا ده سنوځري گرتوه و سيواکي کردوه ، جا له سالي هزارو دوو صده و بيستدا له گوندي (گله زه رده) له جيهان ده رچوه .

نه وه کاني شيخ عه بدو صه مده له دني گله زه رده و (داراغا) دا دانيشتوون و نه ته وه يان له و ديهاته دا هه يه .

نه ته وه کاني شيخ عه بدو پره جيمي کورې شيخ حه سهن له دني گله زه رده دا ماونه ته وه .

شيخ مه عروفي کورې شيخ حه سهن

ثم پياوه نه وه ي له گونده کاني ريشه لان و ، سه رزه ل و ، کاني سپيکه و ، شيخ ويصال و ، گله زه رده دا هه يه ، هه روه ها نه وه ي له شاري سليمانيدا ، وه کوو نه قيب و نه ته وه کاني ، هه يه .

شيخ حه مده دعارفي کورې شيخ حه سهن

نه وه ي ثم ذاته له دني (مزگه ته) ي شاربازيردا هه يه .

شيخ عيساي کورې شيخ حه سهن

ثم ذاته وه جاخکوځير بوه و که سي لي به جي نه ماوه .

شیخ عہدولکھری می گووی شیخ حسہن

نہوہی ئەم ذاتەیش لە شاری (کۆی سنجەق) دا ھەبەو ، یەکتی
لەوانە شیخ ئەحمەد بوە ئە ئەتەوہی شیخ عہدولکھریم ، کە شیخ
مەرووفی نوودی شەجەرە کەمی بەم شیوہی خوارەوہ کردوہ بە شیعری :

ان ينتسب احمد راجي ذى المنن
فهو فتى عبدالكريم بن حسن
والده محمد كان ولي
مرييا للثقلين ، ابن علي
بابا رسول نجل عبدالسيد
فهو فتى عبدالرسول ولد
وحيد اهل العصر عبدالسيد
قلندر ، سليل عبدالسيد
ابوه عيسى الاحدب الاجل
والده الحسين وهو نجل
الشيخ بايزيد ، وهو ولد
عبدالكريم ، وابوه المرشد
الشيخ عيسى قطب اهل عصره
وأوحدى وقتہ ودهزہ
اول من اقام في برزنجہ
يرشد بالحجة للمحجة
لما بنى مسجدها اذ امره
بذاك في المنام خير البرره
قصر عن جانبي الجدار
جدع فمده بأذن الباري

على يديه ظهرت خوارق
 جليلة شاهدها خلايق
 نجل على ذى العلاء والمكرمة
 الهمداني بذال معجزة
 يوسف من منصور الاواه
 عبدالعزيز نجل عبدالله
 والده الامام اسماعيل
 ابوه موسى الكاظم النبيل
 والده الامام وهو السيد
 جعفر الصادق ، وهو ولد
 محمد الباقر ذى الفضل الجلي
 سليل زين العابدين اى علي
 نجل شهيد كربلا حسين
 سبط النبي سيد الكونين
 دامت له صلاة ذى الجلال
 والآل والصحب ذوى الكمال

شیخ علی کوری شیخ محمەدی نویدی

ئەم ذاته به شیخ علی یه کۆسه ناسراودو له (نویدی) دا له دایک
 بوهو ، له خانهدانی خویاندا خویندوو یه تی و ، له خزمه تی شیخ ئیسماعیلی
 ولیایی براگه وردیدا سلووکی کردوهو ، ئیجازدی وه رگرتوه بو ئیرشادی
 موسولمانانو ، چوه بو دینی دۆلپه موو له نزیکی به رزنجهدو لهوئی
 دانیشتوهو خه ریکی ئیرشادکردن بوهو ، شیخ مه عرووفی نویدی گه

کچهزای خویشی بوه ، یه کئی له خلیفه کانی بوه . شیخ مه عرووف
 نامیلکه یه کی له باسو ستایشی شیخ عهلی باپیریدا نووسیوه .
 ئەم شیخ عهلی یه له سهەر ئیرشاد کردن ماوه تهوه له جینگه کهی خویدا
 ههتا کوچی دواپی کردوه . وه ههشت کوپی لئی بهجئی ماوه که ئەمانه :
 شیخ عهبدیه ، شیخ محهمهدی تهپاتهوهن ، شیخ ئەحمهده ، شیخ مصطهفا ،
 شیخ موحسین ، شیخ عهزیز ، شیخ حسهین شیخ مهحموود .

شیخ عهبدیهی کوپی شیخ عهلی

ئەم ذاته ههه له دۆلپه موودا له خزمهتی باوکیدا ماوه ، پاش کوچی
 دواپی باوکیشی ههه لهویدا ماوه تهوه تا له جیهان ده رچوهو ، چوار کوپی
 لئی بهجئی ماوه : حهسهن ، مهحموود ، محهمهده ، عهبدولجهلیل . جا له شیخ
 حهسهن شیخ رهسوول بوه ، له شیخ رهسوول عهبدورحمانو ، محهمهدهو ،
 مه عرووفو ، عهبدولقادر بهجئی ماوه .

وه محهمهدهو عهبدولجهلیلی کوپانی شیخ عهبدیه له دینی دۆلپه موودا
 به طاعوون له جیهان ده رچوونو ، نهوهیان نه بوه . وه شیخ محهمهدی
 کوپی شیخ رهسوول له دۆلپه موودا ماوه تهوهو نه تهوهی لئی بوه تهوه .

شیخ محهمهدی کوپی شیخ عهلی

ئەم ذاته پیاوینکی چاکو خاوهن بایه و مایهی تهریقتهت بوه ، له
 خزمهتی باوکیدا ئیجازهی وه زگرتوه ، دواپی له دۆلپه مووهوه
 گوینزاوی بهتی یهوه بو دینی تهپاتهوهنو ، لهو دیدا تهمنی خوئی به
 ئیرشادو خزمهتی موسولمانان به سههه بر دوه ، تا کوچی دواپی کردوه .
 ئەم ذاته ههشت کوپی لئی بهجئی ماوه : شیخ سلیمانو ، شیخ ئیسماعیلو ،
 شیخ عهبدولجهبارو ، شیخ عهبدولغه فوورو ، شیخ عهبدوسسه لامو ،
 شیخ یه حیاو ، شیخ شههسه دینو ، شیخ عهلی .

شیخ سلیمان کوری شیخ محمەد

ئەم پیاوە لە دینی تەپراوە تەنەووە گواستوو یەتی یەووە بو دینی (ئیلان پیتی) ی
نزیککی ناحیەیی خورمال و ، لەوی ماوە تەووە و خەریکی خزمەتی دین بوە ،
تا لە سالی ھەزارو دوو و سەدو پەنجارو یە کدا کۆچی دوایی کردووە ، شیخ
عەبدوڵکەریمی کوری شیخ بە پیتی حور ووفی ئەبجد ئەم شیعری بو
میزووی کۆچی دوایی باوکی نووسیوە :

الفو نونو راو غین خوش دلی
سوی جنت شد سلیمان بن محمد علی

شیخ عەبدوڵکەریمی کوری شیخ سلیمان

ئەم زاتە دوای کۆچی دوایی باوکی لە (ئیلان پیتی) وە
گواستوو یەتی یەووە بو چەمی (شامیان) و لە دینی (سەول ئاوا) دا دانیشتووە .
و لە بەر ئەووە کە لە سەردەمی ژیانی باوکیدا خویندوو یەتی و ، لە لای
زاناکانی ئەو چەرخە خویندنی تەواو کردووە و پێگە یشتووە کاتی کە لە دینی
(سەول ئاوا) دا نیشتە جێ بوە دەستی کردووە بە ئیرشاد و دەوامی کردووە تا
لە سالی ھەزارو دوو و سەدو ھەشتاو سێی کۆچیدا لە جیھان دەرچووە .
ئەم زاتە گەلی کوری بوە کە چوون بو ناحیەیی مەریوان لە دینی
- نژمار - و - بالەك - و - کالی خواروو - و - ئەسکۆل - دا دانیشتوون .
وە دیارترین کوری شیخ عەبدوڵجەلیل بوە کە لە (سەول ئاوا) لە جینگەیی
باوکیدا دانیشتووە .

شیخ عەبدوڵجەلیلی کوری شیخ عەبدوڵکەریم

ئەم زاتە لە سالی ھەزارو دوو و سەدو پچل و نو دا لە دایک بوە ، لە
خزمەتی شیخ عەبدوڵکەریمی باوکیدا خویندوو یە . پاش کۆچی دوایی

باوکی خەریکی ئیرشاد بوو ، خۆیسی پەبوو ندى موریدیتى به حەزرەتى
 كاك ئەحمەدى شىخەو بوو . لەسەر ئەو رىبازە ماوتەو تا لە سالى
 ھەزارو سىڤەدو بىستى كۆچيدا لە سەول ئاوا لە جىهان دەرچوو . لەم
 ذاتە شىخ عەبدولفەتاح ناوئىك بەجى ماو .

شىخ عەبدولفەتاحى كورپى شىخ عەبدولجەليل

ئەم ذاتە لە سالى ھەزارو دوو سەدو ھەشتاو پىنجدا لەدايك بوو ،
 لە خزمەتى باوكيدا كىتە وردە كانو سەرەتاي زانىارى بەكانى خويندو ،
 دواي ئەو بە ياساي ئەو رۆژە رۆيشتو لە لاي زاناكانى ولات
 خويندوو بە تا پىگەيشتو ، ئىجازەى وەرگرتو ، ئەوسا ھاتو ئەو بو
 دى سەول ئاوا لە جىگەو مالى خويدا دانىشتو ، دەستى كردو بە
 خزمەتى دين .

ئەم پياو موریدی كاك ئەحمەدى شىخ بوو ، پياوچاك و لەخوداترس
 بوو ، بە راستى بەپرەوى شەرعى كردو ، پياوى و ھا پاك و خاوين
 كەم بوو . بەم جۆرە ماوتەو تا لە سالى ھەزارو سىڤەدو پەنجاو سىي
 كۆچيدا مال ئاوايى لە جىهان كردو . ئەم ذاتە كورپىكى لى بەجى ماو
 ناوى محەمەد بوو .

شىخ محەمەدى كورپى شىخ عەبدولفەتاح

ئەم ذاتە قورئانى پىرۆزى خويندو ھەشتاو سەرەتاي زانىارى دين
 ئەزانى و ، ئىش و كارى مالى خۆى ئەكات و خزمەتى موسولمانانىش
 ئەكات . ئەمىش كورپىكى ھەيە ناوى شىخ عەبدولقادىرە كە خويندەوارو بە
 توانايە .

شیخ ئەحمەدی کوپری شیخ عەلی یە گۆسە

ئەم شیخ ئەحمەدە لە دۆلپەموو لەدایک بوو ، خویندروییەو بوو بە زانایەکی بەرزى بەرپز ، ھەروا لە خزمەتی باوکیشیدا خەریکی تەریقەت بوو ھەتا یتگە یشتوو ، جا لە دۆلپەمووو چوو بوو دئی (بیلو) ی سەر بە مەریوان و لەوئ دانیشتوو .

لەم شیخ ئەحمەدە شیخ عەبدوڵلاو ، شیخ رەزا بوو . شیخ عەبدوڵلاو ھەر لە بیلو ماووتەو دوو کوپری لئ بەجئ ماو ، شیخ محەمەدو ، شیخ مەحموود کەھەر لەوئ ماونەتەو .

بەلام شیخ رەزای کوپری شیخ ئەحمەد چوو بوو دئی (ھەنگەژال) ی سەر بە (بانە) و لەوئ دانیشتوو ، لەم شیخ رەزا : شیخ عەلی ، شیخ محەمەدو ، شیخ محەدینو ، شیخ عەبدولقادر بەجئ ماون .

شیخ عەلی کوپری شیخ رەزا

ئەم زانە موریدی حەزرەتی کاک ئەحمەد بوو رویشتوو بوو ناوچەیی موکرییانو لە دئی (قەباغ لوجە) دانیشتوو ، خەریکی ئیرشاد بوو تا کوچی دوایی کردوو . دوو کوپری لئ بەجئ ماو : شیخ فەرەج و ، شیخ حەسەن .

وہ لە شیخ محەمەد ئەمینى ، کوپری سەید عەلی ، کوپری شیخ رەزای ، کوپری شیخ ئەحمەدی بیلو تاقە کوپری بەجئ ماو ناوی شیخ قەلی بوو .

وہ لە شیخ رەزای ، کوپری سەید عەلی ، کوپری شیخ رەزا کە لە دئی (سوورین) ی سەر بە بانەدا دانیشتوو سئ کوپر بەجئ ماون : کاکە جەمەو ، بابا عەلی و ، شیخ حەسەین .

شیخ مصطفیٰ کوری شیخ علی یه کۆسه

ئەم زاتە تاقە کورپنکی بوە ناوی شیخ حسەن بوە

شیخ موحسینی کوری شیخ علی یه کۆسه

ئەم زاتە دوو کوری لئی بەجی ماوە : شیخ ئیسماعیل و ، شیخ علی ،
وہ لەمانە نەتەوہ کەوتوہ تەوہ •

شیخ عەزیزی کوری شیخ علی یه کۆسه

ئەم زاتە دوو کورپ بەجی ماوە : شیخ علی و ، شیخ محەمەد • ئەم
دوو کورپەیش گەلی نەتەوہ یان لئی کەوتوہ تەوہ •

شیخ حسەینی کوری شیخ علی یه کۆسه

ئەم زاتە لە دۆلپەمووہوہ گواستوو یەتی یەوہ بو خاکی ئیران و ،
چوہ تە دینی (دادانە) کە لە نزیککی شازی سنەدایە ، پاش ماوە یەک لە
دادانەوہ گواستوو یەتی یەوہ بو دینی (داسیران) لە بشتی قەلای مدیریوانەوہ •
جا لەم شیخ حسەینی داسیرانە پینج کورپ بەجی ماوە : محیدین و ،
سەلام و ، مەرروف و ، محەمەد و ، حسەن • جا ئە شیخ محیدین شیخ
علی و ، لە شیخ علی محیدین و ، لە محیدین بابا علی بەجی ماوە •
وہ لە شیخ سەلام عەطارو ، موختارو ، جەبارو ، صەنعانو ، رەزا
بەجی ماون •

وہ لە شیخ مەرروف علی و ، عەبدوڕەحمان و ، محەمەد ئەمین
بەجی ماون •

وه له شیخ محمەد حسەین و ، عەلی و ، مەحموود بەجی ماون •
 وه له شیخ محمەد حسەنی کورپی شیخ حسەینی داسیران که به
 شیخ حسەنی (که لوران) ناسراوه : شیخ عەبدوپەحمان و ، شیخ عەلی و ،
 شیخ حسەین بوون • جا له شیخ عەبدوپەحمان شیخ حسەین و ، قادرو ،
 شەمسەدین بوون •

وه له شیخ عەلی - که به شیخ عەلی یەگەردە ناسراوه - عەبدولقادرو ،
 رەزا بەجی ماوه •

وه له شیخ حسەین شیخ محمەد بەجی ماوه • وه له شیخ
 عەبدولقادر - که به شیخ قادر ناسراوه - شیخ بابا رەسوول له گەل چەند
 کورپی دیکە بەجی ماون •

شیخ ئەحمەدی کورپی شیخ محمەدی نوۆدی

ئەم ذاتە پیاویکی چاکو لەخوداترس بوو ، به شیخ ئەحمەدی عەزانی
 ناوبانگی دەرکردو •

لەم پیاو دوو کورپی بەجی ماوه : شیخ عیساو ، شیخ مصطەفا • له شیخ
 عیسایش سێ کورپی بەجی ماوه : شیخ عەبدوللاو ، شیخ عەلی و ، شیخ
 ئیسماعیل • ئەم ئیسماعیلە بێ ئەو سەری ناو ئەو • له شیخ عەبدوللایش
 شیخ حسەین بەجی ماوه • له شیخ عەلیش شیخ مەحموودو ، شیخ محمەد
 بەجی ماون •

وه له شیخ مصطەفای کورپی شیخ ئەحمەدی عەزانی •• شیخ
 محمەدو شیخ مەرووف بەجی ماوه ، جا لەم شیخ محمەدە کورپیک
 بەجی ماوه ناوی حسەین بوو به تاعوون له جیهان دەرچوو •

شیخ مه‌عرووفی نوودی

شیخ مه‌عرووفی ، کوپی شیخ مصطه‌فای ، کوپی شیخ نه‌حمه‌دی ، کوپی شیخ مه‌حمه‌دی نوودی له سالی هه‌زارو سه‌دهو شه‌صتو شه‌شدا له دینی (نوودی) له‌دایک بوه . نه‌م ذاته له خانه‌دانی خو‌یاندای خو‌یندوو‌یه‌تی‌و، پاش گه‌وره‌بوون له خزمه‌تی زانا گه‌وره‌کانی (قه‌لا‌چوالان) دا - که له‌و سه‌رده‌مه‌دا بنکه‌ی زانیاری ثابینی بوه - خو‌یندنی ته‌زاو کردوه . گه‌یشتوه‌ته پله‌و پایه‌یه‌کی به‌رزو ، له خزمه‌تی شیخ عه‌لی‌یه‌کۆسه‌ی دو‌لپه‌موودا - که باپیری بوه له دایک‌یه‌وه - ته‌ریقه‌تی وه‌رگرتوه‌و ، سلو‌و‌کی کردوه هه‌تا ئیجازه‌ی پیدراوه .

وه پاش نه‌وه که برایم پاشای بابان شماری قه‌لا‌چوالانی به‌جی‌یشتوه‌و هاتوه‌ته سلیمانی له سالی هه‌زارو دو‌وصه‌دی کو‌چیداو ، مز‌گه‌وتی گه‌وره‌ی دروست کردوه شیخ مه‌عرووفی نوودینی بوه به‌مامۆستای نه‌و مز‌گه‌وته له‌گه‌ل مه‌لا مه‌حموودی دیلی‌زه‌یی باو‌کی مه‌لا نه‌حمه‌دی چاو‌ماریداو له مز‌گه‌وتدا خه‌ریکی بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی زانیاری بوه‌و ، سوودی به‌موسولمانان گه‌یاندوه‌و ، ئیرشادی کردوون به‌گو‌یره‌ی توانا . وه کاتی که کاک نه‌حمه‌دی کوپی - که کوپه‌ گه‌وره‌ی بوه - پێگه‌یشتوه ، هیزی دل‌و ده‌روونی زیاتر بوه‌و، باشتر خزمه‌تی زانیاری و دینی کردوه‌و، له‌سه‌ر نه‌و شیوه‌ ماوه‌ته‌وه هه‌تا سالی هه‌زارو دو‌وصه‌دو په‌نجاو چواری کو‌چی له‌جیهان ده‌رچوه . وه وه‌صیه‌تی کردوه که له (گردی‌سه‌یوان) دا بینژن ، وه وه‌صیه‌ته‌که‌ی جی‌به‌جی‌ی کراوه .

ثم ذاته به پرنزه له زانا به رزه كاني كوردستان بوو ، زانای دیاری و
 گه ورمی بنه ماله‌ی به رزنجه بوو ، خاوه‌نی دهستی بالا بوو له شیعو
 ته ده‌بداو ، سوارچاکی مه‌یدانی زانستی عه‌رووض و هوئینه‌وه‌ی شیعر بوو
 به زمانه‌کانی : کوردی و ، فارسی و ، عه‌ره‌بی . گه‌لی دانراوی به نرخنی
 له زانیاری به جو‌راو جو‌ره‌کاندا هه‌یه . لیره‌دا ده‌یان نووسین بو براده‌ران ،
 تا ناگاداری پایه‌ی زانیاری شیخ مه‌عرووفی نو‌دی بن .

- ۱ - (ای شده) نامیلکه‌یه‌که بریتی به له چهند جامه به
 ژماره‌ی (حروفی هجاء) له ستایشی هه‌زره‌تدا .
- ۲ - (احمدیه) فه‌ره‌ه‌نگینی عه‌ره‌بی - کوردی به .
- ۳ - الجوهر النضید . له قه‌واعیدی ته‌جویدا .
- ۴ - فتح المجید . له ته‌جویدا .
- ۵ - التعریف بابواب التصریف .
- ۶ - تصریف المبانی فی نظم تصریف الزنجانی .
- ۷ - الشامل للعوامل .
- ۸ - الاغراب فی نظم قواعد الاعراب .
- ۹ - القطوف الدوانی فی حروف المعانی .
- ۱۰ - کفایة الطالب نظم کفایة ابن الحاجب .
- ۱۱ - فتح الموفق فی نظم علم المنطق .
- ۱۲ - نظم آداب البحث .
- ۱۳ - نظم العروض .
- ۱۴ - تنقیح العبارات فی توضیح الاستعارات .
- ۱۵ - نظم الرسالة العضدیة فی علم الوضع .
- ۱۶ - شرح نظم الاستعارة .
- ۱۷ - عمل الصیافة فی علم البلاغة .
- ۱۸ - فتح الرحمان فی علم المعانی والبیان .
- ۱۹ - فیث الربیع فی علم البدیع .
- ۲۰ - الفریدة فی العقیدة .

- ٢١ - الفرائد من العقائد
- ٢٢ - زاد المعاد في مسائل الاعتقاد
- ٢٣ - سلم الوصول في علم الاصول
- ٢٤ - عقد الدرر في مصطلح اهل الاثر
- ٢٥ - تنوير البصائر في التحذير عن الكبائر
- ٢٦ - كشف الباساء باذكار الصباح والمساء
- ٢٧ - فتح الرزاق في اذكار رفع الاملاق
- ٢٨ - قطر العارض في علم الفرائض
- ٢٩ - روض الزهر في مناقب آل سيد البشر
- ٣٠ - البرهان الجلي في مناقب سيدنا علي
- ٣١ - السراج الوهاج في مديح صاحب المعراج
- ٣٢ - اوثق العرى في الصلاة والسلام على خير الورى
- ٣٣ - الروضة الغناء في الدعاء بالاسماء الحسنى
- ٣٤ - تنوير العقول في احاديث مولد الرسول
- ٣٥ - تنوير القلوب في مديح حبيب علام الغيوب
- ٣٦ - الجواهر الاسنى في الصلوات المشتملة على الاسماء الحسنى
- ٣٧ - تنوير الضمير في الصلوات المشتملة على اسماء البشير النذير
- ٣٨ - ازهار الخمايل في الصلوات المشتملة على الشماثل
- ٣٩ - راحة الارواح في الصلوات المشتملة على خصائص حبيب الملك الفتاح
- ٤٠ - كشف الاسف في الصلاة والسلام على سيد اهل الشرف
- ٤١ - تخميس البردة
- ٤٢ - تخميس بانة سعاد
- ٤٣ - تخميس الهمزية البوصيرية
- ٤٤ - تخميس المضرية
- ٤٥ - تخميس يامن يرى ما في الضمير ويسمع
- ٤٦ - تخميس لامية العجم
- ٤٧ - شرح الصلوة بذكر اسماء اصحاب البلر
- ٤٨ - عقد الجواهر في الصلاة والسلام على الشفيح المشفع
- يوم المحشر

كاك ئەحمەدى شىيخ

بۇ كىتابنىڭ

ئەگىپ نەۋە كە خوالى خۇشبوو شىيخ مەعرووفى نۆدى ئەمەنى
گە يىشتوۋ تەنزىكى شەست سال و داىكى كاك ئەحمەدىش ئەمەنى بوە بە بەنجا
سال و مندالىان نەبوە • جا رۆژنىك پىي ئەلىت : قوربان تۆۋە كوۋ خۆت
دۆعا بۆ زان ئەنووسى و مندالىان ئەبى دۆعايە كىش بۆ خومان بنووسە
بەلكو خودا مندالىكمان پىي بەخشى !

جا شىيخ مەعرووف داۋاكەي پەسەند دەكاتر دەست ئەكات بە
نووسىنى دۆعاكە بۆ خۆي و خىزانى و نامەيەكى (عريضە) ش دەنووسى
بۆ لاي شىيخ عەبدولقادرى گەيلانى • پاش ماۋەيەك داىكى كاك ئەحمەد
لە خەودا ئەكات بە خزمەتى پىغەمەر - د - و دورپىكى زۆر سېي و جوان
ئەدا بە داىكى كاك ئەحمەدو ، ئەفەرموئىت : ئەمە ديارىتكە لە بايرەتەۋە
بۆ كورپىكى پروزو ناوم نا بە كاك ئەحمەد •

پاش ئەمە بە ياساى خۆي كاك ئەحمەد لە سالى ھەزارو دۆۋەدو
ھەشتى كۆچىدا لەدايك ئەبى •

ئەم ذاتە پاش خۇناسىنەۋە لە خزمەتى باۋكىداۋ لە خويندنگاى
خۆياندا قورئانى پروزو كىيە وردە كانى خويندوۋە ، دوايى دەستى
كردوۋ بە زانىارى يەكانى نەحوو صەرفو ، بە شىۋەي خويندنى قوتايانى
كوردستان خويندوۋىە تا لە پلەكانى زانىارىدا باش سەر كەوتوۋە بوە بە
زانايەكى باش و ئىجازەي ۋە رگرتوۋ •

ھەروەھا لە خزمەتى باۋكىدا ئەمەسوك ئەكات و تەرىقەت ۋە رتە گرىۋ
ملووك ئەكات ھەتا ئەگەنە پلەي ئىرشادو ئىجازەي ئەدرىتى ، جا باش
ئىجازەۋە رگرتن لە ھەردوۋ عىلمەكەدا دەس ئەكا بە تەدرىس و
سوودگە ياندن بە خەلك لە ھەموو دەرزەكاندا • ھەروا تەرىقەت ئەدا
بە داخوازان چەندى بۆ بگرى تا باۋكى بەپىزى كۆچى دوايى ئەكات •

پاش کۆچی باوکی ئیتر گیانی خوئی وه قفی خزمهتی موسولمانان
ته کاتو ، به هموو جوړتی خه ریکی دهرسو تنه وه و ئیرشاد ئه بی به
جوړتی که وینهی له چه رخی خویدا نه بوه . وه کاک ئه حمه د وه کوو
زانباری شه ریعت و ریازی ته ریقه تی وه رگرتوه ، له زانیاری
حوروفو (ویفقه کان) دا ، به هموو جوړو به شه کانی یه وه ، شاره زایی
باشی هه بوه .

خزمه ته کانی کاک ئه حمه دی شیخ بو موسولمانان به کورتی بریتین
له مانهی خواره وه :

یه کهم : دهرزو تنه وه له زانیاری یه کاندایه گویره ی توانای خوئی و
یارمه تی خودا .

دوهم : ته ربی یه تی موریدان و پیاوانی ریگهی ته ریقه تی به ذیکرو
فیکرو ، ته هلیله و ، خه لوه و ، ریاضهی دهروونی به یاسای ته هلی
ته ریقه تی .

سینهم : وه لامدانه وه ی پرسیارو فه توای زانایان و موسولمانان به
گشتی به گویره ی توانا .

چوارهم : میوانداری کردنی بو ئه وانهی هاتوونه ته خزمه تی و ،
ناندان به موسولمانان و داماوان .

پینجه م : یارمه تیدانی داماوان به هاتوچوئی لای فه رمانبه ران بو
جی به جیکردنی ئیش و کاریان و لابر دنی ته نگ و چه له مه یان .

شه شه م : ئاشکر دنه وه ی ناکوکانو ، چار کردنی گیر و گرفته کانی
ناو خه لکی ولات ، چ له سه یده کانی به رزنجه و چ له غه یری ئه وان . وه
جاری وا هه بوه هاتوچوئی بو ریکه خسته وه ی ئیوانی زن و میردو کاری
دیکه ی وه های کردوه که جینگهی سه رسورمانه چون ئه وه هموو کارهی
له ده ست هاتوه !

حهوتهم : خهريكيوون به كارو باري زين و زيواري خيزانو مالي
خويهوه ، وهك ياساي خهلك .

ههشتم : نووسيني (مکتوبات) بو رينومايي خهلك و پيشانداني
رينگهي چاك بو لايهني بيرو باوهپرو ، قيربووني عيسادوتو ، لابردني
نارهوايي و ... ههري مهكتوويك لهوانهي نهووندي ناميلكهيهكي باش
دهبيت و ژمارهيان دهگاته صد نامه^(۱) .

نوههم : خزمهتي تهجويدي قورثاني پيرؤزو خزمهتي نهوانه كه
ويستووiane قورثان بخوينن و قورثان لهبهر بكن له چاوساغانو
كوپرهكانو ، دامهزرانديان له شارو دهرهوي شاردو ، به جورئي كه له
سهردهمي نهودا كه م مال بوه (حافظ) و قورثان خويني تايبهتي خويانيان
نهبوويي و قورثانيان بو نهخويندرايي .

دههم : نووسيني دووعاي چاك و بهنرخ بو گهلي ئيش و كاري
گهوره ، وهكوو : گوللهبهندو ، تيغبهندو ، چاري بهركهم و ، شيتو ،
هارو ... به جورئي نهگهر ئادميزاد به ويژدانهوه تهماشا بكات نهزاني
كاك نهحمهد تازه كهروهوي ئايني ئيسلام بوه ، به كردهوهو ، رهوشتو ،
زانياري .

نهگهر بمانهوي به تهواوي ميژووي زياني كاك نهحمهد بنووسين
به لاي كهمهوه كتييكي باشي دهويت . بهلام تيمه ليرهدا بهم نهندازه
دهست ههله گرين .

كاك نهحمهدي شيخ چوه بو ههجو ماودي چوار سال له مهدينه
ماوهتهوه ، له ههردوو مزگهوتي مهككهو مهدينه دا گهلي سوودي به

(۱) دانهر نه م هكتووباتهي كردهو به كوردي و ، ئيسته شان بهشاني نه
كتييه له ژير چاپدايه . م ، ع ، ق .

موسولمانان گه ياندوهو ، له مه ککه دا ميوانخانه يه کي دروست کړدوه . بو
تهوانه ي که بي خه رجو دهرامهت بوون تا له ماوه ي حه جدا تيا دابنیشن و
رابویرن .

پاش تهو ماوه هاتوه تهوه بو کوردستان و ، له جينگه ي خويا که شاري
سلیماني بوه دانیشتهوه هه تا له سالي هه زارو سيصه دو پينجي کوچيدا له
جيهان دهرچوهو ، له شويني خویدا له مزگهوتي گه وره دا به خاك
سپيراوه .

نهوه کاني كاك نه حمهد

كاك نه حمهد دوو كورپي بوه ، يه كه م : بابا عهلي كه به جواني له
كاتي خویندندا کوچي دوايي كړدوه .
دوهم : شيخ محمهد ، هم ذاته پياوټكي زاناو هه لكه وتوو بسوه ،
به لام به داخه وه هه ر له زياني باوكيدا بيست ساڼ پيش کوچي دوايي
باوكي له جيهان درچوه .

نهوه کاني شيخ محمهدی كورپي كاك نه حمهد

شيخ محمهد ههشت كورپي لي به جي ماوه : نه حمهد ، محمهد ،
سهيد ، نه عرووف ، مصطفىا . هم پينج كورپه له كچي شيخ محمهد
نه ميني (قازان قايه) بين .
حه سهن ، عومهر ، هم دوو كورپه يش له كچي (باباجان) بوون كه
پياوټكي شهريف و پياوانه بوه له سلیمانيدا .
عيسا ، هم كورپه له زنيكي مه سيحي بوه كه موسولمان بوه بو شيخ
محمهد تا شووي پي بكا .

کورپه زاکانی شیخ محمدهد

له سهید نهحمدهد کورپنکی هاوناوی باوکی بهجی مازد یانی ناوی
نهحمدهد بوه • له شیخ نهحمدهد دوو کورپ بوون ، شیخ محمدهدو ، شیخ
طاها • شیخ محمدهد به شیخ محمدهد بهچکۆله ناسراوه • دوو کورپی
لی بهجی ماوه : شیخ مصطفاو ، سهید نهحمدهد •

وه له شیخ محمدهدی ، کورپی شیخ محمدهدی ، کورپی کاک
نهحمدهد •• دوو کورپ بوون : محمدهد نهمینو ، عهبدو لالا • له عهبدو لالا
عهبدوپه حمانو علی بهجی ماون • وه له شیخ سهعیدی کورپی شیخ
محمدهدی کورپی کاک نهحمدهد •• محمدهدو ، نهحمدهدو ، مهحموودو ،
قادرو ، ئیراهیم بوون •

ههروهها شیخ سهعید پینج کچی بوه : حهبییه ، فاطمه ، حهفصه ،
خهدیجه ، حهلاوه • نهمانه ههموو خاوهن دینو ، داوین پاکو ، به
شهرافت بوون •

جا له شیخ محمدهدی کورپی شیخ سهعید دوو کورپو سنی کچ بوون :
عهبدو لکه ریمو ، محمدهد صالحو ، فاطمهو ، عایشه •

وه له شیخ نهحمدهدی کورپی شیخ سهعید - که له سالی ههزارو
صیصه دو بیست و شهشدا له موصل شهید کراوه - جهلال بوه • نه کورپه
له عایشه خانی کچی شیخ ماری نهقیب بوه •

وه له شیخ جهلال شیخ طاهیرو ، داراو ، نازادو ، نهوزادو ، دوو
کچ : پاکیزه و ، دره خشان بوه •

وه له شیخ مهحموودی کورپی شیخ سهعید شیخ له تیف بوه که
له عایشه خانی کچی شیخ ماری نهقیب بوه ، که پاش کوچی دزایی شیخ

ٲه محمد مارهى كرده . وه باباعهلى و ، ره ثوروفيشى له بههيه خانى كچى
ٲه ميني عطار بوه .

وه له شيخ قادري كورپى شيخ سه عيد كورپى به جنى ماوه ، كه
ناوى به ختياره و ، دايكى له سه يده كاني (سه رزه ل) له نه ته وهى شيخ
حه سه نى گله زه رده يه . وه له شيخ ئيراهيمى كورپى شيخ سه عيد تاقه
كورپى (نه ورهس) و ، پٲنج كچ : نوخشه و ، نه و به شو و ، نه خشين و ،
ٲامين و ، سؤلان بوه .

وه له شيخ مارهى ، كورپى شيخ محمه هدى ، كورپى كاكت ٲه محمد
تاقه كورپىك بوه كه به جوانى له جهان ده رچوه ز ، دور كچيش
عائشه خان و ، هه فسه خان بوه . عائشه خان يه كهم جار شووى كرده به
شيخ ٲه محمدى كورپى شيخ سه عيد و ، پاش ٲه و يش شووى كرده به
شيخ مه محمود . وه هه فسه خان شووى كرده به شيخ قادري كورپى
شيخ سه عيد ، ٲهم زنه له به خشنده يى و ، خزمه تگوزاريى خه نكدا
به ناوبانگ بوه .

وه له شيخ مصطه فاهى كورپى شيخ محمه د تاقه كورپىك بوه ناوى
محمه د بوه ، كه به مندالى كوچى دوايى كرده .

له حاجى سه ييد هه سه نى كورپى شيخ محمه ديش دور كور بوه
سه ييد عه بدوللا كه پياويكى زاناو له خوداترس بوه . وه سه ييد محمه دو ،
سى كچ : فاطمه و ، عائشه و ، ره حمه .

وه له سه ييد عومه رى كورپى شيخ محمه د دور كور بوون
عه بدولنادر و ، عه بدولكه ريم و ، دور كچ : ٲامينه و ، هه لاره .

ٲه مانهى كه نووميمانن كورپو كچى نه ته وهى خانه دانى كاكت
ٲه محمدى شيخ بوون .

کاک نه محمد وه کوو نهو خزمه ته گوره و پروژانه ی هه بوه که
باسمان کردنو ، نهو هه موو (مکتوبات) هیشی نووسیوه • دانراوی
دیگه هیشی هه یه لهوانه :

یه کهم : شهرحی مه نظوومه ی (سلم الوصول الی علم الاصول) که
دانراوی شیخ مه عرووفی باوکی بوه •

دوهم : حاشیه ی له سهر شهرحی (کمال الدین) فه سهوی له سهر
(شافیه) ی (ابن الحاجب) له زانیاریی صدر فدا •

سینهم : حاشیه ی له سهر (جمع الجوامع) له نوصوولی فقهدا ،
که من خوّم نوسخه یه کی ده سخته تی نهو کتیه م نه لایه •

کاک نه محمد گه لئی موریدو مه نسووبی تیکه ییشوورو پیگه ییشووی
هه بوه ، که هه موویان پیاوچاکو له خوداترس و په پرهوی که ری شهرع
بوون • وه کوو : خلیفه پروّتی باوکی مه لا حسهینی په سکه ندی و ،
سه یید عه لیبی (دۆزه خدیره) و ، مه لا سه دباری بانه یی و ، شیخ حسهینی
قه رچیوار ، که به باوه پی من سه د خلیفه ی بهرز نه زی و ، ئیسته باسی
دیت •

وردبوونه وه یه که له تاکه کانی نه م خانه دانی بهرزنجه

یه که یه که پیاوانی نه م رشته ی شیخ عیسای بهرزنجه له سه ره تاوه
تا ئیسته نهوانه یان که ئیرشادیان کردوه زانا بوون • وه چهند که سیکیان
هه لکه وتوه دهستی بالایان له زانیاریدا بوه • وه کوو (کابل) - کاکه بله -
سه یید ئیراهیمی کوپی شیخ مه حموود ، کوپه زای شیخ عیسای
بهرزنجه • به گویره ی نهوه ی که دم به دم له ناو رشته ی نهو بنه مانهدا

زانراوه . . . ثم ذاته زياد له عيلمى تهصه ووف له هموو زانيارى به
تايينى به كاندا زور بهرزو بالآدمت بوو (فاضلى كازرونى) كه
شاگردى بوو تهلى : ماموستام هرچهند شافىقى مهذهب بوو به لام له
فيقهى حنهفيدا تهبو يوسفى دوم بوو ، تافانهى چهرخو روژى خوى
بوو . وه له ميژووى كوچيدا نووسيو بهتى :

توفى - رحمه الله - ليلة الجمعة غرة ذى الحجة الحرام عام ثلاث
وعشرين وثمانمائة من هجرة خير الانام .

۲ - سهيد محمدهدى مهدهنى كوپى بابا ره سوول ثم ذاته موفتى
مهدينهى مونه ووره بوو گهلى دانراوى هديه ، وه كوو (الاشاعة فى
اشراط الساعة) .

۳ - شيخ حسهنى گلّه زرده كه يه كنى له گه وروه پياوچاكانى
مهرده مى خوى بوو ، له گه وروه زاناکانى چهرخى خوئشى بوو .

۴ - شيخ مجيدنى كوپى شيخ حسهنى گلّه زرده .

۵ - شيخ حسهنى تهلمه عيسى كوپى شيخ بايه زيدى كوپى شيخ
ئيسماعيلى كوپى شيخ بابا ره سوول .

شه شه و ، جه و ته و ، هه شته م : شيخ عه بدولكه ريم و ، شيخ
عه بدورده حيم و ، شيخ عه بدولله طيف . كوپانى شيخ قاسمى ، كوپى
شيخ حسهنى ، كوپى بايه زيدى ، كوپى ئيسماعيلى ، كوپى بابا
ره سوول .

نوهه م : شيخ طاهى گه وروه ، كوپى شيخ ره سوولى ، كوپى شيخ
بايه زيدى ، كوپى شيخ ئيسماعيلى كوپى شيخ بابا ره سوول .

دههه م : شيخ حسهنى ، كوپى شيخ مارفى ، كوپى شيخ حسهنى
گلّه زرده . كه به شيخ حسهنى دوم به ناربانگ بوو ، خاوهنى دانراوى
(بحر الانساب) ي كونه .

يازده هم : شیخ عبدوصه مەدی کوپری شیخ مەحموودی کوپری
بایه زیدی ، کوپری ئیسماعیلی ، کوپری بابا ره سوول که قازی بوه له
شاری سلیمانیدا •

دوازده هم : شیخ حسهینی قازیی ، کوپری شیخ مەحموودی ، کوپری
شیخ مەعرووفی ، کوپری شیخ حسهینی گلەزەردە •

سیازده هم و ، چواردە هم : شیخ مەعرووفی نوودی بی و ، کاک
ئەحمەدی کوپری ، که مانگ و روژی ئاسمانی زانیاری و ئاین بوون •

پازده هم : شیخ مصطفای موفقی سلیمانی ، کوپری شیخ محەمەدی
(متولی) بەرزنجە ، کوپری شیخ طاهاى کوپری شیخ ره سوولی ، کوپری
بایه زیدی ، کوپری ئیسماعیلی ، کوپری بابا ره سوول •

شانزده هم : شیخ ئەحمەد فائیز خاوەنی (السحر الحلال) •

حەفده هم شیخ ئەحمەدی بیلو کوپری شیخ عەلی یە کۆسە •

هەژده : شیخ محەمەدی بەرزنجی کوپری شیخ عەبدوپەحیم •

ئەمانە و پیارانی دیکەیش له هەلکەوتوانی زانیاری و خەرتندەواری
که من ئیستە لەبیرم نین هەموو له کەلەپاوەکانی ئەم رشتەز ، له گەورە
زانایانی بەرزنجەن و ، هەلکەوتوو و تاقانەى چەرخ و سەردەمی خۆیان
بوون •

هەزار ئافەرىن له زانیایی
یە کەم ئەساسە بۆ بەختیاریی
له بۆ سەربەرزى ئینسان له ژینا
له بۆ پیرۆزىی له پایەى دینا
ئینسان زانا بى دلى روونا که
دل و دەروون و کردەوهی پا که

چاوی ئه بینهی برّوا به ریّدا
 قهت پاش نا کهوی له تهختی جیّدا
 ئه و کاره ئه یکا هه ر له سه ر شه رعه
 عه قیده و ، عه مه ل ، ئه صله ، یا فه رعه
 له به ر په یره وی له بو مصطه فا
 ئه بی به مه ر که ز بو ده وری صه فا
 زانا ده روونی عه ینی چرایه
 عالهم له بو ئه و وه کوو برایه
 یاسای قورئان و حه دیشی پیروژ
 ئه کا به ده رمان بو دلی ئالوز
 به رگی ناشه رعی نابی به به رگی
 لوقمه ی ناهه موار ناچیتته قورگی
 له رووی دنیا دا بی ژانو ژاره
 له قیامه تدا وینه ی سالاره
 ئه و خانه دانه یش بی عیلم و فامه
 نازانی مه عنای سه عاده ت کامه
 که زانا نه ما دیتته ده ر نه زان
 بی قیاسی شه رع بی حو کمی قورئان
 زینه ار زانا بن ! زانا سه ر به رزه !
 چرای رووناکی تهختی سه ر عه رزه
 (نامی) هه ر عیلمه چرا به رقی ئه و
 بو یه به ده وام وه ر ئه گری پر ته و

بنه مائه زانای گهوره مهلا جه لالی خورمائی

له سهر دهنووسی مهلا محمدهدی ، کوپی مهلا مصطفای ، کوپی مهلا جهلال له رستهی نهسه بی خویانداو به گویرهی (الناس مأمونون علی انسابهم) ثم شهجهره یه نهووسمه وه :

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله ، وعلى آله واصحابه اجمعين •

وبعد : فيقول (١) العبد الفقير الى ربه القدير ، محمد بن الملا مصطفى الكلعيبرى ، ابن جلال الدين ، ابن السيد على الشهرزورى البلباسى ، ابن السيد عمر ، ابن السيد ابراهيم ، ابن السيد وسيم

(١) ليس خفيا بان الداخل والخارج - فى ومن - النسب سويان فى الاثم وخوفا من هذا الاثم والوقوع فيه كتبت هذه السلسلة النسبية التى حافظ عليها الاباء والاجداد ، واخذها اللاحق من السابق ، دون تحيز وتبديل مع ذكر الامكنة التى عاش عليها سلفنا الصالحون • ولن اقصد وراء كتابة هذه السلسلة سوى الامثال لوصية السابقين الصالحين ، والمحافظة على السلاسل النسبية الصالحة ، واخذ العبرة منهم بالسير على ما ماروا عليه من الدين الاسلامى الحنيف فى السعى لاعلاء الحق والعلم ، والعلماء ووثى الانبياء والموصلين ، عليهم الصلاة والسلام • والله على ما اقوله شهيد • و (ان اكرمكم عند الله اتقاكم) •

كتب فى ضحوة يوم الاثنين السابع من محرم الحرام ، سنة الف ومائتين وواحد وتسعين ، بعد الهجرة النبوية الشريفة ، على صاحبها آلاف الصلاة والسلام (محمد البلباسى الحسينى) •

ابن الامير خسرو ، ابن سبحان آغا ، ابن الامير سليمان ، ابن سوار
 تاغا ، ابن پيردانيال ابن پيرغيب ، ابن بابا اويس ، ابن امير بكر ، ابن
 پير سبحان ، ابن پير منصور ، ابن السيد صادق ، ابن السيد الحاج بلال ، ابن
 السيد ابراهيم البلباسي ، ابن السيد عباس ، ابن السيد عبدالله ابي
 العباس الثاني ، ابن السلطان محمد منصور ، ابن السلطان
 عبدالعزیز ، ابن السيد عبدالله ، ابن اسماعيل المحدث ، ابن الامام
 مرسى الكاظم - المكنى بابي العباس تارة ، وبابي عبدالله تارة
 اخرى - ابن الامام جعفر الصادق . . . الخ .

وه له پاش ئەم رشتەى نەسەبە (وەصیەت نامە) ی نووسیوە بۆ
 مەلا عەبدوپەرمانی کورپی ، بەلام من ئەوەم کرد بە کوردی . جا ئەلێ :
 نووری چاوم عەبدوپەرمان ! من ئەم بەسەرھاتە نەبیسراوە بۆ تۆ
 دەنووسم بەس بۆ وەصیەت تا ببێ بە ھۆی پەندوەرگرتن لە رەوشتی
 پێشینان ، نەك بۆ بابی بووزو خۆبەگەرە تەماشاکردن ، چونکی ریزو
 پلەن بەندە لای خودا بە تەقوایەو ، تەقوایش لە دلدايەو ، شایەت لەسەر
 شتی پەنامە کەبی کردووە و رەفتاری ئاشکرایە . جا بزانه تۆ کورپی منی و
 تۆ لە لای من لە خۆم خۆشەوێستری و ، ھەر شتیکیان بە من گوتووە
 ئەیدەم بە تۆ ، لە ھەموو شتی زیاتر خۆت لە رق و قاری خودا بپارێزە . بە
 ھۆی گوناھەو - خۆت نەکەى بە نیشانە بۆ سزای خودای تەعالاو ،
 خوداو پێغەمەری خودات لە ھەموو شتی زیاتر خۆش بویت و ، فەرمانی
 (فاستقم کما امرت) لە گوێ بگرەو ، دەرمانی (کما امرت) بە داری
 ئیستقامەت بساو بە ھەموو لەشی خۆتاو ، ئەمرو نەھی خودا - ھەرکام
 لە جێگەى خۆیدا - تەماشاو چاودێری بکە ، چونکی نەکردنی کاری کە
 پێویست بێ بکری ، وە یاخود کردنی کاری کە پێویست بێ نەکری لادانە
 لە سنووری شەریعەت .

عەبدوپەرمان ! گیانی باوکت ! ھەرکاتێ ئەم وەصیەتی منەت
 وەرگرتو ، لە ناو کۆمەڵی موسولماناندا پێشەوای باش بویت و ، تەفرەو

ته گهرت نه خسته ریبازی دینهوه . . . تهوه تهو کاته ته توانی رینومایی
موسولمانان بکهیت .

به دلکی پر له خوشه ویستی خوداو ، پیغمهرو ، موسولمانا نهوه ،
دهرو ناوی خوت به حکمهتی باوی تهلی ئوصوول (الحسن ما حسنه
الشرع ، والقبیح ما قبحه الشرع) . . . جوان بتهو پرازینهوه . وه رستهی
(الدین النصیحة) فہراموش نه کھیت ، وه ههتا تو نه گهل موسولمانانا
بی خودایش نه گهل تودا ته بی . (واللہ یوفق لما فیہ الخیر انه سمیع
مجیب) .

کورپی خوم عہدوپرہمان ! وه کوو زانیومه له پاش شه هاده تی ئیمام
حسہین تہنیا کورپیکی رزگار بوہ ، ناوی ئیمام (علی زین العابدین) بوہ
تهویش له سالی نهوہدو پینجی کوچیدا له جیہان دەرچوہو ، نهوہی
تیرینہی تهو بریتی بوہ له محمہد باقرو ، عہدوللاو ، زہیدو ، عومہرو ،
حسہنو ، حسہینو ، علی . له ناو ئہم کورپانہدا محمہد باقر جیکہدار
بوہو ، له سالی صدو چواردهدا کوچی دواپی کردوہ . لہم ذاتہ
جہ عفری صادقو ، ئسماعیلو ، عوبہیدیللاو ، ئیراہیم بہجی ماون . له
ناو ئہم کورپانہدا جہ عفری صادق جیکہدار بوہ کہ له سالی ہہشتای
کوچیدا نہدایک بوہو ، له سالی صدو چلو ہہشتدا کوچی دواپی
کردوہ . ئہم ذاتہیش حہوت کورپی لی بہجی ماوہ : (موسی کاظم) ،
ئسماعیل ، ئسحاق ، عہدوللا ، محمہد ، عہباس ، علی . له ناو
ئہمانہدا موسای کاظم جیکہدار بوہ . کہ له سالی صدو بیستو ہہشتی
کوچیدا له مدینہی مونہووہرہدا ہاتوہتہ دنیاو ، له سالی صدو ہشتاو
سیدا له جیہان دەرچوہو ، ئارامگای پروزی له شاری بہغدادایہ . له
بہری کہرخ .

ئیمام موسای کاظم بیستو یہک کورپی بوہ : ئسماعیل ، عہباس ،

عەلى رەضا ، ئىبراھىم ، زەيد ، عەقىل ، فەضل ، ھارون ، عەون ، ھەسەن ،
ھەسەين ، ھەمزە ، جەعفەر ، عەبدوﻻﻻ ، يەھيا ، ئىسھاق ، ئەھمەد ،
مەھمەد ، قاسم ، سولەيمان ، عوبەيدىﻻ .

جا گىيانى باوكت عەبدوﻛﻪﻣﺎﻥ ! ئىمە لەم شوئىنەدا بە ئەندازەى
پەيوەندى نەسەبى خۆمان بە ئىسماعىلى (محدث) دەوە باسى نەوہى
ئىسماعىلى (محدث) ئەكەين و ئەلئىم : كورپى ئىمام مومساي ناظمەو كونىہى
(ابو العباس) بوہو ، لە سالى صەدو شەصت و سىدا ھاتوہتە دنياو ، لە سالى
دوو صەدو دووى كوچىدا لە جىھان دەرچوہو ، ئارامگاي لە شارى بەغداد
لە بەرى كەرخدايە . وە ھەندى دەئىن : ئارامگاي لە خواری دىنى
ئەسپەرزى ھەورامانى ئىراندايە .

وہ لە پاش كوچى دوايى ئەز سەيىد عەبدوﻻﻻى كورپى لە سەر
وہ صىھتى باوكى لە جىگەيدا دانىشتوہو ، پاش ماوہ يەك چوہ بو خوراسانو
لەوئى كوچى دوايى كردوہ . وە پاش كوچى دوايى سەيىد عەبدوﻻﻻ
سەيىد عەبدوﻟﻪزىزى كورپى لە جىگەيدا دانىشت . وە لە پاش كوچى
دوايى ئەمىش سەيىد مەھمەد مەنصورى كورپى لە جىگەيدا دانىشتو ،
لە خوراسانەوہ چوہ بو شارى ھەمەدان و لەوئىدا لە جىھان دەرچوہ . وە
لە پاش ئەمىش دوو كورپى بەجئى ماوہ : مەھمەد يوسف و ، عەبدوﻻﻻ .
مەھمەد يوسف لە ھەمەدان دانىشتوہو ، عەبدوﻻﻻ گەپراوہ تەوہ بو شارى
بەغداد و پاش ماوہ يەك لە بەغدادەوہ چوہ بو (شارەبان) . لە شارەباندا
شىخىك بوہ ناوى بابا يەھيا بوہ ، كچىكى (لوتلوئە) ناوى بوہ داوى يە
بەم سەيىد عەبدوﻻﻻو لئى مارە كردوہ .

جا خودا بە مېھرەبانى خۆى لەم ژنە دوو كورپى پىداوہ : عەباس و ،
مەنصور . وە پاش كوچى دوايى سەيىد عەبدوﻻﻻ كە كونىہى ئەبوﻧﻪبەسى
دوہم بوہ ، سەيىد عەباسى كورپى لە شارەبان نەماوہو لەوئىوہ چوہ بو

(خدر آباد) • وه لهوئی روۆستم ناوئی بوه کچیکی بو، به ناوی یاسه مین ماره دی کردوه له سهید عهبدو لالو ، خودا کوپنکی پی به خشیون ناویان ناوه ئیبراهیم • جا مه نصور ریش له شاره باندا ماودتهودو ، نه تهودی ئهو لهو ولاته دا به (بنی منصور) ناوبانگیان دهر کردوه •

وه سهید ئیبراهیم پاش مردنی باوک و دایکی ریگهی کوردستانی گرتوه ته بهرو ، به چهن دهردی سهر هاتوون ههتا گه یشتوزنه ته شاره زوورو ، له خو ره ه لاتی شاره زووردا له دینه کدا که ناوی (جبراو) بوه نیشته چی بوه • ئهم دی ئیسته ویرانه و شوینه واری له نزیکی (سهرگهت) دایه ، له نیوان گوپستانی باودیس و دینی سهرگهتا •

وه پاش ماودیهک سهید ئیبراهیم ناوبانگی سهید مصطه فای عوره یضی نه بیستی که ذاتیکی خاودن پرۆزی بوه له هه ورامانی ته خندا به (پیر شهریار) ناسراوه • وه نه چی بو زیارته تی ، کاتیک به خزمه تی نه گات زور ریزی لی نه گری ، نه میش نه چیته ناو مه سلهک و ریازی شهوو ، ماوهی دوو سال بهو جو ره نه مینته وه ، ههتا فیری شیوهی هه ورامیش ده بیست •

سهید ئیبراهیم له یاداشتی خویدا نووسیویه تی نه لی : له سه د کهس زیاترم له گه ورده و بچووک بینیوه له خزمه تی سهید مصطه فای عوره یضیدا بوونو ، له ئاداب و سولووک و بهنده یی کردندا سوودیان لی وه رگرتوه و ، دهر زیان له لا خویندوه •

له گه ل نه مه یشدا کابرایهک بوه گه وره ی دنیایی شوینه که بوه ، پیان وتوه : (شالیاره سیاو) هیشتا ههر له سهر یاسای کونی (مجوسی) - ئاگر په رسته کان - بوو ، وه نه و خه لکه مودارایان له گه لدا ده کرد • جا پاش ماوهی شهو دوو ساله سهید ئیبراهیم نه لی : به سهید مصطه فای عوره یضیم وت : که ریگهی داها تووی من چی یه ؟

فهرمووی : من ئیسته له وهزعی توو حالی بووم که بو ئیرشادی موسولمانان
ئەشییت • جا چاک وایه بگه پیتتهوه بو شارەزوورو شوینی لهبار بوو
خۆت ههلبژیوی و ، خهریکی فیرکردن و ئیرشادکردنی موسولمانان بیی ،
چونکی ئیمه خزمهتی ئیسلام ئەکهین ، ئەنا ههتا ماوی له لای من بی من
ههه شانازیت پتوه ده کهم •

جا سهید ئیراهیم نووسیویهتی ئەلی : لهسهه فرمانی سهید
مصطفاه گه پامهوه بوو شارەزوورو له دینی (زان زان) له تنگه بهری چهمی
(زهلم) دا له خواری سههراوه کهوه دانیشتم و ، کردم به زیدو نیشتمانی
خۆم و ، ئاوی سههراوهی زهلم زۆر بوو باخو بیستانی له بهردا ئەکرا •
وه له نزیکی دینی (زان زان) دا ئەشکهوتیک بوو کردم به خه ئوه تخانهی
خۆم بوو بهندهیی کردن بوو خودا •

وشه (زان زان) وه کوو له دانیشتوانی تهوسای زهلم ده بیسترا
شوینیکه پتی ده لێن : (زهلمه کۆن) یا (زهلمه له) وا له بهزان بهری دینی
زهلمهوه •

سهید ئیراهیم ئەلی : هوگری خه لکی (زان زان) بووم و ، له گه ل
خه لکی دینانی ناوچه کهیشدا ناسراویم پهیدا کردو ، مزگهوتیکی بچوو کم
کرده وه و ، خویشم ههه له ئەشکهوته کهدا بهندهیی خودام ئەکرد •
لهو ماوه دا دهنگوباسی بهندهیی کردن و پارێزگاری سهید ئیراهیم
بلاو ته پتتهوه بهو ناوه داو ، فرمانداری خورمال مه لیک بهدر ناویک ده پت ،
باسی ئەم پیاوه ده بیستیت •

سهید ئیراهیم ئەلی : مه لیک بهدر چهن کهسی نازده سهههرم بوو تهوه
بچم بوو خورمال ، منیش بیانوووم هتیا به وه نهجووم بوو لای ، پاش تهوه زیستی
به زۆر بمبا بوو خورمال ، بهلام دهسته و بهسته زیره کانی نه یانهشت و ، به
راویژ وایان لێ کرد تهو خۆی بیت بوو لای من •

کاتیک مهلیک بهدر له گهل هندیك له دسته و بهسته یدا هتن بو لام .
پرسیاری لئی کردم ، له باره ی ناوو ، نیشانه و ، هوزو بهره و ، کارو
پیشه مهوه و ، وه له هوی دانیشتم له شهکه و تدا . به قهزرا قهدهر له و کاته دا
مهلیک بهدر هاتوو چاوی کهوتوو به پلنگی له و دهوره دا نوستوه . له و
پاره ی شهوه پرسى : ئایا تو له م جانه و هرو درندانه ناترسی ؟ منیش پیم وت :
من له وانه ناترسم ، چونکی شه گهر یه کئی به راستی له خودا بترسی بیجگه
له و له کهس ناترسی و په نا به خودا شه گری .

جا مهلیک بهدر وتی : که وایه تو هندی شت شهزانی که نیمه
نایانزاین و ، شه توانی کاری وا بکهیت که خه لکی نه توانن بکهن ! منیش
وتم : (ولله العزة ولرسوله وللمؤمنین) .

جا مهلیک بهدر وتی : من تاقه کچیکم هه یه ، تو شه گهر پیاونکی گه و ره
بی شهزانی ناوی چی یه و ، ناساغه و ، ناساغی یه که ی چی یه ! منیش وتم :
ناوی (عه نهر) وه ، نه خوش و نارچه ته به دهستی وه سو سه ز خه یاله وه .
مهلیک بهدر وتی : شه گهر بتوانی دوعای بو بکهیت و وه ک خوی
لئی بته وه لیت ماره ده کهم . منیش وتم : خودا ، دهستی به سه ر هه مو و
کاریکدا ده پروات .

جا مهلیک بهدر وتی : شه گهر سبه ینی کچه کهم شیفای بو نه یهت مه عنای
وه هایه که تو راست ناکهیت و ، له نه ته وه ی ئیمام مووسا نیت .
منیش وتم : به لئی شه وه ی تو شه ته وئی بو شه و کچه خودا جئی به جئی کرد .
جا کاتی مهلیک بهدر شه پرواته وه ته ماشا شه کات حالی کچه که ی گورپاوه و
شوینه واری نه خوشی نه ماوه .

سه یید ئیبراهیم شه لئی : دوا یی ناردی به شوینماو عه نهری لئی ماره
کردم و ، بووم به یاریده دهرو جیگه ی باوه پری و ، زیاتر له پیشوو
ده متوانی خزمه تی دینی ئیسلام بکه م و ، خه ریکی خزمه تکردن بووم .

وه خودا لهم زنه - عه نهر - پینج کوپی پیدام : بیلال ، محمهد ،
حسهن ، شیردل ، حسهین . وه میژووی ماره کردنی نهم زنه سالی
(۵۳۰) ی کوچی بوو .

وه سهید ئیراهیم - وهك مهلا محمهدی باوکی مهلا عه بدوره حمان
ده لئی - له هه مان سالدای - واته سالی ۵۳۰ - دهستی کردوه به نووسینه وهی
قورتانی یروژ .

ومن وصایاه لاولاده باللغة العربية :

اوصیکم ابنائی بمخافة الله والمواظبة علی طاعته فی اوامره
واجتناب مناهیه ، وان لاتضیعوا نسبکم لا للفخر به بل للاتعاظ
به . وعلموا اولادکم امور الدین والاحادیث النبویة ، وكونوا علی
ثقة تامة بان سلسلة نسبکم انحدرت من انفس الناس خلقا وخلقا .
ولا تضیعوا شعارکم الذی تعرفون به انتم بنی اعمامکم وهم به
يعرفونکم ، وهو : نحن الكاظمیون ابو العباسیین . ولس نسبکم
هذا ینتمی الی ابی العباس السفاح المشهور ، بل انتم منتمون الی
ابی العباس الامام موسی الکاظم . وكونوا جادین فی خدمة الدین
لانکم انتم المکرمون بسبب الدین . وهو سبب احترامکم فی
الدارین . ولا تفقدوا نسبکم ودينکم حتی ولو تأتیکم المصیبة الی
انت علی جدکم سید الشهداء رضی الله عنه . والله یرعاکم مادمتم
انتم تراعون دین الله وعباده المخلصین . والله المستعان والشاهد
علی ماکتبته لکم . والله یحفظکم .

وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم تسلیما
کثیرا . وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین .

حدر فی مدینة (خورماد) ، و (شیرمیران) فی شهر رمضان
المبارک لخمسمائة وخمسة واربعین عاما بعد الهجرة النبویة

الشريفة • على صاحبها آلاف الصلاة والسلام • المفتقر الى الله
ابراهيم ابو العباس الحسيني •

وكتبت الوصية خوفا من الضياع - كما قلت سابقا - وكان
ماكتبه جدى ابراهيم على وشك التلف •

المستنسخ منصور ابن صادق البلباسي ، منصور ابن صادق
ابن بلال ، ابن ابراهيم ، كتبت في عام سبعمائة وسبعين بعد
الهجرة النبوية •

گیانی باوکت عہدو پڑھمان ! تمہیش چند یادداشتیکہ نہوہ گانی
سہید ٹیراھیم بویان بہجی ہیشٹو وین لہ دو الاپہرہی ٹہو قورٹانہدا کہ
بہ خہتی سہید ٹیراھیم نووسراوہ تہوہ :

الحمد لله على الاتمام
ثم صلاة الله مع سلام
على الذي اصطفاه في الانام
واله وصحبه الكرام
اعوذ بك من همز الوسواس
دمنى على سنة خير الناس
رضاك يطلب كاتب فقير
منصور ابن صادق البلباسي

منصور بلباسي
(شيوءى مؤر)

قہرار گای بہدرہ دینی باوکی عہنہر لہ زمستانا (خورماد) و ، لہ
بہہارانا (شیرمیران) و ، لہ ہاوینا (شاذروان) بود کہ شوینینہ لہ نزیکی
(دزلی) لہ ہہورامانا •

وه ته لئن : خورماد پٽجصد سان ڀٽس له دايکبوونی مه سڃح - د -
 دروست کراوه و ، تهو که سهی دروستی کردوه ناوی (مساد) بوه و ،
 کوپٽکی بوه ناوی (خور) بوه ، واته (خورشید) به فارسی و ، (شمس)
 به عه ره بی و ، دواپی به به کاره ټان بوه به (خورمال) (۱) .

وه مه منصور نووسیویه تی : له (صادق) ی باوکی خوټم بیستوه که :
 تم فورټانه یروزه به دهستی باپیرم ټیراهیمی ، کوپی عه باسی ، کوپی
 عه بدوللای ، کوپی مه منصور ، کوپی عه بدولعه زیزی ، کوپی
 عه بدوللای ، کوپی ټیسماعیلی (محدث) ی کوپی ټیعام مورصای کغم
 نووسراوه ته وه .

وه فهرموویانه : میټرووی نووسینه وه که می سالی (۵۳۰) ی کټچی
 بوه و ، هه روا چند شیعریک دینه یادم که فهرموویانه ، لیره دا به
 یروزی ته یان نووسمه وه و ، له نووسراوی سه یید ټیراهیمی نووسه ری
 فورټانه یروزه که یه :

وفقنی الاله بالبدور

تحریر مصحف بشهرزور

بالعنبر ، تم ابیها المکرم ،

تم بلال نجلی المنصور

اشکرک یا خالق الحوادث

لما لي من کرم موفور

(۱) تم باسه وه که ته فسانه وایه و ، ناوی تهو شوینه (هورمان) یانسی
 خوټه لات بوه و ، (ه) کراوه به (خ) و (ن) کراوه به (ل) و
 بوه به (خورمال) .

ههروهه ها سهید ئیبراهیم له قهراخی قورئانه دهسنووسه کهیدا
نووسیویهتی :

وه من کورپه کانی خۆم لهم قورئانه دا فیر کرد که بریتین له :
(اختر الدین) و ، (شاهو یس) و ، (غضنفر) و ، (مهسوود) و ،
(باوه یس) و ، (سبحان) • وه له خودا داوا ده کهم که ریگهی باوکو
بایره ی خۆیان بگرن و ، چاو له (آنازیان) نه کهن •

والله الموفق لما یحبه ویرضاه •

وه من ئەم یادگارەم نووسی یه وه نه کا له ناو بچیت •

منصور ابن صادق البلباسی الحسینی ربیع الاول سنة (۷۷۰) ه •
ههروهه ها مهلا محمه د نووسیویهتی :

بزائن ! حهرفه ئه بجهدی یه کانی (منصور بن صادق البلباسی)
ئه کاته حه و سه دو حه فتا •

بکر بن سبحان بن منصور بلباسی الحسینی ۸۳۰ ه •

بابا اویس ، بن بکر ، بن سبحان ، بن منصور ، بن صادق
البلباسی ، (الکلعنبری) الحسینی ۸۹۰ ه •

محمد غیب ، بن بابا اویس ، بن بکر ، بن سبحان ، بن منصور
• ۹۱۴ ه

کوشتنی باو کم به دهستی عثمانی یه کان له روژی چوار شه مهی
بیست و چواری (محرم الحرام) ی سالی ۹۳۴ ی کوچی •

(سوار) ابن (دانیال) ابن (محمد غیب) ابن (بابا ویس) ابن
بکر ابن سبحان ابن منصور بن صادق الحسینی •

ههروهه ها سهید مه نصور نووسیویهتی ئه لئی :

حکی لی والدی - ای جدی - قال : ان والدی حینما وصل الی

(قد افلح من تزكى) فى كتابة المصحف الذى باشر بكتابتة فى سنة
(٥٣٠) توفى اثناء كتابة هذه الآية • وفى هذا الخصوص قال :

فى (فى صدور الناس) الا اثنین
بوشر بالتنميق للدارین
حین وصل عطور (من تزكى)
واقى الى اجله فاوفى

جا من که نووسهرى ثم کتیبهم ته لیم : ته مانه هه وو نووسراون
له چهن لابه رديه کدا له پال قور تانه ددسخه ته که دا • وه تهو میژووانه له
پال تهو ناوانه دا نووسراون هه موو میژووی کوچی دواپی تهو که سانهن •

هه روه ها له سهر ناوی خورمال ده نووسم : تهوانه که له میژووی کونی
تهو هه ورامان و شاره زووره ناگادارن تهزانن که له چهرخی کوندا شیوه و
تههجهی هه ورامی له ناو خه لکدا بازو بلاو بودو ، شیوهی گفتوگویی
ناوچه که بوه ، جا لیره وه وا ددرده که بیت که (خورمال) له (هورمان)
واته روژه لات ودرگیرابیت و (ه) و (ن) که کرابن به (خ) و
(ل) و مه بهس شارو ناوه دانی خو ره لاتى ولاتى شاره زووره •

وه له سهر ناوی کوره کانی سه یید ئیراهیم ده نووسم : وا دیاره که
ناوی (گرده نازی) له (گردی عنازی) ودرگیرابیت ، چونکه له کوندا
(بني عناز) فه رمان په وای شاره زوور بوون و قه رار گایان لهو شوینه دا بوه •

وه ئاواپی (قه ده فه ری) ئاواپی (غه ضنه فه ری) کورپی سه یید
ئیراهیم و ، دئی شاره یس و ، باوه یسیش عائیدی تهو دوو کورپی سه یید
ئیراهیم بوون که بهو نارانهن • وه (سهراری سوبحان ناغا) یش به ناوی
سوبحانی کورپی سه یید ئیراهیم وه بوه • هه روا تیره ی (مه سوودی)
- مه سوویی - له ناو جافداو له قه ره داغدا سهر به مه سوودی کورپی

سەید ئىبراھىم ، كە لەو چەرخەدا فەرمانرەوا بوون • (وتلك الايام
نداولها بين الناس) •

جا بابرۆينەو سەر گىرپانەو كەى مەلا محەمەد :

ئەلى : لە پاش ئەوئى كە مەلىك بەدرەدىن لە مېژووى پىنجەدو
سى و پىنجدا مرد ، ھەموو مال و زەوى و دارايىيە كەى گەپرايەو بو سەر
عەنەر خانى كىچى كە خىزانى سەيد ئىبراھىم بو •

و لە سالى پىنجەدو چل و شەشدا سەيد ئىبراھىم كۆچى دوايى
كردو ، بەلام عەنەرخانى خىزانى ھەر لە سەر فەرماندارى ولاتە كەى
باوكى ماوتەو •

و لە سالى پىنجەدو پەنجاو يە كدا بىلال ، كە كۆپى گەورەى
سەيد ئىبراھىم بو ، لە جىگەى داىكىدا بو بە فەرماندارى ولاتى
شارەزوور ، بەلام لەبەر ئەوئى كە گىرۆدەى ئەوئى (رەوشەن خانى)
كىچى (فەلامەرزى نوصەيرى) - كە گەورەى بەرەى (آناز)
(عاز) بو - بو سەيد بىلال دەستى لە گەورەى ھەلگرتو ،
ولاتە كەى خۆى داىە دەستى فەلامەرز لە بەرانبەرى ئەوئى كە ئەوئى
رەوشەن خانى بو ماره بىكاتو ، ئەوئى بو ماره كرت •

پاش ئەو كە بىلال رەوشەن خانى ماره كرت خودا ھەشت كۆپى بە
بىلال و خىزانى بەخشى كە برىتىن لە : صادقو ، ئىبراھىم ، ئىسماعىلو ،
بە كرو ، ھەيدەرو ، ئەحمەدو ، نەصرەدىنو ، زەينەدىن •

و بىلال كۆچى دوايى كردو لەو گۆرپستانەدا كە ئىستە بە
(گۆرپستانى بىلال) دەناسرئىتو ، لە ئىوان زەلمو ئەحمەدئاواداىە • • بە
خاك سپىرا •

و لە صادىتى كۆپى بىلال ھەوت كۆپ بەجى مان : مەنصورو ،
محەمەدو ، قەلەندەرو ، ئىنياسو ، خوسرەوو ، يوسىفو ، سوبحان • و •

له سوبحانی کوپی صادق سی کورپ بهجی مان : به کسو ، جونہیدو ،
حسین ، کہ له قہبی (هورمز) بوو . وہ له به کر چوار کورپ بهجی مان :
محہمدو ، ثحمہدو ، بابا ثوہیسو ، بازی .

جا بابا ثوہیس له (گولہنہر) دا نیشتہجی بوو ، سولطان سولہیمان
له سالی ہشتصدو شہصت و پینجدا مزگہوتیکی بو کردہوہو ، ثویش
لہویدا دستی کرد به دہرسوتہوہو فیرکردنی موسولمانان تا له سالی
نوصہدو پینجدا کوچی دواپی کردو نارامگی له (جہوراوا) ی لای
سہرگہتدایہ .

ثم ذاتہ دوو کوپی لی بہجی ما : (محمد غیب اللہ) و حہیدہر ،
محہمد غیب له خورمال له جینگہی باوکیدانیشتو ، خہریکی
دہرسوتہوہو بوو . وہ له یاش کوچی دواپی ثو دانیال ناوی کوپی له
جینگہیدا دانیشتو ، تا کاتیک کہ جہنگ له نیوان (مہنمون بہگت) ی
گہورہی شارہزوورو دولہتی عثمانیدا رووی دا . ثہو جہنگہ دہ
سال دریزہی کیشا . جا مہنمون بہگت به دیل گیراو ، دانیال شہید
کراو ، نہوہ کانیاں بلاوہیان کرد به جیہاندا ہر یہ کہی بہ لایہ کدا . وہ
حہیدہری برای محہمد غیب چوو بو ہولیر .

بو زانیاری : گوپی محہمد غیبوللا وا له بہر دئی سہرگہتاو بہ
بابا غیبوللا ناسراوہ . وہ گوپی سہید دانیال وا له نریکی گردی
(چہقہلوا) - (تہکیہ) دا له نریکی دئی خورمالداو ، داریکی بہپووی
گہورہی بہ سہرہوہیہ .

جا با بچینہوہ سہر مہبہستی خویمان :
نہوہ کانی دانیال یاش شہیدبوونی باوکیان بلاوہیان کردو ، ناویان
سوارہو ، مامہندو ، بایہزیدو ، زوبیر بووہ .

جا سواره هر له شاره زووردا مایه وه به تاوونیشانی (بلباسی) یسه وه دانیشتم^(۱) • وه مامه ندو ، بایه زیدو ، زوبیر چوون بو شاربازیر^(۲) • نازانین نه ته وه میان هیه یا نه •

وه کوپه کانی سواره چوار بوون : مصطه فاو ، نه صیره دینو ، مووساو ، سوله یمان • ته مانه شس هر له شاره زووردا مانه وه •

به لام سوله یمانی کوپی سواره ناغا کهوته جهنگه وه له گهل سوپای عوئمانیداو ، توانی شاره زووریشان لی بسینته وه ، میرنشینیکی بلباسی له سالی هزارو چلو و چواری کوچیدا دامه زرانده • به لام مهرگ مؤله تی نه داو له سالی هزارو چلو شه شدا کوچی دواپی کرد •

دواپی نهو سوبحان ناغای کوپی فه رمانداری ولاتی گرتته ده ست و ، له شاره زووردا مایه وه^(۳) •

وه دواپی مردنی نه میش خوسره و ناغای کوپی کارو باری ولاتی گرتته ده ست و مایه وه • بهم جووره میرنشینی و فه رمانره وایی بلباسی تا سالی هزارو شه صت و هشت له شاره زووردا مایه وه • لهو سآله دا به ده ست به یه کدانی هیزه کانی عوسمانی و پیرانی میرنشینی بلباسه کان له شاره زووردا به رباد کرا •

دواپی نه م کاره ساته بلباسه کان و نه ته وه ی خوسره و هر یه کهو به لایه کدا بلاوه میان کردو ، هه ندیک بو قزلجه و ، هه ندیکی دیکه له شاره زووردا مانه وه • له وانهی له شاره زووردا مانه وه : نه کره مو ، نه یس و ،

(۱) له وانیه دینی (سواری) به ناوی نه م (سوار ناغا) یه وه بیت •

(۲) دیکه له شاره زووردا یه به ناوی (گرده زبیر) وه ره نگه دینی زوبیر بو بیت •

(۳) سه راوی سوبحان ناغای نیسته به ناوی نه م (سوبحان ناغا) وه یه •

ذولفه قارو ، سیامه ندو ، صادق • وه مه سعوودو ، هیلال و ، حه سهنو ،
عومه رو ، ئیراهیم چوون بو قزلجه و ، زوبیرو ، واشه و [ئیسته دئی وازه
هیه] سهید وه سیم چوون بو شارباژیر •

وه سهید وه سیم ژنه کیشی - که روشنی کچی سهید مووسای
بلباسی بوو - له گه ل خویدا بردو ، له دئی (قلعه چهار لا) نیسته جئی
بوو • ئەم سهید وه سیمه تاقه کورپکی بوو ناوی سهید ئیراهیم بوو ،
فاطمه ناوی کچی سهید نه حمه دی نه رگسه جاپیی بو ماره کرد •
کورپکیان بوو ناویان نا عومه ر ، ئەم عومه ره یش گه وره بوو ژنی هیناو خودا
ههشت کورپی پدا • ناویان : مامه ندو ، عه باسو ، بایه زیدو ، ظاهر و ،
جه عفه رو ، نووره دین و ، ئیدریسو ، عه لی بوو • کچیکیش ناوی عایشه
بوو •

ئەم خیزانه له و ولاته دا گه لی ریزیان هه بوو و ، خه لکی به چاوی
خۆشه ویستی ته ماشایان ده کردن ، هه تا کاتیک که سوله یمان کورپی فهقی
نه حمه دی (داره شمانه یی) پهیدا بوو و دهستی کرد به داگیر کردنی ولات و ،
دهسته و بهسته یه کی به هیزی ینکه وه ناو ، دهسته لاتی پهیدا کرد • هه تا
دهوله تی عوسمانی که وته ته گیری گرتنی ، کاتیک که سوله یمان به وه ی
زانی به صد که سه وه چوو بو که رکووک و هیرشی برده سه ر بنکه و
باره گای دهوله ت و ، (دلاوه ر) ناوی فرمانده ی ولاته که ی له گه ل چه ند
که سیک له دهسته و بهسته یدا له ناو بردو ، تالانی کردن • ئەم هیرشه له
سالی ههزارو صدو دووی کوچیدا رووی دا •

پاش ئەم روودا وه نه یوانی له قهزای شه دردا دابنیشی و ، داره شمانه ی
به جئی هیشت و ، له گه ل دهسته که یدا هات بو شارباژیر و ، (قلعه چهار لا) -
(قه لچوالان) ی کرد به قه رارگا بو خوی و کومه له که ی •

کاتی هاته قهلاچوالان داوای له سهید عومهر کرد که خانوه کانی
خوی بو چۆل بکات ، تهویش به گوینی نه کرد • سولهیمان شهو به چهن
که سهوه دایان به سهر مالی سهید عومهر دا ، سنی کهسیان له کورپه کانی
سهید عومهر و چهن کهسیکیان له خه لکی دیکه که له لای بوو کوشت •
سهید عهلی کورپه بچووکی سهید عومهر به ناچاری له گهل فاطیمه
دایکیدا گه پانه وه بو دینی (قای نه یجه) ی شاره زوورو ، له ناو تیره ی بلباسدا
نیشته جی بوون •

وه له ولایشه وه عایشه ی کچی سهید عومهر که ژنی حاجی نه حمه دی
قه شانی بوو بو توله سه ندنه وه ی برا کانی به گورپینی شیوه نه چیته مالی
سولهیمان و ، له باش چهن مانگی شهویک ههلی به ده دست هیناو سولهیمانسی
سهربری و ، دهسته ی سولهیمانیش عایشه یان کوشت ، به لام سهید عهلی
له گهل دایکیدا له ناو بلباسه کان و له دینی (قای نه یجه) دا مانه وه •

به ریازی تیره ی بلباس هاوینان نه چوون بو کیویک له نتوان کئی
(سوورین) و (مهربان) دا رایان ته بوارد ، تا گهرما به سهر نه چوو ، به لام
له جار دا که چوون بو کویتان ههتا دوو سال له ترسی نه خووشی
چاوه قووله نه هاتنه وه بو شاره زوور سالی سینه م که هاتنه وه هه ر نه ختینه یه کی
که کاتی خوی شارد بوویانه وه بو یان نه دو زرایه وه ، به هه ناسه ساردیی
مانه وه ، به هه رحال سهید عهلی له گهل فاطمه ی دایکیدا هه رچون بوو
ژیواریان ری خسته وه و خو یان گرتنه وه ، سهید عهلی کاتی ژنه یانی هاتبوو
(سیما) ناوی کچی سهید نه حمه دی قای نه یجه یی ماره کردو ، خودا سنی
کورپی پیدان : خالیدو ، محمه دو ، جه لاله دین •

جا محمه د له پیش ژنه یانانا به جوانی مرد • خالیدیش چوه ناو تیره
کوچهره کان و ، نه زانرا چی به سهر دا هات و نه ته وه ی هه یه یا نه •

جهلاله دين كه به جهلاله ديني گهوره ناسراوه گهوره كچي سه پيد
 توه يسي بلباسي ماره كردو ، له پاش توه كه له زانباري يه كاندا شاره زان
 بوه و دهستي بالاي پيدا كردو تياياندا ئيجازه ي وه گرتوه و ، له خورمالدا
 به ماموستايي دانشته و ، خزمه تي موسولماناني كرد . خودا چوار كورپي
 پيدا : مصطفا و ، جهلاله ديني بچووك و ، محمدهد تهمين و ، محمدهد . تهم
 دوانه ي دوايان بي زنه تان و به گه نجي مردن . جهلاله ديني بچووك زني
 هيناوه و كورپيكي بوو ناوي عه بدوللايه و ، تا ئسته كه من تهم ميژوو و
 ده نووسم زني نه هيناوه .

منيش عه بدولكه ريمي مدرس - نووسه ري تهم كتبه . . ده ئيم :
 عه بدوللا پاش توه ميژوو و زني هيناوه و كورپيكي بوو ناوي محمدهد تهمين
 بوه و ، محمدهد تهمين چهن كچي بوه .

وه مصطفاي كورپي مهلا جهلالي گهوره⁽¹⁾ كه به گول عه نه بري
 ناوبانگي ده ر كردبوو (نه ويس) ناوي كچي (نه كره م وه يسي) بلباسي
 ماره كردو ، خودا سي كورپو سي كچي پداوه ، كورپه كان : من كه ناوم
 محمدهد و ، عه لي و ، كاك تهمين و ، كچه كانيش فاطمه و ، تامينه و ، ره ضيه .
 جا من له سه ر وه صيه تي باوكم له گه ل برا كانمدا خه ريكي خوئندن
 بووم و ، پاش ته و او كردني خوئندن هاتمه وه بو خورمال . كه ته ماشام كرد
 خانه دان چول و هول و ، نه باوك و نه دايك نه ماون و ، هه موو مردوون .
 دراوسيكان ليم گه ر دبوونه وه و گه لي ميهره باني يان له گه ل نواندم .
 خوشكه كانيشم شوويان كردبوو ، يه كتي به : شيخ محمدهد به هاديني كورپي

(1) مهلا جهلالي گهوره خه ليفه ي شيخ حه سه ني گله زه رده بوو ، له
 خورمالدا ده رسي وتوه ته وه ، تا له سالي هه زار و دوو صه دو سيدا
 كوچي دوايي كردوه و ، مهلا مصطفاي كورپيشي خه ليفه ي مهولانا
 خالد بوه .

عوسمان سیراجه دین و ، یه کیتکیان به مهولهوی ، یه کئی تریشیان به مهلا
 نهذیری تهوئلهیی و ، عهلی و کاک تهمنیش له پیش ژن هئانا مردبوون •
 وه من خۆم که مهلا محهمه دم له سهر فهرموودهی مورشیدی که وره
 شیخ محهمه دی به هادین له دئی سهر گه تدا دانیشتم و ، خاتوون ئامینهی کچی
 شیخ عه بدولکه ریمی سهر گه تیم ماره کردوه بو خۆم ، که دایکی توویه
 عه بدوره حمان ! وه دایکی عه بدوللاو ، حه لیمه و ، توحفه یه • جا
 عه بدوره حمان گیانی باوکت ! تو بزانه که تیمه و هموو (بلباس) هکانو
 نهوه کانی شیخ عوسمانی سیراجه دین له پاکترینی نهل هاتووینه ته
 خواره وه ، نه گهینه وه به تیمام مووسای کاظم و نه پوینه وه سهر نه و ، یانی
 مووسای کاظم (ابو العباس) •

عه بدوره حمان ! کورپی خۆم ! من نه م رسته و یاد داشته م ههر له سهر
 وه صیه تی پیشینه کان بو نووسیت ، تا پهندی لی وه ربگرن و له سهر ریگهی
 نه و پیاوچا کانهی پیشوو برۆیت ، نهک بو شانازی پوه کسردن و خو به گوره
 تماشا کردن ، چونکه ریز له لای خودا به ته قوایه • وه تیمه خزمه تکاری
 دین و شانازی بو خزمه تکار دهس ناداو ، تیمه شوینکه و تووی پیشینانین •
 کوریم ! نه م رسته له باو کمه وه گه یشت به من و منیش بو تو م به یان کرد ،
 تویش نه بی بیگه یه نی به وانهی که له نه ته وهی تیمه به یدا نه بن •

از هزارو دوصد پس او نود آور میا
 این نوشتم بهر تو ، یادش بگیر نور بصر !

محمد البلباسی الحسینی

قریه (سهر گهت)

فی سنه ۱۲۹۰

مهحموود ! ون نه كهی ئەم یادگارە
حەرفیكى بوۆتان جیگهی ههزاره

عبدالرحمن السرگتی
١٣٥٣ هـ

بوۆ زانین و ئاگاداری : مهلا مهحموودی ، كورپی مهلا عهبدوپهحمانی ،
كورپی مهلا محمهدهدی سهههگهتی ، قورئانیکی دهسنووسی باپیره گهورهیان
- سههید ئیبراهیم - ی بوو هینای فرۆشتی به (مدیریه الآثار العامه -
قسم المخطوطات) ههندی شت له كوۆتایی ئەو قورئانهدا نووسرا بوو ،
ئەو بوو ئیمهیش بوۆ یادگار نووسیمانن • وه ئەم عیارهته فارسی بهیش
ههه له دوای ئەو شتانهوه نووسرا بوو :

از پدر خود بلال بمن رسیده ، که این مصحف شریف بدست
مرحوم جدش نوشته شده که ابراهیم ، پسر عباس ، پسر
عبدالله ، پسر منصور ، پسر عبدالعزیز ، پسر عبدالله ، پسر اسماعیل ،
پسر امام موسای کاظم مکنی به (ابو العباس) ، و فرمودند که روزگار
نوشتن این مصحف از سال هجری گذشته پنجصد و سی سال ، یعنی به
دو صد و چهل سال قبل از نوشتن من این چند کلمه • وجد بزرگ
فرمودند که این بیتها یاددارم از ابیات پدر پدرم :

وقفنی الاله بالبدور

تحریر مصحف بشهرزور

بعنبر ثم ابیها المکرم

ثم بلال نجلی المنصور

ومن پسران خودرا درین مصحف بتعلیم رسانیدم ، که : اخترالدین ،
وشاویس ، ومنصور ، ومسعود ، وباویس ، وسبحانند ، وهمچنان اثر خدا

خواهم که راه اجداد خود بپیمانند ، و چشم بر (آنازیان) نکنند ، والله
الموفق لما یحبه ویرضاه •

منصور ابن صادق البلباسی

برای خاطر مغم آفریدند
سر سال از محرم آفریدند

کشته شدن والد م در روز چهارشنبه بیست و چهارم محرم
الحرام نوصدوسی و چهار ، بدست عثمانی •

سوار ابن دانیال

محمد غیب ، بن بابا اویس ، بن بکر ، بن سبحان البلباسی
الحسینی ، تسعمائة واربعة عشر ۹۱۴ هـ •
بابا اویس ، بن بکر ، بن سبحان بن منصور ، بن صادق ،
ابن بلال ، ثمانمئة وتسعون ۸۹۰ هـ •

بابا اویس البلباسی الحسینی

منیش که دانه‌ری کتیی بنه‌ماله‌م نه‌لیم و نه‌نوسم :
به پئی‌م یادداشته که مه‌لا محمه‌دی ، کورپی مه‌لا مصطه‌فای ،
کورپی مه‌لا جه‌لالی خورمال نووسیویه‌تی رشته‌ی نه‌م بنه‌ماله‌م نه‌پروا تا
نه‌گانه‌م میام مووسای کاظم - وه‌له‌سه‌ر یاسای ئیسلام ناده‌میزادی
موسولمان باوه‌ری پئی‌م نه‌کری کاتی داوای نه‌سه‌بی بکات ، مه‌گه‌ر له
شوئیکدا که حوکمی شهرعی به‌سرابی به‌دانه‌زاندنی نه‌و نه‌سه‌به‌وه ،
نه‌و کانه‌م داوای شایه‌تی لی ده‌کریت •

که واته‌م بنه‌ماله‌ی زانای گه‌وره مه‌لا جه‌لالی خورمال ، نه‌و زانا
گه‌وره که ماموستای ماموستایان بوه له‌ زانیاری به‌ نایینی به‌ کانداو ، له
ریبازی ته‌ریقه‌تیشدا خلیفه‌ی شهنج‌ه‌سه‌نی گله‌زهرده بوه ••• له
سه‌یده‌کاتن •

ئەم ذاتە بە يەكئى لە سەيدە كان ئەناسرى و ، داواى بەرزىي پايەى
 دواپوژيشى لە خودا بو ئەكەين • وه هيوامان واىە بە هوى بەرزى و
 پىروژىي پايەى ئەو ذاتەو وئىنەى ئەووە لە پياوہ گەورە كانى جىهان
 ئىعەيش بەشئىكمان لە پىروژى دەست بکەوئت لە دنياو قىامەتدا •

جا رشتەى نەسەبى ئەم بنەمالە لە مەلا محەمەدى نووسەرى ئەم
 يادداشتەو بەم جوۆرەيە • وه يا لە عەبدوپرەحمانى كوپرى ئەو ذاتەو
 كە زوۆر باش بوو و پياوچاك بوو ، ئاوايە :

عبدالرحمن بن محمد ، ابن مصطفى ، ابن جلال الدين ، ابن
 السيد على ، ابن السيد عمر ، ابن السيد ابراهيم ، ابن السيد
 وسيم ، ابن امير خسرو ، ابن سليمان ، ابن منصور ، ابن صادق ،
 ابن بلال ، ابن ابراهيم ، ابن السيد عباس ، ابن السيد عبدالله ،
 ابن السيد منصور ، ابن السيد عبدالعزيز ، ابن السيد عبدالله ،
 ابن السيد اسماعيل ، ابن الامام موسى الكاظم ... الخ •

لئىكدانەوہى ھەندى وشە كە لە لای قورئانە

دەسنسووسە كەدا نووسرا بوون

- آورمان : ھورامان
- گۆرانى : ھورامى
- جەوراوا : دئى كوۆنئىكە لە نئوان سەرگەت و گۆپرستانى باوہ يسدا •
- زەن زەن : دئىكەى ئىمە لە بەرابەرى دئى زەلمەوہ ، ئىستە لە باتى
 ئەو ناوہ لەسەر زمانى خەلكى ئەئىن : زەلزەلە •
- شىردل : زەردەلە ، گۆپرەكەى لە بشتى دئىى ئەحمەد ئاواوہيە ،
 پئى ئەئىن : بابا زەردەلە •

- شاذه روان : ههوارپکه له نزیکی (دالانی) به رووی دئی دزلیدا •
- شیرمیران : یا مه بهست شه میرانه که له و بهری سیروانه و هیه ، یا مه بهست شیرمه پره ، یا جینگه یه کی دیکه •
- شیرمیر : شیرمه پره •
- جان جان : له نزیکی به کراوادایه له شاره زووردا •
- قه لای سهرگرد : قه لایپکه له پشتی دئی سهرگه ته وه له گهلئی لایه وه به قهی مه تری دیواری ماوه •
- سهرگهت : یانی سهرخهت ، سهرسنوور •
- قه لای سهرگرد : یانی سهرگورد ، سهرکار ، فه مانده ی کومه له •
- بابا ناوز : واته بابای نه نووستوو • ناوی پیاویکی چاکه له لای سهرگهتا •
- دلی دهم : (تل الدم) وهختی خوئی جهنگی تیدا کراوه و ، خوینی تیدا رزاوه •

بنه‌ماله‌ی شیخ موئینی سازانی

به بونه‌ی ته‌وه‌وه که شیخ موئینی سازانی دوستی مه‌لا جه‌لاله‌دینی گه‌ورده‌ی موده‌پرسی خورمال بو‌وه هه‌ردوکیان مه‌نسووبی شیخ حه‌سه‌نی گله‌زه‌رده‌ی کوری شیخ محهمه‌دی نو‌دی بوژنو ، شه‌جهره‌ی مؤرکراوی بنه‌ماله‌ی شیخ موئینیش ته‌وه‌ی تیدایه که ته‌و بنه‌ماله له سه‌یده‌کانسی به‌رزنجهن •• باسی ته‌و بنه‌ماله لیره‌دا دوا‌ی باسی بنه‌ماله‌ی مه‌لا جه‌لال ده‌نوسم •

من خۆم ده‌قی شه‌جهره‌ی بنه‌ماله‌ی شیخ موئینم نه‌دیوه ، هه‌رچه‌ند خۆیان ده‌لین شه‌جهره‌یه‌کی به‌بایه‌خمان هه‌یه که مؤری شیخ مافی نو‌دی‌یی پوه‌یه • وه ده‌لین : ته‌و شه‌جهره ده‌چیته‌وه سه‌ر شیخ زه‌ینه‌دین که برای شیخ عیسای به‌رزنجه بو‌وه •

به‌لام وه‌کوو زانراوه شیخ عیسای به‌رزنجه دوو برای بو‌وه : شیخ محهمه‌د نووربه‌خش که له کوردستاندا نه‌بو‌وه ، له ده‌وری خۆرامانا دانیشو‌وه نه‌ته‌وه‌یشی له‌و ناوه‌دا هه‌یه • برای دوه‌می شیخ مووسایه نه‌ویش پیش ته‌وه‌ی مندالی بی‌ی له جیهان ده‌رچوه •

که وابی‌ی ته‌م شیخ زه‌ینه‌دینه ته‌بی‌ی برای شیخ عیسای ته‌حده‌ب بی‌ی که له نه‌ته‌وه‌ی شیخ عیسای گه‌ورده‌ی به‌رزنجه‌یه‌و برای نی‌یه •

السید علی ابن السید وسیم ، ابن السید عبدالمؤمن ، ابن السید حسین ، ابن السید ابراهیم ، ابن السید احمد ، ابن السید شهاب الدین ، ابن السید الشیخ علی ، ابن السید عوض ، ابن السید محمد ،

ابن السيد ابو الحسن ، ابن السيد عبدالله ، ابن السيد عيسى ،
 ابن السيد موسى ، ابن السيد فخر الدين ، ابن السيد عمادالدين ،
 ابن السيد عبدالرحمن ، ابن السيد مظهر ، ابن السيد زين الدين ،
 - قدس سره العزيز - (اخ سيادة ونجابت پناهان شيخ عيسى وشيخ
 موسى - قدس مرهما العزيز - ومات في مكة المكرمة) ابن السيد
 الشيخ علي الهمداني ، ابن السيد يوسف ، ابن السيد منصور ،
 ابن السيد عبدالعزيز ، ابن السيد عبدالله ، ابن السيد اسماعيل ،
 ابن السيد امام موسى الكاظم (۱) .

به داخه وه ٲيمه تا ٲسته (بحر الانساب) به رزنجهمان دست
 نه كه وتوه تا درٲره ي رشته كانيان بزائين نهو (بحر الانساب) ه دوانن :
 به كه م : نهو (بحر الانساب) به كه شيخ حهسه ني كوپره زاي
 شيخ حهسه ني گلّه زرده دايناوه ، نهه نايدهن به كهس تهماشاي بكات .
 دوهم : نهو (بحر الانساب) ه ي كه شيخ مهحموودي شوٲريجه
 كه له نهودي شيخ محيدينى كوپرى شيخ حهسه ني گلّه زرده به نووسيو به ،
 نهه كٲيه يشمان هم نهديوه .

وه نهودي كه لاي ٲيمه بووه هه ندي باسمان له بهرى نووسيوه برٲي به :
 لهو كٲي نهسه به كه له لاي سهيد ٲيراهيمى كوپرى شيخ سهعيده .
 وه نهو كٲيه يش كه له لاي شيخ برايمى كوپرى شيخ محهمه دي كوپرى
 شيخ عه بدولكه ريمي (قادر كه رهم) ه . وه نهه كٲيانه بچووكنو به
 (نهر الانساب) نه زميررين ، نهك (بحر الانساب) ، چونكه شيخ عيساي

(۱) كاتى نهه كٲيه له ژير چاپدا بووه نهه شهجه رهي سه ره وه يان بو
 هتايين ، كه له سالى ۱۲۲۳ ك دا به خه تي شيخ مارقى نوديني
 نووسرا بووه وه ، ٲيمه يش لٲره دا به شي ٲويستمان لى نووسى .

گهوره دوازده کورپی بوه و لهم دوو کتیهدا ته نیا نه ته وهی شیخ
عبدولکه ریمی کورپی شیخ عیسا نووسراوه و ، ئیتر به هیچ جووی باس
له یازده کورپه کهی دیکه ی ناکهن . ههروه ها له رشته ی نه ته وهی سه یید
عبدولکه ریمی کورپی شیخ عیسا ی گه وره هه ر باسی یه کتی نه
کورپه کانیا ن نه کهن ، ته وهی که بایره ی ته م کومه له ناسراوه یه ، ئیتر
باسی نه وه کانی تریان نه کردوه . بو نمونه :

نه ته وهی شیخ محهمه ده سوورده ی ناسراو به (میری سوژر) به
هیچ شیوه یه ک نه نووسراوه ، نه گهرچی ذاتیکی خاوه ن که رامه ت بوه و ،
ئیسته ش که رامه تی هه یه .

وه باسی نه ته وهی سه یید یاسینی کورپی سه یید قه نه ده ر
نه نووسراوه .

ههروه ها نه ته وهی بابا ره سوول که حه قده کورپی بوه زووریان
باسیا ن دیار نی یه . به تایبه تی نه ته وهی سه یید محهمه دی مه ده نی مو قتی
مه دینه ی مونه وو دره ، که تا قانه ی سه رده می خو ی بوه له زانیاریدا . .
نه نووسراوه .

وه سه یید جه عفه ری کورپی سه یید محهمه دو ، سه یید ئیراهیمی
کورپی سه یید محهمه د که به (محدث) به ناوبانگه و ، له مه دینه وه
گه پاره ته وه بو کوردستان و ، له دئی (به رده زه رد) له نزیک ی قه زای
چوارتا دا نیسته جتی بوه . . . نه نووسراوه .

به کورتی : نووسینی نه ته وهی ته م بنه ماله به ریکی کتییکی
گه ورده ی ده وی ، نه گه و دوو سی به رگیان نه وی . ئیسته سه یید کانی
(لۆن) له (بیله وار) ا که له برپرده ی نه ته وهی به رزنجهن و چه ند
پیاوی گه وره یان بوه باسیان نی یه .

به هرحال من باوهرم وایه که شیخ موئینی سازانی له سهیده کانی
 بهر زنجیه و ، له نهزه ی تهو زهینه دینه یه ، به لام پیوستی به لیتوئینه ووه
 تماشای (بحر الانساب) • گهوره کانه تا به تهواوی دهر بکه ویت •
 وه بو زیندو کردنه ووه و رزگار کردنی له له ناوچوون من لیره دا بهو
 شیوه که بوم هاتوه ناوی شیخ موئین نه نووسم •

شیخ موئینی کوری سهید حسهین

شیخ موئین کوری سهید حسهین نیشته جیی سازان ، له نه تهوه ی
 شیخ زهینه دینی بهر زنجیه یه • ئەم ذاته پیاوینگی چاڤو له خوداترس
 خاوهن پاریز بووه ، خهلیفه ی خوانی خوشبوو شیخ حسهینی کله زه رده
 بووه ، دوست و برادری زانای گهوره ی چهرخی خوی مهلا جهلالی
 خورمالی بووه به تایبه تی هاومه سلهک بوون به دووی نهوه زه که مهلا جهلال
 خهلیفه ی شیخ حسهینی کله زه رده بووه ، ئەم ذاته له سالی ههزارو
 دووسه دووهی کوچیدا له (سازان) دا کوچی درایی کردوه •

شیخ حسهینی کوری شیخ موئین

شیخ موئین سی کوری بووه ، شیخ حسهین و ، شیخ سهلام و ،
 شیخ وهسیم •
 شیخ حسهین پیاوینگی چاڤو زانار له خوداترس بووه • له گهل
 مهوله ویدا دوستی و برادری یان بووه • ههر دوکیان مه نسروبی شیخ
 محهمه د به هائه دینی کوری شیخ عوسمانی سیراجه دین بوون • مهولهوی
 دهر باره ی شیخ حسهین نه لئ :

نه تیجه ی پاک دین شیخ سازانی
 خاص وه تهن نه توی دهر وون سازانی

ئەم زاتە لە سالی ھەزارو دوو ھەفتاو یتیمجا کۆچی دوایی
 کردووە • باسی نەتووی نازانم •
 ئەوەندە ئەزانم بە ھۆی ماریپووەدانەوێ مردووە ، مەولەویش ئەو
 قەسیدی بەو بۆنەوێ نووسیوە •

شیخ سەلامی کورپی شیخ موئەین

شیخ سەلام لە یتیم زۆر ھێنانیدا لە دینی بەلەخەئێ نزیکی تەزەئێ
 ھەوراماندا کۆچی دوایی کردووە ، گۆرپە کەئێ لە کۆرستانی
 بەلەخەدایە •

شیخ وەسیمی کورپی شیخ موئەین

ئەم پیاوێ دوو کورپی بوو : سەئید صادقو ، سەئید عەلی •
 سەئید صادقش سێ کورپی بوو ، سەئید باراو ، سەئید محەمەدو ،
 سەئید طاھا • لە سەئید باوا سەئید سلیمانو ، سەئید سەئید بوو • جا
 لە سەئید سلیمان سەئید عەلیو ، سەئید زەئینەدین بوو • وە لە سەئید
 سەئید کاکە شیخو ، حەمەرپەشیدو ، حەمەصالح بوو •
 وە لە سەئید محەمەدی ، کورپی سەئید وەسیمی ، کورپی شیخ
 موئەینی سازانی سەئید عەبدوەرھمانو ، سەئید مەحموودو ، سەئید
 عەزیزو ، سەئید مصطەفاو ، سەئید طاھاو ، سەئید یەحیا بوو •
 جا لە عەبدوەرھمان سەئید مەجیدو سەئید عارف بوو • سەئید
 مەجید نەتووی نییە • وە لە سەئید عارف شەش کورپی بوو : ئەبوو، کر ،
 عومەر ، عوئمان ، حەیدەر ، عەبدوەرھمان ، مەحموود • لە
 عوسمانیش رەسوولو ، حەمەنو ، صادق بوون •

وہ لہ رسوون ظاہر ، یاسین و ، شاخہوان و ، ہشتیوان و ، فہمی
• سوون •

وہ لہ حسہن ٹومیدو ، مہجید بوون • وہ لہ صادق سہلام بوہ •
لہ حہیدہ ریش فاتیح و ، نہصرہ دین و ، محمہدو ، ناجی بوون •
وہ لہ شیخ عبدورہمان فایہق و ، نوورہ دین و ، فہریق و ، جہمال
• سوون •

وہ لہ مہحموود فارووق و عہواد بوون • وہ لہ سہید عہزیزی
کورپی سہید محمہد محیدین بسوہ و ، لہ محیدین محمہدو ، لہ
محمہدیش نہصرہ دین بوہ •

وہ لہ سہید مصطفہای کورپی سہید محمہد سہید ٹحمہدو ،
مارف و ، فہرج بوہ •

وہ لہ فہرج فہتاح و ، حسہین و ، ٹحمہد بوون • وہ لہ فہتاح
نووری و رہ ٹووف بوون •

وہ لہ شیخ یہجہای کورپی سہید محمہد نادر بوہ و ، لہ قدر
سہلام و عہلی بوون و ، لہ سہلام مصطفہاو ، رہشیدو ، لہ عہلی
ٹہمین بوہ •

وہ لہ شیخ ظاہای کورپی سہید محمہد عہدو لالاو یاسین بوون •
وہ لہ عہدو لالا محمہد بوہ •

وہ لہ سہید عہلی ، کورپی سہید وسیمی ، کورپی شیخ موئمینی
سازانی سہید عہدو لالا بوہ ، لہ سہید عہدو لالا حسہین بوہ • وہ لہ شیخ
حسہین شیخ ٹہمین و ، شیخ عہدورہمان بہجی ماون •

شیخ ٹہمین خوئندوویہتی و لہ پایہکانسی زانیاری ٹاینپیدا
سہرکہوتوہو ٹیجازہی و ہرگرتوہ • ٹہم ذاتہ پیاویکی بہرپیزو پایہ بہرز
بوہ • برادہری مہلا قادری مہلا موئمین و ، مابوستا مہلا عہدو لالی
شیخ قادرو ، مہلا مہحموودی کوکوئی بوہ • نوکتہ و قسہی خوشیان

زۆر لى ئىگىر نەوۋە • لەم شوئىنەدا جىگەي نووسىيان نى يە •
 ئەم زاتە چوۋ بۆ حەجۋ ، لەسەر دۆۋىلى خۆي لە حىجازدا كۆچى
 دوايى كىردوۋە ، تاقە كورپىك لە دواي بەجى ماۋە ناۋى محەمەدە •
 محەمەدى حاجى شىخ ئەمىن خوتىدى و بوو بە زانا يە كى باش و لە
 رەۋشەت و قىسەي خۆشدا وە كور باۋكى و ابوۋ ، گەلى رەۋشەت پىاۋانەي
 تىدا بوو ، بەداخەۋە مەرگ مۆلەتى نەداۋ ، لە پىش زنەيتاندا كۆچى
 دوايى كىرد •

كچى حاجى شىخ ئەمىن شوۋى كىرد بە شىخ ئەحمەدى موقتى ،
 لەم كچە نەتەۋە يە كى پاك كەۋتوۋە تەۋە ، يە كى لەۋانە شىخ نەصرە دىنى
 كورپى شىخ جەلالى كورپى شىخ ئەحمەدە ، كە تىستە لە زانكۆي شەرىئەدا
 دەخوتى • خودا سەر كەۋتوۋرى بىكات • وە لە شىخ عەبدوۋرەحمان دوو
 كورپى بەجى ماۋە : شىخ عەبدوۋرەحىم و ، شىخ رەزا •

جا لە شىخ عەبدوۋرەحىم صالح و ، محەمەدو ، عەلى بەجى ماۋن • لە
 محەمەد عەبدولباقى و ، لە عەلى كەرىم و ، محەمەدو ، مصطفىاۋ ، ئەحمەد
 بەجى ماۋن • صالح نەتەۋەي ديار نى يە •

وە لە شىخ رەزا حەسەن و ، عەبدوللاۋ ، ئەحمەدو ، عەبدولقادىر ،
 بەجى ماۋن •

جا لە حەسەن حەسەن و ، لە حەسەن مەحمودو ، حەسەن
 بەجى ماۋن • وە لە عەبدوللاۋ عومەر و ، عوتمان و ، عەلى بەجى ماۋن •
 ئەحمەد نەتەۋەي نەۋوسراۋە و ديار نى يە •

وە لە عەبدولقادىر وەھاب و ، ناصرو ، مەنصورو حەيدەر
 بەجى ماۋن •

جا لە وەھاب نەجمەدىن و ، بەھادىن و ، لە ناصر طەيب و ، ئەيۋوب و •
 لە مەنصور بورھان و ، عىرفان و ، عادىل بەجى ماۋن •
 وە نەتەۋەي حەيدەر نەۋوسراۋە •

بنه‌ماله‌ی سه‌ییده‌گانی سهر‌گه‌ت

ټهم بنه‌ماله له ده‌مټی چهر‌خه‌وه وان له دینی سهر‌گه‌تاو ، پیاوی
گه‌وره و ناودارو خازن پایه‌یان له میژووی هه‌زارو دوو‌سه‌دو په‌نجای
کوچیدا بریتی بوه له شیخ عوسمان ناوی که دوو کورپی به‌پریزو
پایه‌به‌رزی بوه به ناوی شیخ عه‌بدو‌لکه‌ریمو ، شیخ عه‌لی کورپانی شیخ
عوسمانی کورپی شیخ خالیدی دانیش‌تووی دینی سهر‌گه‌تی سهر به ناحیه‌ی
خورمال .

ټهم بنه‌ماله ټه‌لین : له نه‌وه‌ی سه‌ییدتیکی پیاوچاکو به‌پریزو ،
له‌خوداترسن ، که ناوی سه‌یید ټیراهیمو به (بابا نه‌وس) ناسرازه .
بابا نه‌وس له میژووی پینج‌سه‌دی کوچیدا له زیاندا بوه ، هه‌رچه‌رحی
سه‌یید مصطه‌فای (عریضی) ی ناسراو به پیرشه‌هریاری مورشییدی
هه‌ورامی بوه . ټهم سه‌یید مصطه‌فا خه‌لیفه‌ی هه‌زره‌تی شیخ عه‌بدو‌لنادری
گه‌یلانی بوه ، شیخی گه‌یلانی ده‌رباره‌ی فه‌رموو‌یه‌تی : (اخی مصطه‌فی
رجل صالح) . وه مه‌شه‌وو‌ره که نه‌وه‌دو نو پیری پی گه‌یانده‌وه ، هه‌موو
بوون به خاوه‌ن پایه‌و خاوه‌ن هیزی دل بو رووناککردنه‌وه‌ی دلی
موریدان .

وه بابانه‌وس براده‌رو دوستی قازی به‌نیو ، شیخ عه‌لی‌خان بوه .
قازی به‌نیو له دینی شیوی قازی له ناحیه‌ی فه‌رده‌داغدا نیشته‌جی بوه ،
شیخ عه‌لی‌خان لهو دیدا که به ناوی خو‌یه‌وه به (شیله‌خان) - که
سووکراوی شیخ عه‌لی‌خان - له ناحیه‌ی سوورداشی پاریزگای
سلیمانیدا بوه .

له سالانی حهفتاکانی کوچیدا یه کئی له براده رانی ولاتی خوڤان
که له (ئهلمانیا) بوو چهند نامه و چهند غهزه لیکي تیوان بابانهوس و ،
قازی به نئی و ، شیخ عهلی خانی بوو ناردم که به شیوهی هه ورامی نهو
روژه نووسراون و ، بوو میژووی چوارسه دو حهفتاو پینجی کوچی
ده گه پینهوه .

ئهم شیعرانه به لگهی ئه و من که بابانهوس لهو چهرخه دا زیاره ،
به لام باسی رشتهی نه سه بی تیدا نه بوو .

به هه رحال موسولمانان ئه مینن له سه ر نه سه بی خوڤان ، تا به لگه یه کئی
بی گومان به رپه رچی داوا که یان نه داته وه .

ههروه ها له مانگی (ذی القعدة) ی سالی ههزارو ، چوارسه دی
کوچیدا له لایه نی شیخ خالیدی کورپی شیخ عابیدی دانیشتووی دئی
(کال) ی سه ر به ناحیه ی مه ریوانه وه - که خوئی له سه یده کانی
سه رگه ته - شه جهره ی نه سه بیانم بوو هات و ته ماشام کردو ، مۆری گه لئی
پاوی گه وه ره ی له سه یدان و ، زانایان و پیاوچاکان پتوه بوو . له وانه : شیخ
عوسمانی سیراجه دین و ، شیخ نه جمه دین و ، مه ولانا مه لا عه بدولقادی
موده پرسی بیاره و ، سه یید موحسینی کورپی شیخ عه لی یه کو سه ی دو لپه موو ،
سه یید عه بدو سه مه دی به رزنجی و گه لئی پاوی دیکه . . . که نه گه ر ته ماشای
حالیان بکری ئه زانری ئه مانه به بی به لگه شه جهره ی وه ها مۆر نا که ن .

وه سووره تی شه جهره که له پاش (بسم الله) و ستایش و سه لام له
حه زره ت و یارانی ئه مه ی تیدا نووسراوه :

السید المحقق المدقق السالك الناسك العالم بالعلوم العقلية
والنقلية : السید عثمان بن السید خالد ، ابن السید حیدر ، ابن السید
محمد الحسینی ، ابن السید علی ، ابن السید احمد ، ابن السید
أباویس ، ابن السید یحیی ، ابن السید امیر شیخ ، ابن السید نبی ،

ابن السيد اباويس ، ابن السيد ابراهيم ، ابن السيد عيسى ابن
السيد يوسف ، ابن السيد عبدالله الملقب بابا غيب الله المدفون في
قرية (مهرکات) ابن السيد سليمان ، ابن السيد بابا ، ابن السيد
محمود ، ابن السيد صلاح الدين ، ابن السيد مقصود ، ابن السيد
ابراهيم ، ابن السيد سعيد ، ابن السيد داود ، ابن السيد محمود ،
ابن السيد محمد ، ابن السيد داود ، ابن السيد سرهنگ ، ابن السيد
سعد ، ابن السيد محمد ، ابن الامام جعفر الصادق ، ابن الامام
محمد الباقر ، ابن الامام علي زين العابدين ابن الامام حسين ، ابن
الامام علي ابن ابي طالب - رض -

بو زانين ! ثم شيخ عوسمان ناوه كه له سه ره تاي شه جهره كه وه به
باوكي شيخ عه بدولكهريم و ، شيخ عه لي سه رگه ته . وه كو و له پشه وه
نووسيمان .

وه ثم دوو كوپه به خته وه ره شيخ عه لي و ، شيخ عه بدولكهريم ،
رويشتون بو خزمه تي حه زره تي شيخ عوسمان سیراجه ديني ته ويله و ،
چوونه ته ته ريقه تي نه قشبه نديي به وه و گه لي سلووكيان كردوه و حه زره تي
شيخ عوسمان خوي ته ربه تي كردوون تا بوون به خه ليفه ي شيخ عوسمان و ،
پايه ي ويلايه تيان بووه و ، گه يشتون به پله ي ثرشادو گه لي موريديان
بووه و كه شف و كه رامه تيان بووه و ، پرؤزيي كرده وه و ره فتاريان له هموو
لايه كه وه ديار بووه .

جا حه زره تي شيخ عوسمان دوو كچي خوي ماره كردوه له دوو
كوپي شيخ عوسمان سه رگه تي به .

خاتوون (لائي) ي داوه به شيخ عه بدولكهريم و دوو كچي لني بووه ،
ثامينه و ، تووبا . ثامينه شووي كردوه به مهلا محمه دي كوپي مهلا
مصطه فاي كوپي مهلا جه لالي خورمالي . له ثامينه دوو كوپي بووه مهلا

عەبدووردحمان و ، مەلا عەبدوئالا • وە سەئى كەچىشى بوە : خەدىجەو ،
توحفەو ، رەئنا •

وە خاتوو تووبابى كەچى شىئىخ عەبدولكەرىم شووى كەردوہ
بە شىئىخ مەخىدنى كوپرى شىئىخ عومەرى ضىيائەدەين ، وا ئەزانم چەند كوپرو
كەچى لىي بوە وە كوو : شىئىخ مەحمەدو ، شىئىخ صدىقو ، شىئىخ خالىد ، كە
ئەھلى دىنو و تەصەووف بوون •

بە تايبەتى شىئىخ مەحمەد كە لە دىنى (وشكىن) بوو لە مەريوانا ذاتىكى
خاوەن كەرامەتو بارەمەند بوو ، وە لە سالى ھەزارو سەئەدو سىو
پىنجى كوچىدا كوچى دوایى كەردوہ •

وە شىئىخ عوسمان سىراجەدەين خەدىجەى كەچى خۆى مارەپرى بو شىئىخ
عەلىى براى شىئىخ عەبدولكەرىمى كوپرى شىئىخ عوسمانى سەرگەتى • وە
لەم ژنە سەئى كوپرو كەچىكى بوە : شىئىخ عارفو ، شىئىخ ھەسەنو ، شىئىخ
ھەسەينو ، ئەسما • ئەم خاتوون ئەسمايە شووى كەردوہ بە مەلا عەبدەى
كوپرى مەلا نەزىرى تەوئىلە وە كوو باسيان دى (ان شاء الله) •

وە شىئىخ عارفى كوپرى شىئىخ عەلىى سەرگەتى گويزايەوہ بو دىنى
(كال) لە مەريوانا ، پاش چەند سالىك گويزايەوہ بو گوندى (دوئاش)
لە مەريوانداو ، چەند كوپرى لىي بەجى ماوہ : كاكە عەلىو ، كاكە
ھەمەو ، كاكە ئەحمەدو ، بابا رەسوولو ، بابا طاھىرو ، سەيفەدەينو ، كاكە
شىئىخ •

كاكە عەلى پياوئىكى شارەزاو زانا بوو ، لە مەدرەسەى چۆردا
پىنگەيشتوو ، وە لە خەمەتى سەئىد مەحمەدى كوپرى حاجى سەئىد
ھەسەنى چۆرىدا ئىجازەى وەرگرتوو • كوپرەكانى دىكە خوئىندەوار
بوون بەلام پايەيەكى ئەوتۆيان نەبوہ •

ئەم كورپانە - وە كوو بېستوومە - لە كاكە عەلى شېخ عەبدوول وە لە
 كاكە حەمە كچىك بە ناوى تووبا بوە • وە لە كاك ئەحمەد چوار كورپ :
 سەئىدو ، حەيدەر ، عادىلو ، مصطفىا بوە • وە لە بابا رەسوول دوو
 كورپ : جەمالەدەين و ، عىزەت بوە • وە لە بابا طاھىر كورپو كچى رەشىدو ،
 خەدىجە • وە لە سەئىفەدەين چوار كورپ : خالىدو ، لەطىفو ، محەمەد
 سەئىدو ، محەمەدو ، كچىك بە ناوى ناھىيە بەجى ماوہ • ژە دەربارى
 نەوہى كاكە شېخ شىك نازانم •

وە شېخ حەسەنى كورپى شېخ عەلى شەش كورپى بوە : طاھا ، رەزا ،
 عابىد ، رەشاد ، نەجىب ، قادر • ژە سى كچ : زوبەيدەو ، ئاقتاوو ، ئەمنە
 بوە • زوبەيدە شووى كوردو بە شېخ عومەرى كورپى شېخ محەمەدى
 قەرەداغى مودەپرىسى مزگەوتى محەمەد پاشا • شەش كورپى لى بوە :
 محەمەد ، رەئوف نوورى ، ئەنور ، ئەحمەد ، زاھىد • شېخ محەمەد
 خەطىبى مزگەوتى گەورەى شارى سلیمانى يە •

وە لە كورپە كانى شېخ حەسەن لە شېخ طادا دوو كورپ : جەھەد و ،
 ناچىو ، لە شېخ رەزا دوو كورپ : عەلىو ، خالىد ، ژە لە شېخ رەشاد
 كچى شەمسە ناو ، وە لە شېخ نەجىب سى كورپ : محەمەدو ، تاجەدەينو ،
 نەجمەدەين بوە •

وە لە شېخ عابىد سى كورپ : خالىدو ، ھادىو ، موغتەصەم • وە سى
 كچ : مەختوومەو ، مەعصوومەو ، جەمىدە بەجى ماژن •
 وە لە شېخ حەسەنى كورپى شېخ عەلى سەرگەتتى پىنج كورپو دوو
 كچ بەجى ماون : ئىسماعىل ، نەجمەدەين ، ئىبراھىم ، محەمەد ، ئەحمەد ،
 وە فاطىمەو • خورشىدە •

وە لە ئىسماعىل كە مەلايە كى ناوہنجىو ، پياوئىكى خاوەن خوو و
 رەوشتى بەرز بوە • • شېخ صەدىق بەجى ماوہ كە زانا يەو ئىمامە لە

هه له بجه داو ، عوسمانو ، تەو فيق • وه له نه جمه دين حسيبو حه سه نو ،
كچي به ناوي مه هروو به جي مازه • وه له ئيراهيم مه عرووفو ، نه نوهر ،
وه له محمهد ره ئووفو ، كه ريم وه له نه حمهد مه حموودو عه بدو نالا
به جي ماوه •

وه شيخ عه بدو لكه ريمي كورپي شيخ عوسماني سهر گه تي له پشدا
زني تري هيتازه لهو زنه كورپيكي بوه ناوي محيدينه • نه م شيخ محيدينه
چوار كورپي بوه : نه حمهدو ، عه بدو په حمانو ، صادقو ، محمهد •
جاسه ييد نه حمهد سني كورپي بوه : باوه شيخو ، عوسمانو ،
عه بدو لكه ريم •

وه عه بدو په حمانی كورپي محيدين كورپيكي بوه ناوي كه ماله دينه •
وه صادقي كورپي محيدين دوو كورپي بوه : سابقو ، حه مه صالح •
وه محمهدی كورپي محيدين كورپيكي بوه ناوي صاحبيه • وه باوه شيخ دوو
كورپي هه يه : راغيبو ، زاھيد •

ود عوسماني كورپي نه حمهدی شيخ محيدين دوو كورپي هه يه :
غه فوورو جه ماله دين •

وه عه بدو لكه ريمي كورپي نه حمهدی شيخ محيدين كچيكي بوه ناوي
حه ليمه بوه •

وه كه مالي كورپي عه بدو په حمانی شيخ محيدين دوو كورپي بوه :
خاليدو ، سه عده دين •

وه سابقی كورپي صادقي شيخ محيدين دوو كورپي بوه : سه عيدو ،
عه بدو نالا •

وه حه مه صالحی كورپي صادقي ••• كورپيكي بوه ناوي محمهد
غه ريبه •

وہ لہ دینی سہرگہ تا دوو کۆمہ لی دیکہ بیجگہ لہمانہ ہدیہ : یہ کہ میان
نہتہ وہی شیخ موئینہ کہ لہ سہیدہ کانی بہرزنجهیہ و ، لہ نہتہ وہی شیخ
محہمدی تہرپاتہ وہنی کورپی شیخ عہلی یہ کۆسہی دۆلپہ مووہ • وہ من خۆم
شیخ تہحمہدی کورپی شیخ موئینم دیوہ لہ شہرعدا زانا بوو •
کۆمہ لی دووہم : نہتہ وہی مہلا جہلالی خورمالن ، تہمانہ یش لہ سہر
بہ یاناتی خۆیان لہ ساداتن و لہ نہتہ وہی تیمام مووسای کاظمن •

بنه‌ماله‌ی شیخ عوسمانی ته‌ویله

تهم بنه‌ماله ته‌گهرچی له به‌رگی دوه‌می یادی مه‌رداندا بامیان کراوه‌و ،
هه‌روا یه‌که یه‌که پیاوه گه‌وره پیاوه کانیشیان له کتیبی (علماؤنا فی خدمه
العلم والدین) دا نووسراون •• ویستم تهم کتیبه‌یش به‌ پیروزیی باسی
ته‌وان بگات •

تهم بنه‌ماله ، وه‌کوو ده‌رکه‌وت ، له سه‌یده‌کانی نه‌عیم و له (جبل
حمرین) بوون ، به‌لام چونکی هه‌زره‌تی شیخ عوسمان خودا کردی به‌
سه‌رچاوه‌ی پیروزیی و مورشیدی ته‌واو بو‌هاوچه‌رخنی خو‌ی به‌ راستی ته‌و
ذاته به‌ بنه‌وان و دامه‌زرتنه‌ری تهم خانه‌دانه گه‌وره ده‌زانری که خزمه‌تیکی
گه‌وره‌یان بو‌تایینی ئیسلام بوه •

شیخ عوسمان کوپی خالد ئاغای ، کوپی عه‌بدوللا ئاغای ، کوپی
سه‌یید محهمه‌دی ، کوپی سه‌یید ده‌رویشی ، کوپی سه‌یید موشه‌په‌فی ،
کوپی سه‌یید جومه‌دی ، کوپی سه‌یید ظاهره •

وه‌کوو زانراوه تهم سه‌یید ظاهره له سه‌یده‌کانی نه‌عیم بوه‌و ، له
زنجیره‌کیوی (جبل حمرین) دا دانیشتوه‌و ، به‌ خواستی خودا محهمه‌د
ده‌رویش له جه‌به‌ل هه‌مرینه‌وه چوه بو‌هه‌ورامان و له دیی ته‌ویله‌دا
دانیشتوه‌و نه‌ته‌وه‌ی لی که‌وتوه‌ته‌وه‌و ، نه‌ته‌وه‌کانی له ته‌ویله‌دا به‌ ئاغای
ناوبراون • یانی محهمه‌دی کوپی سه‌یید ده‌رویش و ، عه‌بدوللاو ، خالیدی
باوکی شیخ عوسمان به‌ له‌قه‌بی ئاغای به‌ناوبانگ بوون و ، مرختاری ته‌ویله
بوون •

شیخ عوسمانی کوپی خالد ناغا له میژووی هزارو صدو نهزه دو
 پینجی کۆچیدا له تهوئله له دایک بوه • دایکی ناوی (حولهیمه) ی کچی
 فهقی نه بوبه کر بوه • ئەم فهقی نه بوبه کره له نه تهوهی فهقی نه حمده
 گرده بوه که له تهوئله دا به فهقی نه حمدهی غزائی نازبراووه ، له کتیی
 (نور الانوار) ی سه یید عه بدوصه مدهی توو داریدا به گپرانه وه له
 شیخه کانه وه ئەلی : ئەم فهقی نه حمده به راستی له نه تهوهی شیخ
 نیمه توئالی وه لیبی کوپی شیخ زه که ریای کاکۆ زه که ریایی و ، له نه تهوهی
 شیخ نه بولحه سه نی شاذلی به •

وه پاش روونکردنه وهی ئەم درو رشته له بازک و دایکه وه دهر کهوت
 که رشتهی نه سه بی شیخ عوسمانی تهوئله له باوکه وه له نه وهی ئیمام
 حسهینه و ، له دایکه وه له نه وهی ئیمام حسهینه و تان و پۆ سه ییدن •

هه رچهند پیاوانی ئەم بنه ماله له کۆنه وه و ئیسته یش داوای سه یدایه تی
 ناکهن به لام پیاوه گه وره خاوه ن زانیاری به کان وه کوو محمه 5 به هائهدین و ،
 عومه ر ضیائهدین به ده ستووسی خۆیان نووسیویانه و ئەم رشته زیپه یان
 دهر برپوه •

شیخ عوسمان هه ر له مندالی به وه هه زی له خوئندنو به نده یی کردنی
 خودا کردوه و ، زۆر مندال بوه که قورئانی پیرۆزی خوئندزه و خه تمی
 کردوه و ، له خوئندنگاکانی : تهوئله و ، بیاره و ، خه ریانی و ، خورماندا
 نه حوو سه رف و شه رعی خوئندوه و ، له نه نجامدا به هیوای نه وه که بگات
 به پیرۆزی گیانی پاکان به فه قتی به وه چوه بۆ شاری به غدا و ، له مز گه وتی
 شیخ عه بدولقادری گه یلانیدا به ناوی داخوازی خوئندنه وه دامه زراوه و
 دهرزی خوئندوه و خه ریکی ذیکرو فیکرو حه لقه یش بوه و ، به و نیسه
 ده میتته وه هه تا له سالی هه زارو دوو صدو بیست و شه شی کۆچیدا مه ولانا

خالیدی کوردیی نه قشبه ندیی خلیفه شیخ عهبدو لالی ده هلهویی له
هندستانه وه نه گه پرتته وه بو عیراق و ، به فرمانی مورشیده کهی دیت بو
مزگهوتی شیخ عهبدو لقادر له به عداد • جا شیخ عوسمان نه چته خزمهتی و
تهمه سوکی پی نه کات و نه بی به موریدی و ، له سدر یاسای نه و ریبازه
خهریکی ذیکرو فیکرو طاعت نه بی •

تیر نه بی به موریدی دلسوزی مهولاناو لئی جیانا پتته وه ههتا نه
سالی ههزارو دووصه دو سی ویه کی کوجیدا ئیجازه ی ته ریفهت
وه رته گرتی و ، نه بی به خلیفه ی حهزرهتی مهولانا خالید • وه یه کم
خلیفه ی مهولانا خالید بوه و ، لهو میژوه وه ههتا سالی ههزارو دووصه دو
سی و ههشتی کوجی که حهزرهتی مهولانا له به عداوه چوه بو شام شیخ
عوسمان هه ر له خزمهتی مهولانا بوه ، به لام پاش ته وه به فرمانی نه و
گه پراوه ته وه بو کوردستان و له شاری سلیمانیدا له خانه قای مهولانا خالیداو
له دینی بیاره داو له ته ویله دا خهریکی تیرشات بوه •

وه مازه ی سی چوار سال به ته واوی له سلیمانیدا خهریکی تیرشاد کردن
بوه ، به لام پاش ته وه به جاری وازی له شار هیناره و ، چوه بو بیاره و به
تیرشاد کردنه وه خهریک بوه و ، خودا به جورتی یارمهتی داوه و ، فه یض و
رووناکی به ناو خه لکدا بلا و بوه ته وه زانایان و پیارچا کان له هه موو لایه که وه
لئی گردنه بنه وه و نه چنه ته ریفه ته که بی و پی نه گن •

به م جوره ههتا میژووی ههزارو دووصه دو هفتای کوجی ، تیر به
ته واوی بیاره یش به جی دیتی و ، نه چتی بو دتی ته ویله و له رتی داده نیشی و
تیرشاد نه کا ههتا سالی ههزارو دووصه دو هشتا و سینی کوجی ،
لهو ساله دا کوجی دواپی نه کات و له باخچه ی زهوی خویدا
به خاک نه سپیری • به لام ته شوینه دواپی کوجی دواپی نه و له

سەردەمی بەھادینی کورپیدا کسراوە بە خانەقاو جینگە بو ژیرشادکردنی
موسولمانان و خزمەتی ئایینی ئیسلام .

وہ ئەم ذاتە لە ماوەی ژیرشادیدا ، واتە لە میژووی ھەزارو دووھەدو
سی و یەکی کۆچی یەوہ تا کۆچی دوایی کردوہ ، یەعنی پەنجاو سی سالی
گەلتی کەسی پینگەیاندوہو ، ناوی ھەندی لەو ذاتانە ئەنووسرین
(ان شاء اللہ) .

کورانی شیخ عوسمانی سیراجەدین

وہ کوو زانیومانە ئەم ذاتە بەپێژە شەش کورپی ھەبوہ :
• عەبدولحەکیمو ، مەعرووف • عەبدولحەکیم بە مندانێ مردوہ •
• مەعرووفیش گەورە بوہو ، ژنی ھیناوہ ، بەلام نەچووتە تەریقەتەوہ • وہ
لە زیانی باوکیدا کۆچی دوایی کردوہو ، کورپینگی بوہ ناوی عەبدولقادر
بوہ ئەمیش نەچووتە تەریقەتەوہ •

بەلام چوار کورپە کەدی دیکەدی کە ناویان : محەمەد بەھادینو ،
• عەبدوپەرھمان ئەبولوفاو ، عومەر ضیائەدینو ، ئەحمەد شەمەدینە ،
• لە خزمەتی باوکیاندا سلووکیان کردوہ • وہ کوو لەمەولا باسیان دەکەین •

سەفەرەکانی شیخ عوسمان سیراجەدین

ئەم ذاتە لە سەردەمی ژیرشادکردنیدا بو کۆی سەنجەقو ، کەر کووگۆ ،
بەغدا چوہ • وہ لەم لاوہ سەفەری جوانپۆو شاری سەھی کردوہ • وہ
ھەموو ئەم سەفەرانەدی بو جی بەجیکردنی فەرمانی دینو ژیرشادکردنو
خزمەتی موسولمانان بوہو ، موسولمانان سوودیان لە دیدارو چارپێکەوتنی
وہ گرتوہ •

ئەدەبىياتى سىراجەدىن

ئەم زاتە ئەدىب بوەو ، شىعرى بە گۆرانى و فارسى ھەيە • گەلى
نامەى جوانىشى بۆ لاي مورىدو مەنسور بە كانى نووسىو ، ھەروا بۆ گەلى
پياوى گورەى دىنىي و دىيائى ، بۆ بەجىھتئانى ئىش و كارى موسولمانان يا
بۆ رىنومايى بۆ راستى و يىرو باوهرى پاك و كىردەوھى چاك •

وہ لىرەدا بۆ نمونە ھەندىك ئە خەلىفە كانى دەنووسم :

- ۱ - حاجى مەلا ئەحمەدى نۆدشەيى •
- ۲ - سەيد عەبدورپەھىمى مەولەوى •
- ۳ - سەيد محەمەد ئەمىنى كەلجىنى •
- ۴ - شىخ عەلى تەوئىلەيى •
- ۵ - شىخ عەبدولكەرىمى سەرگەتى •
- ۶ - شىخ ئىسماعىلى ھەجىجى •
- ۷ - سەيد حامىدى ھەورامى •
- ۸ - مەلا محەمەد ئەمىنى نۆدشەيى •
- ۹ - مەلا سەدرەدىنى روودارى •
- ۱۰ - مەلا محەمەدى ھانەدى •
- ۱۱ - مەلا مەحموودى نۆدشەيى •
- ۱۲ - مەلا حامىدى كاتىبى بىسارانى •
- ۱۳ - مەلا قەسىمى پايگەلانى •
- ۱۴ - شىخ محەمەد صادقى قازى بەنى •
- ۱۵ - سەيد قاسمى نىگلى •
- ۱۶ - مەلا عەبدوللاى مەريوانى چۆرىيى •
- ۱۷ - شىخ شوكروللاى سەبى •

- ۱۸ - مهلا مهحموودی سنهیی
- ۱۹ - مهلا ئیبراهیمی جوانرۆیی
- ۲۰ - مهلا حهسهنی جوانرۆیی
- ۲۱ - مهلا فهتحوئلائی جوانرۆیی
- ۲۲ - سهید قانوونی خانه گایی
- ۲۳ - سهید عهلی خانه گایی
- ۲۴ - سهید عهبدوولحه کیمی خانه گایی
- ۲۵ - سهید بایهزیدی خانه گایی
- ۲۶ - سهید حسهینی خانه گایی
- ۲۷ - سهید عهبدوورهحمانی خانه گایی
- ۲۸ - سهید شاکه رهمی تایگۆزیی
- ۲۹ - مهلا سهدره دینی ئهویتهنگی
- ۳۰ - مهلا عهبدوولکه ریمی ئهویتهنگی
- ۳۱ - مهلا مووسای پایگه لانی
- ۳۲ - مهلا مصطه فای کهلاتی
- ۳۳ - شیخ حسهینی باقلاوایی
- ۳۴ - شیخ محهمهه صادقی وهزیری
- ۳۵ - سهید عهبدوولقادری ناسراو به خهلیفه قادر
- ۳۶ - شیخ محهمهه باقری سنهیی
- ۳۷ - شیخ محهمهه دی سمیرانی
- ۳۸ - شیخ مصطه فای سهقریی
- ۳۹ - سهید عهبدوولکه ریمی ده گاشیخانی
- ۴۰ - شیخ سهلهیمانی چنارهیی
- ۴۱ - شیخ محهمهه دی قهره داغی
- ۴۲ - شیخ مهلا نه بیی ماویلی

- ۴۳ - مهلا مهحموودی رهواندزی
- ۴۴ - مهلا عهلیی بیتوانی
- ۴۵ - شیخ مهلا ته بوبه کری ههولتری
- ۴۶ - شیخ فهتاحتی بالیکهدهریی
- ۴۷ - مهلا یوسفی یالآوهیی
- ۴۸ - مهلا محهمهدی ههوشاری
- ۴۹ - شیخ محهمهدی شیخ وهیسی بهرزنجهیی ههنگهزالی
- ۵۰ - شیخ عهبدوپرهحمانی کورپی محهمهدی مهولان بهگ
- ۵۱ - شیخ محهمهده کورده که له پشت کتودا دانیشتوه
- ۵۲ - سهید شههابه دینی طالشی
- ۵۳ - مهلا طاهای باله کی
- ۵۴ - مهلا محهمهدی سعردی
- ۵۵ - شیخ عهبدو لکه ریزی قهره داغی
- ۵۶ - شیخ عهبدو لالی کورپی عهبدو لله طیفی قهره داغیی (قوطب)
- ۵۷ - شیخ محهمهده ته مینی زهیدومه ریی
- ۵۸ - مهلا عوسمانی حاجی ئیسماعیلی کانی کهوهیی
- ۵۹ - مهلا مصطهفای شهعربی
- ۶۰ - مهلا عهبدو لکه ریمی ههله بجهیی
- ۶۱ - شیخ ئیسماعیلی سوئهیی
- ۶۲ - شیخ عهبدوپرهحمانی قهره داغی (ابن الخياط)
- ۶۳ - مهلا وهیسی
- ۶۴ - مهلا محهمهدی ماویلی
- ۶۵ - شیخ عهلیی بالیسانی
- ۶۶ - مهلا محهمهدی شیخ (چولی)

- ۶۷ - مهلا محمدهدی بانہی
 - ۶۸ - یہ عقووب بہ گی شہرف بہ یانی
 - ۶۹ - محمدهدی مولان بہ گک
 - ۷۰ - سہید حسہینی ٹہستہ موولی
 - ۷۱ - علی ٹہفہندی حاکمزادہی ٹہنطاکی یہ
 - ۷۲ - مهلا محمدهدی قورہیشی دیار بہ کری
 - ۷۳ - مهلا عوسمانی بالخی
 - ۷۴ - شیخ حسہنی کوری عہدوپرہ حمان بہ گی خہزنہ دار
 - ۷۵ - شیخ محمدهد صالحی کوری ٹہسماعیل بہ گی خہزنہ دار
 - ۷۶ - شیخ محمدهد صالحی کوری شیخ حمہد علی نہوتی
 - ۷۷ - مهلا عومہری جہلہ مؤردیی
 - ۷۸ - شیخ حسہنی کەر کووکی
 - ۷۹ - مهلا ٹہیراھیمی کوئی
 - ۸۰ - مهلا محمدهد ٹہمینی کوئی
 - ۸۱ - مهلا مصطہفای کوئی
 - ۸۲ - مهلا مصطہفای بلباسی کہ لہ کیوی (قہندیل) دا بوہ
 - ۸۳ - مهلا ٹہحمہدی شاوہرینی
- وہ گہلئی کہسی دیکہیش کہ نہ گہیشٹورونہتہ پایہی خہلافہتو ،
 بہس بہ شیوہی مہنسورویکی خاوند روشدو دلرووناک ماونہتہوہ •
- ٹہو ذاتانہیش کہ خہلیفہ سوون ہہندیکیان سہر بہخو ٹہرشادیان
 کردوہ ، وہ کوو : شیخ نہبی ماریلیو ، شیخ ٹہبو بہ کری ہہولٹیریو ،
 ہہندیکیشیان لہ ژیر چاودٹیری روجیی مورشیددا ٹہرشادو تہنویریان
 کردوہ •

وه سه راسه ری طه ریه ته که ی حه زره تی شیخ عوسمان له سه ر
په پره ویی شه ریعت بوه و به هیچ جوړی نه بیره اوه که سنی له موریدو
خه لیفه کانی کارنکی بی شه رعی و ناپه وایان کردیت و لیان وه رگیرایی •
به کورتی ته ریه ته که ی په پره ویی پتغمه ر بوه به گویره ی ته وانا •

نه وه کانی حه زره تی شیخ عوسمان

له سه ره تاوه باسمان کرد که شیخ عوسمان شه ش کوری بوه ،
یه کنکیان به مندالی مردوه و ، یه کنکیشیان نه چوه ته ته ریه ته وه • به لام
چواریان سلو وکیان کردوه و بوون به پایوی خودا •

یه که م محمه د به هائه دین

ثم ذاته له سالی هزارو دوو سه دو په نجاو دووی کوچیدا له
هه شتی مانگی (ربیع الثانی) دا له ته وینه له دایک بوه •

وه پاش خوناسینه وه و هوش کردنه وه دهستی کردوه به قورثانی
پروژ له لای ماموستای له خوداترس مه لا مه حموودی شه بی و ، قورثانی
پروژی ته و او کردوه و ، پاش نه وه کتیبه ورده کانی خویندوه ، جا له
خزمه تی مه لا حامیدی کاتبی شیخدا دهستی کردوه به خویندنی نه حو و سه رف و
له خزمه تی باو کیشیدا ته ریه ته تی ودرگرتوه و دهستی کردوه به سلو وکرو ،
سلو وکتیکی پیاوانه ی کردوه • به بارمه تی خودا بوه به یه کتی له سه رده
گه وره کانی جیهانی ئیسلام و ، ئیجازه ی ئیرشادی له باوکی وه رگرتوه و
بوه به جیگری نه و شوینه له گه ل شیخ عه بدوره حمانی برایدو ، دهستی
کردوه به ئیرشاد کردنی موسولمانان •

جا شیخ محمەد بەھادین پاش ئەم ئیجازە نامە بوە بە خارەنی ئەمرو
نەھی لە ئیش و کاری تەربییەتی موریدەکانیدا •

وہ لە پاش کۆچی دوایی حەزرەتی شیخ عوسمانی سیراجەدین ئەم
زاتە لە گەڵ شیخ عەبدوپەرەحمانی برایدان ناوبران بو ئیرشاد و جینگەداریی
باوکیان بەیە کەوہ ، بەلام شیخ عەبدوپەرەحمان پاش چەند مانگ لە مردنی
باوکی تەوێلەھی بەجی هیشتوہ و چوہ بو شاری بەغدا تا لەوێ کۆچی
دوایی کردوہ •

وہ شیخ محمەد بەھادین بە تەنیا لە تەوێلەدا ماوہ تەوہ و ئیرشادی
کردوہ ، ھەموو موریدو مەنسووب و خەلیفەکانی باوکی ملکہچی بوونو،
ئەوہ ندە کۆمەڵ و قەرەبالی مەنسووبەکان لە لای پەیدا دەبی کە باس
ناکری !

لە پیاوی باوہ پێکراوم بیستوہ فەرموویەتی : ریکەوتوہ لە شەوێکدا
تەلقەھی خەتمە ئەوہ ندە زۆر بوہ حەفتا خەلیفە ھەستاون بو (توجھات) و
بەجیھتانی ئادابی تەریقەت •

وہ گەلی لە زانایانی کوردو عەرەب و تورک لە خانەقادا لە خزمەتیدا
کۆبوونەتەوہ • بە تاییبەتی حاجی مەلا ئەحمەدی نۆدشەینی و ، مەبید
عەبدوپەرەحیمی مەولەوی و ، مەلا حامیدی کاتبی بە زۆری لە خزمەتیدا
بوون •

وہ لە پاش کۆچی دوایی باوکی ئەو باخچەیی مولکی خۆیانە کە
گۆپی حەزرەتی شیخ عوسمانی تیدا بوہ کردوویەتی بە خانەقاو چەند
زووری تیدا دروست کردوہ ، گۆپی باوکی دەکەوێتە ناو یەکی لەو
ژوورانەوہ ، پاش کۆچی دوایی بەھادین ئەویش ھەر لەو تیدا بە خاک
ئەسپێریت •

شیخ محمەد بەھادین لە سالی ھزارو دووسەدو نەوەدی کۆچیدا
چوہ بۆ حج و زیارەتی پێغمەری کردووە ، لەم سەفەرەدا حاجی مەلا
ئەحمەدی نۆدشەو چەند کەسی دیکە لە گەل خۆیدا بردووە .

وہ پاش بەجێھێنانی ئیش و کاری حج و زیارەتی پێغمەر - د -
چوہ بۆ میصر و زیارەتی ئەزھەری پیرۆزی کردووە ، لە میصرەوہ
ھاتووەتەوہ بۆ شام و ، لە شامەوہ ھاتووەتەوہ بۆ سلیمانی بۆ جێگە خۆی .
ئەم سەفەرە نو مانگی خایاندوہ مەولەوی لە کاتی پێشوازییدا ئەم
شیرانەئە گوتوہ :

ئایینەئە کامل ! ئازیزە کەئە فەرد !
فیدای ئامات بۆ ، صەفاییت ئاوەرد
خەیلین گەرد پات نە دیدەم دوور بی
یانەئە چەم و ئیران تەمام خاپوور بی
خاص بی تەشریفت باز ئاوەردەوہ
گەرد پات وەتەن ئاوا کەردەوہ
ساقی ! ئینە بەزم وەصل یارانەن
چەرخێچ ھەر ئەو چەرخ ھەردەجارانەن
دەوری دەر وە نەرم وە پیالەوہ
ژەنگ دل وە زاخ مەئە بمالەوہ
جامیمان جە دەس تو ھەم سەندە بۆ
فرصەتەن نەصیو نەك نەمەندە بۆ

مەبەستی مەولەوی لە وشەئە (کامل) عوسمان سیراجەدینەو ،
محمەد بەھادینی بە ئاوتینەئە باوکی داناوہ . وە مەبەستی لە (یانەئە
چەم) حوجرەئە کەناری چەمئە تەویلەئە لە خانەقادا ، یا ھەر مەبەستی
کاسەئە چاوی خۆیەتی .

شیخ محمەد بەھادین نووسەر و ئەدیب بوو ، گەلێ گەلێ لە
شیرەکانی لە کتیی (یادی مەردان) نووسراون و پیاویکی سالار و
خاوەن پایە بوو ، لە گەلێ کاروباری دنیا دا خاوەن بەخت و کامەران
بوو ، بەلام بە داخووە گیرۆدە ی (سەرئیشە) بوو لەو روژە دا گەلێ
خەریکی دەرمانکردنی بوو بەلام بێ سوود بوو .

ئەم زاتە لە سالی هەزار و دووسەد و نەو و هەشتی کوچیدا لە
دنی تەویڵە کوچی دوا یی کردوو ، لە خزمەتی باو کیدا بە خاک سپێراوو ،
پنج کوری لێ بەجێ ماو : شیخ عەلی حیسامەدین و ، شیخ صادق و ، شیخ
مەظھەر و ، شیخ جەعفەر و ، شیخ محمەدی ناسراو بە کاکە شیخ . ئەم
کورپانە هەموو نەتەویان لێ کەوتووە .

حاجی شیخ عەبدوڕەحمانی ئەبولوفا

کوری شیخ عوسمان

ئەم زاتە لە وەرزی بەھارا لە پنجی مانگی موخەرەمی سالی هەزار و
دووسەد و پەنجاو سێی کوچیدا لەدایک بوو . دایکی ئەم کورپە برازای
حەزرەتی مەولانا خالد بوو .

ئەم کورپە هەلکەوتووو زرنگ بوو ، پاش هۆشکردنەو
خۆناسینەو لە خانەدانی خۆیاندا خۆیندوو یەتی و ، لە خزمەتی مەلا
مەحمودی دشییدا قورئانی خۆیندوو ، لە لای مامۆستا مەلا حامیدی
کاتب نەحو و صرفی خۆیندوو . هەر وەها لە خزمەتی حاجی مەلانی محمەدی
نۆدشەو ، سەید عەبدوڕەحیمی مەولەویدا خۆیندوو یەتی و بوو بە
زانایەکی پتگە یشتوو ، گەلێ حاشیە لەسەر عەقیدە ی کوردی
مەولەوی هەیه .

وہ لہ خزمہ تی باز کیدا سلو وکی کردوہ تا بوہ بہ خلیفہ و ئیجازہی
 ئیرشادی پیدادو ، لہ ئہنجامدا - وەك پئشتر گئوترا - لہ کەل شیخ
 محمەد بەھادینی براگہوریدا بوون بہ وہلی عہدی باوکیان •
 بہلام وەك نووسیمان نہبەر ئەدەب لہ کاکہی براوہو ، لہ تەویئەوہ
 چوہ بو بەغداو لہ مزگہوتی حەزرەتی شیخ عبدولقادری گہیلانیدا
 دانیشتوہ و خەریکی ئیرشاد بوہو ، لہ راستیدا خزمەتکی باشی دین و
 ئیرشادئیکی چاکی کردوہو ، زۆر بہرپزرو خاوەن پایہ بوہو ، گہلی لہ
 زانایان تەمەسوکیان پی کردوہ •

وہ لہ پاش نزیکہی سائیک چوہ بو زیارەتی مالی خوداو زیارەتی
 فەخری عالەم و ، پاش ئہو سەفەرہ گہ ہاتوہ تەوہ بو بەغدا ماوہ پی
 تەندروستی باش بوہ ، پاش ئہوہ نہخوش کەوتوہو بہ داخوہ بہ
 گہنجی کۆچی دوایی کردوہ • وہ مردنہ کەی ریکەرتی سالی ہزارو
 دوو و سەدو ہشتاو پئنجی کۆچی کرد ، واتہ نزیکہی سی سالی پاش
 کۆچی دوایی باوکی • وہ لہ گۆرستانی شیخ عبدولقادری گہیلانیدا بہ
 خاک سپیرراوہ •

حاجی شیخ عہدورپەحمان نووسەر و ئەدیب بوہو ، دیوانئیکی
 شیعری نایابی ہدیہ ، بەشی زۆری دیوانہ کەی لہ (یادی مەردان) بەرگی
 دوہمدا چاپ کراوہ •

ئەم ذاتہ کورپئیکی لی بہجئ ماوہ ناوی شیخ تاجەدین بوہو پیازئیکی
 چاک و لەخوداترس و وہلی بوہ • وہ ئەم تاجەدینہیش تاقہ کورپئیکی لی
 بہجئ ماوہ لہ خوشکی شیخ مصطفای ہولیری ناوی (جمال الدین) • •

شیخ عومەر ضیائەدین

کورپی سئہم لہ چوار کورپہ کەی شیخ عوسمان شیخ عومەر
 ضیائەدین بوہ •

ئەم زاتە لە پاش خۆناسینەو دەستی کردووە بە خویندن و قورئانی پیرۆزی لە خزمەتی مامۆستا مەلا مەحموودی دێشەیدا تەواو کردووە ، دواى ئەو کتێبە وردەکانى خویندووە دەستی کردووە بە خویندنی بەحوو صەرفو ، لە هەمان کاتدا لە خزمەتی باوکیدا تەمەسوکى کردووە تەریقەتی وەرگرتووە ، باوکى کارو بارى سلووکى ئەوى داوێتە دەست شیخ محەمەد بەهادینی براگەورەیی و ، ئەویش تەربى یەتی کردووە هەتا بە تەواوی پێگەیشتووە ، ئیجازەى خەلافەتی بۆ نووسیوە و تەسلىمى کردووە ، من خۆم ئەو ئیجازە نامەمە خویندووەتەو .

ئەم زاتە لە گەل ئەویدا کە لە تەریقەتدا ئیجازەى هەبوە . . . هەتا شیخ محەمەد بەهادین لە زیاندا بوە بە یاسای موریدیى لە خزمەتیدا رەفتارى کردووە ، پاش ئەو بە دوو ساڵ واتە لە سالی هەزارو سێصەدو یە کدا لە تەویڵەو گواستوو یەتی یەو بۆ (بیارە) و خانووی کردووەتەو و خەریکی ئیرشادکردن بوە . دواى ئەو کە لە بیارەدا دانیشتووە لە نزیکى مزگەوتى دینی بیارەدا خەریکی ئیرشاد و خزمەتی دینی ئیسلام و تەمبى موریدەکان بوە .

و لە میژووی هەزارو سێصەدو یە کدا چوە بۆ گەرمیان و خانەقای قزىبەبانی کردووەتەو ، لە میژووی هەزارو سێصەدو سێدا خانەقای خانەقینی دروست کردووە ، لە سالی هەزارو سێصەدو شەشیشدا خانەقای شارى کفرىی کردووەتەو ، لە سالی هەزارو سێصەدو حەوتیشدا خانەقای بیارەى کردووەتەو ، قەرارگای ئیرشاد و تەربى یەى موریدەکان هاتووەتەو خانەقاو مزگەوتى بیارەى بەجێهێشتووە . و لە سالی هەزارو سێصەدو سێدا ناردوو یەتی بە شوین مەولانا عەبدولقادری مودەپرسدا کە لە لای (امین السادات) بوە لە دینی (کوچک چەرمو) لە دەورو بەرى شارى سەداو هیناوی یەتی کردوو یەتی بە مودەپرس لە

پیاره دار ، ژماره یه کی زوړ تا زیاتر له صد قوتابی زانیاری هاتوون بو
پیاره ، به بوونو نه بوونی ساچاندوویانه و ژیاونو دهرزیان خویندومه ،
بوون به زاناو به موده پرسی و نیمامه تی بلاو بوونه ته وه به کوردستانداو
خزمه تی نایینی ئیسلامیان کردوه .

وه گهلې زانای گه وره له خویندنگا دهرچوون وه کوو : مهلا
عبدالقادری صوفی و ، مهلا عه بدورپه حیمی چروستانی و ، مهلا
عبداللای شیخ قادری نه باعویده یی و ، شیخ بابا ره سوولی بیده نی و ،
شیخ مصطفای موفقی هه له بجه یی و ، شیخ قاسمی قه سیی به غدادی و
غهیری نه مانه یش . . . له زانایانی نه و چهرخه له گهل جیاوازیی پله و
پایه ی خویندنیاندا که مه گره دهرتیرکی تایبه تی یان بو دابشریت .

به کورتی خویندنگای پیاره دیمه تکی بچکوله ی (جامع الازهر ای
میسر ، بوه له کوردستانداو شانی داوه له شانی نه و له بلاو کردنه وه ی
زانستی و له خوداترسیداو ، بنکه یه کی تیشکده رو رووناککه زه وه ی
ولات بوه و ، ئیسته یش هه رکهس له و ولاته دا زانا بی و خزمه تی دین
بکا بنگومان په یوه ندیی - نریک یا دووری - به و خویندنگاوه هه یه .
نه م ذاته له ماوه ی ئیرشادی خویدا که هه زده سال بوه ، گهلې
خه لیفه ی به تواناو ، گهلې مه نسووبی پاکی پنگه یاندوه . له خه ایفه کاندا
وه کوو :

دوو کورپه که ی خوئی :

- ۱ - شیخ عه لادین و .
- ۲ - شیخ نه جمه دین .
- ۳ - شیخ مرفی نه رگسه جاپری .
- ۴ - سه یید فه تحواللای دوزره خده ره یی .
- ۵ - مهلا عه بدورپه حیمی هه وشاری .

- ۶ - مهلا محمەدی سونتههیی
- ۷ - مهلا عهلی مهرویانی
- ۸ - شیخ تاجه‌دینی برازای خوی
- ۹ - شیخ سه‌عیدی نه‌قشبه‌ندی به‌غدادیی فضلی
- ۱۰ - شیخ نه‌حمەدی دیره‌یی
- ۱۱ - سه‌ید عهلی سه‌فاخانه‌یی
- ۱۲ - شیخ سه‌لیمی سنه‌یی مه‌ردوخی
- ۱۳ - مهلا عه‌بدوپه‌حمانی به‌رگردکه‌یی رانه‌یی
- ۱۴ - مهلا محمەدی که‌ستانه‌یی
- ۱۵ - مهلا عه‌بدولقادری موده‌پیس ، که‌خه‌لیفه‌یش و زاوایشی بوه
- ۱۶ - مهلا عه‌بدوولای شیخ قادری عه‌بابه‌یلتیی
- ۱۷ - شیخ قادری عه‌بابه‌یلتیی و ... چهن‌دینی دیکه‌یش که‌ئسته
نانوو‌سرین
- شیخ عومه‌ر ضیائه‌دین له‌مانگی شه‌ووالی سالی هه‌زارو سه‌صه‌دو
هه‌زده‌ی کوچیدا له‌بیاره‌ کوچی دوایی کردوه
- شیخ عومه‌ر خه‌تخۆش و ، نووسه‌رو ، نه‌دیب بوه و ، هۆنراوه‌ی به‌
زمانه‌کانی : عه‌ره‌بی و ، فارسی و ، کوردی به‌دوو شیوه‌ی گۆرانی و
سۆرانی هه‌یه^(۱)
- شیخ عومه‌ر نو کوری بوه : محیدین ، عه‌لادین ، نه‌جمه‌دین ،
نیظامه‌دین ، سه‌عه‌ده‌دین ، نه‌نوه‌ر ، جه‌میل ، کامیل ، تائب • له‌مه‌ولا
باسی هه‌ندیکیان دیت

(۱) شیعه‌کانی ئهم‌زاتنه‌ له‌ به‌رگی دوهمی (یادی مه‌ردان) دا

• بلاو‌کراونه‌ته‌وه

حاجی شیخ ئەحمەد

کۆپى چوارەمى ھەزرەتى شیخ عوسمان •
ئەم ڤاتە لە سالى ھەزارو دوو ۋە دوو شەست و شەشى کۆچىدا لە
دەتى بيارە لەدايک بوە •

حاجى مەلا ئەحمەدى نۆدشەبى ئەفەرمویت : لەو سەردەمەدا من
لە بيارە بووم لە سبەینى ئەو شەویدا کە شیخ ئەحمەد لەدايک بوە ،
شیخ عوسمان سیراجەدین ھاتە ناو موریدەکانو موزدەى پیدان و فەرمووی :
ئیمشەو کۆرپىكى خاوەن (قەدوم) و پیرۆزمان بى بەخسراوە •

ئەم کۆرپە ناوئرا بە ئەحمەدو ، لەو شوینە پیرۆزەدا ژباو ، کاتیک
فامى پەیدا کرد دەستى کرد بە خویندنو ، قورئانى پیرۆزى خویندو دواى
ئەو دەستى کرد بە خویندنى زانیارى بەکانى : نەحوو سەرفو ، شەرع
بە ئەندازەى پىوست • دواى ئەو چوە تەریقەتەو سەلووکى کردو
بە مېھرەبانى خودا وەکوو لە خویندندا بەھرەمەند بوو لە تەسەووفیندا
بەھرەمەندو خاوەن پلە بوو ، وە لە ھەمان کاتدا ئە خانەدانى خۆیدا کە
خەرىكى سەلووکو تەسەووف نەبوو لە خزمەتى سەید عەبدوپەخیمى
مەولەویشدا عەقائىدى ئەخویندو ، کتیبى (العقیدة المرضیة) بە تەوازى
خویندو ، گەلنى حاشیەى لەسەر نووسو • نوسخەى ئەو حاشیە لای
مەلا محەمەد یوسفى کۆرپى حاجى مەلا سەعیدى ساداوايندا ھەبو ،
نوسخەى کیش لە لای حاجى مەلا خالىدى کۆرپى مەلا عەبدوئلاى موفتى
شارى سەھەبو •

حاجى شیخ ئەحمەد مورشیدىكى خاوەن تەسەووف بوو ، گەلنى
مەنسووبى بە ماریفەتى ھەبو • بەکى لەوانە جەنابى حاجى سەید
حەسەنى چۆرپى بوە ، کە لە سەفەرى حەجدا تەسەووکى پى کردزە بە
ھۆى نوکاشەفەبەکوو کە لە رەوضەى پیرۆزدا رووى داو •

حاجی شیخ ئەحمەد سەفەری حەجی کردوو ، چو ویشە بو
 ئەستەموولۆ ، لەو سەفەرەدا گەلێ موریو مەنسووبی بو بەیدا بوو ،
 گەنێ سوودیان لێ وەرگرتووە . یەکنێ لە موریبەکانی کە سوو بە
 خەلیفەیی . . شیخ عەبدوڕەحمانی کەرکووکی بوو ، کە یابونگی زاناو
 خاوەن نوور بوو .

حاجی شیخ ئەحمەد پاش کۆچی دوایی شیخ بەهادین لە دینی
 تەوتلەووە گواستوو یەتیەووە بو دینی ئەحمەدئاوای گوتی چەمی زەلم لە
 زووری خورمالەووە ، لەویدا دانیشتوووە خەریکی ئیرشاد بوو هەتا لە
 میژووی هەزارو سێصەدو هەشتی کۆچیدا بە نەخۆشی رشانەووە کۆچی
 دوایی کردوو ، تەرمەکەیی گسۆزراووەتەووە بو خزمەتی باوکی لە
 خانەقایی تەوتلەو لەویدا بە خاک سپێراووە .

حاجی شیخ ئەحمەد چوار کۆری لێ بەجێ ماووە : شیخ هیدایەت ،
 شیخ عەبدووللآ ، شیخ حەبیب ، شیخ حەسەن ، وە لە شیخ حەسەن سێ
 کۆر بەجێ ماووە : شیخ محەمەد ، شیخ عەطائوللآ ، شیخ سەعید . ئەم
 کۆرانیە هەموو زاناو خوێندەوارن .

شیخ عەلی حیسامەدین

ئەم زاتە دیاریترین نەووەی شیخ محەمەد بەهادینە . لە سالی هەزارو
 دوو و سەدو حەفتاو هەشتی کۆچیدا لە دینی تەوتلەو لەدایک بوو . دایکی
 ئەم زاتە خاتوون طەیبەیی کچی شیخ عەبدوڕەحمانی (بەلەنگە) یە
 کە دینە کە لە زۆژئاوای قەزای هەلەبجەدا بوو .

شیخ عەلی حیسامەدین لە پاش فام کردنەووە دەستی کردوو بە
 خوێندنو ، قورئانی پێرۆزی تەواو کردوو ، کتیبە وردەکانی خوێندوو ،

له خانهدانی خوځاندا نه دازیکي عهده بی خوځندوه . له خهتو ،
نیشاو ، نامه نووسیندا تاقانهای سهرده می خوځی بوه .

کاتی باوکی له دنیا دهرچوه هم له تمه نی گه نجیدا بوه ، له خزمه تی
شیخ نه حمه دی مامیدا سلو وکی کردوه . به هرحال شیخ عه
حسامه دین ذاتیکی به توانا بوه ، له دلی هموو موریده کانی باوکیدا
جنگه ی خوځی کردوه ته ووه نه وانیش به دل و دهر وون وه ریان گرتودو ،
گه لی کس له زانیاران و خاوه ن پله و پایه ک ان بوون به موریدو
مه سوو بی و ، موریدیکي وا بوون کم وا ری ده که ویت و ، له ماوه ی
زیانیدا ملکه چ بوون بو ی .

هم ذاته پیاوکی به پرتزو خاوه ن پایه و شکو بوه ، له شاوه تا گه دا
به پرتزه وه ته ماشایان نه کرد .

له رووی کومه لایه تیشه وه کم وینه بوه ، زور فسه زانو ، زمان پاراو ،
به ئیداره بوه . نه گهر کتیی له زیانی هم ذاته دا بنووسری هشتا
کمه .

له عاستی تاوه دانگردنه وه و ریکه خستی شوین و جنگه و باخو زه وی و
زاردا گه لی هه ولی سهر که وتوو انه ی داوه ، له دنی ته و پله و ، له باخو چه می
پاره داو ، له دیکانی کولپ و باخه کون و ، مهر که زی ناحیه ی خورمال و ،
له شاره زوور له دنی (ته په کهل) و ، له هه وراماندا له هاوینه هه واری
(کراویه دوئل) دا له هموو هم شوینانه دا تاوه دانگردنه وه و ساختمان و
باختیکی نایاب و کم وینه ی کردوه ته وه ، به تاپه تی له ته نیستی خورماله وه
باختیکی گه وری بوو ، جوړه ها میوه و دارو دره ختی بهرداری تیدا
ناشتبوو ، دهورو به ره که ی هموو چنارو داری به رزو گه وره بوو ، که
مرؤ ته ماشای ده کردن سهرسام ده بوو . وه داره کان به زوری له
کردنه وه ی مزگه وت و شوینی به که لکدا کارته کران .

ود کور بیستوومه ئەم ذاته ئەگەڵ باوکی مندا برای شیرینی بوون ، یانی
دایکی باوکم لەبەر چاکی و موسوالمانه تیی هەلبێرراوە بو ئەوه که
شیری پێ بدات .

وه تا به خەیاڵدا بێت له باره‌ی بەرگت و پۆشاکه‌وه پاک و خاوێن و
ناسک بوه . ئەم ذاته له دینی (باخه‌کۆن) دا له به‌هاری سالی هه‌زار و
سێصه‌د و پهنجاو هه‌شتی کۆچیدا له جیهان ده‌رچوه و ، هه‌ر له
شوێنه‌دا به‌خاک سپێرراوه .

شیخ نه‌جمه‌دینی کورپی شیخ عومه‌ر ضیا‌ئه‌دین

وه کور و تمان شیخ عومه‌ر نو کورپی بوه ، له ناو ئەمانه‌دا دوو کورپی
سلو و کیان کردوه و بوون به‌ خه‌لیفه : شیخ نه‌جمه‌دین و ، شیخ عه‌لادین .
ئهم دوو برا له دایکه‌وه جیاوازن . دایکی شیخ نه‌جمه‌دین له هۆزی
صاحب‌قه‌رانی سلیمانی یه و ، دایکی شیخ عه‌لادین ئامۆزای شیخ عومه‌ر
ضیا‌ئه‌دین بوه .

شیخ نه‌جمه‌دین له سالی هه‌زار و سێصه‌د و هه‌شتای کۆچیدا له
ته‌ویله له‌دایک بوه . ئەم ذاته له خاندانی خۆیاندا به‌ پێزو که‌رامه‌ت
په‌روه‌رده بوه . پاش فام‌کردنه‌وه ده‌ستی کردوه به‌ خوێندن و قورئانی
پێرۆزی ته‌واو کردوه و ، کتیه‌ ورده‌کانی خوێندوه و ، ده‌ستی کردوه به‌
خوێندنی نه‌حو و صه‌رف و شه‌رعی مه‌ذه‌بی شافعی و ، به‌ ئەندازه‌ی
پێوست خوێندوو یه‌تی و ، له ده‌وری ته‌مه‌نی درازده سالی‌دا له خزمه‌تی
شیخ محمه‌د به‌هادینی مامۆیدا چوه‌ته ته‌ریقه‌ت و سلو و کی پێ کردوه ،
بو ئەوه هه‌ر له پێش بلوو‌غدا دلایان رووناک بێته‌وه . و له پاش کۆچی
دوایی به‌هادینی مامی له خزمه‌تی باوکیدا سلو و کی کردوه ، هه‌تا بوه به
خه‌لیفه و ئیجازه‌ی ئېرشادی وه‌رگرتوه .

وه باش كوچى دوايى باوكى بوه به جيگه نوشيني و له خانه فای
بیاره دا له سهر شويني څيرشاد دانیشته وه ، سلووكى به موریدو
مه نسووبه كانی كرده له سهر ياسای طهريقه تى نه قشبه ندى .

ثم ذاته له ناو موریده كانيدا زور خوشه ويست بوه و ، موریده كانی
باوكى گه پراونه ته وه بو خزمه تى و څيطاعه يان كرده وه خویشى گه لى
موریدو مه نسووبى له زانا يان و گه وره كانی چه رخی خوى گرتوه .

له زيانى خویدا زور له خوداترس و دهس له دنيا هه لگرتوو بوه و ،
ناره زوى له سهر كه ناره گيرى و خه لوه تگردن بوه و ، كوپرو كومه لى
دانیشتنى پيرو زو پیده نگ بوه و ، هه ر شوینی باسى دنيا و جوانى دنياى
تیدا بووبى ته و خوى لى به دور گرتوه و ، مووچه لى له ده ولته تى
عوسمانى و هرنه گرتوه و ، به زورى كانی خوى له گه ل زانا كاندا
رابواردوه و ، له كوپرو كومه لى دانیشتنيدا يا ته فسير ، يا (احياء العلوم) ،
يا كتيبى ته صه ووف خوینراوده ته وه و ، كانی خوى به فیر و نه داوه .

وه مه نسووبه كانی به تايبه تى زانا كان و له ناو ته و انیشدا ته وانه يان
به يوه ندى يان زياتر بوه وه كوو : حاجى مهيد محمده لى كوپرى حاجى
مهيد حمه نى چوپرى و ، مه ولانا مه لا عه بدولقادرى موده پيسى
بیاره و ، شيخ بابا ره سوولى پیده نى و ، شيخ عه بدولكه ريمى
ته حمه دبړنده و ، ماموستا . مه لا عه بدولقادرى صوفى و ، شيخ عه بدولله طيفى
هه له بجه و . . . كه له بياره دا بووبن نه مانه له خزنه تیدا بوون و ، به
خوشى و له طافه ت رايان بواردوه .

ثم ذاته هه ميشه خویندنگا كه لى باوكى را گرتوه و ، خزمه تى
موده پيسه كه لى كه مه ولانا عه بدولقادرى موده پيس بوه كرده وه ، له
سپهرى ته و دا چهن موده پيسى تر له قوتابى يانى خوى ده رسيان و توه ته وه و
به م شپوه ماوه ته وه تا سالى هزارو سيشه دو سى و حه وتى كوچى ، له

دهی مانگی موحه پره می نهو ساله دا له بیاره کوچی دوا بی کردوه و ، له
 پستی باوکی یه وه له ژووره که ی نهو دا نیراوه •
 نه م ذاته نو کوچی ایی به جی ماوه • دیار تیریان شیخ نووره دین بو •
 که له جیگه کهیدا دانیشتوه و ، پاش سال و نیویک کوچی دوا بی کردوه و
 له هه مان ژووردا به خاک سپیراوه •

شیخ عه لادینی کوچی هه زره تی ضیائه دین

له روی هه زارو دووه دو ههشتای کوچی له دینی تهویله
 له دایک بو • پاش قام کردنه وه له گه ل شیخ نه جمه دیندا به یه که وه
 خویندوو یانه و قورثانی پیروزیان تهوا و کردزه • دوا ی نه وه کتیه ورده کانی
 خویندوه • جا دهستی کردوه به زانیاری یه کانی : نه حوو ، نه صرف و ،
 شهرع • هه تا گه بیشتوه ته ماده ی (سیووطی) • له هه مان کاتیشدا له
 زیانی شیخ محمه مد به هادینی مامیدا لای نهو سلو و کی کردوه ، پاش نهو
 له خزمه تی باوکیدا له بیاره سلو و کی کردوه و ئیجازه ی ئیرشادی بیدراوه •
 وه له زیانی باوکیدا له سه ر فه رمانی نهو ره فتاری کردوه و ریبازی دوریدو
 ته ریفه تی به جی هیناوه •

وه پاش کوچی شیخی ضیائه دین له مانگی شهوالی سالی هه زارو
 سینه دو هه زده ی کوچیدا به سی چوان مانگ له بیاره ده ره چوه و ، له
 (ده ره شیش) ی ژوورودا خانوو و خانه قای کردوه ته وه و خه ریکی
 ئیرشاد بو • به م شیوه تا سالی هه زارو سینه دو بیستی کوچی له وی
 ماوه ته وه • جا له به هاری نهو ساله دا له ده ره شیش گوینزاوی یه تی یه وه و
 چوه بو هه ورامانی نهو دیوو له (سه ول تاوا) که شوینی کوپانی شیخ
 محمه مد صادقی وه زیری و باوانی خیزانه که بی بوون •• نیشه جی بووه
 خه ریکی ئیرشاد بو •

وه له سالی هزارو سیصه دو بیست و چواردا له و دئی یه وه چوه بو
دینی (دوو پوو) له گوئی چهمی (روخانه) که به شیکه له ناوی
سیروانو ، له لایه نی به گزاده ی ره زاوه وه نه و دئی یه پندراوه •

جا له دوو پوو دا خانه قای دروست کردوه و ، خانووی بو مالو
خیزانو چهند هۆده ی بو میوان کردوه ته وه و ، باخو بیستان و جوگه ی
ئاش و ئاش و پو بیستی زیواری دروست کردوو مه لا محمه دی کورپی
شیخ قادری ره شه دئی مهربوانی - که یه کهم مه لای مهربوان بوه -
هیناوی یه تی بو دوو پوو و خویندنگایه کی باشی ریکخستوه و ، له هه موو
لایه که وه قوتابی هاتوون بو خزمه تی • نه مه له سالی هزارو سیصه دو
بیست و شه شی کوچیدا بوو •

دوای نه مه به ئاسایشی خوئی نیرشادی کردوه و ، موده پریس ددرسی
وتوه ته وه و خزمه تی ئایینی ئیسلامیان کردوه • له گه ل ته وه یشدا ورده ورده
ده پارچه زردویی کپیوردو کردوو یه به هۆی ناندان و خزمه تکردنی
داماوان و لی قه و ماوان • وه له سالی هزارو سیصه دو سی و پیتجدا به
بونه ی جهنگی جیهانی یه که مه وه قات و قری و نه بوونی ذاکه وت • له و
ساله دا خزمه تکی بی وینه ی کرد به داماوو هزارانو به نان و خوراک
یارمه تی زوری خه لکی داو ، له هاوینی نه و ساله یشدا له گه ل سوپای
رووسی قه یصه ریدا جهنگی کردو چهند کهس له په ی پره وانی
شه هیدکران •

وه له سالی هزارو سیصه دو سی و نو دا له بهر نه وه که شیخ
نووره دینی برازای له یاره دا کوچی دوایی کردبووو ، له سالی پشوویشدا
موده پریسی بیاره له دنیا ده رچوو بوو و بیاره چو ل بوو بوو •• له
دوو پوو وه گو بزایه وه بو بیاره بو سه ر شوین و خانه قای باوکی و ،
له وئی دامه زراو دهستی کرد به نیرشادیکی مهردانه له گه ل خزمه تکردنی

موسولماناندا به هموو جوړی که بوی کرابی ، وه موزیدانی باوکو
برایی و خویشی له هموو لایه که وه لای گردبوونه وه دست کرا به
خزمه تی دین •

به لام خویندنگا که به هوئی مردنی مهلا عبدالقادری موده پریس و
هندی کارو باری دیکه وه له نیوان ئاوه دانی و چوئیدا مایه وه ، هه تا
سالی ههزارو سیصه دو چلو و هوتی کوچی ، له و ساله دا من ئیجازه
وه رگرتوو و ، له دینی نه رگسه چاردا موده پریس بووم ، شیخ نامه ی بو
نوسیم و ، چووم بو بیاره و پاش چهند روژی له سهری سالدا به
موده پریسی بیاره دانرام و ، قوتابی له هموو لایه که وه گردبوونه وه ،
سهر له نوی دهرسو تنه وه گهرم بودوه و ، سوپاس بو خودا دهرسو تنه وه یه کی
ریک و راست دامه زراو ، گه لی جار ژماره ی طه له به نه گه یشته هه شتا
نه وه د کس که یه کته که وتن • وه نزیکی په نجا کس له طه له به ی
تیگه یشتوو ئیجازه یان وه رگرتو ، بهم شیوه ئیرشادو دهرسو تنه وه و
خزمه تی دین چوو به پرتوه و موسولمانان سوودی زوریان وه رگرت •

له راستیدا ئه م ذاته به ئیرشادو خزمه تی زانیاری خزمه تیکی وای
کرد مه گهر هدر خودا پاداشی بداته وه •

ههروه ها خویشی زانا بووه دانراویکی به زمانی عه ره بی به ناوی
(طب القلوب) دوه هه یه و ، شیخ (حسین رمضان الخالدي) شه رحی
کردوه و چاپ کراوه •

وه له به هاری سالی ههزارو سیصه دو هفتاو سینی کوچیدا ئه م
ذاته له جیهان دهرچوو و له ژووری مهرقه دا به خاک سپیرا •

ئه م ذاته دد کورپی لی به جی ماوه • دیاریتریان شیخ عوسمان و •
مهولانان • ئه م دوانه برای باوکو دایکین و ، له خویندنگای دینیدا
خویندوویانه تا پله ی سیووطی و فهناری و ، نووسه رو ئه دین •

شیخ عثمان

نهم ذاته له سهر وه صیه تی شیخ عه لادینی باوکی و ئیشاره ی بایری
جینگه نوشینه ، وه لهو روژوه وه باوکی له دنیا دهرچوه تا ئیسته خهریکی
ئیرشاد و خزمه تی موسولمانانه و ، گهلئ له زانایان بوون به موریدو
مه نسووبی •

نهم ذاته له پاش کوچی دوایی باوکی له سالی هفتاو سینی کوچیدا
له سهر خانه قا دانیشت و خهریکی خزمه تی موسولمانان بوو ، تا سالی
ههزارو سینه دو هفتاو ههشتی کوچی ، لهو ساله دا به هوی هندی
رووداوه وه له بیاره دهرچوو و ، چوو بو سهر زهوی و زاری خویان له
هه ورمانی ئهودیو ، یانی خانه قای (دووروو) و لهوی دانیشت و ، له سهر
یارمه تی خودا له سهر ئیراده ی ئیرشاد زهویی (مهحموودئاوا) ی سه ندو
لهویدا خانه قاو مزگهوت و خویندنگاو خانووی بو خوی و به پرهوانی
کرده وه و ، به دهوری ئه و شوینه شیدا کشتیکی گوشادو باخیکی گهره ی
وه های دروست کرد که بهشی گهلئ کس بکا •

وه خویندنگای دامه زراندوده و ماموستاو قوتایی دانا به وه و ، خهریکی
خزمه تی ئابین بوون له سهر یاسای خویان تا سالی ههزارو سینه دو نه وه دو
به دواوه کارو باری ولات گوپراو ، گهلئ چواری کوچی ، لهو میژوه
رووداوو کاره ساتی نابار روویدا ۰۰۰ به بو نه ی ئه وانه وه له سالی ههزارو
گه پرایه وه بو عیراق وله شوینی نوصه دو هفتاو نوی زاینیدا جاریکی دیکه
خویدا له بیاره دانیشه وه ، به لام جهنگی ئیوان ئیرانو عیراق سنووری
تیکداو به ناچاری کوچی کرد بو به غداو ئیسته له به غدا دانیشه وه ، تا
بزاین روژانی داهاتوو چی تیدایه •

ههروه ها شیخ مهولانایش لهم هاتوچوو ئه مدیوو ئهودیو کردنه دا
وه کوو برای گهره ی هاوبهشی گهلئ ئه رک و ماندویتی بووه ،

ئىستەش لە شارى سلیمانیدا نىشتەجى بوو ، چاوەپێى رحمةتى
خوداىە •

وہ لە کوپانى شیخ عەلادین : محەمەد زاھیدو ، موختارو ،
محەمەدە •

محەمەد زاھید لە سالى ھزارو چوارصدو دوودا لە کرمانان لە
جیھان دەرچوو •

محەمەدیش لەسەر زەوى و زارى خۆیان ماوتەوہ •

موختاریش لە گەل شیخ عوسماندا ھاتووتەوہ بو عىراقو ، ئىستە
لە سلیمانیداىە •

وہ لە کوپەکانى شیخە : حاجى ئەمینو ، محەمەد ثابتو ، مەظھەر ،

ئەم ذاتانە وان لە عىراقدا • ئەم سى براىە ھەرسىکیان لە یەك دایکن •

دایکیان رابىعەخانمى كچى شیخ ئەحمەدى عىزىیە ، كە خەلیفەى

ھەزرەتى شیخ عومەر ضیائەدین بوو ، دایکیان لە گۆرستانى شیخ

عەبدولقادرى گەیلانیدا بە خاک سپىراوہ • ئەم سى برا ھەرسىکیان

خویندەوارنو ، ئەمین دانشگەى ئادابو ، ثابت دانشگەى حوقوقو ،

مەظھەر دوکتۆرای ئادابى وەرگرتوہ • ئەمین بە دوو شیوہى کوردیى :

سۆرانى و گۆرانى و ، بە زمانى فارسى شیعرى وتوہ ، دیوانى چاپکراوى

بە نازناوى (بىوہى) ھەیەو ، لە بارەى میژووى شارەزووریشەوہ

بەسنىكى نووسىوہو ، لە بەرگى دەبەمى گۆماری كوپى زانیارى

عىراق - دەستەى کورد - دا چاپ کراوہ •

تابىتىش فەرمانبەر بوو و ، ئىستە خانەنشینەو لە شارى سلیمانیدا

نىشتەجى بوو ، (محامات) ئەکات • وہ مەظھەر فەرمانبەرەو لە کارو

بارى رەسمیداىە •

بنه‌ماله‌ی مه‌لا ئیبراهیمی بیاره

به رووناکی نازانین ئەم بنه‌ماله کین و له کوپوه هاتوون • ئەوه‌نده ئەزانین که موته‌واته‌ره مزگه‌وتی ناو دینی بیاره ده‌سکردی ئەو یارانسی پێنج‌هه‌ریه که له سالی هه‌ژده‌ی کۆچیدا شاره‌زووریان رزگار کردوه ، له‌ناو کورددا به‌و جووره مزگه‌وتانه ده‌لین : عه‌بدو‌للاهی ، واته عه‌بدو‌للاهی کوپی چه‌زره‌تی عومه‌ری خه‌لیفه‌ی دوهم دروستی کردوون • له‌گه‌ڵ ئەم قسانه‌یشدا له می‌روودا نه‌مان دیوه که عه‌بدو‌للاهی کوپی عومه‌ر فه‌رمانده‌ی سوپا بووبیت • به‌لێ ئەلین : عه‌بدو‌للا له‌و سوپادا بوه که هاتن ئه‌ربیلان گرت و به‌ره‌و خو‌شناوو پشده‌ر سه‌رکه‌وتن •

وه بیستوومانه مامۆستای گه‌وره مه‌لا عه‌بدو‌لقادری موده‌پرسی بیاره فه‌رموو یه‌تی : به‌ره‌ی مه‌لا برایمی بیاره بیست و پنج بشتیان له بیاره‌دا مه‌لا بوون • جا ئە‌گه‌ر ئە‌مه راست بیت ئە‌بێ نزیکه‌ی هه‌شتصه‌د سال ئە‌و بنه‌ماله له بیاره‌دا ده‌وامیان کردبێ و ، به‌و پێ‌یه که مه‌لای بیاره له می‌رووی هه‌زار و سێ‌صه‌دو ده‌دا ئە‌و قسه‌یه کردوه ئە‌بێ له چه‌وتصه‌دی کۆچی یه‌وه تا ئە‌و چه‌رخه که مه‌لای گه‌وره ئە‌و قسه‌یه فه‌رموه هۆزی مه‌لا برایم له بیاره‌دا بووبن •

وه بو‌ ئاگاداری ده‌نووسم : که مزگه‌وتی بیاره زۆر له زانا به‌رزه‌کان ده‌رسیان تیدا گوتوه‌ته‌وه ، له‌ ناو مزگه‌وتی بیاره‌دا پله‌کانی هه‌یه دائه‌به‌زێته خواره‌وه بو‌ ژیرزه‌مینێ که ده‌لین سه‌ید محهمه‌د ناویکی تیدا نێ‌راوه • وه له‌و ژیرزه‌مینه‌دا ئە‌ندازیکی زۆر کتییی زانیاری جو‌راو جو‌ری ده‌سخه‌ت هه‌یه ، که بو‌ زۆر کۆن ده‌گه‌پنه‌وه •

وه له میژووی هزارو میصه دو شهستی کۆچیدا ویستم برۆم
 نهو ژیرزه مینه بگه پریم و بزانه چی تیدایه • چرامان داگیرسان و چووینه
 خواره وه تا گه یشتینه ژیرزه مینه که ، بینیم هۆده یه که نزیکه سی گهز
 پانه و ، یازده گهز دریره و ، لای روژه لاتی نهو ژیرزه مینه پره له کتیب و
 کهوتون به سهر یه کدا به نه ندازه ی بالای زه لامیک • وه گه لای لهو
 کتیبانه م هه لگرت و ته ماشام کردن ، به لام دوایی له مارو دوویشک و
 جانه وه ترسام و ، به پله کانه کاندایه سهر کهوتمه وه تا گه یشتمه وه ناو
 مز گه وته که •

به هه رحال بگه پرینه وه سهر مه بهستی خۆمان ، مه لا برایمی بیاره
 که زانایه کی ناوداره کورپی مه لا ئیسماعیلی بیاره یه ، مه لا ئیسماعیل لهو
 رشته ی مه لای بیست و پینج نه فه ری یه یه ، نه م مه لا ئیسماعیله زۆر زانا بووه و
 له مز گه وتی بیاره دا ده رسی گوتوه ته وه و ، له ده ورو به ری سالی هزارو
 دوو سه دی کۆچیدا له جیهان ده رچوه و ، لهو کاته دا که خه ریکی
 ته جهیزی مه لا ئیسماعیل نه بن له ناو خۆیاندا باسی زانایه تی و ریزی
 مه لا ئیسماعیل و ده رسوتنه وه و خزمه ته کانی ده که ن •• لهو کاته دا یه کیک
 له بیاره یی یه کان به شیوه ی گالته پیکردنه وه ده لیت : جا قه ی ناکا با مه لا
 ئیسماعیل به ری ، سه به نی مه لا برایم هه موو قوتابی یه کان سه ره رشتی
 ده کات و ده رزیان پی نه لیت و ، ماوه ی نه وه نادات که بلاوه بکه ن به
 ولاتدا !

مه لا برایم نه م وته زۆر کاری تیده کات و سی روژه ی برسه ی باوکی
 ته واو ده بیت کتیه کانی هه لده گریت و نه پروات بو سلیمانی بو خزمه تی
 سه ید عه بدولکه ریمی به رزنجی و لای نهو داده مه زریت و نایه ته وه بو
 بیاره تا خویندن ته واو ده کات و ، چه ند موسته عیدی باش له گه ل خۆیدا
 دینت و دینه وه بو بیاره و له جیگه که ی باوکیدایه داده نیشیت و ده رمس
 ده لیته وه •

وه لهو کاته دا سهید عه بدولکه ریم مودد پرسی مز گهوتی عه بدز پرده حمان
باشای بابان نه بیت ، نهو مز گهوته که ئیسته بی ده ئین مز گهوتی
شیخ بابه علی ، وه نه بی نه مه له سالانی هزارو دوو سه دو چوارو پینجی
کوچیدا بوو بیت .

کاتی که مهلا برایم نه چیته وه بو بیاره و ده ست نه کا به دهر سوته وه
میره کانی بابان زور یارمه تی نه دهن و ، چهند یارچه باخ نه دهن به مهلا
برایم بو نه وه خهرجی خوئی و قوتابی به کانی نی بدات .

مهلا برایم زانایه کی بهرز بو به تایه تی له زانیاری به لاغدا ، نه ئین
که م مهلا بو وه کوو نهو مهلا ئیراهیمه کیتی عیصامه دینی وه ضعی
زانی بی . وا باوه مهولانا خاید له خویندنگای مهلا برایم و ، شیخ
عه بدوللای خهرپانی و ، مهلا جهلالی خورمالیدا خویندو زیه تی ، چونکه نه م
ستی خویندنگا لهو سه رده مهلا له خویندنگا به رزه کانی کوردستان بووزو ،
مهلا برایم له خویندنگای بیاره دا دهرسی وتوه ته وه هه تا له میژووی هزارو
دوو سه دو په نجای کوچیدا به رحمه تی خودا چوه .

نه م ذاته دوو کوپی لی به جی ماوه : مهلا حسه ین و ، مهلا محمه ده د
طاهیر . له مهلا محمه ده طاهیر سی کوپو دوو کچ بوه : طه ییب و ، عه بدوللای و ،
مهلا مهجید . وه کافیه و ، صافیه . له مهلا مهجید دوو کوپو کچی بوه :
حامیدو ، حمیدو ، نه جی . وه طه ییب و عه بدوللای نه ته وه یان نه .
وه له مهلا حسه ینی کوپی مهلا برایم حامیدو ، مهلا طه ییب و ، مهلا
مصطه فا بوه .

حامیدو طه ییب بی نه ته وه بوون . وه له مهلا مصطه فاسی کوپو دوو کچ
بوه ، کوپه کان : مهلا برایم ، مهلا عزیز ، عوسمان . وه کچه کانیش
صه فیه و ، حه بیه .

جا له مهلا بر ايم کورې بوه ناوی عه بدورپه حمان بوه و ، له مهلا عه زین
دوو کورپو کچې بوه : محمه دو ، غه فوورو ، ره عا • وه له مهلا عوسمان
کچې بوه ناوی ره عا بوه •

به م جوړه هم بنه ماله له دواي بیستو پینج پست له نه هلی ریزو
زانیاړی دواي هاتوه •

خوشه بیاره له رووی هه ورامان
مه نزلگهی یاره سهر تا به دامان
به هه شتی عه رزه ، گول و گولزاره
بیني دهرمانی دهر دو نازاره
بیستان و باخه و دره ختی به بهر
شورپه بی و چنار به وینه ی عه رعه ر
سهروی سه رسه وزو نه مامی نه و توول
به سروهی شه مال دینه جم و جوول
ده لپی قه تاره ی دوست و دلدارن
بو دهس له ملان موشتاقي یارن
شنه ی وه نه وشه ی که نه دا له دل
دل بون خوش نه بی وینه ی په رهی گول
که دین به یه کا گولی ره نگامه
سه وزو زه ردو سوور وینه ی شه مامه
دینه به رچاوت وه ره ق به وه ره ق
به رگی سوندوس و کالای ئیسته بره ق
ثامان نشینگای یارانن سامی
فهراموش مه کهن نه حوالی (نامی)

چون من قووت ته كه م يادى يارانہ
يارانى پاكى بهر كو سارانہ
خوشى ژيانم يادى يارانہ
نەشەى مەماتم دەردى هيجرانہ
هەجرى بارە گاي مەولانا عومەر
هيجرانى ئالاي خانەقاي ئەنوەر
هيجرانى غورفەى مەدرەسەى عالی
هيجرانى ئولفەى ئەهلى مەعالی
هيجرانى حەلقەى طەلەبەى دلیپاك
هيجرانى فیرقەى گیان و دل پرووناك
هيجرانى صەفای كاتى ئیواران
لە نوشینگای پای تەختەى چناران
هيجرانى وەفای دوستانى صافى
هيجرانى دەواى بو دەروون كافی
هيجرانى ذەوقى هوشمەندە كان
هيجرانى شەوقى ئەرجومەندە كان
ناییتەووە دى حەلقەى مەلاكان
خاوەن فامو هوش دل پر جەلاكان
كوا بابا رەسوول بە خەندەى لیوان ؟
پر بكا لە ذەوق بەر چەم و کیوان
كوا شیخی بەرزى ئەحمەد بر نەندە ؟
غەم لە دل دەركا بە زەردەخەندە
كوانى دائیرەى مەلاكان سەر جەم ؟
لە دەورى بابا وەك پەروانە و شەم

کوا ره فیکه کان ، ره فیقی شه فیق ؟
وه کوو شیخ عومهر به وینهی صیددیق ،
بیّ خهم ، بیّ خه یال ، بیّ مه یلی دنیا
روو له خودا کهن به دلّی وریا
(نامی) به نامی یارانسی سه ربه رز
ئه ژی و دهر ته چئی بو مه نزلگای عهرز

بنه ماله‌ی مه‌لا نه‌ذیری ته‌ویله

نهم ذاته یه‌کئی بوه له خوینده‌وارانی دئی ته‌ویله‌و ، له بنه‌په‌تدا له ناحیه‌ی (نه‌وینه‌نگ) دوه هاتوونو ، له ته‌ویله‌دا دامه‌زراونو ، خۆی پیاوینکی له خوداترسو دنیانه‌ویست بوه .

بۆ به‌جیه‌تانی حه‌ج گه‌یشتوه‌ته مه‌که‌و ، اش حه‌ج هاتوه‌ بۆ مه‌دینه‌و ، له‌وی به‌خزمه‌تی شیخ مه‌ظه‌ری بوخارایی قادریی گه‌یشتوه‌و چوه‌ته ته‌ریقه‌ته‌که‌یی و ، له به‌نده‌یی کردندا گه‌لی کۆششی کردوه‌و ، له نه‌نجامدا بوه به‌ مرۆیه‌کی پرۆزو خاوه‌ن که‌شفو که‌رامه‌ت و ، گه‌لی موریدو مه‌نسووبی لی گرده‌بوه‌ته‌وه‌و ، به‌م جووره له دئی ته‌ویله‌دا ئیرشادی کردوه .

وه شیخ عوسمانی سیراجه‌دین که دیویه‌تی مرۆیه‌کی وه‌ها چاکو له‌خوداترسه‌ عایشه‌ی کچی خۆی بۆ ماره‌کردوه‌و ، مه‌لا نه‌ذیر له‌م عایشه‌ ناوه‌ چهن کوپو کچی بوه : کوپه‌کان شه‌شن : مه‌لا جه‌لال ، مه‌لا عه‌بدوله‌تین ، مه‌لا عه‌بدولوعین ، مه‌لا غیاثه‌دین ، مه‌لا نه‌ذیری بچووک ، که هاونای باوکی بوه . که‌چه‌کانیش : گولئی و ، شیرین .

گولئی شووی کردوه به‌ مه‌لا یاسینی ته‌ویله‌یی که عه‌لامه‌ بوه . وه شیرین شووی کردوه به‌ شیخ عه‌بدوره‌حمان له شیخه‌کانی دئی (مازی بن) له ناحیه‌ی زاوه‌رۆ له هه‌ورامانی شه‌ودیه . وه گه‌لی له شیخه‌کانی مازی بن له نه‌ته‌وه‌ی نهم ئافره‌ته‌ن ، ئیسته‌ شیخ محمه‌د له‌و بنه‌ماله‌ ماوه .

جا مهلا جهلالی کوپری مهلا نهذیر دوو کوپری بوو : مهلا
حه بیو نللاو ، مهلا عیصامه دین •

وه مهلا عه بدوله تین خاتوون نهمای کیچی شیخ عه لیبی سه رگه تی که
له خاتوون خه دیجه ی کیچی شیخ عوسمان سیراجه دینه •• ماره کردوه •
له م ژنه کوپرنکی بوو ناوی مهلا عه بدوللا بوو ، به مهلا عه بدوللای
خاتوون نهمای ناوبانگی ده ر کردوه ، مرویه کی چاکو نه هلی ته ر یقه ت
بوو •

باش ماوه یه ک مهلا عه بدوله تین کوچی دوایی ده کاتو ، له پاش نهو
مهلا عه بدولوعینی کوپری مهلا نهذیر نهم خاتوون نهمای ماره کرد ،
مهلا نهمه دی لی بوو ، نیسته مهلا نهمه دو مهلا عه بدوللا له دایکه وه
برانو له پشتدا ناموزان •

له مهلا عه بدوللا دوو کوپری به جی ماوه : مهلا نهذیرو ، مهلا عه لی •
وه له مهلا نهمه دی کوپری مهلا عه بدولوعین چوار کوپری به جی ماون :
عه بدولکه ریمو ، جهمالو ، کهمالو ، فه رید •

وه مهلا غیانه دینی کوپری مهلا نهذیر تاقه کوپرنکی بوو ، ناوی
مهلا سه لاهه دینه ، له م سه لاهه دینه عه بدولوا حید به جی ماوه •
وه مهلا عه بدولوبینی کوپری مهلا نهذیر نه ته وه ی نه بوو •

وه مهلا نهذیری بچووک کوپری مهلا نهذیری گهوره چوار کوپری
لی به جی ماوه : مهلا عارفو ، مهلا عابیدو ، مهلا حافیظو ، مهلا
صاحب •

مهلا صاحب خویندی و نیجازه ی وه رگرتو بوو به خه طیبو ،
موده پریسو ، پیشنوئیری ته ویله • وه خزمه تی نایینی کرد ، تا له
دوادوایی ژیانیدا کوچی کرد بو شاری هه له بجهو ، له سالی هه زارو
سیصه دو نه وه دو شه شی کوچیدا له جیهان ده رچوو •

وه مهلا حافظ چوار کورپی لی به جی ماوه : مهلا زوبهیر ، که
تیسته له شاره زووردا مه لایه و ، عوزه یرو ، لوقمان و ، صلاحه دین .

وه مهلا نهذیری گه وره له پیش کچه کهی شیخ عوسماندا زنیکی
ته ویله یی هتاوه و ، له و زنه کورپنکی بوه ناوی محیدین بوه حه جی
کردوه . ثم حاجی محیدینه کورپنکی لی به جی ماوه ناوی مهلا نه جمه دین
بوو ثم مهلا نه جمه دینه چوار کورپی بوه : مهلا زهینه دین ، مهلا نیظامه دین ،
مهلا عه بدولته حد ، مهلا بابا حاجی . ثم ذاتانه هه موو نه تدره یان هه یه و
تیسته وان له هه له بجه و سلیمانیدا .

له مهلا زهینه دین کورپنک به جی ماوه ، ناوی مهلا محمه د
بوو ، زور زیره ک و به پریز بوو ، دوا یی تیکچوو و ، له شاره زووردا
کوچی دوا یی کرد .

به رحمت شاده هه رچی رزگاره
تایبه تی له دست ثم رۆزگاره

بنه‌ماله‌ی مه‌لا یاسینی ته‌ویله‌یی

مه‌لا یاسینی ، کوپی مه‌لا عه‌بدوپه‌حمانی ، کوپی مه‌لا حسه‌ینی ،
کوپی مه‌لا عه‌بدوپه‌حمانی ، کوپی مه‌لا حسه‌ینی ، کوپی مه‌لا
سه‌لام •

ئه‌م بنه‌ماله‌یه له مه‌لا سه‌لامی بایره گه‌وره‌یانه‌وه تا ئه‌م چه‌رخه له
دینی ته‌ویله‌دا مه‌لایه‌تی و پئشنوئیزی و خزمه‌تی دینیان ک‌ردوه • وه
هه‌ندیکیشیان موده‌پیس بوون وه کوو مه‌لا یاسین که یه‌که‌م زانا بوه له‌و
ناحیه‌داو له خزمه‌تی شیخ عه‌بدوئلای خه‌رپانیدا ئیجازه‌ی وه‌رگرتوه و ،
زانایه‌کی به‌رزو به‌پیزو خاوه‌ن پایه بوه و ، به گوئیره‌ی توانا ده‌رسی
گوته‌وه‌وه •

ئه‌م ذاته له کانی خوئندنو موسته‌عیدیدا هاوپی مه‌لا یوسفی
هه‌ورامیی ته‌شاری بوه و ، مه‌لا یوسف له مه‌لا یاسین به‌تواناتر بوه و ، وا
باوه هه‌تا مه‌لا یوسف حازر بووبی مه‌لا یاسین رووی نه‌بوه ده‌رز به
فه‌قیکانی خۆی بلتی ، وه هه‌تا مه‌لا یاسین حازر بووبی مه‌لا محمه‌دی
زه‌هاوی ، که بوو به موقیی زه‌هاوی ، نه‌یتوانیوه ده‌رز به فه‌قیکانی خۆی
بلتی ، وه هه‌تا مه‌لا محمه‌دی زه‌هاوی حازر بووبی مه‌لا خضری (نالی)
نه‌یتوانیوه ده‌رز به فه‌قیکانی بلتی • وه ئه‌م چوار که‌سه پئکه‌وه لای شیخ
عه‌بدوئلای خه‌رپانی خوئندووینه •

به داخه‌وه نه‌بوونی نانو خۆراکو ژیار به ئه‌ندازه‌ی پئوست بوه
به هۆی ئه‌وه که نه‌توانراوه قوتابی زۆر پئکه‌وه کوئینه‌وه سوود له
زانباری ئه‌م ذاتانه وه‌رگرن •

وه مه‌لا یاسین له دینی ته‌ویله‌دا مه‌لای مالو باخی خۆی بوه و
ده‌رسی به نه‌وه‌کانی خۆی گوته‌وه •

وہ کوو زانراوہ مہلا یاسین خاتوون گوئہی کچی مہلا نہذیری
گہورہ و کچہزای شیخ عوسمانی سیراجہدینی مارہ کردوہ و ، دوو کوپی
بوہ ، مہلا عہدولباقی و ، مہلا عہدولباری ، کہ بہ مہلا عہدہ ناسراوہ •
• تم مہلا عہدہ مہلای چاک بوہ و ، بہ تاییہتی لہ شہرعدا زور زانا بوہ •
وہ تہیانوت : کتیی (بہجہ) ی ئینولوہردی لہبہر بوہ کہ چہند ہزار
بہیتہ • من خوم مہلا عہدہم دیوہ •

• تم مہلا عہدہ شہش کوپی بوہ : محمہد علی ، صایر ، مہلا
طاہیر ، مہلا عہدولواحد ، مہلا محمہد حسہین ، مہلا عہدولقادر •

مہلا طاہیر لہ خوئندنگای بیارہدا نہ لای من موختہصہری
موطہووہلی تہخوئندو ، باش مارہدیہک لہ بیارہ نہمار بوہ بہ مہلای
دہ گاشیخان و کوچی دواپی کرد •

مہلا عہدولقادر کوپتیکی ہہیہ ناوی مہلا کامیلہو ، لہ مہعہدی
ئیسلامی دہرچوو و ہاتہ تہوقافو بوہ بہ پیشنوئٹرو ، ئستہ لہم فرمانہدا
دہوام تہکا •

ہہرچہند کہ ئیمہ گیرؤدہی دہردین
لہ ہہجری یاران ہہناسہ سہردین
بہ یادی یاران دلمان شاد تہبی
لہ دہردی دووریی باش ئازاد تہبی
دل وینہی نہخوش دہرمانی تہوی
دہرمانی شیقای زامانی تہوی
شیقای زامانی یادی یارانہ
تاییہتی زامی لہ تہغیارانہ
(نامی) شہوو روژ بہ یادی یاران
ریک تہخا قووتی بو روژگاران

بنه ماله شیخ نووره دینی بریفکانی

ثم بنه ماله خویمان به نهوهی ئیمام علی ردهزای خووراسانی کوپی
ئیمام مووسای کاظم نهزانن •

وه نهو شهجهرههی نهسه به که له بهر کتییی (ارشاد السالکین) که
دانراوی یه کیک له بایره کانیا نهو نووسیویانه تهوه نه مهیه :

السید عبدالحمید ، ابن السید شمس الدین ، ابن السید احمد ،
ابن السید شمس الدین ، ابن السید اسلام ، ابن السید شمس
الدین ، ابن السید عبدالرحمن ، ابن السید المرشد العارف القطب
الربانی السید شمس الدین البریفکانی ، ابن السید عبدالکریم ،
ابن السید موسی ، ابن السید سلیمان ، ابن السید عبدالغنی
ابن السید اسحاق ابن السید بابا منصور ، ابن السید المولی الحسیب
النسیب السید حسین الاخلاطی ، ابن السید الامام السید المرشد
شیخ الاسلام السید علی (۹۱۵) ابن السید حجی نظام الدین ، ابن
السید احمد ، ابن السید زین العابدین المشهور ب (زوردانی)
الموحد علی الخراسانی •

فکتب : هذه شجرتنا التي كتبها جدنا في تأليفه كتاب ارشاد
السالکین فی طریق العارفين ، تأليف السید عبدالحمید ابن السید
شمس الدین الاتروشی مسکنا ، والبریفکانی موطنا •

وا دیاره له بهر تهواتوری رستهی نهسه بی علی خووراسانی ئیتر
نهسه به که یان نه گه یاندوه به ئیمام علی ردهزا •

ئەم شەجەرە لە سەید عەبدولحەمیدەو سەرکەوت • ھەر واکەلێ
وردە شەجەرە لقاگانێ بریفکانیان ناردووە بۆ لام کە بیان نووسم بەم
شێوە :

شجرە اولاد الشیخ شمس الدین المشهور بالقطب :

۱ - السید عبدالحمید ، ابن السید شمس الدین ، ابن السید
احمد ، ابن السید اسلام ، ابن السید شمس الدین ، ابن السید
عبدالرحمن ، ابن السید شمس الدین المشهور بالقطب •

۲ - السید الشیخ نور الدین ، ابن السید عبدالجبار ، ابن
السید نورالدین ، ابن السید ابی بکر ، ابن السید زین العابدین ،
ابن الشیخ القطب السید شمس الدین •

۳ - السید حماد^(۱) ابن السید عبدالجلیل ، ابن السید حماد
ابن السید علی ، ابن السید عبدالحلیم ، ابن السید محی الدین ،
ابن الشیخ القطب السید شمس الدین •

۴ - السید عبدالحلیم الدرگلی ، ابن السید عبدالکریم ، ابن
السید عبدالحلیم ، ابن السید عبید ، ابن السید موسی ، ابن
الشیخ القطب السید شمس الدین •

(۱) بیستوو مە نەوێ ئەم شیخ حەمادە خۆیان بە مەلا ناو بردووە ،
لەبەر ئەوە لە سەر خۆیندەواری دەوام بکەن . وە مەلا عەبدوڕەحمانی
پێنجوینی ئەگات بەم سەید حەمادە • وە مەلای پێنجوینی خۆی
فەرەزویەتی کە لە نەتەوێ یەکی لە سەیدەکانی بریفکانه ، کە
ناوی محەمەد بوە •

كتبه السيد الشيخ عبدالحميد في سنة الف وثلاثمائة هجرية .

ثم عبدولحهميده برازاي شيخ نوورهديني بريفكاني به .

وه ثم ورده شهجهرانه كه نووسراون په يوه نديان به لقه كانه وه هه يه و ، مه به ستيان نه وه بوه بگن به خوالي خوشبوو سه يد شه مسه ديني قوطب ، چونكي نه سه بي نه وه له لايان زوونو زانراوه .

وه نه مه يش باسي رسته ي ته ريقه تي سه يد عبدولحهميدي بريفكاني به ليردا له ياش نووسينه وه ي شهجهره ي نه سه به كه ده ينووسمه وه :

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد واله واصحابه الطيبين الطاهرين ، وعلى جميع اخوانه من الانبياء والمرسلين .

اما بعد : فان هذه سلسلة السيد عبدالحميد ، ابن السيد شمس الدين ، ابن السيد الشيخ احمد ، ابن السيد الشيخ شمس الدين ، ابن السيد الشيخ اسلام ، ابن السيد شمس الدين . . .

تا دوايي وهك شهجهره كه ي پيشوو .

وهو خلف الملا محمد الجهل تنانناني القره خلاطي الاخلاطي ، والشيخ على الخراساني المذكور اخذ من الشيخ الامام مفيد الاسلام وبركة المسلمين الشيخ زين الدين الخوافي ، وهو اخذ وتخلف من امام الارشاد والتحقيق الشيخ الصديق السيد عبدالرحمن القرشي البحري المصري ، وهو من الشيخ الامام جمال الدين محمود الاصفهاني ، وهو من الشيخ المرشد امام العلماء ، وقدوة العارفين ابي الحسن علي بن بزخشي الشيرازي . وهو من الشيخ الامام

الشيخ عبدالصمد النظرى ، وهو من الشيخ الامام قطب العارفين
 الشيخ شهاب الدين عمر ابن محمد السهروردى . وهو من عمه
 الامام ابى النجيب قطب العارفين الشيخ عبدالقاهر السهروردى ،
 وهو من شيخه الامام القاضى وجيه الدين السهروردى المشهور بغمويه .
 وهو من شيخه الامام القاضى وجيه الدين السهروردى المشهور بغمويه .
 ابن اسود الدينورى ، وهو من شيخه الامام الشيخ ممشاد الدينورى ،
 وهو من شيخه الامام سيد الطائفتين الشيخ جنيد بن محمد
 البغدادى . وهو من خاله الامام قطب الزاهدين وسلطان المجاهدين
 الشيخ ضياء الدين السرى السقطلى . وهو من شيخه قطب العارفين
 وبرهان المقربين اسد الدين الشيخ معروف ، وهو من الشيخ داود
 الطائى ، وهو من الشيخ حبيب المعجمى . وهو من الشيخ حسن
 البصرى . وهو من الامام على بن ابى طالب . وهو من سيد
 المرسلين . صلى الله عليه وسلم .

شيخ نوورهدينى بريفكانى ، كورپى شيخ عهبدو لجهبارى ، كورپى
 شيخ عهبدو لقه هارو ، له نه ته وهى شيخ شه مسه دينى قوطبه ، كه يه كه
 كه سمى بوه له ولا تى خه لاطى نزيكى شارى (وان) هوه كوچى كردوه و
 هاتوه بو بريفكانو له وى دانى شتوه و نه ته وهى لى كه و توه ته وه .

شيخ نوورهدينى بريفكانى له مالى هزارو دوو صه دو چوارى
 كوچيدا له بريفكان له داىك بوه ، پاش فام كردنه وه له خوئندنگاى
 خوئاندا خوئندو ويه تى و قورثانى پيروژى ته واو كردوه . دواى ته وه به
 ياساى قوتابيانى ته و روژه به خوئندنگاكانى دورو به ردا گ پراوه و
 خوئندو ويه تا ينگه ييشتوه .

خووى له گيانى خوئيدا هه ميشه دلى له سه ر خودا به رستى و
 به نده يى كردنى خودا بوه ، هه زى له ته سه ووف بوه ، له سه ر ته وه

حهزو ئارهزوه چوه بۆ شاری موصل و تههسوکی به حاجی مهحموودی
جهلیلی موصلی - که مورشیدی تهریقتهنی قادری بوه - کردوه و ،
سلووکی کردوه تا ئیجازهی وه رگرتوه .

باش ماویهک شیخ نوورمههمدی هیندی له هیندستانهوه هاتوه بۆ
کوردستان ، جا شیخ نوورهدین لای ئهم ذاتهیش کهسبی تهریقتهنی
نهقشبهندی کردوه و ئیجازهی ئهم تهریقتهتیشی وه رگرتوه . وه کسو
خۆی دهفرمویت :

حهقیقهت قادریمه ، من له تنگاواره فاعیمه
له ذوقا سههره وه ردیی و غولامی نهقشبهندیمه

به ههرحال شیخ نوورهدین یهکیک له پیاوه گهورهکانی رۆزگارو
خاوهنی کوشووفات و کهرامات بوه و ، له ههمان کاتدا نووسهرو ئهدیپ
بوه و ، زۆر شیعی به زمانی عهرهبی و ، کوردی - کرمانجی
سهروو - ههیه .

وه گهلی دانراوی له تهسهووفدا ههیه ، یهکی لهوانه ناوی
(البدور الجلیه) یه و له دوو بهرگدایه . نوسخهیهکی ئهم کتیبه له
کتیبخانهی حاجی شیخ عهلی طاله بانیدا ههیه . وه یهکی له خهلیفهکانی
شیخ نوورهدین که ناوی سهید محهمهه بوه کورد بوه له موصلدا
نیشتهجی بوه . . . شهرحی لهم کتیبه کردوه و شوینه نهزانراوهکانی رووناک
کردوه تهوه به جۆریک که ههموو زانیاریک له مهعنای عیارهتهکانی بگات .
شیخ نوورهدین زۆر زاهیدو دهست له دنیا شووردوو بوه و ،
دۆستهکانی خۆی هانداوه بۆ دوور کهوتنهوه له تهماعی دنیا و ، گهلی
موریدو مهنسووبی ساغو پاکسی له : موصل و ، دهۆکو و ، عهقره و ،
زاخوو ، له خیل و هۆزهکانی ئهو ناودا بوه . وه زۆر جینگهی رینزو
بایهخی خهک بوه ، به تایبهتی لهو روهوه که به دنیا نهخه لهتاوه .

• وه خهلیفه کانیسی به زۆری به لهسه رشیوه و ریبازی خۆی بوون •
 یه کئی له خهلیفه کانی شیخ عوسمانی ریشوانی ، موصائی به • ئەم شیخ
 عوسمانه ذاتیکی خاوهن رۆحانی یهت بوه • ئەم شیخ عوسمانه باوکی شیخ
 عهبدووللای ریشوانی بوه • شیخ عهبدووللای باوکی حاجی شیخ محهمهدی
 ریشوانی به که یه کئی له پیاوه ناوداره کانی جیهانی ئیسلام بوه ، زۆر زانا
 بوه ، به کارو کۆششی خۆی زیاره و ، خهریکی بازرگانی بوه و ،
 له گهڵ ئەوه یشدا دهرسوتهوهی به قهقیان له کیس نه داوه ، نامۆزگاری و
 رینومایی موسولمانانی زۆر کردوه • زۆر بهخشنده و خاوهن چاکه
 بوه • زۆر بهی بهخششه کانی به شیوهی په نامه کی بوه •

• وا باوه له گرانیی دواي شه پری جیهانی به کهمدا به شه ودا نان و
 گوشت و رۆن و خوارده مهنی داوه به کۆلی حه،الداو ، خوی له گه لیانا
 رۆیشتهوه و بهشی کردوه بهسه ر نه داراو ههزاراندا •

• باسی ههندی ره وشت و کرده وهی شیخ نووره دین له کتیبی
 سه ر به خۆدا نوو سراوه و چاپ کراوه • ئەو کتیبه بو ئەوه دهشی مرۆ
 ته ماشای بکات و پرۆزی له خو و ره وشتی ئەو پیاوه وه ر بگریت •

• له شیخ نووره دین ده گیر نه وه فهرموویه تی : من له سنی شتدا له
 سه ر شیوهی بایری خۆم که هه زره ته :

• یه کهم : ئەو گه لهی من وام له ناویاندا له که لله په قیدا وه کوو
 کافره کانی قوره یش وه هانه •

• دوهم : نه وهی نیرینه م نی به وه کوو ئەو •

• سیهام : ته مه نم ئەوه ندهی ته مه نی ئەو ته بیته که شه صت و سنی سال

• سه

• له واقعیدا ئەم ذاته له سالی ههزارو دوو سه دو شه صت و حه وتی

• کوچیدا له ته مه نی شه صت و سنی سالیدا له جیهان ده رچوه •

یه کئی له موریده کانی شیخ نووره دین قهصیده یه کی له شیودن بو
شیخ نووره دیندا داناوه و ، نیوه شیعی دواپی تهو قهصیده یه کردوه به
ماده ی ته ثریخی له جیهان ده رچوونی شیخ ، تهو نیوه شیعه ته مه یه :

تبکی السماء لفقء النور للامف

۱۲۶۷ هـ

شیخ نووره دین چوار کچی بوه فاته میان نه بی هموویان له پیش
شوو کردندا له جیهان ده رچوون • فاته میش شووی کردوه به شیخ
عه بدولحه میدی کوپی شیخ شه مسه دینی بریفکانی له نه ته وی شیخ
شه مسه دینی قوطب •

تهم فاته له شیخ عه بدولحه مید دوو کوپی بوه : شیخ محمه د
عه لی و ، شیخ محمه د نه نوهر • وه له شیخ محمه د عه لی دوو کوپی بوه :
شیخ محمه د نه مین و ، شیخ عه بدوپه حمان • وه له شیخ عه بدوپه حمان
چهند کوپی به جئی ماوه وه کوو : شیخ عه بدولحه میدی ته ترووشی قازی و ،
شیخ به شیرو •••

وه له شیخ محمه د نه نوهر سی کوپی به جئی ماوه : شیخ محمه دو ،
شیخ محمه د سه عیدو ، شیخ جه حفهل •

تهم شیخ جه حفهل یان زانایه کی گه وره یه و ، ئیسته له زیاندا یه و له
گوندی (گه لی رمان) ی نزیکی پاریز گه ی دهو کدا داده نیشی •

شیخ نووره دین برایه کی بوه ناوی شیخ عه بدوللا بوه له بریفکان
له جیهان ده رچوه و ، چهن نه وه ی لی که وتوه ته وه ، له وانه : شیخ
محمه دو ، شیخ عه بدولجه بار ، که نه وه یان تا ئیسته میش له دئی بریفکاندا
هه یه • شیخ مه مدووح به کیکه له و رشته یروژه و ، گه لی شوینه واری
زانباری له لایه گه لی سوودیان لی وهرده گیری •

له کاتی خۆیدا هات بۆ زیارەتی شیخ عەبدولقادرى گەیلانى و
 ئیکەوێ دانیشتی و ، بریاری دا لەو شوێنەوارانە بۆ بەشمان نەکات ، بەلام
 بە داخەوێ که رویشتەوێ مەرگت مۆلەتی نەداو کۆچی دوایی کرد •
 چەند کۆری ئێ بەجێ ماوێ گەورە که یان شیخ محەمەدی ناوێ له شاری موصلدا
 دادەنیشی و مامۆستای قوتابخانە یە • دەئێن : پیاویکی باشە ، هیوام وایە
 لای ئەوێ سوودمان دەست بەکەوی و هەندیک دەربارە ی ئەو رشتە و
 بنەمالە بزانی •

شیخ نوورەدین له نووسینی بەخشان و شیعردا دەستی باڵای هەبوو ،
 ئەدییکێ چاک بوو • لێردا نمونە ی بەخشان و شیعری عەرەبی و
 کوردی دەنووسین •

ئەمە نامەییکی بەعەرەبی بۆ لای موریدیکی نووسیوێ :

یا شیخزادە ! هذه الاداب واجبة وفريضة على كل مسريد يريد
 قرب الله ومحبته ، ويجب ان يكون قليل الكلام ، قليل المنام ، لا يجلس
 مع الناس الا بقدر الحاجة ، ويصبر على الجوع والعري والالام ،
 ويصبر على ظلم الناس ، ويعفو عن ظلمه ، ولا ينتقم من كل من
 ظلمه ، ويجب لكل انسان كما يحب لنفسه ، ويكون سخيا بماله ،
 ولا يطلب حاجة من المخلوقات ، بل يتوكل على الله ، ويفوض
 حوائجه الى الله •

وتعتقد انك ليس لك عمل مقبول ، بل تقول كل عمل اعمل
 مفضول معلول ! ولا تفرح بنسبك ولا بطاعتك ولا بعملك ، بل
 تفرح بالله وبشريعته وبرسوله •

ويا اخي ! لاتترك الخلوة بقدر الاستطاعة والقدرة في كل شهر او شهرين او ثلاثة اشهر على حسب التوفيق واليسير ، تخلو في مكان في نحو عشرة ايام او اقل او اكثر ، فان الذكر فيه رضاء الله ، وكفارة الذنوب ، والتنبه من الغفلة . واذا ترك الانسان الخلوة بقي جاهلا ولو كان عنده اوقار من الكتب ! وداوم على الوضوء ، وفعل التهجد ، وصلاة الضحى ، ومخالفة النفس ...

ئهمهيش نموونهى شيعرى عهدهبى يهتى :

تجلت لى صفات الله فى أسنى معانيها
فلاحت لى بها الاكوان قاصيها ودانيها
محل الفيض قلبى والمثانى كشفها عندى
وتلك الآية الكبرى لنا سبع مثانيها
بنائى بالايادى حققوه النسخة الصغرى
بنى فى احسن التصوير من تصوير بانيتها
شؤون الحق : تصريف ، وتعريف ، وتأليف ،
وتأديب ، وتقريب ، وان ترقى بشانيها
ژ معنى هيكلى انسان بحثا فى هيولائى
خبيرم ئهر ته پسياره ژ استاد معانيها

ئهمهيش نموونهى شيعرى كوردى يهتى :

گههئى ئينسىم ، گههئى جينىم ، گههئى عاقل ، گههئى شهيدا
گههئى دهر خهلوه خانهم ، گههئى له دهيرم ، گاه دهر بهيدا
گههئى مهوجوود ، گههئى مهعدووم ، گههئى دهر بهرزهم پهيدا
گههئى بازم له بهطحائى ، گههئى خهرگوش دهر بهيدا
تا دوايى

وه له نه ته وهی خانه دانی شیخ نووره دین جه نابی شیخ عه بدو پره حمانه
که ذاتیکی نه جیب و خاوهن ته قواو که رامهت بوو • گهلئ جار به خزمه تی
ثم ذاته گه یشتووم له وانه بوو که بلیم ته ماشا کردنی ناوچاوی نه بوو
به هوئی دلگردنه وه و چاوپروون بوونه وه •

ثم ذاته گهلئ نه وهی لی به جی ماوه ، نه وانه یان که من به
خزمه تیان گه یشتووم دوو که سن :

یه کهم : شیخ عه بدو لحه مید ، له گهل نه زه دا که له خویندنگای
ثاینیدا باش خویندبووی و موطه ووده لی له خزمه تی مه لا نه حمه دی قوطبدا
له شاری موصل خویندبوو ، چوو بوو خویندنی قوتا بخانه ردسمی یه کان و
دانشگای حوقوقی ته واو کردبوو ، گهلئ وه ظیفه زه فرمانی میری
دیوو • به قاضیتی هاته شاری هه له بجه و ، پاش ماوه یه ک هاته شاری
سلیمانی و ، دواي ماوه یه ک هات بو به غداو بوو به قاضی یه که می
مه حکمه می شهرعی به غدا • جا خانه نشین کرا •

ثم ذاته یازنکی نه جیب و به پرتز بوو ، گهلئ چاکه ی به سهر منه وه
هه یه •

دووهم : شیخ به شیر • نه میش یه کیکه له فرمانبدره گه زره کانی
میری و ، ئیسته (نه مین عام) ی نه وقافی ناوچه ی حوکمی ذاتی یه • ثم
ذاته میش پیاویکی به ره وشت و پیاوانه یه و ، چی پی بکریت له خزمه تی
خه لکی دریغی ناکات •

بَنه ماله‌ی مه‌لا عه‌بدوړه‌حمانی پینجوینی

به بۆنه‌ی ته‌وه‌وه که مه‌لای پینجوینی خۆی دارای ته‌وه‌ی کردوه که له رشته‌ی سه‌ییده‌کانی بریفکانه‌و ، هه‌ندی به‌نگه‌یش هه‌یه له‌سه‌ر راستی ته‌و داوا‌یه . . به دوا‌ی باسی بریفکانی‌یه‌کاندا باسی ته‌مانیش ته‌که‌م . هه‌رچه‌ند پیاوی وه‌کوو مه‌لای پینجوین وه‌کوو ته‌ستیره‌ی (زوه‌ره) له ئاسمانی زانیاری و ریزو ره‌وشندا ته‌دره‌وشیته‌وه‌و ، رووناکی ته‌داته‌وه .

له باسی لقه‌کانی سه‌ییده‌کانی بریفکاندا نووسیمان که سه‌یید چه‌مادی کوپی سه‌یید عه‌بدوولجه‌لیل نه‌ته‌وه‌ی خۆی به‌ناوی مه‌لا ناوبردوه ، بۆ ته‌وه که دلان له‌سه‌ر خویندن و دهرسوته‌وه‌ بیت . وه‌وا باوه مه‌لا عه‌بدوولکه‌ریم‌ناوی سه‌ییدی بریفکانی له ولاتی خۆیه‌وه هاته‌وه بۆ خوشناوو له پارتیزگای هه‌ولێردا دانیشتره‌وه ، باش ماوه‌یه‌ک یا خۆی یا مه‌لا عه‌زیزی کوپی چوه بۆ ناوچه‌ی شارباژێرو ، له مه‌لا عه‌زیز مه‌لا بوسف و ، له مه‌لا یوسف مه‌لا عه‌لی و ، له مه‌لا عه‌لی مه‌لا ئیبراهیم بوه .

ته‌م مه‌لا ئیبراهیمه له کاتی خویندندا چوه بۆ خزمه‌تی مه‌لا خضری گه‌وره‌و له دینی شیخه‌لمارین دامه‌زراوه‌و ، له به‌ر ته‌وه‌ی مامۆستاکی زانایه‌کی گه‌وره‌و ته‌وانا بوه له‌وی ماوه‌ته‌وه‌و له‌و خویندنگادا خویندنی ته‌واو‌کردوه ، وه مه‌لا خضریش ته‌وه‌نده زانیاری و ره‌وشت و خووی مه‌لا برایمی به‌لاوه په‌سه‌ند بوه کچی خۆی لی‌ماره‌ کردوه‌و کردوو‌یه‌تی به‌یارمه‌تیده‌ری خۆی له دهرسوته‌وه‌و خزمه‌تکردنی موسولمانانا .

مهلا برايم لهو كچي مهلا خضره كورپنكي بوه ناوي محمده بوه • ئەم
 كورپه دەستی كردوه به خویندنو ، ماوه يەك له خویندنگاکەي خۆياندا
 بوه ، ئەمجار به ياسای قوتابيانى كوردستان كهوتووته گهپان به
 مزگهوتەکانى كوردستانداو ، چووته جیشانهو لهوئى خویندنى تهواو
 كردوهو ، كچي مهلا ئەحمەدى ، كورپى مهلا محمەدى ، كورپى حاجى
 حەسەنى ئالانى ناسراو به ئینولحاجى مارەكردوهو هاتووتهوه بۆ
 شیخەلمارینو ، ماوه يەك لهوئى ماوهتووه ، پاش ئەوه چووه بۆ پینجوتینو
 لهوئى نیشتەجئى بووه خزمەتى ئاینو زانیاری كردوه ، به جوریک
 دانیشوانى پینجوتین زۆر مەنوونى بوون •

ئەلین : ئەم مهلا محمەده ئەوهنده پیاوچاكو لهخوداترس بوه
 ئەگەر یەكك له خەلكى پینجوتین بچوايه بۆ شارى سلیمانى و زیارەتى
 كاك ئەحمەدى شیخی بكردايهو داواى دوعای خیری لئى بكردايه ••
 ئەیفەرموو : بابا ئەگەل ئەوهدا كه مهلا محمەد له پینجوتیندايه حەیفه
 بئین بۆ لای منو داواى دوعای خیر له من بکن ! دوعای مهلا
 محمەدتان بەسه •

ئەم مهلا محمەده خزمەتى كردوه هەتا له تەمەنى شەصت و پینج سالیدا
 له پینجوتیندا كوچى دوايى كردوه •

ئەم زاتە له عائیشەخانى كچي مهلا ئەحمەدى جیشانهيى چوار كورپى
 لئى بهجئى ماوه : مهلا عەبدوپەرەحمانو ، مهلا عەبدوپەرەحیمو ، مهلا محمەد
 ئەمینو ، مهلا عەبدوئاللا ، كه له دوايیدا حەجى كردوهو ، بوه به حاجى
 مهلا عەبدوئاللا •

دیاری و ناودارى ناو ئەم كورپانه مهلا عەبدوپەرەحمان بوه • ئەم زاتە
 له سەرەناوه له خویندنگای خۆياندا له خزمەتى باوكیدا خویندوو یهتى
 هەتا هەندیکیشى له سەعدوللا خویندوه • دواى ئەوه چووه بۆ سلیمانىو

له خزمهتی مهلا عهبدولقادری شیخه لمارینیدا - که خانۆزای بازکی بوه -
کتیبی شهرحی (جامی) ی خویندوه • پاش تهوه که مهلا عهبدولقادر له
سلیمانی یهوه چوه بۆ بهغدا مهلا عهبدووره حمان لای مهلا ئهحمهدی چاومار
حاشیه کانی جامی وه کوو : عهبدوواغه فوورو ، عیصامه دین و ، عهبدوولحه کیمی
سهر عهبدوولغه فووری خویندوه • ههروا له خزمهتی مهلا ئهحمهدی
چاوماردا ماوه تهوه ههتا هندی مهنطیقی خویندوه • دوا ی تهوه چوه بۆ
شاری سنهز لهوی لای مهلا محمهدی فخرولعوله ما حاشیهی عهبدووللا
یهزدی و (آداب البحث) ی خویندوه •

دوا ی تهمانه چوه بۆ لای مهلا عهلی قزلجی له تورجان له
موگریانداو ، لهویش شهرحی شهمس یهوه هندی له شهرحی مطایع و
ههندی کیش شهرعی لای مهلا عهلی خویندوه • بهلام زۆر به
ورده کاری یهزه •

دوا ی تهوه گهراوه تهوه بۆ ههورامان لای مهلا ئهحمهدی نۆدشه
عیلمی ههیهت و کهلام و فقهی خویندوه •

پاش تهمهیش له ههورامانهزه گهراوه تهوه بۆ رهواندووزو کتیبی
(تشریح الافلاک) و (چغینی) لای مهلا عومهری خهیلانی خویندوه •
دوا ی تهوه جارێکی دیکه گهراوه تهوه بۆ تورجان و زانیاری بهیان و
بهدیع و هندی ریاضیات و هندی شهرعی له خزمهتی مهلا عهلیدا
خویندوه ، ههروا له سهردهمهدا که مهلا سهید حهسهنی چۆرپی لای
مهلا عهلی قزلجی موستهعید بوه حاشیهی عهبدوولحه کیمی شهرحی
شهمس یهوه له خزمهتی سهید حهسهندا خویندوه • پاش تهمانه
ئیبازهی له مهلا عهلی وه رگرتوه و هاتوه تهوه بۆ شاری پینجوتن و ، لهسهر
جنگه و ریگهی خۆی دامهزراوه و خهریکی دهرسوتهوه و خزمهتی
زانیاری و ئابین بوه و ژنی هتاوه و ، پاش چهن سالیك له پینجوتنهوه

گوڙاويہ تي يہوہ بو شاري سلیمانی و له مزگوتی نہ قیدا بوہ بہ
مودہ پریس و چہن سالی لہویدا مودہ پریس بوہ •

له ہندی بہ لگہدا دہ لیت : مہلا عہ بدورہ حمان مودہ پریسی مزگوتی
گہورہ بوہ بہ لام راستی یہ کھی ٹہوہ یہ کہ مودہ پریسی مزگوتی نہ قیب
بوہ و ، دوور نیہ کہ بیجگہ له دہرسوتنہوہی مزگوتی نہ قیب چووبی سہ
مزگوتی گہورہ یشددا دہرزی گوٹیٹہوہ •

وہ پاش ماوہ یہ ک لہسہر مونا قہ شہی مہسائیلی شہرعی و شتی دیکہ
ٹہوہ ندہ نازار ٹہگا بہ دلی تہواو و ہرہس ٹہبی و بہ دزی شیخ سہ عیدو
سہیدہ کانہوہ بہ شہو مالی له سلیمانی بار ٹہکات و ٹہگہ پرتہزہ بو شاری
پنجوین •

وہ پاش گہرانہوہی بو پنجوین دہست ٹہکاتہوہ بہ دہرسوتنہوہ ،
بہ لام دہرسوتنہوہ یہ کی و ہا کہ ہر فہقیہ ک زیرہ ک بووبی و له
زانباری یہ کدا کئیکی لای خویندبی لہو زانباری یہدا بوہ بہ زانایہ کی
باش و ، بہو جوورہ گہلی لہ زانایانی بہ ناربانک پتہ گہ یہ نی و ٹہجازہ یان
تہداتی • وہ کوو ماموستا مہلا حسہینی یسکہندی و ، مہلا رہشید بہ گی
دارہ شمانہیی و ، مہلا سہ عیدی ٹاغجہ لہری و ، مہلا عہ بدورہ حمانی
سہلہسی و ، مہلا عہ زیزی دہرہ تفی و ، مہلا محہمہوی شیخ قادری
رہشہدی و غہیری ٹہم ذاتانہیش •

وہ لہ گہل ٹہم خزمہت و دہرسوتنہوہدا حاشیہ و تہعلیقانی بہسہر
گہلی لہ کتیہ زانباری یہ کانہوہ نووسیوہ • وہ کوو حاشیہی لہسہر
سہعدوللای گہورہو ، حیسام کاتی و ، فہناری و ، عہدوللا یہزدی و ،
(تہذیب المنطق) و ، گہلہنبہوی شہرحو ، گہلہنبہوی بورہان لہ عیلمی
مہنطیقدا • ہرورہا لہسہر شہرحی شہمسی یہ لہ مہنطیقدا • وہ حاشیہی
ہدیہ لہسہر عہقائیدی نہسہفی و ، شہرحی سہعدو ، خہیالی و ، (تہذیب

الكلام) له عيلمى كهلامداو ، لهسهر (جمع الجوامع) و (لب الاصول)
له ئوصوولى فيقهدا ، وه لهسهر (اقصى الامانى) و موخته صهرو موطه ووهل
له عيلمى به لاغهدا . وه له سهر شهرحى مه قاصيد له كهلامداو ، شهرحى
مه ظاليع له مه نطقداو ، لهسهر (تشریح الافلاك) و (چغمينى) له عيلمى
هه يئته تا . جگه له مانه يش له زانبارى به كانى ديكه دا .

ههروه ها به قهى چهند بهرگت فه تاواى شهرعوى هه يه له وه لامى
پرسيارو (مناظرات) ي ئيوان خوئى و زانايانى سه رده مى خوئيدا . وه
ناميلكه يه كى تا يه تى هه يه له زانبارى ئوصوولى ديندا له مه سئله لى
(كه لامى بارى) دا .

به راستى ئهم ذاته تا قانه لى سه رده مى خوئى بووه ، له گهل ئهم هه موو
خزمهت و ده رسوتنه ووه نووسينه دا نه وونده له خوداترس بووه له ئباوى شهو
پاريزى كردوه .

ئهم ذاته بهم جووره ته مهنى خوئى له ريگه لى خزمه تى زانبارى و ديندا
به سه ربردوه ، هه تا له ته مهنى هفتاو بينج سالىدا له ساعات سئى شهوى
جومعه لى مانگى (ذى القعدة) لى سالى ههزارو سئصه دو نوزده لى كوچيدا
له يئنجوين كوچى دوايى كردوه ، له ژوورنك له ژووره كانى مزگه وتدا
پيش نوئيزى جومعه به خاك سپير راوه .

ئهم ذاته گهلئى جار عه رزيان كردوه : ئيوه وه كوو خوئتان نه ئين كه
له سه يده كانى بريفكانن بوچى نه سه بى خوئتان گيوم كسردوه ؟ نه و يش
ئه يفه رموو : به من نه ئين : مه لا عه بدوپره حمانى ، كوپرى مه لا محمه مده لى ،
كوپرى مه لا ئيراهيمى ، كوپرى مه لا غه لى ، كوپرى مه لا يوسفى ، كوپرى
مه لا عه زيز ، كه به مه لا ناسراوين . ئسته نه گهر بئيم ئيمه سه يدين نه ئين :
خوئتان كردوه به سه ييد . وه نه گهر خودا ميه رده بانى بكا ميه ره بانى به كه
هه موومان نه گرئنه وه .

وہ لہ راستیدا شوینہواری سہیدی یہ تی مہلا عہ بدورہ حمان و شیوہی
نہ جابہ تو ، لہ خود اترسی و ، دست لہ دنیا شو ریوی بی ... بہ لگہ بوون
لہ سہر شہرافت و ریزی • بیجگہ لہ زانیاری یہ بہ رزہ گہی •

وہ تہ گہر تہم بنہ مالہ سہید بن رشتہی نہ سہ بہ کہ یان تاوایہ : مہلا
عہ بدورہ حمانی ، کوپی مہلا محمہدی ، کوپی مہلا ئیراھیمی ، کوپی
مہلا عالی ، کوپی مہلا یوسنی ، کوپی مہلا عہ زیزی ، کوپی مہلا
عہ بدولکہ ریمی ، کوپی سہید حہمادی بریفکانی ، کوپی سہید
عہ بدولجہ لیل ... تاوایی رشتہی نہ سہ بہ کہ یان •

وہ کوو بیستوومہ رشتہی مہلا کانی شیخہ لمارین کہ خالوی مہلا
محمہدی باوکی مہلا عہ بدورہ حمانی پینجوینی یہ تاوایہ : تہوہ یان کہ
تیسٹہ لہم میزووی ہزارو چوارصہ دو سیی کوچیہ دا لہ زیاندایہ ناوی
مہلا محمہدہ • تہم مہلا محمہدہ لہ سالی ہزارو نو صہ دو دوازدهی
زاینی بہ رانہری ہزارو میصہ دو سیی کوچی لہ دایک بوہ • وہ لہ خرمہ تی
باوکید! خویندوویہ تی • کانتی ہندی پایہی خویندنی بہ رز بود تہوہ چوہ تہ
خویندنگای شیخ عہ زیزی دو لپہ مسو و لہوی خویندوویہ تا ئیجازہی
وہر گرتوہ • وہ تیسٹہ لہ (مجمع) ی شانہ دہریی شانہ زووردایہ •

تہم ذاتہ کوپی مہلا عہ بدورہ حمانہ کہ لہ دینی شیخہ لماریندا لہ دایک
بوہ • لہوی خویندوویہ تی تا بوہ بہ مہلا • دوایی لہوی گوینزاوی یہ تی یہوہ
بو دینی سالیارو لہوی کوچی دوایی کردوہ •

تہم مہلا عہ بدورہ حمانہ کوپی مہلا عہ بدوللای شیخہ لمارینہ کہ لہ
دینی شیخہ لمارین لہ دایک بوہ ، ہر لہوی لہ جینان دہر چوہو بہ خاک
سپیراودہ •

تہم مہلا عہ بدوللا کوپی مہلا خدری بچووکہو ، مہلا خدر کوپی
مہلا مہحموودہو ، مہلا مہحموود کوپی مہلا خدری گہورہ یہ • تہو مہلا

خدره كچى خۆى ماره كردوه بۆ مهلا برايمى بايپى مهلا عهبدوپه حمانى
پنجوينى • وه ئهم مهلا خدره كورپى مهلا ره سوول بوه كه له سه ر نووسينى مهلا
محه مهدى شيخه لمارينى مهلا يه كى زور زانا بوه ، له هه مان كاتدا پياوچاك
بوه ، ئاسنى سووره وه بووى گرتوه به ده ستى يه وه •

ئو مهلا عهبدو للى بايپى مهلا محه مهده كورپى بوه ناوى شيخ
عهبدو لقادر بوه • خويندوو يه تى هه تا بوه به مهلا ، ماوه يه ك له سلیمانیدا
مهلا بوه • وه كو نووسيمان مهلا عهبدوپه حمانى پنجوينى ده رزى جامسى
له خزمه تى ئه ودا خويندوه •

پاش ماوه يه ك چوه بۆ به غداو بوه به پيشنوئى ترى مز گه وتى سلیمانى كه
موفتى زه هاوى تى دا ژياوه و كچى كى (١) بوه داويه تى به سه عى د ئه فه ندى كورپى
موفتى زه هاوى • وه هه ر له و مز گه وتهدا كوچى دوايى كردوه و ئارامگا كى
له پال ئارامگاى موفتى زه هاويدا له زوورى ك له زووره كانى ئه و
مز گه وتهدا يه • به لام ئىسته زووره كه رووخواوه و گوپه كان ون بوون •
ههروه ها بىستوو مه كه مهلا عهبدوپه حمانى پنجوينى سى كورپى
• • •

يه كه م : مهلا ئه سه ده كه پياوئى كى زاناو به تواناو لىهاتوو بوه •
وه پاش ئه وه كه مهلا ره شىد به گى داره شماته بى كه له لای ئه و فه قى بوه
له خزمه تى مهلا دا ئىجازه ي وه ر گرتوده ، مهلا يش كچى خۆى بۆ
ماره كردوه و گه پراوه ته وه بۆ شارى سلیمانى و ، له مز گه وتى شيخ سه لامدا
دامه زراوه • • مهلا ئه سه ده له گه لىانا هاتوه بۆ سلیمانى و ، له خزمه تى مهلا
ره شىد به گدا خويندوو يه تى ، جا نه خۆش كه وتوه و بردوو يانه ته وه بۆ
پنجوين و له وى له جيهان ده رچوه •

(١) شيخ ئه مه جه د زه هاوى له و كچى مهلا عهبدو لقادره بوه •

دووم له کورپه کانی مهلا عه بدورپه حمانی پینجوینی جهلال بوه • نهم
ذاته خوینده وار بوه ، بهلام مهلا نه بوه •

سینه م : مهلا نه حمده بوه ، نهم یه که یان خوینده وارو مهلاو خاوه ن
پایه بوه • پاش مردنی مهلا له شوینه کهیدا له سهر خویندنگا که دانیشتوه •
پاش ماوه یه که نه گوینزیته وه بو باشماخ که هندی مولکی نه وی تیدا بوه و ،
پاش چهن سالی هاته وه بو پینجوین و ، له سالی هزارو سیصده و په نجاو
چواری کوچیدا هات بو بیاره له گهل کومه لی له زانایانی پینجویندا و ،
دوایی گه پرایه وه بو پینجوین و پاش ماوه یه که کوچی دوایی کرد •

مهلا عه بدورپه حمانی پینجوینی سی برای بوه : مهلا محمه دته مین و ،
مهلا عه بدورپه حیم و ، مهلا عه بدوللا • نهم مهلا عه بدوللا گه پریده بوه و
مالداریی نه کردوه و ، له دوا دوایی ته مه نیدا چوه بو سه فهری حه ج و
گه لی به شماره کانی عه ربه ستانا گه پراوه •

مهلا محمه دته مین و مهلا عه بدورپه حیمیش خه ریکی بازرگانی بوون و
کاسبیان کردوه • مهلا عه بدورپه حیم زور جوان و به شیوه و دیمه ن بوه و ،
نووسه رو شاعیریش بوه • نه گیرنه وه نه لین : دلی به که چیکه وه بوه ناوی
رابعه بوه ، باوکی نه و که چه بیستانه وان بوه کاله که شووتی فرۆشته و •
روژیک مهلا عه بدورپه حیم نه چتی بو سهر بیستانه که یان و غه زه لیک له
غهرام و پیا هلدانی یاره کهیدا داده نیت • من سی شیعرم له و غه زه له
ده ست که وتوه بو یادگار نیره دا تو ماریان ده که م :

دلای کوچکه رده م نه مرؤ به جۆشه
وه تن که رده ی سه رای کاله که فرۆشه
مه نی کاله که به چه نده مو شته ریت م
فیدای سه نگ و ترا زووم روو مه پۆشه

وه له دوايي غهزه له كه دا ده لټت :

كه ويى نابې و به كه س نايټه ناو داو
عه جائيب ئاهوويه كى وه حشو و تووشه !

وه مهلا عه بدوره حمان خوشكيكى بوه ناوى عاصيمه بوه داويه تى به
پياوټكى كاسب ناوى عه بدولكه ريم و له هوزى وه ستا حسه ين بوه .
جا عه بدولكه ريم كه له عاصيمه خانى خوشكى مهلايه دوو كورپى
بوه : مهلا محهمه دو مهلا عه بدوره حمان .

كاتى مهلا محهمه د پټه گسا (ثريا) كچى مهلا عه بدوره حيمى
خالوى ماره نه كا . مهلا محهمه د هم شيعره ي له م باره وه نووسيوه :

خيالم شد بكف آرم زمام چهرهء خورشيد
بحمد الله كه طالع شد (ثريا) رخت ما پوشيد

مهلا محهمه‌دی خوشکه‌زای مه‌لای پینجوتین :

ټهم ذاته ناوی محهمه‌دی کوری عه‌بدولکه‌ریمی کورپی ټهممه‌ده ، له
دانشتوانی شاری پینجوتین و له تیره‌ی حسه‌ینه ، چونکه شاری پینجوتین
له بناغه‌دا له دوو تیره‌ی حسه‌ین و بارام پیکهاتوه .

وه له‌بهر ټه‌وه که خوشکه‌زای مه‌لا بوه به مه‌لا محهمه‌دی
(خواهرزاد) ناوبانگی ده‌رکردوه .

ټهم ذاته له سالی هزارو دوو‌صده‌و هه‌شتاو حه‌وتی کؤچیدا
له‌دایک بوه و ، ماده‌ی (مظهر علم) به حسابی ټه‌بجه‌د یته‌کانی سالی
له‌دایک‌بوونی ټهم ذاته دیاری ده‌کهن .

ټهم ذاته پاش فامکردنه‌وه له پینجوتیندا چوه‌ته قوتابخانه هه‌تا قورټانی
پروژی ته‌واو‌کردوه ، دواپی چوه بو خوتندنگا‌کانی ناوچه‌کان وه کوو :
بانو و موکریان و سابلاغ . . . له پاشان گه‌پراوه‌ته‌وه بو پینجوتین و له
خزمه‌تی خاؤیدا خوتندنی ته‌واو‌کردوه ، ټیجازه‌ی وه‌رگرتوه ، به‌لام
له‌بهر هندی روداو له نیوانی برابره‌کی و هندی خه‌لکی شاره‌که‌دا به
ناچاریی شاره‌که‌ی به‌جی هیشته‌وه چوه بو مه‌ریوان و ، ماوه‌یه‌ک له‌وی
مه‌لا بوه . پاش ټه‌وه هاتوه‌ته‌وه بو نزاره‌و چه‌ند سال له‌وی مه‌لا بوه .
جا عوسمان پاشای جاف کردوو‌یه‌تی به‌قازی بو شاری پینجوتین و
هاتوه‌ته‌وه بو تارو له‌وی قه‌زاوه‌تی کردوه و ، به شه‌رافه‌ت و سه‌ر‌به‌رزیی
رایبواردوه .

وہ لہبەر ئەوہ زانایەکی ھەلکەوتوو بوو و گەلی مۆتالەعی کتیبەکانی
مێژوو رووداوەکانی جیھانی کردووە چاوی کراوەتەووە ، بە شتووەیەکی
ریک و پیک کاری قازییتی خۆی بەپۆیوە بردووە •

تەفسیریکی بە زمانی کوردی لە قورئانی پیرۆز نووسیوە بە ناوی
(تەذکاری ئیمان بۆ قەومی کوردان) ، کاتی خۆی درا بە زانکۆی
سلیمانی بۆ ئەوہی چاپبکریت ، ئومیدمان وایە چاپبکریت و سوودی بۆ
موسولمانان بییت •

ئەم ذاتە ئەک ھەر بە زمانی عوسمانی پاشای جاف بوو بە قازیی ،
بەلکو لە ئەستەموولەوہ لە سەردەمی حوسین عەونی بەگی مودیری
ناحیەیی پێنجویندا نامەیی رەسمی بۆ ھاتووە (۷۵) لیزەیی عوسمانی بۆ
براوەتەووە ، دیوہخان و جینگەیی خۆی پێ ئیدارە کردووە •

وہ لە پاش خۆکیشانەوہی دەولەتی عوسمانی لہبەر ئەوہ کە میللەت
لیی رازی بوو قەزاوہتەکەیی ماوەتەووە ، خەلک ھەر بە چاوی پێشوو
تەماشایان کردووە • وہ پاش دامەزراندنی جوکوومەتی عێراقیش وەکوو
پێشوو فەرمانی قەزاوہتی بۆ ھاتووە و فەرمانداری دین بوو •

بەم جۆرە مایەوہ تا لە سالی ھەزارو نۆصەدوسی پێنجی زاینیی و
ریکەوتیی ھەزارو سێصەدو پەنجاو پێنجی کۆچیدا لە جیھان دەرچووە و لە
گۆرستانی (حاجی شیخ) دا بە خاک سپێراوە • ئەم ذاتە دوو کۆزی
لیی بەجێ ماوە ھەردوکیان زانان : مەلا ئەحمەد کە بە مەلا ئەحمەدی
قازیی ناسراووە ، مەلا ھیبەتوللا ، کە ئیستە لە شاری سلیمانیدان •

مهلا رهشید به گی داره شمانه یی

وه کوو باسمان کرد ثم ذاته یه کئی بوه له وانهی که لای مه لای
پنجوینی ئیجازه یان وه رگرتوه و زاوایشی بوه .
ثم ذاته له نه سه بدا کوپی ففتاح به گی کوپی عهلی به گهو ، له
به گزاده کانی بابانه و ، مرویه کی به تواناو زیره ک و لتهاتوو بوه و ، له گهل
مهلا حسه یینی پسکه ندیدا له خویندندا هاوپی و وه ک برا بوونو له
خزمه تی مه لای پنجویندا به یه که وه ئیجازه یان وه رگرتوه .

مهلا رهشید به گ زور خوشه ویستی مه لای گهوره بوه و کچی
خوی لی ماره کردوه . دوا ی تهوه له مز گهوتی شیخ مه لام له شاری
سلیمانیدا دامه زراوه و ، موده پریس بوه و ، له دهرسو تنه وه دا مهر کهوتوو
بوه و ، له ماوه ی دهرسو تنه وه یدا شهر حیکی چاکی له (فریده) ی سیووطی
کردوه و ، نوسخه ی ثم شهرحه به خه تی مه لا نه حمه دی دهرویش
هه یه و ، وا بزانه ئیسه لای حاجی شیخ محمه دی خاله و ، زور پویسته
چاپ بکرتیت تا ثم گه نجه نایابه ون نه بی و سوودی لی وه ربگیری .

ثم ییاوه زانا پاش ماوه یه ک بوه به ماموستای (رشدییه) ی مهر به
مه عاریف له سلیمانیدا و له مهر تهو کاره ماوه تهوه تا شهر ی جیهانی
هه لگی ساوه ، له و دمه دا سلیمانی به جی هیشته وه چوه بو تهسته موول و
له وی به پریزه وه له گه لی شویندا فهرمانی رسمه ی بوه تا خانه نشین
کراوه .

دوای نهووی خانه نشین کراوه - موسی اردو، به خزمه تی حه دیتی
پروژو، حه دیشه کانی موسلیم و بوخاری کو کردوه تهووه، دووپاته کانی
لی لابر دوونو، به زمانی کوردی ته رجهمه یه کی جوانی کردوه به ناوی
(اقتران النیرین فی مجمع البحرین) • وه یشه کی یه کی ده رباره ی
رینووسی کوردی نووسیوه، رینووسیکی تایه تی بو نووسینی کوردی
داناوه، خوی له سه رانه ری کتیه کهیدا په پره وی نهو رینووسی
خوی کردوه •

که دهستی کردوه به دانانی کتیه کهی هر فورمه یه کی تهواو کردوه
به بوسته دا ناردوو یه تی یه وه بو لای دوستی خوشه ویستی مهلا حسه ینی
پیسکه ندی له سلیمانی، به هیوای نهوه که له یاشه پروژدا چاپ بکریت •
جاریک له خزمه تی شیخ بابا ره سوولدا هاتین بو سلیمانی و چووینه
خزمه تی ماموستا مهلا حسه ینی پیسکه ندی و نهو فورمانه ی پیشاندا این و،
هه ندیکمان لی خوینده وه •

نهو فورمانه هه روا مانه وه هه تا ماموستا مهلا حسه ین کوچی درایی
کردو، من له بیاره ده رچووم و گه یشتمه شاری به غداو، بووم به
موده پرسی خویندنگای شیخ عه بدولقادی گه یلانی، جا هه ولمان دا
هه تا حاجی میرزا قادری جه بیار له گه وره پیاوانی سلیمانی نه رکی له
چاپدانی به رگیکی نهو کتیه ی گرته نه ستوی خوی و، محمدهد علی
قهره داغی یشه کی بو نووسی و نووسی یه وه بو چاپ و سه ربه رشتی
چاپی کرد • دوای نهوه حاجی قادر نرخیکی زور که می له سه ر دانا، به لام
به داخوه خه لک باش نه یان کپی • جا حاجی قادر به ئوتومیلی خوی و
له گه ل حاجی عه بدوپه حمانی کوپیدا بر دیان بو کوردستان له رینگه ی
خوادا به خشیا نه وه به سه ر مهلاو مز گه وته کاندای، بو سوودی موسولمانان •
دوای نهوه ی خه لک بیران کرده وه له نرخیکی کتیه که گه یشتمن یشته

به په روښه وه به شوینیدا ده گه پښو و ده ستیان ناکه ژی (۱) • نومیندمان
وايه خودا یارمه تی بدات به شه کانی دیکه ی ئه م کتیه نایابه چاپ
بکه یین (۲) •

مه لا ره شید به گ پاش ته واو کردنی کتیبی (اقتران النیرین) به
ماوه یه کی که م له سالی هه زارو سیصه دو شه صت و دزوی کوچیدا له
تهسته موول کوچی دوايي کردوه •

هه والی نه ته وه ی تهسته موولی نازانم ، به لام دوو کچی له غیرا قدا
شوویان کردوه • یه کتیکیان جار به جار دی بو زیاره تی شیخ عه بدولقادرو
به و بونه وه منیش وه ک مامی خوی ته ماشا ده کات دیت دیده نیم ده کات •
نافره تیکی موسولمان و خاوینه •

(۱) دواي نه وه ی که حاجی قادر کتیه که ی به خشی یه وه به مه ر خه نکدا
بیستم زه لامی خوینده وار هه بوه گه لی نوسخه ی له و کتیه
ده ست که وتوه ، جا هاتوه به چه قو ناوی منی له مه ر بهر که کان و
ناوه وه ی کتیه که کراندوه ! (م ، ع ، ق) •

(۲) له سالی ۱۹۷۵ ه وه بهرگی دوه می ئه م کتیه م نووسیوه ته وه و ،
پیش هیرشی ئیسرا ئیل بو سه ر لوبنان ئه م بهر که نیرراوه بو
به پرووت بو نه وه ی چاپ بکریت ، به لام تا ئسته بی سه رو سو راخه
(م ، ع ، ق) •

مهلا حسهینی پيسكه ندى

ٺم ذاته خه لکى دى پيسكه ندى نزيكى شارى سلیمانی بوه ، له دهورو بهرى هزارو دوو صدهو ههشتاو پینجی کوچیدا له دایک بوه .
باوکی ناوی خلیفه پروت بوه و خلیفه ی هنرته تی کاک ٺحمده دی شیخ
• بسوه •

ٺم ذاته پاش فامکردنه وه دهستی کردوه به خویندنو ، هاتوته شاری سلیمانی و ، له خویندنگاکانی سلیمانیدا خویندووویه ، کاتی بوه به موسته عیدو ، جه نابی مهلا عه بدورپه حمانی پینجوینی هاتوته شاری سلیمانی مهلا حسهین له گه ل مهلا رهشید به گدا له خزمه تی مهلا ی پینجویندا ٺخویننو ، پاش گه پانه وه ی مهلا ی گه وره بو پینجوین له خزمه تیدا ٺه پوون بو خویندنو ، له وی ٺه میننه وه هه تا ٺیجازه وه رٺه گرن ، دوا ی ٺه وه دینه وه سلیمانی و مهلا رهشید له مزگه وتی شیخ سه لامو ، مهلا حسهین له مزگه وتی پيسكه ندى ٺسته به ٺمامهت و ته دريسه وه داده مه زرین •

ماموستا مهلا حسهین کوکایه کی ریزو زانیاری بوو ، زور به ورده کاری بوو له ده رزوتنه وه دا • هه رکه سی له خزمه تیدا خه ریکی خویندن بوایه ، به مهرجی خوی وریاو به توانا بوایه ، ٺه بوو به زاناو جیگه ی سوود گه یانندن به خه لک •

وه له شهرمو جه یادا که سم به و شیوه نه دیوه ، ٺه وه نده بیده نگ و

به نه دهبو به ويقار بوو ، به لام ويقار يكي هينم نهك له گهل فيزو ده مارا ،
چونكي نه گهر مرويه كي عاده تي ، يا مندالي ، يا زني ، يا پيره زني ، قسه ي
له گهلدا بكر دايه نهو وه كوو باوك له گهل مندالي خويدا وه لامي نه دايه وهو
له گه لي نه دواو تي نه گه ياند .

وه زور له خوداترسو به باريز بوو ، له گومان خو ي لانه دا چ
جاي حه رام . باوه پريكي پاك و بوختي بوو ، ريزي له پياوي چاك نه گرتو ،
ههركه سي له شويني خويدا ده ناسي .

نهم ذاته زمانكي پاكى بوو نه ميسثوه غه يبه تي كه سي كرد بي و
گونى له غه يبه تي كه س گرتي به ينكه نين و پيخوشبون . به كورتي
نازانم چون تاريقي بكه م ، من له خزمه تيدا نه مخويندوه ، ماموستاي
گه وره ي عه للامه م له خزمه تيا خويندبووي و ، باسي هه ندي له م
ره وشتانه ي ماموستا مه لا حسه ينم له وه وه وه رگرتوه . نهم ذاته له بهر نهم
ره وشته به رزانه له ناو خه لكدا به رز بوو هه مو كه سي ريزي لي
نه گرت . به تا يبه تي سه يده كاني به رزنجه زوريان خوش نه ويست و ، له
سالي هه زارو سيصه دو سي كوچي به وه له ري خوداداو بي ته ماي هيج
ده رزي به فه قيانى مز گه وتي گه وره نه وتوه .

نهم ذاته گه لي جار ته شريفى نه هات بو خانه قاي حه زره تي مه ولانا
خاليد بو ديده ني ماموستا شيخ عومه ر كه كاتي خو ي له خزمه تيدا
خويندبووي . ماموستام زور خوشي نه ويست . چه ند خوشي بيته گه يشت
كاتي نه هات بو خانه قاو بانگي نه كرد : شيخ عومه ر وه ره بزائين وه لامي
نهم (استفتا) به چي به ؟! وه به م ره وشته به رزه تيمه ي فير نه كرد كه
زور جوانه ماموستا پرس به فه قبي خو ي بكات به تا يبه تي نه گهر زانايه كي
به رزو بالا بي .

ئەم ذاتە سەعات يازدەى عەرەبىي رۆژى ھەينىي بىست و ھەشتى
(ذى القعدة) ى سالى ھزارو سىڧدو شەخت و ھەوتى كۆچى
رئىكەوتى ھزارو نۆڧدو چلو ھەشتى زايىنى لە جىهان دەرجوو ، لە
گۆرستانى گردى سەيواندا بە خاك سپىرا •

ئەم ذاتە كورپىكى لى بەجى ماوہ ناوى عەبدوسسەلامە ، مەلايدو لە
خوو و رەوشتا نمونەى مامۆستاي باوكى يەتى • بە داخەوہ لەم دوايى يەدا
بە قەزاو قەدەر چاوى كوئىر بوہ ، لە خودام ئەوئى كە شىفای بو بىت و
لەم تارىكى يە رزگار بى •

بنه‌ماهی موفتی مه‌لا عزیز

مه‌لا عزیز کورپی حاجی مه‌لا ئەمینی کورپی حاجی مه‌لا ئەحمەدی
چاومار ، کورپی مه‌لا مه‌حموودی ، کورپی مه‌لا ئەحمەدی ، کورپی
مه‌لا محمەدی دیلتره‌یی پیرحه‌سه‌نی • جا هەر له سه‌ره‌وه باسیان ئەکه‌ین :

مه‌لا محمەدی پیرحه‌سه‌نی

ئەم ذاته له دینی دیلتره‌دا له‌دایک بوو پاش فامکردنه‌وه ده‌ستی
کردوه به خویندن و ورده ورده سه‌رکه‌وتوه تا بوو به موسته‌عیدئکی به
ته‌وانا • جا چوه بو خزمه‌تی مه‌لا محمەدی ئینولحاج له جیشانه‌و ، لای
ئهو خویندوووه‌تی تا نیجازه‌ی وه‌رگرتوه‌و گه‌راوه‌ته‌وه بو دیلتره • وه به
یارمه‌تی شیخ ره‌زای کورپی شیخ ئیسماعیلی ولیانی خویندنگایه‌کی
گه‌وره‌ی یتکه‌وه ناو ده‌رسی گوته‌وه هه‌تا له سالی هه‌زارو دووصه‌دو
هه‌فتاو سینی کۆچیدا له دیلتره کۆچی دوا‌یی کردو هه‌ر له‌وی به خاک
سپیرا •

مه‌لا ئەحمەدی کورپی مه‌لا محمەد

ئەم ذاته دوا‌ی خویندن له سه‌رده‌می باوکیدا بوو به مه‌لایه‌کی زامای
ته‌وانا و پاش کۆچی دوا‌یی باوکی له جینگه‌که‌یدا دانیشتوه‌و ته‌دریسیکی
چاکی کردوه •

ئەم مەلا ئەحمەدە زانایەکی پایەبەرز بوو ، شاعیرئەکی وردەکارو
بەتوانا بوو . ئەگەرئەو : خزمەتکارئەکی بوو ناوی (رەشە) بوو ،
رۆژنیک بە گالتەووە دەم ئەبا کچیک ماج بکا ، کچەکە توورپە ئەبێ ، مەلا
ئەحمەدیش ئەیهوێ دایخۆشیی بکا ئەم شیعەرە دەئیت :

یاقووتە لەبێ لەعلت ، یا قووتی رەوانی دڵ ؟

رەشمارە سەری زولفت ، یاخود (رەشە) ماریکە ؟

واتە : لێو سەورە ناسکەکەت کە وەکوو لەعل وەهایە پیم بلی ؟
یاقووتە یاخود قووتئەکی سافی گەوارایە بو دلی عاشقان ؟ وە سەری زولفت
رەشمارە و خەلک پێی گیرۆدە ئەبن و پێانەووە ئەداو ئەکەون ؟ یاخود
(رەشە) ی خزمەتکارم وەکوو ماری بێ حەیا وایە دەم دینێ بە لای
لێو کاتتەووە ؟

وا زانراووە ئەم مەلا ئەحمەدە لە سالی هەزارو دووسەدو شەشی
کوچیدا لە دێلێژە لە جیهان دەرچوووە مەلا مەحموودی کوپی کە لە
خزمەتی باوکیدا بوو بە زانا لە جینگەیدا دانیشتووە .

مەلا مەحموودی کوپی مەلا ئەحمەد

ئەم مەلا مەحموودە لە جینگەیی مەلا ئەحمەدی باوکیدا لەسەر
خوێندنکای دێلێژە دانەنیشتی ، تا شاری سلیمانی دروست ئەکرتی لە
سالی هەزارو سەدو نەووە نۆی کوچیدا . دواي ئەو لە دێلێژە
ئەگۆنیزیتەووە بو سلیمانی و ئەبێ بە مودەپیس لە مزگەوتی گەورە وەکوو
چۆن شیخ مەعرووفی نۆدی بی کراوە بە مودەپیس یەکەم ، وە
بەیەکەووە دەرس دەئێتەووە ، بەلام دەرزووتەووەیەکی وەها کە لە کوردستانا
وینەیی نەبوو .

مهلا مهحمود بهو شیوه لهسهر ددرزوتنهوه ددمینتتهوه تا نه سانی
ههزارو دووصه دو سی و نۆی کۆچیدا به یه کجاریی مالئاوایی له جیهان
تهکات .

مهلا نهحمه دی کورپی مهلا مهحموود

مهلا مهحموودی دیلیژیهی پیرحهسه نی چوار کورپی بوه : مهلا
نهحمه دی چاومارو ، مهلا یه حیاو ، مهلا حهسه نو ، مهلا حهسین .

مهلا یه حیا زانایه کی بهرزو به پرتز بوه چوه بو نهسته موول و لهوئی
دامه زراوه تا کۆچی دواپی کردوه و شوینه واری ون بوه .

مهلا حهسه نیش چوه بو ناحیهی مهرگه و لهوئی بوه به موده پریس و
نهتهوهی لی کهوتوه تهوه .

وه مهلا حهسین چوه بو دیلیژدو لهسهر مزگه وته که دانیشتوه . جا
لهم مهلا حهسین ناوه مهلا محهمه د بودو ، له مهلا محهمه د مهلا نهحمه د
بوه کههاتوه بو شاری سلیمانی و له مزگه وتی خومخانددا بوه به
موده پریس و حه جی کردوه مهلا یه کی زانا و تهوانا بوه .

کاتیک نه م مهلا نهحمه ده کۆچی دواپی کردوه مهلا حهسه عیدی
کورپی له جیگهیدا دانیشتوه و مهلا حهسه عید زانایه کی باشرو به توانا
بوه ، بهلام له کۆتایی زیانیدا نهخۆش کهوت و نهوه نهخۆشینهی له گه لدا
مایهوه ههتا کۆچی دواپی کرد .

بهلام دیارترین کورپی مهلا مهحموود مهلا نهحمه دی چاومار بوه .
کانی خۆی له خزمهتی باوکیدا خویندوو یهتی ، ههروهها له خزمهتی مهلا
عهبدو لالی رهشداو ، له خزمهتی شیخ مهعرووفی ئۆدی ییداخویندوو یهوه ،
له نهنجامدا لای شیخ مهعرووف ئیجازه ی وه رگرتوه و بوه به موده پریس

لهو مزگهوتهدا که به مزگهوتی موقی به ناوبانگه و له خواری
سهراویه •

نهم ذاته نهونده زاناو خاومن پایه و مایه بوه له هموو لایه کهزه
فقی چاکی به توانای لی گردبوهتهوه ، وه کوو مهلا محمهدی زههاوی
- که دواپی بوو به موقی زههاوی - و ، مهلا عهبدوپهحمانی
پنجوینی و ، سهید نهحمد فائیزی بهرزنجی و ... هاووینهی نهمانه •

نهم مهلا نهحمده زور مووهفقهق و سهرکهوتوو بوه ، له نزیکی
مزگهوتهدا کهیدا خانووی بو خوی کردوهتهوه و مهدرهسهیهکی گورهیشی
بهدهمهوه دروست کردوه •

مهلا نهحمد نهمنهخانی کچی سلیمان پاشای بابان خوشکی
فتمهخان و نهحمدپاشای بابانی ماره کردوه و ، لهم نهمنهخانه کوپتیکی
بوه ناوی نهمن بوه که بوه به جیگهداری •

مهلا نهحمد له میرووی هزارو دووصه دو په نجاو پنجی کوچیدا
بوه به سهروکی مهلاکانی شاری سلیمانی و ، له سالی هزارو دووصه دو
هشتادا چوه بو حج و له سهفهری جهجدا گیرودهی گهردهلولو
ههوایهکی نابار بوون و حاجی مهلا نهحمد نهکهوتته ناو لم و کوچی
دواپی دهکات و ، شیخ رهزای برای حاجی شیخ علی تاله بانی بو ئیشاره
بو نهم کارهساته په زمانی کاکهیی به کانهوه دهئیت :

(بحمد الله) نهما کاک نهحمدی شیخ

(زههاوی) مردو ، گوری گوم بوو (چاومار)

نه گهر بی شیخ علی (دفع البلاء) بی

ئیتیر دنیا نه بیته عهینی گولزار

حاجی مهلا ئەمینی کوپری مهلا ئەحمەد

ئەم مهلا ئەمینه مهلا یەکی زاناو بەتوانا بوە ، لە سالی هەزارو سێصەدو سێدا بوە بە حاکم لە سلیمانیداو ، لە سالی هەزارو سێصەدو هەشتدا بوە بە موقتی سلیمانی و ، مەدالی یەمی مەجیدی بو هاتوو و کراو بە وە کیلی دائیری مەشیه خەتی ئیسلامی لە سلیمانیداو لە سەردەمی سولطان عەبدوڵڵا مەیددا سەفەری ئەستەموولی کردوو ، کتییکی لە عیلمی کەلامدا دانوو و ناوی ناو بە (الرسالة الحمیدية) و پیشکەشی کردوو بە بارە گلی بەرزی (شیخ الاسلام) و لێ وەرگیراو .

نوسخە یەکی ئەم کتیبە بە خەتی خووم لای من هەیه و ، حاشیەم لەسەر نووسیوو ، هیشتا چاپ نەکراو ، پشت بە خودا چاپ دەکریت .

حاجی مهلا ئەمین لە سالی هەزارو سێصەدو یازدەدا کوچی دوایی کردوو لە گردی سەیواندا بە خاک سپێراو . ئەم ذاته چوار کوپو سێ کچی بوە . کوپە کان : مهلا ئەحمەدو ، مهلا مەحموودو ، مصطفاو ، عەبدوڵعەزیز . کچە کانیس : عائیشە خانو ، ئامە خانو ، شەمسە خان . جا عائیشە خان شووی کردوو بە ئەحمەد بە گلی بابانو چوار کوپری بوە : سەعید بە گ و ، صالح بە گ و ، رەمزی و ، نووری بە گ .

ئامە خانیش شووی کردوو بە مهلا ماری قازی و دوو کوپو کچیکی لێ بوە : رەمزی ئەفەندی و ، نووری ئەفەندی ، وە عەطیە خان کە شووی کردوو بە پوورزای خووی .

وە شەمسە خان شووی کردوو بە سەید هادی کوپری سەید ئیبراھیمی کوپری سەید عەبدوڵقادر ئەفەندی لە کەرکوک .

مهلا عه بدولعه زیزی موفتی

پاش کوچی دوایی مهلا ئەمینی موفتی جهنابی مهلا عه بدولعه زیزی
کۆری له جیگه کهیدا دانیشتوه .

ئەم ذاته پیاویکی زاناو به توانا بوو کراوه به موفتی سلیمانی له
جیگه کهی باوکیدا ، وه کراویشه به ئەندامی کۆری زانیاری عوسمانی و
مه دالیهی مه جیدی دراوه تی و ، کراوه به سه روکی ئەنجومه نی مه عاریفی
سلیمانی و ، وه کاله تی دائیره ی مه شیه خه تی ئیسلامی ده ولتی عوسمانی
دراوه تی . وه له میرووی ههزارو سیصه دو هه زده دا کراوه به موفتی
بۆرسه له تورکیا ، به لام ئەم نه پویشتوه ، له سالی ههزارو سیصه دو
بیستدا کردوو یانه به موفتی شاری (ئەدرنه) به لام ئەمیشی وه رنه گرتوه .
وه پاش دامه زرانی حو کوومه تی عیراقیش مهلا عه زیز هه ر له سه ر فهردانی
(افتا) ی خۆی ماوه ته وه .

مهلا عه بدولعه زیزی موفتی چوار ژنی هیناوه : یه کهم دایکی حه مه
کا که یه که له سه یده کانی به رزنجه یه . دوهم : کچی سه یید ئیراهیمه
که بۆرزای خۆی بوو . سێههم : ره حمه خانی کچی عه لی به گی خالید به گی
بابان ، ئەم ژنه دایکی عه بدولقادر و ، عه بدورپه حمان و ، عه بدوللاو
منداله کانی دیکه بوو . چوارهم : ئەمنه خانی کچی یه حیا به گی کۆری
عه لی به گی خالید به گی بابانه ، دوو کچی ئی بوو شیرین و ، شه و بو .

مهلا مه حموودی کۆری حاجی مهلا ئەمینی موفتی

ئەم ذاته له سالی ههزارو دوو و سه دو نه وه دو شه شی کۆچیدا هاتوه ته
دناوه و ، له خویندنگای خۆیاندا خویندوو یه تی و خه ریکی خویندنی
نه حوو ، سه رف و ، شه رع و . . . بوو .

وہ له پاش مردنی حاجی مهلا ئەمینی بازکی له گەل مهلا
 عەبدولعەزیزی برایدا چووه بۆ خویندنگای بیارهو ، له خزمەتی مهلا
 عەبدولقادری مودەپرسدا خویندوو یانەو ، ماویەك له بیاره ماونەتەووه •
 دواى ئەووه روشتوون بۆ پینجوتین و لای مهلا عەبدوپەرەحمانی پینجوتینی
 خویندوو یە هەتا مهلا عەبدولعەزیزی برای خویندنی تەواو کردووه ،
 ئیجازەى و درگرتوو ، هاتووتەووه بۆ شاری سلیمانی ، مهلا مەحموودیش
 هەرچەند تەواوی نە کردووه له گەل مهلا عەزیزی برایدا هاتووتەزەو ، ه
 ئەندازە زیاتری نەخویندووه ، بەلام ژبانی خۆی له طاعت و تەقوادا مەرف
 کردوو ، لەبەر ئەو پیاوێکی کۆمەلایەتی بوو زۆربەى کاتی له دیدەنی
 دۆستان و هاوڕێیانیدا بەسەر بردووه •

مهلا مەحموود پیاوێکی ئەدیب و شاعیریکی بەناوبانگ و هەلکەوتوو
 بوو • نازناوی (بێخود) بوو و زۆربەى شیعەرەکانی له ستایشی
 پێغمەردا داناو • زیاد لەوانەیش باسی خەلیفەکانی حەزرت و یارانى و
 پیاوچاکانى موسوڵمان دەکات • بە تایبەتی شیخ عەبدولقادری گەیلانی و
 شیخە مورشیدە کەى که شیخ نەجمەدینی کوپری شیخ عومەر ضیائەدین
 بوو •

وه گەلێ شیعریشی بە بۆنەى کۆچی دواى هاوێلان و دۆستانی یەووه
 وتوو ، که یەكێك لهو دۆستانەى له جیهان دەرچوو ئیتر بێخود دنیای
 لێ تاريك بوو ، بە شیعری بە سۆزو جگەر سووتین ئەو برادەرەى
 لاواندووتەووه • له ناو ئەوانەشدا بە تایبەتی له مردنی شیخ عەبدولکەریمی
 ئەحمەد بڕێندوو ، شیخ بابا رەسوولی بێدەنیدا هەر بە جاری ئاکسری
 تێچوو ، ئەو زاتانەى و ما لاواندووتەووه مرۆی بە هەست ناتوانی گۆی
 له شیعەرەکانی بگریت !

هەر کەس بیهۆی دەتوانی دیوانی بێخود بخوینتەوه تا لەو دڵسۆزی و
دۆستایەتی یە راستەقینە بگات •

بێخود لە گەڵ ئەوه دا دەستی ئەپۆشت و دەرامەتی ژیانی هەبوو
ژنی نەهینا و نەکەوتە دنیاوه و ، هەر بە رەبەندی ژیا تا لە سالی هەزارو
سێصەدو حەفتا و شەشی کۆچیدا لە سلیمانی کۆچی دوایی کردووە ، لە
گەردی سەیوان بە خاک سپێرا •

دایکی مەلا مەحموودو ، مەلا ئەحمەدو ، مەلا عەزیزی موفتیی لە
سەیدە کانی ئەوهی شیخ عەبدولکەریمی خەرقەپەشی خەلکی گورگەدەری
شاربازیر بوە •

مەلا عەزیزی موفتیی حەمە کاکەو ، عەبدوپەحمانو ، عەبدولقادری
لێ بەجێ ما •

حەمە کاکە دوو کورپی لێ بەجێ ماوە : کەمالو ، جەمال • کەمال
گەلێ فەرمانی میری دیووە ، ئیستە سەرۆکی مەحکەمەیی تەمیزی
عەسکەری یەو ، پیاوێکی بەرزو بەرپێزو ، خاوەنی رەوشتو خووی
پیاوانە یەو ، گەلێ یارمەتی خەلک ئەدات و خزمەتیان دەکات •

جەمالیش فەرمانبەرە لە دەزگای رۆشخیری کوردی و ، خزمەت
دەکات و پیاوێکی باشە •

کاک عەبدوپەحمانی موفتیش خویندنی تەواو کردو ، چووە سیلکی
عەسکەری و ، بە پاکی و رەوشت بەرزی خزمەتی کردتا گەیشتە بەندی
(لیوا) و ، دوای ئەوه خانەنشین کراو ، ئیستە مالی لە بەغدا یەو چەند
کورپو کچی خاوەنی خوو رەوشت و بەدینی هەیه •

هەرچەن زەمانەیی تەدریس نەماوە

زەمانەیی دین و تەقدیس هەر ماوە

خېدمەتى ئىسلام ئەصنافى زۆرە
چاگە بۆ عالەم بە صەدھا جۆرە
ئادەمىي وینەى دارى بە بەرە
بېجگە لە بەرى خاوەن سېبەرە
ئەوہى ئەمەرى بېئى بۆ عالەم
سېبەرى بېئى بۆ بەنى ئادەم
پئويستە دۆعاى بۆ بکرى دائىم
تا لەسەر ئەمەر بېئىنى قائىم

بنه‌ماله‌ی مه‌لا عوسمانی باوکی حاجی مه‌لا عه‌لی

مه‌لا عوسمان ، کوپی حاجی ئیسماعیلی ، کوپی مه‌لا ئه‌حمه‌دی ،
کوپی مه‌لا فاضیلی ، کوپی مه‌لا حه‌سه‌نی ، کوپی مه‌لا میره‌یه •

بنه‌ماله‌که‌یان له‌ دئی ده‌رگه‌زین له‌ لای شاری هه‌مه‌داندا بوه‌ و ، له‌
نه‌ته‌وه‌ی شاعیری ناودار (بابا طاهر) ی هه‌مه‌دانین و ، به‌ قه‌زاو قه‌ده‌ر
کوچیان کردوه‌ بو عیراق و له‌ ناوچه‌ی سلیمانیدا دامه‌زراون • وه‌ دوا‌ی
دروستکردنی سلیمانی هاتوونه‌ته‌ شاره‌ودو مه‌لا عوسمان له‌ سالی هه‌زارو
دوو سه‌ده‌و بیست و یه‌کی کوچیدا له‌ سلیمانی له‌دایک بوه‌ •

پاش فامکردنه‌وه‌ ده‌ستی کردوه‌ به‌ خویندن و قورئانی پیرۆزی ته‌واو
کردوه‌ و ، دوا‌یی کتیه‌ ورده‌کانی خویندوه‌ ، جا ده‌ستی کردوه‌ به‌
زانباری یه‌کانی : نه‌حوو ، سه‌رفو ، به‌لاغه‌و ، مه‌نطیق و ، شه‌رع و •••
زانباری یه‌کانی دیکه‌ •

وه‌ له‌ رۆزگاری خویندیدا به‌ خزمه‌تی هه‌زره‌تی شیخ عوسمانی
سیراجه‌دین گه‌ییوه‌ ته‌مه‌سوکی یی کردوه‌ و ، سلووکی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی
کردوه‌ هه‌تا ئیجازه‌ی عیلم و خه‌لافه‌تی به‌یه‌که‌وه‌ وه‌رگرتوه‌ و ، به‌ پایه‌ی
به‌رز گه‌یشته‌وه‌ له‌سه‌ر فه‌رمانی شیخ عوسمان هاتوه‌ بو شاری سلیمانی و
خه‌ریکی ئیرشاد بوه‌ •

به‌ گوێره‌ی ته‌وه‌ی له‌ باوه‌پێکراوانم بیستوه‌ ئهم‌ ذاته‌ یه‌کتی بوه‌
له‌وانه‌ی که‌ له‌ ناو خه‌لیفه‌کانی شیخ عوسماندا پله‌ی تایبه‌تی بود ، وه‌ کوو :
شیخ عه‌بدو‌للا‌ی قوطبی قه‌ره‌داغی و ، شیخ نه‌بی ماویلی و ، مه‌لا ئه‌بو‌به‌کری

ههولتیری و ، شیخ محهمه دی چۆلی و . . . ئەم ذاته سوودتکی گیانیی
زۆری بۆ موسولمانان بوو ، ههزرهتی شیخ عوسمان گهلێ (توجهات) و
چاودتیری تایهتی بۆی بوو .

له باوه پیتکراوم بیستوه : جارێك شیخ عوسمان بۆ لای مهلا
عوسمان نهنووسی : فلانه شهوی جومعه ئاگادار به له فلان کاتدا (توجهات)
لێ نه کهم . نهویش لهو کاتدا دانیشتوه و چاوه پروانی تهوه ججوهی
کردوه کاتی بهخۆی نهزانی گپێ ئاگر له سهردلی بهرز نه بتهوه تا خهلك
فریای نه کهون و نه یکووژیتتهوه !

مهلا عوسمان گهلێ خزمهتی دینی کردوه و ، گهلێ خزمهتی نههلی
تهریقه تیشی کردوه و ، دهرسی وتوه تهوه و ، ئامۆزگاری خهلكی کردوه و ،
خهتم و تههلیلهی له سهرد یاسای نه قشبه ندیی بوو له ههمان کاتدا ته دیب
بوو دیوانی شیعری ههیه به نازناوی (فائق) چاپ کراوه .

مهلا عوسمان له سالی ههزارو سێصه دو ههوتی کۆچیدا له سلیمانی
کۆچی دواپی کردوه و ، له ژوو رێکی تایه تیدا به خاک سپێرراوه .
ئهم ذاته دوو کورپی لێ به جێ ماوه : مهلا عهلی و ، مهلا صالح . مهلا
عهلی له جینگهی باوکیدا دانیشتوه و ئیرشادی کردوه و مودریده کانی باوکیشی
پهسه ندیان کردوه .

له دهوری سالی ههزارو سێصه دو چلو و یهکی کۆچیدا که خۆم
له خانه قای مهولانا خالید له خزمهتی مامۆستام شیخ عومهری
قهره داغیدا ته مخویند له کاکه سوورم بیست ، که پیریک بوو له خانه قا
داده نیشت ، وتی : پاش تهوه که مهلا عهلی له جینگهی مهلا عوسماندا
دانیشت ، مهلا عهلی ناردی به شوین مندا ، چووم بۆ لای ، نامه یهکی
نووسی بۆ خزمهتی ههزرهتی شیخ عومهری ضیائه دین بۆ داوای
تهوه ججوهات و یارمه تیدانی له باره ی ئیرشاده وه و ، له پشتی زهرفی

کاغزه کهی نووسیوو : (یا ضیاءالدین ضنی !) منیش نامه کهم برد ، له
 هه له بجه بیستم که شیخ وا له خانهای بیاوینله دا ، چوومه خزمه تی و نامه کهم
 پیشکش کرد . نهویش وه لآمی نامه کهی بو نووسی یه وه و ، تکا کهی
 قه بوول کردو ، دوعای بو کردو ، عابابه کی به خه لات بو ناردو ، منیش
 بوم هینا ، که هاتمه وه بو سلیماننی و وه لآمی نامه کهو دیاری یه کهم داینی
 گه لئی شادمان بوو وه له و روژه به دواوه مهلا علی هه میشه له سهر که وتن و
 به رزه وه بووندا بوو و ، حه جی کردو ، موریدی زوری لئی گرد بوونه وه و ،
 له سهر نه م شیوه مایه وه تا کوچی دواپی کرد .

پاش کوچی دواپی نه م حاجی مهلا صالحی برای له شوینه کهیدا
 دانیشت و ، پاش مردنی نه میش ، مهلا نه حمه دی کوپی له جیگهیدا
 دانیشت . وه دواپی مردنی مهلا نه حمه مهلا جه لالی کوپی له جیگه کهدا
 دانیشت تا کوچی دواپی کرد . کوپینکی لئی به جی ماوه نیسته له زانکوی
 شهر یعهی (جامع الازهر) دایه .

بئەمما ئەھى مەلا عوسمانى بائەخى

كە بە مەلا عوسمانى بچووك ناسراوہ لەبەر ئەوہ كە پاش مەرگە بوہو
لەسەر وەصىيەتى باوكى ناويان ناوہ عوسمان •

ئەم مەلا عوسمانە بچووك كوپرى مەلا عوسمانى گەورەى بائەخى يە
كە پاش دامەزراندنى شارى سلیمانى لە بائەخەوہ ھاتوہ تە سلیمانى ز ، سە
جىگەى خانەقاى مەھويى ئىستەدا مزگەوتىكى بچووكى كردوہ تەوہو
خەرىكى پىشنوئىرى و دەرزووتەوہ بوہ تا كوچى دوايى كردوہ •

ئەم مەلا عوسمانى گەورە دوستانى شىخ عەبدولكەرىمى بەرزنجى
بوہو ، فەقى خالىدى مىكائىلى ، كە دوايى بوہ بە مەولانا خالىد باوكى
ناسراوى شىخ عەبدولكەرىم بوہ • جا شىخ عەبدولكەرىم لەسەر ئەم
ناسراوى و دوستانەتى يە مەولانا خالىدى ھىتاوہ بو خزمەتى مەلا عوسمانى
گەورەى بائەخى كە لە ھەفتە يە كدا دوو دەرزى يا دەرزىكى پى بلى ،
ئەوئىش بەو بوئەوہ دەرزى پى ئەلى • بە كورتى لە ماوہى زيانيدا
چاودىرى ئەكات •

وہك وتمان دواى مردنى ئەم مەلا عوسمانە ژنەكەى كوپىكى ئەبى و
لەسەر وەصىيەتى خۆى ناوى دەئىن عوسمانو ، بە ھەتئوى گەورە ئەبى و
ئەينىنە بەر خوئىدنو ، لەو كاتەدا مەولانا خالىد لە ھىندستانەوہ بە پاىەى
مەشىخەتەوہ دىتەوہو ، خەلك ئەچن بو زيارەتى ، مەلا عوسمانى
بچووكىش كە لە تەمەنى ھەوت سالىدا دەبى ئەچى بو زيارەتى مەولانا
خالىد • كاتى ئەگاتە نزىكى مەولاناو لەو كاتەدا خەلكىكى زورى بە

دەورەو ئەبى ، ھەزرەتى مەولانا بانگ ئەكا لە خەلكە كە : رىنگەى ئەو
كۆرە بچكۆلە بگەن با بى بۆ لام • كاتى ئەگاتە خزمەتى زۆر مېھرەبانى
لە گەلدا دەنوئىنى و كالاو كەى سەرى خۆى دائە گرېت و ئەيىتە سەر سەرى
عوسمانى بچووك و ئەلى : رۆلە من قەرزارى باوكتەم ، ئەمەى كە كردم
ئەو قەرزە كەم داىەو •

جا ئىتر مەلا عوسمانى بچووك لە پىشكەوتىدا دەيىت و رۆز بە رۆز
باشتر تى ئە كۆشى و ئەبى بە پياوئىكى سەرامەدو خويندن تەواو ئەكات • جا
تەمەسوك بە شىخ عوسمانى سىراجەدىن ئەكاو سلووك ئەكاتا لە تەرىقەتدا
پىئەگات ، پاش ئەو كە شىخ عوسمان ئەپرواتەو بۆ ھەورامان مەلا
عوسمان تاقە جارى چو بە خزمەتى شىخ عوسمان ، كە ئەگاتە خزمەتى
شىخ ئەيكا بە خەلىفەو ، شارباژىرو دەورو بەرى سلىمانى ئەداتە دەستىو ،
ئەوئىش ئىرشادىان ئەكاو بە ھەموو جۆرى تەربىيەتيا ئەكا • و بەم جۆرە
خەرىكى ئىرشاد ئەبى تا كوچى دوايى ئەكات و لە گردى شىخ مەجىدىندا بە
خاك ئەسپىرىتى •

مەلا مەھمەدى مەھوى

كۆرپى مەلا عوسمان ، ئەم ذاتە پيارىكى ھەلكەوتوو بوە ، ديارىترىنى
كۆرپە كانى باوكى بوە • لە سەرتاوە لە مزگەرتى خويانا خويندەزىيەتى ،
لە پاش گەورەبوون و تىگەيشتن بە فەقىتى چو بۆ شارى سابلاخ بۆ لای مەلا
عەبدوللاى پىرەبابو ، نزيكى سى سال لە لای ئەو ماوئەتەو ، ئەوسا
گەپراوئەتەو بۆ سلىمانى و ، لە لای مەلا چاكەكان خويندووئى ، جا چو
بۆ بەغداو ماوئەيەك لە خزمەتى مەھمەد فەيضى - موفتى زەھاوى - دا
ماوئەتەو •

مهلا محهمه دی مهحوی له خزمه تی موفتی زه هاویدا ئیجزه وهر نه گرتی و
له سالی هزارو هشتصده و شصت و دوودا کراوه به ماموستای
مزگهوتی ئیمامی نه عظم ، پاش ماوه یی بی تاقهت نه بی و نه گه پته وه بو
سلیمانی و ، نه بی به نه دمی مه حکمه هه تا باوکی له زیاندا بوه . وه دوی
نه وه باوکی کوچی دوی نه کا ئیر نه ریش ده سهرداری دنیا نه بی و دپته وه
مزگهوت و دست نه کا به دهر سوته وه و رینومایی و ، گه لی فهقی له م لاو
لاوه دین بو لای . وه له بهر نه وه که باوکی خه ایفه ی سیراجه دین بوه
خویشی ته مه سوک به شیخ محهمه به هادینی کوپی نه کا .

پاش ماوه یه ک نه چی بو چه ج و ، دوی نه وه نه چی بو ئاستانه و ، له
ئاستانه نه چیته لای سولطان عه بد و لچه میدو ، سولطان زور ریزی نه گرت و ،
فرمان دهر نه کا خانده قای بو بده نه وه . جا دپته وه بو کوردستان و ، نه م
خانده قای مه حوی ئیسته له سلیمانی نه کاته وه و ، له و شوینه دا له گه ل
خزمه تکردنی ئیسلامدا خه ریک دپیت ، تا له سالی هزارو نو صه دو
چواری زاینیدا له جیهان دهر نه چیته .

نه م ذاته مه لا عومه رو ، مه لا خالیدو ، مه لا عه زیزی لی به چی ماوه ،
که سی کوپی پیاوانه ی ره وشت بهرز بوون .

بنه ماڻهي سهيده ڪاني عه بابهي يئي له بناري شاره زوور

شيخ حه يدهري عه بابهي يئي

شيخ حه يدهر ، ڪوري شيخ ٿيراھيمي ، ڪوري شيخ محه مده دزه ڪيي ،
ڪوري شيخ عه بدولڪهريمي ، ڪوري شيخ حه يدهري ، ڪوري شيخ
عهدوللاي ، ڪوري شيخ حه يدهري ڪوري شيخ بابا ره سولي گه وري
به رزنجي يه •

شيخ حه يدهري ميهه م که هاتوه ته عه بابهي يئي ڪوري شيخ ٿيراھيمه
که چوار ڪوري بوه ، شيخ حه يدهرو ، شيخ عه بدورپه حيم و شيخ نه حمه دو ،
شيخ عوسمان •

شيخ حه يدهر شھش ڪوري بوه : شيخ عهلي ، شيخ ڪهريم ،
شيخ سه عيد ، شيخ سلیمان شيخ عه ريز ، شيخ حه سين •

شيخ عهلي ڪوري شيخ حه يدهر

شيخ عهلي پياوئي ڪي به ده سته لات بوهو ، له حو ڪوومه تي ده وله تي
عوسمانيدا به پريز بوهو ، فرمانداري ناوچه ي شاره زوورو ، قه ره داخو ،
شه ميرانو ، هه ورامانو ، پينجوئينو ، سرووچڪو ، به رزنجه بوهو ، سهر
به ميره ڪاني بابانو بوهو ، دوه له تي عوسماني که وتوه ته جهنگ و ههرا
له گهل له شڪري ٿيرانداو له شڪري ٿيراني شڪاندوهو ، ناوچه ي جوانپوي
گرتوه تا نزیکي ڪرماشان • وه چهن سالي له دئي ره وانسه ردا ماوه ته وهوه ،

کاتی هاوینان چو ته (سهراو لووله پەر) ئیستمه ش شویتیکه به مه نزلنی
 شیخ عهلی عه بابه یلی ناسراوه • ههروه ها له و لاتهدا جو گه یه کی بو
 کشتو کال هه لگرتوو ، ئیستمه به جو گه ی شیخ عهلی عه بابه یلی ناسراوه •
 وه شیخ عهلی له گه ل نه وه دا که پیاوی دنیا بو له هه مان کاندایاوی
 دین و خاوه ن ته قوا بوو ، دوستی مه لاو زانایان بوو ، به تایبه تی سه یید
 عه بدو په حیمی مه وله وی یه که دوستی بوو • وه پاش نه وه که دهستی شیخ
 عهلی له سه ره رشتی شه میران هه لگراوه و هاتو ته وه بو عه بابه یلی ئیتر
 مه وله ویش دوا ی نه و شه میران به جی دیلی و دیته وه بو دئی سه رشانه •
 شیخ عهلی پینج کوپو پینج کچی بوو • کوپه کان : سه یید نه حمه دو ،
 شیخ محه مه دو ، شیخ مه حموودو ، شیخ محه مه دئه مین و ،
 شیخ محه مه دسه عید • کچه کانشی : زوبه یده و ، خه دیجه و ، پیروزه و ،
 کافیه و ، حه بیه •

کوپه کانی شیخ عهلی عه بابه یی

یه کهم : سه یید نه حمه دی کوپی شیخ عهلی که جیگه داری باو کی
 بوو و خاوه ن دهسته لات بوو ، وه پاش نه وه که سه یید نه حمه د پیر بوو نه و
 دهسته لات هه وتوو ته لای شیخ محه مه دی برای •
 سه یید نه حمه د دوو ژنی هیناوه ، یه کهم سه له خانی کچی قادر به گی
 بابان • له م ژنه جوار کوپو کچیکی بوو ، کوپه کان : شیخ حه سین و ،
 شیخ ماری و ، شیخ عه بدو لآو ، شیخ قادر • کچه که یش فاطمه یه •
 جا له شیخ حه سین شیخ محیدین بوو که مندالی لی به جی نه ماوه •
 وه له شیخ ماری دوو کوپ به جی ماون : شیخ فه ره جو ، شیخ صدیق •
 وه شیخ عه بدو لآو سی ژنی هیناوه • یه کهم : عه ده ی کچی شیخ
 محه مه د ، له م ژنه شیخ حه مه صالح و ، شیخ حه مه سه عید بوو • دو وه م :

ره‌عنای کچی شیخ بابا ، له‌م ژنه شیخ محمده‌دنه‌مین و شیخ غه‌فور بوون .
میته‌م : فاطمه‌ی مه‌لا حامید ، له‌م ژنه شیخ غه‌ریب و کچی به‌ناوی تامینه
بوو .

شیخ قادری کوپری سه‌ید نه‌حمده‌د پی‌اوئیکی باش و له‌خوداترس
بوو ، بوو به‌موریدی حه‌زره‌تی شیخ عومه‌ری بیاره‌و ، بوو به‌خه‌لیفه‌ی .
نه‌م ذاته وه‌نه‌وشی کچی نه‌للاوه‌یسی کوکوئی هیتاوه‌و دوو کچی لئی
بوو . یه‌که‌م : سه‌لا که‌شوری کرده‌و به‌مه‌لا محیدینی خه‌رپانی و دوو
کوپری بوو : محمده‌دو ، عه‌لی . که‌که‌ی تری حه‌بیه ، شوری کرده‌و
به‌مه‌لا مصطه‌فای کوپری مه‌لا محمده‌دی ره‌باتی ، که‌موریدی حه‌زره‌تی
شیخ عومه‌ر بوو . له‌م ژنه دوو کوپرو کچی‌کی بوو کوپره‌کان : مه‌لا
محمده‌دزاهیدو ، مه‌لا خالید .

وه‌فاطمه‌ی کچی سه‌ید نه‌حمده‌د شوری کرده‌و به‌مه‌لا نه‌جمه‌دینی
کوپری حاجی محیدینی کوپری مه‌لا نه‌ذیری ته‌ویله‌ه . نه‌م که‌چه‌ی چوار
کوپری بوو : مه‌لا زه‌ینه‌دینی باوکی مه‌لا محمده‌دی ته‌ویله‌یی . مه‌لا
نیظامه‌دین . مه‌لا عه‌بدوئه‌ده‌د . مه‌لا محیدینی به‌بابا حاجی ناسراو .
نه‌مانه‌ه‌موو نه‌ته‌وه‌یان هه‌یه .

وه‌شیخ محمده‌دنه‌مینی کوپری شیخ عه‌بدوئلا له‌سالی ۱۹۲۵ی
زاینیدا له‌دایک بوو ، چوه‌ته‌خویندنی ره‌سمی و خویندنی ته‌واو کرده‌و ،
بوو به‌ماموستاو ، دواپی چهن‌فرمانی دیکه‌ی بی‌نوه . له‌نه‌جامدا بوو
به‌(قائم‌مقام) و ، دواپی نه‌وه‌خانه‌نشین کراوه‌و تئسته‌له‌زیاندایه .

دووم‌ژنی سه‌ید نه‌حمده‌د شاپه‌روه‌ری کچی عه‌زیز به‌گی
وه‌له‌دبه‌گی یه . له‌م ژنه کوپریک و چوار کچی بوو . کوپره‌که‌ی شیخ
محمده‌دزه‌کی و که‌که‌کانیش : ره‌عناو ، حه‌لاوو ، عایشه‌و ، مه‌نیجه .

شیخ محمه دزه کی پینج ژنی هیناوه • له سنی ژنیاں مندالیان بوه : له
 ناسکهی کچی شیخ مهحموود شهسه خانی بوه شووی کردوه به شیخ
 تایی کوری شیخ عومهری بیاره ، کورپنکی بوه ناوی صه لاهه دینه و ،
 کچیکیشی بوه شووی کردوه به صه لاهه دینی ده لویی که ماؤستایه • وه
 له ژنی دوهم که عه طیهی کچی سه یید حسه نینی هانه سووره یی به کورپنکی
 بوه محمه ده علی ناوه • دوو کچیشی بوه : پیرۆزه و ، حه فسه •

وه له ژنی سیهم کچیک به ناوی کافیه و ، دوو کوری بوه : شیخ
 صاحب و ، شیخ جه مال •

شیخ محمه دی کوری شیخ علی

شیخ محمه دی پیاوینکی به پرنز بوه و ههر له سه رده می شیخ نهحمه دی
 برایدا دینی عه بابهللی و چهن دینی نه و ناوچه یه به دهسته وه بوه و ، زۆر
 دهوله مند بوه ، زۆر ئاره زووی راوو گه پانی که ژو کوی بوه •

نه شیخ محمه ده پینج ژنی هیناوه : دووانیان کچی سه عید به گی
 وه له دبه گی بوون • یه که میان رابعه ، لهم ژنه سنی کورپو کچیک بوه ،
 کورپه کان شیخ فه تاج و ، شیخ ره زاو شیخ ره شید • کچه که یش خه دیجه ی
 ناو بوه و ، شووی کردوه به سه یید عه لیلی ، کوری سه یید محمه دی ،
 کوری مهوله وی و ، سه یید مهحموودی تاو گوزی لئی بوه • جا شیخ فه تاج
 شیخ جافرو ، شیخ جافریش تاقه کورپنکی لئی به جتی ماوه •

وه شیخ ره زا چوار کورپو دوو کچی بوه ، کورپه کان : شیخ
 مصطه فاو ، شیخ فه ره ج و ، شیخ نهحمه دو ، شیخ حامید • شیخ مصطه فا
 ته نیا کورپنکی بوه ناوی شیخ محمه ده دته مینه و ، شیخ فه ره ج چوار کوری
 هدیبه : جه میل و ، حه صالح و ، حه یز و ، نه نوه ر •

وه شیخ حامید سهید نهحمه دو ، سهعدی ... هدیہ •

وه شیخ رهشیدی کوپی شیخ محمهد شیخ ئیبراهیمی بوہ کہ له عائشہی کچی سهید نهحمه د تهنیا بورهانی بوہ و ، له حفصہی شیخ کہریم محمهدو نهنوری بوہ و ، له سہنیہی کچی شیخ محمود صلاح بوہ •

دوہم زنی شیخ محمهد : خانمی سهعیدبہ گت بوہ تهنیا کچی لئی بوہ ناوی عائشہ بوہ •

زنی سیہمی : رابعہی کچی کاکہ حسہنی زہردووی بوہ • لهم زنه دوو کوپو کچی بوہ ، کوپہ کان : شیخ حسہنو ، شیخ کہریم • کچہ کیش کافیہ خان •

جا له شیخ حسہن شیخ عوسمان و طووبا بوون و ، له شیخ عوسمان عومہر بوہ و ، له شیخ کہریم کوپٹک بوہ ناوی عہلی بوہ و ، له عہلی کہریم بوہ و • طووبایش شووی کردوہ بہ قادر بہ گی جافرسولطان • وه کافیہ شووی کردوہ بہ شیخ نہجمہدینی بیارہ و کوپٹک و سئی کچی بوہ ، کوپہ کہ ناوی کاک نهحمه دو بوہ و ، کچہ کان : فاطمہ و ، ثامینہ و ، نافتا و •

باش کوچی دوایی شیخ نہجمہدین شووی کردوہ بہ شیخ عوسمانی کوپی شیخ عہلادین و چوار کوپو دوو کچی لئی بوہ • کوپہ کان : محمهدو ، ره ثووف و ، ناصیح و ، مادینخ • کچہ کان بہدیعہ و ، حہدیقہ • محمهدو بہدیعہ مردوون و ، مندالہ کانی دیکہی ماون •

زنی چوارہمی کاکہیی بوہ • لهم زنه تهنیا شیخ مہجیدی بوہ • زنی پینجہم ناجیہ خان بوہ • کہ شیخ عہزیزی لئی بوہ • له شیخ عہزیز شیخ رسوول و ، شیخ نهنور بوون •

شيخ مهحموودي شيخ عهلي

• ثم شيخه پياونكي نازاو سوارچاڪ بوه ، زور حهزي له راو بوه .
• ثم ذاته دوو زني هيناوه :

يه كه م : عهنبه زخاني كچي بارام به گي ههورامي خوشكي جانوللا
به گك . له م زنه شهش كوپو دوو كچي بوه . كوپه كان : شيخ مصطه فاو ،
شيخ حهمه صالح و ، شيخ رهشيدو ، شيخ كهريم و ، شيخ عهبدو رحمان و ،
شيخ نه حمهد . كچه كانيش : ثامينه خان و حهنيفه خان . ثامينه خان شووي
كردوه به عهلي محمهد خاني كوپي شيخ جانوللا به گك له بارام تاوا . وه
حهنيفه خان شووي كردوه به شيخ مهظهري كوپي شيخ به هادين .
جا شيخ مصطه فا له عايشه خاني كچي شيخ محمهد شيخ قادرو ،
شيخ نه جمه ديني بسوون . وه له مهنيجه خاني كچي حاجي زهلي شيخ
حهسن و نه فيه خان بوون . وه نه فيه خان شووي كردوه به داود به گي
كوپي حهمه سه عيد به گي جاف .
• شيخ حهمه صالح مندالي نه بوه .

شيخ رهشيد له عايشه خاني كچي شيخ محمهد سي كوپو كچيكي
بوه ، كوپه كان : شيخ ره ثووف ، شيخ كه مال ، شيخ نووري ، كچه كه يش
ناوي فاطمه خان بوه .

جا شيخ ره ثووف له كافيهي كچي شيخ كهريمي مامي پنج كوپو ، دوو
كچي بوه ، كوپه كان : طاھيرو ، كاميلو ، فاضيلو ، غهريبو ، عهبدو نلا .
كچه كانيش : گولباخو ، گولزار .

وه شيخ كه مال سي زني هيناوه يه كه م : ناهيدهي كچي شيخ كهريم
بوه ، له م زنه دوو كوپو : فهتاج و ، حهمه سه عيد و ، كچيكي به ناوي
نازه نين بوه .

له نهخهري كچي شيخ همه صالح كه زني دوهمي بوه چوار كورپي
هه يه : نه مجهدو ، ماجيدو ، به خيارو ، به هجعت •

له زني سېهم پيروزه ناو دوو كورپي هه يه : فارووقو ، سيروان •
شيخ نووري كورپي شيخ ره شيد چوته سيلكي عسكهری و بوه به
(مقدم) و ، دوايي بوه به مودير عامي كارگه ي چيمه تتوي سليماني • له
پاشان بوه به نه مين عامي دارايي ناوچه ي كوردستان • جا له هه زارو
نوصه دو هه شتادا خانه نشين كراوه • نه م پياوه له شه و بو ي كچي طاهر به گي
بابان دوو كورپي هه يه ريبوارو ، زانيار • سئ كچيشي هه يه •

شيخ كه ريمي كورپي شيخ مه حموود

نه شيخه پياوئكي به دين و نازا بوو ، نه ميش سئ زني هتاره •
يه كه م پيروزي كچي مه لا عه به • دوو هه م مه نيجه ي كچي حاجي وه لي •
سېهم تويبه ي كچي كاك نه مين برازاي موفتي هه ابجه •
له پيرو زخان چوار كورپو دوو كچي بوو • كورپه كان : شيخ
محه مه دو ، شيخ صادق و ، شيخ حسه ين و ، شيخ عه لي •
جا له شيخ محه مه د : جه لالو ، صاحيبو ، جه مالو ، كچي
به جي ماوه •

وه له شيخ صادق چوار كورپو كچي به جي ماون ، كورپه كان :
له طيف و ، عه بدو لالو ، مو حسين و ، ته حسين • وه له شيخ حسه ين سئ
كورپو كچيكي هه يه ، كورپي گه وره ي ناوي حسه نه •
وه له شيخ عه لي يه ك كورپ كه ناوي خه باته و ، سئ كچي هه يه •

وه شيخ كه ريم له زني دوو هه مي كه مه نيجه ي حاجي وه لي بوه كورپيكي
بوه ناوي محه مه د نه مينه ، نه ميش كورپيكي هه يه ناوي غه فووره •

شېخ عەبدورەحمانى كورپى شېخ مەحمود

ژىتىكى ھىناوۋە زەينەبى كچى جانوللا بەگ چوار كورپو كچىكى
لىي بوۋە •

شېخ ئەحمەدى شېخ مەحمود

خەدىجە خانىمى كچى شېخ نەجمەدىنى بىارەى ھىناوۋە • لەم ژنە
بىنج كورپى بوۋە : عارفو ، فاتىحو ، محەمەدو ، عەبدوللاو ، ماجىد •
وہ ژنى دوۋھەمى شېخ مەحموردى شېخ عەلىي كورپى شېخ
خەيدەر كە فاطمەى كچى كەرىم بوۋە • سى كورپى بوۋە : شېخ عومەر ،
شېخ فەرەج ، شېخ خەيدەر •

شېخ مەھمەد ئەمىنى كورپى شېخ عەلى

ئەم شېخە پياۋىكى جوانو ھەلگەوتوو بوۋە ، ھەر بە گەنجى
ھاتودتە ھەلەبجەو ژىتىكى لە بابانەكانى ھەلەبجە ھىناوۋە • سى كورپو سى
كچى بوۋە • كورپە كان : شېخ فەرەج ، شېخ ئەحمەدو ، شېخ عومەر •
كچەكانىش : فاطمەخانو ، خەنىفەخانو ، پىرۆزخان بوۋە •
جا شېخ فەرەج نەفىەخانى كچى شېخ مەحمەدى ھىناوۋە كورپىكى
لىي بوۋە ناۋى سەيفەدىن بوۋە ، سەيفەدىن دوو كورپى بوۋە : زەينەدىن ،
خەبات •

شېخ ئەحمەد مىندالى تىرىزى نەبوۋە •

شېخ عومەر سى كورپى بوۋە : شېخ عوسمانو ، شېخ مەحمەدو ،

شېخ ئەنۋەر •

شیخ محمدهدسه عیدی کوپری شیخ عهلی

ٲم شیخه پیاوٲکی نازاو جوان میتر بوو ، به دین بوو ، زور حهزی له راو بوو • کوپری نه بوو ، چوار کچی بوو •

شیخ کهریمی کوپری شیخ حهیدهر

شیخ کهریم یهک ژنی هیناوه • سٲی کوپری لٲی بوو : شیخ باباو ، شیخ حهمه عارفو ، شیخ محمدهدنه مین • جا شیخ بابا دوو کوپرو کچیکی بوو ، کوره کان شیخ حهمه سه عید که زانا بوو • وه لهم شیخ حهمه سه عیده کوپریک بسوه ناوی شیخ محمدهد بوو • شیخ محمدهدیش دوو کوپری بوو : خالیدو ، عهلی • کوپری دوهمی شیخ بابا شیخ حهمه صالح بوو ٲه میش دوو کوپری بوو : شیخ مهجیدو ، شیخ عومه ر • شیخ حهمه عارف نه وهی نه بوو شیخ محمدهد ٲه مینیش له دٲی (تاوٲره) دانیشٲوه ، کوپره زایه کی هه یه ناوی شیخ محمدهده •

شیخ حسهینی شیخ حهیدهر

ٲم پیاوه ٲاقه کوپریکی بوو ناوی بابا نه وه یس بوو ، ٲم کوپره که سی لٲی به جٲی نه ماوه •

شیخ سه عیدی شیخ حهیدهر

ٲم شیخه چوه ته تاوٲره و چوار کوپری بوو : شیخ ره شیدو ، شیخ ٲه حمه دو ، شیخ محمدهدنه مین و ، شیخ حهمه صالح • شیخ ٲه حمه د چوار کوپری بوو : شیخ فهر دجو ، شیخ حهسه نو ، ٲه نوهر و ، ره ٲووف •

شیخ محمەد ئەمینیش سەئی کورپی بوە : سەئید قادرو ، شیخ فەرەج و ،
شیخ سەئید •

شیخ حەمە صالح دوو کورپی ھەبە : شیخ عەبدوو پەرەحمان و ، شیخ
محمەد •

شیخ سەئیمانی کورپی شیخ حەیدەر

ئەم شیخە پیاوێکی جوان خاس بوە و ، زمانێ فارسێ و ، تورکی
زانووە • بە گەنجی کوژراوە • تاقە کورپێکی لێ بە جێ ماوە ، ناوی
عەبدوو پەرەحمان بوە ، کە تێرینەئێ بوە •
کورپەکانی شیخ ئیبراھیم کە حەیدەر و عەبدوو پەرەحیم و ، عوسمان و ،
ئەحمەد بوون • باسی ئەتەوێ حەیدەرمان کرد •

شیخ عەبدوو پەرەحیمی کورپی شیخ ئیبراھیم

ئەم زاتە زانایەکی گەورە بوە و ، تاقە کورپێکی بوە ناوی
عەبدوو پەرەحمان بوە • ئەم عەبدوو پەرەحمانیش زانایەکی گەورە بوە و ، شیخی
تەرێقەتیش بوە • تەرێقەتی قادری لە شیخی بریفکان وەرگرتووە و ،
تەرێقەتی نەقشەبەندیشی لە شیخ عوسمانی تەوێلە وەرگرتووە و ، خەریکی
دەرزو تەوێ و ئیبرشاد بوە •

لە خزمانی عەبابەیلێ تووراوە و چوێتە ناوچەئێ شەمیران و لە دینی
کانی کەوێدا نیشتەجێ بوە تا کوچی دواپی کردووە • دواپی شیخەکانی
عەبابەیلێ تەرەمە کەیان ھێناوە تەوێ بوو عەبابەیلێ و لە خسانی شیخاندا بە
خاکیان سپاردووە •

ئەم زاتە کورپێکی بوە ناوی شیخ محمەد ئەمین و ، لە شیخ
محمەد ئەمین دوو کورپ بوە : شیخ عەبدوو لالا و ، شیخ عەبدوو پەرەحمان •

شیخ عبداللہ^(۱) مہلایہ کی تہواو بوہو ، لہ دئی نہر گسہ چاردا کۆچی
دوایی کردوہ • کچکی لئی بوہ ناوی طووبا بوہ ، شووی کردوہ بہ
عوبیدی کوری حاجی مہلا عبداللہ ، ئیستہ لہ زیاندایہ •

شیخ عبدالوہد حمان ہر لہ شہ میراندا ماوہ تہوہ ، تا کۆچی دوایی
کردوہ • ئەم شیخہ چوار کوری لئی بہ جئی ماوہ : شیخ نہ جیبز ، شیخ
حہمہ عارفو ، شیخ محمہد ، عبدالوہد فار •

وہ لہ شیخ نہ جیب شیخ عبدالوہد قادر بہ جئی ماوہ •

شیخ عوسمانی کوری شیخ ئیبراہیم

ئەم ذاتہ لہ عہ بابہ یلیدا ماوہ تہوہو سی کوری لئی بہ جئی ماوہ : شیخ
محمہدو ، شیخ ئیمامو ، شیخ غہفور •

جا لہ شیخ محمہد شیخ قہسیمو ، سہید عومہر بوہ • وہ لہ شیخ
قہسیم شیخ محمہد سہ عیدو ، سہید کہریم بوہ • وہ لہ شیخ محمہد سہ عید
شیخ عومہر بہ جئی ماوہ وہ لہ سہید کہریم سہید حہیدہرو ، سہید
محموود بہ جئی ماوہ • سہید عومہر نہوہی نہ بوہ •

شیخ ئیمام لہ عہ بابہ یلیدا بوہو ، دوو کوری لئی جئی ماوہ : یہ کم :
سہید ئەبوہ کر کہ چوہ بو دہرہ شیشی ژووروو ، سہید قادرو ،
سہید عومہری لئی بہ جئی ماوہ •

دوہم : شیخ غہفور چوہ بو دئی تاوئروہو خوئی و نہوہی لہوی
زیاونو ، لہ شیخ غہفور شیخ صالح بوہ •

(۱) ئەم پیاوہ (جہ فایی) یہ ، کہ دیوانی شیری ہہ یہو ، توانیم ہہ ندیک

لہ شیرہ کانی کۆبکہ مہوہو ، بہ ناوی (دیوانی جہ فایی) یہوہ

چاپ کرا • (م ، ع ، ق) •

شیخ نهحمه دی کوپی شیخ ئیبراهیم

شیخ نهحمه له عهبابه یلیدا دانیشتوه و ، شیخ طاها ی لئ بوه و ، له شیخ طاها شیخ عهلی و ، له شیخ عهلی سئ کوپ بوه : شیخ جه بارو ، شیخ عارف و ، شیخ سهلام • شیخ جه بار نهوه ی نه بوه •

• شیخ عارف ، دوو کوپی هه یه : شیخ جه میل و ، شیخ کامیل •

شیخ سهلام له عهبابه یلئ ماوه تهوه و پیاویکی باش بوه سئ کوپی بوه : شیخ حه مه صالح که به مندالی مردوه • شیخ نهحمه د ، نه میش زوو کوچی دواپی کردوه • شیخ محه مه د ، ئه م ذاته له عهبابه یلئ گوئز او یه تی یه وه بو سازان • ئیسته هاتوه تهوه بو (مجعی زه مه قی) به یشنوئیری •

باسی پرخدری شاهۆ

به پروای زانایانی رشتی نهسهب ئەم ذاته له نهتهوهی ئیمام حسهینی
کوپی ئیمامی عهلیی کوپی سهبو طالیه • وه رشتی نهسهبه کهی بهم
جوړه یه :

سهید محهمه ذاهید ، کوپی سهید محموودی مهدهنی ، کوپی
سهید جه عفر ، کوپی سهید حسهین ، کوپی سهید محهمه دی
یه نبوعی موله قهب به عاصیم • کوپی سهید رحمه توللای به (العارف
بالله) ناسراو • کوپی شیخ مووسای (الداعی الی الله) • کوپی شیخ
حسهینی صامیت • کوپی سهید هیلال ، کوپی سهید محهمه دی
خه لهف • کوپی سهید (منهال) ، کوپی سهید ماجید ، کوپی سهید
عهبدوپه حمانی ، کوپی سهید قاسمی ، کوپی سهید ئیدریسی ، کوپی
مولطان جه عفری ، کوپی ئیمام عهلی نهقی •

سهید محهمه له بهر دووری له دنیا به زاهید ناسراوه ، وه یه کهم
که سیکه له رسته کهدا که هاتوه ته کوردستان • میژووی هاتنه کهی به
روونی دیار نیه ، به لام به گوێره ی ههندی به لگه وه کوو نهوه نه لێن :
موریدی شیخ عومه ری (سهروردی) - سووره وه ردی - بوو ، نهویش
له میژووی شه شه دووسی و دووی کوچیدا له جیهان ده رچوهو ، ههروه ها
که هاوچه رخی ته میر (مقرب الدین) بوو که فرمانداری به ره ی سنه
کرماشان بوو له چه رخی سه ل جووقیه کاندای • • ته بی میژووی هاتنی زاهید
بو کوردستان له دهو روه ری شه شه دی کوچی تا شه شه دو چلدا
بوو بیت •

به گپرانهوه له باورپنکراوانه و دو ، له سهه نووسراوه کانی و لاتنی
 خو مان وه کوو (نورالانوار) ثم ذاته هاتوه ته کوردستان و له ناحیهی
 (پاوه) دا نیشته جی بوو له و چه رخه دا (پاوه) ناوی (گه نجه ویه) بوه .
 وه فرمانداری ناوچهی سنه و کرماشان ، وه کوو و تمان ، ناوی
 (مقرب الدین) بوو له دینی پایگه لاندان دانیشتموه و ، قازی دادگا ناوی
 محمه دهنه جیب بوه ، تهویش له پایگه لاندان بوه .

جا کاتی ته بیسن سهیدی له شیوهی دهر ویشدا هاتوه ته پاوه و
 قهره بالغی لی گردبوو ته و دو ، ههندی کاری نابار ده ماو دهم ته بیسن . .
 قازی دلگران ته بی و هه و آل ته دا به میر (مقرب الدین) . تهویش فرمان
 ته دا ناگریکی گه و ره ته که نه ووه و ته لین به سهید محمه د زا هید : پر و ناو
 ته و ناگره ! تهویش ناترسی و ته چیه ناو ناگره که ووه ، پاش ماوه یه که به
 ساغی دینه دهره ووه !

جا ته میر (مقرب الدین) ته لی : من شانیم و تو شایت و ، باوه پری پی
 پییدا ته کات و به دلپاکی و راستی یه ووه ته بی به مورید و خوشه ویستی و ،
 دینه کی مولکی خوی ته بی له ناحیهی (کوره ووز) له (کوماسیان) دا به
 ناوی (قوتلوئاوا) وه قفی ته کا له سهه سهید محمه د و نه ووه کانی و ، سهید
 محمه د زا هید له شوینه دا داده مه زریت .

ته لین : بویه ثم سهید محمه د به (پیرخضر) ناو بانگی دهر کردوه
 چونکه دوا ی نه ووهی خراوه ته ناگره که و لیسه دهر چوه و ناگره که
 کوو ژاوه ته ووه له شوینی ناگره که دا گیای سهوزیان دیوه .
 ته مهیش ته رجهمه ی وه قف نامه که یه :

بسم الله الرحمن الرحيم

من که بهنده ی دهر گای ته حمه دم و ناوم (مقرب الدینی حسینی) یه مولکی
 ناوه دان کراوه ی خووم که ناوایی (قوتلوئاوا) یه وه قفم کرد له سهه ناموزای

خۆم شیخ محەمەد ڤههیره دین ئەبو عەبدوڵلای ڤیرخضری رهضهویی
 حوسهینی • وه دواي ئەو لهسهر کوپو کوپه زاکانی وه کوو یهک • وه
 حهقی سههرهشتی کردنی ئەو مهوقوو فمه دایه دهستی خۆی تاله
 ژیاندايه ، وه له پاش مردنی ئەو به دهستی دیندارترینی نهوه کانی بی
 لهوانهی که وان لهو شوینه دا •

وه خزمهتی بو میوان و زانایان و قورئان خوینان و ههژاران زورتر
 بی •

من وه قفکهری گوناهاکار

(احمد مقرب الدین الحسینی)

وه سنووری ئەو دێیه بهم جوړه یه : سنوورێکی کتوی گۆپی
 فهیرووزه ، که وا له پشتی ئاوی (قوتلوئاوا) وه • سنووری دووهه می
 بهرده چۆین • سنووری سیهه می سهرده ره بیداد • سنووری چواره می
 بازووی شورطه •

پاش وه قفکردنی ئەم ئاوییه ههزرهتی سههید محەمەد زاهیدی
 مه شهوور به ڤیرخضر دهستی کرد به رینومایی کردنی موسولمانان و
 خزمهتکردن به ئایینی ئیسلام • وه موسولمانان له ههموو لایه کهوه
 ئەهاتن بو خزمهتی و سوودیان له ڤیروۆزی ئەو وهرده گرت • وه لهو
 ناوچه دا ئایینی ئیسلام تازه بوه وهو ، بهم جوړه مایه وه ههتا به ئاکامی
 بریار دراوی خودایی سههید محەمەد زاهید له ههمان ئاوییدا کوچی دواپی
 کردو به خاک سپیرا •

به داخه وه سالی کوچی دواپی و ، ماوهی ژیان و ، به سهرهاتیمان به
 شیوه یه کی رووناک بو روون نه کرایه وه ، به لام برپا ناگری ڤاویکی وا
 بی سهرو شوین رویشتی و هیچی ده رباره نه نوو سراپی •

باوه پری به هینز ئەمەیه که زیان و مردن و به سه رهاتی زیانی بو
میژوو نووسه کانی سه رده می خوی روون و ئاشکرا بوه ، به لام به هوی
بشیوهی ئەو ولاته و هیرشی تاتاره وه ئەوهی که بووه نووسراوه له تاو
چوه •

ئەوه نده بو ئیمه زانراوه که گۆپی پیرۆزی سه یید محمه دزاهید
وا له دهشتی (زیوه) ی خواری دئی (قوتلو ئاوا) وه وه له و کاته وه تا ئیسته
زیاره تگای موسولمانانه •

ههروهها له ژماره ی نه وه کانیدا قسه ی زۆر هه یه : ئەوه نده زانراوه
ئه لین له رۆزی کۆچی دوا یی پیر خضری شاهۆدا خودا کورپنکی پیداو
ناویان ناوه پیر خضر له سه ر ناوی باوکی •

وه دئی (قوتلو آوا) پاش ئەوه که چه زره تی سه یید محمه دی زاهیدی
له سه ر دامه زرا ناوی گۆپرا به (پیر خدریان) واته ئەم ئاوا یی به عایدی
ئەو کۆمه له سه ییده یه که له نه ته وه ی پیر خدرن •

وه هه ندیک ئه لین : ئەم ناوه ناویکی تازه ی هه له سه ر ناوه به ناوی
خوایی خو شبوو پیر خضری گه وره ، وه ئەم کورپه بچوو که ی که ناوی
نراوه به پیر خضر له سه ر ناوی باوکی بوه ، وه ئەم وشه (تشیه) یه ، واته :
دوو شیخه پیر خدر ناوه کان •

هه رچۆن بی پاش کۆچی دوا یی سه یید محمه دزاهید نه وه کانی
له هه مان ئاوا ییدا دامه زرا ون و خزمه تی دینیان کردوه ، پیر خدری
بچکۆ له یش له خانه دانی خۆیاندا دهستی کردوه به خویندن و ، قورئان و
کتیبه ورده کانی خویندوه و ، خه ریکی ئەوه بوه که له هه موو زانیاری یه کدا
بخوینتی و سوود وه ربگری • وه کاتی ته مه نی (۲۴) سالانه بوه له پیر خدران
درچوه و چوه بو ناوچه ی (هه وشار) و له ئاوا یی سه فاخانه دا دامه زرا وه و ،

له نهجامدا نهو دپه کړيووه کړدوويه تي به جتگه ي ټر شادي خوي تا
کوچی دوايي کردوه و لهو ديدا به خاک سپر راوه .

جا له بهر نهوه که هه موو که ستي نازاني نه م کوپه پاشمه رگه ي
باو کيه تي و ناوي پير خضره . . خه لک وا نه زانن نه م ذاته و پير خضري
ناسراو و به ناو بانگ که ناوي سه ييد محمه دزاهيده يه کيکن ، که چي راست
نهوه يه نه مه کوپي نهوه و پاشمه رگه يه تي .

سه ييد عه بد و صه مه دي دانه ري (نور الانوار) نه لي : نه سه ب ناسه کان
وتوو يانه : پير خضر له پتج کوپه وه نه ته وه ي لي که وتوه ته وه و ، لهو
کوپانه دا پير عه بو و لاو ، پير ثيلياس و ، شتخ حسه ين ناسراو به پير و ستم
ناسراون . وه باسي پير خضري پاشمه رگه ي باو کي باس کردوه و ، باسي
کوپي پتجه مي نه کردوه و ، هه روا به نه زانراوي ماوه ته وه .

به لام تيمه له سر شه جهره ي راستي مؤر کراو به مؤري پياواني
گه وره زانيومانه و ناوي گه لي کوپي پشتي سه ييد محمه دزاهيدي
پير خضر مان ديوه و بيستوه .

بو نمونه شه جهره ي راستي مه لا نه بوبه کري موصه نيفي چوپري
که سه ييد عه بد و پرحيمي مه وله وي و گه لي لقي جياوازي لي نه پته وه . .
ته پواته وه سر سه ييد بايه زيدي کوپي سه ييد محمه دي پير خضري
شاهو .

وه شه جهره ي سه يده کاني باينجو که به پرواي هه موو نه سه ب
ناسه کان خاوه ني نه سه بي راستن . . ته پواته وه سر سه ييد مه حموودي
سه بزه واريي کوپي پير خضري شاهو .

وه شه جهره ي نه سه بي شتخه کاني عه و دالاني پاريز گه ي ستي ماني
نه چته وه سر سه ييد مووساي کوپي پير خضر .

وه له زانای باوډپرینکراوم بیستوه که له کتیی نهسه بډا دیویه تی که
سهید محمه دی ناسراو به (سهید محمه دی بالآتهران) له ژووری
(کانی پانکه) ی شاره زووردوه له نهودی پیرخضره • به لام نهمه بی گومان
نیه له ودا که کوپی پشتی بی ، چونکه تنیا سهید محمه دی پاشمه رگه ،
که به پیرخضر ناوبانگی ددر کردوه ، هاوناوی باوکی بوه • جا هته گری
له کوپه زاو نهودی بن •

به هر حال باش دهر ته کوئی که کوپه کانی پیرخضری شاهو ژماره یان
له ده کهس زیاتره • وه به گزاده کانی جافی جوانپوړو ، جانی گهرمیانی
عیراق داوای نهوه ته کهن که له نهودی پیرخضری شاهوونو نه پوړونهوه
سهر سهید محمه دبه گی کوپی سهید محمه دی پیرخضر •

که وایی لهم بابه تاندا باوډر به سی شته :

یه کهم : نهو شوروت (استفاضه) ی که له ناو خه لکدا نه بی به بدلکه
له سهر نه سب و دروسته شایه تی پی بدری له سهر نه سب ، وه کوو له
توحفه ی ثین و حه جهردا باسی نهمه گراوه •

دووم : داوای نهوه کانی خانه دانه کان ، چونکه به گویره ی شهرع
مرؤ نهمینه له سهر نه سب بی خوی و ، داوای چی بکا موعاره ضه ی ناگری
مه گهر مانعیکی شهرعی یا عه قلی رووناک بی به ره لستی نهو داوایه
بکاو پیچه وانهی یه که ی سه مینی •

سیهم : (بحر الانساب) ه کان که پایوی زانا دایان ناون ، وه کوو
(قاموس الانساب) ی شیخه کانی کاکوزه که ریا ، یا (بحر الانساب) ی
شیخ حه سنی ، کوپی شیخ مه عرووفی ، کوپی شیخ حه سنی گلله زه رده
که به شیخ حه سنی دووم ناسراوه •

به داخه وه (قاموس الانساب) ه که هر ناوه که ی هیه و ناوه روکیان
نه دیوه و ، نازانین چی به سه رهاتوه • هه روه ها (بحر الانساب) ه که ی

شیخ حسه نیش - وهك پشتریش وتمان - دهست ناکه وی تا سوودی
لی وه ربگیری •

به هر حال من تا ئسته له خوئندنه وهی کتیبو ، نوسخه
شه جهره کانو ، بیستن له پیاوی باو د پیکرا وه بوم دهر که وتوه بیجگه له
پیر عه بدو لالاو ، پیر ئیلیاس و ، شیخ حسه نینی ناسراو به پیر روسته م و ،
سه یید محهمه دی پاشمه رگه ی و به پیر خضر ناسراو •• چهن کوپی تری
بوه ، وه کوو : سه یید بایه زیدو ، سه یید مه حموودی سه بزه واری و سه یید
حه یده رو ، سه یید حه مزه و ، سه یید مووسا •

جا سه یید عه بدو لالا بایره ی ئه وانیه که له دئی پیر خدران خویدا
ماونه ته وه و ، هه ندی سه ییدی دیکه یش گوپیان له پیر خدرانه • وه سه یید
ئیلیاس باپیری هه ندی له سه ییده کانی پیر خدران و سه ییده کانی مه ر شیوی
مه ریوان و که لاتهرزان و هه ندیکی دیکه یشه که بلاوه یان کردوه • وه
گوپی له دئی (گله) یه له مه ر شیوی مه ریوان •

وه شیخ حسه نینی ناسراو به پیر روسته م بایره ی سه ییده کانی
(چارنکان) و (کوئل) و - دۆزه خ دهره - و گهلئ شوئینی دیکه یه ، وه کوو
باسیان دی • وه وام بیستوه گوپی ئهم ذاته له گوندی چاولکانی
عه بدو لالا دایه •

وه سه یید محهمه دی پاشمه رگه ی ناسراو به پیر خضر بایره ی سه ییده کانی
(سه فاخانه) و (پارسانیان) و گهلئ جیگه ی دیکه یه و گوپی له دئی
سه فاخانه دایه •

وه سه یید بایه زید بایره ی سه ییده کانی مه ریوان و ، که لاتهرزان و
تاوه گوژی و ، سه ییده کانی چوپرو ، باوه جانی و ، چناره و ، دئی قه لبو
باخو ، که ناسراون به سه ییده کانی مه لایی و • غه یری ئه مانه یشه •

وه سه یید مه حموود که به سه بزه واری ناسراوه بایره ی سه ییده کانی

باينچو و ده ورو بهري هه مرۆ له و ، سيا سه ران و نه و ديهاتانه و سه يده كاني
گه و ره دئي پارتيزگاي سلیماني و ، كو مه لي خان عه لي ناو جه باري به •
وه سه ييد حه يدەر با پيره ي سه يده كاني به لڤه و نه وتي قه ره داغه •
وه سه ييد حه مزه با پيره ي رشته ي خوالي خوشبو و مه لا موزسا
ته و كه آبي به كه ئسته نه ته وه كاني وان له دئي (شابه دين) و ده ورو بهري
(شابه دين) دا • وه سه ييد مووسا با پيره ي سه يده كاني عه ودا لانه •

سه ييد عه بدوصه مه د له (نور الانوار) دا نووسيو به :
سه يده كاني دئي پرخدران له نه ته زه ي پير عه بدو لالا و پير ئينياسي نوپاني
پرخضري گه و ره نو ، كو پري پير عه بدو لالا و له لاي
دئي پرخضرا نا • وه گو پري پير ئيلياس و له دئي گلهي سهر شيوي
مه ريوانا •

وه سه ييد كاني چاولكاني سه مه دي له نه ته وه ي سه ييد
عه بدوصه مه دي ، كو پري سه ييد عه بدو لحه مي دي كو پري شميخ حسه يني
مه شه وور به پير روسته من كه كو پري پرخضره • هه روا سه يده كاني
(كو ل) و (دو زه خ دهره) ته وانيش له نه ته وه ي سه ييد روسته من •

وه سه ييد كاني (كانوران) ي بانه له سه ييد حه سن ناو ئيكن كه
له گه ل سه ييد عه بدو پره حيمي براي له گو پستاني پيرطاووسي به مه ني سهر
به دئي چاولكاني عه بدو لالا دايه •

وه سه ييد كاني سه فاخنه له نه وه ي پرخضري دوه من كه كو پري
پرخضري گه و ره به و ، سه يده كاني شمشيرو دشه كه له نزيكي پاوه دايه
له نه ته وه ي پير ئيلياسي كو پري پرخضرن •

هه روا سه ييد كاني مه لا جارو لايي - كه هه نديكيشيان نه ئين :
مه لا جانو لالا - ته وانيش له نه وه ي پير ئيلياسي كو پري پرخضرن • به لام
راسته كه ي ته و به كه مه لا جانو لايي له نه ته وه ي سه ييد مصطه فاي

ناسراو به پیرشه هر یاره و ، له نه وهی عهلیی کورپی ئیمام جه عهفری صادق،
که به عهلی عوره یضی به ناوبانگه و (سجاد) یشی پی ئه لئین .

هه زوا له (نور الانوار) دا ده لئی : سهیده کانی (حسن صارمی) له
هه دراماندا ئه پوژنه وه سهه کاتوران و له نه وهی پیرئیلیاسی کورپی
پیرخضرن .

وه شیخ وهلی ، که به (شیوهلی) ناسراوه له سهیده کانی
(قاره وائی) ن و قاره وائی له سهیده کانی پارسانیانین که له نه وهی سهید
شو کرو لای که ول زهردن و ، له نه وهی پیرخضرن ، به لام بوم روون
نه بوته وه له نه وهی کام کورپی نهون .

وه سهیده کانی خه رقه پره شی دئی گور گه ده ر له شار باژیرا و نه ته وهی
مهلا مووسای ته وه که لئی له شابه دین و ده وری نه و شوینه دا له سهیده کانی
پیرخضرین .

هه زوه ها سهیده کانی شالی شهلی و باینچویی له سهید مهحمووده وه
ئه گهن به پیرخضر . وه به شی له سهیده کانی جه باریی که له نه ته وهی
(خان عهلی) ن ته وائیش له نه وهی سهید مهحموودی کورپی پیرخضرن .
وه وا باوه ته وانی دیکه له نه وهی ئیمام جه مزه ی ته کیهی قه ره داغن ،
که ته ویش کورپی ئیمام مووسای کاظمه .

وه مهلا وه یسی (که لاتی) له نه وهی مهلا ئیلیاسی که لاتی به ، که
به پتی کتبی (نور الانوار) ، برای مهلا یوسف جانی باپیری مهلا
ته بو به کری موصه تیفه و ، په یوه ندی به مهلا ئیلیاسی کورپی پیرخضره وه
نیه ، چونکه هم کومه له له نه وهی سهید بایه زیدی کورپی سهید
محهمه زاهدین .

جا هم مهلا ئیلیاس ناوه دئی که لاتی ی کپیوه و وه قفی کردوه له سهه
ته وهی نیر و مبی خوی و هم چوار شیمه وه قفنامه که یه :

اقول بعد الحمد والصلاة
 على النبي وآله الهداة :
 وقفت ملكي قرية (كلاتي)
 على بنىّ وعلى بناتي
 ثم على الاولاد والاحفاد
 على السوية بلا نكاد
 ثم صلاة الله مع سلام
 على الرسول أشرف الانام

وه ثم مهلا يوسف جانه نهچته وه سهر سهید بایه زیدی کوری
 بیرخدری گه وره •

به هه رحال سهید محمه دزاهیدی بیرخضر که موریدی شیخ
 عومهری سوورده وردی بیو ، له دهوری میژووی شه شهده و بیستی
 کوچیدا چوو بیته کوردستان تا ثم میژوه که هه زارو چوارصه دو مینی
 کوچی بهو ، نزیکي هه منتصه د سال نه ته وه ی لی که وتیتته وه له
 کوردستاندا •• دیاره نه ته وه به کی زوری لی که وتوه ته وه و گه لی پارچه ی
 جیاجیای لی بلا بو ته وه ، زانیی رسته ی نه سه بی نه مانه کاریکی ناسان
 نیسه •

هه چۆن هه به تیمه باسه که حه والهی داوای خانه واده کان و شوهرتی
 رسته ی نه سه بیان له ناو خه لکدا ته که یین • (والله اعلم) •

وه نه و بنه مالانه که شه جهره بیان ده سنت تیمه که وتوه لیره دا باسیان
 نه که یین ، وه کوو بنه مالهی مهلا نه بو به کری موصه نینف و ، نه وانهی له و
 بنه ماله پهیدا بووزو ، بنه مالهی باینچوییی و ، عه و دالانی و ، گه وره دی بی و
 هه ندیکي دیکه له سهیده کان •

بئەمما ئەي مەلا ئەبۇبەكرى موصەئىف

مەلا ئەبۇبەكرى ناوى ھەسەنەو ، كۇنىيەي ئەبۇبەكرەو ، لە ناو خەلكىشدا لەبەر زۆرىي دانراوۋەكانى بە (مصنف) ناوبانگى دەركردوۋە • كورپى سەيىد ھىدايەتى ، كورپى سەيىد يوسىفجانى ، كورپى مەلا يەعقوبجان لە رشتەي سەيىدەكانى پىرخىزىيە • يانى لە نەتەوۋەي سەيىد مەھمەد زاھىدى بە پىرخىزى شاھۆ ناسراوۋە ، لە دەورو بەرى نۆصەدو چىلى كۆچىدا لەدايك بوۋە ، لە سالى ھەزارو چواردەدا لە دىيى چۆردا كۆچى دزايى كردوۋە ، لە گۆرستانى نرىكى دىكەدا نىژراوۋە •

ئەم ذاتە لە تەمەنى تەمىزدا لە خانەدانى خۇياندا خۇيىدوۋىيەو ، قورئانى پىرۆزو كىتە وردەكانى خۇيىدوۋە • جا دەستى كردوۋە بە خۇيىدى زانىارىيەكانى دىكەو ، بە خۇيىدنگاكانى مەريوانو شوئىنەكانى دىكەي كوردستاندا گەپراوۋە تا سەرامەد بوۋە • جا چۆرە بۆ شارى دىمەشقى نامو ، لەوئى ھەدىشى پىرۆزى خۇيىدوۋە ، لە خىزمەتى مورشىدى ئەو سەردەمەشدا تەسەوۋفى وەرگرتوۋە • دواي ماوۋىيەك چۆرە بۆ مىصرو ، لە خۇيىدى ئەزھەرىش سوودى وەرگرتوۋە • جا لەوئىوۋە چۆرە بۆ حىجازو ھەجى مالى خوداو زيارەتى پىغەمەرى كردوۋە ، ماوۋىيى لە شارى مەدىنەي مونەوۋەردەدا ماوۋەتەوۋە •

جا لە دەورو بەرى سالى نۆصەدو ھەفتاي كۆچىدا گەپراوۋەتەوۋە بۆ كوردستان و ، لە مەريواندا بوۋە بە مودەپىس لە لاي ھەزرىخان بەگى ئەردەلانى كە لەو رۆژەدا فەرمانپەرۋاى ئەو ناوچە بوۋە •

ټه گېر نه وه : کاتې خړې ټه میر حه مزه ی بابان له ده ورور بهری
 هه شتصه دو حه فنای کوچیدا له شکر و سوپای خړې هیناوه بو کتوی
 بهرقه لای مهربوانو ، له لای ټاوی کانی بادا سوپاکه ی دامه زراوه ،
 شوورایه کی قایمی به ده وری سوپا گاکه دا دروست کردوه ، له نزیکی
 شوورای ټه و قهرار گادا مزگه وتیکی گه وری دروست کردوه ، ناوی ناوه
 (مزگه وتی سوور) و زانای پایسه بهرز سهید ټیراهیمی ،
 کوپی سهید مه موودی ، کوپی سهید عه بدولکه ریمی ، کوپی سهید
 عیسای بهر زنجی کردوه به موده پرسی ټه و مزگه وته • ټه ویش له ویدا
 ته دریسکی وای کردوه جیگه ی شانازی بی •

له پاش کوچی دواپی سهید ټیراهیمی بهر زنجی (کابل) به ماوه ی
 سه دو چوارده سال که ده وری بابان له و ولاته دا نه ماوه هه لوخانی
 ټه رده لانی له و ناوچه دا فرمانپه و او بوه ، مه لا ټه بوبه کری موصه نینف له
 مه دینه وه هاتودته وه بو مهربوانو ، هه لوخان به گک له کتوی بهرقه لادا ټه و
 مزگه وته ی بو ته عمیر کردوه ته وه ، مه لا ټه بوبه کری کردوه به
 موده پرسی •

له هندی ساداتی چوریم بیستوه کاتې هه لوخان به گک ټه و مزگه وتو
 مه دره سه ی کردوه ته وه له سه ر ته خته بهر دیکي مه پمه پ ټه م شیعری
 نووسیوه ټه لئ :

مسجد عالی هه لوخانی
حیفش اینست میشود فانی

وه ټه و ته خته بهر ده له میجرابی مزگه وته که دا دامه زراوه بو ټه نشانه و
 میژووی دروستکردنی مزگه وته که •

به هه حال مه لا ټه بوبه کر له و مه دره سه دا ته دریسکی باشی
 کردوه ، گه لئ کتبی داناوه • جا هه لوخان به گک دبی (وشکین) ی

تېستە كە ئەو كاتە ناوى (موشەلە) بوم . . ئەدا بە جەنابى مەلا ئەبوبەكر،
 ئەوئىش ئەپروا بۆ ئەو دىئو پاش ماوئىهەك ئەم دىئى وشكىنە ئەگۆپتەوۋە بە
 دىئى (چۆپ) كە ئاوىكى كەمى لى دەرچوۋە . وە بۆ يەكسجارىيى لە
 وشكىنەوۋە ئەگۆپتەوۋە بۆ دىئى چۆپو ، لەوئىدا مزگەوت و خوئىندىنگا
 ئەكاتەوۋە ، ئەو پارچە زەوى يە ئاودان ئەكاتەوۋە بەم شىۋەدى خوارەوۋە
 وەققى ئەكا .

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الذى له الملك اولا وايدا ، والحمد لله حمد من
 يحمدہ سرمدا ، والصلاة والسلام على حبيبه الذى لا نبى بعده ،
 وعلى آله وصحبه وجنده .

اما بعد : فيقول ابو بكر الحسن ، ابن هداية الله البير خضرى :
 وقفت قرية جور على اولادى ، فأولاد اولادى ، واولادهم واحفادهم
 ليصرفوا منافعها على انفسهم ، وعلى من عليهم نفقته ، وعلى ورادهم
 وطلابهم وفقراء المسلمين والعلماء والصلحاء . ربنا تقبل منا آمين !

ئەم وەققنامە يە بە خەتى مەلا ئەبوبەكر خۆى لە دواى كىتیبى (رياض
 الخلود) وە نووسراوۋە .

مەلا ئەبوبەكر گەلىئ سوۋدى بە موسولمانان گەياندوۋە ، لە ولاتى
 خۆيدا وەك تازە كەرەوۋەى ئاينى و زانىارىيى وا بوۋە . خوا بۆ زانىارى و
 تەصەوۋف ، يا بۆ رەوشت و عەقلى و ، ئەو چىنەى گۆپوۋە بەرەو
 بەختىارى و پىروۋزى بردوون .

مەلا ئەبوبەكر دەرزى ژۆر گوتوۋتەوۋە ، گەلىئ زاناي پىگەياندوۋە
 مەروەها گەلىئ دائىراۋىشى مەيە : وەكوو :

- ۱ - (سراج الطالبين) كەلەتەصەوۋفدايە .
- ۲ - (رياض الخلود) كە تاموژگارى و خىكمەتە .
- ۳ - كىتیبى (وضوح) لە شەرحى (محرر) ي رافىئىدا بە چوار بەرگە .

لەم کتیبەدا گەلێ شتی بە کەلکی نووسیوە بە تاییەتی لە بابەتی
موعامەلات و ، ئیجارات و ، جەعالە و . . . لە سەر یاسای ولات و . وە
ئەحکامی شەرعیی ئەوانە ی روون کردووەتەو .

کتیبی (وضوح) دواکتیب و دانراوی مەلا ئەبوبەکرە و ، لەم کتیبەدا
باسی سنووری (سواد عراق) ی کردووە کە کاتی خۆی پاش رزگار کردنی
ئەو ناوچە حەزرەتی عومەر وەقفی کردووە بە وەقفی عام بۆ موسولمانان و ،
بە (ئیجارە ی موئەببەدە) داوی بەتەو بەو خەلکە کە وان لەو ولاتانەدا ،
بۆ ئەو لە بەرانبەری کرێبەکی مونسبەو بەرھەمی بھێنن و خۆیان ی پنی
بزیتن و (بیت المال) ی موسولمانیش سوودی لێ وەربگری .

و ئەو سنووری بەم شیوێ داناو : کە لە کوردستاندا (زەھاو) و
(قەلای جوانرۆ) و (دەودان) و – سازان – و – تەشار – و – نەوسوود – و
رووی کێوی (سوورین) بە لای شارەزوورد و ، (ئالان) و – سوەیل – و
دێی (بێژو) ئەمانە ھەموو لە سنووری (سوادی عراق) دا ئەبن و ،
حوکمی سوادی عێراقیان بەسەردا تەتبیق ئەکری .

دێی چۆر زۆر جوان ھەلکەوتووە و پالی داو بە کتوێکی بەرزی
ھەواخۆشەو ، کە ناوی (قەلەبەرد) ھو ، بەھاران لەو کێویدا گیای
خواردەمەنی وەکوو : شنگ و ، پشووک و ، ھەلەکووک و ، پیچک و ،
کاشمەو ، مەنێ و ، رێواس و ، گونۆپو و ، کنیوآل . . . ی ھەیە و . بەردەمی
چۆریش دەشت و دەرو جینگە کشتوکالەو ، بەشی خۆی ئاوی ھەیە و لە
نزیکەو داری سووتەمەنی دەست ئەکەوی .

بە کورتی ئەو دێ گەلێ رووی باشی بۆ زیوار تێدایە ئەم زانا گەورە
گەلێ خزمەتی بە ئایین و گەل و ولات کردووە ، بە داخووە ھێرشێ سوپای
(صفوی) بەسەر ولاتە کەدا ناچاری کردووە کە شوینی خۆی بەجێ بێتی و
کەنار بگری . بۆیە ھاتووەتە خاکی عێراق و ، چووەتە ناوچە ی قەرەداغ و ،

ماوہیہك لای شیخه کانی سۆلهی قهره داغ ماوہتہوہ ، بهلام نازانم له
سهردهمی کام شیخیاندا بوہ ، ههرچهند وا دیاره که له سهردهمی شیخ
رہسوولی گهره دا بوویت •

وہ بو نوکته له زمانی مهلا نه بو به کره وہ ده گیر نه وہ که حزی له
که لانهی پیچک کردوهو ، پیچک له سۆلهدا نه بوہو ، که لانهیان به پیاز
کردوه ، نهویش به یادی (چۆر) وہ گوتووہ :

پیچک تهرچک جنیاگ دۆله خاستره له پیاز سۆلیای سۆله

جا یاش ماوہیہك نه گهر پتهوہ بو ولاتی خۆی بو دئی چۆر ، بهلام
ههر ژیاننی به دل نه بوہو ، گهلئ جار دهردی دهروونی خۆی له عاستی
ناباری و ناهه مورایی دهورو بهری خۆیدا دهر بریوه • به تایهتی جافی
کوچه رینی ، که هاوینان چوون بو کوستانو به سهر مهربواندا
رۆیشتوون و کشتو کالیانیان خواردوهو به زایهیان داوه •

خوالئ خوشبوو مهلا نه بو به کر یاسنای نهوہی دامه زراندهو که
کورپه کانی به مهلا ناوبرین بو زیاده هاندان و هه لانیان بو خویندن و
قیربوونی زانیاری • وه نه بوستوه به شیخ یا سهید ناوبرین و ، زۆر
وه صیهتی کردوه بو نهوہ کانی که هه میشه ههول بو خویندن بدنه و لایهنی
خویندن بهرته دن •

ئهم ذاته له میژووی هزارو چواردهی کوچیدا له دئی
چۆر کوچی دواپی کردوهو ، نارامگای له نزیکی چۆر دایه •

ئهم ذاته چوار کورپی لی به جئ ماوه : مهلا عه بدولکه ریمو ، مهلا
محه مه دو ، مهلا یوسف جانو ، مه جموودجان •

وا باوہ مہموردجان بہر لہوہی ژن بیتی بہ مندالی مردوہ • سئی
کوپرہ کہی دیکہی نہتہوہیان لی بوہتہوہ • مہلا یوسفجان لہ چوپ
دەرچوہ و بہرہ و جوانرو رویشتوہ و ، لہ دئی تاوگوزی دانیشتوہ و ہر
لہویش کۆچی دواہی کردوہ و ، سہیدہکانی تاوگوزی و ہندی سہیدی
دیکہیش نہچنہوہ سہر تہو •

وہ سہیدہکانی چنارہی شارہزوورو ہندی سہیدی دەوری سلیمانی
نہچنہوہ سہر مہلا محمەد •

وہ مہلا عہدولکەریم لہبہر بشیوہی تاوچہی مہریوان و ستہمی
سوپای فزلباش ماوہیہک دئی چوپری بہجی ہیشتوہ و چوہ بۆ سابلاخ و ،
لہوئوہ چوہ بۆ شاری وان و باش قہلاو ، چہن سائیک لہو ناوہدا بوہ ، جا
گہراوہتہوہ بۆ مہریوان و لہ چوپردا دانیشتوہ تا کۆچی دواہی کردوہ و ،
گہلی نہتہوہی لی کہوتوہتہوہ •

مہلا جامی چوپری کہ چوہ بۆ سابلاخ و میربۆداق مزگہوتی سووری
بۆ کردوہتہوہ ماوہیہک لہ شاری قہلاچوالان بوہ کہ پایتہختی بابان بوہ و ،
گہلی لہ نہوہکانی شیخ محمەدی نوڈی لہ لای خویندووہیانہ و سوودیان
لی وەرگرتوہ • ئیتر نازانم تہم ہاتنہی بۆ قہلاچوالان لہ یش رویشتیدا
بوہ بۆ سابلاخ ، یاخود مزگہوت و مہدرہسہی سابلاخی بۆ بہجی ہیشتوہ و
گہراوہتہوہ بۆ ولاتی بابان •

تہم مہلا جامی چوپری یہ زانایہکی زور گورہ بوہ و ، گہلی نہتہوہی
لی کہوتوہتہوہ و ، ہندیکیان لہمہولا باسیان دئی •

یہکینکی دیکہ لہ نہوہکانی مہلا عہدولکەریمی کوپری جہنابی مہلا
تہبوہکری موصہنیف سہید ئیراہیم بوہ ، کہ بایرہ گہورہی حاجی
سہید حسہنی عہلامہی چوپری بوہ و لیرہ بہدواوہ باسی تہکین •

سەيىد حەسەنى چۆرى

كوپى سەيىد ئىبراھىمى ، كوپى سەيىد عەبدوپرەحمانى ، كوپى سەيىد ئىبراھىم - كە لە سەرەتاوہ بە مىرزا ئىبراھىم ناسراوہ و پاشا ماوہ يەك بە مەلا مىرزا - كوپى سەيىد عەبدولغەفارى ، كوپى سەيىد ئىبراھىمى ، كوپى مەلا عەبدولكەرىمى ، كوپى مەلا ئەبوبەكرى موصەئىف •

سەيىد حەسەن لە دەورو بەرى سائى ھەزارو دووصەدو پەنجاو يىنجدا لە دىنى چۆرا لەدايك بوہو ، پاشا فامکردنەوہ لە خانەدانى خۆياندا دەستى كردوہ بە خويندنو ، قورئانى پىرۆزى خويندوہو ، دواى ئەوہ ھەندى كتيہ وردەى خويندوہو ، دواى ئەوہ دەستى كردوہ بە خويندنى نەحوو صەرفو ، وردەوردە سەركەوتوہو خودا يارمەتى داوہو ، لە ۋەرگرتى زانياريدا پيشكەوتوو و سەركەوتوو بوہو ، لە شارى سنەو شارو ناوچەكانى ديكەى كوردستاندا خويندوو يەتىو ، لە نزيكى تەواو كردنى خويندندا چوہ بو تۇرجان لە ولاتى موكرىانداو ، لە خزمەتى زاناي گەورە مەلا عەلىي قزىجيدا خويندوو يەو دەستى كردوہ بە حاشىيەى عەبدولحەكىمى شەرحى شەمسى يەو ، لە ماوہى چوار سالداتەواوى كردوہ •

بىستووہ ھەر رۆژى كە دەرزى خويندوہ لە بەيانى يەوہ ھەتا بانگى نيوپرۆ خەرىكى ئەو دەرزە بوہو جارجار تەواو نەبوہو ، پاشا و چانداى نيوپرۆ ھاتوونەتەوہو دەرزەكەى تەواو كردوہ •

بىستووہ كاتى كە عەبدولحەكىمى تەواو كردوہ ئىتر مەولانا عەلىي قزىجى فەرموو يەتى : رازى نيم لەمە زياتر دەرزى ھىچ كتيى بخوينى ، چونكە ئەوہى مەسئەلەى گرانو بە بايەخى زانيارى يەكانى ديكە بيت لە وتەوہى حاشىيەى عەبدولحەكىمدا باس كراوہو ، تۆ تىگەيشتووى •

ئىتر ئىجازە وەرئە گرىڭر ئە گەپتەوۋە بۇ چۆر بۇ سەر مز گەوت و
خوئىدنگاۋ شوئى خۆيانو ، لە ھەموو لايەكەوۋە فەقى لىي گەردئەبنەوۋە ،
بە ھەموو جۆرى لە زانىارى رەوانو بە كەلك و ، رەوشت و خووى جوانو
بەرز سووديان پى ئەبەخشى و ، دەرزيكى باش دەئىتەوۋە • وە كاتى كە
دەرسى بە كورە كانى خۆى گوتوۋە فەرموۋىتەتى : كى ئارەزوۋى ھەيە پا
بىت دابىشى و گوى بگرىڭر ، بۇ ئەوۋە دەرزه كە تايبەتى مندالە كانى خۆى
نەبى و سوۋدى گشتى بەخشى •

ئەم ذاتە گەلى زاناي بەرزى يىگەياندوۋە ، وەكوو : سەيد
ھىدايە توللاى ھۆيەيى كە لە پاش خوئىدنى زانىارى مەنطق كىيىكى وەكوو
گەلەنبەوى داناۋە كە تا ئىستە بە دەسخەتى ماودو چاپ نە كراۋە • وە
سەيد محەمدى كورى خۆى كە بە ئاغە محەمد بەناوبانگ بوە • ئەم
ذاتەش لە باوكى كەمتر نەبوە •

حاجى سەيد محەمدى چۆرى گەلى دانراۋى بەنرخى ھەيە ،
وەكوو حاشىيە وودوۋەنەي لەسەر تەصرىفى مەلاعەلى و ، لەسەر فەرىدى
جەلالەدنى سىوۋطى و ، لەسەر (تەھذيب المنطق) و عەبدووللا يەزدى و ،
گەلەنبەوى بورھانو ، لەسەر عەبدوواچە كىمى شەرحى شەمسى يەزەلەسەر
رياضيات و ، فەلەكيات و ، حساب و ، گەلى فتواى بەنرخى دەر كەردوۋە بۇ
وەلامدانەوى ئەوانەي كە داۋاي فتوايان كەردوۋە • وە نامىلكە يەكى ھەيە
لە باسى صىفەتى كەلامى ذاتى خودادا ، چ نەفسى و ، چ لەفظى ، وە بە
موناسەبەوۋە باسى ھەندى شتى دىكەشى لە عىلمى كەلامدا كەردوۋە • وا
باۋە ئەم كىيەي بە بىست و چوار سال تەواۋ كەردوۋە •

ئەم ذاتە لە گەل ئەم كۆششە زۆرەيدا لە دەرزوئەوۋە كىب داناندا لە
مەريواندا •• فەرمانى موفتتىشى بەجىھىناۋە ، چونكى شىخوئىسلام بوۋ
مىوانىشى زۆر بوۋە ، گەلى ھانوچوۋ ئەسەرەوسەرئىشى كەردوۋە بۇ

لابردنی ناکوکی نیوان خوی و خزمه کانی چۆری که له سه ره نه و
زهوی به وه قفکراوه تازاری دلیان داوه و شکاتیان لی کردوه .

به هه رحال شه ذاته زیانی خوی له خزمه تی دین و زانیاریدا
به سه ربردوه ، هه تا له سالی ههزارو سیصه دو بیست و یه کی کوچیدا
کوچی دواپی کردوه .

حاجی سه یید هه سه ن چوار کوری لی به جی ماوه یه که م : سه یید
عه بدولقادی شیخولئیسلام . دوهم : ئاغا حسین . سیهم : سه یید
محهمه د . چواره م مه لا عه بدولکه ریم .

جا ئاغا سه یید محهمه د برنجی مه لا بوه . سه یید عه بدولقادریش مه لا
بوه ، به لام له پایهی ئاغا سه یید محهمه د که متر بوه . هه روه ها ئاغا هه سه یین و
ئاغا مه لا عه بدولکه ریمیش تا پله ی مه لای یاسایی به رزبوونه ته وه .

حاجی سه یید هه سه نی چۆری له گه ل هه زره تی شیخ عومه ری
ضیائه دیندا میانه یان باش بوه و ، زور دوستی و خوشه ویستیان له نیواندا
بوه و ، سه یید هه سه ن خانه قای بیاره ی به (سه فینه ی نووح) ناوبردوه و ،
ئاموشویان بو لای یه کدی گهرم بوه و ، گه لی جار شیخ عومه ر چوه
بو چۆر .

له ماؤسنا مه لا عه بدوره جیمی خالوی کوره کانی سه یید هه سه ن
بیست فهرمووی : جاریک شیخ عومه ر له چۆردا میوان بوو ، منیش به
فهرمانی سه یید هه سه ن خزمه تی شیخم نه کرد . فهرمووی : باش نوپزی
به یانی له حوجره ی میواندا خه ریک بووم چایم لی نه ناو ، شیخ عومه ر
له سه ر به رماله که ی خوی روه وقیله دانیشبوو قاپووتیکی له به ردا بوو
کاتی لام کرده وه ده بینم قاپووته که ماوه و شیخ دیار نی یه . منیش سه رم
سورما که چۆن شه ذاته چوته ده ره وه و من نه مزانیوه ! هه رچه ند
ته ماشای ریگه و دالانم کرد که سم نه دی و ، زور سه رسام بووم . له و

کاتهدا لام کرده و به لای جینگه کهیدا تهماشام کرد و کوو پشوو وا له
جینگه کهی خویدا •

نه و ندهی پی نه چوو حاجی سهید حسن هات بو حوجره و
به رقلیان ناماده کرا ، له و کاتهدا شیخ عومر فەرمووی : حاجی سهید
حسەن ئەمڕۆ من چووم بو زیارەتی مەولانا مەلا ئەبوبە کری موصەتیب و ،
له نزیکی ئارامگای ئەودا سهیدینکم چاویتکهوت هات بو لام و ، زۆر تکای
لئی کردم که دوعای خیری بو بکەم • وه پهنجه یه کی دهستی قرتاوه • جا
سهید حسەن ئەفەرمویت : ئەو سهیده باپیره ی من بو • له کاتی
دره و کردندا مار داویه به و پهنجه یه وه و بریاریان داوه پهنجه ی بپرن بو
ئەو زاره کهی بلاونسه بتهوه و کار له له شیدا نه کات ، به راستی
(موکاشهفه) کهت راست و رهوانه •

حاجی سهید حسەن کاتی چوه بو حەج هاتوه ته یاره بو ئەوه
له گهڵ حاجی شیخ ئەحمەدی کورپی شیخ عوسمانی سیراجه دیندا برۆن
بو حیجاز • جه نابی شیخ عومر فەرموویه تی : سهید حسەن ! ئاگات
له خۆت بی لهم سه فەره دا ، ئەحمەدی برام ته فرەت نه دا به هاو پیتی •
یانی ئاگات له خۆت بی به هاو پیتی ئەم سه فەره نه تکا به موریدی خوی !

کاتی ئەرۆن مەناسیکی حەج به جی دین و له و یوه ئەچن بو مەدینه ی
مونه و وه ره و ماوه یه ک له و ی دە میننه وه ، رۆژیک حاجی سهید حسەن به
حاجی شیخ ئەحمەد ئەفەرمویت : ئەی شیخ وا زانراوه یوه ئەهلی
کوشوو فاتن و ، منیش هەندیک مەبهستم له دلدایه به زمان دەریان نابرم ،
ئەگەر به خزمەت حەزرەت گەیشتم و مەبهسته کانت پینگه یاندو
وه لامه کانیا هەرچۆن بوو پیت و تمه وه من دلَم دائه مەزری و باوه پ ئەکەم •
باش چەند رۆژیک حاجی شیخ ئەحمەد ئەفەرمویت : سهید حسەن !
سو پاس بو خودا به خزمەتی حەزرەت گەیشتم و مەبهسته کەتم عەرز کرد

که نهوه بوو : نایا سهید حسین سهیده یا سهید نی بهوتو لئی رازیت
یا نه ؟ نهویش فرمووی : موزدهی بدهری که نهوهی منهو نیمهیش لئی
رازین •

دهقی شهجهره‌ی حاجی سهید حسنه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله على ان من علينا حيث جعلنا بمحض فضله الجميل
وكرمه الجزيل خير آل انتسب للاولياء والانبياء ، وجعل حسبنا
بحسن لطفه الكامل ، وبتوفيقه الشامل اتباع سنة افضل اجدادنا
اعز خلق الله الى الله تعالى محمد المصطفى - ص - •

فانا الفقير حسن الجورى ، ابن المرحوم السيد عبدالقادر ، ابن
السيد ابراهيم ، ابن السيد عبدالرحمن ، ابن ابراهيم المعروف اولاً
بميرزا ابراهيم ، وثانياً بملا ميرزا ، ابن السيد عبدالغفار ، ابن
السيد ابراهيم ، ابن السيد عبدالكريم مؤلف (الواضح) فى
التفسير ، وانذار الاقران فى الموعظة ، وغير ذلك ، ابن السيد حسن
المشهور بالمصنف ، المكنى بابى بكر ، ابن السيد هداية الله ، ابن
السيد يوسف جان ، ابن السيد يعقوب جان ، ابن السيد هداية الله ،
ابن السيد محمد جان ، ابن السيد هداية الله ، ابن السيد حسن ،
ابن السيد شاه حسين ، ابن السيد حسن^(١) ، ابن السيد محمود ،
ابن السيد حسن ، ابن السيد جعفر ، ابن السيد بايزيد ، ابن السيد
محمد^(٢) المشهور ببيير خضر ، ابن السيد حسن ، ابن السيد محمود ،
ابن السيد موسى ، ابن السيد حسين ، ابن السيد هدى ، ابن السيد
خليفة^(٣) ، ابن السيد منهل ، ابن ماجد الدين ، ابن قاسم ، ابن
ادريس ، ابن جعفر الامام الحسن العسكرى ، ابن الامام علي النقى ،
ابن الامام محمد التقى ، ابن الامام علي الرضا ، ابن الامام موسى
الكاظم ٠٠٠ الخ

١ - نسخة اخرى (حسن علي محمود)

٢ - نسخة اخرى (محمد حسن موسى)

٣ - نسخة اخرى (خلف)

شه‌جهره‌ی سه‌یید عارفی چۆری

السید عارف ، ابن السید ابو بکر ، ابن السید طاها ، ابن
السید عبدالرحمن ، ابن السید طاها ، ابن السید باوه شیخ ، ابن
السید عبدالقادر ، ابن السید محمود ، ابن السید عبدالغفور ، ابن
السید مصطفی ، ابن السید حسن ، ابن السید جامی ، ابن السید
عبدالکریم ، ابن السید حسن المکنی بابی بکر المشهور بالمصنف
الجوری ... الخ

شه‌جهره‌ی نه‌سه‌بی مه‌ولانا مه‌لا عه‌بدولقادری

موده‌ریسی بیاره

به‌ر له‌ نووسینی شه‌جهره‌ که پئویسته که‌می ته‌رجه‌می حانی ئەم
خاوه‌ن شه‌جهره‌ بنووسین •

ئەم ذاته‌ ناوی عه‌بدولقادری ، کوپی سه‌یید عه‌بدوره‌حمانی ، کوپی
سه‌یید یوسفه‌و ، له‌ دینی کانی که‌وه‌ی بازبانا له‌ ده‌وره‌ی سالی هه‌زارو
دوو سه‌دو حه‌فتاو پینجی کوچیدا له‌دایک بوه‌و ، پاش فامکردنه‌وه
ده‌ستی کردوه به‌ خویندن و قورئانی پڕۆزی ته‌واو کردوه ، کتیه
ورده‌ کانی خویندوه ، دواي ئەوه‌ ده‌ستی کردوه به‌ زانیاری به‌ کانی نه‌حوو
سه‌رفو ، له‌ خویندندا سه‌رکه‌وتوه‌و ، چوه‌ بو‌ شاری سلیمانی و له
خزمه‌تی گه‌لی زانای ته‌ویدا خویندوو به‌تی • کاتی گه‌یشتوه‌ ته‌ پایه‌ی
دوایی چوه‌ بو‌ هه‌ورامان به‌ خزمه‌تی شیخ محه‌مه‌د به‌ هادینی کوپی
هه‌زره‌تی شیخ عوسمانی سیراجه‌دین گه‌یشتوه‌و ، ته‌مه‌ سوکی پیکردوه‌و ،
ئه‌ندازیک ته‌ریه‌تی کردوه • وه‌ له‌ ته‌ویله‌وه‌ چوه‌ بو‌ خزمه‌تی حاجی مه‌لا
ته‌حمه‌دی نو‌دشی و کتیی گه‌له‌به‌وی بوره‌انی له‌ مه‌نطیقداو ،
جه‌معه‌ولجه‌وامیعی له‌ ئوصوولداو ... هه‌ندی کتیی دیکه‌شی خویندوه‌و ،

جا ئىجازەى وەر گرتوۋە، چوۋە لە دىنى (كوچكچەرموۋ) دا دانىشتوۋە
دەرزى گوتوۋتەۋە، بە يارمەتى و خزمەتى (امين السادات) كە جەنابى سەيىد
سەئەدەدىن بوۋ . ۋە لە راستىدا (امين السادات) مەدرەسە يەكى بۆ
رازاندەۋە، لە ھەموو لايەكەۋە فەقىھى و قوتابى خويندن روويان تې كىردە،
مەلا ەبەدولقادىش بە شىۋە يەكى شىاۋ دەرزى ئە گوتەۋە ، تا لە سالى
ھەزارو سىئەدو سىئە كۆچىدا شىخ عومەر ضىائەدىن لە تەۋىلەۋە ئەچى
بۆ بىارە ، خانوۋ ئە كاتەۋە مەدرەسە يەكى باش پىكەۋە دەنى .

لەو مېژوۋەدا شىخ عومەر نامە يەك ئەنوۋسى بۆ مەلا ەبەدولقادىرو ،
مەلا عومەرى سەردەشتى و مەلا ەبەدوللاى پەسموۋى نارد بە شوۋىن مەلا
ەبەدولقادىرداۋ ھىناى بۆ بىارە و كىردى بە مودە پىس و ، پىشگىر يەكى
ۋە ھى كىرد كە قوتابى لە ھەموو لايەكەۋە روويان كىردە بىارە ، لى
گىرد بوۋنەۋە ، بۆ زىادە رىزگىرتن لە مەلاى مودە پىس فاطىمەى كىچى
خۆى بۆ مارە كىردە ، بە ھۆى ئەم خىزمە يەكى تازە ىشەۋە گەلى پايەى لى
مورىدە مەنسوۋ بە كانى خانەدانە كەدا بەرزتر بوۋەۋە فەقىھى زىاتر لە بىارەدا
كۆبوۋنەۋە . بە جۆرى كە لە ماۋەى زىانى ھەزرەتى شىخ عومەردا لە
لە سالى ھەزارو سىئەدو سىئەۋە تا ھەزارو سىئەدو ھەزدە ، كە ئە كاتە
پازدە سال ، دەيان فەقىھى باشى پىگە ياندە ئىجازە يان وەر گىرتە ، بە
ناۋچە كانى كوردستاندا بلاۋ بوۋنەۋە بۆ دەرزو تەۋەۋە خىزمە تگىردنى ئاينى
ئىسلام .

ۋە لە باش كۆچى دواى شىخ عومەرو ھاتنى دەۋرى شىخ نەجمەدىن
كە تا سالى ھەزارو سىئەدو سىئەۋە ھوتى كۆچى - سالى كۆچى دواى
شىخ نەجمەدىن - ئە كات مەلاى بىارە لەم نۆزدە سالە ىشدا ژمارە يەكى
دىكە مەلاى باشى پىگە ياندە بە شىۋەى پىشوو بە كوردستاندا بلاۋ بوۋنەۋە .

وہ پاش کوچی دواہی شیخ نہ جمہ دین بہ سائیک مہلای بیارہیش لہ
 بیارہدا کوچی دواہی کردو لای ٹارامگای شیخ عومہردا بہ خاک سینرا •
 جا ٹم ذاتہ لہ رشتہی نہ تہودی مہولانا مہلا ٹہ بوبہ کری موصہ تیفہو
 شہ جہرہی نہ سہ بہ کھی - دواہی لابر دنی پٹشہ کی یہ کھی - لہ گہل
 خستہ سہری ناوی کورہ کانیدا بہم جوڑہ یہ :

السید محمد طیب الملقب بحسن ، والسید محمد حبیب الملقب
 بحسین ، والسید احمد الملقب بعبد الخالق •• ابناء الفاضل
 المدرس بیارہ السید عبدالقادر ، ابن السید عبدالرحمن ، ابن
 السید یوسف ، ابن السید موسی ، ابن السید احمد ، ابن مراد (۱) ،
 ابن السید سیف الدین ، ابن السید حسین ، ابن السید علی ، ابن
 السید رستم ، ابن السید شہاب الدین ، ابن السید زبیر ، ابن السید
 جامی ، ابن السید محمود جان ، ابن السید حسن الملقب بمولانا اہی
 بکر المصنف ابن السید ہدایہ اللہ ، ابن السید یوسف جان •• الخ

لہ کوتاہی ٹم شہ جہرہ وہ نووسراوہ :

کتبت هذه الشجرة المباركة سنة الف وثلاثمائة واربع وعشرين
 کتبہ حیلر •

ٹم حیدہ رناوہ ، شیخ حیدہ ری کوری شیخ علی تہو تلبہ بی خہ لیفہی
 حہزرہ تی شیخ عوسمان سیراجہ دینہ •

نوسخہی ٹہ صلی ٹم شہ جہردم لای محہ مدٹہ فہندی کوری
 خوالی خو شبوو مہلا حسہ نی کوری مہولانا عہدولقادر مودہ پریسہ وہ
 بہ دست گہ یشتو تہ ماشام کردو ، نووسرہ کھی یہ کیکہ لہ رامترینی
 بیوانی چہرخی خوئی •

(۱) ٹم ذاتہ مہلا مورادی بازیانی یہ کہ ٹارامگای لہ دینی (رہشہ کان) لہ
 ناحیہی ٹالان لہ قہزای چوارتای پاریزگای سلیمانیدایہ •

ههروهه ها ئه و شهجهره مۆرکراوه به مۆرى کهلى له
بهرزه پياوانى ئه و چهرخه ، وه کوو شىخ عوسمانى سیراجه دین و پياوانى،
دیكه .

به لام به داخه وه ئه و هیان به سهردا تیه پریوه که مهلا جامى کورپى
سهید مهحموودجان نه بوه و کورپى مهلا عه بدولکه ریم بوه و ، سهید
مهحموودجان به گهنجى مردوه و کهسى له پاش به جئ نه ماوه .

شهجهره ی بنه ماله ی شىخ نهحمه دى ناو جاف

بسم الله الرحمن الرحيم

السید حیدر والسید بکر ابنا السید جعفر ، ابن السید احمد
المشهور بشیخ (احمدى ناو جاف) ، ابن السید عبدالعزیز ، ابن
السید مصطفى المشهور بملا مصطفى ، ابن السید على المشهور بالملا
على كوسه ، ابن السید خضر الجوارتايبی المشهور بالملا خضر ، ابن
السید الملا عبدالکریم ، ابن السید حسن الجورى المشهور بمولانا
ابى بکر المصنف ، ابن السید هداية الله ، ابن السید يوسف جان
... الخ

بئەمالەي سەيىد عەبدورپەھىمى مەولەوى

ئەم زاتە ناوى عەبدورپەھىم و نازناوى (مەعدوومى) يەو لە كوردستاندا بە (مەولەوى) ئاوبانگى دەركردوۋە • بە روونى مېژووى لەدايكبوونى نەزانراوۋە • بەلام بە گوڭرەي ھەندى بەلگەو بەراوردا دەبى لە دەوروبەرى ھەزارو دووصەدو بىستو پىنجى كوچىدا لەدايك بووبى •

ئەم زاتە كوپى مەلا سەئىدى كوپى مەلا شەرىفەو ، لە نەتەوۋەي مەلا يوسىفجانى كوپى مەلا ئەبو بە كرى موصەئىفى چۆرى يە •

لاي باوكى خۆي قورئان و كىتەپ وردەكانى خويندوۋە ، دوايى زانبارى يەكانى نەحوو سەرفى لە خويندنگاكانى ئەو ئاۋەدا خويندوۋە • لە سەرەتاي خويندنىدا باوكى كوچى دوايى كىردوۋە ، ئەمىش لەبەر بەرپوۋەبردنى ژيوارو ئىش و كارى مالمەوۋەيان ماۋەيەك دەسبەردارى خويندن بوۋە ، دوايى بە يارمەتى خودا دووبارە گەپراۋەتەۋە سەر خويندن و ، چوۋ بۆ خانەگاۋ پاۋەو ، ماۋەيەك لەو ئاۋچەدا خويندوۋىيە ، جا چوۋ بۆ مەريوان و ، دوايى بۆ شارى سەۋ ، لەۋئىشەۋە چوۋ بۆ بانەو ، لە بانەۋە گەپراۋەتەۋە بۆ شارى ھەلەبجەو سەلىمانى و • لە ئەنجامدا لە خزمەتى زاناي گەۋرە مەلا عەبدورپەھىمانى ئۆدشيدا - كە موددەپرىسى مەزگەۋتى مەلا ئەمىنى مام رۆستەم بوۋەلە ھەمان كاتدا موفتى رەسەمىش بوۋە - ئىجازەي وردەگرتوۋە •

جا گەپراۋەتەۋە بۆ ئاۋچەي ھەلەبجەو لە چەن دىنى نىزىكى ھەلەبجەدا ۋەكوۋ : چەروستانەو ، پرىس و ، كانى كەۋەي شەمىران و ، كوندەو •••

به مهلايه تى و دهرزو تنه و وه خهريك بوو ، به دم نهو يشه وه خهريكى
كتيب دانان بوو ، زوربهى دانراوه كانى له زانبارى كه لامدايه وه كوو :

۱ - الفضيله به زمانى عه ره بى ، كه دوو هزارو سى و دوو شيعره له
عيلمى ئوصوولى دیندا •

۲ - العقيدة المرضية • به كوردى ، دوو هزار شيعر زياتره • (۱)

مهولهوى له بهر نهو كه زاناو نه ديب و پساوئىكى كوومه لايه تى بوو
سه فهرى شاره كانى : سنه و سابلاخ و سلیمانى و كهركووكو ، به غدادو ،
كرماشان و دهشتى گهرمیان و كووسارى جوانرؤو ، خيله كانى باوه جانی و ،
قوباديشى بوو •

وه له سه ره تاي ژيانى به وه په يوه ندى ته سه ووفى نه بوو ، به لام باش
ماوه يهك له لايه نى شيخ عوسمانى سیراجه دینه وه جاذيبهى رۆحى بوو
شيخ به توندى دلى بو لای خۆى راكيشاوه و ، مهولهوى
چو ته ته ريقه تى نه قشبه ندى به وه و ، نه وند سلووكى كردوه پايهى
خه لافه تى دهست كه وتوه و ، بوو به يه كئى له پياوه به نرخه كانى باره گای
شيخ عوسمان و ، چراى كوورو كوومه لى زاناو خه ليفه و موریدو
مه نسووبه كان بوو •

نه مەيش به هوئى نه وه بوو كانى خۆى مهولهوى په يوه ندى گيانى
نه بوو ، له عاستى خۆيه وه هه ندىك دوودل بوو ، نه واتهى خه لكه كه
دراوه به گوئچكهيدا له بارهى نه وه كه خۆى و خانه وادهى له
سه يده كانن •• به لايه وه راست نه بوو • هه تا جارئك نامه يهك بو مه لا

(۱) بو زياتر ئانادارى له : ژيان و به سه رهات و ، هاوړئى يى و ، دانراوو ••

مهولهوى ته ماشاى بهرگى دووهه مى يادى مهردان بكه • ليره دا

زياتر بايهخ به لايه نى بنه چه و بنه مالهى مهولهوى دراوه •

حامیدی کاتبی شیخ دهنووسیتو، بو مهلا حامید دهنووسیت که عهرزی شیخ بکات : نیمه وا باوه که سهیدین ، نایا نم قسه باوه راسته یا نه؟ مهلا حامیدیش نهو مه بهستهی به شیخ راگه یاندوه ، ههتا شیخ نم نامه‌ی بو مهولهوی نووسیوه و تیگه یاندوه که خانه واده‌ی نهوانو ، خانه زاده‌ی (مهلالایی) که شیخه کانی دئی (قلبه) ن - نهوانیش هه دوو سهیدن و رسته‌ی نه سه بیان راسته .

جا مهولهوی هاتوه ته مه سوکی به شیخ کردوه و ، که وتوته سلوو که وه و به و بهش و باره گه یشتوه که پینگه یشتوه .
 نه مهیش دهقی نامه که‌ی شیخه :

جناب مرکز دائره اعتقاد و ادب ، سید سند صحیح النسب ، زیور طغرای علم و حسب ، مولوی ملا عبدالرحیم را دعا و سلام می فرستیم .

وبعد : صحة نسبة شجره طیبه شما بروضه مطهره خانه دان نبوت نزد حقیر کثفا و وجدانا بدرجه وضوح رسیده است .

و كذلك نسبة ظاهره لوالی ظاهره خانه واده‌ی جلیله (ملائی) به آن دره فاخره ثابت و صحیح گردیده است . به حدیکه (کاشمس فی وضوح النهار) واضح و آشکاراست ، و مستغنی از بیان و اظهار امثال این فقیر خاکسار . تکرار سؤال اگر چه (والمسک ما کررته یتضوع) دلالت بر تشکیک می کند .

کاشکی آن ذات شریف درین خانواده علیه نقشبندیه که سلوکنان عین اتباع سنن سنیه حضرت مصطفویه است علیه و علی اله واصحابه الصلاة والسلام والتحیه . . . جهدی می کردی ، ؟ و در صحبت خاک آستان ایشان صیقلی سر آینه دل عرفان منزل می زدید ، تامستغنی از گواهی گواهان خارج می شدید .

آفتاب آید دلیل آفتاب گر دلیلت باید از وی رخ متاب

مارا بحمدالله بر آینهی دل ازین جهت غباری نمانده است ، در
ثبوت این نسبت مذکوره وسوسه و خارخازی نیست •

چون گواهی داد حق چه بودم ملک
تا بود اندر گواهی مشترک
زانکه شعشعاع حضور آفتاب
بر نتابد چشم دلهای خراب

وصلی الله علی خاتم شجرة الرسالة ، وخاتمة صحیفة الجلالة ،
محمد وآله وصحبه المتأدین بأدابه • والسلام علی من اتبع الهدی •

عثمان

المجددی الخالدى

نه میش دهقی و ده لآمه که می مهلا حامیدی کاتبه :

جناب صاحب والا مناقب خود را ، بعد از دست یوسی معروض
میدارد : که صحیفه شریفه و عبارات لطیفه ایشان را در خدمت (قطب
الزمان علیه الرحمة والرضوان) معروض داشتیم •

فرمودند : که مرا در صحت و ثبوت نسب شریف مولوی و طائفه
(ملائی) هیچ شبهه و تشکیک نمانده • شبهه و گمان مشکک مصادم بداهت
ما نمی شود •

نفرت خفاش بی بصر کلف رخسار محبوب مهر انور نمی شود •
بلکه فی الحقیقه دلیل وجود خورشید است •

نفرت خفاشکان باشد دلیل بر وجود آفتاب بس جمیل

وصلی الله علی سیدنا محمد وآله وصحبه وسلم ، وبارک وکرم •

خادم العلماء والفقراء

حامد

مهولهوی پاش ئهوه که ئیجازهی وه رگرتوه و چوه بو دئی
چروستانه و ، بوه به پشمه وای ئاینی و موده پرسی شوینه که • پاش ماویهک
ئه وئوه گویزای یه تی به وه بو دئی پریس و دوی ئه ویش که
ماویهک مه لای پریس بسوه چوه بو دئی گونده له ناو
نه ورۆلی پارچه دا، ماویه کیش له وی بوه جا چوه بو کانی که وهی شه میران
به خووشی ئه وه وه که شیخ عه لی عه بابهلینی له و ناوچه دا بوه و فرمانبهری
میری بوه •

پاش ماویهک مه حموود پاشای جاف ناوچه ی شه میران به تا بو له
حوکوومه تی عوسمانی وه رته گری و ، ئه یداته ده ست (عوسمانی خاله) و
شیخ عه لی ده سته لاتنی به سهر ناوچه که دا نامینی • جا مه وله وی ئه چیته وه
بو مه لبه ندی ئه صلی خووی که دئی سه رشاته ی نزیکمی سیروان بوو ،
ئه و دئی یه کیک بوو له چوار دئی تاو گۆزی که مه لبه ندی سه ییده کانی
تاو گۆزی بوون •

وه له کو تایی ژیانیدا له و شوینه دا ده میتته وه و ، دوا دوا بی ته مه نی
خوی له ویدا به سهر ده بات ، له گهل ئه وه یشدا که گه لی ته لاش کراوه بو
ئه وه کوردستان به جتی بیلی و به ره و عه جه م برپا •

مه وله وی له ده ساله ی دوا بی ژیانیدا تووشی سی کو سپی گه وره

بوه :

۱ - کۆچی دوايی عهنبه رختوونی خیزانی، که ئەم کاره به تهنها قیامهتی مهولهویی پئی ههلساوه، ئەو دله ناسکهی شکاوه، رووی رووشنی دنیای له بهرچاودا لیل بوه.

۲ - دواي کۆچی دوايی عهنبه رختوون کوئیریش بوه، که ئیتر به یه کجاریی دنیای لی تاریک بوه، دیمه نی جوانی رهنگاوپهنگی وه رزه کانی کوردستان، که ههوینی دهیان پارچه شیعی شاکاری بوون، به پهرده یه کی رهش داپوشراوه، هه ره تهوهی بو داوه تهوه به بهختی رهشی خۆیدا هه لیدات.

۳ - کۆچی دوايی خۆی که به کاره ساتیکی دله زین و نابار بوه.

ده گپرنهوه: کاتی ئه چیی بو پرسه ی دۆستیکی له دینی پریس به سواری و لاخیکه وه ده بێت و، له لای دینی هانه سووره دا دارتوو یه ک بوه لقیکی لی لار بوه تهوه بو سه ر ریگه که و، مهولهوی خۆی تهوه ی زانیوه، به هاو پیکه ی گوتوه: که گه یشتینه لای ئەو دارتوه پیم بللی با سه ر دانه وینم و ئەو لقه داره لیم نه دا. به لام به داخه وه کابرا ئەو قسه ی مهولهوی یه ی بیرده چیت و، کاتی مهولهوی به خۆی زانیوه ئەو داره لاره داویه تی له سنگی و پشتی بردوه به دوا داو پشتی شکاندوه و، به و ئازاره سهخته گیانی پاکی به پهروه ردگاری خۆی سپاردوه.

مه لا حامیدی کاتبی شیخ به م جووره مهولهویی لاواندوه تهوه:

آسمان گر خون ببارد بر وفات مولوی
زیبندار برگ سیه پوشند اهل دنیوی
مجمع علم و عبادت، مخزن صدق و صفا
مظهر عقل و درایت، میر ملک معنوی

پی روی شرعی محمد ، شیخ اولادی حسین
 سالک راه طریقت در طریق اخروی
 فارس نظم قصاید در حقیقت در مجاز
 ریزه خوار خوان جودش صد امیر دهلوی
 بھر تأریخ وفاتش آن قدر کردیم فکر
 کاسمان (غش) کرد بر مرگ مولوی
 ۱۳۰۰ھ

باو کی مهولهوی که مهلا حهه سه عید بوہ سی کوری لی بهجی ماوه :
 • مهلا سه عدوللاو ، مهلا عه بدورحیم - مهولهوی - ، مهلا یوسف •
 له مهلا سه عدوللا دوو کور بهجی ماوه : عه بدولکه ریمو ، محهمه •
 له عه بدولکه ریم صوفی فتاح بهجی ماوه • وه له محهمه سه عید عه بدورحیم
 بوو • وه له عه بدورحیم چوار کور بهجی ماوه •
 • دهر باره ی نه وه ی مهلا یوسف هیچم دست نه که وتوه •
 مهولهوی چوار کوری بوہ : شیخ محهمه دی گهوره و ، شیخ
 محهمه دی بچووک و ، سه عید عه بدوللاو ، سه عید هیدایهت • جا له شیخ
 محهمه دی گهوره شیخ محهمه سه عید بوہ له هادی شیخ محهمه
 بوہ •
 له شیخ محهمه دی بچووک سه عید عه لی بوہ و ، له سه عید عه لی سه عید
 مه حموود و ، سه عید جه میل و ، سه عید نووری بوہ •
 • جا له سه عید مه حموود سه عید عه بدورحمان و ، سه عید عه بدولقادر و ،
 سه عید له طینف و ، سه عید ره ثووف بوہ •
 • وه له سه عید جه میل نه حمه دو ، عه بدوللاو ، سه عید قو ، عه بدولقادر
 بوہ •

• وه سہید نووری مندالی نہ بوہ •

• وه له سہید عہدوللا سہید محمہدو ، سہید کاک ٹہمہدو ،

• سہید فہتاج و سہید حسہن و سہید مصطہ فاو ، سہید عہدو رحیم بوہ •

• جا له سہید محمہد جہلال و مو حسین بوہ • وه له سہید کاک

• ٹہمہد سہید محمہدو ، له سہید فہتاج عہزیزو ، محمہدو ، ٹہنوہر

• بوون •

• وه سہید ہدایہ تی کوپی مہولہوی مندالی نہ بوہ •

• ٹہمہ دہقی شہجہرہی مہولہوی یہ :

بسم الله الرحمن الرحيم

• حمدا لمن تنزه في كنه ذاته عن ان ينتمى اليه العقل بالطلب ،

• وشكرا لمن تقدس عن ان ينتمى الى نسب او ينتمى اليه نسب •

• واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له الخالق بالقضاء

• والقدر ، وان سيدنا محمدا عبده ورسوله النسيب الاذكي الاطهر •

• صلى الله عليه وعلى اصحابه المتعززين بانتسابهم اليه ، المتذللين

• كالتراب تحت قدميه •

• وبعد : فان شجرة ثمرتها حصول المعرفة للجنان ، ودوحة

• غصنها الوصول الى غرفة الجنان ، ثناء السلسلة العلية النبوية ،

• ومدح السلالة الجليلة العلوية ، ولكن لما ماجت بحور الايات

• والاحبار ، وامتألت انهار السنن والاثار بجوار مناقبهم العلية ،

• ولاي معاليهم المتألثة المتواليه ، •• صار مديح امثالنا من القاصرين

• في حقهم قصورا ، وثناء اشباہنا من الصاغرین لهم جهلا وغرورا ،

• كيف ومن وجوه شرف المنسوب شرف المنسوب اليه ؟ وادأؤه مما لا تسلط

• للعقل عليه !

ارى كل مدح في النبي مقصرا

وان بالغ المثني عليه واكثر

اذ الله أثنى بالذي هو اهله

عليه ، فما مقدار ما يمدح الوری ؟

فلنصرف عنان البيان الى المقصود ، ولنتخذة وسيلة الى شفاعة صاحب المقام المحمود . ونقول :

طالما كانت شجرة نسب السادات التاي جوزية يابسة مختفية في زاوية الكتمان ، كأنما نسجت عليها عنكب النسيان . فاتخذها الايام ظهريا ، وجعلها نسيا منسيا ، واخفاها الانام في مجهول الزوايا فكأنما استغنوا عنها بما فيهم من الكمال والمزايا . بينما كانت كذلك اذ اورقت اغصانها ، ونمت وبرزت افنانها ، فوجدت من طرف السادة الجورية والجوارتائية اولاد قطب عصره عند المنصف والمتعسف ، المولى المعروف بملا ابى بكر المصنف قدس الله تعالى سره ! وافاض علينا بره . وزيادة على اشتهار الانتساب عند اولى الالباب صحت شجرة السادة التاي جوزية بشهادة ذوى الاقدار العلية ، والشرف والسيادة الجليلة، السادات اولى السعادات الجورية، حيث قالوا في شهادتهم واصح روايتهم : ان جناب جدنا الامجد الاعلم الارشد : قدوة علماء الدين ، صاحب وراثة سيد المرسلين -ص- العالم الربانى والعارف الصمدانى ، صاحب التأليفات الفائقة والتصنيفات الرائقة ، مقبول المعاند والمنصف : السيد حسن المعروف بملا ابى بكر المصنف - قدس سره ! قد تزوج درة درج العصمة والخدارة ، ودرية برج العفة والطهارة ، بنت جناب القطب الربانى والغوث الصمدانى الشيخ ميكائيل السودانى - قدس سره ! - التى ماسمح بمثلها الزمان المسماة ب (خاتون جهان) ، فتولد منها الجامعان للكمال البعيدان عن النقصان : الملا عبدالكريم، والملا يوسف جان . والسادة الساوجبلاغية والجوارتائية ، من نسل المورد للرحم العميم المولى عبدالكريم . وهو قدمات بجور ، ودفن في جوار والده الماجد فيها ، وقبره معروف يزار ويتبرك به .

ولكن المولى يوسف جان لما غلب بالفتوة والشباب والحدثان على نفسه داعية الركوب والاصطياد ، وكان ذلك خلاف رأى والده الماجد النقاد . . . انتقل الى جده الامجد الشيخ ميكائيل بهذا القول والقييل ، ثم بعد ذلك انتقل الى ارض الروم في جوار خاله الشيخ سعد التاي جوزى تارك العادة والرسوم ، وحصل له فيها اقطاعات ووظائف ، وصلات وعوارف . والسادة التاي جوزية من نسل ملا يوسف جان - رحمه الملك المنان ! - .

وهو قد مات بتاي جوز ودفن في جوار خاله الشيخ سعد غفر
الله لهما • انتهى مضمون شهادتهم •

واعلم انه لما نطقت صحاح الاخبار ، ووردت اخبار الاحبار
بوجوب محبة اهل البيت النبوى ، وتحريم بغضهم بالتحريم القوى ،
ونص عليه في ما حكى عن الشافعى -رض- من قوله :

يا اهل بيت رسول الله حاكم
فرض من الله في القرآن انزله

فلا جرم كان حفظ نسبهم الشريف ، وكتابة انتسابهم اللطيف ،
مما فيه مصالح عامة المسلمين كيلا يضيعوا حقوقهم ، حتى يكرموا
من حيث البضعة عدولهم وقسوقهم • فلذا جرى على هذا السنن
السلف ، واقتدى بهم الخلف • اللهم اجعلنا من جملة خادمى اهل
البيت النبوى ، ومن زمرة منتسبى مخلصى المنتسبين الى النسب
العالى العلوى • ومن علينا بالفناء فى محبة الساقطين فى ديارهم
بفناء دارهم الفائزين بكمال قرب جوارهم ، وطرف جدارهم آمين
يامجيب السائلين !

فنقول - وبالله التوفيق - : وممن فاز بسعادة نسبة السيادة ،
الاعز الارشد ، والاعلم الاحلم الامجد ، صاحب الشمائل الحميدة ،
والفضائل الكثيرة العديدة ، مدرك المنطوق والمفهوم ، جامع المنثور
والمنظوم : السيد عبدالرحيم المعروف بالمولوى المتخلص بالمعدوم ،
عفا عنه القيوم • ولد ذى الرأى السديد والعقل الاكيد : السيد
سعيد • غفره مالك يوم الوعيد • ولد المرحوم المنيف : السيد شريف •
غفره الملك اللطيف ، ولد المرحوم المسعود : السيد محمود • رحمه
الملك المعبود • ولد المغفور الكامل الايمان : السيد يوسف جان •
غفر له المنان • ولد واصل درجة اليقين : السيد جمال الدين • عفا
عنه القوى المتين • ولد البازل جهده فى متابعة سيد المرسلين -ص- :
السيد كمال الدين ، حفه بمغفرته غافر المستغفرين ! ولد منبع العلم
والايمان : السيد ملا يوسف جان ، رحمه الملك المنان ! ولد صاحب
العلوم الباطنة والظاهرة ، معدن الكشوفات والكرامات الباهرة •
ذى التصانيف الدقيقة ، والتأليف الحقة الحقيقية ، الحبر الوفى
والعالم العامل الوئى ، المحقق المدقق بالاتفاق ، السيد حسن المعروف بملا

ابى بكر المصنف فى الافاق قدس سره العليم الخلاق ! ولد صلب المنور قلبه بنور الله : السيد هداية الله ، حقه بمغفرته الله ، خلف منبع التقى والزهد والايمان ، السيد يوسف جان ، من الله تعالى عليه بالرضوان . فى غرف الجنان ، ولد كامل الايقان : السيد يعقوب جان ، غفره المنان . ولد مشرق نور الله : السيد هداية الله ، اعانه بعفوه الله . خلف مركز العرفان السيد محمد جان ، حقه الله تعالى بالاحسان . ولد مطلع شمس محبة الله : السيد هداية الله . ولد المرحوم المؤتمن السيد حسن ، رحمه ذو المنن لؤلؤ صدف الشرف فى العلم والعين ، شاه حسين ، خلف الارشد المؤتمن : السيد حسن ، من عليه ذو المنن ، خلف المرحوم المطهر السيد جعفر غفره الله الاكبر ، خلف جامع نعوت المزية والمزيد ، السيد ابى يزيد . عفا عنه يوم الوعيد . خلف شيخ مشايخ الزمان قطب دائرة الدوران ، غوث الامن والامان ، الولي الكامل المكمل الواصل المجاهد السيد محمد زاهد ، قطب الارشاد المعنوى ، المعروف ببيير خضر الشاهوئى ، قدس سره وافيض بره !

ووجه تسميته على مقاله العالم الربانى والاعلم الصمدانى ، مقبول المتسعف والمنصف ، المولى ابى بكر المصنف هو : ان الامير مقرب الدين كان امير زمانه ، فأوقد نارا عظيمة لتجربته وامتحانه ، فأمر بايقادها بحيث تحرق كل من يدانيها ، والقاء السيد محمد زاهد فيها ، فلما كملت حيثية وراثته الجليلة كامالا تماما ، صارت النار فى حقه بردا وسلاما . فتعيرت اركان دولته ، وقالوا له بالفارسية :

« شاه ديدى چگونه شخصى است بزرگ ؟! » ، فقال بها :

« شاه من نيستم شاه اوست » ، فمن ذلك الوقت لقب بـ (پيرخضر شاهو) .

وايضا الجبل الموسوم بـ (شاهو) كان اسمه فى الاصل (منجوية) فلما اتخذه السيد المذكور محلا لنفسه ، وسكنا ليومه وغده وامسه ، سمي بـ (شاهو) تسمية للمحل باسم الحال ، كما هو دأب اهل اللسان والكمال .

وجناب پيرخضر خلف المرحوم المسعود : السيد محمود ، صانه عن الحساب الملك المعبود . ولد المطهر المظفر السيد جعفر ، غفره الله العلى الاكبر . ولد من ارتفع عنه حجاب البين : السيد حسين ، عفا عنه رب العالمين . ولد المرحوم المسعود السيد محمود ، حفظه

يوم الجزاء الملك المعبود ! خلف مشمول نعمة الله : السيد رحمة الله ، رحمه الله ! ولد المتصف بالمصابرة على موجب الاسى : السيد موسى ، حفظه يوم الجزاء عما اسا . خلف رافع حجاب البين : السيد حسين . عفا عنه بعز جده منور المشرقين . ولد الخلى عن العلل السيد بدل . المتصف بالعز المتمادى ، المشهور بالعاذل الهادى . عفا عنه الهادى .

خلف المرحوم ذى اللطيفة ، المشهور بالخليفة : السيد خلف ، حشره فى زمرة السلف ، ولد مطلع الافضال ، السيد منذر المعروف بالمنهال ، عفا عنه ذو الجلال والجمال . ولد شمس فلك اليقين السيد ماجدالدين ، رحمه رب العالمين . ولد سالك مسالك الدين القويم . السيد عبدالرحيم ، رحمه الرب العظيم . خلف ذى المجد والمراسم السيد قاسم ، شفع فيه جده ابو القاسم . خلف مدرس مدرسة التقديس : السيد ادريس ، حفظه رب الرؤوس والرئيس . ولد المزكى المطهر السيد جعفر ، رحمة الله عليه ، واثابه مما لديه . ولد من هو على مدارج حق اليقين مرتقى ، الامام الهمام الامام علي النقى . خلف الامام التام الوفى الوقى ، الامام محمد التقى . خلف المتصف بمقام الرضا والارتضاء ، الامام علي موسى الرضاء .

ولد من عجز عن مناقبه الناثر والناظم الامام موسى الكاظم . خلف من هو بالحق ناطق ، الامام جعفر الصادق . خلف ذى العرفان الوافر والمجد المتكاثر ، الامام محمد الباقر . ولد من هو ملجأ الاسلام والدين ، ومنبع العرفان واليقين ، الامام الهمام زين العابدين . ولد فلذة كبد نور المشرقين والمغربين ، وقررة عين سيد الثقلين ، كاشف الغطاء بنور القلب عن البين ، السبط النجيب الحسين السعيد ، الخائف عن يوم الوعيد ، مع ما حواه من النور المزيد ، الامام حسين الشهيد . من صلب امير المؤمنين وامام المتقين ، اسد الله الغالب على ابن ابى طالب ، وترايب سيدة نساء العالمين ، حائزة اعلى درجات القبول ، (فاطمة الزهراء البتول) . ابنة من بظهوره ظهر البهاء والصفاء ، ومنه كشف عن الاعيان غطاء الخفاء ، روح الوجود ، حبيب المعبود ، صاحب المقام المحمود ، سيدنا وسندنا ، ملاذنا ومعاذنا فى معاشنا ومعادنا : حضرة محمد المصطفى سيد الانبياء . على جماله وكماله وعلى اصحابه بعد آله ازكى صلاة وسلام وثناء . واذ قد وصل القلم الى حقيقته ، والعقل الى ماهيته ،

تغير من مهابته ، فلم يعدل عن هذا مخافة الندم ، ولو انتهى الى
 حضرة خليفة الله ابي البشر سيدنا آدم • عليه السلام مع سيد
 الانام • اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا محمد وعلى آله ، وعترته
 واصحابه وتبعته اجمعين • واغفر بحرمة لامته قاطبة ، لاسيما
 لافقر اهل العصيان احمد بن عبدالرحمن (١) •

شه جهرهى هندی له تاو گوژی به کان له نه وهی مهلا یوسف جان :

السيد الملا عزيز ، ابن السيد احمد ، ابن السيد يوسف ، ابن السيد
 شريف ، ابن السيد ابراهيم ، ابن السيد مريد ، ابن السيد يار
 احمد ، ابن السيد محمد ، ابن السيد محمد حسن ، ابن السيد كمال
 الدين ، ابن السيد جمال الدين ، ابن السيد كمال الدين ، ابن السيد
 جمال الدين ، ابن السيد كمال الدين ، ابن السيد الملا يوسف جان ،
 ابن السيد حسن المعروف بملا ابي بكر المصنف ، ابن السيد هداية
 الله •••• الخ •

شه جهرهى سهيده كانى مهلايى به خهتى مهولهوى ، نووسراوى

سالى ١٢٦٩ ك •

بسم الله خير الاسماء

والحمد لله ملا الارض والسماء ، والصلاة والسلام على سيد
 السادات وافضل الانبياء • محمد وآله وصحبه البررة الاتقياء •

وبعد : فقد صرح الشيخ ابن حجر - رحمه الله تعالى - فى
 مواضع فى تصانيفه بما حاصله ، وفى مواضع بما لفظه : « من
 ادعى نسبا ولم يشتهر بغيره •• سمع دعواه » •

فهؤلاء الذين تاتى كتابه نسبهم قد بلغ انتسابهم الى السيد
 خضر المشتهر بملا خضر الجوارثانى حد الاستفاضة والتواتر من
 الرجال العدول والرواة الثقة ، وما كانوا مشتهرين بغيره •

وانتساب السيد خضر الى حضرة الامام حسين - رض - ثابت فيما
 رأينا فى شجرات متعددت مكتوبات ممهورات بخطوط ومهور
 السادات والعلماء والفضلاء ، ومنقول فيما سمعنا من العلماء

١ - نه نه حمدهه عهلامه نه حمدهى نووشى به •

العاملين والفضلاء الكاملين (وما شهدنا الا بما علمنا ، وما كنا للغيب حافظين) •

على ان حفظ النسب لتعلق بعض الاحكام الفقهية به كالكفاءة في النكاح وغير ذلك ، كما لا يخفى على اهل امر مهم ، وان خدمة ذوى القربى واهل البيت النبوى حكم محبوب مستحب ، بل فرض كما يستفاد مما يأتى ؛ فلذلك سمعنا فضائلهم ، واطعنا امرهم ، وكتبنا سلسلة نسبهم الشريف بينانا ، واعتقدناه بجناننا ، فقلت بلساننا : من طائفة (ملائى) السيد مصطفى ، ابن السيد حسن ، ابن السيد صالح ، ابن السيد محمد ، ابن السيد مصطفى التايجوزى ، ابن السيد محمد الناراوى ، ابن السيد خضر الجوارتائى المشتهر بملا خضر ، ابن السيد عبدالكريم ، ابن السيد حسن المشتهر بمولانا ابى بكر المصنف ، ابن السيد هداية الله ابن السيد يوسف جان ، ابن السيد يعقوب جان ، ابن السيد هداية الله ، ابن السيد محمد جان ، ابن السيد هداية الله ، ابن السيد حسن ، ابن السيد شاه حسين ، ابن السيد حسن ، ابن السيد محمود ، ابن السيد حسن ، ابن السيد جعفر ، ابن السيد ابى يزيد ، ابن السيد محمد المشهور ببير خضر (١) •••• الخ

(١) مهولهوى لهسه ر ناوى پير خضر نووسيويه : شجرهء نسب پير خضر در نسخهء دگر كه صحيح و بى تركاست و تغييرى در سيد بدل و سيد خليفه و ، سيد حسن و تقديم و تأخيري در سيد محمود و سيد حسن دارد ، تا بسيد منهال مى رسد اين است : پير خضر ، ابن السيد محمود ، ابن السيد جعفر ، ابن السيد حسين ، ابن السيد محمود ، ابن السيد رحمة الله ، ابن السيد موسى ، ابن السيد حسين ، ابن السيد عادل ، ابن السيد خلف ، ابن السيد منهال •

الطائفة الملائية

ان الطائفة الملائية^(۱) من نسل السيد الملا مصطفى ، ابن السيد الملا حسن ، ابن السيد صالح ، ابن السيد محمد ، ابن السيد الملا مصطفى التاي جوزي ، ابن السيد الملا محمد الناراوي ، ابن السيد الملا خضر الجوارتائي ، ابن السيد الملا عبدالكريم الجوري ، ابن السيد حسن المكني بابي بكر المشهور بملا ابي بكر المصنف .

السيد الملا مصطفى

المشهور بملا مصطفى الشميراني - وهي قرية قرب شهرزور-^(۲) وللسيد الملا مصطفى هذا اولاد وهم : السيد عبدالرحمن ، والسيد علي ، والسيد احمد ، والسيد محمد . وبنت واحدة اسمها (عائشة) . كما ان للسيد محمد ابن الملا مصطفى ولدان : هما السيد محمود والسيد يوسف .

والملا مصطفى هذا ابن السيد حسن المشهور بملا حسن وهو ابن السيد صالح المشهور بملا صالح . وله اولاد ، وهم : السيد الملا حسن ، والسيد حسين ، والسيد الياس ، والسيد محمد ، كما يظهر لك من اجداد الاحفاد .

والسيد سليم ابن السيد عبدالقادر ، ابن السيد حسين ، ابن السيد صالح .

والسيد عبدالقادر ابن السيد محمد سعيد ، ابن السيد الياس ، ابن السيد صالح .

والسيد محمد ابن السيد مؤمن ، ابن السيد عثمان ، ابن السيد محمد ، ابن السيد صالح . (اولئك اولاد السيد صالح) .

(۱) ثم بهشي بنه مالهى (مهلائي) يه به خه تني مهولهوى بوو ، تيمهيش

وهك خويمان نووسى و وهرمان نه گيرا مهر زمانى كوردى .

(۲) ثمه لهو سهرده مهدا وا گوتراوه ، به لام ثم دى دوايى - له ناو چهند

دييه كى سهر به شه ميراندا - به دى (نه حمه دبه گ) ناسرا .

واما الاحفاد : فالسيد محمد ، والسيد احمد ابنان للسيد سليم
والسيد حمزة ، ابن صالح ، وصالح وعبدالكريم ابنان للسيد حسين
ابن السيد صالح •

والسيد علي ابن السيد مصطفى ، ابن السيد حسين ، ابن
السيد صالح •

والسيد عبدالفتاح ، والسيد معروف ، والسيد عباس ، ابناء
للسيد محمد سعيد ابن السيد الياس ابن السيد صالح •
كما ان السيد عبدالصمد والسيد عبدالله والسيد فرج اولاد
السيد عبدالفتاح •

والسيد صالح ابن السيد عبدالصمد •
والسيد محمد ابن السيد عبدالله •
والسيد محمد امين ابن السيد عثمان ابن السيد الياس •
والسيد محمد صالح والسيد احمد هما ولدا السيد محمد امين
والسيد محمود والسيد صالح والسيد احمد ابناء السيد محمد •
والسيد عبدالعزيز ، والسيد علي ابنا السيد صالح ، ابن
السيد عثمان •

والسيد صالح ابن السيد محمد •
وللسيد محمد اولاد ، وهم : السيد مصطفى ، والسيد حسين ،
والسيد يوسف ، ولهم سلالة كما يلي :
السيد محمد ابن عبدالرحمن ، ابن السيد يعقوب ، ابن السيد
مصطفى ، ابن السيد محمد •

والسيد معروف ، والسيد عباس ، والسيد عبدالقادر ، ابناء
السيد سليم ابن السيد عباس ، ابن السيد مصطفى ابن السيد محمد •
والسيد عبدالله ابن السيد حيدر ، ابن السيد عبدالله ، ابن
السيد مصطفى ، ابن السيد محمد •

والسيد عبدالعزيز ، والسيد خضر ، ابنا السيد مصطفى ابن
السيد خضر ، ابن السيد مصطفى ، ابن السيد محمد •
والسيد احمد ، ابن السيد محمد ، ابن السيد احمد ، ابن
السيد مصطفى ابن السيد محمد •

والسيد علي ، والسيد عبدالرحيم ، والسيد محمود ابناء
السيد رسول ، ابن السيد محمود ابن السيد مصطفى ابن السيد
محمد • والسيد محمد ابن السيد سليمان ، ابن السيد امام ، ابن

السيد محمود ، والسيد عارف ولدا السيد سليمان ، والسيد محمود
ولد السيد عارف ، والسيد عبدالله ولد السيد سليمان •
والسيد رسول ابن السيد حسين ، ابن السيد يعقوب ، ابن
السيد حسين ، ابن السيد محمد •
والسيد عبدالقادر ، ابن السيد اسماعيل ، ابن السيد محمود
ابن السيد مصطفى المشهور بملاله ، ابن السيد يوسف ، ابن السيد
محمد •
وللسيد اسماعيل اخ وهو السيد شريف ، وللسيد شريف ابن
هو عبدالكريم •
وللسيد سليم اخ وهو السيد علي ، وللسيد علي ابن هو السيد
محمد ، وله ابن وهو محمد صالح ، وله اولاد وهم : السيد فتاح ،
والسيد عارف ، والسيد رشيد •

السيد مصطفى التاي جوزي

المشهور بملا مصطفى وكان - قدس سره ! - صاحب كرامات،
وخوارق عادات ، و (تاي جوز) قرية من قري (جوان رود) ودفن
- رحمه الله تعالى ! - فيها •
وكان له ولدان : السيد محمد ، وقد كتبنا نسله • والسيد
(يار احمد) ونسله كما يلي :
السيد علي محمد ، والسيد محمد ، والسيد يار محمد ،
والسيد يار احمد ، والسيد حيدر ، والخمسة اولاد لمحمد ابن السيد
حيدر ، ابن السيد يعقوب آقا ، ابن السيد يار احمد ، ابن السيد
مصطفى التاي جوزي •
والسيد بهرام ابن السيد ملا مصطفى ابن احمد ابن السيد يار احمد
ابن السيد مصطفى التاي جوزي •
والسيد محمد امين ، والسيد محمد سعيد ، والسيد سليمان
ابناء السيد قيتولي ، ابن السيد حيدر ، ابن السيد يعقوب ، ابن
السيد يار احمد ، ابن السيد مصطفى التاي جوزي •
والسيد يعقوب ، والسيد محمد خان ، والسيد محمد ، والسيد
معروف ، وهم ابناء السيد عبدالمحمد ، ابن السيد حيدر ، ابن
السيد يعقوب ، ابن السيد يار احمد ، ابن السيد مصطفى
التاي جوزي •

السيد محمد الناراوى

المشهور بملا محمد الكوسج ، وكان - قدس سره ! - صاحب
كرامات • وكان له اولاد منهم : السيد مصطفى ، وقد ذكرناه
ونسله • ومنهم : السيد احمد الجنى ، والسيد الياس ونسلهما كما
يلى :

السيد حسن والسيد حسين ، والسيد عبدالعزيز ، والسيد محمد
سعيد • والسيد كاكا علي ، والسيد محمد • واولئك الستة ابناء
السيد مصطفى ، ابن السيد علي ابن السيد محمد ابن السيد احمد
الجنى ، ابن السيد املا محمد الناراوى •

والسيد محمد ، ابن السيد محمود ، ابن السيد اسماعيل ، ابن
السيد احمد ، ابن السيد محمد ، ابن السيد احمد ، ابن السيد
محمود ، ابن السيد الياس ابن السيد املا محمود الناراوى •

والسيد حسين ، والسيد محمد ، ابنا السيد عمر ، ابن السيد
عثمان ، ابن السيد ابي بكر ، ابن السيد احمد ، ابن السيد محمود ،
ابن السيد الياس ، ابن السيد املا محمد الناراوى •

والسيد محمد والسيد مصطفى ابنا السيد علي ، ابن السيد
الياس ، ابن السيد علي ، ابن السيد اسماعيل ، ابن السيد محمود ،
ابن السيد الياس ، ابن املا محمد الناراوى •

والسيد عبدالقادر ، وعبدالعزيز ، ونادى ، ابنا السيد محمد ،
ابن السيد احمد ، ابن السيد ابي بكر ، ابن السيد احمد ، ابن
السيد محمود ، ابن السيد الياس ، ابن السيد املا محمد الناراوى •

والسيد عثمان والسيد كاكه خان ابنا السيد علي ، ابن
السيد عثمان ابن السيد ابي بكر ، ابن السيد احمد ، ابن السيد
محمود ، ابن السيد الياس ، ابن السيد املا محمد الناراوى •

والسيد عبدالله ابن السيد عثمان ، ابن السيد ابي بكر ، ابن
السيد احمد ، ابن السيد محمود ، ابن السيد الياس ، ابن السيد
املا محمد الناراوى •

والسيد عبدالقادر ابن السيد عبدالله ، واخوه السيد محمد
ابنا السيد مصطفى ، ابن السيد عمر ، ابن السيد احمد ، ابن
السيد محمود ، ابن السيد الياس ، ابن السيد املا محمد الناراوى •

وللسيد محمد ابنان : السيد احمد ، والسيد محمود •

والسيد عبدالقادر ، وابراهيم ، ومصطفى ابنا درويش
محمد وهو واخوه السيد يوسف ابنا السيد علي ، ابن السيد عمر ،
ابن السيد احمد ، ابن السيد محمود ، ابن السيد الياس ، ابن
السيد الملا محمد الناراوى •

والسيد احمد ، ابن السيد شريف ، ابن السيد
بره ، ابن السيد محمود ، ابن السيد الياس ، ابن السيد الملا محمد
الناراوى •

وكانت شجرة الطائفة الملائية ممهورة بمهرجم غفير من فضلاء
العصر في وقته مثل : المرحوم كاك احمد الشيخ • والمولوى، وعلماء
العصر في السليمانية وشهرزور وغيرهما • ولا داعى الى تعدادهم
هنا • اكتفاء بما في شجرتهم •

شه جهره ی ساداتی چناره له قهزای دهر به ندیخاندا :

ئهم بنه ماله لقیکن له بنه ماله ی مهلا نه بوبه کری موصه نیفی چۆری
مه ریوانی و ، له سه ر بناغه ی دهقی شه جهره که یان له نه وه ی مهلا محمه دی
کوپی مهلا نه بوبه کری موصه نیفن و یه که م که سی له م بنا ماله که هاتوه بو
دی چناره سه ید نیظامه دین بوه که مرۆیه کی باش و زاناو به پز بوه .
وه هه رچه ند به وردی میرووی هاتی بو دی چناره نه زانراوه ،
به لام له سه ر ته ماشای هندی به لکه را ددرده که وی که له ده ورو به ری
هه زارو دووصه دی کوچیدا بووی ، وه ئهم بنه ماله له و کاته وه دامه زراون
له چناره دا هه میسه خوینده واریان لی نه پراوه ، به لام له سه ر ته وه که
خه لکی ته و دیه خه ریکی ئیش و کارو کشتو کال بوون ته گه ر خوینده واری
باشیان تیدا هه لکه وتبی له چناره دا نیسته جی نه بوه و چوه بو ده ره وه ی
ته و ناوه .

ئهمه یش شه جهره که یانه :

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة على سيدنا محمد وآله وصحبه
اجمعين .

وبعد : ان الله تعالى جعل المرشد العالم الفاضل الكامل المحقق
المدقق الشيخ سيد نظام الدين من جلايب كرمه ، وشايب نعمه
منخرطا في سلك بيت الذين اذهب الله عنهم الرجس وطهرهم
تطهيرا .

فتشهد امثالا لاية : (ولاتكتموا الشهادة) انه ابن السيد
مولانا ، ابن السيد يوسف ، ابن السيد سليمان ، ابن السيد بابا
شيخ ، ابن السيد علي ، ابن السيد محمود الملقب بمولانا ، ابن
السيد محمد ، ابن السيد حسن المسمى بملا ابي بكر المصنف ، ابن
السيد هداية الله

سەیدەکانی کەس نەزانی لای سەقز

بۆ ئاگاداری بزانی کە شیخەکانی کەس نەزانی سەر بە قەزای سەقز کە یەکتای لەوان شیخ نەجمەدینی کوپری شیخ شەمسەدینە ئەوانەیشن لە نەوێ مەلا محەمەدی کوپری مەلا ئەبوبەکری موصەتتەف و ، لە گەڵ شیخەکانی چارە شاره زووردا لە شیخ محەموودی ناسراو بە (مەولانا)دا یەك ئەگر نەو ، چونکە شیخەکانی دینی چارە ئەچنەو سەر سەید عەلی کوپری سەید محەموودی بە مەولانا بە ناسراو بانگ ، وە شیخەکانی کەس نەزانی ئەچنەو سەر شیخ شەمسەدینی کوپری سەید محەموودی ناسراو بە مەولانا ، بەم شیوە ئەلین :

شیخ نەجمەدینی ، کوپری شیخ شەمسەدینی ، کوپری حاج شیخ فەزلوئالی ، کوپری شیخ شەریفی ، کوپری حاجی شیخ ئەسەدی ، کوپری حاجی شیخ عەبدوئالی کوپری حاجی شیخ شەمسەدینی دووم ، کوپری حاجی شیخ عومەری ، کوپری حاجی شیخ شەمسەدینی یەکم ، کوپری حاجی شیخ محەموودی مەشهور بە مەولانا ، کوپری سەید مەلا محەمەد ، کوپری سەید حەسەن - مەلا ئەبوبەکری موصەتتەف -

هەر وەها شەجەرە حاجی شیخ ئەمینی خالیش ئەگات بە شیخ شەمسەدینی ، کوپری مەلا محەموودی ، کوپری مەلا محەمەدی کوپری سەید حەسەنی ناسراو بە مەلا ئەبوبەکری موصەتتەف بەم شیوە :

حاجی شیخ ئەمینی خال ، کوپری شیخ محەمەدی خال ، کوپری شیخ ئیسماعیلی ، کوپری شیخ عوسمانی ، کوپری شیخ عەلی ، کوپری شیخ شەمسەدین ، کوپری شیخ محەموودی ناسراو بە مەولانا ، کوپری سەید حەسەن - مەلا ئەبوبەکری موصەتتەف - •

شه جهره شیخه کانی قهره داغی دانیش تووی

دیکانی (نهوتی) و (به لَخه) :

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمین ، والصلاة والسلام علی سیدنا محمد وآله
وصحبه اجمعین •

اما بعد : فهذا نسب السيد سعید ، ابن السيد محمد ، ابن
السيد عبدالکریم ، ابن السيد عبدالرحمن ، ابن السيد محمد ، ابن
السيد خضر ، ابن السيد میکائیل ، ابن السيد سلیمان ، ابن السيد
کولنان = (کوله نان) ، ابن السيد ابراهیم ، ابن السيد
اسماعیل ، ابن السيد دانیال ، ابن السيد محمود ، ابن السيد
عبدال ، ابن السيد حسن ، ابن السيد عبدال پیر ولی ، ابن السيد
شهاب الدین ، ابن السيد ارین ، ابن السيد بلال ، ابن السيد مؤمن ،
ابن السيد شهاب الدین ، ابن السيد عیسی ، ابن السيد موسی ، ابن
السيد احمد ، ابن السيد محمد ، ابن السيد علی ، ابن حسین ، ابن
السيد يوسف ، ابن السيد حیدر ، ابن السيد محمد (۱) ، ابن السيد
ضاری ، ابن السيد یعقوب ، ابن السيد محمد ، ابن السيد ابراهیم
سمین ، ابن الامام موسی الکاظم ، ابن الامام جعفر الصادق ، ابن
الامام محمد الباقر ، ابن الامام علی زین العابدین ، ابن الامام
الحسن السبط ، ابن الامام علی ابن ابی طالب وفاطمة الزهراء
وردة الرسول - ص - •

(۱) له نوسخه شی جهره کهدا له سهر ثم محمهده نو سراوه : المشهور
(پیر خضر الشاهو) به لام نهوه هه له یه ، چونکی پیر خضر کوپی
سه یید مه حسوودی مه ده نی یه و کوپی سه یید ضاری نی یه • وه
پیر خضر له نهوه ی عهلی ره ضای خوراسانه وه ، له نهزه ی ئیراهیم
سه مین نی یه •

بەنەمالەي سەيىد ئەحمەدى باينچۆ

وە کوو باوہ سەيىد ئەحمەدى باينچۆ کوپى سەيىد محەمەدى
سەبزەوارى يەو ، لە نەتەوہى سەيىد محەمەدى زاھىدى بە پىرخدرى
شاھۆ ناسراوہو ، ئەم قسە لە ناو شارەزايانى نەسەب لە کوردستاندا
روون و ئاشکرايە •

سەيىد ئەحمەد پياوئىكى چاكو خوداناس و لەخوداترس بوہو ، گەلئى
كەرامەتى لئى دەگىرنەوہ لەوانە :

دەلئىن : كە گەيشتوہ تە ئەو شوئىنە كە ئىستە پئى دەلئىن باينچۆ لەبەر
بئى ئاويى شوئىنە كە خەلك داوايان لئى كردوہ كە دۆعا بكا بەلكو خودا لە
لايە كەوہ ئاويئىيان بۆ دەربىخات • ئەويش عاساكەي کوتاوہ بە زەويداو ،
خودا ئە شوئىنى عاساكەيەوہ ئاويئىكى زۆرى بۆ دەركردوون كە خەلكى
سوودى لئى وەربگرن •

دواى ئەوہ خەلكى ئەو ناوہ زۆر رىزيان لئى گرتوہو بەسەربەرزىي
لەو شوئىنەدا دامەزراوہ •

جا سەرگوزەشتەي ئەم خىزانە كات و شوئىئىكى زۆرى دەويئى •
ئىمە لئىردا لەسەر نووسىنى سەيىد محەمەد نەسەب كە يەكئىكە لەو خانەدانە بە
كورتى هەندى شت دەنووسىن بەلكو لە هەلى تىردا شتى دىكەمان
دەست كەويئى و بىنووسىن •

سەيىد محەمەد ئەلئى : نەتەوہى سەيىد ئەحمەدى باينچۆيى لەسەر
چوار كەس هاتوہ تە خوارەوہ : سەيىد رحىمەت و ، سەيىد مىرزاو ، سەيىد
سەعدى و ، سەيىد شاوہيس •

چینی دوه م و سیه م له پله و پایه ی دنیا دا له چینی یه که م و دوه م
که متر بوون و ، له ژیر سیه ری نه واندا زیاون • له گه ل نه وه دا هموویان
به دین و له خوداترس بوون •

چینی دوه م که چینی سه یید میرزایی بوون پیای دیاری و به رزیان
زور بوه ، یه کئی له وانه جه نایی سه یید عه بدولحه کیم بوه که له دئی
(گه وون توو) دا دانیشتوه • ثم ذاته زاناو نه دیب بوه و ، ههستی شیعی
بوه و ، نامیلکه یه کی جوانی له باسی صیفانی به رزو ره وشتی جواندا به
شیع داناه • نه و هونراوه له کتیه خانه ی سه ییده کانی باینچو دا هه یه ، که
به داخه وه تا ئیستا چاپ نه کراوه •

سه یید عه بدولحه کیم خاوه ن ته کیه و شوین بوه و ، نان و خوانی
بوه و ، له گه ل شیوه ی ناندان و خانه دانیشدا شیرشادی کردوه ، هه تا له دنیا
دهرچوه و چه ند کورپی لی به جئی ماوه • گه وره تریان سه یید نه جمه دین
بوه ، که له جیگه که ی باوکیدا دانیشتوه به لام پاش ماوه یه ک
گوینزاوی یه تی یه وه بو دئی (هه مروله) له ناحیه ی له یلاخ که شوینه واری
خیله کانی (زه ند) و (مه نسی) یه و ، به صیفه تی خانه دانی و ته کیه داری و
شیرشاد دامه زراوه • به تایبه تی دوا ی نه وه که سه یید نه جمه دین بوه به
مه نسووی حه زره تی شیخ عوسمانی میراجه دین و ، چوه ته ته ریه تی
نه قشبه ندی و بوه به خه لیفه و ، شیخ عوسمان کچی خوی بو ماره کردوه و
یهمه زیاتر پله ی سه یید نه جمه دین به رزبوه ته وه •

سه یید نه جمه دین له و کچی شیخ عوسمانه دوو کورپی بوه ، سه یید
جه لال و سه یید شه هاب • ثم دوو کورپه هه ردو کیان ئینسانی باش و به
توانا و خوینده وار بوون •

سه یید جه لال له میژووی هه زارو میصه دو هه شتای کوچیدا له

جیهان دەرچوه و چوار کورپی لی به جئی ماوه : عایدو، خاییدو، زهینه دین و، عارف •

وه سهید شهاب له میژووی هزارو سیصه دو نه وه دی کۆچیدا له جیهان دەرچوه و دوو کورپی لی به جئی ماوه • ئەمانه ئیسته له میژووی هزارو چوارصه دو سنی کۆچیدا له زیاندان •

وه له نه وه دی سهید میرزایی دوو پایوی به پیز هه لکه وتوون ، به کهم ناوی سهید نه حمده که له دئی (زه لکه) دا به خاک سپیراوه • دووم سهید ئاغا جان که له گوندی (هانه گلان) دا نیراوه • ئەم دوو دی سەر به باینچۆن •

سهید نه حمده زۆر له خوداترس و خواپه رست بوو ، زهوقی شیعو نه ده بیهی بوو • نزیکه ی پنج صه شیعی له خودابه کناسی و پارانه وه دا هیه ، نهو شیعرانه وان لای سهید حه سن که به کیک له نه وه کانی به تی •

سهید ئاغا جانیش پایونگی له خوداترس بوو ، چهن کورپی لی به جئی ماوه • به کئی له وانه ناوی شیخ ره ضا بوو ، جه ذبه و حالی نه فسی بوو ، له سەر ته ریه تی قادری بوو •

وه چینی به کهم که سهیده کانی نه ته وه ی سهید نه حمده ی باینچۆن که به سهید ره حمه تی به ناوبانگن •• باپردیان ناوی سهید ره حمه ت بوو • ئەم پایوه یا کورپی سهید شه مامه ی کورپی سهید نه حمده یا کورپه زایه تی •

سهید ره حمه ت چهن کورپنکی بوو گوره که یان ناوی سهید مه هدی بوو • سهید مه هدی دوازه کورپی بوو دیارترین ناوی محمه دسه عید بوو ، زانایه کی به پیزو نه دیب و شاعیر بوو ، یوسف و زلیخای داناوی مه ولانای جامی له فارسی به وه وه گپراوه بو سەر

زمانی کوردیی شیوهی هه ورامی و هۆنراوهیهکی زۆر شیرین و پاراوه •
ئهم کتیبه هیشتا چاپ نه کراوه و نوسخهیهکی له کتیبخانهی
خیزانی (امین السادات) دا ههیه •

ئهم سهید محهمه دسه عیده هه رچهند له باینچۆ له دایک بوه و زۆر
دلی پتوه بوه تیایدا دابنیشی ، بهلام هه ر گویزاوی به تی به وه بو دنی
کوچک چه رموو له باکووری باینچۆ وه له ویدا نیشه جی بوه و زیانی خوی
بردوه ته سه ر •

وه به فرمانی ده سه لاتداری ئه و رۆژه بوه به فرمانپه وای ناحیهی
(له یلاخ) و (خوړخوړه) و که لاتهرزانو ، مهردانه ئیش و کاری ئه و
ستی ناحیهی به پتوه بردوه •

سهید محهمه دسه عید له گه ل ئه و پایه و پله دا هم خه ریکی خزمه تی
ئاین و زانست بوه و له ماوهی زیانیدا خویندنگای به رزی پر له فهقیی
بوه و ، بریاری داوه هه میشه شه صت نه فه ر فهقی له خویندنگا کهیدا بی •
وه ئه گه ر وا ریکه وتبی یه کیک یان دووان له و فهقیانه رویشته بن گورج
ناردوو یه فهقیی دیکه ی هتاوه و جیکه که ی پر کردوو نه ته وه •

وه له دوادوایی زیانیدا موده پرسی ئه و خویندنگا به رزه مه لا
فه تحو للاً ناوی بوه له نه ته وه ی زاناکانی فه رهادئاوای ناوچه ی (سارال) ی
سه ر به شاری سنه •

ئهم مه لا فه تحو للاً زانایه کی نایاب و له خوداترسیکی دل پرووناک بوه •
خه لکی شتی له یاسابه ده ریان لی گیراوه ته وه •

ده گیر نه وه که سهید محهمه دسه عید قوشخانهیه کی بوه بازو هه ئوو
جوړه ها په له وه ری تیدا بوه که بو راوو شکار ده ست بدن • روژیک له
پیش هه تاو که وتندا سهید محهمه دسه عید ئه پروا له قوشخانه کهدا بازیک
ده ر ئه کاو ئه یخاته سه ر دهستی ، چاوه پتی ئه وه ئه کا کانی راو بیتو

بازه که ی بهر لآ بکات • له و کانه دا جهنابی مهلا فهتحو لآی موده پریس نه
مز گوت دیتهدهروه ، که سهید محمه دسه عید نه بینتی وا بازیکی
به سهر دسته وه یه به شیوه ی گورانی پتی ده لیت : « بدیه ! بدیه ! سهید و
نه ولادو پیغمه ری ۔ نمازو صوبحیش نه وه ندهن ، کهچی قوشش نان
سه روده سته وه • » •

واته تهماشا بکه ! تهماشا بکه ! نه م ذاته سهیده و نه ته وه ی
پیغمه ره ۔ نوئیری سبهینتی نه کردوه ، کهچی بازی ناوه به سهر
دهستی به وه ؟

کاتی مهلا فهتحو لآ نه و قسه نه کا سهید محمه دسه عید له
شهر مه زاریدا بازه که ی نه کوتتی به زه ویداو بالکی نه شکینتی و ، خویشی
به شهر مه وه نه لئی : ماموستا په یمان بی هه تا موم له زیادا نوئیری به یانی
نه فهوتینم • جا مهلا فهتحو لآ نه لئی : که تو تاوا قسه که ی منت وه رگرت
له خودا داوا نه که م سهر به رزی هه ردوو دونیا بی •

وه له و کانه دا که بازه که ی سهید محمه دسه عید به بال شکاوی
ته په ته پ نه کاو ناتوانتی بفری ، جهنابی مهلا فهتحو لآ بازه که هه لئه گری و
دهست دینتی به بالیاو نهیدا ته وه دهستی سهید محمه دسه عید ، کاتی سهید
محمه دسه عید وه ری نه گری تهماشا نه کا بالی ساغو بازه که وه کوو جاری
جارانی پیشووی وه هایه !

پاش نه م که رامة ته سهید محمه دسه عید کوپه کانی کوئه کانه وه و
وه صیه تیان بو نه کات : هه رگیز له هاتوچو دا پیش زانای دین نه که ونو
به ریزه وه تهماشایان بکه ن •

نه گیر نه وه : له سهرده می سهید محمه دسه عیدا به کتی له سهیده کانی
صه فاخانه که ناوی سهید محمه دصادق بوه دلداریکتی بوه ناوی

(صراحی) بوه ، له پيش گويزانه وويدا دلداره ديارى كراوه كهى دهرى •
 نهویش له داخى هم كاروساته سهرى خو هه لده گرى و ، پرپار نه دا هه تا
 ماوه سهر به ناوايى صه فاخانه دا نه كاته ووه ، نه چيت بو دى كوچك چهره ووه
 بو لاي مه لا فه تجوالاو ، هم سه ييد محمه دصادقه يش نه و نه ده جوان خاص
 بوه كه مويته بوه ، وه نه و نه سده يش دهنگى خوش بوه كاتى شيعرىكى
 خو يند و نه ووه هه ركه سى بيست و ويه تى له شوينى خويدا وده ستاوه •

وه سه ييد محمه دسه عيد خوشه ويستى هم سه ييد محمه دصادقه
 نه چيته دليه ووه زور په سهندي نه كات و ، كچىكى بوه ناوى جيهان ئارا بوه
 پرپار نه دا بيدا به سه ييد محمه دصادق • به قه زاي خودا هم جيهان ئارايى
 نه خوش نه كه وىت و نه مرى ! نه مجار سه ييد حه مه صادق به نه واويى شيت و
 شهيدا نه بيت و له حالى تيره تى ده رنه چيت • بهم بو نه ووه چهنه شيعرىك له
 لاواندنه ووى دوو ده ستگيرانه كه يى و په ريشانى خويدا ده لىت و ، له ناو
 شيعره كاندا باسى نه ووه نه كا كه شوينه خوشه كانى دى كوچك چهره ووه
 كه ناويان : (سه رسيوك) و (باخان) و (بيلو) و - شاجو - به خه بارن و
 بى نازن به هوى جيا بو نه ووه و مردنى تپوه ووه • له شيعره كه دا دلى :

(سه رسيوك) ۱ بى ناز (باخان) بى ره ننگه ن
 (بيلو) ۲ خاطر زيز ، (شاجو) ۳ دل ته ننگه ن
 نه عزا شكسته ي بى جه راحه خوم
 بى (جيهان ئارا) و بى (صوراحه) خوم

۱ - سيوك : ناوى باخى بوه له كوچك چهره وودا ، سه رسيوك : ناوى
 كيونكه له پشتى نه و باخه ووه •

۲ - بيلو : ناوى سه رچاوه ي ئاويكه له هه مان شويندا •

۳ - شاجو : ناوى جو گه يه كى گه وره بوه له و ديدا •

سهید محمه سهید له کوچک چهرموودا کوچی دواپی کردوه،
چوار کوری لی بهجی ماوه :

یه کهم : محمه دپره شید ، ثم ذاته ش کورپنکی بوه ناوی سهید
فتهحو لا بوه ، به بی نهوه سهری ناوتهوه •

دوهم : سهید محمه دثمین ، ثم ذاته سی کوری بوه :

۱ - سهید نهسهدی قاضی که نهوه د سالی تهمن بهسه بر دوه له
خانه دانیکی پر ریزو کهرامه تدا • ثم ذاته ش پاش فامکردنهوه
دهستی کردوه به خویندن و له پاش خویندن تهواو کردن خهریکی
دهرزوتنهوه بوه ، سوودی به موسولمانان گه یاندوه و خهریکی قازیتی و
تهطیقی یاسای تاین بوه ، بهو جوړه نهو تهمنه دریره ی بهسه بر دوه ،
نهچوته ناو دنیاو به بی ژنو په یونندی و پاشماوه سهری ناوتهوه ، له
باینچو دا به خاک سپیراوه •

۲ - سهید جهعفر ، که دوو کوری بوه ، یه کهم سهید محمه د که
به بی نهوه مردوه • دوهم سهید نهحمه د که نهتهوه ی هیه •

۳ - له کوره کانی سهید محمه دثمین •• سهید عهبدو لاایه که له
تهمنی بیستویهک سالدیا حهجی کردوه ، له تهمنی بیست و پنج
سالدیا به بی خیزانو مندال سهری ناوتهوه •

سیهم له کوره کانی سهید محمه دسهید سهید عهلی یه ، که له
گهنجیدا به بی نهوه سهری ناوتهوه ، له کوچک چهرموو به خاک
سپیراوه •

چوارهم له کوره کانی سهید محمه دسهید •• سهید سهعه دین
بوه ، که به (امین السادات) ناسراوه ، خاوه نی پایه و مایه و مزگوت و

خویندنگاو دیوه خان بوو ، همیشه خویندنگاکه ی تاوان بوو .

نهم ذاته له پاش كوچى دوايى مهلا فتهحوللاى موده پيس جه نايى مهلا عه بدولقادري بازيانى كانى كه ويى (موجازى) حاجى مهلا نه حمه دى نوډشى هتاوه بو كوچك چه رموو ، كردوويه تى به موده پيس و گهلئى فه قى زاناو هو شيار ، وه كوو مهلا محمه دحه سنى كوپى مهلا عه لى قزلجى و ويتهى تهو له لاي خویندوويانه .

به لام شيخ عومهرى ضيائه دين ناردوويه تى به شوين مهلا قادرداو هتاويه بو بياره و لهوئى دهرزى گوتوه تهوه .

سه ييد محمه دسه عيد زور له رويشتى مهلا قادر دنگران بوو ، ماويه ك پاش تهوه مهلا عه زيزى روح زادى بوو به موده پيسى كوچك چه رموو ، تهو يش دوازده سال لهو شوينه دا دهرزى گوتوه تهوه ، جا باوكى مهلا عه زيز هاتوه به شوينداو بردوويه تى بهوه بو شاره زور و لهوئى بوو به مهلاى دى عه بابهلئى و ، پاش ماويه ك مار پيوه داوه و كوچى دوايى كردوه .

له پاش گه پرانه وهى مهلا عه زيز بو شاره زور مهلا نه حمه دى كوپى مهلا فتهحوللاى موده پيسى پيشووى كوچك چه رموو هاتوه تهوه بو جيگه كهى باوكى و بوو به موده پيس و ، نزيكى چل سال لهو شوينه دا دهرزى گوتوه تهوه .

سه ييد سه عده دين ته مهنى خوئى له خزمه تى كردنى تاين و زانست و ناندان به موسولماناندا به سه ربردوه و ، بهم شيوه ماوه تهوه تا كوچى دوايى كردوه . پينج كوپى لئى به جئى ماوه :

يه كه م : سه ييد عه لى ناسراو به (امين السادات) كه له ريزو به لاغت و قسه پره وانى و مه جلس ناراييدا كه م ويته بوو زور بهى شيعره كانى

مهولهوى له بهر بوو ، وتارى زور به ته تير بوو .

به لآم له دوايي ژيانيدا به هوځي په ژاره و خه مي مردني دوو كورپي
جوانه مهرگي يه وه وازي له دنياو سرگه وره يي خيزانه كه • هيناوه و
كه نارنشين بوه •

دووم له كورپه كاني سه ييد سه عده دين : سه ييد محمه دي به (فخر
الاشراف) ناسراو بوه • ثم ذاته دوو كورپي هه يه : سه ييد جه ميل و سه ييد
حه سهن •

سپه هم له كورپه كاني سه ييد سه عده دين سه ييد نه حمه دي ستووده يه ،
ثم سه ييد نه حمه ده دوو كورپي هه يه : سه ييد ئيراهيم و سه ييد
مه حموود • هه ردو كيان له ژياندان •

چوارهم : سه ييد نه باعوبه يده • ثم ذاته دوو كورپي هه يه ،
حيسامه دين و ، عه لادين ، هه ردو كيان له ژياندان •

پنجه م : سه ييد نه بوسه عيد ، ثم ذاته سځي كورپي هه يه : سه ييد
محمه دره شيدو ، سه ييد محمه دصادق و ، سه ييد محمه دباقر • هه رسيكيان
له ژياندان •

وهك گوتمان ثم كورته زانباري يه له ده ستووسي سه ييد حه سه ني
نه شرفي وه رگير او و ، بهلكو له داهاتوودا زياترمان ده ست بكه ري •

وینہی شہجہرہی ہہندیٰ لہ بنہماتہی
 زانای گہورہ مہلا مووسای (توکلی) کہ
 تہ دئی (شابہدین) ا دانیشٹوہ •

مہلا مووسای تہوہ کہلی یہ کئی بوہ لہ زانا بہرزہ کانی چہرخنی دہو
 یازدہی کؤچی و ، ہیوامان وایہ بہسہرہاتی ژیانی بنووسین بو تہوہی
 یرادہران سوودی لیوہرگرن ، وہ تہمہی خواریوہ شہجہرہی
 سہیدتہحمد ناویکہ کہ یہ کیکہ لہ تہوہ کانی :

السید احمد ابن السید عمر ، ابن السید عبداللہ ابن السید
 احمد ، ابن السید علی ، ابن السید یوسف ، ابن السید موسی
 المشہور بملا موسی ، ابن السید بایزید ، ابن السید علی ، ابن
 السید علی ، ابن السید خسرو ، ابن السید حمزہ ، ابن السید
 علاءالدین ، ابن السید عبدالمطلب ، ابن السید احمد ، ابن السید
 حسین ، ابن السید طاہر ، ابن السید حسین ، ابن
 السید علی ، ابن السید محمد ، ابن السید موسی ، ابن
 السید جعفر ، ابن السید محمد ، ابن السید اسماعیل ابن السید
 احمد ، ابن السید محمد ، ابن السید احمد ، ابن السید محمد ، ابن
 السید قاسم ، ابن السید حمزہ ، ابن السید محمد المشہور بپیرخضر
 الشاہوئی ••• الخ •

مهلا مووسای تهوه کهلی

مهلا مووسا قورئانکی به خهتی خوئی نووسیوه ، تهو قورئانه
تسته ماوهو سهراچاوه یه کی راستو باشه - ههراچهند کورت بی - بو
ژیانی مهلا مووسا^(۱) .

مهلا مووسا ده رباره ی له دایکبوونی خوئی ده لیت : له ده ورو بهری
سالی (۹۵۰) ی کوچیدا له دایک بوومو ، له سالی نوصه دو ههشتاو یه کدا
فاطمه ی کچی شیخ عیسام ماره کردو ، له م فاطمه سنی کورپو سنی کچم
بو . دوا ی تهویش باسی مردنی خیزانه که ی ده کات که له سالی ههزارو
پنجدا بو .

ههروه ها له رووی قورئانه که وه باسی ههندی وقفو نه ذری کتیبو
خانوو ده بیریٔ .

له دوا لاپه ری قورئانه که یشه وه میژووی کوچی دوا بی مهلا مووسا
به سالی (۱۰۲۷) ههزارو بیستو ههوتی کوچی دیاری کراوه .
مهلا مووسا خوئی رشته ی نه سه بی خوئی به م جووره نووسیوه :

موسی بن بایزید ، بن بایزید ، بن علی ، بن خسرو ، بن حمزه ،
بن علام الدین ، بن عبدالمطلب ، بن محمد ، بن احمد ، بن حسین ،
بن طاهر ، بن حسین ، بن علی ، بن محمد ، بن موسی ، بن جعفر ،
بن محمد ، بن اسماعیل ، بن احمد ، ابن محمد ، بن احمد ،
بن محمد ، بن قاسم ، بن حمزه

(۱) نه م زانیاریانهم به ده سخه تی کاک مه حموو: نه حمه دی نه سینی

مه که به ی تهو قافی سلیمانی ده ست کهوت . (م، ع، ق) .

بڼه مالهې شېخ ئېسماعيلې عهودالان

ټهم ذاته له نه ته وهې پير خضري شاهوېه و ، له سه رده مي شېخ محمه دي نودې كورې شېخ عهلي كورې بابا ره سوولدا بوه و ، ټهم دوو پياوه زور دؤستي يهك بسوونو ، ميانه يان زور خوش بوه و ، هاتوچوې گهرمي يه كيان كردوه .

ټهم شېخ ئېسماعيله يه كټې بوه له پياوه گه وره كاني چهرخي خوې و خاوهن كه رامه ت بوه . وه له نه ته وه كهيدا پياوي خاوهن ته قواو زانا زور بوه . له وانه شېخ ټهمه دي ناسراو به (بټن خوش) كه كورې شېخ عه بدوللاي كورې شېخ ئېسماعيل بوه كه تاناهي خانه دان بودر گه لي كه رامه تي بوه .

مهلا عومهرې (ره نجووري)^(۱) كه يه كه شاعيري زهنگه بوه موريدي گياني ي ټهم شېخ ټهمه ده بوه و ، گه لي شيعري پنداوتوه . له و ساله دا كه شېخ ټهمه دي بټن خوش كوچي دوايي كردوه ، شېخ ټهمه دي تيمار له عيراقداو ، شېخ ټهمه دي تهنگي سه ري له تيراندا كوچيان كردوه ، جا مهلا عومهر به سوژه وه هه رسيكياني لاواندوه ته وه و ، شيوه ني بو نووسيونو ، داخي دهرووني خوې هه لپشته وه ، باسي نه وه ي كردوه كه سي شېخ ټهمه دي وه لي به جاري مردوون .

(۱) خودا يارمه تي دام ديواني ره نجووريم به ليكولينه وه ره بلاو كرده وه . م ، ع ، ق .

شیخ محمدی بن خوش دوازده کوری بود ، نهو کورانه له دئی
(بانی مؤرد) ی سهر به ناحیهی سهنگاودا نیستهجی بوونو ، نیسته
نهتهودیان لهو ناوچه دایه . وه شیخ عه بدولکه ریم شه جهره یه کی بو ناردووم
که نهه دهقه که به تی :

السید عبدالکریم ، ابن السید عصام الدین ، ابن السید قادر ،
ابن السید حسین ، ابن الحاج السید عطار ، ابن السید قادر ، ابن
السید احمد الملقب ب (بین خوش) ، ابن السید عبدالله ، ابن القنديل
النورانی السید اسماعیل القطب العبدالانی ، ابن السید محمد ،
ابن السید موسی ، ابن السید ابراهیم ابو البهاء ، ابن السید خضر
المبرور ، ابن السید منصور ، ابن السید حمزه ، ابن السید حسین ،
ابن السید یوسف ، ابن السید حیدر ، ابن السید موسی ، ابن السید
محمد زاهد المشهور ببیر خضر الشاهوئی . . الی آخر شجرتهم .

شیخ عیصامه دینی باوکی حاجی شیخ عه بدولکه ریم نه دیب بووو ،
نه غهزه له نموونهی شیعی به تی :

له فیکری مه عصی یه تدهرماندهوو مه بهووت و حهیرانم
غه ریقی به حری عیصیانو ، ذه لیلی نه فس و شه یطانم
خمیده قامتم خم شد میان از بار عصیانها
من از بار گنه هه ر دم پریشانو پهریشانم
شدم غافل ز یاد حق تهی کشکول زاب زاد
برای منزل آخر فقیر و پیرو عطشانم
رفیقان دسته دسته سالما طی سفر کردند
من بی پاو پژمرده در احوال بیابانم
اسف زان روز در قبرم که منکر می شود سائل
خجالت مند محجوب معذب کورو نادانم

که تاکی من نباشم معتبر از هجرت یاران
 درین دیر کهن هر دم ز جهدی ثروت و نانم
 طمع هر دم ز تحریکم تغافل می نخواهد کرد
 همیشه در پی ملکی همه ایران و تورانم
 ز حرص و طول آمالم ندارم یک نفس راحت
 اجل یادم نمی آید که تا گیرد گریبانم
 (عصام الدین) بگو هر دم ز روی معذرت خواهی
 ندانستم نفهمیدم غلط کردم پشیمانم

ثم پارچہی دوایش شیعری تہوہ :

تہمامہ بیّم بہ (بسم اللہ) لہ (الرحمن) داوا کہم
 رەحیم تہمروّ لہ بوّ صوبجہی لہ جہننہ تدا تہمہ ننا کہم
 لہ سہر تہم بہ خشش و رەحمہ خودا (الحمد لله)
 کہ (رب العالمین) ریّی داوہ تہم سوورہ تہ مہنا کہم
 بہ (الرحمان) ہ تومیدم ہہ تا ہہم من لہ دنیا دا
 کہ مردیشم (رحیم) بیّ بوّم بہ شہرتی روو لہ مہ و لا کہم
 تہ لیّم: (یارب) تہ توّی (مالک یوم الدین) وہ کوو فہ رموت
 (اصح) (ایاک نعبد) ئیطاعہی غہیری توّ نا کہم
 (واياک) بہ نووری (نستعین) دئین لہ بوّ طاعت
 بہ لہ فظی (اهدنا) ریّی (الصراط المستقیم) چا کہم
 (صراط الذین) وا کہ (انعمت علیہم) بوون
 بہ غہیری کوّمہ لی گوّمرا لہ (مغضوب) خوّم تہوہ نلا کہم
 خودا! نہ مکہی بہ مہ رجہ ع بوّ (علیہم) دوا (مغضوب)
 بہ شہدو مہددی تہ جویدی (ولا الضالّین) گوّیا کہم

له پاشى ثاياتى سهبعه فاتيحه لازم به (ثامين)ه
تهره حوم به (عصام الدين) بکه بؤ ههردوو دنيا کهم

شهجهزى سهيده کانى (گه ورده دى) له ناحيهى (ئاغجه لهر) دواى
(بسم الله) و حمد و صلوات و سهلام و درختى شهردى تالى يتغه بهر
ده لى :

السيدان يعقوب ويوسف ابنا السيد اسحاق ، ابن السيد
اسماعيل ، ابن السيد محمد ، ابن السيد عبدالله ، ابن السيد عبد
الكريم ، ابن السيد عبدالرحيم ، ابن السيد عبد الواحد ، ابن
السيد هاشم ، ابن السيد قاسم ، ابن السيد عبدالله ، ابن السيد
شمس الدين ، ابن السيد محمود ابن السيد رحمة الله ، ابن السيد
موسى ، ابن السيد محمد زاهد المشهور كالنار على علم ، بل وكالنجم
فى العلم الذى كان على قدم سيدنا ابراهيم ، وجرب كما جربه
المردود نمرود اللئيم بالنار العظيم فصارت النار له بيمن جده بردا
وسلاما وصار المجرب لعنته خادما وغلاما ، وهو كما ثبت فى سلسلة
الذين نسبوا انفسهم اليه ، وشهلت الاستفاضة لحصول الغن الراجح
لديه ، ابن السيد جعفر ، ابن السيد حسين . . . الخ

وه له لاو لاي ثم شهجهروه مؤرى گه لى له زانايان دانراوه و
تيمزاو قسهى گه لى ديكه يشى يتويه له وانه :

قد شهد السيد النجيب الشيخ طاها البرزنجى فى حضور
الوالى الحاكم بمملكة بابان (خالد باشا) وسماعه من ابن عمهم
السيد بكر افندى الساكن فى قسطنطينية .

سمعت من جمع كثير صدق مضمون الشجرة بلا ريب ، انا
الحقير السيد عبدالصمد القاضى بسليمانية .

سمعت ممن لا مجازفة فى اقوالهم صحة مضمون الشجرة .
المدرس بقصبة السليمانية !

بسم الله والحمد لله وبعد : فقد اطلعت على تحقيق وتصحيح
هذه الشجرة الشريفة من . . . وهو من ابيه الشيخ اسماعيل

الصالح ، ووثقت بهم ، ولم يوجد القادح فختمته ، وانا ابن محمود
البرزنجي الحسيني النقيب على الاشراف • احمد •

وہ له حاشیہ شہجرہ کدا ناوی نہتہوہی سہید یہ عقووب و سہید
یوسف نووسرا بوہوہ ہتا بو سبہ نیی بہ کاریان بی و دہ ربکہوی کہ نہوانہ
لہ نہتہوہی سہیدہ کانی (گورہ دی) ن •

شہجرہی مہلا مارفی قازی لہ گہل خستہ سہری ناوی رمزی و

نووری بہ رشتہ کہوہ :

السید الحاج رمزی افندی ، والسید نوری افندی ابنا السید
الملا معروف وھبی افندی القاضی بالسلیمانیة ، ابن السید رسول
المشہور بالملا ، ابن السید محمود المشہور بالملا ، ابن السید حسین
المشہور بالملا ، ابن السید ابراھیم المشہور بالملا ، ابن السید الحاج
الملا حمزہ ، ابن السید علی ، ابن السید داود ، ابن السید سیف
الدين ، ابن السید حسین ، ابن السید سیف الدین ، ابن السید علی ،
ابن السید رستم ، ابن السید شہاب الدین ، ابن السید زبیر ، ابن
السید محمد ، ابن السید مند ، ابن السید الحاج ، ابن السید یوسف ،
ابن السید محمود ، ابن السید محمد المشہور ببیرخضر الشاہوئی ،
ابن السید حسن ، ابن السید محمود ، ابن السید موسی ، ابن السید
حسین ••• الخ

شہ جہری بنہ ماہی مہلا صہ دیقی دانیشٹووی

دئی گہرمکی گہرمیان

لہ ناو عہ شیرہ تی (داودہ) دا کہ خوی بہ یہ کئی لہ سہیدہ کانی
بانی مؤردی ناحیہی سہنگاو ٹہزانی و داوای سہیدایہ تی دہ کا سہید
مہحموودی کورپی سہید محہمدی مہشہور بہ پیرخضری شاہویہ •

انا الفقیر المدعو السید صدیق ابن السید لطف اللہ ، ابن
السید جاسم ، ابن السید اسماعیل ، ابن السید الشیخ قولی ، ابن
السید شعبان ، ابن السید ولی ، ابن السید شعبان ، ابن السید
اسماعیل ، ابن السید احمد ، ابن السید اسحاق ، ابن السید محمد ،
ابن السید اسحاق ، ابن السید نظر ، ابن السید مراد ، ابن السید
محمد ، ابن السید الحاج جوشن ، ابن السید پیر محمود ، ابن السید
پیرخضر محمد ظہیرالدین ، ابن السید محمود المدنی ، ابن السید
جعفر ، ابن السید الشیخ حسین ، ابن السید محمود الینبوعی •••
الخ •

وقد ادرج فی کتاب السید صدیق ستہ اشخاص وہم : السید
پیر محمود ، والسید پیرالیاس ، والسید پیر روستم ، والسید محمد
پیرخضر المولود بعد وفاة والده السید محمد پیرخضر ،
والذی سکن اخیرا فی قرية (صفاخانہ) من مضافات بلدہ
(سقز) ویشتبہ فی ہذا السید کثیر من الناس ، ویعتقدون انہ ہو
المولی السید محمد زاہد البیرخضر الاول ، ولیس كذلك ، بل ہو
ولده المولود فی یوم وفاته •

بنه‌ما‌له‌ی شیخ زه‌که‌ریای مو‌ها‌جیر له‌ ناحیه‌ی

خو‌ر‌خو‌ر‌ه‌دا

شیخ زه‌که‌ریا له‌ می‌ژووی هه‌شت‌صه‌دی کو‌چیدا هاتوه‌ته کوردستان‌وه، له‌ و‌لاتی نه‌رده‌لان له‌ ناحیه‌ی خو‌ر‌خو‌ر‌ه‌دا نیشته‌جی بوه‌ . وه‌ له‌ مه‌رده‌مه‌دا زیاره‌تی شیخ نیعمه‌تول‌لای وه‌لیی کو‌ر‌پ‌ی شیخ زه‌که‌ریای حه‌سه‌نیی شازلیی کاکو‌زه‌که‌ریایی کردوه‌وه‌ ، ته‌مه‌سوکی پی‌کردوه‌وه‌ ، خه‌ریکی به‌جه‌تیانی ریازی ته‌ریقه‌ت بوه‌ هه‌تا ئیجازه‌ی خه‌لافه‌تی وه‌ر‌گرتوه‌ :

وه‌ شیخ نیعمه‌تول‌لای که‌ خاو‌ن ده‌سته‌لات و‌ قسه‌په‌وا بوه‌ ئاوایی (بست‌)ی به‌ پاره‌ ک‌ر‌پ‌وه‌وه‌ به‌خشیویه‌تی به‌ شیخ زه‌که‌ریای مو‌ها‌جیر و‌ ، نه‌ویش به‌ ئاسووده‌یی به‌وه‌ گه‌پاوه‌ته‌وه‌ بو‌ سه‌ر جی‌گه‌و ری‌گه‌که‌ی خو‌ی و‌ خه‌ریکی ئیش و‌ کار و‌ هو‌ی ژیوار بوه‌وه‌ ، له‌ هه‌مان کاتدا ری‌نوما‌یی موسو‌ل‌مانانیشی کردوه‌وه‌ ، نه‌ته‌وه‌یه‌کی خوداناس و‌ تی‌گه‌یشته‌ووی لی‌ که‌وتوه‌ته‌وه‌وه‌ ، له‌ دینی (بست) و‌ ده‌ورو به‌ریدا بلا‌بوونه‌ته‌وه‌وه‌ خه‌ریکی ژیواری خو‌یان بوون .

وه‌ له‌ ده‌ورو به‌ری می‌ژووی هه‌زار و‌ په‌نجای کو‌چیدا شیخ ئیبراهیمی کو‌ر‌پ‌ی شیخ میکائیل که‌ یه‌کتی بوه‌ له‌ نه‌ته‌وه‌ی شیخ زه‌که‌ریا به‌ میهره‌بانی خودا سه‌رکه‌وتوو نه‌بی له‌ ری‌گه‌ی دین و‌ خزمه‌تی ئیسلامدا و‌ نه‌جی له‌ خزمه‌تی شیخ شه‌هابه‌دینی کو‌ر‌پ‌ی شیخ ره‌ضی‌یه‌دیندا که‌ له‌ نه‌وه‌ی

شیخانی کاکۆ زه کهریا بوه تهریقته وەرته گرتی و دیتهوه له دینی (بست)دا
خهریکی رینومایی تهبی و ، له واقیعدا پیاویکی هه لکه وتووو خاوهن
کهرامهت بوه .

ده گیرنهوه که : کۆله کهبی له مزگهوتی (بست)دا بوه و کاتی خۆی
شیخ ئیبراهیم پالی پتوه داوه هه ر ناساغی پالی پتوه دابی ئاسایشی بۆ هاتوه و
باری ئازاری سووک بوه .

ئهم ذاته له دهووروبه ری سالی ههزارو سه دو بیستی کۆچیدا له
جیهان ده رچوه و ، دوو کورپی لی به جی ماوه : شیخ عه بدولقادر و ، شیخ
حه سه ن . شیخ عه بدولقادر له دینی بستدا ماوه تهوه ، به لام شیخ حه سه ن
چوه بۆ خویندن و لای زانایانی کوردستان خویندوو یه تی ، پاش ته زه چوه
بۆ میصرو له ته زه هه ردا خویندوو یه هه تا زانیاری یه کانی ته واره کردوه ،
دوای ته وه ئیجازه ی وەرگرتوه و گه پاره ته وه بۆ عیراق .

پاش گه پاره وه ی بۆ عیراق له خزمه تی شیخ محمه دی نو دی بی
کورپی شیخ عه لی ، کورپی شیخ بابا ره سوولی به رزنجیدا ته ریه تی
وه رگرتوه و سلوو کی کردوه ، هه تا بوه به خه لیفه ، جا چوه ته وه بۆ
ناحیه ی خوړخوړه و ، له دینی مه ولانا وادا نیشته جی بوو ، خهریکی
ده رزو ته وه و رینومایی موسو لمانان بوو ، به خه تی خۆی قورئانی پیرۆزی
نووسیوه ته وه و ، له مزگه وته که ی مه ولانا وادا دایناوه و دو عای له و که سه
کردوه که که م و زیاد له و قورئانه دا بکات !

به و شیوه ته مه نی خۆی له رینگه ی خزمه تکردنی ئایینی ئیسلامدا
به سه ربردوه هه تا له سالی ههزارو سه دو سی و پینجیدا کۆچی دوایی
کردوه . ئهم میژوه له پته کانی (شیخ حسن حق) ده ردیت .

له پیاوه پتیشینه کانی ته و خانه واده بیسراوه که شیخ عه بدولقادی
برای شیخ حه سه ن هه ر له دینی بستدا ماوه ته وه و کورپیکی بوه ناوی شیخ

حهیدەر بوه • ئەم شیخ حەیدەرە بە شیخ حەیدەری گەورە ناوبانگی
دەرکردووە •

ئەم شیخ حەیدەرە چوار کۆپی بوه : شەمسەدین و ، شوجاعەدین و ،
ضیائەدین و ، مەظھەرەدین ، شەمسەدین ھەر لە دینی بستدا ماوە نەوہ •
شیخ شوجاعەدین چوہ بۆ دینی (سورەمۆزە) و ، شیخ ضیائەدین چوہ بۆ
دینی (جانەوەرە) و ، شیخ مەظھەرەدین چوہ بۆ مەولاناوا ، ئەم چوار
کۆپە ھەموو نەتەوہی زۆریان لێ کەوتوہ تەوہ •

وہ شیخ حەسەنیش لە مەولاناوادا بوهو نەتەوہی زۆری لێ
کەوتوہ تەوہ •

ئەم خانەدانە بە ئاسایش و کەرەمەت لەو ناحیەدا ژیاون و ، خەریکی
مال و کشتوکالی خۆیان بوون و ، توانیویانە شوین و پایەیی خۆیان رابگرن و ،
ناندارییان بۆ موسوڵمانان بوه • ھەتا دەورو بەری سالی ھەزار و سێصەد و
سی کۆچی • وہ لەو مێژوہ بەدواوە لە ژێر پیتی جافی گەرمیانی عێراق و ،
ستەھی خێلە کوردەکانی تێران و ، ستەھی ستەمگارانێ دیکەدا ولاتە کەیان
وێران بوهو ، خۆیان بلاوەیان کردوہ بۆ ولاتی عێراق و شوینەکانی دیکە
کەمیکیان نەبێ کە لەوی ماونەتەوہ •

وہ شیخ عەزیزی جانەوەرەیی و شیخ عەبدوڕەحمانی برای ، کە
ھەردوکیان ئەدیب و خوشنوووس و بەرپێز بوون لە نەوہی شیخ ضیائەدینی
جانەوەرەن •

شیخ عەزیز لە کاتی خویندندا ھاوڕێی سەید عەبدوڕەحیمی مەولەوی
بوهو ، یەکتریان زۆر خوشووستوہو ، مەولەوی بە وشەیی (ئازیز) ناوی
شیخ عەزیزی بردوہو ئەمانەیش لە رۆژی خۆیاندا دەوریان بوه •

له رشتهی خانهدانی شیخ زه کهریای موهاجیردا قسه زۆره • هه ندیک
تهئین : له نهوهی طه لحهی کورپی عه بدوللان ، که له نهوهی ئیمام حسهین
تهز میررین •

وه یه کئی له شیخانی نه نهوهی شیخ زه کهریای موهاجیره له سه فه ری
حیجازدا شه جهره یه کی ده ست که وتوه که پالپشتی نه وه ته کات له نه وه ی
طه لحهی کورپی عه بدوللان و ته چنه وه سه ر ئیمام حسهین •

وه سه ید عه بد و سه مه دی تو و داریی دانهری (نور الانوار) ته ئی :
شیخ شه هابه دینی کاکۆزه کهریایی مور شیدم نه و شه جهره یه له (قاموس
الانساب) ی دانراوی شیخ محمه دصادقی شاذلیدا له پله ی چوارده هه مدا
نووسیوه ، له دوایی یه که یه وه نووسیویه : (والله اعلم) •

وه خه لیفه روسته می چه وتاشی له گه ل شیخ ئیراهیمی بستیدا له
خه لیفه کانی شیخ شه هابه دینی کاکۆزه کهریان و شه جهره ی نه سه بیان
هه یه و ، کاک ته حمه دی شیخ به ناوی سه یده کانی نه وه ی ئیمام حسهینه وه
بو ی مۆر کردوون و ، به راستی داناوه •

شیخ حسه نی مه ولاناوا هه رچه ن خه لیفه ی شیخ محمه دی نو دی
بو ، ته ریفه تی له شیخ ئیسماعیلی ولیانی کورپی شیخ محمه دی
نو دیش وه رگرتوه به م شیوه :

اخذ الطريقة الشيخ حسن مولانا آبادی عن السيد اسماعيل
الولياني ، عن الشيخ احمد الاحسائي ، عن الشيخ حسين البصري ،
عن الشيخ صادق ، عن الشيخ قاسم ، عن الشيخ ابي الفتاح ، عن
الشيخ غريب الله ، عن الشيخ عبدالرزاق ، عن القطب الرباني ابي
محمدمحي الدين الشيخ عبدالقادر الكيلاني ، عن الشيخ ابي سعيد

المخرمى^(١) والمخزومي ، عن الشيخ ابي الحسن الهكاري ، عن الشيخ
ابي الحسين الطرسوسي ، عن الشيخ ابي الفرج ، عن الشيخ ابي
الفضل التميمي ، عن الشيخ ابي بكر الشبلي ، عن الشيخ جنيد
البغدادي ، عن الشيخ سري السقطي ، عن الشيخ معروف الكرخي ،
عن الشيخ داود الطائي ، عن الشيخ حبيب العجمي ، عن الشيخ حسن
البصري ، عن الامام الهمام المرتضى علي ابن ابي طالب الكرار ،
عن حضرة المصطفى المختار سيدنا محمد -ص-

(١) المخرمى : نسبة الى مخرمة ، وهي محلة من بغداد جانب
الرصافة قرب دجلة ، وتسمى اليوم بالعيواضية • والمخزومي
نسبة الى بني مخزوم قبيلة من العرب • والشيخ ابو سعيد
كان مخرميا ومخزوميا •

بنه ماله‌ی مه‌لایانی جه‌لی‌زاده له شاری کۆیه‌دا

ته‌رجه‌مه‌ی ژییانی ئەم خێزانه به ده‌فته‌ریکی زۆر گه‌وره‌ نه‌وسا ده‌نووسرێته‌وه‌و ، یه‌کیکی زۆر شاره‌زاو ئاگاداری به‌سه‌ر نه‌و بنه‌ماله‌دا ده‌وێو ، له‌وانه‌نی‌یه‌ من بتوانم ئەم کاره‌ ئه‌نجام بده‌م ، به‌لام وه‌ک ده‌لێن : (ما لا يدرك كله لا يترك جله) ، وه‌ به‌ یارمه‌تی برام مه‌سه‌وود که ئێسته‌ تاقانه‌ی نه‌و بنه‌ماله‌ به‌پێژه‌یه‌ شتیکی که‌م نه‌نووسم :

جا ئه‌لێم : له‌م رشته‌ وێنه‌فریشته‌دا له‌ دواکه‌سی به‌رزی به‌پێزیانه‌وه‌ که ناوی مه‌لا محهمه‌ده‌و به‌ جه‌نابی مه‌لا ئه‌فه‌ندی ناسراوه‌ ده‌ست پێده‌که‌م تا ئه‌چمه‌ سه‌ره‌وه‌ به‌م ریزه‌ : مه‌لا محهمه‌دی کوپی حاجی مه‌لا عه‌بدووللای ، کوپی حاجی مه‌لا ئه‌سه‌دی ، کوپی مه‌لا عه‌بدووللای ، کوپی حاجی مه‌لا عه‌بدووره‌حمانی جه‌لی ، کوپی مه‌لا عه‌بدووللای جه‌لی ، کوپی مه‌لا محهمه‌دی ناسراو به‌ مه‌لازاده ، کوپی مه‌لا ئیبراهیم ، کوپی کوپی مه‌لا حه‌سه‌ن ، کوپی مه‌لا ئیبراهیم ، کوپی مه‌لا حه‌سه‌ن ، کوپی مه‌لا ئه‌بویه‌ کر .

مه‌لا ئه‌بویه‌ کرو ، مه‌لا حه‌سه‌نو ، مه‌لا ئیبراهیمو ، مه‌لا حه‌سه‌نو ، مه‌لا ئیبراهیم .

کاک مه‌سه‌وود ئه‌لێ : ئه‌وه‌نده له‌ هه‌وائی مه‌لا ئه‌بویه‌ کر ته‌زانی که له‌ دینی (بی‌گه‌لاس)دا که سه‌ر به‌ فه‌زای پشده‌ره له‌ پارێزگای سلیمانیدا مه‌لا بوه‌و ، خزمه‌تی دینو زانیاری کردوه‌ . هه‌روه‌ها مه‌لا حه‌سه‌نی کوپی مه‌لا ئه‌بویه‌ کرو ، مه‌لا ئیبراهیمی کوپی مه‌لا حه‌سه‌ن ، ئه‌م ذاتانه‌یش

هەر له دینی (بی گه لاس) دا بوون و خزمهتی دینیان کردوه تا له جیهان
دهرچوون •

مهلا محمهدی کوری مهلا ئیبراهیم

ئهم ذاته که به مهلازاده ناسراوه له دینی (شیوئاشان) دا دانیشتوه و
خزمهتی دینی کردوه ، هەر له و دیدا کۆچی دوایی کردوه •
شیوئاشان گوندیکی خووش و سازگاره که وتوه ته شیمالی
چهای (کۆسرت) هوه له قهزای رانیه دا •

کاک مهلا عه بدوره حمانی جهلی

ئهم ذاته زانایه کی بهرزو به پیزو خاوهن پایه و مایه و له خوداترمس
بوه • له کاتی خویندندا زۆر به وردی خویندوو یه تی دوای
ئیبجازه و هرگرتن ته دریسینکی زۆر چاکی کردوه ، له هەر کتینکدا
دهرسی گوتیته وه نه و کتیبه ی به حاشیه و ته علیقات و ، (تضمیر) و (تضییب)
رازاندوه ته وه •

گه لای حاشیه ی له سهر کتیبه عاده تی به کان ههیه ، حاشیه ی له سهر
جامی شهرحی (کافیه) و که مالی شهرحی شافی به له صهرفداو ، له سهر
عه بدولایه زدی و جهلالی مه نطیق ههیه • ههروه ها له سهر شهرحی
عه قائیدی نه سه فی له عه قائیداو ، له سهر موخته صهری مو طه ووه ل له عیلمی
به لاغه دا ههیه • ههروه ها حاشیه ی له سهر شهرحی جمع العوامع له
ئوصوولی فیه دواو ، له سهر شهرحی موخته صهری مو تته هاو شهرحی
مینهاجی به یضاوی له ئوصوولی فیه دواو ، له سهر شهرحی ئین وحه جهر
بو (اربعین) که ئیمامی نه وه وی دایناوه و ، له سهر (المنح المکیة فی
شرح القصیده الهمزیة) ههیه •

ئەم كىتەبە بە خەتتى خوالى خۆشبوو مەلا سەعدى كۆيى نووسراوئەو
 كە يەكەم خۆشئووسى چەرخى خۆى بوو ، خادىمى سووججادهى
 پىرۆزى پىغمەر بوو . وە حاشىيەى لەسەر (اشكال اتاسىس) لە عىلمى
 ھەندەسەو ، لەسەر شەرحى چەغمىنى لە عىلمى ھەيئەتدا ھەيە . (خلاصە
 الحساب) بەھادىنى عامىلى شەرح كىردو . ئەم شەرحە زۆر بە كەتكەو
 لە ناو زانايانى كوردستاندا زۆر باو بوو . وە حاشىيەى لەسەر تەفسىرى
 بەيضاوى و توحفەى ئىبن و حەجەر ھەيە . ئەم حاشىيە نىزىكەى سى
 بەرگ ئەبى و تا ئىستە چاپ نەكراو . بەلكو لە داھاتوودا چاپ بكرىت .
 خوالى خۆشبوو كاك مەلا عەبدوپەحمانى جەلى ھەر لە دىنى جەلدا
 بوو كە دىيەكى ئاووھەداخۆش و سازگارە لە رووى شىمالى كۆي
 ئاواگر دەو ، ھەتا كاتى كە عەبدوپەحمان پاشاى بابان بوو بە فەرماندارى
 قەزاي كۆيە . ئىتر لەو رۆژەو كاك مەلا عەبدوپەحمان كۆيىزەو يەتى يەو
 بۆ شارى كۆيەو ، عەبدوپەحمان پاشا مزگەوت و خوتىدەنگاى بۆ
 كىردوئەو خەرىكى دەرزوتەو خزمەتى دىن بوو ، زىانى خۆى لەم
 كارە پىرۆزەدا بەسەربردو . وە لە ھەمان كاتدا كاروبارى (افتا) ،
 رىئومايى و رىئاخستەوئەى نىوانى كۆمەلەى موسولمانانى شارە كەيشى
 گرتوئە ئەستۆى خۆى و ، بەم شىوە زىاو ھەتا لە سالى ھەزارو دووئەو
 حەقدەى كۆچىدا لە شارى كۆيە جىھانى بەجى ھىشتو و گىانى
 بە پەروەرگار سپاردو .

حاجى مەلا عەبدوئىللاى جەلى

پاش كۆچى دوايى كاك مەلا عەبدوپەحمانى جەلى مەلا عەبدوئىللاى كۆپى
 لە جىگە كەيدا دانىشتو ، ئەم زاتە پىاونكى زاناو بەرپىزو لەخوداترس و
 دىيانەويست بوو . وە لە كاتى پىنگەپىشتىدا رىكەوتى چەرخى ئىرشادى

حه زره تی مهولانا خالیدی نه قشبه نندی کردوه نه میش به ئیخلاصه وه چوه
ته مه سوکی پی کردوه و سلو و کی کردوه هه تا پیگه یشتوه و ئیجازده
خه لافه تی وه گرتوه و ، گه پراوه ته وه بو شاری کوپه و له گه ل ده رزوتنه وه دا
ئیرشادیشی کردوه .

له هه مان کاتدا ئافره تیکی بر ازای هه زره تی مهولانایشی ماره کردوه و
په یوه نندی و خزما یه تیشی له ژنو و ژنخوازی یه وه له گه ل شیخه که یدا پته و
بوه . به و شیوه دامه زراوه له سه ر ده رزوتنه وه و ، ئیرشاد و ، فتوادان و ،
ئاموژگاری و ، خزمه تی موسولمانان و گه لی خزمه تی دینی کردوه .

وه هونراوه یه کی به ناویشانی (وسیلة الوصول لساحة عناية
الرسول) داناوه . وه حاشیه ی له سه ر گه لی کتیب نووسیوه ، وه کوو
(جامع الاصول) ی دانراوی (ابن الاثیر) و ، (انسان العیون) له سه ر
شه رحی بوخاری دانراوی قه سطه لانی . وه کتیبکی هه یه له سه ر وینه ی
(اتقان) ی (سیوطی) . میژووی له دایه کبوونی ئه م ذاته دیار نی یه ، به لام
له میژووی هه زارو دووصه دو بچلو و شه شی کوچیدا له جیهان درچوه .

حاجی مهلا ئه سه ده ی کوپی مهلا عه بدو تلای جهلی

ئه م کوپه به پریزه له سالی هه زارو دووصه دو بیست و شه شی کوچیدا
له شاری کوپه له دایک بوه و ، له و خیزانه به رزه دا گه وره بوه و ،
پیگه یشتوه و ، خویندنی ته و او کردوه . خو ی نووسیویه تی ئه لی : باو کم
له سالی هه زارو دووصه دو بچلو و شه شی کوچیدا به نه خو شی رشانه وه
کوچی دوایی کردوه . وه ئه لی : له و چه ر خه دا محمه د پاشای
فه رمانداری ره واندووژو کوپه و ته و ناوه گه لی چاه دیری کردین و ، زور
ریزی لی گرتین و ، له سه ر خویندنگاکه ی باو کم داینام ، به لام من خویندیم
ته و او نه کردبوو و تا عیصامه دینی (وضع) م خویندبوو .

وه کانتی تهمه نم گه ییشته بیست و سئ سال کچی محمه دناغای کوری
حه ویز ناغام ماره کردو ، لهو کاته دا شهر حی شه مسی یه م نه خویند ، وه له
مانگی موحه پره می سالی هه زارو دوو صه دو په نجادا زنه کم گویند ایدوهو ،
له بیست و دووی مانگی شه ووالی تم ساله دا عه بدو لالا جه ماله دینی کورم
له دایک بوو . وه له گهل شه ودها که بووم به خاوه نی زن و مندال له
خزمه تی زانای به رزی به پریز مه لا محمه دی قازی کوری مه لا ئیسماعیلدا
خویند نم ته و او کرد .

جا پاش تهمانه جه نابی بابیری حاجی مه لا نه سعده ته شریفی برده وه
بو شامو ئیجازده شهر عو حه دیت و ته فسیری له زانای به رزی ته و ولاته
شیخ عه بدو پره حمانی که زبه ری ودر گرتوهو ، تهمه له میژووی هه زارو
دوو صه دو شهستی کوچیدا بوو . وه له شامه وه چوه بو حه جی مالی
خوداو زیارده تی پیغمه رو ، دوا ی ته و او کردنی ته وانه گه پراوه ته وه بو
شاری کویه و خه ریکی کارو باری خوی بوو .

وه پاش ماوه یه کی کم چوه بو شاری به غداو له خزمه تی زانای
پایه به رز مه لا عه بدو پره حمانی روژ به یانیدا ئیجازده و تنه وه ی هه موو
علمه کانی وه رگرتوهو ، دوا ی شه وه گه پراوه ته وه بو شاری کویه و
خه ریکی ده رزو تنه وه دو سوود گه یانندن به موسولمانان بوو ، گهلئ فه توای
له نه حکامی شهر عدا هه یه هندیکیان له ناو چوون و هندیکیان ماون ، وه
گهلئ حاشیه ی له سه ر کتیه کان هه یه به تایبه تی له ته فسیر و ، حه دیت و
شهر عدا .

وه له سالی هه زارو دوو صه دو هه شتادا بو جاری دووم چوه بو
حه ج و مه لا عه بدو لالی کوری خوی له گهل خویدا برده وه ، نیش و
کار دکانی حه جی ته و او کردوه ، دوا ی شه وه نه خوش که و توهو ، پاش

ماوه يهك كۆچى كىردوۋە بۇ مالى يەكجارى خۆيۈر ، لەو شوپنە پىرۋزەدا
گىيانى بە پەرۋەردىگارى خۆيۈر سىپاردوۋە ، لە (جنة المعلى) دا بە خاك
سىپىراۋە • ئەم رووداۋە لە مانگى (ربيع الثانى) ى سالى ھەزارو
دوۋسەدو ھەشتاۋ نۆي كۆچىدا بوە •

خوالى خۆشبوۋ مەلا ەبدوئاللا لە ياداشتە كانى خۆيدا نووسىۋىپەنى :

(توفى والدى يوم الجمعة ، اخر شهر ربيع الثانى من سنة
الف ومائتين وتسع وثمانين ، فى مكة المكرمة عصر يوم الجمعة ، وصلنى
عليه ضعوة يوم السبت بالملتزم الشريف ، ودفن فى جنة المعلى ، فى
شعبة النور ، قرب قبر الشيخ ابن حجر • رحمهما الله تعالى •)

حاجى مەلا ەبدوئاللاى جەلى

ئەم ذاتە ، ۋە كوو باسماۋ كىرد ، لە سالى ھەزارو دوۋسەدو پەنجى
كۆچىدا لە شارى كۆيە لەدايك بوە ، پاش فامكردنەۋە لە خانەدانى خۆياندا
خوئىندوۋىپەتى ، جەنابى مەلا ئەسەدى باۋكى بايەختكى زۆرى پىداۋە ،
كۆششى زۆرى كىردوۋە لە رىنگەي پىگە ياندنىدا بە شىۋە يەكى رىك و پىك ،
ئەۋىش ئەو رەنجەي بە زاىە نەداۋە و كورپىكى بەۋىقارو خاۋەن تواناى
لى دەرچوۋە ، لە خوئىندندا زۆر سەربەرزو سەركەۋتوو بوە •

ۋە پىجگە لە خوئىندنى لە خوئىندنگاى خۆياندا چوۋىشە بۇ ناۋچەي
بالەكو لە خزمەتى مەلا مەمەدى كورپى كاك ەبدوئاللاى شىخ ۋە تماندا
خوئىندوۋىپەتى ، ھەرۋەھا لە خزمەتى جەنابى شىخ طاھاي (سورسور) ۋە ،
زاناي بەرزو بەناۋ بانگ مەلا مەمەدى خەتدا زۆرى خوئىندوۋە ، گەلى
پىشكەۋتوۋە ، لە ناۋ زاناكانى شارى كۆيەدا ناۋبانگى بە زانابى ۋە بەپىزى
دەر كىردوۋە •

كانى لەو سەفەرى جەجە گەپراۋە تەۋە ۋە ھەۋال دراۋە كە حاجى

مهلا ئەسەد كۆچى دوايى كىردوۋە بە بى داماڭو تىرامان حاجى مهلا
عەبدوللا لە جىگە كەي باوكىدا لەسەر خويندنگا كەي باوكى دانىشتوۋە ،
لە ھەموو لايە كەوۋە ھەقىقىي لى گىردبوۋەتەوۋە ، خەرىكى دەرزوتتەوۋە يەككى
چاك بوۋە بە شىۋە يەككى وەھا لە ولاتە كەدا دەنگى داۋەتەوۋە .

وہ لە سالى ھەزارو دوۋسەدو نەوۋەدو دوودا سەھەرى بەغداي
كىردوۋە بوۋەتەوۋە كە ھەندى لە گەورە پياۋانى بەغدا بىنى و بارو دۆخى
ناھەموارى ولاتە كەيان بوۋە بگىرپتەوۋە ، بە گوپىرى دلى خوى لە گەلەن
دواۋە و ئەو پياۋانە زور رىزىان لى گرتوۋە ، بە تايبەتى نەقىبى سەيدە كانى
گەيلانى سەيد سەلمانو ، زاناي گەورە موفتى زەھاۋى و ، دەرويش
ھەيدەرى ، ئەمانە زور رىزى حاجى مهلا عەبدوللا ئەگىرنو بە
ھەموۋىانەوۋە ھەول ئەدەن بوۋەتەوۋە كە ئىش و كارى بوۋەتەوۋە بىرى .

وہ خوشبەختانە ھەر لەم رۆژانەدا كە جەنابى مهلا عەبدوللا لە
بەغدادا بوۋە كاك ئەحمەدى شىخىش لە سلېمانى يەوۋە ھاتوۋە بوۋە بەغداو ،
لەو ھەلەدا گەلى جار چاۋيان بە يەك كەوتوۋە ئەر ميانەي پىشموۋىانە كە
بە ھۆى نامەوۋە بوۋە لەم سەھەردەدا بە دانىشتن و گفتوگۇو چاۋپىكەوتتەوۋە
پتەوتر دەبى .

جا پاش چەن رۆژىك جەنابى حاجى مهلا عەبدوللا ئەگەپتەوۋە بوۋە
كۆيەو بە ياساي خوى و زياتر لە جاران خەرىكى دەرزوتتەوۋە ئەبى و ،
لەوسا زياتر لە كارى خۇيدا سەرگەرم ئەبى .

وہ كاتى لە سالى ھەزارو دوۋسەدو نەوۋەدو دوودا جەنگى
توان دەولەتى عوسمانى و روسيا روودەدات جەنابى حاجى مهلا عەبدوللا
لە گەل كۆمەلىكى بەھىزو تواناي وەكوو ھۆزە كانى ولاتى كۆيەدا ئەچى
بوۋە جىھاد لە دى سۇپاي رووسو ، لەسەر جىھاد كىردن بەردەوام ئەبى و ،
ناگەپتەوۋە تا ئەو جەنگە تەواۋە ئەبى .

وه به هۆی ئەم یارمەتیدانەى سوپای عوسمانى یهوه نىوانى حاجى
عهبدوڤللاو ئىسماعىل پاشاى فهريماندهى سوپای عوسمانى گهلى پتهو ده بى و
دۆستايه تى يان خوڤى ده بى .

وه پاشا تهوهى ئىسماعىل پاشا ته گاتهوه به غدا كوڤشش ته كا تاله
بانى تهو ديهاته كه كاتى خوڤى به دهست مالى مهلاوه بسوه و ، دوايى
حوكوومه تى عوسمانى خوڤى وه رى گرتوه تهوه . . هه موو مانگى هه زار
فوروش مانگانه بو حاجى مهلا عهبدوڤللا ته برتهوه .

وه تهوه ندهى بى ناچى نىوانى حوكوومه تى عوسمانى و تيران ئالوز
ته بى و ، ناكوكى ته كه رته نىوانيه وه . جا حوكوومه تى عوسمانى به په له
حاجى مهلا عهبدوڤللاو عهبدوڤللا پاشاى ره وان دوز ته تيرى بو تيران بو
چاره سه رى تهو ناكوكى به . ته وانىش له ميژووى هه زارو سيڤه دو نوى
كوچيدا ته روژو و ته چنه سابلاخ و به يارمه تى خودا ناكوكى به كه لاده به نو
نىوانيان ريك ته خه نه وه .

جا پاشا ئەم خزمه ته مه دالى مه جيديى له پلهى سيڤه م به خه لات
ده درى به حاجى مهلا عهبدوڤللاو ، له لايه نى ناصره دين شاي شه وه
ته موستيله به كى ته لماسى بو ده تير ريت .

حاجى مهلا عهبدوڤللا له گه ل ته وه دا كه ته كه و ته ناو ئەم كاره
ده و له تى به گه و رانه وه هه ر كاتيك ته گاته وه مالى خوڤى وه كو و جار ان
ده چته وه سه ر ده رسوتنه وه و رينو مايى موسولمانان و خزمه ته ئايىنى به كانى
خوڤى .

به لام له بهر ته وه كه بى تاقه ت ته بى كارى پيشنو تيرى و خو تبه خو يند نه وه
ته دات به مهلا محمه دى كورپى خوڤى و ته و يش تهو كارانه به رپوه ته بات و ،
حاجى مهلا عهبدوڤللايش خه ريكى ده رسوتنه وه و رينو مايى موسولمانان

ٲه بئى • بهم شئوه ده مئىٲته وه تا له سالى ههزارو سئصه وه بئست و شهبشى
كوچيدا له جيهان ددرده چئى •

گهلئى له شاعيرانئى ٲهو روزه لاواندوو يانه ته وه به تا بئتهئى دوكتور
حسه بن باباجان ، به زمانئى فارسئى سو كواريكئى زور به رزئى بو داناو وه ،
وشهئى (مغفورئى) كرد وه به مادهئى (ابجد) بو سالى كوچئى دوا بئى به كهئى •
كه ١٣٢٦ بو •

جه نابی مهلا محمەدی کوپی حاجی مهلاعه بدوتلا

مهلا محمەد به گوٲرهئى نووسئى باوكئى له كوٲتابئى مانگئى ره جه بئى
سالى ههزارو دووصه دو ته وه دوو دووى كوچيدا له داك بو • وه له پاش
فامكردنه وه له خانه دانئى خو ياندا خهريكئى خوئىدن ٲه بئى و دهوام ٲه كا تا
بئى ٲه گات و ٲيجازه وه ٲه گرى و ، له ٲئشه وه سو كه و تمان - له
سه ردهئى باوكئىدا خهريكئى ٲئشنوٲئرى و خوبه خوئىدننه وه ده بئى ،
دوا بئى كوچئى دوا بئى باوكئى فرمانئى ده رزوتنه وه ٲئش ٲه گرى ته ده ست • له
راستيدا مهردانه و پاله وانانه شان ٲه كا به خزمه تگردندا و ، ٲهو ٲه كه
گه و رانه به ٲٲوه ده بات و ، زياد له وانه ٲئش هه و ٲئكئى زور ده دات بو
ٲئگه ياندى كو مه ل و روو كردنئى بو ٲائىنى راستئى و ، ٲئگه ياندى ان كه
به رزئى و ره و شتى جوان و ٲئشكه و تن له ياسا ئيسلامدا به • وه هه
ناكو كئى و ته نگوچه له مه يه كه له شارئى كو بئه دا رووى بديه ت كو ششى
ٲه كرد بو چاره سه ر كردنئى و ، به زورئى سه ر به زانه چارى ده كردن و
ٲاگر به ستئى ٲازا وهئى ده كرد •

مهلا محمەد بهم شئوه له سه ر ٲه م كارانه ٲه مئىٲته وه و ، گهلئى قوتابئى
زيره كه و زانا و خاوه ن پا به و ما به له خوئىدننگا كه يسدا ده خوئىن و

خویندن ته‌واو ته‌که‌زو ، له شارو دینهاته‌کاندا داده‌مەزرین و ، ئەبن به مه‌لاو پێشنوێژو خوێبه‌خوینی ته‌و دینهاتانه‌و ، به‌م شیوه‌ بزوتنه‌وه‌یه‌کی زانیاری له ولاتدا په‌یدا کرد .

وه‌ پاش ماوه‌یه‌ک خۆی ته‌رخان ته‌گا بو‌ دەرزو تنه‌وه‌و ، خوێبه‌خویندنه‌وه‌ی مز‌گه‌وته‌که‌یان ته‌دا به‌ شیخ نووری که‌ برای دایکی‌ بو‌ .

پاش ئەمه‌ ده‌ست ته‌گا به‌ کتیب‌دانان و :

- ۱ - له‌ عه‌قائیدا کتیبی به‌ ناوی (القائد) ده‌ووه‌ ده‌نووسی .
- ۲ - (المصقول فی علم‌ الاصول) له‌ ئوصوولی فیه‌دا داده‌نی .
- ۳ - الکلام‌ الجدید له‌ عیلمی که‌لامدا داده‌نی .
- ۴ - نامیلکه‌یه‌ک له‌ باسی صیفه‌تی که‌لامدا .
- ۵ - نامیلکه‌یه‌ک له‌ مه‌عنا‌ی ئیماندا .
- ۶ - زیاد له‌مانه‌ نووسیویه‌تی : وشرعت فی تحریر کتاب‌ علی طراز المقاصد‌ والمواقف ، وسمیته‌ (المشاهد) . اسأل‌ الله‌ اتمامه‌ .
- ۷ - ته‌فسیری قورئانی پیروژ به‌ زمانی کوردی . تا ئیسته‌ دوو به‌رگی لێ‌چاپ‌کراوه‌ . پشت به‌ خودا ته‌وانی دیکه‌یشی چاپ‌ ده‌کری . له‌ کۆتایی ته‌م ته‌فسیردوه‌ به‌ خه‌تی خۆی نووسیویه‌تی :

(واما مشربی ومیلی فلیس الا الی الاتعاد ، ونبذ‌ الخلاف ما امکن ، واکرر علی‌ الدوام قوله - تعالی - : (تلك‌ امة‌ قد خلت‌ لها ما کسبت‌ ولکم ما کسبتم ، ولاتسألون‌ عما کانوا یعملون) . وقوله - تعالی - : (ان‌ الله‌ لا یغیر ما بقوم‌ حتی‌ یغیروا ما بانفسهم) . انتهى‌ فی یوم‌ الاربعاء سلخ‌ ربیع‌ الثانی سنة‌ الف‌ وثلاثمائه‌ وسبع‌ وخمسين . الحقیر جلی زاده محمد .)

خوالی خوش بوو تهفسیره کهی له سئی بهرگدا له سالی مهزارو
نوصه دو چلو سیدا به چند مانگیك پیش کوچی دواپی تهواو کردوه .
چونکه له دوازدهی تشرینی به کمی مهزارو نوصه دو چلو سیدا
کوچی دواپی کردوه .

شیخ نووری حاجی مهلا عه بدوللا

له پاش کوچی دواپی مهلا محمهد شیخ نووری برای وه کوو جاران
کاره کانی مزگه و ته که یانی به پروه بردو ، له سهر پیشنوژی و
خوتبه خویندنه وه ، دهرزوتنه وه رویشت تا له بیستی مانگی ثابی سالی
مهزارو نوصه دو په نجاو دووی زاینیدا کوچی دواپی کردو ، له
گوپرستانی گشتی شاری کویه له نزدیکی گوپی مهلا محمهدی برای و
حاجی مهلا عه بدوللا باوکیدا به خاک سپیرا .

صهد داخم به دل له بهرزه داخان
له کووژانه وهی چرای ئو جاخان
مردن پیویسته له بو گیان له بهر
گه داو ده و ته مه ند یا پاشای سهروه
نه زان یا زانای دل پر له حیکمهت
یا پیری ئیرشاد وه سیلهی رحمهت
کهس رزگار نابی له داوی مردن
به خوونکردن یا به راکردن
نه سف له وه یه چه رخیکی واهات
زانپاریی دینی که و ته سهر نه هات

ٺه و خانهدانهی پر بوو له عولووم
له کشفی سیری مه نطووق و مه فهوروم
ٺه و خانهدانهی پر بوون له ٺیرشاد
چرای دهورون بوون بو زومرهی عیباده
توماری طهی بوو به چهن پیچ و لوول
بردی بو سه ما گیزی گهرده لوول
ٺاٺاری نه ما له رووی جیها نا
مه گهر لای مه ردی حیکایه تخوانا
سا مه گهر خودا به فهیضی ٺیحسان
لابکاتهوه له عالهم دیسان
که هیزی قودرته دهر بخاتهوه
مردووی عیلمی دین زیندوو کاتهوه
(نامی) نه ماوه ته مای به دنیا
ههر هیوای ماوه به خودای ته نیا

بنه‌ماله‌ی شیخانی تاله‌بانی

رشته‌ی ئیرشادی بنه‌ماله‌ی تاله‌بانی بریتی‌یه له : شیخ عه‌لیی کوپری حاجی شیخ جه‌میلی ، کوپری شیخ محه‌مه‌ده‌عه‌لی ، کوپری حاجی شیخ عه‌لی نه‌فه‌ندی ، کوپری شیخ عه‌به‌دوره‌جه‌مان خالیص ، کوپری شیخ نه‌حه‌دی ، کوپری شیخ مه‌حموود . وه چهن رشته‌ی دیکه‌یش که سه‌ر به کوپره‌کانی شیخ نه‌حه‌ده‌و کوپره‌زاکانین .

شیخ مه‌حموودی تاله‌بانی

نه‌م پیاوه کوپری یوسف‌ئاغا ناوێ بوه . نه‌م یوسف‌ئاغا مه‌ئموور مه‌فره‌زه‌ی عوسمانی بوه ، پاش ماوه‌یه‌ک ده‌ستی له کاره‌که‌ی هه‌لگرتوه‌وه‌، چوه‌ته‌ ناو عه‌شیره‌تی زه‌نگنه‌وه‌ ، ئافره‌تیکی زه‌نگنه‌ی ماره‌کردوه‌وه‌، کوپریکی بوه‌ ناویان ناوه‌ مه‌حموود .

نه‌م کوپره‌ به‌خته‌وه‌ره‌ پاش فامکردنه‌وه‌ ده‌ستی کردوه‌ به‌ خویندن و ، قورئانی پیروزی ته‌واو کردوه‌وه‌ ، ده‌ستی کردوه‌ به‌ خویندنه‌کانی عه‌ره‌بی له : نه‌حوو ، سه‌رف و ... بو‌ خویندن چوه‌ بو‌ ده‌ره‌وه‌ی شوینه‌که‌ی خۆی و ، له‌ شارو لادیکانی کوردستان ده‌خوینی و ، ده‌چتی بو‌ ناوچه‌ی بادینانو ، له‌ دیکه‌ له‌ دیکانی نه‌و ناوچه‌دا ده‌خوینی و ، بو‌ مه‌تالوو کۆشش گه‌لی جار ده‌چته‌ سه‌ر کانی‌یه‌کی گونده‌که‌ ، دیاره‌ نه‌وه‌نده‌ له‌سه‌ر

کانی یه که نه مینتته وه تا ناویان ناوه به (کانی مهلا مهحموود) و ئیسته یش به و ناوه وه یه •

به هر حال لهسهر خویندن ئه پروا تا هموو زانیاری یه کان ته و او ده کات و ، دوایی دیتته وه بو ناوچه که ی خوی و ، له (قرخ) و (تاله بان) ی قهزای چه مچه مال داده نیشی و خزمه تی دین و زانیاری ده کات • له ههمان کاتدا خهریکی کشتو کالیش ئه بی و به ره نجه شانی خوی ده زی و ، بیستانی هاوینه یشی بو بو میوه و سه وزه ی خوی و ، بهم شیوه به پریزه وه کانی خوی رابواردوه •

روژی له روپان له هاویندا کاتی لهسهر بیستانه که ی ئه بی ته ماشا ده کا و سئ ده رویش هاتن و ، له ریگه که لایان داو ، روویان کرده مهلا مهحموود ، نه میش نه چی به پیریانه وه به خیر هاتیان ئه کاو ، ئوی ساردو میوه یان بو داده نی ، تا وچانیک شه دن • تمه زیه کیک لهم سیانه شیخ نهحمه دی لاهووری یه و به هیوای چوون بو به غداو زیاره تی شیخ عه بدولقادی گه یلانی ئه م ریگه یان گرتوه ته به رو ، ئه و دوانه که یش ده رویش و مه نسووبی ته ریه تن و وان له خزمه تیدا • مه گیره شیخ نهحمه د به تایه تی بو ئه وه لای داوه ریازی ته ریه ت نیشانی شیخ مهحموود بدات و شیخ مهحموود بگاته ئه و پله و پایه خودا بو ی بریارداوه •

جا شیخ مهحموود یش به سینه گوشادی و شادمانی یه وه وه لامی شیخ نهحمه د ئه داته وه و ریازی ته ریه تی قادری لی وهرده گریت و ، نه بی به مه نسووبیکی ساغو ده رویشیکی به ده ماغو ، له و روژه وه ده ست ئه کا به سلووک کردن و ، ئادابی ته ریه ت به جی دینی و روژ به روژ دلی به هیتر ده بی •

وه شیخ نهحمه د یش پاش حه سانه وه لای شیخ مهحموود ده که ونه وه ری و خودا حافیزی له شیخ مهحموود ده که ن و ، به ره و به غدا به پی ده که ون ،

بو زیارەتی شیخ عەبدولقادری گەیلانی • شیخ رەزای تالەبانی لەم روهوه
به شیعەر دەئیت :

خودا وهختی که حز کا به نده ییکی خوی بکاخوشنوود
له ریگهی دوورهوه بووی دی به پیی خوی شاهیدی
مهقصوود •

له هیندستانهوه شهش مانگه پری تا خاکی کوردستان
خوا شیخ تهحمه دی هیندی ره وان کرد بو مه لامه حموود
مه لامه حموودی زه نگنه، یه عنی قوطبی دائیره ی ئیرشاد
له دهوری مهرقه دی هه ر ده نگی (یاهو) دیتو
(یامعبود)

له پاش نهو نه رشه دی نه ولادی شیخ تهحمه د له جیی
دانیشت

به عینی وهك سوله یمان جینوشینی هزره تی داوود
به لئی بابی وهها نه لبهت ده بیی فه رزه ندی وا بیینی
ئیلاهی ! صد ههزار رهحمهت له قهبری والیدو
مهولوود •

به رهحمهت چون نهوان با بیینهوه سه ر بابی
نه وره حمان •

فیدات بیه نه تیجه ی دوودمانی تهحمه دو مهحمود !
نه تیجه م مهقصه ده (تالی) و (مقدم) شهرتی تهحصیله
نهوانه ی بویه ئیجاد کرد خودا تا نه م بیی مهوجوود
نه میستاش شیخ عهلی نهجلی که پیری صاحب ئیرشاده
نه میس وهك بابو باپیری له زومره ی نهولیا مهعدوود

(رهضا) ش لهو نهسله يه بيبه خسته ياره ب ! چونكه
قته نابي :

گولي بي خارو، به حري بي بوخارو، تاگري بي دوود

له کاتي روښتني جهنابي شيخ نهحمدهوه بو بهغدا تا کاتي هاتنهوهي
بو کوردستان و چاوپيکهوتني مهلا مهحموود که شمش مانگيک بوه . .
شيخ مهحموود به جورتيک سهر کهوتوو نهبي و کهرامهتي لي دهرته کهوي،
کاتي که جهنابي شيخ نهحمده دتهوه زور سوپاسي خودا نه کا لهسهر نهو
بهش و باره يه که دهستي کهوتوه و ، به دلخوشي نهپرواتهوه بو سوورداش
که جيگهي يه کهم جاري بوه بهلام دوو دهرويشه کهي هاوپني تاگري
حهسادت بهرته بيته گيانان و شهوي له شهوان برياري کوشتي شيخ
نهحمده نهدهن و نهیکوزن و لهناو درکودالدا دهيشارنهوه .

لهو شهوهدا شيخ نهحمده دته خهوي مهلا مهحموودو نهفهرموي :
فريام کهوه ! فلان و فلان سهر يان بريوم ! جا شيخ مهحموود له خه
مهلساوه له گهل کومه ليک له موریده کانيدا چوه بو سوورداش و
تدرمه کهي شيخ نهحمدهي دوزيوه تهوه و به ريزه وه به خاکيان سپاردوه و ،
تيسته نارامگا کهي له سوورداشدا زياره تگايه .

باش کوچي دوايي شيخ نهحمدهي لاهووري مهلا مهحموود ده بي به
مورشيدتيکي سهر به خو و ، له بهر نهوه داراي عيلمي ظاهر و باطين بوه گه لي
خزمهتي به سوودي به جيهاني موسولمانان کردوه .

له حاجي شيخ عهلي کورپي حاجي شيخ جهميلم بيستوه که : مهلا
مهحموود چوه بو شاري کهر کوک و ، له ناو نهو ته کيهدا که تيسته هه يه
ته کيه يه کي بچکولهي کردوه تهوه و ، ههندي دهرويش لهو ته کيهدا
گردبوونه تهوه و ذیکرو ته هليله يان کردوه . مهلا مهحمووديش جار جار

چوه بۆ كهركووكو سهرى له دهرويشه كان داره ، له دواسه فەريندا كه
 نهچى بۆ كهركووك لهوى نهخوش نه كهوتو ، كوچى دوايى ده كات •
 جا شيخ نهحمەدى كورپى نهچى بۆ كهركووكو ، لهو شوينهدا كه ئسته
 ههيه به خاك ده سپيريت • مهلا مهحمود ههشتاو پينج سال تهمنى
 به سه بر دوه ، دواي كوچى دوايى گهلى نه شاعيره : كوردو ، توركو ،
 عه ره به كان لاواندوو يانه تهوه و شيوه نيان بۆ نووسيوه • لهوانه مهلا
 صيفه توللاي هه ورامبي روودارى بهم چهن شيعره لاواندوو يه تهوه كه
 ده لى :

مشرع كرم ، مروج راه هدى
 غوث الضعفا كه بود محمود مقام
 در عالم صورت سوى معنى بشتاف
 كانجا است مقام وصل ارواح عظام
 بر تربت او باد ز الطاف خدائى
 بس نوع تحيات بس گونه سلام
 (نورى) ز خرد بخواست تا ريخش گفت :
 محمود جوار احمدش هست محام

١٢١٥هـ

شيخ نهحمەدى تاله بانى

مهلا مهحمود كه كوچى دوايى كردوه دوو كورپى لى به جى ماوه :
 محمه دو ، نهحمەد • محمه د به گهنجى له جيهان ده رچوه و كهسى لى
 به جى نه ماوه •

شیخ ئەحمەد ماوەتەووە ، ئەم پیاووە بە یارمەتی خودا لە خانەدانێ باوکیدا دەستی کردووە بە خوێندنو ، لە گەڵ خوێندنە کەشیدا خەریکی تەسەووف بوو ، لە خزمەتی باوکیدا طەریقەتی وەرگرتوو ، ئادابی بەجێ هێناووە ، سلووکێ کردووە ، گەبوو تە پایەێ خەلافەت . وە لە ژبانی باوکیدا لە سێهەری ئەودا ئیرشادی کردووە ، بەلام پاش کۆچی دوایی ئەو سەربەخۆ ئیرشادێکی باش و راستی کردووە .

ماوەیەك دوای کۆچی دوایی باوکی هاتووەتەووە شاری کەرکووکو ، لە نزیکێ جێگە تەکیە کەێ باوکیدا لە نزیکێ گۆرستانی گەرە کێ بلاغدا جێگەێ گرتوو و دوو سێ ژووری لە خۆرەهەلاتی تەکیە کەووە بۆ خۆی و میوان کردووەتەووە .

وە لە لای شیمالیشەووە چوار هۆدەێ بۆ موریدەکانی کردووەتەووە ، لە بەردەمێ ئەم هۆدانەدا مزگەوتێکی ژێرزەمینێ کردووەتەووە تا ئەم نزیکانە ماوو ، بەلام ئێستە پڕکراوەتەووە ، لە ئێوانی ئەو هۆدانەو مزگەوتی ئێستەدا دوو ژووری دروست کردووە ، گەرە و بچووک ، گەرە کەیان حاجی شیخ عەلی ئەفەندی و شیخ محەمەد عەلی کورپی تێدا بە خاک سپێراووە ، لە بچوو کە کەشیاندا حاجی شیخ جەمیل و عەبدوپەرەحمانی کورپی نێژراووە .

شیخ ئەحمەد زۆر سەرکەوتوو بوو و ئیرشادێکی باشی کردووە و خودا پلەو پایەێ کێ بەرزێ داوەتێ و ، لە عێراقو ، سووریاو ، تورکیاو ، ئێراندا گەلێ موریدو مەنسووبی گرتوو ، بە تاییبەتی لە هەوراماندا ، وە گەلێ ژنی هێناووە ، خودا دە کورپی باشی پێ بەخشیووە ، هەموویان دارای زانستو ، خاوەنی رێبازی تەسەووف بوون ، ئەو کورپانەیش ئەمانەن : شیخ عەبدوپەرەحمانی خالیصو ، شیخ عەبدولفەوورو ، شیخ

عبدالرفه تاجو ، شیخ عبدالکهریمو ، شیخ محیدین • نهم کورپانه هموو
له کهچی کورپی میرثیسماعیلی زهنگنه بوون •

• وه شیخ عبدالعزیزو ، شیخ محمه دصالحو ، شیخ حسین •
دایکی نهمانهش خاتوون شانازه • که له ناغاکانی هوژی دارودهیه •
• وه شیخ محمه دعارف له ژنیکه له ناغاکانی زههاو ، وه شیخ عبدالقادر
که به گهنجی مردوهو له لای قهبری شیخ مهحموودا به خاک سپیراوه •
• وه چهن کچیشی بوه له مهولا به دریژی باسیان ده کهین • شیخ
نهمه دی تاله بانی له سالی هزارو صدو نهوه دو چواردا له دایک بوهو ،
له سالی هزارو دوو صدو پهنجاو هوتدا له کهرکوک کوچی دوایی
کردوهو ، له پال مهرقه دی باوکیدا به خاک سپیراوه • گهلئ له شاعیرو
نهمدیبه کان نهم شیخ نهمه دهیان لاواندوه تهوه ، لهوانه مهلا صیغه توللای
هورامیی رووداری که به زمانی فارسی ده لئی :

قطب عرفان معین دین خدا
که ازو نجم شرع مسعوداست
هشت دنیاو رفت سوی بهشت
که در انجا لقای معبوداست
رفتو از رفتنش ز چشم جهان
خون ازان چشم دهر مرموداست
عقل تاریخ او ز رضوان خداست
که کسی لب باین نه بگشوداست
تاج حشمت فکنده از سر گفت :
دست احمد مقام محموداست

۱۲۵۷هـ

شیخ عهبدوپه حمانی ناسراو به (خالص)

شیخ عهبدوپه حمان له ناو ده کورپه کهی شیخ نهحمه ددا جیاوازو دیاری بوه به گوره یی له تمهنو زانستو کرده و داو ، له تهصه و و فیشدا شاره زاو به توانا بوه ، یانی دیارترینی نهوهی شیخ نهحمه د بوه ، له بهر نهمانه به بریاری موریدو مه نسووب و کورپه کانی شیخ نهحمه د و له سهر نهو بناغه که دیارترینی نهوهی شیخ نهحمه د بوه له جیگه کهی باو کیدا دانراوه و جیگه داری باو کی بوه ، به مورشیدی همووان ناسراوه و ، همو موریدو مه نسووبه کانی ملکه چی بوون و گوی پرایه نی قسه کانی بوون .

وه له بهر نهوه هموو کورپه کانی به یه کهوه نه ده ژیان و ، گه لی موریدو مه نسووبیان له ولاتاندا بوه به خواستی خو یان بلاو میان کردوه و ، هر یه کیکیان له شوینیکدا نیسته چی بوون و ، خهریکی ئیرشادو خزمه تی دین بوون .

شیخ عهبدولغه فوور چوه بو ئیران و له سه رده شتدا ته کیه یه کی کردو ته وه و خهریکی ئیرشاد بوه ، به لام پاش ماوه ی دوو سال برا کانی تاقه تی دووری شیخ عهبدولغه فوور یان نه بوو ، چوون ماله که یان هینایه وه بو عیراق و له شاری کویبه دا دایان مه زرانده . شیخ عهبدولغه فوور له کویبه دا ته کیه و خانه دانیککی بهرپا کرده وه و دهستی کرد به ئیرشادو خزمه تی موسولمانان .

نهم ذاته سی کورپی لی به چی ماوه : شیخ ره شیدو ، شیخ نه دیب و ، شیخ نووری . ره شیدو ، نه دیب بی نه وه سه ریان ناوه ته وه . شیخ نووری چار کورپی لی به چی ماوه : عزیزو لآو ، نوورو لآو ، بورهان و ، نه فضل . داپکی نه مانه کچی شیخ عهبدولقادر فائیزی کورپی شیخ عهبدوپه حمان

خالصه • شیخ نه فضل سئی کوری لئی به جئی ماوه : حیسامه دین و ،
نصره دین و ، شهره فهدین •

عیزو لایش دوو کوری لئی به جئی ماوه : کاکه سوورو ، شیخ ره سیده •
وه له بوره انیش دوو کور به جئی ماوه : محمه د صالح و ، جهنگی • وه له
حیسامه دین جه لال به جئی ماوه •

وه شیخ عه بدولفه تاحی کوری شیخ نه حمه د چوه بو ناوایی
(خه به گک) له ناحیه ی (قه ره حه سن) •

وه شیخ عه بدولکه ریم له ناوایی باداوا دانیشتوه و ، شیخ محیدینیش
چوه بو دئی (حاجی لهر) له نزیکی (قوره تورو) دا •

وه شیخ عه بدولعه زیز چوه بو ناواریک و له ناحیه ی (گل) نیسته جئی
بووه و ، چوار کوری لئی به جئی ماوه : شیخ عه بدوصه مه دو ، شیخ
مه عرووف - که زانایه کی بهرز بووه و ، شیخ ره ضاو ، شیخ حمید که به
شیخ حمیدی گل ناسراوه •

له شیخ عه بدولکه ریم : شیخ عه بدولالاو ، شیخ غه نی و ، شیخ
محمه د نه مین به جئی ماون •

وه له شیخ محیدین شیخ محمه دی نان گه وره و ، شیخ نصره دین و ،
شیخ له طیف و ، شیخ جه لال به جئی ماون • وه له شیخ عه بدولفه تاح
شیخ مه عرووف و ، شیخ لوطفولالاو ، شیخ سه لام و ، شیخ صه مه دو ،
شیخ طاها به جئی ماون •

وه له شیخ محمه د صالح شیخ مه حموودو شیخ قادرو شیخ سه عید
به جئی ماون •

وه له شیخ حه مین : شیخ هادی و ، شیخ جه میل به جئی ماون •
وه له شیخ محمه د عارف : شیخ سه عید و ، شیخ حه کیم و ،
شیخ شوکور به جئی ماون •

ٲم شئخ محمه دعارفه له دئی سه وئربلاغ دانئشتهوه و ، چوار مه لای
موده پئسو چل طه له بهی دئیی داناوه و، ژئوارو پئوئستیانی به پئوئه بردوه .
تا پئئ بگهن و ئهوانئش به دهوری خۆیان خزمهتی ئایئن و زانیاریی بگهن .
وه له شئخ مه عرووفی کورپی شئخ عه بدولعه زئیز : شه مسه دئین و ،
طاهئرو ، صایرو ، صه دئقو ، عوئمان به جئئ ماون .

وه له شئخ حه میدی گل : شئخ جسه لالو ، شئخ وه هابو ، شئخ
طالبو ، شئخ غالبو ، شئخ ره شئدو ، شئخ مصطفا به جئئ ماون .

جا با برۆئنه وه سه ر باسی شئخ عه بدورپه حمانی خالیص . ٲم کورپه
که دورپئکی که مویئه بوه له سالی ههزارو دوو صه دو دوازدهی کۆچیدا
له دایک بوه و ، له خوئئدنگا به رزه کهی خۆیانا خوئئدووئیهتی . قورئانی
پروؤزو کئئیه ورده کانی خوئئدوه و ، زمانه کانی عه ره بی و ، فارسی و ،
تورکی - جگه له زمانی زکساکی خۆی - فئر بوه و ، له زانیارییه
ئایئنییه کانداسه رامه د بوه . ته مه سوکئشی به باوکی خۆی کردوه و
سلووکو ریاضهی خۆی به ته راوی به جئئئاوه . پاش ته واو کردنی
ئادابی عاده تی ته رقهت کراوه به خه لئفه و ئئجازهی له باوکی خۆی
وه رگرتوه .

به لام ٲم ذاته سه روئی بوه له چه مه نی شاهانهی ئه ولیاداو ، ئه دئبو
نووسه رئکی تاقانه بوه له باخی ئه صفیاداو ، مامۆستایه کی زاناو توانا بوه له
ناو مامۆستایانداو ، مورشئدئکی هه لکه و توو بوه له ناو کۆزی مورشئده کانا .
نازناوی شئعربئ خالیص بوه ، دئوانئکی ئه ده بی هه یه مروی زیره ککو
وریا له عاستئ نوکتهی وردو ، هه ستئ ناسکی ٲم شاعیره دا سه رسام ده بی .
خاوه ن ته وه ججوه اتئ بوه هه مئشه وه کوو مؤمی عاله م ئارا گراوه و ،
مورئدان وه کوو په روانه به ده ورئدا سووتاون .

شیخ عابدورپه حمان نهومنده خاومن جیلودی خودایی بوه ته کیه کهی بوه به بنکه بو دائیره ی ته کیه ی ددرویشان ، خویندنگاکه ی ددرمانخانه ی دلریشان بوه و ، هۆده کانی ته کیه مدلبهندی پیاوان و ناوداران بوونو ، هه موو جوړه خوینده وارو زمانزانی تیااندا دانیشتونو و وچانیان داوه .

باس و تاریفی شیخ عابدورپه حمان ته واو نابیی و ، به معنای که لیمه مهردی مهیدان و شیر ی ناو مهردان بوه و ، تاجی سه ری نهولیاکان بوه و ، له ناو پیاوه هه لکه وتوه کانی جیهاندا له ریزی سه ره وه ناوی نووسراوه .

ته کیه که ی شیاوی شاه ی جیهان بوه ، هه رگیز جیاوازی له نتوان پیاوی گه وره و بچووک و قورس و سورک نه خراوه تیا یا ، هه روه کوو جیاوازی له نتوان عه ره بو کوردو تورک و . . . نه بوه تیا یا .

هه رچی ده ست که وتوه به گویره ی توانا سه رف کراوه . لئی ده گیرنه وه که فه رموو یه تی : عومری نه و که سه نه مینی نه و دنده ی پاره بیی که حه جی له سه ر واجب بیی .

یه که پیاوی پیاوانه و خیرخوا ی ناو کومه ل بسود و ، میانه ی له گه ل شیخان و پیاوانی سه رده می خویدا زور باش بوه ، به تابه تی له گه ل شیخ عوسمانی سیراجه دیندا . وه هه ر له بهر نه و په یوه نندی یه بوه که شیخ عوسمانی سیراجه دین شیخ عومه ری کورپی خوی ناردوه بو که رکووک بو نه وه ماوه یه ک له و ته کیه دا بمینته وه و سوود له خو و ره و شتی ددرویشان وه ربگری ، به لام کاتی شیخ عوسمان بیستوو یه تی به یانی و تیواره سین ی بو شیخ عومه ر دیت . . . ناردوو یه تی به شوینیا تا بیتسه وه بو بیاره بو ناو زیانه زبرو هه ژارانو ددرویشان ه که ی نخویان له هه وراماندا .

شیخ عابدورپه حمان وه کوو له خزمه تی شیخ نه حمه دی باو کیدا سلووک ی کردوه هه روا له خزمه تی شیخ مارفه کوسه ی شیخ ئیسماعیلی ولیاندا سلووک ی کردوه .

ئەگىر نەوۋە رۆژىك شىخ ئەحمەدى تالەبانى بە دىدەنى ئەچى بۇ
 خزمەتى شىخ مارق و شىخ عەبدوپرەحمانى كوپى لە گەلدا دەبى ، جا شىخ
 مارق ئەفەرموئىت : كاك ئەحمەد تۆ شو كور كوپت زۆرەو من كوپم
 نى يە ، يەكئى لە كوپرە كانت بدە بە من • ئەوئىش ئەفەرموئىت :
 كوپرە كانم ھەموو خزمەتكارى تۆن ، ھەر كامىيان ئەفەرموئىت
 لە خزمەتتانا يە • ئەوئىش ئەفەرموئى : دەى عەبدوپرەحمانم بۇ
 بەجئى بىلە • ئەوئىش عەبدوپرەحمان بەجئى دىلى • شىخ مارق ھەر
 مەبەستىشى ئەوۋە ئەبىت كە شىخ عەبدوپرەحمان تەمى
 بىكات و بىكات بە كوپى خۆى لە بارەى زانست و رىبازى تەصەووفەو •
 ۋە پاش ئەوۋەى كە ماۋە يەك لە خزمەتتا سلوو كى كردوۋە لەسەر راي
 شىخ مارق ئە گەرتتەوۋە بۇ كەر كووك بۇ خزمەتى باوكى •

سەردەمى شىخ عەبدوپرەحمان سەردەمى زىپىنى ھەموو بىنەمالەى
 تالەبانى بوۋە ، چەرخىكى باش بوۋە چاودىرى دۆستايەتى و خۆشەويستى
 نيوان شىخە كانى كوردستان و ھەموو مەبەستيان خزمەتى ئايىنى ئىسلام بوۋە •
 كاتى كە سولطان عەبدولجەمىدى عوسمانى شىخ عەبدوپرەحمان
 ئەناسى و شارەزاي رەوشتى دەبى فەرمان دەرتە تا بە كوردنەزەى مز گەوتىكى
 چاك و گەورەو ، لە سالى ھەزارو دوۋصەدو شەصت و يە كدا مز گەوتە كە
 ئە كرىتتەوۋە بە شىۋە يە كى وا مز گەوتىكى تاقانە دەبى لە شىۋە قەوارە داو ،
 لە رەسمى ياندا بە ناۋى مز گەوتى (مىجىدىيە) ناسراۋە •

لەو سەردەمەدا ئەو مز گەوتە دروست كراۋە خوالى خۆش بوۋ سەيد
 عەبدوپرەحىمى مەولەۋى دىدەنى ئەو شوئىنەى كردوۋە ئىم شىمرانەى
 نوۋسىۋە :

عقل گفتا چون تفكر كردو ايست :
 دانى اين بانى و مبنى چيست و كيست ؟

در تنزل کرد جلوه بی چنین
 حق در انو ، عرش اعظم آن درین
 هر که داند سر این راز نهفت
 خوش (علی العرش استوی الرحمن) گفت
 مبتدا و منتهای هر شیئی است
 (مظهر حق باد) تاریخ وی است

۱۲۶۱

وہ شیخ عبدو پوہ حمان ئەدیبو شاعیریکی تالکو کەم وینە بوو ،
 دیوانیکی شیعی ناسک و جوانی ههیه چناب کراوه . ئەم دوو شیعره
 نمونەئەو شیعرانەن :

طواف کعبه دل کن اگر دلی داری
 دل است کعبه معنی تو دل چه پنداری
 هزار حج پیاده کنی به آن نرسد
 که : يك نفس دل بی چاره بدست آری !

وہ لەو دیمەنە جوانانە کە دیومە منارەئەو تەکیە کە یە کە لە هەوی
 ئەو وە لە مائە هەزارو سێصەدو سێ و شەسی کۆچیدا سوپای عوسمانی یە کان
 تەقەمەنی و بارووتیان ئاگرداو تەقینەو یەکی گەورە لە نزیکی تەکیە کە دا
 رووی داو ، منارە کەیش لاریبوو ئەو بە جووری کە مرۆ سەرمام دەبیت ئەم
 منارە گرانه بەم شیۆ لارە چۆن راوستاناوه ! لە گەل ئەو دا ماوهی پەنجارو
 شەش سأل بەو جوۆرە بە لاریی مایهوه هەتا منارە کە یان دەر هێناو ، منارە یە کە
 تازە یان لە جیگەیدا دروست کردووە ئەو ، ئەم تەعمیرە لە سەردەمی حاجی
 شیخ عەلی کورپی شیخ جەمیلدا بوو ، ئەم پیاو کۆششی کرد بوو
 ئاودانکردنەوی ئەو شوینەو ، من کە لە مائە هەزارو سێصەدو حەفتاو

چواری کوچیدا به موده پرسی لهو شوینهدا دانرا بووم نهم چامهم نووسی
که ئیشارهم تیدا کردوه بۆ ئهو رووداوهی به سهر ئهو منارهدا هاتوه :

بسم المهیمن من له الآلاء
من فاض من احسانه النعماء
حمد وشکر شامل ، وثناء
منا لمولی جاء منه ضیاء
وصلاة اخلاص کفیث وابل
هطلت علی من طاوعته سماء
بکریم خلق احمد ومحمد
طاها النبی وآله النجباء
طوبی لکم یا اهل ذوق مدامة
فی کأسها سکر ، وفیه نماء
بشری لکم اذ قد بدی قبس الهدی
ومنارها ، ای طورها السیناء
طور تقدس عن غبار غباوة
وبه الفنا ، وبه الهنا ، وشفاء
فاخلع به ادبا نعال علاقة
وتجردن عما علاه عناء
کملت لدیك وسائل المتواجد
هذا المدام وهذه الصهباء
تم واسترح ، قم عش لكل مسرة
وافرح بقلبك اذ اتاه صفاء
هی بقعة للعاشقین اولی الوفا
وبذوقهم طاب الهوی وهواء

لما بنوها مخلصين لوجهه
عم الفناء عناية وبقاء
هي طور موسى للغريب بنورها
علم الرشاد منارة بيضاء
تعلو الثريا من علو مقامها
بالرغم من ان الرغام هبام
بالاستقامة في الهدى قامت بها
مر السنين (منارة حدباء)
مالت الى البيت العتيق كراكم
يخشى الاله وهاله الآلاء
تحكى مقالة حالها بفصاحة
عن مدح قوم كلهم عظام
عن معشر طاب الزمان بطيبهم
وبنورهم عم الانام ضياء
الطالبانيين من طلبوا الهدى
من ربهم فاتتهم النعماء
السادة الاشراف من محمودهم
عم الزمان امانة وسخاء
والشيخ احمد نجله السامى الذى
بلغ العلا ما سابقته سماء
وله اساس عمارة المجد الذى
ينمو بها الانوار والاضواء
ثم المحب الخالص المجذوب من
جذبات حق ما لهن فناء

شيخ بجذبة عشقه انجذب الورى
وبجذوة نوره انجلت ظللماء
وبنوره قد استنار العالم
وبدا الصباح وزالت الظلماء
العبد للرحمن حق عبادة
قد زانها التسليم ، ثم رضاء
ثم العلى المقتدى وامام من
فى جامع الاحسان قام وراء
احسن به من مرشد متواضع
فى سيره ما شانہ الخيلاء
من حف محفله الفضيلة والتقى
وسمت لديه السنة الغراء
والتف حوله كل ذى فضل سني
واصطف عنده سادة علماء
فكان منزله ينابيع حكمة
فيها الفنون ينالها العرفاء
ثم الشريف محمد من علوه
وصف الملا قد خصه ونماء
اعنى محمد العلي بوصفه
وقد استفاد بفضله العلماء
ثم الجميل بزينة الاحسان من
قد استراح بفضله الفضلاء
بكمالہ قد زاد نور جمالهم
وبماله استفنوا وزال عناء

ومتى ننقب عن وجوه فنغارهم
فهم الوجوه ، وكلهم وجهاء
ولهم مآثر كل طائفة. ، ومن
ينبوع آداب لهم ادباء
جاء النداء بدعوة البارى لهم
شاء العلى لهم الأله فشاؤا
يارب اعل مقامهم بكرامة
يوما تجلى من لقاك ضياء
وصن المقام عن الملام ، وزد بها
شرفا وايمانا يليه حياء
بعلا على تحتويه كرامة
وبعبد رحمن أتاه ثناء
واجعل لهم عرفان حق لازما
مادامت الانوار والظلمام
يا اهل بيت كرامة وشرافة
وسخاوة وسماحة ووفاء
قد تاه فى بيداء حب جمالكم
عبدالكريم ، وقد علاه عناء
لاتهملوا شأن المحب المفرم
ان المحب حياته البلواء
لاتهملوا ذكره بعد فراقكم
لقلوبنا بالذكريات شفاء
لاتهملوا عطف القلوب الى الذى
عطف الحبيب له شفا ودواء

وادعوا دعاء خالصا لنجاحه
 فقلل يكشف بالدعاء بلاء
 ما اطيب الساعات عند لقاءكم
 لو لم يكن لي من نوای شقاء
 الف مضى وثلاث مئين وراه
 سبعون اربعة لها رقباء
 وقد استرحت من العنا بلقاءكم
 والدهر بعد القهر فيه صفاء
 لا بد من نفس ولو طال الاسى
 ياتى على عقب الظلام ضياء
 يارب صل على النبي وآله
 ما لاح من افق السناء سناء
 ما فاح من ذكره روح محبة
 او لاح نور واستبان صفاء
 ما حن مغترب الى اوطانه
 ما جن ليل قد تلاه ضياء
 ما قد نما ال (نامى) بدوحة عزة
 واتاه من كرم الاله بهاء

ده گيرنه وه : کاتى که شيخ عه بدوره حمان نه خووش ده که ویت
 - به و نه خووشی به که پتی ده مریت - شيخ على نه فندی کورپه گهوره ی
 خووی بانگ ده کات و پتی ده لیت : على کورپی خووم تیمه به میهره بانى خودا
 ذیکرو ته هلیله و به نده یی کردن بو خودا بوه به ریگه مانو ، به راستی
 له سر (لا اله الا الله) ده واممان کردوه و ، خودایش ناوی به تی به دلای
 مولطان عه بدوله جیده وه ثم مزگه وته گهوره به بو کردوه وینه ته وه و ،

تیمه‌یش به‌نده‌یی خودامان تیدا کردوه • له‌مه‌ولا ئیتر زه‌مان زه‌مانی تو‌یه ،
ته‌گه‌ر تو‌یش به‌ راستی له‌سه‌ر ته‌م ری‌بازه بر‌و‌یت خودا ته‌م شان و پایه‌ت بو
دیلتیه‌وه و ویرانی ناکات •

وه ته‌گه‌ر تو‌ هر له‌سه‌ر ته‌م ری‌بازه رو‌یشتی و خودا ویستی
مز‌گه‌وته‌که‌ت بر‌ووختنی و ، هه‌ندیکی لی رو‌وخاند تو‌یش گورج لاکه‌ی
تری بر‌ووختنه • واته که خودا خواستی هاته سه‌ر ته‌وه که شوینه‌که‌ت
نه‌مینی ئیتر به‌ تو‌ چار ناکری • انا لله وانا الیه راجعون •

شیخ عه‌بدوپه‌حمانی خالیص چوار کورپی بوه : شیخ عه‌لی و ، شیخ
ره‌ضاو ، شیخ عه‌بدولواحید • شیخ عه‌لی گه‌وره‌یان بوه •

شیخ عه‌بدوپه‌حمان له‌ سالی هه‌زارو دو‌وصه‌دو دوازده‌دا له‌دایک
بوه و ، له‌ سالی هه‌زارو دو‌وصه‌دو هه‌فتاو پینجی کو‌چیدا له‌ که‌رکوک
کو‌چی دوا‌یی کردوه و ، له‌ ژوو‌ریکی ته‌کیه‌که‌دا به‌ خاک سپیراوه •
گه‌لی له‌ شاعیرو ته‌دیه‌کان ته‌م ذاته‌یان لاواندوه‌ته‌وه و ، سووکواریان
بو نووسیوه • له‌وانه مه‌وله‌وی ته‌م شیعرانه‌ی به‌ فارسی بو گوتوه :

ضیائی کان برحمانی درین کون
میان سایها ممتاز گردید

به فیضش هر یک از اجزای عالم
علی استعدادهمزار گردید

مثالش چون ز رحمت مشتق آمد

پی مصدر روان پرواز گردید

بتأریخش قلم زان سان رقم زد :

برحمت جان پاکش باز گردید

۱۲۷۵

حاجی شیخ عهلی ئەفەندی

له پاش کۆچی دوايي حاجی شیخ عەبدوپەحمان دیاریترین کورپەکانی
که شیخ عهلی بوو له جینگه کهیدا دانیشت •

ئەم پیاوێ له سالی ههزارو دووسه دو چلو ههشتی کۆچیدا له دایک
بوو ، پاش فامکردنهوه لهو خانه دانه پر له زانسته دا دهستی کردوه به
خویندن و قورئانی پیرۆزو کتیبه ورده کانی خویندوه • پاش ئەمانه دهستی
کردوه به خویندنی زانیاری به باوه کانو ، ماوه یهك له خزمهتی سهید
محهمهدی ئیمامی مزگهوتی بلاغدا - که یه کیک له پیاوچاگان بوو -
خویندوو یهتی ، له مزگهوتهدا ماوه یهك له گهڵ شیخ عومهری کورپی شیخ
عوسمانی سیراجه دیندا به یه کهوه بوون •

تهنها بهمهیشهوه نهوهستاوه به یاسای خویندنی کوردستان گهلی جینگه
بوو خویندن گهراوهو ، چوهته خزمهتی حاجی مهلا ئەسهەد ئەفەندی
جهلی و له گهڵ مهلا عەبدوڵلای کورپیدا به یه کهوه خویندوو یانه •

بیستوومه له سه ره تاوه جهنابی مهلا ئەسهەد زۆر گوئی به عهلی ئەفەندی
نه داوه ، بهلام پاش چهند رۆژیک که شارهزای بوو ، توانایی بوو ده رکهوتوه
زۆر بایهخی پێداوه و دهرسی باشی پێ گوته ههتا خویندنی تهواو کردوه ،
ئیجازهی وه رگرتوه و گهراوه تهوه بوو که رکوک •

وه لهم لایشهوه له لای باوکی خاوهن پایهی خۆی سلوکی کردوه
ههتا گهییوه ته پلهی خهلافهت و دارای ههردوو عیلمه که : ظاهر و ، باطین
بوو ، به ههردوولایان خزمهتی موسولمانانی کردوه • به کورتی شیخ
عهلی ئەفەندی له کاتی کۆچی دوايي باوکیدا زانیاری که شارهزاو مورشیدیکی
به تهوانا بوو ، بۆیه دواي مردنی باوکی به رهزامهندی موسولمانان له
جینگه کهیدا دانیشتوه •

له راستیدا شیخ عهلی باشرین جیگریک بوه بو باوکی و ، له زانیاریدا بهرزو بالا بوه به تایبتهتی له شهرعو ، حه دیتو ، نوصوولی فیهه و ، نوصوولی حه دیتدا • وه قورثانی پیروزی له بهر بوه ، ههروه ها وا باو بوه که صه حیجی بوخاریی کردوه ته بهرو ، له تهفسیری قورثاندا دهستیکی بالای هه بوه • وه زور دامه زراو بوه له سهر په پرهویی سونتهتی پیغمهرو ، ئیرشادیکی ریک و پیک و به سوودی کردوه ، چهند پیای گه وره ی پیگه یاندوه ، کاتی خوئی به فیرو نهداوه ، هه میسه ده می به ویردو ناموزگاری به وه بوه و ، دهستی له بهخشش و ناندان به موسولماناندا بوه ، دیاره که سیی نه مه دهست و ده می بیت دلشی وا بوه •

وه هه میسه کوپه پیروزه که ی به زانیانی روزگار رازاوه ته وه و ، جیگه ی چاره سهر کردنی ته نگوچه له مه ی موسولمانان بوه و ، هه ر کاتی رووداویکی گه وره رووی دابی زاناکانی که رکوک چون بو ته که که یی و له خزمه تیدا چاره سهری کاره که یان کردوه •

به راستی نه وه ی تیمه له پیوانی باوه پینکراومان بیستوه ده رباره ی مه ناقیبی نه م پیاره نه گه ر بنووسری دهفته ریکی گه وره ی ده ویت • نه ره ی که من تیگه یشتووم نه وه یه که نه و بنه ماله سیه ری ره حمه تی خودا بوون له سهر زه ویدا •

له باره ی ئیرشاده وه ده رمانی ده ردی دل نه خووش و پیای سه رخوش بوون ، وه له باره ی زانیاری به وه باره گا که ی جیگه ی ماموستایانی خاوه ن پایه بوه ، وه له باره ی ناندان به موسولمانانه وه بیستوومه هه ر سالی حه و سه د ته غار گه نم و ، جسو و ، زه پات و ، برنج و ، نیک و ، ماش و ، فاصولای کردوه ته عه ماره وه ، له گه ل نه وه ی شدا له ناود پراستی به هاردا لیان براره و ، پیوستیان به وه بوه قه رز له م و له و بکه ن ، یا به کرپن نان دهست بخهن تا نوخسه پیده گات •

شیخ علی ئەچچى بۇ سەفەرى حج ، لە مەكەدا ھەندى خويندەوارى
(وھابى) لىي ئەپرسن : چۆن دروستە بانگکردن لە ئەرۋاحى ئەوانە كە
مردوون ؟ يەكك كە مرد پەيوەندى بە دىئاوۋ نامىنى • ئەوئىش لە ۋەلامياندا
ئەفەرموئىت : يەكەم ئەو كەسە كە ئەچچى بۇ حج نابتى خەرىكى جىدال و
ھاوردوۋىردى قىسە و كاروبارى دىئا بىت • دووم : ئەگەر وىژدان بىي
ئەبىنن ھەموو موسولماننى لە كاتى نوئىژكردندا لە تەحىياتدا قىسە لەگەل
حەزرەتدا دەكات و ئەئىت : (السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته)
ئەگەر قىسە لەگەل ئەرۋاحدا رەوا نەبوایە ئەم عىبادەتە ۋەھا دانەدەمەزرا •
ئەوانىش بىدەنگ دەبن •

رۆژىك لەبەر منارەى تەكەدا دادەنىشى و بەكول دەگرى ، لەو كاتەدا
دۆستىكى دىي بەسەرياو پىي ئەئى : يا شىخ تۆ ئەو چاكەو ، ئەو چاكەو ،
ئەو خزمەتەو ، ئەو خزمەتەت كرددە ! ئەمىش ئەئى : جا تۆ ئەزانى كە خودا
ئەوانەى لىي ۋەرگرتووم ؟! ئەئى : نەۋەللا ، ئەئى : دەى من بۆ ئەۋە
دەگرىم •

رۆژىك لە تەكەۋە دەچىتەۋە بۆ مالى خۆيان لە بەردەرگای ماله كەدا
سەگىكى گەرپۆل دەبىنى ، ئەوئىش روو ئەكاتە ئەو سەگەۋ ئەئى : بە خودا
ئەگەر خودا نەمان بەخشى تۆ لە ئىمە باشىرى ، تۆ ھەر ئازارى دىيات ھەپە
ئىمە ئازارى دىئاو پاشەپۆژ •

بىستوۋمە لە كاتى سەرەمەرگىدا دەست دەكا بە گىريان دۆستىكى
پىي دەئىت : يا شىخ پىاۋى ۋەكوو تۆ كە خەلك بانگ ئەكەى بۆ لای خودا
چۆن ئەبىي كە خۆت بەم جۆرە لە مردن بىزارىت و بەم شىۋە بگرىت ؟
ئەوئىش ئەفەرموئىت : تۆ ۋا ئەزانى من لە مردن بىزارم ؟ حاشا ! بە خودا
بۆ ئەۋە ناگرىم ! بەلكو بۆ ئەۋە ئەگرىم كە تەماشای ئەو كىتبخانە گەورە

نه کهم که پرن له کتیی به نرخ و ، که سینکم نیه ته ماشایان بکات و سووردیان
لی و در بگریت .

حاجی شیخ علی گه لی ریزی زانایان و نه هلی دینی گرتوه ، به تایه تی
تهوانه که مافی دو ستایه تی و هاو پیتی له گه لیاندا بوه . وه کوو حاجی مهلا
عه بدو لای جهلی که به یه که وه له خزمه تی حاجی مهلا نه سه دی باو کیدا
خویندوو یانه - وه کوو باسمان کرد - . حاجی مهلا عه بدو لایش زور نه م
خوشه ویستی بهی دهر بریوه ، وه کوو له نامه یه کدا بو شیخ عومه ری
ضیانه دینی نووسیوه ده لی :

له پاشی تو - خودا بو خوی عه لیمه -

له کهر کوو کئی دو عاگوی شیخ عه لیمه

بیستوومه کاتیک حاجی کاک نه حمه دی شیخ نه روا بو جه ج له کهر کووک
میوانی حاجی شیخ علی نه بی ، لهو کاته دا زاناکان دهر باره ی حوکمی
جگهره کیشان پرسیاری لی نه کهن ، نه ویش نه فهرمویت : مادام جه زره تی
کاک نه حمه د دانیشتوه من مافی قسه کردنم نیه . نه وانیش روو نه که نه جه نابی
کاک نه حمه د ، نه ویش نه فهرمویت : نه م مه سه له نه صیگی قورشان و حه دیشی
تیدا نیه و ، له سه رده می ته شریعاتدا جگهره باو نه بوه و ، تیمه یش موخته هید
نین هه تا حوکمیگی بو بدوزینه وه ، به لام به گویره ی حه دیشی (من حسن
اسلام المرء ترکه مالا یغنیه) نه م گر و پفه و ، نه م ناگر به ماله وه تانه و ، نه م
کات به فیر و دانه نه بوونی باشره له بوونی (۱) .

(۱) هه زار ره حمه ت له گیانی کاک نه حمه د بو نه م وه لاده جوانه ی ، چه ند

ریک و جوانه و ، ریگی به خته وه ریی ئینسانه ! به لام لهو کاته دا نه و نه م

وه لاده جوانه ی داوه ته وه که ره سه ی لیکدانه وه و (ته حلیل)

نه بوه و ، تووتن ته حلیل نه کراوه هه تا تی بگن چهن ماده ی زاری

تیدایه . له هه زار و نو صه دو سی و یه کسی زاینی یه وه که ره سه ی

=

حاجی شیخ عهلی له ئیرشاددا گهلی سهر که وتوو بودو ، ماوهی نهوهی نه داوه که خهلیفه و مه نسووبه کانی به ناو موریده کاندای بگه پین و پارو شتو مهک به ناوی شیخ و ته کیه وه کو بکه نه وه ، به لکو نه وه به گویره ی توانا شتی داوه به خهلیفه و مه نسووبو ددرویشه کان • له سهر هم بناغه یه بوه که حاجی مهلا عه بدو لالی کوویی فهرموویه تی : من ده فلیدانی ته کیه ی تاله بانیم پی خوشه ، چونکه غهیری شهوان ده فلیده دن و ده لئین : شتمان بو بئین •

حاجی شیخ عهلی ته دینیکی بهرزو شاعیریکی بالآ بوه ، به لام له بهر نه وه که خهریکی ئیرشادی موسولمانان بوه ماوهی نه وهی نه بوه خو و بداته شیعو ته ده ب •

وه له م شیعرانه ی خواره وه دا که له لاواندنه وهی شیخ سه عیدی

ته مانه زور بوو و ، دهر کهوت که چهندی ژاری نیکوتین له ناو ته ندازیکی کهم تووتندایه و ، که هم نیکوتینه یشن چهنده ی زیان بو فورگ و سنگ و سبی ئاده میزاد هه یه •

بو یه له و کانه دا له (جهمیعی رابطه ی علما) دا له به غدا بریار درا : ههر که سی تا تئسته قیری جگهره خواردن نه بوو پی چه رانه خوی قیر بکات وه ههر که سیشن قیر بوو بیت ده بی ورده ورده ههول بداو ژماره ی جگهره کهم بکاته وه و کهم جگهره بخوات تا به یه کجاریی وازی لی دینی •

وه نه وهک شهوانه ی له زوه وه جگهره ته کیشن تووشی دهردی بئین نه ماتوانی بلئین : واجبه یه کسه ر ده سبهرداری جگهره بئین و وازی لی بئین •

حفیداً و توونی ، کاتی که شیخ سعید له موصل شه‌هید کراوه ..
ده‌رده که‌وئی که حاجی شیخ علی چون شاعیریک بوه :

نه در خورشید تاب مهرو ، نه در مه ضیا باشد
نه در روی فلک شرم ، نه در دوران حیا باشد
گهی با این ملجم شیر یزدان را زند ناوک
گهی با شمر آن در قتل شاه کربلاء باشد
سر آن نوجوان را از چه برید آن کافر
که میدانست رویش بوسه‌گاه مصطفی باشد ؟
سری کز عرش برتر بسترش آغوش پیغمبر
بخاک انداختن پیشش برند آن کی روا باشد ؟
گزشتیم از چه شایان گزشتن نیست کردارش
پس از آن ماجرا آخر چرا این ماجرا باشد ؟
حفید حضرت کاک احمد آن شیخ سعید آثار
ز تپوتش بیرون کردن بریده سر چرا باشد ؟
چرا آتش زدی ای بی مروت در دل زهراء !
ترا اندیشه از برق تیغ مرتضی باشد ؟
تو گر گوئی که هم که‌واره بوجهل ملعون است
که دائم در خیال کشتن آل عبا باشد
خراب آباد کن یا رب سلیمانی موصل را
که دنیا پاک گردد ورنه آن ناپاکها باشد
الا سنگین دلان ای اهل موصل این چه آشوب است
که‌می بر پا کند این‌را که دشمن با خدا باشد !
بریزان از دو دیده اشک حسرت (خالص) ا مردم
که آل فخر عالم بسته‌دام بلا باشد

بخون دیده جوهر دار کردم حرف تاریخش
بدر در کربلا و ، خود شهید (نهی نهوا) باشد

۱۳۲۶ هـ

حاجی شیخ عهلی نهفندی پینج کوری لی بهجی ماوه : شیخ محمدهد
عهلی و ، شیخ محمدهد پهئووف • دایکی نهه دوانه له بهگزادهی زههاوه •
شیخ حهیب و ، شیخ حهسیب و ، شیخ نهجیب ، دایکی نههانهیش خه لکی
که رکوو که •

شیخ محمدهد عهلی له پاش کوچی دواپی شیخ عهلی باوکی له
جنگه کهیدا دانیشتوه • نهه شیخ محمدهد عهلی به له سالی نههزارو دووصه دو
هفتاو سینی کوچیدا له دایک بوو ، له سالی نههزارو سیصه دو په نجاو
دووی کوچیدا له جیهان ده رچوو ، له پال باوکیدا له هوّده کهی نهودا
به خاک سپیراوه •

شیخ حهمه عهلی پیاوکی باش و به غیرت بوو ، له ژیانی خویدا به
هه موو توانای ته کهه کهی راگرتوه و ، موریدو مه نسووب و خزم و خویشان
خویشان و یستوه •

شیخ حهمه عهلی دوو کوری لی بهجی ماوه : جهمیل و ، جهمال ،
شیخ جهمال خهریکی کارو باری دنیا بوو ، شیخ جهمیلش خهریکی نیش و
کاری ته کهو به نده پی کردن و ده رویشی بوو •

شیخ جهمیل

نهه ذاته پیاوکی باش و خودا په رست بوو ، پاش کوچی دواپی باوکی
له سهر ته کهو ریازی خوین دهوامی کردوه • شیخ جهمیل له سالی
ههزارو سیصه دو دهی کوچیدا له دایک بوو ، له خانه دانی خویناندا
خویندوو یه تی و ، فورئانی پیروزی ته واو کردوه و ، چهند کتیبه وردهی

خویندوه • دواى ئەو دەستى کردوه به خویندنى : نهحوو ، صهرفو ،
شهرعو ، ئەندازەیهکی خویندوه • دواى ئەو خەریکی ئیشو کارى
تەکیه و مالى خوین بوو ، لەسەر یاسای خانەدانەکیان دیکرو تەهلپەلە
کردوه ، هەتا باوکی لە جیهان دەرچوو ، دواى ئەو واتە لە سالى هەزارو
مئىصه دو پنجاو دووی کۆچی یهوه کارو باری ئیرشادو چاودئیری
موریدانىشى گرتوه تە ئەستۆی خوئی •

شیخ جەمیل دەست ئەکا بە تازە کردنەوهی یاساو ئوصوولی تەکیه و
ئیرشادو ، بە هەموو جوۆری خەریک ئەبئ ، بە شیوه یهک که هەر موریدی
لە هەر شوینی بوو دیتەوه بو تەکیه و ، شیخ جەمیل خوئی بانگی بە یانی یەکانو
تەمجیدو تەسبیح ئەگریتە گەردنى خوئی ، پاش ئەمانە بایهخی زوۆر ئەدا
بە خویندنى شیخ عەلى و ، شیخ عەبدوپەحمانى کوپى لە خویندنگاکەى
خوینانداو ، مەلایان بو دادەنى هەتا هەموو زانیاری یەکان تەواوئەکن • وه
فەرمانیان پئ ئەدا که خەریکی دیکرو تەهلپەلەو یاسای خانەدان بن ، هەتا
لە سالى هەزارو مئىصه دو هەشتاو یهکی کۆچیدا لە جیهان دەرچوو •

مردنە کەشى و ابوو : ئازارى ناساغى و نهخوشى پەرهى مەندو
هینایانە (مستشفی جمهورى) بەغداو ، چەند روژیک مایهوه ، تا لە
بەرەبەیانى روژى سئ شەمەهى نۆزدهى مانگی صەفەرى سالى هەزارو
مئىصه دو هەشتاو یهکی کۆچیدا لە هەمان ئەخۆشخانەدا گیانى بە
پەروەردگارى جیهان سپارد ، دواى هینایان بو مزگەوتى شیخ عەبدولقادری
گەیلانى و ، لێره شوۆردیانو نوۆیرمان لەسەر کردو ، بردیانهوه بو
کەرکووکو ، لە هۆدهى بەردەمى هۆده کەى حاجى شیخ عەلیدا بە خاک
سپیرا •

حاجى شیخ جەمیل پئنج کوپى لئى بەجئى ما : شیخ عەلى و ،
شیخ عەبدوپەحمانو ، شیخ عیرفانو ، شیخ نوورى و ، شیخ محەمەد

زیاد • دیاریتری کورپه کان حاجی شیخ عهلی بوو که له جینگه که پیدا
دانشت •

حاجی شیخ عهلی کورپی حاجی شیخ جه میل

نهم پیاوه پاش فامکردنه وه له خویندنکای خویندو و به تی و ،
زانباری به باوه کانی ته و او کردوه و ، پاش کۆچی دواپی حاجی شیخ
جه میل له جینگه که پیدا دانشتوه و ، به راستی خه ریکی خزمه تی ته کیه که و
راگرتی نوئتری جومعه و جه ماعه ته کان و ذیکرو ته هلیله و ناندان به
موسولمانان بووه و ، هموو موریده کانی باوک و باپیره ی لی گردبوونه وه و ،
هموو ته کیه که ی به مناره و گومه زو هوّده کانه وه چاک کرده وه ، به
جوړی گه لی له جاران خوشترو جوانترن و ، تائسته یش له سهر نه و پله و
شیوه به رده و امه •

شیخ عه بدورپه حمان کۆچی دواپی کردوه و ، شیخ عرفان و ، شیخ
نووری و ، شیخ محمه د زیاد له زیاندان •

له شیخ محمه د په ثووفی کورپی حاجی شیخ عهلی نه فهندی شیخ
فاتیح و ، شیخ فائق و ، شیخ فاضیل به جی ماون • وه له شیخ فاتیح
شیخ عارف و ، له شیخ فاضیل خومره وو پروت به جی ماون • شیخ فائق
نه وه ی نیرنیه ی نیه •

وه له شیخ حه سبی کورپی حاجی شیخ عهلی شیخ عه بدوله جیدو
ته دیب و ، ناظم و ، چالاک و ، شیرزادو ، قایل و ، کامیل و ، عهلی به جی ماون •
وه له شیخ حه سبی کورپی حاجی شیخ عهلی : شیخ سوعادو ،
شیخ ته حسین به جی ماون •

وه له شیخ نه جیبی کورپی حاجی شیخ عهلی : شایل و ، عادیل
به جی ماون •

وه له حاجی شیخ عه‌لیی کورپی شیخ جه‌میل : یوسف و ، ئیسماعیل و ،
جه‌میل بوه .

وه له شیخ عه‌بدوپه‌حمان : ئاشناو ، ئامانچو ، لوقمان به‌جئ‌ماون .

شیخ عه‌بدولقادر فائیز

دووهم له کورپه‌کانی شیخ عه‌بدوپه‌حمان خالیص شیخ عه‌بدولقادر
فائیز بوه . ئه‌م ذاته پیاوئیکی خوئنده‌وارو ژانار به‌دین بوه و ، له خوداپه‌رستی و
به‌نده‌یی کردندا که‌م وینه‌ بوه . وه له عزیزه‌تی نه‌فس و قیاتدا تاقانه‌ی
چهرخی خۆی بوه و ، شاعیرئیکی پایه‌رز بوه و ، به‌زمانی کوردی و فارسی و
تورکی شیعی هه‌یه . به‌لام زۆربه‌ی شیعه‌کانی به‌کوردین .

ئه‌م ذاته چهن کورپی لئ به‌جئ‌ماوه : شیخ فه‌یضوللاو ، شیخ
عیزه‌دین و ، شیخ نووری . ئه‌مانه‌یش هه‌موو نه‌وه‌یسان هه‌یه و ، لیره‌دا
ماوه‌ی باسکردنیان نه‌یه .

شیخ عه‌بدولواحید

سێهه‌م له کورپه‌کانی شیخ عه‌بدوپه‌حمان خالیص شیخ عه‌بدولواحید
بوه . ئه‌م ذاته پیاوئیکی باش و له‌خوداترس بوه ، له‌میشی شیخ ئه‌سه‌هه
به‌جئ‌ماوه .

حاجی شیخ عه‌لی ته‌فه‌ندی فاطیمه‌ی که‌چی خۆی لئ ماره‌ برپوه .
ئه‌م ژنه‌ یه‌کئ له‌ ئافره‌ته‌ چاکه‌کانی چهرخی خۆی بوه و ، تا کۆچی درایی
کردوه سه‌رحه‌لقه‌ی خه‌تم و ته‌هلینه‌ی ناو ژنانی ته‌کیه‌ی ئاله‌بانی بوه . شیخ
ئه‌سه‌هه‌ له‌م ژنه‌ باشه‌ به‌پزیره‌ سئ کورپی بوه : عه‌بدولکه‌ریم و ، محه‌مه‌دو ،
عوسمان .

شیخ رمزای تالەبانی

کوپی چوارەم لە کوپەکانی شیخ عەبدوڵڵا حەمان خالیص شیخ رەزا
بوو • ئەم ذاته لە سالی هەزارو دوو و سەدو پەنجاو سێی کۆچیدا لە دێی
(فرخ) ی سەر بە قەزای چەمچەمال لەدایک بوو •

پاش فامکردنەوە دەستی کردووە بە خویندن و قورئانی پێروێزی
وردەکانی خویندووە • دواى ئەوە دەستی کردووە بە زانیاری بەکانی : نەحوو،
صەرفو، و وردە وردە بەرێز بوو ئەوە • ماوەیەکی زۆر لە خویندنگاکانی
کەرکووکدا خویندوویە، پاش ئەوە چوو بۆ شاری کۆیەو بە بۆنەی شیخ
غەفووری مامبەو لەوێ ماوە ئەوە تا خویندنی تەواو کردووە • دواى ئەوە
هاتووە ئەوە بۆ شاری کەرکووکو لە تەکیە کەى خویندا ماوە ئەوە •

ئەم ذاته هەرچەن پیاویکی زانا بوو لە زانیاری بەکاندا دەستی بەلای
بوو، بەلام لەبەر ئەوە کە دەوقنی شیعو ئەدەبی زال بوو لە جیهاندا بە
شاعیرو ئەدیبا ناوبانگی دەرکردووە • ئەگەرنا لە هەموو زانیاری بەکاندا
سەرماوە بوو، بە تاییەتی لە شەرعو، تەفسیرو، حەدیثدا •

ئەگەر ئەوە : جارێک حاجی شیخ عەلى ئەفەندی ئەچى بۆ بەغدا بۆ
زیارەتی شیخ عەبدوڵقادرى گەیلانى، شیخ رەزایشی لە گەلدا دەبێ، جا
رۆژێک لە مالى نەقیددا ئەبن حاجی شیخ عەلى بە بۆنەی باسێکەووە حەدیثی
(دع ما یریبک الی مالایر یبک) ئەخوینتەووە، بەلام بە بۆری (ی) ی
لەسەر ئەساسی ئەوە کە ئەو فێلە لە بابی (افعال) • • وە هەندێ مەلا
دەئین : ئەبێ بە فەتخە - سەر - ی (ی) کە بێ • قسە کەیان درێژە
دەکێشێ • جا شیخ رەزا ئەفەرمویت : کاکە (لاتکلم معہم انہم لفی شک
منہ مریب) کە (مریب) ئیسمی فاعیلی بابی ئیفعالو بە بۆری مێمە، جا
مەلاکان بێدەنگ دەبن •

باش وردبوونهوه له شیمری شاعیره کانی کوردستان دهرده کهوتی که :
مهولهوی و ، نالی و ، مهحوی و ، شیخ رها • ههریه کهیان له بابهنی خویدا
تاقانه بوون • مهولهوی له تهئیری شیرو جوش و خوروشی دهر وونداو ،
نالی و مهحوی له وردیی ناوه روک و چاودیری نوکتهی به لاغداو ، شیخ
رهزایش له رهوانی و بی گرییی شیرو کانی له هه موو بابهنی کدا •

وه بزانه چۆن له خودا ده پارتهوه :

ای ریزخوری خوان نوالت مه ماهی
جودت چو وجودت ابد نا متناهی
بر نامهء اعمال سیاهم قلم عفو
بر کش که بدل شد به سفیدیم سیاهی
بودم من اگر بندهء از خواجه گریزان
باز آمدم ای بنده گیهت عزت شاهی
بر عفو عقوبت نبود سودو زیانت
این هردو به پیش تو موساویست الهی
بیرون شدن از ساحت ملک تو محالست
عبد توم و ملک توم خواهی نخواهی
این دیدهء گریانم و این سینهء بریان
بر صدق سخن میدهم هردو گواهی
صد بار امیداست (رضا) را به تو هر چند
سر تا قدمش غرق گناه است و مناهی

وه تهاشای هم ته رجیع به ندهی بکهن له ستایشی پیغه مهردا - د -

وتوو یه تی :

ای جهان آفرین ثنا گویت
 وی دو عالم معطر از بویت
 ساکنان سرادق ملکوت
 همه قربان یک سر مویت
 گل ز خونین دلان رخسارت
 لاله از هندوان گیسویت
 لاله در باغ داغ دار رخت
 سرو مائل به قد دلجویت
 سرمه مفتون چشم مازاغت
 نافه دلریش خال هندویت
 عارضت (والضحی) ، خطت (واللیل)
 (قل هو الله) حرز بازویت
 (قاب قوسین) را نمیدانم
 جز کمانهای هر دو ابرویت
 نسخهء کائنات هر چه در اوست
 شرح رمزی ز مصحف رویت
 باز گویم غم اسارت خویش
 بزبان فصیح لاهویت
 عرش کمتر بهای مشت گلی
 که برو آرمیده پهلویت
 روز شب جبرئیل در پرواز
 بی سرو پا همی دود سویت
 روضه خوانی کند بنظم حجاز
 همچو درویش بر سر کویت

کز سراپردهء مقدس ذات
بر سراپای انورت صلوات
ای منادی بکاف ها یا عین
وی منادی (انا النبى) ب (حنین)
جبرئیل امین بامر خدای
أمرت آورد ای شه گونین
خیز بر نه قدم به کوی قدم
خیز بر کش علم ز علم بعین
بمقامی در آمدی که درو
نه (متی) را مجال بود نه (این)
(قاب قوسین کان او ادنی)
(بین مولی الوری و بینک بین)
قسمت میدهم بجان (حسن)
بسر (مرتضی) بخون (حسین)
روز (وا امتی) که پیش روی
بأ امید شفاعت ثقلین
بنوازو مرانم از نب جوی
تر کن از آب کوثرم (شفتین)
ای بکویت سعادت ابدی
وی ز رویت شرافت حرمین
ما ز امر تو غافل تو بما
مشفق مهربان تر از ابوین
در مزار این درود می خوانم
باز پرسند از تووم ملکین

کز سراپردهء مقدس ذات
بر سراپای انورت صلوات

خواجهء انبیا و ختم رسل
هادی خلق ، پیشوای سبیل
ای همه ممکنات جسم تو جان
وی همه ممکنات خار تو گل
محرم کردگار مهبط وحی
مهتر اصفیا و مظهر کل
(لم تلد مثلك النساء فتی
لم یجد شبهك الزمان رجل)
صفت شانئته (هو الا بتر)
صفت باغضت (ز نیم ، عتل)
در قیامت چو ذو الجلال ترا
میدهد رخصت شفاعت کل
آید از بارگاه قدس خدا
(لك ماشئت یا نبی فقل)
فكر من کن که کرده ام تسبیح
در خرابات رهن شاهد مل
تا مرا چون تویی شفیع چه باك
ز آتش دوزخ سلاسل و غل ؟
بهوای تو مست بی پروا
نعت گویان خرامم از سرپل

کز سراپردهء مقدس ذات
بر سراپای انورت صلوات

تہ ماشا بکن لہ باسی شکافی تافی کسرا لہ (مدائن) دا تہ لئی :

شکافی کہ بینی تو در طاق کسری
دہانی است گوید : بقانیست کسرا !

تہم دوو بہتہ شی لہ ستایشی خودای تہ علاذا فرموہ :

ہشت بہشتو ، شش جہت ، ہفت زمین ، نو فلک
جملہ تو آفریدہء (و حدک لاشریک لک)

من چیم - ای فدای تو - دم زخم از ثنای تو
این ہمہ ماسوای تو و در کف قدرت تو یک

شیخ رہزا چامہی در ترو تہ رجیع بہندو گہ لئی بابہ تی شیعری لہ
ستایش و ہجودا وتوہو ، ہر وہا تاکہ شیعری جوانیشی ہدیہ ہر
تاکتیکان تافانہی دایکی تہدہ بن ، تہ ماشا بکہ لہم تاکہ دا دہ لئی :

نیک و بد چون بحکم تقدیر است
ترک تدبیر عین تدبیر است

لہ گہل تہوہ دا باوک و بایرہی شیخ رہزا داوای تہوہ یان نہ کردوہ کہ
سہید بن و خویمان بہ عشرہ تی زنگہ داناوہ .. شیخ رہزای تالہ بانہ لہ
چہند شیعری نکدا تہوہی دہر بریوہ کہ لہ بنہ مالہی سہید تہ حمہ دی ، کوری
سہید حسہ نی ، کوری سہید بابا رہ سوولی گہورہی بہر زنجین و
فرموویہ تی :

مشہور جہان بہ غوث ثانی
عبدالرحمن تالہ بانہ
محمودش جدو ، احمدش باب
ہر سہ ولی اندو قطب اقطاب
محمود مرید پیر لہور
ہر چند بہ زنگہ است مشہور

در اصل نسب گلی است سوری از گلبن باغ (کاکه سوری)

ده گپنه وه : ئەم سەیدە بەرزنجی یە کاکه سووری یانە هەندیکیان
کوچیان کردوه بو دەورو بەری سەقزو بانە لە ئیرانداو لەویدا نیشتەجێ
بوونو ، هەندیکیان لە دێی سێتەکی ژووورو ، هەندیکیان دیکەیان لە
هەزارمێردا دانیشتون . جا شیخ رەزا دەلی : ئێمە لە نەوهی کاکه سوورین
کە لەقەبێ سەیدە حەسەنی کوپی باباپەسوولە .

شیخ رەزا لەسەر دەمی حاجی شیخ عەلی ئەفەندی براگەرەیدا
لە گەل مالی شیخ عەبدوڵلای کوپیدا کە زاوای حاجی شیخ عەلی ئەفەندی
بوە کوچی کردوه بو بەغداو ، لە بەران بەری (دفاع) ی ئەمڕۆدا تەکیەو
خانوی کردوه تەوهو ، لەویدا نیشتەجێ بوە هەتا لە سالی هەزارو
سێهەدو بیستو حەوتی کوچیدا لە جیهان دەرچوو ، لە گوپستانی
مزگەوتی شیخ عەبدوڵقادری گەیلانیدا بە خاک سپێراوهو ، ئەم شیعرانە
لەسەر کیلی گوپە گەیی نووسراوه :

یا رسول الله چه باشد چون سگ اصحاب کەف
داخل جنت شوم در زمرهء احباب تو ؟
او رود در جنت من در جهنم کی رواست ؟
او سگ اصحاب کەف من سگ اصحاب تو

شیخ رەزا کە کوچی دوایی کردوه شیخ عەبدوڵلای ، شیخ محەمەدی
شاعیری لی بەجێ ماوه . لە شیخ عەبدوڵلایش شیخ رەحمەتوڵلای ، شیخ
حەسەزو ، شیخ عەلی بەجێ ماون . کە ئەم ذاتانە کە میان لە باش
بەجێ نەماوه .

وہ لە شیخ محەمەد شیخ سەعید بەجێ ماوه ، لە شیخ سەعیدیش
نەتوہ کەوتوہ تەوه .

بنه‌ماڤه‌ی (خادم السجاده)

ٲهم خانه‌دانه - وهك باره - له نه‌ته‌وه‌ی حه‌زره‌تی عوسمانی
خه‌لیفه‌ی سٲه‌من •

وهك له لای زانایانی سیره‌تی ٲٲغه‌به‌رو - د - حه‌دیشی ٲیروژ زانراوه
بناعه‌ی ٲهم سوجاده‌ی ٲیروژه وا بوه که حه‌زره‌تی عوسمان له‌گه‌ل کومه‌لی
له یاراندا به‌فرمانی حه‌زره‌ت - د - له مه‌که‌وه کوچیان کرد بو
حه‌به‌شستان له‌سهر ٲه‌وه که کافره‌کانی شاری مه‌که‌گه‌لی ٲازاری
موسولمانه‌کانیان ده‌دا •

وه ٲاش ٲه‌وه‌ی که ماوه‌یهك له حه‌به‌شستاندا مانه‌وه هاتنه‌وه بو مه‌که ،
دوو باره کافره‌کان ده‌ستیان کرده‌وه به ٲازاردانیان ، جا حه‌زره‌ت بو جاری
دوهم فرمانی دا به‌عوسمان و یارانی که بچنه‌وه بو حه‌به‌شستان و ، له‌وی
مانه‌وه هه‌تا حه‌زره‌ت - د - له مه‌که‌وه کوچی کرد بو شاری مه‌دینه •

ٲاش ٲه‌وه که ٲٲغه‌مه‌ر - د - له مه‌دینه‌دا دامه‌زرا ٲٲیر یاران له هه‌موو
لایه‌که‌وه کوچیان کرد بو مه‌دینه ، له ناو ٲه‌وانه‌دا موهاجیره‌کانی ولاتی
حه‌به‌شیش هاتنه‌وه بو مه‌دینه • کاتی که حه‌زره‌تی عوسمان خو‌ی و
خٲزانه‌که‌ی - که کچی حه‌زره‌ت بوو - گه‌یشته مه‌دینه و حه‌زره‌ت
به‌مه‌ی زانی زور شادمان بوو :

یه‌که‌م : له‌به‌ر ٲه‌وه که عوسمان خاو‌ن رٲزو به‌توانا بوو له باره‌ٲرو
وه‌فاکاری و خزمه‌تگوزاریدا •

- دوهم : پیاویکی نازاو دل بهیز بوو ، خاوهن پرو رازتر بوو .
- سیهام : زاوای حزرهت بوو کچی حزرهتی له لا بوو .

چوارهم : به هوئی هاتنهووی عوسمانهوه هیوای نهووی بوو ، که گهلی له خزم و خویشان بین موسولمان بینو ... له بهر چهن شتی تریش .

جا کاتی عوسمان گه یشته بهروهو هات بو خزمهتی ، حزرهت - د - فرمووی به نهس : برۆ نهو سوجاده که نوئیزی جومعهی له سهه نه کهم بوم بینه . نهویش چوو هینای ، حزرهت - د - سوجاده کهی به خهلات دا به عوسمان و فرمووی : ههه پینه مه ریک هاوپی به کی ههیه ، هاوپی من له بههشتدا عوسمانه هم فرموده یسه بوو به خهلاتیکی گوره تر له خهلاته پیشوه که .

جا حزرهتی عوسمان سوجاده - بهرماله که - ی وه رگرت و نایه مهه چاوه کانی و بونی ته کرد وه کوو چون به کئی بونی گولباخی بههار بکات . وه بهرماله کهی لای خوئی دانا . وه کاتی نوئیزی ته کرد بهرماله کهی دانه خست و بهرمالیکی دیکه ی بهمهردا دانه خست بو نهوه پی نه نته سهه نهو بهرماله که حزرهت پی موباره کی ناوته سهه ری .

وه تا عوسمان له زیاندا بوو نهو بهرماله له لای مایهوه . وه پاش کۆچی دوایی خوئی کهوته دهستی (ابان) ی کوپی که پیاویکی گوره بوو و ، به کئی له زانایانی نهو سهه رده مهو زانایانی مه دینه ی مونه وه ره بوو . (ابان) نوئیزی له سهه نه ده کردو له سهه ر کورسی بهک داینا بوو ریزی لی ده گرت .

دوای کۆچی دوایی (ابان) کهوته دهستی نهتهوه کهی بهم ریزه ی خوارهوه : کهوته دهستی (ابو عبدالله الخفیف) دوای نهو کهوته دهست همدوون ، دوای نهو لای طاهر ، جا داود ، جا کهوته لای

(آخ بابا) ، جا حمید ، جا (علاء الدولة) ، جا (شجاع الدین) ،
 جا (حیب اللہ) ، جا (افضل) جا محممد ، جا (اویس) ، جا
 (عبدالقاسم) ، جا (عبدالباقی) ، جا (عبدالقاسم) . ئەمە که نووسیم له
 سەرەتاوە تا ئێرە تەرجومەتی ئەو کتێبە یە که مەلا ئەبوبەکرێ موصەننەفی
 چۆری نووسیبووەتی و له کۆتایی یە که یەدا نووسیبووە :

(فقد تمت الصحیفة بعون اللہ ، فاعتمد علی مافیها ، فانه قد
 صح عندی ، وثبت لیدی ، وانا الفقیر ابو بکر بن هداية اللہ
 الحسینی ، عفا اللہ عنه وعن جمیع المسلمین آمین . والحمد لله
 رب العالمین) .

نەقشی مۆرە کە ی

دارد شرف سلسلە از شاه ولایت

الواثق بالله ابو بکر هدايت

و ئەم تەئیدە بوۆ دەر خستی راستی نەبەتی سوجادە ی شەریف
 دەست بە دەست تا حەزرەتی عوسمان و تا پێغەمەر - د - لەسەر ئەخباری
 مۆتەواتەر و لەسەر تەماشاکردنی سەنەدەکانی دەستاوودەستی ئەم بەرمالە
 پیرۆزە بوو له حەزرەتەو بوۆ لای عوسمان - خ - تا گەیشتووە بە
 عەبدولقاسمی دوو هەم نەک لەسەر هاوچەرخی مەلا ئەبوبەکرێ
 موصەننەفی بوۆ عەبدولقاسم ، چونکە مەلا ئەبوبەکر - خ - لە سەدە ی
 دە ی کۆچی و له سەرەتای سەدە ی یازدەدا له دینی چۆر کۆچی دوایی
 کردووە .

و مەلا ئەبوبەکر هاوچەرخی پیرمیکائیل بوو که یە کێکە له گەورەکانی
 نەتەو ی حەزرەتی عوسمان - د - وە خاتوون جینانی کچی پیرمیکائیلی
 ماره کردوو ، مەلا عەبدولکەریم و ، مەلا یوسف جان و ، مەحموود جانی
 کۆری مەلا ئەبوبەکر لەو ژنەن .

وه بايراني پيرميكائيلي عوسماني له ميٽرووي شهشصه در جهفدهي
 كوچيدا هاتوون بو ناحيهي جوانپرو و له دني دوداندا دامه زراون
 بهلگهي ته مانه يش كه نووسيمن تهو نامو قهبالانهن كه له خانه داني
 عهلي ره فيق ته فنديي (خادم السجاده) دا له كه ركوك خوم ديومن و
 له سر ههنديكيان نووسراوه كه ته مير شه مسه دين بيلالي مه شهوور به
 مه رزه بان مالي به ده رامهت و باشي وه قف كردوه له سر تهو كه سانه
 كه خزمه تي سوجادهي شه ريفه ته كن ، وه ته وانه يش كه دين بو
 ديده ني ، وه ميٽرووي نووسيني تهو وه قف نامه يه سالي جهوتصه دو سي و
 ههشي كوچي بوه كه لهو كاته دا ته مير شه مسه دين فرمانداري
 جوانپرو بوه .

جا تهو بهر ماله له عه بدو لقاسمه وه گه يشتوه به عه بدو پرهمان ،
 جا به محمهد ، جا به ئيسماعيل ، جا به عهلي ، جا به پيرميكائيل ،
 جا به ئيبراهيم ، جا به ته بوبه كر ، جا سه عده دين ، جا مه نصور ، جا
 ئيبراهيم ، جا محمهد ، جا به ئيسماعيل ، جا به حه سن ، جا به
 ئاصه ف ، جا به خضر ، جا به سه عدي كه بريتي يه له مه لاه عدي زاناي
 به رزي شاري كوي سه نجق له ده وري ميٽرووي ههزارو سه دو
 شه صته وه تا ههزارو دوو سه دو شه صت .

ياني نه ته وه ي پيرميكائيل هه ر له دني (دهو دان) بوون تا سه د
 سائيك دواي مردني پيرميكائيل . دواي ته وه به بو نه ي هه نديك
 رووداوي جيهاني يه وه له جوانپرو ده رده چن و ده چنه كوي سنجق و
 له وي نيسته جي ده بن ، ههروه ها كو مه ئيكي ديكه له نه ته وه ي پيرميكائيل
 هاتوون بو عيراق و به هوزي پيرميكائيلي ناوبانگيان ده ركردوه و ،
 ماوه يه كه وه كوو جافي كوچه ري گه رميان و كوستانيان كردوه ، دواي

ئەو لە قەرەداغ و سەنگاودا نىشتەجى بوزو ، مەولانا خايدى
تەقشەندى يەككە لەم بنەمالەي پىرمىكائىلى يە .

ۋە بە گۆيرەي ھەندى نامەو دەسنووسى مېژوويى كە دىومنو
خوئىندوو منەو نو سراوہ : كە مەلا يوسفجان لە چۆرەو چوہ بو لاي
شىخ سەعدەدنى خالۆي و ، لە گەل خاليدا بە يەكەو چوون بو
توركيو ، پاش ماو يەك گەراونەتەو بو ولانى خوئيان كە ناحىەي
تاو گۆزى يەو ، لەويدا كوچى دوايى يان كردوہ و گۆرى ھەردو كيان لاي
يە كدايە . ۋە بەو بەلگەو نو سراوانەدا دەردەكەوتى كە : ئىراھىم ،
ئەبو بەكرو ، سەعدەدنى برا بوون و كورى پىرمىكائىل بوون و ، ئىراھىم
براگەورە بوو ، ھەرسىكيان دەست بە دەست خزمەتى بەرمالى پىرۆزى
پىغەمەريان كردوہ .

ۋە دەرتەكەوتى لە سەردەمى ھەزرەتى عوسمانەو ئەو كەسانە
كە خزمەتى ئەو بەرمالەيان كردوہ زاناو خوئىندەوارو پياوچاكو
لە خوداترس بوون . ۋە وا باوہ كە پىرمىكائىل خۆي مورشمىدىكى بەرزو
پىرۆز بوہ . بۆيە مەلا ئەبو بەكرو موصەتتەف لە مەريوانەو ناردوويەتى
بو لاي و دازاي كچى لى كردوہ تا بە زنو زىخووزى خزمایەتسان بى .
ۋە مەلا سەعدى كوئى لە ئەوەي ئەو بنەمالەيەو ، چۆن بە بەلگەو
سەرىرشتى خزمەتى بەرمالى پىرۆزى بە دەستەو بوہ و ھاشى
مودەپرس و زاناو پياوئىكى بەرزى خاومن دانراوى بەنرخ بوہ .

ئەم پياوہ لە سالى ھەزارو ھەندو پەنجاي كوچيدا لە شارى كوئى
لەدايك بوہ و خوئىندنى تەواو كردوہ بوہ بە برنجى مەلاو زاناو ، ئەو نەندە
كئىبى داناوہ دانراوہ كانى خۆي لەسەر يەك ھەلچىوہ و لە پالاندا وەستاوہ
دانراوہ كانى بەقەدەر بالاي خۆي بەرز بوونەتەو !

یه کیک له دانراوه کانی کتییکه به ناویشانی (الدرر اللامعه فی بیان اشکال بعض الایات الساطعة) • له سالی ههزارو دوووهه دو په نجاو چواری کوچیدا ته بو نه نای ئالووسی و گه لیکه دیکه له زانایانی بهرزی ولآت ته قریظیان کردوه •

ته بو نه نا له ته قریظه کهیدا نووسیویه تی :

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لولیه ، والصلاة علی نبیه ، وعلی آله الاقطاب واصحابه
الانجباب •

اما بعد : فقد سرحت طرف الطرف فی معانی هذا الكتاب الجامع من فرائد الفوائد ما يبهر الاذهان ، ويحیر ذوی الالباب ، فعلمت ان جامعه فرید فی عصره ، واحد الاحدین فی مصره • وفقه الله - سبحانه وتعالى - للتهذیب والتحریر ، وجعله نافعا بما یبديه من التقرير کل تحریر •

کتبه افقر العباد الیه - عز شأنه - ابو الثناء شهاب الدین السید محمود المفتی ببغداد المحمیه عفی عنه •

ختم

خوالی خویشوو مهلا سهعدی له میژووی ههزارو دوووهه دو شهصتی کوچیدا له شاری کوویه بو یه کجاری مال ئاواپی له جیهان کردوه • واته سهه دو ده سالی ته مهن به سهه بر دوه •

تهو بهرماله پیروزه له ماوهی زیانی مهلا سهعدیدا لای مهلا سهعدی بوه ، دواى تهو کهوتوته دهستی حاجی محهمهه تهفندی کوپی که دیاریتیرینی کوپه کانی بوه •

حاجى محمەد پاش كۆچى دوايى باركى مالى گونىزازه تەوۋە بۇ
كەركووكو لە گەرەكى بلاغدا خانووى كىردوۋە تەوۋە شوئىتىكى تايبەنى
كىردوۋە تەوۋە بۇ بەرمالە پىرۆزە كەو ، لە لايەنى دەولەتى عوسمانى يەوۋە
مووچەو بەراتو دەرامەتيان بۇ ناندان بۇ پىيار دراوۋە ئەو خىزانە لە
كەركووكو كدا بەپىزەوۋە دامەزراونو ، حاجى محمەد ئەفەندى لە دەورو بەرى
مىرووى ھەزارو دوۋسەدو سى و چواری كۆچىدا لەدايك بوۋە ، لە
مىرووى ھەزارو سىئەدو چواری كۆچىدا لە جىهان دەرىچوۋە ، لە
گۆرستانى جەوشەي تەكەي تالەبانىدا لە نىزىكى ئارامگاي شىخ مەحمودى
زەنگەوۋە بە خاك سىپىراوۋە •

وہ پاش كۆچى دوايى حاجى محمەد ئەفەندى ئەو بەرمالە دە كەوتە
لاي حاجى ئەمىن ئەفەندى كوپى كە پياۋىكى لى ھاتوۋو بەپىز بوۋە ،
زاواي جەنابى شىخ عەبدورەحمانى خالىص بوۋە • ئەو خانەدانە لەو مىرودوۋە
زۆرتەر لە جاران جىگەو شوئىيان دەركەوتوۋە •

وہ ئەم بەمالە بىجگە لەوۋە لە نەوۋى حەزرەتى عوسمانى بە زۆرى
رشتە كەيان لە پياۋچاكو زاناي بەرزو بەپىز خالى نەبوۋە • ئەو دەندە بۇ
رىزى ئەم بەمالە بەسە كە مەولانا خالىدى نەقشەندى و ، مەلا مەعدى
(خادم السجادة) لەم رشتە پىرۆزەن •

حاجى ئەمىن ئەفەندى لە مىرووى ھەزارو دوۋسەدو شەستو دوۋى
كۆچىدا لەدايك بوۋە ، لە ھەزارو سىئەدو سى و دوۋدا كۆچى دوايى
كىردوۋە •

پاش كۆچى دوايى حاجى ئەمىن ئەفەندى بەرمالە كە كەوتوۋە تە لاي
جەنابى رەفىق ئەفەندى كوپى كە پياۋىكى ھوشيارو زاناو خاۋەن دىن
بوۋە • ئەم ذاتە بە ياساي ئەدەب تەمەنى خۆي بەسەر بردوۋە ، ماۋە يەك
لە (مجلسى نواب) دا مەندوۋوب بوۋە • لە مالى ھەزارو دوۋسەدو

نهوه ددا له دايك بوو ، له سالي ههزارو سيصه دو په نجاو پتنجي كوچيدا
كوچي دوايي كړدوه ، بهر ماله كه كه وتو ته دهستي عهلي نه فندي كورپي .

عهلي نه فندي و ، ره نقت نه فندي و ، نه مجهد ، سني كورپي زاناو
هو شيارو به پرتز بوونو شوين و جيگهي كو مه لايه تي و ديوه خاني باشيان
بوو و ، شوينه كه تاماده بو بو نهوه كه هر كهس بجي ديدنه ني و زياره تي
نهو بهر ماله پروزه بكات ، من خوم چهند جار چوم زياره تم كړدوه .

من هر چهند بيرده كه مه وه نازانم پياو ته تي و ناسكي ره نقت
نه فندي و ، هو شياري و زانايي عهلي به فندي چون به يان بكم . نه دوو
كورپه دوو پياوي و هها بوون نه گهر چهرخو روژگار يارمه تي بدايه ن له
پيشيانه كانيان كه متر نه ده بوون . له سه رده مي خو شياندا له هاو پي و
هاو دده مي خو يان له پيشتر بوون . هه روه ها ناتوانم مافي براي ته تي و دوستايه تي
راستي نه مانه به جي بهيم .

وه نه خانهدانه و كه له گهل خانهداني تاله بانيدا خزمايه تي و زنو
زنخوازيان هه به له گهل خانهداده مي مه لا محمه دي قوطيشدا خزمايه تي و
زنخوازيان هه بوه .

مه لا محمه دي قوطب له بنه پرتدا له هو زي شو انه و ، له سه رده مي
خويندندا نه له قه به جوانه ي له زماني ته فنهولي هاو پي كان ي به وه وه رگرتوه
كه پيان وتوه مه لا محمه دي قوطب ، وه نه نازانو و كه ميراث
پشتاويشت هاتوه و بوه به ناو نيشاني نهو بنه ماله .

مه لا محمه دي قوطب مه لا مهردان و مه لا نه حمه دي قوطبي لي
به جي ماوه . مه لا نه حمه دي قوطب زانايه كي به رزو به پرتز بوو له سه رده مي
عوسماني به كاندا بو به حاكم . نه پياو به هاديني قوطب و عه بدول خالقي
قوطبي لي به جي ماوه . كه هه ر دوو كيان خاوه ن و دظيفه ي گه وره بوون له

حوکوومهتی غیراقددا • مهلا مهردان مهلا عهبدولهجیدی قوطبو مهلا
حهمدی لی بهجی ماوه •

مهلا عهبدولهجیدی قوطب پیاوی زاناو شارهزای کارو باری
کوومه لایه تی یه و ، ههروهها خووشنوووس و نهدیبه • له گهل نهمانه یشدا به
دهسته لات و دهستر ویشته لای کار به دهستانی ولات •

وه له میژووی نووسینی نه م کتیه دا که سالی ههزارو چوارصده و
سینی کوچی به گه لی پیاوی زاناو نه هلی زانیاری له کهر کوو کدا ههن ،
دیاری تریان : مهلا عهبدولهجیدی قوطبو ، مهلا عهلی فه تحو لایه که له
هؤزی زه ننگه یه و ، له مز گه وتی عهلی به گدا خوتبه خوین و پیشنویره و
خزمه تی ناین و موسولمانان ده کات •

زن و ژنخوازی خیزانی مهلا محهمه دی قوطب له گهل (خادم السجاده) دا
نه مه یه که کچی مهلا محهمه دی (خادم السجاده) که ره حمای ناو بوه
شووی کردوه به جه نابی مهلا مهردان و مهلا عهبدولهجیدی قوطبی لی بوه •
وه کچی دوهمی مهلا محهمه دی (خادم السجاده) شووی کردوه به مهلا
نه حمه دی قوطبو به هادین و عهبدولخالیق و محهمه دی لی بوه و ، نه م کچه
ناوی عیصهت بوه •

من و ئەم كۆتیبە

كاتىي خودا يارمەتیی دام و توانیم پاش رەنج و كۆششینی زۆر ھەر
حەوت بەرگە كەي (تەفسیری نامی) بنووسمەووە و چاپان بکەم^(۱) ، ھاتمە
سەر ئەو ە پیریک لە پرۆژدیە کي خۆم بکەمەووە ، بە تايبەتیی بەرگە کانی
دیكەي (اقتران الیرین) كە دەمیک بوو وەستا بوو تا ئیستەیش
چاوە پێی ھەل و دەرفەتە • لەم کاتەدا مامۆستا دوو سێ جار داوای ئەو ە
لێ کردم كۆتیی (بنەمالەي زانیاران) ئامادە بکەم و چاپی بکەم • بە راستی
گەلێ سەر پێچیم کردو ، زۆرم ھەول دا كە مامۆستا ئەم ئەر کە نەخاتە
ئەستۆم و رینگەم بدات لەسەر پیرە کەي خۆم پرۆم • بەلام بینیم ئەگەر ھەر
لەسەر لارەمیلی خۆم پرۆم لەوانەيە کارە کە ئەنجام نەدری و مامۆستایش
گەلێکی مەبەست بوو كە وێك بەشی سێھەمی یادی مەردان ئەم كۆتیبە بگاتە
دەستی خوینەران • بۆیە ئەنجام دوای ھەندێ قسە و باس و لەسەر بنەپرەتی
پەندێکی باو مامۆستا فەرمووی « ئەمە بکەو تەوبە بکە ! »

ئەمجارەیش نەتوانی لە قسە کەي دەربچم و پشت بە خودا شانم
دایە بەرو ، وا خودا یاریت بەرەو ئەنجامدان دەپروات • لێرەدا بە کورتی
ھەندیک شت روون دە کەمەووە :

لە کوردستاندا گەلێك بنەمالەو تیرە ھەيە داوای ئەو ە دە کەن

(۱) كە ئەم قسە دە کەم بەرگی حەوتی (تەفسیری نامی) لە ژێر چاپدايە
خودا یار بیت ئەویش تەواو دەبیت •

رشتهی پشتیان دهچتهوه سهر حهزرتی عهلی و فاطیمه می کچی
پتغمه - د - زۆر بهی نهو بنه مالانه ش ههز که سهو له رتگی رشتهی
خویهوه شه جهره یه کیان هه یه و ، مۆری گه لیک له زاناو پیاوه گه وره کانی
کوردستانی پتوه یه و ، پشت بهو شه جهرانه خویان به سه یید داده تین .

تهمه واقییکه له کوردستانداو کهس ناتوانی نکوولی لی بکات .
مامۆستایش به شیکه زۆری لهم شه جهرانه کو کردوه تهوه و ، لهم کتیه دا
تۆماری کردوون و ، ده کری له مهولا شی بکریتهوه و لیان بکو لرتیهوه .

تهوهی که روونه به شی زۆری تهم شه جهرانه تهمه نیان له ۳۰۰ - ۴۰۰
سال تیپه ناکات و ، کاتیکیش شه جهره ی سی و چوار لقی تیره یه که به راورد
ده که یین رشته کانیان له جیاوازی و ئالۆزی به ده ر نین و ، مهولهوی زوو
ههستی بهم کاره کردوه و په نهجهی بو را کیشاوه ، خوینه ر ده توانی به لگی
تهم خاله له رشتهی بنه مالهی پیر خضری شاهۆدا به روونی بیینی .

لیره دا تهوه دپته پیش که زانیی رشتهی نه سه ب له ئیسته وه بو پیش
ههزار و چوار صد سال ده چپته بابه تی عیلمی ریوایه تی سه نه ده وه و ده قوا
دهق وه که عیلمی هه دیث و ، گپرا نه وهی (مه تن) و (سه نه د) وایه ،
دیاره ناسینی نهو که سانه که بابه ته که - واته رشته که - ده گپرا نه وه و زانیی
خالیان بهر نه شته ری (جهرح) و (ته عدیل) ده که ویت و ، دامه زراندن و
به راست ناسینی ته و او یی شه جهره کان زۆری ده ویت .

من بهش به حالی خووم که تهم کتیه م نووسیوه تهوه ئاره زووم ده کرد
که لهم شیوهی ئیسته دا نه بیت و به گویره ی توانا هه ندیکه ده سکاری بکه م ،
چونکه کاتی و اهیه بنه مالیه که هه لده گری زۆری له سه ر بنووسری و زیاتر
له وهی بو بکریت که بو کراوه ، به لام مامۆستا خووی هه ر شه وه نده
مه چه کی چه رخابوو و نه وهی بنه مالیه کان له وه زیاتر به ده نگه یه وه
نه هاتبوون تا زانیاری بو بئیرن . کاتی وایش هه یه بنه مالیه که که وتوونه ته

خۆو هەرچیان زانیوه نووسیویانهو ، لقو پووپو رشتەیی شەجەرەیان بوو
مامۆستا ناردوه ، ئەمیش بە هۆی ئەوهوه بنەمالە که یەك دوو زانای بەرزى
تیدا بوە - وەك دەلین : خاكو پای چاكان - بابەتەكەى بە درێژى نووسیوه ،
هۆی ئەمەیشه دەبینن گەلێ جار بابەتەكان بە لای رشتەیی سەیدەكاندا
زیاتر دەشکێنەوه .

هەرچۆن بێت مامۆستا رینگەى ئەوهى نەدام که دەستیک بە هەندى
جێگەدا بەیتیم ، بەلام لە دارشتەوهو دەسکاریی روالەتى نووسینەكەدا
دەسەوسان دۆش دانەماومو ، گەلێ جار نووسینەكەى مامۆستام لەبەریەك
هەلوەشاندوهو خۆم جارێكى دیکە دامرشتووتەوه ، جارى وایش هەبوە
هەندى وشەم هەلگرتووهو وشەى دیکەم لە جێگە داناون ، ئەمانەیش بى
دەسکاری مەبەستو ناوەرۆكى کتیبە که .

لەم کتیبەدا ناوی زۆر دىو کيوو شوین هاتووه ، مامۆستا ناوه کانی بە
رینووسى کۆن نووسیوه منیش کاتى ناوه کانم هیناوتەوه سەر رینووسى
تیبستە ئەوانەى که خۆم بیستوومنو زانیومن سەربەخۆ نووسیومن ، بوو
ئەوانى دیکەیش گەلێ جار چوومەتە لای مامۆستا بوو ئەوهى بە راستى
بیانووسم ، رەنگە شتم بەسەردا تێپەریبىو لە نووسیندا بە هەلەدا چوویم ،
بە گوێرەى توانا درێژیم نەکردوهو ، بوو ئەوهیشى لە دەستم دەرجوووبى
داواى لى بوردن دەکەم .

محمد عەلى قەرەداغى

بابهتو سهرباسه كان

بابهت

لاپهړه

- ۵ - پښه كى
- ۱۲ - ټيښام محهمه دى باقر
- ۱۳ - ټيښام جه عفه رى صادق
- ۱۵ - ټيښام مومساي كاظم
- ۲۰ - ټيښام عهلى رهزا
- ۲۲ - محهمه د جهواد
- ۲۴ - ټيښام عهلى نهقى كه مه شهووره به عهلى هادى
- ۲۵ - ټيښام حهسه نى عهسكه رى
- ۲۸ - هزاره تى شىخ عه بدولقادرى گه يلانى
- ۲۹ - له دايكبوونى هزاره تى شىخ عه بدولقادر
- ۳۲ - گه يشتى هزاره تى غهوث به خدا
- ۳۳ - ياساي دهرزو تنه وه و رينو مابى
- ۳۷ - دانراوه كانى شىخ عه بدولقادر
- ۳۸ - خوښدنگاو كتيبخانه ي هزاره تى عه بدولقادرى گه يلانى
- ۴۲ - نهوانه ي له و خوښدنگادا دهرسيان گوتوه ته وه
- ۴۵ - باسى نه وه كانى هزاره تى شىخ عه بدولقادر
- ۵۰ - باسى كوپه زاكاني هزاره تى شىخ
- ۵۱ - داودى كوپى سوله يمان
- ۵۱ - عه بدوسه لامى كوپى عه بدولوه هاب
- ۵۲ - باسى كوپه كانى شىخ عه بدوپه زاقى كوپى شىخ
- ۵۲ - عه بدوپه حيمى كوپى عه بدوپه زاق

- ۵۲ - ئسماعيل ڪوڙي عهبدوڀڙه زاق
- ۵۲ - نهصري ڪوڙي عهبدوڀڙه زاق ڪوڙي شيخ
- ۵۴ - زهينهب (امة الاله)
- ۵۴ - يهحيائي ڪوڙي شيخ نهصر
- ۵۵ - محمدهد ڪوڙي شيخ نهصر
- ۵۶ - نهحمدهي ڪوڙي محمدهد
- ۵۶ - عهبدوسهلام ڪوڙي عهبدولقادر ڪوڙي محمدهد
- ۵۷ - شهمسهددين محمدهد ڪوڙي سهيفهددين يهحيا
- ۵۷ - عهبدولقادر ڪوڙي شهمسهددين محمدهد
- ۵۷ - علائهددين عهلي ڪوڙي شهمسهددين
- ۵۸ - شهمسهددين محمدهد ڪوڙي علائهددين عهلي
- ۵۸ - بهدرهدين حسهن ڪوڙي علادين عهلي
- ۵۸ - بهدرهدين حسهين ڪوڙي علادين عهلي
- ۵۸ - محيددين عهبدولقادري ڪوڙي شهمسهددين
- ۵۸ - شهمسهددين محمدهد
- ۵۹ - محيديني ڪوڙي محمدهد
- ۶۰ - دهرويش محمدهدي ڪوڙي محيددين عهبدولقادر
- ۶۰ - شهرفهددين عهبدوآلاي ڪوڙي محيددين عهبدولقادر
- ۶۰ - عهفيفهددين حسهين ڪوڙي محيددين عهبدولقادر
- ۶۲ - شهمسهددين محمدهدي ڪوڙي بهدرهدين حسهين
- ۶۲ - شيخ نهحمدهد ڪوڙي شيخ بهدرهدين
- ۶۳ - عهبدوڀڙه زاق ڪوڙي شيخ محمدهد

لاپهړه بابته

- ٦٤ - شيخ عبدالبايط كورې نه حمده
 ٦٤ - مخدين يه حيا كورې به دره دين حه مين
 ٦٥ - شهرفه دين قاسم كورې مخدين يه حيا
 ٦٥ - شه مسه دين محمه د كورې قاسم
 ٦٦ - شيخ عبداللآ كورې شه مسه دين محمه د
 ٦٦ - شيخ تاجولعاريفين
 ٦٦ - شيخ شه هابه دين نه حمده
 ٦٧ - شيخ عبدالقادر
 ٦٨ - شيخ بهر كات
 ٦٨ - محمه د نه بولوه فاي كورې قاسم
 ٦٩ - كوره كاني شيخ عبدالعه زيزي كورې حه زره تي شيخ عبدالقادر
 ٦٩ - محمه د (هتاك)
 ٧٠ - نه ز شبقى كورې شيخ محمه دى هه تاك
 ٧٠ - شه مسه دين محمه د (الاكل)
 ٧٢ - به دره دين حه سن كورې محمه د نه كحل
 ٧٢ - عه لادين عه لى كورې شه مسه دين محمه د
 ٧٩ - شهر
 ٨٥ - شيخاني دى نزاره له قه زاي پينجوين
 ٨٨ - نه مالهى شيخاني كاكو زه كه ريا
 ٨٩ - نه بو حه سهنى شاذلى
 ٩٠ - نادابى طه ريقه لى شاذلى به
 ٩٣ - شيخ سوله يمانى كورې شيخ خالد
 ٩٣ - شيخ عه بدوره حمانى نه هده ل

- ۹۴ - شیخ زه‌که‌ریای کورپی شیخ عه‌بدویره‌حمانی نه‌هدهل
- ۹۶ - وه‌قف‌نامه‌ی شیخ زه‌که‌ریا
- ۹۹ - نه‌وه‌کانی شیخ زه‌که‌ریا
- ۱۰۱ - خه‌لیفه‌کانی شیخ زه‌که‌ریا
- ۱۰۲ - شیخ نیعمه‌توللای ولی
- ۱۰۳ - شیخ محمه‌د صادق کورپی شیخ نیعمه‌توللای
- ۱۰۴ - شیخ نه‌حمه‌دی کورپی شیخ عه‌بدووللای
- ۱۰۴ - شیخ عه‌بدویره‌حمانی کورپی شیخ نه‌حمه‌د
- ۱۰۵ - شیخ یوسفی کورپی شیخ عه‌بدویره‌حمان
- ۱۰۷ - شیخ مه‌حموودی کورپی شیخ یوسف
- ۱۰۷ - شیخ ره‌زای کورپی شیخ مووسا
- ۱۰۸ - شیخ ره‌ضی‌یه‌دینی کورپی شیخ ره‌زا
- ۱۰۹ - شیخ شه‌هابه‌دینی کورپی شیخ ره‌ضی‌یه‌دین
- ۱۱۱ - باسی نه‌وانه‌ی به‌ده‌ستی موباره‌کی خوئی خه‌رقه‌ی له‌به‌ر‌کردوون •
- ۱۱۲ - بو‌ئاگاداری
- ۱۱۵ - شه‌جهره‌ی عه‌بدووصه‌مه‌دی تووداری
- ۱۱۶ - باسی بنه‌ماله‌ی شیخانی مه‌ردوخی
- ۱۱۹ - مه‌لا گوشایش
- ۱۲۰ - شیخ عه‌بدوولغه‌فار
- ۱۲۲ - شه‌مه‌سه‌دینی کورپی عه‌بدوولغه‌فاری یه‌که‌م
- ۱۲۳ - شیخ عه‌بدوولغه‌فاری دوهم
- ۱۲۳ - شه‌مه‌سه‌دینی دوهم کورپی عه‌بدوولغه‌فاری دوهم

- ۱۲۴ - شه مسه دینی دوم
- ۱۲۴ - جهماله دین کوری شیخ عه بدولمو ثمین
- ۱۲۵ - شیخ عه بدولمو ثمین دوم
- ۱۲۷ - جهماله دینی دوم
- ۱۲۸ - شیخ مصطفی کوری شه مسه دینی یه کم
- ۱۲۹ - شیخ نه بوبه کر
- ۱۳۰ - شیخ نه حمه دی عه للامه
- ۱۳۰ - شیخ محمدهد وهسیم
- ۱۳۲ - شیخ مه حموودی کوری شیخ نه حمه دی عه للامه
- ۱۳۳ - شیخ نه حمه دی دوم
- ۱۳۳ - شیخ محمدهد قهسیم
- ۱۴۰ - شیخ محمدهد نه عید
- ۱۴۱ - شیخ عه بدولقادر
- ۱۴۵ - شیخ محمدهد وهسیم
- ۱۴۵ - شیخ محمدهد جهسیم
- ۱۴۶ - شیخ محمدهد نهسیم
- ۱۴۶ - شیخ حهسن
- ۱۴۷ - شیخ عه بدوله طیفی کوری شیخ مه عرووف
- ۱۴۹ - شیخ عومه ر
- ۱۵۲ - شیخ مه عرووفی کوری شیخ نه مین
- ۱۵۲ - شیخ عومه ری کوری شیخ نه مین
- ۱۵۶ - گیرانه وهی بامینکی ناسک

- ۱۵۷ - شيخ عثمانى كورې شيخ عبداله طيف
- ۱۵۷ - شيخ عبداله طيفى كورې شيخ عبداللّ
- ۱۵۹ - شيخ نه جيب
- ۱۶۱ - شيخ حاسه نى كورې شيخ عبداللّ
- ۱۶۲ - شيخ محمده نه ميني كورې شيخ عبداللّ
- ۱۶۳ - شيخ قادري كورې شيخ عثمان
- ۱۶۴ - شيخ عبدالوسه ميع
- ۱۶۴ - شيخ عبدالوصه مه د
- ۱۶۵ - شيخ عبدالوپړه حمان
- ۱۶۷ - شيخ محمده دى كورې شيخ عبداله طيف
- ۱۶۷ - شيخ نه حمده دى كورې شيخ عبداله طيف
- ۱۶۷ - وردبوونه ويى له رسته ي شيخانى مهردوخي
- ۱۷۰ - شيعر
- ۱۷۳ - بنه ماله ي سه يده كاني خانه گا له هه ورامانا
- ۱۷۵ - رسته و بنه ماله ي سه يده كاني كه لجي
- ۱۷۷ - شه جهره ي بنه ماله ي سه يده كاني (كاژاو)
- ۱۸۸ - بنه ماله ي سه يده كاني ته كيه ي قهره داغ
- ۱۹۱ - شيخ عبداللّاي خه رپاني
- ۱۹۸ - شيخ عبداللكه ريم
- ۱۹۸ - شيخ عبدالوپړه حمان
- ۱۹۸ - شيخ مه عرووف
- ۱۹۹ - شيخ محمده دى كورې شيخ عبداللّ
- ۲۰۵ - شيخ مه حموودى كورې شيخ عبداللّ

لاپهړه بابهت

- ۲۰۸ - شېخ مصطه‌فای شېخ مه‌حموود
- ۲۱۱ - شېخ
- ۲۱۲ - شېخ ره‌سوولې ته‌کيه‌يي
- ۲۱۲ - شېخ نېمام له سه‌پيده‌کانې ته‌کيه
- ۲۱۳ - شېخ عه‌لی مه‌لا
- ۲۱۴ - شېخ عه‌بدوړه‌حمانې شېخ نه‌بو به‌کر
- ۲۱۴ - شېخ بابا عه‌لی ته‌کيه‌يي
- ۲۱۸ - شېخ نوري شېخ بابا عه‌لی
- ۲۱۹ - شېخ عه‌بدو لّلاي مه‌لا
- ۲۲۱ - شېخ نېسما عېلي ته‌کيه‌يي
- ۲۲۲ - بنه‌ماله‌ي حه‌يده‌ري يه‌کان
- ۲۲۳ - بنه‌ماله‌ي حه‌يده‌ري يه‌کان
- ۲۲۳ - محمه‌دي کورې حه‌يده‌ر پيره‌دين
- ۲۲۵ - حه‌يده‌ري کورې محمه‌د
- ۲۲۶ - نه‌حمه‌دي کورې حه‌يده‌ري يه‌که‌م
- ۲۲۷ - حه‌يده‌ري دوه‌مي کورې نه‌حمه‌دي کورې حه‌يده‌ري يه‌که‌م
- ۲۲۹ - نېراهمې کورې حه‌يده‌ري کورې نه‌حمه‌د
- ۲۳۰ - نه‌حمه‌دي کورې حه‌يده‌ري کورې نه‌حمه‌د
- ۲۳۱ - عه‌بدو لّلاي کورې حه‌يده‌ر
- ۲۳۲ - صيغه‌تولّلاي حه‌يده‌ري
- ۲۳۳ - دانراوه‌کانې صيغه‌تولّلا
- ۲۳۴ - يه‌که‌م : سه‌پيد عاصيمي براي صيغه‌تولّلا

- ۲۳۵ - ئيراهيمى كوپى سەيد عاصيم
- ۲۳۵ - نعمة توللاى حەيدەرى و عثمانى حەيدەرى
- ۲۳۶ - عبدوللاى كوپى صيغە توللا
- ۲۳۶ - غياثە دىنى كوپى صيغە توللا
- ۲۳۷ - حەيدەرى كوپى صيغە توللا
- ۲۳۷ - محەمەد ئەمىنى كوپى صيغە توللا
- ۲۳۷ - عوبەيدوللاى كوپى صيغە توللا
- ۲۳۸ - ئەسەدى كوپى عبدوللاى كوپى صيغە توللا
- ۲۳۹ - عبدوسسەلامى كوپى عبدوللا
- ۲۳۹ - عبدولقادرى كوپى ئەسەد
- ۲۴۰ - عبدولغەفورى حەيدەرى
- ۲۴۰ - محەمەد ئەمىنى حەيدەرى
- ۲۴۰ - صيغە توللاى كوپى ئەسەدى كوپى عبدوللا
- ۲۴۱ - ئيراهيم فەصيحتى حەيدەرى
- ۲۵۷ - سەيدە كانى بەرزنجە ۰۰۰
- ۲۵۸ - عبدوللاى كوپى ئىسماعىلى كوپى ئىمام مووسا
- ۲۵۹ - عبدولمەزىزى كوپى عبدوللاى كوپى ئىسماعىل
- ۲۵۹ - محەمەد مەنصور
- ۲۶۰ - سەيد يوسف
- ۲۶۴ - بابا على مەمەدانى
- ۲۶۷ - شىخ عيسا و شىخ مووسا
- ۲۷۵ - نەوە كانى شىخ عيسا
- ۲۷۸ - سەيد عبدولكەرىمى كوپى سەيد عيسا

- ۲۷۹ - سه ييد بايه زید
- ۲۸۰ - کابل
- ۲۸۱ - سه ييد حسه يني کورپي سه ييد بايه زید
- ۲۸۲ - سه ييد عيساي نه حده ب
- ۲۸۴ - سه ييد عه بدوسه ييد
- ۲۸۵ - سه ييد قه له نده ري کورپي عه بدوسه ييد
- ۲۹۳ - شه جهره ي سه يده کاني قه لاتنه بز ان
- ۲۹۴ - سه يده کاني صو له
- ۲۹۶ - سه ييد عه بدورپه سو ولي کورپي سه ييد قه له نده ر
- ۲۹۷ - سه ييد عه بدوسه يدي کورپي عه بدورپه سو و ل
- ۲۹۷ - بابا ره سو ولي کورپي عه بدوسه ييد
- ۳۰۶ - شه جهره ي سه ييد طاهيري کورپي سه ييد ره شيد
- ۳۰۸ - شينخ عه لي
- ۳۰۹ - شينخ محمه مده ي نو دي کورپي شينخ عه لي
- ۳۱۰ - کورپاني شينخ محمه مده
- ۳۱۱ - شينخ نيسماعيل
- ۳۱۶ - شينخ عه بدورپه زاقی کورپي شينخ نيسماعيل
- ۳۱۶ - شينخ ره سو ولي کورپي شينخ نيسماعيل
- ۳۱۷ - شينخ عه بدولقادري کورپي شينخ نيسماعيل
- ۳۱۷ - شينخ عه بدورپه حماني کورپي شينخ نيسماعيل
- ۳۱۷ - شينخ عه بدولکه ريمي کورپي شينخ نيسماعيل
- ۳۱۸ - شينخ حسه يني کورپي شينخ حسه ن
- ۳۱۸ - شينخ عه بدولکه ريم

- ۳۱۹ - شیخ حسهین
- ۳۱۹ - شیخ عه بدولکه ریم
- ۳۲۰ - شیخ محمه مادی شیخ عه بدولکه ریم
- ۳۲۰ - شیخ کاکه حمه می کوپی شیخ عه بدولکه ریم
- ۳۲۰ - شیخ عه بدوسه لام کوپی شیخ ئیسما عیل
- ۳۲۱ - شیخ مه عرووفه کوسته
- ۳۲۱ - شیخ عه بدوللا
- ۳۲۱ - شیخ مه حموود
- ۳۲۲ - شیخ نه حده دی کوپی شیخ حسهین
- ۳۲۲ - شیخ حسهینی کوپی شیخ مه حموودی کلیسه
- ۳۲۲ - شیخ عه بدولکه ریم
- ۳۲۳ - شیخ حسهینی کوپی شیخ عه بدولکه ریم
- ۳۲۳ - شیخ محیدینی برای شیخ حسهین
- ۳۲۴ - شیخ عه بدولکه ریمی کوپی شیخ حسهین
- ۳۲۵ - شیخ حمه صالح
- ۳۲۵ - شیخ یه حیای کوپی شیخ ئیسما عیلی ولیانی
- ۳۲۸ - شیخ حسهینی کوپی شیخ محمه مادی نوئی
- ۳۳۰ - نه وه کانی شیخ حسهین
- ۳۳۰ - شیخ محیدین
- ۳۳۳ - سهید عه بدولجه باری کوپی شیخ حسهینی گلزه رده
- ۳۳۴ - شیخ نه حمه دی تیمار کوپی سهید عه بدولجه بار
- ۳۳۵ - سهید عه بدوصه مادی کوپی شیخ حسهین

- ۳۳۶ - شېخ مەعرووفى كوپرى شېخ خەسەن
- ۳۳۶ - شېخ محەمەد عارفى كوپرى شېخ خەسەن
- ۳۳۶ - شېخ عىساي كوپرى شېخ خەسەن
- ۳۳۷ - شېخ عەبدولكەرىمى كوپرى شېخ خەسەن
- ۳۳۸ - شېخ عەلى كوپرى شېخ محەمەدى نۆدى
- ۳۳۹ - شېخ محەمەدى كوپرى شېخ عەلى
- ۳۳۹ - شېخ عەبدەي كوپرى شېخ عەلى
- ۳۴۰ - شېخ سەلىمانى كوپرى شېخ محەمەد
- ۳۴۰ - شېخ عەبدولكەرىمى كوپرى شېخ سەلىمان
- ۳۴۰ - شېخ عەبدولجەلىلى كوپرى شېخ عەبدولكەرىم
- ۳۴۱ - شېخ عەبدولفەتاحى كوپرى شېخ عەبدولجەلىل
- ۳۴۱ - شېخ محەمەدى كوپرى شېخ عەبدولفەتاح
- ۳۴۲ - شېخ ئەحمەدى كوپرى شېخ عەلى يەكۆسە
- ۳۴۲ - شېخ عەلى كوپرى شېخ رەزا
- ۳۴۳ - شېخ مەسطەفای كوپرى شېخ عەلى يەكۆسە
- ۳۴۳ - شېخ موحسینی كوپرى شېخ عەلى يەكۆسە
- ۳۴۳ - شېخ عەزىزى كوپرى شېخ عەلى يەكۆسە
- ۳۴۳ - شېخ خەسەنى كوپرى شېخ عەلى يەكۆسە
- ۳۴۴ - شېخ ئەحمەدى كوپرى شېخ محەمەدى نۆدى
- ۳۴۵ - شېخ مەعرووفى نۆدى
- ۳۴۸ - كاك ئەحمەدى شېخ
- ۳۵۱ - نەوەكانى كاك ئەحمەد
- ۳۵۱ - نەوەكانى شېخ محەمەدى كوپرى كاك ئەحمەد

- ۳۵۲ - کورپه زاکانی شیخ محمدهد
- ۳۵۴ - وردبوونه ووه يهك له تاكه كانی ثم خانه دانی بهوزنجه
- ۳۵۸ - بنه ماله ی زانای گوره مهلا جهلالی خورمالي
- ۳۷۹ - لیکدان هوی هندی وشه که له لای قورتانه دهنووسه کهدا
نووسرا بوون
- ۳۸۱ - بنه ماله ی شیخ موثینی سازانی ی
- ۳۸۴ - شیخ موثینی کورپی سهید حسهین
- ۳۸۴ - شیخ حسهنی کورپی شیخ موثین
- ۳۸۵ - شیخ سهلامی کورپی شیخ موثین
- ۳۸۵ - شیخ وه سیمی کورپی شیخ موثین
- ۳۸۸ - بنه ماله ی سهیده کانی سه رگهت
- ۳۹۵ - بنه ماله ی شیخ عوسمانی تهوینله
- ۳۹۸ - کورپانی شیخ عوسمانی سیراجه دین
- ۳۹۸ - سه فوره کانی شیخ عوسمان سیراجه دین
- ۳۹۹ - نه ده بیاتی سیراجه دین
- ۴۰۳ - نه وه کانی هزاره تی شیخ عوسمان
- ۴۰۳ - یه کهم محمدهد بههانه دین
- ۴۰۶ - حاجی شیخ عه بدورپه جمانی ته بولوفا
- ۴۰۷ - شیخ عومهر ضیانه دین
- ۴۱۱ - حاجی شیخ نه حمدهد
- ۴۱۲ - شیخ عه لی جیسامه دین
- ۴۱۴ - شیخ نه جمه دینی کورپی شیخ عومهر ضیانه دین
- ۴۱۶ - شیخ عه لادینی کورپی هزاره تی ضیانه دین

بابہت

لاپہرہ

- ۴۱۹ - شیخ عثمان
۴۲۱ - بنہ مالہی مہلا ٹیراھیمی بیارہ
۴۲۴ - شیعر
۴۲۷ - بنہ مالہی مہلا نہذیری تہوئلہ
۴۳۰ - بنہ مالہی مہلا یاسینی تہوئلہیی
۴۳۲ - بنہ مالہی شیخ نوورہ دینی بریفکانی
۴۳۹ - نامہ یہ کی شیخ نوورہ دین بہ عہرہ بی
۴۴۲ - بنہ مالہی مہلا عہدو پرہ حمانی پتتجوئینی
۴۵۱ - مہلا محہمدی خوشکہزای مہلای پتتجوئین
۴۵۳ - مہلا رشید بہ گی دارہ شمانہیی
۴۵۶ - مہلا حسہینی پتسکہندی
۴۵۹ - بنہ مالہی موفتی مہلا عہزیز
۴۵۹ - مہلا محہمدی پیرحہسنی
۴۵۹ - مہلا تہحمدی کوپی مہلا محہمد
۴۶۰ - مہلا مہحموودی کوپی مہلا تہحمد
۴۶۱ - مہلا تہحمدی کوپی مہلا مہحموود
۴۶۳ - حاجی مہلا تہمینی کوپی مہلا تہحمد
۴۶۴ - مہلا عہدولمہ زیزی موفتی
۴۶۴ - مہلا مہحموودی کوپی حاجی مہلا تہمینی موفتی
۴۶۸ - بنہ مالہی مہلا عوسمانی باوکی حاجی مہلا علی
۴۷۱ - بنہ مالہی مہلا عوسمانی بالہخی
۴۷۲ - مہلا محہمدی مہحوی
۴۷۴ - بنہ مالہی سہیدہ کانی عہبابہ یلی

- ۴۷۴ - شېخ حەيدەرى عەبابەيلى
- ۴۷۴ - شېخ عەلى كوپرى شېخ حەيدەر
- ۴۷۵ - كوپرە كانى شېخ عەلى عەبابەيلى
- ۴۷۴ - شېخ محەمەدى كوپرى شېخ عەلى
- ۴۷۹ - شېخ مەحموودى شېخ عەلى
- ۴۸۰ - شېخ كەرىمى كوپرى شېخ مەحموود
- ۴۸۱ - شېخ عەبدوپرە حمانى كوپرى شېخ مەحموود
- ۴۸۱ - شېخ ئەحمەدى شېخ مەحموود
- ۴۸۱ - شېخ محەمەد ئەمىنى كوپرى شېخ عەلى
- ۴۸۲ - شېخ محەمەد سەئىدى كوپرى شېخ عەلى
- ۴۸۲ - شېخ كەرىمى كوپرى شېخ حەيدەر
- ۴۸۲ - شېخ حسەينى شېخ حەيدەر
- ۴۸۲ - شېخ سەئىدى شېخ حەيدەر
- ۴۸۳ - شېخ سەلىمانى كوپرى شېخ حەيدەر
- ۴۸۳ - شېخ عەبدوپرە جىمى كوپرى شېخ ئىبراھىم
- ۴۸۴ - شېخ عوسمانى كوپرى شېخ ئىبراھىم
- ۴۸۵ - شېخ ئەحمەدى كوپرى شېخ ئىبراھىم
- ۴۸۶ - باسى پىرخدرى شاھۆ
- ۴۹۶ - بەمالەي مەلا ئەبو بەكرى موصەئىف
- ۵۰۲ - سەيىد جەسەنى چۆپرى
- ۵۰۶ - دەقى شەجەرەى حاجى سەيىد جەسەن
- ۵۰۷ - شەجەرەى سەيىد عارفى چۆپرى
- ۵۰۷ - شەجەرەى نەسەبى مەولانا مەلا عەبدولقادىرى مودەپرىسى يارە

- ۵۱۱ - بنەمالەي سەيد عەبدوپەرە جىمى مەولەوى
- ۵۱۳ - نامەي شىخى سىراجەدىن بۆ مەولەوى
- ۵۱۴ - نامەي مەلا حامىدى كاتىب بۆ مەولەوى
- ۵۱۶ - شىعرى مەلا حامىد بە بۆنەي مردنى مەولەوى يەوۋە
- ۵۱۸ - دەقى شەجەرەي مەولەوى
- ۵۲۵ - طائىفەي مەللاينى
- ۵۲۵ - سەيد مەلا مصطفىفا
- ۵۲۷ - السىد مصطفى التايجوزى
- ۵۲۸ - السىد محمد النراوى
- ۵۳۰ - شەجەرەي ساداتى چنارە لە قەزاي دەربەندىخاندا
- ۵۳۱ - سەيدە كانى كەس نەزانى لاي سەقز
- ۵۳۲ - شەجەرەي شىخە كانى قەرەداغى دانىشتووى دىكاسى
(نەوتى) و (بەلخە)
- ۵۳۳ - بنەمالەي سەيد ئەحمەدى باينچۆ
- ۵۳۶ - مەلا فەتحوئاللاي فەرھادئاوايى
- ۵۳۷ - سەيد محەمەد صادقى صەفاخانەيى
- ۵۳۹ - كورپە كانى سەيد محەمەد سەئىد
- ۵۴۲ - وىنەي شەجەرەي مەلا مووساي تەوۋە كەلى
- ۵۴۳ - مەلا مووساي تەوۋە كەلى
- ۵۴۴ - بنەمالەي شىخ ئىسماعىلى عەودالان
- ۵۴۵ - شىعرى شىخ عىصامەدىن
- ۵۴۷ - شەجەرەي سەيدە كانى گەورەدىيى ناھىيەي ئانجەلەر
- ۵۴۸ - شەجەرەي مەلا مارقى قازىيى
- ۵۴۹ - شەجەرەي بنەمالەي مەلا سەدىقى دانىشتووى دىي گەرمك

- ۵۵۰ - بنه مالهي شيخ زه كهر ياي موهاجير
۵۵۳ - رشته ي خانه داني شيخ زه كهر ياي
۵۵۵ - بنه مالهي مهلا ياني جهلي زاده له شاري كويه دا
۵۵۶ - مهلا محمه مدي كور ي مهلا نيراهيم
۵۵۶ - كاك مهلا عه بدوره حماني جهلي
۵۵۷ - حاجي مهلا عه بدوللاي جهلي
۵۵۸ - حاجي مهلا نه سعه دي كور ي مهلا عه بدوللاي جهلي
۵۶۰ - حاجي مهلا عه بدوللاي جهلي
۵۶۳ - جهنايي مهلا محمه مدي كور ي حاجي مهلا عه بدوللاي
۵۶۵ - شيخ نوور يي حاجي مهلا عه بدوللاي
۵۶۷ - بنه مالهي شيخاني تاله باني
۵۶۷ - شيخ مهحموودي تاله باني
۵۷۱ - شيخ نهحمه دي تاله باني
۵۷۴ - شيخ عه بدوره حماني (خالص)
۵۸۰ - چامه يه كي عه ربه يي
۵۸۶ - حاجي شيخ عه لي نه فهندي
۵۹۲ - شيخ جهميل
۵۹۴ - حاجي شيخ عه لي كور ي حاجي شيخ جهميل
۵۹۵ - شيخ عه بدولقادر فائيز
۵۹۵ - شيخ عه بدولواچيد
۵۹۶ - شيخ ره زاي تاله باني
۶۰۰ - بنه مالهي (خادم السجاده)
۶۰۵ - ته قريظيكي نه بو نه ناي تالووسي
۶۰۹ - من و نه م كتيه
۶۱۲ - بابته و سه رباسه كان

ههله راستگردنهوه

خوئنهري تازيز زورم ههول دا ئهه كتيه له ههلهي چاپ رزگار
 بكهه ، بهلام بهداخهوه ههنديك ههله ههه مابهوه ، ليره دا كه نهوانه دياريي
 ده كهه ، نهوه ده ئيم پته كاني چاپخانه كه شكاوو سواويان تيدا بسو ،
 جا نهوانهه كه لهه بابهتهن واته به هوئى شكاوو و سواويي پته كانهوه وهك
 ههله دهه چوون . . دهيان دهينه دهست ههست و پيري توئى تازيز •

لاپه ره	دپيره	ههته	راست
٣٦	٢١	شههوه	شههوه
٨٣	١٨	لئى بوتهوه	لئى بوتهوه
٢٣١	٢٤	داويشئى	داويشئى
١٦٠	٩	حههيد	حاميد
٢٠٩	١٣	نهيه !	نيه !
٢٧٣	٢٣	خود	خودا
٣١٧	١٠	نهوه تاني	نهوه كاني
٣٥٦	١٨	زانبايي	زانباريي
٣٧٩	١٥	ده سنسووسه كه دا	ده سنسووسه كه دا
٤١٩	١٧	ئهم دپيره له ناوه پراستدا قرتاووه و داويي پاشو	

پئسي پئى كراوه و ده پئى بهه جوهره پئت :

جواري كوچي ، لهو ميژوه بهدواوه كاروباري تاد

٤٨٧ ١٤ پئى پيدا پيدا

لاپهړه	ډیر	هغه	راست
۴۴۹	۲۰	کوچکه رده م	کوچکه رده کم
۴۷۵	۱۳	عہ بابہ بی	عہ بابہ یلی
۵۱۷	۶	مولوی	جناب مولوی
۵۳۱	۲۱	کوړی	کوړی سہید محمہد
۵۷۷	۲۳	کوښہی	کوښہی کوړی
۵۸۷	۲	فقیہو	فقیہو
۶۱۰	۱۰	پیشیانہ کانیاں	پیشیانہ کانیاں

له کتیبخانہی نیشتمانیدا ژماره ۶۴۰ ی سالی
۱۹۸۴ ی دراوہ تی .